

# 2012

## Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak

## Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi

- **SEKZIOAK**
  - 00- Legebiltzarra
  - 01- Jaurlaritzaren Lehendakaritza
  - 02- Herrizaingoa
  - 03- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa
- **SECCIONES**
  - 00 - Parlamento
  - 01 - Presidencia del Gobierno
  - 02 - Interior
  - 03 - Educación, Universidades e Investigación

## Administrazio Orokorra Administración General



2

# Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak

Presupuestos Generales de la  
Comunidad Autónoma de Euskadi

# 2012

**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

EKONOMIA ETA OGASUN  
SAILA

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA  
Y HACIENDA

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia  
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2012

**Argitaratzailea:** **Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia**  
Edita: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz

**Inprimaketa:** **Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografia Zerbitzua**  
Imprime: Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

**Lege gordailua:** **BI 900-1983**  
Depósito Legal:

00tik 03ra bitarteko sekzioak  
*Secciones 00 a 03*

2 Alea  
Tomo 2

Aurkibidea / Índice :

---

-	00 LEGEBILTZARRA .....	1
	00 PARLAMENTO	
-	Gastuen egoera.....	3
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1111 Legebiltzarra.....	5
	<i>Parlamento</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	7
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua .....	11
	<i>Presupuesto del Parlamento Vasco</i>	
-	01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA.....	21
	01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	23
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	63
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1121 Lehendakaritza 01-Sail. Egitura eta Laguntza .....	65
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 01-Presidencia</i>	
	1311 Kanpo Harremanak .....	91
	<i>Acción Exterior</i>	
	1312 Garapen Lankidetzatza.....	121
	<i>Cooperación al Desarrollo</i>	
	3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea.....	123
	<i>Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer</i>	
	5414 Berrikuntzarako Funtza .....	125
	<i>Fondo de Innovación</i>	
-	Diru-sarrereren egoera .....	127
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	1121 Lehendakaritza 01-Sail. Egitura eta Laguntza .....	129
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 01-Presidencia</i>	
	1311 Kanpo Harremanak .....	131
	<i>Acción Exterior</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	133
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrereren Laburpenak .....	137
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	02 HERRIZAINGOA .....	141
	02 INTERIOR	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	143
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	203
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	2211 Herrizaingoa-02 Sailaren Egitura eta Laguntza .....	205
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 02-Interior</i>	
	2221 Trafikoa .....	215
	<i>Tráfico</i>	

2223	Ertzaintza Zerbitzuan .....	221
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
2231	Larrialdiei aurre egitea.....	247
	<i>Atención de Emergencias</i>	
4611	Hauteskundeak .....	251
	<i>Procesos Electorales</i>	
5512	Meteorologia eta Klimatologia .....	255
	<i>Meteorología y Climatología</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak .....	259
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Diru-sarrereren egoera.....	263
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
2211	Herrizaingoa-02 Sailaren Egitura eta Laguntza .....	265
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 02-Interior</i>	
2221	Trafikoa.....	267
	<i>Tráfico</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan .....	269
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak .....	271
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	273
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrereren Laburpenak .....	277
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA .....	281
	<i>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	283
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	353
	<i>El Estado de Gastos</i>	
4211	Hezkuntza, U, I-03 Sail. Egitura eta Laguntza .....	355
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 03-Educación, U. e I</i>	
4221	Haur eta Lehen Hezkuntza .....	363
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
4222	Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa.....	375
	<i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>	
4223	Unibertsitateko Irakaskuntza .....	395
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak.....	399
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
4225	Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	407
	<i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza .....	415
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
4231	Hezkuntza Sustapena .....	423
	<i>Promoción Educativa</i>	
4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea .....	429
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412	Ikerketa .....	435
	<i>Investigación</i>	
-	Diru-sarrereren egoera.....	439
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
4211	Hezkuntza, U, I-03 Sail. Egitura eta Laguntza .....	441
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 03-Educación, U. e I</i>	
4222	Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa.....	443
	<i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>	
4223	Unibertsitateko Irakaskuntza .....	445
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	

4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak .....	447
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza .....	449
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
4231	Hezkuntza Sustapena .....	451
	<i>Promoción Educativa</i>	
4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea .....	453
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412	Ikerketa .....	455
	<i>Investigación</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	457
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarreraren Laburpenak .....	461
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	





**00 LEGEBILTZARRA**  
**00 PARLAMENTO**









**Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
00 Legebiltzarra		1111 Legebiltzarra
00 Parlamento		1111 Parlamento

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
00					<b>LEGEBILTZARRA PARLAMENTO</b>		<b>29.612.124</b>
00	1111				LEGEBILTZARRA PARLAMENTO		29.612.124
00	1111	01			Legebiltzarra Parlamento		29.612.124
00	1111	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		28.263.984
00	1111	01	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		28.263.984
00	1111	01	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		28.263.984
00	1111	01	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		28.263.984
00	1111	01	42900	000	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	28.263.984	
00	1111	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.348.140
00	1111	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		1.348.140
00	1111	01	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		1.348.140
00	1111	01	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		1.348.140
00	1111	01	72900	000	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	1.348.140	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>29.612.124</b>	<b>29.612.124</b>





**Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

00 Parlamento

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00		Legebiltzarra Parlamento										
00	1111	Legebiltzarra Parlamento	29.612				28.264			1.348		
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>29.612</b>				<b>28.264</b>			<b>1.348</b>		







**Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua**  
*Presupuesto del Parlamento Vasco*





EUSKO LEGEBILTZARRAREN 2012 URTERAKO  
AURREKONTUAPRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA  
EL 2012

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1 KAPITULUA: PERTSONAL LANSARIAK CAPÍTULO 1: RETRIBUCIONES DEL PERSONAL			16.717.055,19
	11 ARTIKULUA: OINARRIZKO LANSARIAK ARTÍCULO 11: RETRIBUCIONES BÁSICAS			13.730.954,23
111	SOLDATA, HIRURTEKO ETA PAGAK SUELDOS, TRIENIOS Y PAGAS		13.730.954,23	
	1 Soldatak, aparteko pagak eta besteak Sueldos, pagas extras y otras remuneraciones	13.730.954,23		
	18 ARTIKULUA: GIZARTE ASEGUROAK ARTÍCULO 18: SEGUROS SOCIALES			2.986.100,96
181	GIZARTE SEGURANTZA ETA MUTUALITATEA SEGURIDAD SOCIAL Y MUTUALIDAD		2.986.100,96	
	1 Gizarte Segurantza eta mutualitatea Seguridad Social y mutualidad	2.658.760,00		
	2 Mediku eta farmazi prestazioak Prestaciones médico-farmacéuticas	15.800,00		
	3 Osagarritzko prestazioak Prestaciones complementarias	311.540,96		
	2 KAPITULUA: ONDASUN ARRUNTEN EROSKETA CAPÍTULO 2: COMPRA BIENES CORRIENTES			10.392.725,21
	21 ARTIKULUA: OHIZKO DIRUIZEN. BULEGOKOAK ARTÍCULO 21: DOTAC. ORD. GASTOS DE OFICINA			55.000,00
211	BULEGO GASTUAK GASTOS DE OFICINA		55.000,00	
	1 Bulego materiala Material de oficina	22.500,00		
	2 Fotokopiadarak: materiala, alojerak, mantenimendu Fotocopiadoras: material, alquiler, mantenimiento	9.500,00		
	3 Informatika ekipoetarako materiala Material equipos informáticos	23.000,00		
	22 ARTIKULUA: HIGIEZINETAKO GASTUAK ARTÍCULO 22: GASTOS DE INMUEBLES			1.261.362,21
221	ALOGERAK ALQUILERES		10.000,00	
	1 Alogerak Alquileres	10.000,00		
222	OHIKO ARTAPENA ETA KONPONKETA CONSERVACION Y REPARACIONES ORDINARIAS		163.200,00	

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1 Higiezinaren mantenimendu eta artap. Mantenimiento y conservación inmuebles	163.200,00		
223	GARBIKETA, ARGITERIA ETA URA LIMPIEZA, ALUMBRADO Y AGUA		1.088.162,21	
	1 Garbiketa Limpieza	424.304,00		
	2 Argia, haize girotua, ura Luz, aire acondicionado, agua	318.400,00		
	3 Aseguruak Seguros	300.208,21		
	4 Gastu txikiak Gastos menudos	6.000,00		
	5 Zergak, kontribuzioak eta tasak Impuestos, contribuciones y tasas	16.250,00		
	6 Kanpoko hornikuntzak Suministros exteriores	23.000,00		
	23 ARTIKULUA: GARRAIO ETA KOMUNIKABIDEAK ARTÍCULO 23: TRANSPORTE Y COMUNICACIONES			327.272,00
234	KOMUNIKABIDE ZERBITZUAK SERVICIOS DE COMUNICACIONES		327.272,00	
	1 Telefonoa, telex, teletipoa, etabar Teléfono, télex, teletipo, etc.	92.952,00		
	2 Telegramak, seiluak, ziurtagiriak Telegramas, sellos, certificaciones	18.000,00		
	3 Zenbait garraiosari Portes diversos	10.920,00		
	4 Telekomunikazioak Telecomunicaciones	205.400,00		
	24 ARTIKULUA: EGUNSARI, LOKOMOZIOA, LEKUALDAK ARTÍCULO 24: DIETAS, LOCOMOCIÓN, TRASLADOS			1.257.172,00
241	ERAKUNDEKO KIDEENA DE MIEMBROS DE LA INSTITUCIÓN		1.257.172,00	
	1 Mahaiaren ihardunetikako gastuak Gastos derivados de actividad Mesa	24.000,00		
	2 Legebiltzarkideen lokomozio gastuak Gastos locomoción Parlamentarios	574.196,00		
	3 Batzordeen bidai gastuak Viajes comisiones	250.000,00		
	4 Bidesari orokorrak Dietas generales	10.000,00		
	5 Kongresuak, ikastaroak, ikasketak Congresos, cursillos, estudios	55.000,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	6 Erakundearen segurtasuna Seguridad institucional	313.976,00		
	7 Epaimahaiak eta agerraldi-egileak Tribunales y comparecientes	20.000,00		
	8 Lehendakaritzako kabinetearen gastuak Gastos del Gabinete de Presidencia	10.000,00		
	25 ARTIKULUA: ZERB. JARDUERAREN GASTU BEREZIAK ARTÍCULO 25: GASTOS ESPECIALES FUNCIO. SERV.			7.046.849,00
251	PERTSONALAREN ARROPAK VESTUARIO Y EQUIPO DEL PERSONAL		29.188,00	
	1 Pertsonalaren jantziak eta ekihoak Vestuarios y equipos del personal	29.188,00		
252	ARGITALPENAK, LANAK ETA BESTEAK PUBLICACIONES, TRABAJOS Y OTRAS		121.715,00	
	1 Iragarkiak Anuncios	10.000,00		
	2 Eusko Legebiltzarra argitalpen ofizialak Publicaciones oficiales Parlam. Vasco	40.715,00		
	3 Eusko Legebil. Ofizialez beste argitalpenak Otras publicaciones no oficiales P.V.	30.000,00		
	4 Bestelako argitalpenak Otras publicaciones	1.000,00		
	5 Bilerak, hitzaldiak, mintegiak Reuniones, conferencias, seminarios	40.000,00		
253	LIBURUTEGIA BIBLIOTECA		258.900,00	
	1 Liburutegia: monografiak Biblioteca: monografías	60.000,00		
	2 Liburutegia: harpidetzak Biblioteca: suscripciones	80.000,00		
	3 Prentsa eta aldizkariak Prensa y revistas	45.600,00		
	4 Koadernatzea eta zaintzea Encuadernación y conservación	11.000,00		
	5 Liburutegiaren ekipamendua Equipamiento de biblioteca	500,00		
	6 Datu-baseetako harpidetza Suscripción a base datos	42.000,00		
	7 Prentsa eta zerbitzu digitalak Prensa y servicios digitales	19.800,00		
254	MATERIAL TEKNIKO ETA BEREZIA MATERIAL TÉCNICO Y ESPECIAL		286.800,00	
	1 Osoko bilkuren eta batzordeen grabazioa Grabación plenos y comisiones	166.800,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	2 Osoko bilkuren transkripzioa Transcripción de plenos.	120.000,00		
256	ZERBITZUGINTZA KONTRATATZEA CONTRATOS PRESTACIÓN SERVICIOS		1.383.046,00	
	1 Zenbait itzulpen Traducciones varias	25.000,00		
	2 Bilkura Egunkariaren itzulpena Traducción Diarios de Sesiones	250.000,00		
	3 Kafetegiko zerbitzugintza Prestación servicios cafetería	60.000,00		
	4 Irizpenak, txostenak, azterlanak Dictámenes, informes, estudios	20.000,00		
	5 Prestakuntza zerbitzuak Servicios de formación	60.000,00		
	6 Informazio zerbitzuak Sistemas de información	760.000,00		
	7 Giza baliabideak: zenbait plan Recursos humanos: planes diversos	86.600,00		
	8 Plan estrategikoa: garapena Plan estratégico: desarrollo	47.000,00		
	9 Hizkuntza normalizazioa Normalización lingüística	74.446,00		
259	BESTE GASTU BEREZIAK OTROS GASTOS ESPECIALES		4.967.200,00	
	1 Legebiltzar taldeentzako subentzia Subvención a Grupos Parlamentarios	3.838.200,00		
	2 2.1 Prentsa eta komunikazioa Prensa y comunicación	154.000,00		
	2 2.2 Protokolo Protocolo	399.000,00		
	3 Bestelako gastuak Otros gastos	6.000,00		
	4 Ordainsari profesionalak Honorarios profesionales	20.000,00		
	5 5.1 Programa instituzionalak Programas institucionales	330.000,00		
	5 5.2 Legebiltzar zerbitzuen zabalkundea Difusión servicios parlamentarios	220.000,00		
	26 ARTIKULUA: KONTSERBAZIOA ETA KONPONKETAK ARTÍCULO 26: CONSERVACIÓN Y REPARACIONES			445.070,00
262	MAKINERIA ETA INSTALAZIOENA DE MAQUINARIA E INSTALACIONES		445.070,00	
	1 Zerbitzu berezien mantenimendua Mantenimiento servicios especiales	30.000,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	2 Ibilgailuen mantenimendua Mantenimiento de vehículos	10.000,00		
	3 Makinen eta instalazioena De maquinaria e instalaciones	122.200,00		
	4 Informazio sistemarena Del sistema información	282.870,00		
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			5.168.813,74
	47 ARTIKULUA: IRABAZ. XEDE GABEKO ERAKUNDEAK ARTÍCULO 47: INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			5.168.813,74
472	BESTELAKO TRANSFERENTZIAK OTRAS TRANSFERENCIAS		5.168.813,74	
	1 "Arartekoa"ri emandakoa Aportación al "Ararteko"	4.760.107,45		
	2 Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua Consejo Vasco del Movimiento Europeo	215.000,00		
	3 Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordea Junta Electoral de la Comunidad Autónoma	10.000,00		
	4 Herritarren legegintza ekimena Iniciativa legislativa popular	26.446,17		
	5 Bestelako dirulaguntzak Otras Subvenciones	157.260,12		
	6 KAPITULUA: BENETAKO INBERTSIOAK CAPÍTULO 6: INVERSIONES REALES			1.348.800,00
	62 ARTIKULUA: ERAIKUNTZEN EROSKETA ARTÍCULO 62: ADQUISICIÓN DE EDIFICIOS			1.800,00
622	ERAIKUNTZEN EROSKETA ADQUISICIÓN DE EDIFICIOS		1.800,00	
	1 Eraikuntzen erosketa Adquisición de edificios	600,00		
	2 Eraikuntzagintza Construcción de edificios	600,00		
	3 Eskribau eta erroldaritza gastuak Gastos notariales y de registro	600,00		
	63 ARTIKULUA: INSTALAZIOAK ARTÍCULO 63: INSTALACIONES			170.000,00
632	INSTALAZIO OROKORRAK INSTALACIONES GENERALES		170.000,00	
	1 Instalazio orokorrak Instalaciones generales	170.000,00		
	64 ARTIKULUA: ALTZARIAK ETA BULEGO EKIPOAK ARTÍCULO 64: MOBILIARIO Y EQUIPOS DE OFICINA			1.177.000,00



	<b>GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO</b>		<b>KONTZEPTUA CONCEPTO</b>	<b>ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO</b>
643	ALTZARIAK ETA BULEGO EKIPOAK MOBILIARIO Y EQUIPOS DE OFICINA		1.177.000,00	
	1 Bulego makineria eta altzariak Maquinaria de oficina y mobiliario	80.000,00		
	2 Fotokopiagailu eta bestelako ekipoa Fotocopiadoras y otros equipos	65.000,00		
	3 Informazio sistemak: Hardware/Software Sistemas información: Hardware/Software	430.000,00		
	4 Ibilgailuak Vehículos	6.000,00		
	5 Ekipo bereziak Equipos especiales	595.000,00		
	6 Arte lanen erosketak Adquisición obras de arte	1.000,00		
	<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>			<b>33.627.394,14</b>

EUSKO LEGEBILTZARRAREN 2012 URTERAKO  
AURREKONTUAPRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA  
EL 2012

	DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	3 KAPITULUA: TASAK ETA BESTE SARRERAK CAPÍTULO 3: TASAS Y OTROS INGRESOS			109.700,00
	31 ARTIKULUA: ONDASUNEN SALMENTA ARTÍCULO 31: VENTA DE BIENES			1.200,00
312	ARGITALPENAK PUBLICACIONES		1.200,00	
	1 Argitalpenak: harpidetzak EHAA Publicaciones: suscripción BOPV	200,00		
	2 Bestelako argitalpenak Otras publicaciones	1.000,00		
	38 ARTIKULUA: ITZULERAK ARTÍCULO 38: REINTEGROS			103.500,00
388	FAMILIENAK POR FAMILIAS		103.500,00	
	1 Aurrerakin itzulgarriak Anticipos reintegrables	15.000,00		
	2 Bulego materialen itzulerak Reintegros de material de oficina	7.500,00		
	3 Fotokopiadoren itzulerak Reintegros de fotocopiadora	9.000,00		
	4 Telefonoen itzulerak Reintegros de teléfono	24.000,00		
	5 Itzulera ezberdinak Reintegros diversos	40.000,00		
	6 Ondasun salmenta Venta de bienes	8.000,00		
	39 ARTIKULUA: BESTELAKO SARRERAK ARTÍCULO 39: OTROS INGRESOS			5.000,00
395	USTEKABEKOAK IMPREVISTOS		5.000,00	
	1 Ustekabekoak Imprevistos	3.000,00		
	2 Jardunalditarako izen ematea. Inscripciones en jornadas.	2.000,00		
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			33.366.694,14
	41 ARTIKULUA: AUTONOMIA ERKIDEGOARENA ARTÍCULO 41: DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA			33.366.694,14

	DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
411	SARRERETARAKO PARTAIDETZA PARTICIPACIONES EN INGRESOS		33.366.694,14	
	1 Aurreko ekitaldietako superabita Superávit de ejercicios anteriores	3.754.570,63		
	2 Euskal Autonomia Erkidegoarena De la Comunidad Autónoma Vasca	29.612.123,51		
	5 KAPITULUA: ONDARE SARRERAK CAPÍTULO 5: INGRESOS PATRIMONIALES			151.000,00
	53 ARTIKULUA: GORDAILUEN INTERESAK ARTÍCULO 53: INTERESES DE DEPÓSITOS			151.000,00
531	BANKU ETA AURREZKI KUTXETAN EN BANCOS Y CAJAS DE AHORRO		151.000,00	
	1 Kontu korranteetako korrituak Intereses de cuentas corrientes	150.000,00		
	2 Komisioak: kredituak uztea Comisiones: cesión de créditos	1.000,00		
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			33.627.394,14



**01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA**  
**01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**







**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*





## JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Jaurlaritzaren Lehendakaritza lehendakariari beharrezkoa zaion laguntza politikoa eta teknikoa ematen dion organoa da. Laguntza horri esker, lehendakariari errazagoa zaio bere eginbeharrak betetzea eta Jaurlaritza zuzendu eta koordinatzea.

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun arloak finkatzen dituen maiatzaren 8ko 4/2009 Dekretuak eta dekretu hori aldatzen duten uztailaren 30eko 20/2009 Dekretuak eta urtarrilaren 18ko 6/2001 Dekretuak eratu dute Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren jardun esparrua eta hor ezarritako jardun arloak eta egitekoak gauzatzen ditu Lehendakaritzak, Lehendakaria buru dela eta sailburu bakoitzak bere eskumenak kudeatzeko dituen ahalmen eta erantzukizunei ezer kendu gabe.

Lehendakariak Eusko Jaurlaritzaren Lehendakaritzari jardun arlo gehiago atxikitzeak bost idazkaritza nagusitan egituratutako egitura organiko berria ekarri du: Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia —Lehendakariaren Kabinete Zuzendaritza, Komunikazio Zuzendaritza, Protokolo Zuzendaritza, Zerbitzu Zuzendaritza, Azterlan eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritza, Sarean Parte Hartzeko eta Komunikatzeko Zuzendaritza, Toki Administrazioekiko Harremanetarako Zuzendaritza eta Eusko Jaurlaritzaren Madrileko Ordezkaritza biltzen ditu idazkaritza horrek—; Koordinazio Idazkaritza Nagusia —Koordinazio Zuzendaritza, Autonomia Garapenerako Zuzendaritza, eta Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrekiko Harremanetarako Zuzendaritza biltzen ditu—; Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia —Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza, Kanpoko Herritarren eta Euskal Gizataldeen Zuzendaritza, Euskadiren Europar Batasuneko Ordezkaritza, Euskadiren Kanada, Mexiko eta Estatu Batuetako Ordezkaritza, Euskadiren Argentina, Brasil, Paraguai eta Uruguai Ordezkaritza, Euskadiren Txile eta Peruko Ordezkaritza, Euskadiren Kolonbia, Venezuela eta Erdialdeko Amerikako Ordezkaritza eta Mugaz Gaindiko Lankidetzarako Ordezkaritza biltzen dira idazkaritza horretan—; Herritarren Partaidetzarako eta Dokumentaziorako Idazkaritza Nagusia, Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritzarekin; eta, azkenik, Komunikaziorako Idazkaritza Nagusia, Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritzarekin.

Halaber, Lehendakaritzari atxiki zaio Emakunde/Emakumearen Euskal Institutua autonomiadun erakunde administratiboa eta Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia zuzenbide pribatuko erakunde publikoa.

Beraz, hauexek dira Lehendakaritzari esleitutako arloak:

- Lehendakariari laguntza ematea Jaurlaritzaren ekintza koordinatzen .

La Presidencia del Gobierno se ha venido configurando como el órgano de apoyo político y técnico del Lehendakari con el fin de facilitarle el ejercicio de sus responsabilidades, prestándole el apoyo preciso para dirigir y coordinar la Acción del Gobierno.

El marco de actuación de la Presidencia de Gobierno se centra en el ejercicio, bajo la dirección del Lehendakari y sin perjuicio de la competencia y responsabilidad de cada Consejero/a en la gestión de sus respectivas competencias, de las funciones y áreas de actuación marcadas por el Decreto 4/2009, de 8 de mayo, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismo, modificado ulteriormente por los Decretos 20/2009, de 30 de julio, y 6/2011, de 18 de enero.

La ampliación de áreas de actuación que el Lehendakari ha atribuido a la Presidencia del Gobierno ha dado lugar a una estructura orgánica que queda articulada en torno a cinco Secretarías Generales. La Secretaría General de la Presidencia, con la Dirección de Gabinete del Lehendakari, la Dirección de Protocolo, la Dirección de Servicios, la Dirección de Estudios y Régimen Jurídico, la Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales, y la Delegación del Gobierno Vasco en Madrid. La Secretaría General de Coordinación, con la Dirección de Coordinación, la Dirección de Desarrollo Autonómico, y la Dirección de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento. La Secretaría General de Acción Exterior, con la Dirección de Relaciones Exteriores, la Dirección para los Ciudadanos y las Colectividades Vascas en el Exterior, la Delegación de Euskadi para la Unión Europea, la Delegación de Euskadi en Estados Unidos, Canadá y México, la Delegación de Euskadi en Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, la Delegación de Euskadi en Chile y Perú, la Delegación de Euskadi en Colombia, Venezuela y América Central, y la Delegación para la Cooperación Transfronteriza. La Secretaría General de Participación Ciudadana y Documentación, con la Dirección de Participación Ciudadana. La Secretaría General de Comunicación, con la Dirección de Comunicación y la Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet.

Igualmente está adscrito a la Lehendakaritza el organismo autónomo administrativo Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer, y el ente público de derecho privado Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.

De esta forma, las áreas atribuidas a la Presidencia se concretan en:

- La asistencia al Lehendakari en las funciones de coordinación de la acción del Gobierno.



- Legebiltzarrarekiko, Arartekoarekiko eta beste instituzioekiko harremanak eta komunikazioak.
- Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen arteko lankidetzak, koordinazioak, plangintza bateratua eta artikulazioak bultzatzea eta garatzea.
- Politika publikoen definizio, koordinazio eta exekuzioan euskal gobernantza publikoa diseinatu eta aplikatzea.
- Autonomia garapenerako politika eta, xede horretarako, sailen jarduerak koordinatzea.
- Jaurlaritzaren Idazkaritza.
- Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria.
- Jaurlaritzaren bozeramailak.
- Jaurlaritzaren informazio- eta komunikazio-politika komunikabideen aurrean; baita teknologia berriei eta multimedia ekoizpenari buruzkoa ere.
- Gizartearekiko eta erakundeekiko harremanak.
- Jaurlaritzaren politika ondorengo gaitan: Europar Batasuna, mugaz gaindiko eta eskualdeen arteko lankidetzak, eta euskal gizataldeak eta euskal etxeak.
- Euskadiren ordezkartza- eta proiektzio-politika kanpoan.
- Generoaren aukera-berdintasunerako politika.
- Garapenerako lankidetzak.
- Las relaciones y comunicaciones con el Parlamento y el Ararteko e interinstitucionales.
- Impulso y desarrollo de las relaciones de cooperación, coordinación, planificación conjunta y articulación institucional del País Vasco.
- El diseño y la aplicación de la Gobernanza Pública Vasca en la definición, coordinación, y ejecución de las políticas públicas.
- La política de desarrollo autonómico y la coordinación, a tal efecto, de las actuaciones de los Departamentos.
- La Secretaría del Gobierno.
- El Boletín Oficial del País Vasco.
- Portavoz del Gobierno.
- Política informativa y de comunicación del Gobierno ante los medios de comunicación, así como de nuevas tecnologías y producción multimedia.
- Relaciones sociales e institucionales.
- Política del Gobierno en materia de Asuntos Europeos, Cooperación Transfronteriza e Interregional y Colectividades y Centros Vascos.
- Política de representación y proyección de Euskadi en el exterior.
- Política de igualdad de oportunidades en materia de género.
- Cooperación al desarrollo.

PROGRAMA	PROGRAMA
1121 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA-01 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA	1121 ESTRUCTURA Y APOYO DEL DEPARTAMENTO 01-PRESIDENCIA DEL GOBIERNO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</u> LEHENDAKARITZAREN IDAZKARI NAGUSIA	<u>01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</u> SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIA

#### MEMORIA

Aurrekontuen programa honetan Jaurlaritzaren Lehendakaritzak bere zereginak betetzeko behar dituen zerbitzuak biltzen dira. Zerbitzuokin Lehendakaritzari laguntza logistikoa eta teknikoak eta aholkuak eskaintzen zaizkio.

Aurrekontu eraginetarako, Egitura eta Laguntza programak Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren egitura organikoa eta egitekoak ezartzen dituen urtarilaren 12ko 1/2010 Dekretuan Lehendakaritzari atxikitako idazkaritza nagusi guztiak biltzen ditu, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia izan ezik, idazkaritza nagusia hori 1311 aurrekontu egitarauan antolatzen baita.

Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia sei zuzendaritzatan egituratzen da: Lehendakariaren Kabinetearen Zuzendaritza, Protokolo Zuzendaritza, Zerbitzu Zuzendaritza, Azterlan eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritza, Toki Administrazioekiko Harremanetarako Zuzendaritza, eta Eusko Jaurlaritzaren Madrilgo Ordezkaritza.

Lehendakariaren Kabinetearen Zuzendaritzak Lehendakariaren lan programaren jarraipena egiten du eta laguntza zuzena eta aholkularitza eskaintzen dizkio lehendakari karguak dituen egitekoak egoki bete ditzan.

Protokolo Zuzendaritzak Lehendakariak gizarte eragileekin, herritarrekin eta erakundeekin dituen harremanen plana burutu eta horren jarraipena egiten du, Lehendakariak parte hartzen duen ekintza ofizialak behar bezala antolatu eta burutzea bermatzen du, Lehendakariaren bidaietarako eta pertsona ospetsuek Euskadi bisitatzekeo laguntza logistikoa eskaintzen du

En este programa presupuestario se agrupan aquellos servicios mediante los cuales se articula de forma directa la prestación a la Presidencia del Gobierno de la cobertura logística, técnica y de asesoramiento necesaria para la realización de sus funciones.

A efectos presupuestarios, el programa de Estructura y Apoyo agrupa todas las Secretarías Generales adscritas a Lehendakaritza en el Decreto 1/2010, de 12 de enero, por el que se establece la estructura orgánica y funcional de la Presidencia del Gobierno – Lehendakaritza, con excepción de la Secretaría General de Acción Exterior que se articula en programa presupuestario 1311.

La Secretaría General de la Presidencia se estructura en seis direcciones: Dirección de Gabinete del Lehendakari, Dirección de Protocolo, Dirección de Servicios, Dirección de Estudios y Régimen Jurídico, Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales, y la Delegación del Gobierno Vasco en Madrid.

La Dirección de Gabinete del Lehendakari tiene como función el seguimiento del programa de trabajo del Lehendakari, prestándole asistencia directa y asesoramiento para el ejercicio de las funciones encomendadas en virtud de su cargo.

La Dirección de Protocolo procede a la ejecución y seguimiento del plan de relaciones del Lehendakari con los agentes sociales, la ciudadanía y las distintas instituciones, garantiza la adecuada organización y desarrollo de los actos oficiales en los que participe el Lehendakari, presta cobertura logística a los viajes del Lehendakari y de personalidades a Euskadi.

Zerbitzu Zuzendaritzaren egitekoa hauxe da: Jaurlaritzaren Lehendakartzaren aurrekontuen aurreproiektua egitea; aurrekontuen jarraipena egin eta horien kudeaketa ekonomiko eta administratiboa burutzea; sailaren giza baliabideekin zerikusia duen guztia kudeatzea; eta jarduerak koordinatzea eta laguntza eskaintzea Euskadiren kanpoko ordezkariak ireki eta abiarazteko edota badaudenak ohi bezala funtzionatzeko; eta harremanak eratzea Zuzenean-Herriarrei Atenditzeko Zerbitzuarekin.

Azterlan eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritzak Jaurlaritzaren Kontseiluak eztabaidatu behar dituen gaiak, baita Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu beharrekoak ere, koordinatu eta prestatzen ditu; aholkularitza juridikoa eskaintzen die Lehendakartzako gainontzeko organoei; Lehendakartzako txostenak, hitzarmenak eta akordioak lantzen ditu; eta sailaren liburu eta agiriak antolatu eta kudeatzen ditu. Halaber, azterlanak, txostenak eta bestelako jarduerak burutzen ditu, Jaurlaritzaren Lehendakartzak gizartearen egoeraren eta egoera horren bilakaeraren berri izan dezan. Bestalde, Lehendakartzako organoak bultzatu, koordinatu eta organo horiekin elkarlanean arituko da, Berdintasunerako Legean ea Eusko Jaurlaritzak onartutako Berdintasunerako Planean xedatutakoa burutzeko. Horrez gain, Legebiltzarrak lehendakariari egindako galdera zein dokumentazio eskeen erantzunak tramitatzeko arduratuko da.

Toki Administrazioekiko Harremanetarako Zuzendaritzak Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorren eta toki eta foru erakundeen arteko harreman instituzionalak sendotuko ditu.

Jaurlaritzaren Kontseiluak 2011ko martxoan onartu ondoren, Eusko Jaurlaritzaren Madrilgo Ordezkaritza sortu da, Lehendakartzaren Idazkaritza Nagusiar zuzenean eta hierarkikoki atxikita. Ordezkaritza da Madrilen Eusko Jaurlaritza ordezkatzeko eta euskal errealitatea ezagutarazteko organo instituzionala.

Lehen bulegoa zena Eusko Jaurlaritzaren Madrilgo Ordezkaritza izendatzea aurrerapauso nabarmena da ikuspuntu politikotik eta ondorioak ditu aurrekontuen ikuspegitik.

A la Dirección de Servicios le corresponde: elaborar el anteproyecto de presupuesto de la Presidencia del Gobierno, ejercer el seguimiento del mismo, así como llevar a cabo su gestión económico-administrativa, todo lo relacionado con la gestión de los Recursos Humanos del Departamento, coordinar y colaborar, asistiendo y asegurando la ejecución de cuantas actuaciones sean precisas para la apertura y puesta en marcha de las Delegaciones de Euskadi en el exterior o colaborando en el normal funcionamiento de las ya existentes y articular las relaciones con el Servicio de Atención al ciudadano/a – Zuzenean.

La Dirección de Estudios y Régimen Jurídico prepara y coordina los asuntos cuya deliberación corresponde al Consejo de Gobierno, así como los que deban ser objeto de publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, presta asesoramiento jurídico a órganos de la Presidencia, elabora informes, convenios y acuerdos de Lehendakartzako y organiza y gestiona el fondo bibliográfico y documental del Departamento. Así mismo, realizará cuantos estudios, informes y acciones sean precisos para mantener informada a la Presidencia de la situación y de la evolución de la realidad social. También se encargará de impulsar, coordinar y colaborar con los distintos órganos de Lehendakartzako, para la ejecución de lo dispuesto en la Ley de igualdad y en el Plan para la igualdad aprobado por el Gobierno Vasco. Además, llevará a cabo la tramitación de las contestaciones a preguntas parlamentarias y solicitudes de información documentada que se realicen al Lehendakari.

La Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales actuará potenciando las relaciones institucionales entre la Administración General de la Comunidad Autónoma y las Administraciones Locales y Forales.

Tras su aprobación en marzo de 2011 por el Consejo de Gobierno se crea la Delegación del Gobierno Vasco en Madrid, con una dependencia directa y jerárquica de la Secretaría General de Presidencia. La delegación es el órgano de representación institucional del Gobierno Vasco y de divulgación de la realidad vasca en Madrid.

La configuración de la anterior Oficina como nueva Delegación del Gobierno Vasco en Madrid supone un paso importante desde el punto de vista político, con implicaciones desde la perspectiva presupuestaria.

Ordezkaritzari honako egiteko hauek dagozkie: Eusko Jaurlaritzaren interesak ordezkatzea Estatuko hiriburuan; lehendakariari, Eusko Jaurlaritzako gainerako kideei eta Autonomia Erkidegoaren Administrazioari langileei laguntzea, Madrilen egin beharreko egitekoak garatzen; Eusko Jaurlaritzaren lan instituzionalari dagozkion jarduerak bideratzea Estatuko Administrazioan; hartu-emanak izatea Madrilen ordezkaritzak dituzten autonomia erkidegoetako nahiz bestelako eskualdeetako ordezkaritzekin, baita Europako Batzordearen eta Europako Legebiltzarraren Madrileko ordezkaritza bulegoekin ere; Estatuko Gobernuaren politika guztien gaineko jarraipena egitea, politika horietaz arduratzen diren ministerioekin hartu-emanak izanez, beti ere, Eusko Jaurlaritzaren ekintza politikoa erraztu eta hobetzearren, Estatuaren jardunbideak Euskadiko interesari eragiten dieten jardueretan; Eusko Jaurlaritzaren politikak eta jarduerak Madrileko komunikabideetan hedatzeko laguntza ematea; Madrilen herritarrei euskal errealitatearen berri emateko informazio-gunea izatea. Ordezkaritzak azpiegitura eta laguntza materiala eskainiko die euskal barrutietan hautatutako diputatu eta senatariei eta Autonomia Erkidegoak izendatutako senatariei. Halaber, laguntza-gune izango da Euskal Autonomia Erkidegoko entitate publiko eta pribatuak eta Estatuko instituzioek Madrilen egiten dituzten bileretarako.

Koordinazio Idazkaritza Nagusiak, bere egitekoak egoki betetzeko, hiru zuzendaritza ditu: Koordinazio Zuzendaritza, Autonomia Garapenerako Zuzendaritza, eta Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrekiko Harremanetarako Zuzendaritza.

Koordinazio Zuzendaritzaren zeregin nagusia da Jaurlaritzaren jardura koordinatzea eta horren jarraipena egitea, batez ere, Egitasmo eta Jarduera Esanguratsuen Legegintza Egutegiarena. Halaber, zuzendaritza horren zeregina da Gobernantzaaren edo gobernamentu ona sustatzea, eta horretarako, zerbitzu publikoen kalitatea hobetzeko eta berritzeko tresnak eta ereduak diseinatu eta garatzea, politika publikoak ebaluatzea eta gobernamentu onerako sistemak sartzeara.

Autonomia Garapenerako Zuzendaritzak autogobernua, autonomiaren garapena eta horrek dakarren transferentzia prozesua zuzendu, bultzatu eta garatzen du.

A la delegación le corresponden las siguientes funciones: La representación de los intereses del Gobierno Vasco en la capital del Estado; Prestar apoyo al Lehendakari y al resto de los miembros del Gobierno Vasco, así como al personal de la Administración Autónoma que precisen ayuda para el desarrollo de sus funciones en Madrid; Posibilitar las actuaciones propias de la labor institucional del Gobierno Vasco ante la Administración del Estado; Mantener contactos con representaciones de Comunidades Autónomas y otras regiones que tengan representación en Madrid, así como con las Oficinas de representación de la Comisión Europea y del Parlamento Europeo en Madrid; Seguir el desarrollo de todas las políticas del Gobierno del Estado, manteniendo contactos con los respectivos Ministerios para facilitar y mejorar la acción política del Gobierno Vasco en todos los aspectos relacionados con la actuación del Estado que afecten a los intereses de Euskadi; Prestar apoyo para la divulgación de las políticas y actuaciones del Gobierno Vasco a los medios de comunicación en Madrid; Ser punto de información para la divulgación en Madrid de la realidad vasca a la ciudadanía. La delegación podrá servir también de infraestructura y prestar asistencia material a los Diputados y Senadores elegidos en las circunscripciones vascas y a los Senadores designados por la Comunidad Autónoma. Asimismo, se constituirá en centro de apoyo para el establecimiento de encuentros en Madrid entre entidades públicas y privadas de la Comunidad Autónoma de Euskadi con las instituciones estatales.

La Secretaría General de Coordinación, para el adecuado ejercicio de sus funciones, se ha dotado de tres direcciones: Dirección de Coordinación, Dirección de Desarrollo Autonómico, y Dirección de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento.

La Dirección de Coordinación tiene como misión principal coordinar la elaboración y realizar el seguimiento de la acción de Gobierno, en particular del Calendario Legislativo y de Planes y Actuaciones Significativas. Así mismo le compete el impulso de la Gobernanza o buen gobierno, mediante el diseño y desarrollo de modelos e instrumentos de innovación y mejora de la calidad de los servicios públicos, la evaluación de políticas públicas y la introducción de sistemas de buen gobierno.

La Dirección de Desarrollo Autonómico ejerce las funciones de dirección, impulso y desarrollo de la política en materia de autogobierno, desarrollo autonómico y el proceso de transferencias que ello implica.

Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako Zuzendaritzak honako eginkizun hauek betetzen ditu Jaurlaritzaren Kontseiluari buruz: bilkurak prestatzea eta bilkuretako gai-zerrenda prestatu eta banatzea, bai eta aztertu beharreko gaiak ezagutzeko behar diren agiriak, aurrekariak eta datuak ere. Halaber, erabakiak izapidetzeko eta erabakiak baliodunak direla ziurtatzeko bete behar diren legezketasun juridikoaren, finantzarioen eta formalaren betekizunak betetzen direla zaindu behar du eta Jaurlaritzak gaiak izapidetzeko onartutako arauak eta jarraibideak eta legegintza-teknikarako onartutako gidalerroak betetzen direla ere zaindu behar du. Onartutako erabakien aktak prestatu eta zaintzen ditu, eta betearazten direla begiratuta erabaki horien ziurtagiriak egiten ditu; halaber, Jaurlaritzaren Kontseiluari aztertze, gogoeta egiteko eta onartze aurkezten zaizkion gaien testuak dituzten agirien kopia kautotuak ematen ditu; eta azkenik, organo horren bilkuretan aurkeztu behar diren agiriak normalizatzeko jarraibideak proposatzen ditu. Era berean, zuzendaritza horrek Jaurlaritzaren eta Legebiltzarraren arteko harreman- eta komunikazio-organo gisa jarduten du: legegintza-programa legebiltzarreko fasean nola betetzen den aztertze, jarraipena egiteko eta koordinatzeko eginkizunak betetzen ditu; Legebiltzarrak aurkezten zaizkion lege-proposamenak, proposamen ez-legezkoak eta mozioak aintzat hartu edo ez erabaki behar duenerako, Jaurlaritzaren irizpideak lantzeko azterlanak, dokumentazio-lanak eta prestaketa-lanak egiten ditu; Administrazioan eskumena duten organoei, Legebiltzarrari aurkezten zaizkion ekimenekin eta galdera eta interpelazioekin zerikusia duen informazioa eskatzen diena, eta informazio hori aztertzen du, sailentzako txostenak egiteko eta haiei laguntza emateko; Legebiltzarrak Jaurlaritzari ezartzen dizkion konpromisoen jarraipena egiten du eta, oro har, Legebiltzarraren jardueraren jakinaren gainean edukitzen du Jaurlaritza. Jaurlaritzaren eta Arartekoaren arteko harreman- eta komunikazio-organo gisa ere jokatzen du. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariari dagokionez, honako zereginak ditu: aldizkari ofizial hori editatzea, argitaratzea eta zabaltzea eta aldizkari horren eskubide ekonomikoak kudeatzea.

La Dirección de la Secretaría de Gobierno y de Relaciones con el Parlamento ejerce con respecto al Consejo de Gobierno, entre otras funciones: la preparación de las sesiones y la preparación y distribución del orden del día de las mismas y la documentación, antecedentes y datos que aquellas precisen para conocer de los asuntos sometidos a su deliberación. Asimismo, debe cuidar del cumplimiento de los requisitos de legalidad jurídica, financiera y formales necesarios para la tramitación y validez de los Acuerdos y velar por la observancia de las normas e instrucciones sobre tramitación de asuntos y de las directrices de técnica legislativa aprobadas por el Gobierno. Prepara y custodia las Actas de los acuerdos adoptados, velando por su ejecución, y elabora certificados de dichos acuerdos y expide copias autenticadas de los documentos que contengan textos de los asuntos que se sometan al conocimiento, deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno y, por último, entre sus funciones se encuentra la de proponer instrucciones para la normalización de los documentos que deban presentarse a las reuniones de dicho órgano. Asimismo, dicha Dirección, actúa como órgano de relación y comunicación entre el Gobierno y el Parlamento, ejerciendo funciones de estudio, seguimiento y coordinación en fase parlamentaria, del programa legislativo; realizando los estudios, trabajos de documentación y actuaciones preparatorias en orden a la formación del criterio del Gobierno con respecto a la toma en consideración de las Propositiones de Ley, y a las Propositiones no de Ley y Mociones que se presenten ante el Parlamento; recaba de los órganos competentes de la Administración la información que se relacione con las antedichas iniciativas y con las preguntas e interpelaciones formuladas ante la Cámara, y procede a su estudio a efectos de informe y asistencia a los distintos Departamentos; realiza el seguimiento de los compromisos que el Parlamento imponga al Gobierno y, en general, mantiene informado al Gobierno sobre la actividad parlamentaria. Actúa asimismo, como órgano de relación y comunicación entre el Gobierno y el Ararteko. Y respecto al Boletín Oficial del País Vasco, le corresponden las funciones de edición, publicación y difusión así como la gestión de los derechos económicos de dicho diario oficial.

Herritarren Partaidetzarako eta Dokumentaziorako Idazkaritza Nagusiaren xedea da Jaurlaritzaren interes orokorreko gaiak euskal gizarteari komunikatzen laguntzea Lehendakariari eta euskal gizartean balio demokratikoei buruzko eztabaida sustatzea, gizarteko erakunde eta pertsona ospetsuekiko komunikazio bideak ezarriz, euskal gizarteak dituen kezkek behar beste ezagutzeko eta euskal erakundeei eta balio demokratikoei buruzko eztabaidak, bilerak eta argitalpenak bultzatzea. Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritzak, bestalde, elkarteek, taldeek eta, orokorrean, gizarte zibilak parte hartzeko foroak bultzatuko ditu; gizarte zibilak bizitza publikoan parte hartzea ere zabalduko du material, jardunaldi, topaketa eta abarren bitartez, Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritzaren lankidetzarekin. Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza arduratuko da Eusko Jaurlaritzan herritarren partaidetza kontzeptua oinarritzeko esparru teorikoa ezartzeaz, baita EJKo sailek herritarren partaidetzaren inguruan garatzen dituzten ekimen guztiak koordinatzeaz eta bideratzeaz ere.

Komunikaziorako Idazkaritza Nagusiak lagundu egiten dio Lehendakariari Eusko Jaurlaritzaren informazio- eta komunikazio-politika ezartzen, diseinatzen eta zuzentzen. Bi zuzendaritzako egitura du: Komunikazio Zuzendaritza eta Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritza.

Komunikazio Zuzendaritzaren egitekoa honako hau da: Jaurlaritzaren komunikatuak, erreferentziak eta prentsa oharrak egitea, Jaurlaritzak burutzen dituen jardueren berri emate egokia ahalbidetzeko; informazio eta publizitate politikak burutzea, Euskadiren irudi instituzionala zabaltzeko kanpoan; komunikabide sozialekiko harremanak bermatzea eta horiek erraztea; eta publizitate kanpainak eta gizartea sentsibilizatzeo neurriak koordinatzen laguntzea.

Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritzari honako egiteko hauek dagozkie: Eusko Jaurlaritzaren komunikatuak, erreferentziak eta prentsa-oharrak egitea, eta Jaurlaritzaren ekintzek ikus-entzunezko estaldura egokia izango dutela bermatzea eta gizarteko komunikabideei eman eta erraztea Jaurlaritzaren multimendia-edukiak eskuratzeko modua; Jaurlaritzak Interneten dituen guneen bitartez, Jaurlaritzaren ekintza orokorraren informazio-edukiak zuzendu eta koordinatzea; eta Interneteko komunikazioko ikus-entzunezko eta multimediako tresna berriak ikertu eta sustatzea, komunikazioa, gardentasuna, herritarren parte-hartzea sustatzeko eta herritarrekin sarean komunikatu ahal izateko, baita Gobernu Irekiaren printzipioei eusten dieten hiru zutabeak zaintzea.

La Secretaría General de Participación Ciudadana y Documentación tiene como función asistir al Lehendakari en la comunicación a la sociedad vasca de los asuntos de interés general del Gobierno y fomentar el debate público en torno a los valores democráticos en la sociedad vasca, estableciendo canales de comunicación con instituciones sociales y personalidades relevantes de la sociedad, a fin de disponer de conocimiento suficiente sobre las inquietudes de la sociedad vasca y así mismo fomentar debates, reuniones y publicaciones sobre las instituciones públicas y los valores democráticos. La Dirección de Participación Ciudadana, por su parte, impulsará foros de participación de asociaciones, grupos y sociedad civil en general, difundirá a través de materiales, jornadas, encuentros, etc. la participación de la sociedad civil en la vida pública, en colaboración con la Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet. La Dirección de Participación Ciudadana será la encargada de establecer un marco teórico sobre el que sustentar el concepto de participación ciudadana en el Gobierno Vasco, así como de coordinar y encauzar todas las iniciativas relacionadas con la participación ciudadana que desarrollen los diferentes Departamentos.

La Secretaría General de Comunicación asiste al Lehendakari en el establecimiento, diseño y dirección de la política informativa y de comunicación del Gobierno. Se estructura en dos direcciones: La Dirección de Comunicación y la Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet.

La Dirección de Comunicación, a la que corresponde la elaboración de comunicados, referencias y notas de prensa del Gobierno, garantizando la adecuada cobertura informativa de las acciones del Gobierno, desarrollar y ejecutar las políticas informativas y de publicidad en orden a divulgar la imagen institucional de Euskadi en el exterior, asegurar y facilitar las relaciones con los medios de comunicación social y colaborar en la coordinación de las campañas de publicidad y medidas de sensibilización social.

La Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet, a la que corresponde la función de elaborar y facilitar los contenidos multimedia de las comunicaciones del Gobierno y garantizar la adecuada cobertura audiovisual de sus acciones, dotar y facilitar a los medios de comunicación social el acceso a sus contenidos audiovisuales, dirigir y coordinar los contenidos informativos de la acción gubernamental a través de los diferentes espacios en Internet del Gobierno Vasco, e investigar y promover nuevas herramientas multimedia y audiovisuales de comunicación en Internet para propiciar la comunicación, la transparencia, la participación y la colaboración en red con los ciudadanos, y velar por los tres pilares que sustentan los principios del Gobierno Abierto.



Jaurlaritzak legegintzaldi honetarako duen ekintzaren zutabeetako bat da herritarrei Interneten parte hartzen laguntzea eta ekintza horien gardentasuna bultzatzea alor horretan. Horretarako, 2012ko ekitaldian herritarrei Jaurlaritzaren ekintzen eta asmoen berri emateko tresnak areagotu eta aldatu nahi dira, baita herritarrek erabili eta ezagutzeko lanabes publikoak ezagutaraztea ere.

Aurtengo helburuen artean honako hauek daude: herritarrek on-line parte hartzeko bideak gehitzea, eusko jaurlaritzaren eragileen on-line jardueretan eta gizarte sareetan gardenagoak izatea, eta on-line lankidetzarako metodoak aztertzea.

2012ko ekitaldirako helburuen artean dago Jaurlaritzaren Kontseiluaren aplikazio informatikoa berritzea, erabilgarriagoa eta eskuragarriagoa izan dadin, horiek baitira pertsonak aplikazioan eraginkor parte hartzeko baldintza eta gakoak.

Halaber, Jaurlaritzaren eta Legebiltzarraren arteko harreman eta komunikazioei dagokienez, ekimen parlamentarioei buruzko aplikazioa behin betiko finkatu nahi da, baita aplikazioa erabiltzerakoan hobekuntzak sartu ere, aplikazioa eraginkorragoa eta azkarragoa izan dadin.

Arartekoarekiko harremanak direla eta, komunikazioak trukatzeko bitarteko telematikoak erabiltzeko arintasun gehiago ezarriko du bi erakundeen arteko harremanetan; harreman horien garrantzia ez dago justifikatu beharrik, izan ere, bi erakundeok kalitatezko zerbitzu publikoak eskaini behar dituzte arrazoizko epe baten.

Euskal Autonomia Erkidegoaren xedapen eta ekitaldi ofizialak argitaratzeari dagokionez, gaiak argitaratzeko bide telematikoak erabiliz tramitazio guztia burutzeko eredu berria kanpoko eskatzaileei zabalduko zaie, iragarkiak sartzeko web zerbitzu bat garatuz epaitegientzat eta kanpoko gainontzeko eskatzaileentzat. Bestalde, fakturatzeko eredu berriak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariari buruzko informazio sisteman integratutako aplikazioa garatzea eskatzen du, ordainketa elektronikoak automatikoki tratatzeko aldizkari horretan testuak sartzeko eskaera egin aurretik.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta bestelako administrazio eta erakunde publiko zein pribatuek izenpetzen dituzten hitzarmen eta akordio guztien erregistroa publikitate eta gardentasun tresna bat izango da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak hartutako konpromisoak ezagutzeko aukera emango duena, eta, hortaz, eraginkortasun handiagoa emango diona hitzarmenezko jardueren bitartez interes orokorra lortzeari. Jarduera horretarako, izenpetzen diren hitzarmen eta akordioak erregistratzeko aplikazio informatiko bat sortu beharko da.

Uno de los pilares de la Acción de Gobierno en la presente legislatura consiste en facilitar tanto la participación ciudadana en Internet como la transparencia en este ámbito de dichas acciones. Para ello, en el ejercicio 2012, se prevé aumentar y evolucionar en herramientas que faciliten al ciudadano el conocimiento de las acciones e intenciones del Gobierno, así como promocionar las herramientas públicas para el uso y conocimiento de la población.

Entre los objetivos de este año se encuentran ampliar los canales de participación on-line ciudadana, ser más transparentes en las acciones on-line y redes sociales de los agentes del gobierno vasco y estudiar métodos de trabajo colaborativo on-line.

Entre los objetivos para el ejercicio 2012, se encuentra la modernización de la aplicación informática de Consejo de Gobierno, haciéndola más usable y accesible, requisitos y factores clave para que las personas participen activamente de la aplicación.

Asimismo, en cuanto a las relaciones y comunicación entre el Gobierno y el Parlamento, se aboga por continuar consolidando definitivamente el funcionamiento de la aplicación informática de iniciativas parlamentarias, introduciendo mejoras en la ejecución de la aplicación que lleven a una mayor eficacia y agilidad.

En el ámbito de las relaciones con el Ararteko, la utilización de medios telemáticos en el intercambio de comunicaciones mejorará la fluidez en las relaciones entre ambas Instituciones, cuya importancia resulta innecesario justificar, desde la perspectiva de prestación de servicios públicos de calidad en plazos razonables, que a ambas Instituciones alcanza.

En relación con la publicidad oficial de disposiciones y actos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, culminará extendiendo el nuevo modelo de tramitación integral vía telemática para la publicación de asuntos a los peticionarios externos, a través del desarrollo de un servicio web para la inserción de anuncios por parte de los Juzgados y el resto de peticionarios externos. Así mismo el nuevo modelo de facturación hace necesaria el desarrollo de un aplicativo integrado en el sistema de información del BOPV, que permita el tratamiento automático de los pagos electrónicos como paso previo a la solicitud de inserción de textos en el mismo.

El registro de cuantos convenios y cualesquiera acuerdos que se celebren entre la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y otras Administraciones, entes y organizaciones públicas y privadas, será un instrumento de publicidad y transparencia que permitirá conocer los compromisos adquiridos por la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y, por ende, una mayor eficacia en la consecución del interés general a través de la actividad convencional. Dicha actuación precisará la creación de una aplicación informática que registre cuantos convenios y acuerdos se celebren.

Lehendakaritzak 2012. urterako duen beste helburuetako bat da eztabaida eta pentsamendu taldeak sortuz balio demokratikoak transmititzen eta horiek Euskadin zabaltzen jarraitzea. Halaber, talde, elkarte eta, orokorrean, gizarte zibilaren eta Euskal Administrazio Publikoaren arteko harremanak sustatu nahi dira.

Eskualde-etxeekin eta Euskadin egoitza duten beste autonomia erkidegoetako eskualde-elkarteen federazioekin elkarrizketak izango dira eta horiei guztiei babes instituzionala emango zaie, Estatu espainoleko hainbat tokietatik Euskadira iritsi diren herritarren parte-hartzea dinamizatu eta sustatzen dituzten erakundeak baitira horiek guztiak.

Otro de los objetivos de Presidencia para el ejercicio 2012 es persistir en la transmisión de valores democráticos a través de la creación de grupos de debate y pensamiento, y la difusión pública de los mismos en Euskadi. Así mismo, se pretende fomentar las relaciones entre grupos, asociaciones, y la sociedad civil en general con la Administración Pública Vasca.

También se llevará a cabo la interlocución y el apoyo institucional a las Casas Regionales y Federaciones de Asociaciones Regionales de otras Comunidades Autónomas con sede en Euskadi, como entidades dinamizadoras e impulsoras de la participación ciudadana que son entre todas aquellas personas que han llegado a Euskadi desde distintos puntos de España.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>KABINETE ZERBITZUA</b></p> <p><b>1. LEHENDARIAREN EGUNEROKO JARDUNAREKIN ZERIKUSIA DUTEN GAIETAN AHOLKULARITZA ADITUA ESKAINTZEA</b></p> <p>1. Bilerak eta harremanak.</p> <p>2. Informazio dosierak egitea.</p> <p><b>2. LEHENDAKARIAREN AGENDA KOORDINATZEA</b></p> <p><b>3. LEHENDAKARIARI LAGUNTZEA EKITALDI ZEIN BIDAI PUBLIKOETAN</b></p>		<p><b>SERVICIO DEL GABINETE</b></p> <p><b>1. ASESORAMIENTO EXPERTO EN TODAS LAS MATERIAS RELACIONADAS CON LA ACTIVIDAD DIARIA DEL LEHENDAKARI.</b></p> <p>1. Reuniones y contactos.</p> <p>2. Elaboración de dosieres informativos.</p> <p><b>2. COORDINACIÓN DE LA AGENDA DEL LEHENDAKARI</b></p> <p><b>3. ACOMPAÑAMIENTO AL LEHENDAKARI EN ACTOS Y VIAJES PÚBLICOS</b></p>
<p><b>PROTOKOLO ZERBITZUA</b></p> <p><b>4. LEHENDAKARIARI LAGUNDUTZEA JENDE AURREKO EKINTZETAN</b></p> <p>1. Lehendakariak parte hartzeko diren ekintzak ofizialak edota erakunde ekitaldiak antolatzea eta koordinatzea.</p> <p>1. Ekitaldi ofizialak edota erakunde ekitaldiak.</p> <p>2. Lehendakariak kanpora egin behar dituen bidaiak antolatzea, koordinatzea eta laguntza logistikoa ematea.</p> <p>1. Bidaiak.</p> <p><b>5. LEHENDAKARIAK GIZARTEAREKIN DITUEN HARREMANAK BULTZATZEA</b></p>	<p>175</p> <p>10</p>	<p><b>SERVICIO DE PROTOCOLO</b></p> <p><b>4. DAR APOYO Y ASISTENCIA AL LEHENDAKARI EN SU ACTIVIDAD PÚBLICA</b></p> <p>1. Organización y coordinación de los actos oficiales y/o institucionales en los que participe el Lehendakari.</p> <p>1. Actos oficiales y/o institucionales.</p> <p>2. Organización, coordinación y apoyo logístico en los viajes del Lehendakari al exterior.</p> <p>1. Viajes.</p> <p><b>5. IMPULSAR LAS RELACIONES DEL LEHENDAKARI CON LA SOCIEDAD</b></p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Lehendakaritzak gizartearekin, hiritarrek, gizarte-eragileekin eta Euskal Autonomia Erkidegoko nahiz kanpoko erakundeekin dituen harreman egitaraua garatzea eta ebaluatzea.</p> <p>1. Lehendakaritzak antolatu ez dituen ekitaldietan parte hartzeak.</p> <p><b>6. EUSKO JAURLARITZAREN SAILEI PROTOKOLO GAJETAN AHOLKUA EMATEA ETA SAIL HORIEK KOORDINATZEA</b></p> <p>1. Protokolo gaietan aholkua ematea eta koordinatzea sailok parte hartzen duten ekintza ofizial edota instituzionaletan.</p>	150	<p>1. Desarrollar y evaluar el programa de relaciones de la Presidencia con la sociedad, los ciudadanos y los diferentes agentes sociales, así como con las diferentes Instituciones, tanto de la Comunidad Autónoma como de fuera de ella</p> <p>1. Número de participaciones en eventos no organizados por Lehendakaritza.</p> <p><b>6. ASESORAR Y COORDINAR A LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO VASCO EN MATERIA DE PROTOCOLO</b></p> <p>1. Asesoría y coordinación, en materia de protocolo, de los actos oficiales y/o institucionales en los que participen.</p>
<p><b>ZERBITZU OROKORRAK</b></p> <p><b>7. LEHENDAKARITZAREN AURREKONTUAK LANTZEA, AURREKONTUOK NOLA BURUTZEN DIREN KUDEATZEA ETA GASTUA KONTROLATZEA</b></p> <p>1. Lehendakaritzaren aurrekontuen aurregitasmoa prestatzea.</p> <p>1. Aurrekontuen aurregitasmoa.</p> <p>2. Ekonomia eta administrazioari buruzko dokumentuak kudeatzea eta bideratzea.</p> <p>1. Dokumentu kontableak.</p> <p>2. Kontratazio espedienteak berriak eta luzatutakoak.</p> <p>3. Aurrekontua nola burutzen ari den eta gastua nola kontrolatzen den jakiteko txostenak lantzea eta zabaltzea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p><b>8. LEHENDAKARITZAREN GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA</b></p> <p>1. Langile beharra ebaluatzea eta lanpostuen zerrenda eguneratzea proposatzea.</p> <p>2. Atxikitako langileen gorabeherak administratzea eta kudeatzea.</p> <p>3. Prestakuntza beharrak aztertzea eta HAEEK edo beste erakundeek antolatutako ikastaroetan parte hartuko duten langileak izendatzea.</p>	1	<p><b>SERVICIOS GENERALES</b></p> <p><b>7. ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE PRESIDENCIA, GESTION DE SU EJECUCIÓN Y CONTROL DEL GASTO</b></p> <p>1. Preparar el Anteproyecto del Presupuesto de la Presidencia.</p> <p>1. Anteproyecto de Presupuesto.</p> <p>2. Gestionar y tramitar la documentación de contenido económico-administrativo.</p> <p>1. Documentos contables.</p> <p>2. Número de expedientes de contratación nuevos y prórrogas.</p> <p>3. Elaborar y difundir información mensual sobre el grado de ejecución del presupuesto y control del gasto.</p> <p>1. Número de informes.</p> <p><b>8. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LA PRESIDENCIA</b></p> <p>1. Evaluar las necesidades del personal y proponer la actualización de la relación de puestos de trabajo.</p> <p>2. Administrar y gestionar las incidencias relativas al personal adscrito.</p> <p>3. Conocer las necesidades formativas de perfeccionamiento y determinar la asistencia del personal en los cursos programados por el I.V.A.P. u otros órganos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Hizkuntza prestakuntzarako banakako planak egitea.</p> <p><b>9. BALIABIDE MATERIALAK ETA INFORMAZIO SISTEMAK KUDEATZEA</b></p> <p>1. Baliabide materialak eskuratzea edo berritzea.</p> <p>2. Administrazio jarduerak nahiz jarduera ekonomikoak hobetzeko, prozedura eta informazio sistema berriak eguneratzea eta ebaluatzea.</p> <p><b>10. AJURIA-ENEAKO JAUREGIA, NAFARROA KALEKO LEHENDAKARITZAREN EGOITZA, LEIOAKO ARTAZA JAUREGIA ETA LEHENDAKARI OHIEN BULEGOAK ADMINISTRATZEA</b></p> <p>1. Unean antolaketak eta teknikak eskatzen dituen baldintzetara egokitzea hiru egoitzak eta lehendakari ohien bulegoak.</p> <p>2. Behar den mantenimendua egitea egoki funtziona dezaten.</p> <p><b>11. ORGANO KOLEGIATUETAN PARTE HARTZEA</b></p> <p>1. Bilerak.</p>	6	<p>4. Elaborar planes individualizados de formación lingüística.</p> <p><b>9. GESTIÓN DE LOS RECURSOS MATERIALES Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN</b></p> <p>1. Dotación o renovación de diversos medios materiales.</p> <p>2. Actualizar y evaluar los sistemas de procedimiento e información de implantación más reciente, de mejora para las actuaciones económico administrativas.</p> <p><b>10. ADMINISTRACIÓN DEL PALACIO DE AJURIA- ENEA, DE LA SEDE DE LA PRESIDENCIA DE LA CALLE NAVARRA, DEL PALACIO DE ARTAZA EN LEIOA Y DE LAS OFICINAS DE LOS EX LEHENDAKARIS</b></p> <p>1. Posibilitar que los tres edificios y las oficinas de los ex Lehendakaris se adecuen, en cada momento, a las necesidades organizativas que se requieran.</p> <p>2. Realizar todas las labores de mantenimiento para garantizar su adecuado funcionamiento.</p> <p><b>11. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS ÓRGANOS COLEGIADOS</b></p> <p>1. Reuniones.</p>
<p><b>PROSPEKZIO SOZIOLOGIKOEN ZERBITZUA</b></p> <p><b>12. EUSKAL IRITZI PUBLIKOAREN EGOERARI ETA BILAKAERARI BURUZKO INFORMAZIO EGUNERATUA IZATEA</b></p> <p>1. Egoera soziopolitikoari buruzko azterlanak burutzea, herritarrek zer uste duten jakiteko.</p> <p>1. Sondeo edota inkesten bitartez kontsultatuko diren pertsona kopurua. <b>16.500</b></p> <p>2. Talde edota bananako bileren bitartez kontsultatuko diren pertsona edota aditu kopurua. <b>160</b></p> <p>2. Interesa duten dokumentuak eta txostenak egitea eta zabaltzea.</p> <p>1. Argitaratu eta banatu diren dokumentu eta txostenak. <b>13</b></p> <p>a) Soziometroak. <b>3</b></p> <p>b) Monografikoak. <b>5</b></p>		<p><b>SERVICIO DE PROSPECCIÓN SOCIOLÓGICA</b></p> <p><b>12. MANTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA DE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA OPINIÓN PÚBLICA VASCA</b></p> <p>1. Realización de estudios para recabar la opinión de la población, respecto a temas de actualidad sociopolítica.</p> <p>1. Número de personas a consultar mediante sondeo o encuesta.</p> <p>2. Número de personas o expertos a consultar mediante reuniones individuales o de grupo.</p> <p>2. Elaboración y difusión de documentos e informes de interés.</p> <p>1. Documentos e Informes publicados y distribuidos.</p> <p>a) Sociómetros.</p> <p>b) Monográficos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
C) Telefonikoak.	5	c) Telefónicos.
<p><b>LEGE ARAUBIDE ZERBITZUA</b></p> <p><b>13. LEHENDAKARITZAREN ARAUAK EGITEA, ERAGITEN DIOTEN XEDAPENAK AZTERTZEA ETA JARRAITZEA, ETA EDOZEIN ARLOTAKO LEGE AHOLKUAK EMATEA</b></p> <p>1. Lehendakaritzako arauak egitea edota izapidetzea (xedapen orokorrak, ebazpenak, hitzarmenak, akordioak eta protokoloak).</p> <p>1. Xedapen orokorrak (Jaurlaritzaren Kontseiluak onartzeko diren lege proiektuak eta dekretuak). <b>3</b></p> <p>2. Bestelako xedapenak (lehendakariaren dekretuak eta ebazpenak). <b>100</b></p> <p>3. Hitzarmenak eta protokoloak. <b>10</b></p> <p>4. Erabaki proposamenak (diru-laguntza zuzenak eta euskal etxeak onartzeak). <b>15</b></p> <p>2. Erreklamazioak, eskariak eta kexak ebaztea. <b>15</b></p> <p>3. Lehendakaritza, EMAKUNDE eta Garapenerako Euskal Agentziaren espedienteak kudeatzea, Jaurlaritzaren Kontseiluan aztertzeak. <b>200</b></p> <p>4. Espedienteak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarira bidaltzea. <b>150</b></p> <p>5. Txostenak eta irizpen juridikoak egitea. <b>70</b></p> <p>6. Saileko alorrean aholkuak ematea. <b>300</b></p> <p>7. Lehendakaritzaren gaietan irekita dauden prozedura administratibo eta judizialei jarraipena eta kontrola egitea. <b>3</b></p> <p>8. Legebiltzarrak lehendakariari egindako galdera eta dokumentu eskeen erantzunak kudeatzea. <b>300</b></p>		<p><b>SERVICIO RÉGIMEN JURÍDICO</b></p> <p><b>13. PRODUCCIÓN NORMATIVA DE LA PRESIDENCIA, SEGUIMIENTO Y ANÁLISIS DE LAS DISPOSICIONES QUE LE AFECTEN Y ASESORÍA JURÍDICA GENERAL</b></p> <p>1. Elaboración y/o tramitación de la normativa de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios, Acuerdos y Protocolos).</p> <p>1. Disposiciones de carácter general (Proyectos de Ley y Decretos sometidos a la aprobación del Consejo de Gobierno).</p> <p>2. Otras disposiciones (Decretos del Lehendakari y Resoluciones).</p> <p>3. Convenios y Protocolos.</p> <p>4. Propuestas de Acuerdo (Subvenciones Directas y reconocimientos de Centros Vascos).</p> <p>2. Resolución de reclamaciones, peticiones y quejas.</p> <p>3. Tramitación de expedientes de Lehendakaritza, EMAKUNDE y la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo ante el Consejo de Gobierno.</p> <p>4. Remisión de expedientes al Boletín Oficial del País Vasco.</p> <p>5. Emisión de informes y dictámenes jurídicos.</p> <p>6. Asesorar en su ámbito de actuación.</p> <p>7. Seguimiento y control de los procedimientos de carácter administrativo y judicial abiertos en materias de Lehendakaritza.</p> <p>8. Tramitación de contestaciones a preguntas parlamentarias y solicitudes de información documentada que se realicen al Lehendakari.</p>
<p><b>BERDINTASUNERAKO UNITATEA</b></p> <p><b>14. SAILEAN BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA ETA ZUZENDARITZEKIN ETA ARLOEKIN LANKIDETZAN ARITZEA 4/2005 LEGEA ETA BERDINTASUN PLANA BETETZEKO</b></p> <p>1. Saileko berdintasun planak proposatzea eta neurriak diseinatzea.</p>		<p><b>UNIDAD DE IGUALDAD</b></p> <p><b>14. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD EN EL DEPARTAMENTO Y COLABORACIÓN CON DIRECCIONES Y ÁREAS PARA EJECUCIÓN LEY 4/2005 Y PLAN DE IGUALDAD</b></p> <p>1. Diseñar medidas y proponer los planes de igualdad del departamento.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Sailaren programazio-dokumentuak diseinatze/lantzea (2012).</p> <p>2. Berdintasunaren alorrean indarra eta aholkua eman genero ikuspegia integrazteko sailean.</p>	<p>1</p>	<p>1. Diseño/elaboración de documentos programáticos del departamento (2012).</p> <p>2. Impulso y asesoramiento en materia de igualdad para la integración de la perspectiva de género en el departamento.</p>
<p>1. Tartean dauden alor eta zuzendaritzekin egindako bilera kopurua.</p>	<p>13</p>	<p>1. Número de reuniones con áreas y direcciones implicadas.</p>
<p>2. Emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan aholkua ematea.</p>	<p>14</p>	<p>2. Asesorar en materia de igualdad de mujeres y hombres.</p>
<p>3 Txosten teknikoak, diagnostikoak, azterlanak eta argitalpenak egitea.</p>	<p>5</p>	<p>3. Elaborar informes técnicos, diagnósticos, estudios y publicaciones.</p>
<p>4. Orraztutako arau eta lege kopurua.</p>	<p>128</p>	<p>4. Número de normas y leyes revisadas.</p>
<p>3. Berdintasun politiken garapena jarraitzea eta neurri zuzentzaileak proposatzea.</p>		<p>3. Seguimiento del desarrollo de las políticas de igualdad y propuesta de medidas correctoras.</p>
<p>1. 2011ko jarraipen txostena.</p>	<p>1</p>	<p>1. Informe de seguimiento de 2011.</p>
<p>4. Eusko Jaurlaritzan berdintasun arloan eskudun diren entitate, organo eta unitateekin hitz egitea eta koordinatzea.</p>		<p>4. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en igualdad del GV.</p>
<p>1. Sailarteko Talde Teknikoaren bilera kopurua.</p>	<p>4</p>	<p>1. Número de reuniones del Grupo Técnico Interdepartamental.</p>
<p>2. Berdintasunerako Administrazio Unitateen Sarearen bilera kopurua.</p>	<p>12</p>	<p>2. Número de reuniones de la Red de Unidades Administrativas de Igualdad.</p>
<p>5. Berdintasunaren alorrean saileko pertsonalarentzako prestakuntza aholkatzea, identifikatzea eta bultzatzea.</p>		<p>5. Asesoramiento, identificación e impulso de la formación en materia de igualdad del personal del departamento.</p>
<p>1. Berdintasunaren alorreko prestakuntza saioetan parte hartu duten saileko pertsona kopurua.</p>	<p>6</p>	<p>1. Número de personas del departamento que han asistido a acciones formativas en materia de igualdad.</p>
<p>2. Diseinatutako prestakuntza saioak saileko pertsonen artean zabaltzeko egin diren ekintza kopurua.</p>	<p>5</p>	<p>2. Número de acciones realizadas para difusión entre el personal del departamento de las acciones formativas diseñadas.</p>
<p><b>LIBURUTEGI ZERBITZUA</b></p>		<p><b>SERVICIO DE BIBLIOTECA</b></p>
<p><b>15. LEHENDAKARITZAREN DOKUMENTAZIO FONDOAK KUDEATZEA</b></p>		<p><b>15. GESTIÓN DE LOS FONDOS DOCUMENTALES DE LA PRESIDENCIA</b></p>
<p>1. Erositako argitalpen berriak.</p>	<p>250</p>	<p>1. Adquisición de publicaciones.</p>
<p>2. Lehendakaritzako organoek bere zeregina egin ahal izateko behar diren datu eta dokumentuak eskuratzea.</p>	<p>500</p>	<p>2. Acceso a datos y documentos necesarios para desarrollar las funciones de los órganos de Presidencia.</p>
<p>3. Material bibliografikoa katalogatzea.</p>	<p>1.350</p>	<p>3. Catalogación de material bibliográfico.</p>
<p><b>TOKI ADMINISTRAZIOA</b></p>		<p><b>ADMINISTRACIÓN LOCAL</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>16. EUSKADIKO UDALEN LEGEA LANTZEKO LEGEBILTZARREKO IZAPIDEARI JARRAITZEA, ETA HALA BADAGOKIO, LEGEA GARATU ETA EZARTZEA</b></p> <p>1. Azterlanak egitea Legearen zenbait alderdiri buruz, eta hala badagokio, legearen garapenari eta ezarpenari buruz.</p> <p>1. Zuzenbide alderatuari buruzko testuak aztertzea.</p> <p>2. Ekarpenak baloratzea.</p> <p>3. Txostenak egitea.</p> <p>4. Txostenak eskatzea.</p> <p>5. Kotsultak.</p> <p>6. Audientziak.</p>	<p>20</p> <p>50</p> <p>50</p> <p>6</p> <p>10</p> <p>2</p>	<p><b>16. SEGUIMIENTO DEL TRÁMITE PARLAMENTARIO PARA LA ELABORACIÓN DE LA LEY MUNICIPAL DE EUSKADI, Y EN SU CASO, DESARROLLO Y APLICACIÓN DE LA MISMA</b></p> <p>1. Realizar estudios sobre diversos aspectos relativos a la Ley y, en su caso, al desarrollo y aplicación de la misma.</p> <p>1. Analizar textos de Derecho Comparado.</p> <p>2. Valorar aportaciones.</p> <p>3. Emitir informes.</p> <p>4. Petición de informes.</p> <p>5. Consultas.</p> <p>6. Audiencias.</p>
<p><b>17. AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAK TOKI ADMINISTRAZIOEKIN DITUEN HARREMANAK SENDOTZEA</b></p> <p>1. Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Legearen aurreikuspenak gauzatzea.</p> <p>1. Diru-laguntzak izapidetzea.</p> <p>2. Toki administrazioekin biltzeko organoetako parte hartzeak.</p> <p>1. Bilerak.</p> <p>3. Toki erakundeen ordenantzak eta jarduera administratiboa Zerbitzu Zuzentzaruari egokitzen laguntzea.</p> <p>1. Zirkularrak</p> <p>2. Kotsultak.</p> <p>3. Bilerak.</p>	<p>12</p> <p>15</p> <p>1</p> <p>100</p> <p>4</p>	<p><b>17. POTENCIAR RELACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA CON LAS ADMINISTRACIONES LOCALES</b></p> <p>1. Ejecución de previsiones de la Ley de Presupuestos de la Comunidad Autónoma.</p> <p>1. Tramitar subvenciones.</p> <p>2. Participaciones en órganos de encuentro con las Administraciones Locales.</p> <p>1. Reuniones.</p> <p>3. Colaboración para la adecuación de las ordenanzas y la actuación administrativa de las Entidades Locales a la Directiva de Servicios.</p> <p>1. Circulares.</p> <p>2. Consultas.</p> <p>3. Reuniones.</p>
<p><b>EUSKO JAURLARITZAREN MADRILGO ORDEZKARITZA</b></p> <p><b>18. LEHENDAKARIARI ETA EUSKO JAURLARITZARI LAGUNTZA EMATEA</b></p>		<p><b>DELEGACION DEL GOBIERNO VASCO EN MADRID</b></p> <p><b>18. PRESTAR APOYO AL LEHENDAKARI Y AL GOBIERNO VASCO</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Estatuko Administrazio Orokorrekiko eta Madrilen ordezkariak duten beste autonomia erkidego, eskualde edota erakunekiko bitartekari izatea.	40	1. Servir de enlace con la Administración General del Estado y otras Comunidades Autónomas y regiones o entidades presentes en Madrid.
2. Bilerak eta hartu-emanak.	40	2. Reuniones y contactos.
3. Oharrak eta informazio txostenak egitea.	40	3. Elaboración de notas y dosieres informativos
4. Bilerak eta ekitaldiak Ordezkaritzan antolatu eta horietan parte hartzea.	40	4. Acoger y asistir a reuniones y actos.
5. Komunikabideekin jarraipena egitea.	20	5. Seguimiento con medios de comunicación.
6. Lehendakariaren kabinetearekin eta Jaurlaritzaren beste kideekin edota goi-kargudunekin bilerak eta ekitaldiak egiteko eskariak tramitatzea.	40	6. Tramitar peticiones de reuniones y actos con el gabinete del Lehendakari y otros miembros del Gobierno o altos cargos.
7. Jaurlaritzaren kideak eta goi-kargudunak Madrilen egin beharreko ekitaldiak eta bidaiak antolatzea eta koordinatzea.	35	7. Organización y coordinación de viajes y actos en Madrid de miembros del gobierno y altos cargos.
8. Bidaiak	5	8. Viajes.
9. Dokumentuak kudeatzea eta tramitatzea	40	9. Gestionar y tramitar documentación.
<b>19. EUSKADIKO BARRUTIETAN HAUTATUTAKO DIPUTATU ETA SENATARI GUZTIEI LAGUNTZEA</b>		<b>19. PRESTAR APOYO A TODOS LOS DIPUTADOS Y SENADORES ELEGIDOS EN CIRCUNSCRIPCIONES DE EUSKADI</b>
1. Bilerak eta hartu-emanak.	35	1. Reuniones y contactos.
2. Ekitaldiak eta bilerak Ordezkaritzan antolatzea.	12	2. Acoger actos y reuniones.
3. Komunikabideekin jarraipena egitea.	12	3. Seguimiento con medios de comunicación.
4. Kotsultak	25	4. Consultas.
<b>20 EUSKAL ERREALITATE ABERATS ETA ANITZA EZAGUTARAZTEA MADRILEN</b>		<b>20. DIVULGAR LA RICA Y DIVERSA REALIDAD VASCA EN MADRID</b>
1. Eusko Jaurlaritzak edota beste erakunde publiko nahiz pribatuek euskal errealitate hori ezagutarazteko eta indartzeko antolatzen dituzten ekitaldiak eta egitasmoak babestea.	50	1. Apoyar actos y proyectos tanto del Gobierno Vasco como de otras entidades públicas o privadas que permitan dar a conocer y potenciar esa realidad vasca.
2. Ekitaldi, hitzaldi eta biltzarretan parte hartzea	350	2. Asistir y participar en actos, conferencias, eventos.
3. Komunikabideekin jarraipena egitea.	40	3. Seguimiento con medios de comunicación.
<b>21. EUSKAL HERRITARREN SARE BATEN ALDEKO BILGUNE, AZPIEGITURA ETA PLATAFORMA IZATEA.</b>		<b>21. SERVIR DE LUGAR DE ENCUENTRO, INFRAESTRUCTURA Y PLATAFORMA PARA APOYAR UNA RED DE CIUDADANOS VASCOS</b>
1. Bilerak eta ekitaldiak Ordezkaritzan antolatzea eta horietan parte hartzea.	50	1. Acoger y asistir a reuniones y actos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2 Ekitaldiak babestea.</p> <p>3 Komunikabideekin jarraipena egitea</p> <p><b>KOORDINAZIOA</b></p> <p><b>22. JAURLARITZAREN JARDUERA PLANIFIKATZEA ETA JARRAITZEA</b></p> <p>1. Legegintza Egutegia eta Egitasmo eta Jarduera Esanguratsuen Egutetegia eguneratzea, jarraitzea eta informazioa ematea.</p> <p>1. Legegintza Egutegiaren seihileko jarraipena eta txostena egitea (53 lege proiektu).</p> <p>2. Egitasmo eta Jarduera Esanguratsuen Egutegiaren seihileko jarraipena eta txostena egitea (23 egitasmo eta 52 jarduera esanguratsu).</p> <p>3. Ildo estrategikoei, gobernu planei eta planak ebaluatzeari buruzko txostenak.</p> <p>2. Jaurlaritzaren jardura planifikatzeko eta jarraitzeko aplikazio informatikoa ezartzea.</p> <p>1. Aplikazioa abiaraztea eta egindako aldaketa kudeatzea Jaurlaritza osorako</p> <p>3. Lehendakaritza buru duten egitasmo eta jardura esanguratsuak koordinatzea eta indartzea.</p> <p>1. Ecoeuskadi 2020; Elkarbizitza demokratikorako Plana...</p>	<p>2</p> <p>2</p> <p>23</p> <p>4</p>	<p>2. Apoyar actos.</p> <p>3. Seguimiento con medios de comunicación.</p> <p><b>COORDINACIÓN</b></p> <p><b>22. PLANIFICACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACCIÓN DE GOBIERNO</b></p> <p>1. Actualización, seguimiento e información del Calendario Legislativo y del Calendario de Planes, y Actuaciones Significativas.</p> <p>1. Seguimiento semestral e informe del Calendario Legislativo (53 proyectos de Ley).</p> <p>2. Seguimiento semestral e informe del Calendario de Planes y Actuaciones Significativas (23 Planes y 52 Actuaciones Significativas).</p> <p>3. Informes de Líneas estratégicas, de Planes de Gobierno y de Evaluación de Planes.</p> <p>2. Implantación de la aplicación informática para la Planificación y Seguimiento de la acción de Gobierno.</p> <p>1. Aplicación en funcionamiento y gestión del cambio realizado para el conjunto del Gobierno.</p> <p>3. Coordinación e impulso de planes o actuaciones significativas lideradas por Lehendakaritza.</p> <p>1. Ecoeuskadi 2020; Plan de convivencia democrática ...</p>
<p><b>23. POLITIKA PUBLIKOAK DEFINITU, KOORDINATU ETA BURUTZEAN GOBERNANTZA PUBLIKOA EZARTZEA</b></p> <p>1. Politika publikoetan ebaluazioaren kultura ezartzeko proiektua eta eredu korporatibo bat diseinatzea, Berrikuntzarako eta Administrazio Elektronikorako Zuzendaritzaren lankidetzarekin.</p> <p>1. Proiektua ezartzea (ereduak sortu, talde eragileak mobilizatzea, prestakuntza teknika...).</p> <p>2. Eusko Jaurlaritzaren gardentasun maila indartzea.</p> <p>1. Ezarritako gardentasun ataria eta araudia garatzea.</p>	<p>1</p> <p>1</p>	<p><b>23. IMPLANTAR LA GOBERNANZA PÚBLICA VASCA EN LA DEFINICIÓN, COORDINACIÓN Y EJECUCIÓN DE LAS POLÍTICAS PÚBLICAS</b></p> <p>1. Proyecto de incorporación de la cultura de la evaluación en las políticas públicas y diseño de un modelo corporativo, en colaboración con la Dirección de Innovación y Administración electrónica.</p> <p>1. Implantación del proyecto (generación de modelos, movilización de los grupos motores, cualificación técnica...).</p> <p>2. Impulso al nivel de transparencia del Gobierno Vasco.</p> <p>1. Portal de transparencia implantado y desarrollo normativo.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>3. Barne eraginkortasunean eragina duten zerbitzuak, prozedurak, organoak... arrazionalizatzen eta sinplifikatzea, Justizia eta Herri Administrazio Sailaren lankidetzarekin.</p> <p>1. Proiektu taldeetan parte hartzea.</p>	<p>3</p>	<p>3. Contribuir a la racionalización y simplificación de servicios, procedimientos, órganos... que tienen incidencia en la eficiencia interna, en colaboración con el Departamento de Justicia y Administración Pública.</p> <p>1. Participación en grupos de proyecto.</p>
<p><b>24. SAILARTEKO ETA ERAKUNDEARTEKO TALDEETAN PARTE HARTZEA JAURLARITZAREN JARDUERA SENDOTZEKO</b></p> <p>1. Sailarteko eta erakundearteko organoetan parte hartze formala izatea.</p> <p>1. Zenbat organotan parte hartzen duen.</p>	<p>10</p>	<p><b>24. PARTICIPAR EN ÓRGANOS DE CARÁCTER INTERDEPARTAMENTAL E INTERINSTITUCIONAL PARA REFORZAR LA ACCIÓN DE GOBIERNO</b></p> <p>1. Presencia formal en órganos interdepartamentales e interinstitucionales.</p> <p>1. Órganos en los que participa.</p>
<p><b>AUTONOMIA GARAPENA</b></p>		<p><b>DESARROLLO AUTONÓMICO</b></p>
<p><b>25. GARAPEN AUTONOMIKOA INDARTZEA ETA AZTERTZEA</b></p> <p>1. Erakunde diseinua hobetzeko azterlana.</p> <p>2. Legegintza, jurisprudenzia eta doktrinari buruzko txostenak.</p> <p>3. Aplikazio informatikoa ezartzea.</p>	<p>1</p> <p>20</p> <p>1</p>	<p><b>25. IMPULSAR Y ANALIZAR EL DESARROLLO AUTONÓMICO</b></p> <p>1. Estudio del perfeccionamiento del diseño institucional.</p> <p>2. Informes sobre legislación, jurisprudencia y doctrina.</p> <p>3. Actuación de implantación de aplicación informática.</p>
<p><b>26. AHOLKUA EMAN ETA TRANSFERENTZIA POLITIKA BURUTZEA</b></p> <p>1. Estatuarekiko ekimenak.</p> <p>2. Txostenak</p> <p>3. Foru aldundiekiko ekimenak</p> <p>4. Foru aldundiekiko bilera</p>	<p>4</p> <p>4</p> <p>2</p> <p>6</p>	<p><b>26. ASESORAR Y EJECUTAR LA POLÍTICA DE TRANSFERENCIAS</b></p> <p>1. Iniciativas con el Estado.</p> <p>2. Informes.</p> <p>3. Iniciativas con las Diputaciones Forales.</p> <p>4. Reuniones con las Diputaciones Forales.</p>
<p><b>27. ESKUMEN GATAZKEI AURRE HARTZEA</b></p> <p>1. Txostenak.</p>	<p>12</p>	<p><b>27. PREVENIR LA CONFLICTIVIDAD COMPETENCIAL</b></p> <p>1. Informes.</p>
<p><b>28. AHOLKUA EMATEA ESKUMEN GATAZKEI BURUZKO GAJETAN</b></p> <p>1. Txostenak.</p>	<p>5</p>	<p><b>28. ASESORAR EN LAS CUESTIONES DE CONFLICTIVIDAD COMPETENCIAL</b></p> <p>1. Informes.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>JAURLARITZAREN IDAZKARITZA ETA LEGEBILTZARREKIKO HARREMANETARAKOA</b></p> <p><b>29. JAURLARITZAREN KIDE ANITZEKO ORGANOEN JARDUERA ANTOLATZEA ETA PRESTATZEA</b></p> <p>1. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoen lanak antolatzeko txosten eta proposamenak egitea.</p> <p>1. Txosten eta proposamenak.</p> <p>2. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoei aurkeztutako gaiak prestatzea, bileratarako gai zerrendak eta zerrenda horietako gaie buruzko txostena egitea.</p> <p>1. Espedienteak.</p> <p>2. Gai-zerrendak.</p> <p>3. Txostenak.</p> <p>3. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoek erabakitakoa betetzeko beharrezkoak diren dokumentuak prestatzea eta izapideak egitea.</p> <p>1. Bilera aktak.</p> <p>2. Egiaztapenak eta egiaztatutako kopiak.</p> <p>3. Argitalpen ofiziala.</p> <p><b>30. EUSKO LEGEBILTZARREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA</b></p> <p>1. Jaurlaritzari zuzendutako ekimen parlamentarioak bideratu eta aztertzea.</p> <p>1. Izapideak.</p> <p>2. Txostenak.</p> <p>2. Legebiltzarraren aurrean Jaurlaritzaren ekimenak eta bestelako jakinarazpenak bideratzea.</p> <p>1. Ekimenak.</p> <p>2. Aldizkako informazioak.</p> <p>3. Legebiltzarrak hartutako eta Jaurlaritzari dagozkion erabakien betearazpenaren jarraipena egitea.</p>	<p></p> <p><b>20</b></p> <p><b>1.400</b></p> <p><b>46</b></p> <p><b>950</b></p> <p><b>46</b></p> <p><b>1.200</b></p> <p><b>400</b></p> <p><b>11.400</b></p> <p><b>8.000</b></p> <p><b>100</b></p> <p><b>200</b></p>	<p><b>SECRETARÍA DEL GOBIERNO Y DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO</b></p> <p><b>29. ORDENAR Y PREPARAR LA ACTIVIDAD DE LOS ÓRGANOS COLEGIADOS DEL GOBIERNO</b></p> <p>1. Elaboración de informes y propuestas para la ordenación de los trabajos de los órganos colegiados.</p> <p>1. Informes y propuestas.</p> <p>2. Preparación de los asuntos elevados a los órganos del Gobierno, elaboración de las órdenes del día de sus sesiones e informe de los asuntos incluidos en el mismo.</p> <p>1. Expedientes.</p> <p>2. Ordenes del día.</p> <p>3. Informes.</p> <p>3. Preparación de los documentos y realización de los trámites necesarios para la ejecución de los acuerdos adoptados por los órganos colegiados del Gobierno.</p> <p>1. Actas de las sesiones.</p> <p>2. Certificaciones y copias autenticadas.</p> <p>3. Publicación oficial.</p> <p><b>30. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO</b></p> <p>1. Tramitación y análisis de las iniciativas parlamentarias dirigidas al Gobierno.</p> <p>1. Tramitaciones.</p> <p>2. Informes.</p> <p>2. Tramitaciones ante el Parlamento de iniciativas gubernamentales y comunicaciones diversas.</p> <p>1. Iniciativas.</p> <p>2. Informaciones periódicas.</p> <p>3. Seguimiento de la ejecución de los acuerdos del Parlamento referidos al Gobierno.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Jakinarazpen eta txostenak.	70	1. Comunicaciones e informes.
<b>31. ARARTEKOAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA</b>		<b>31. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL ARARTEKO</b>
1. Kexa eta gomendioak jarraitzea eta bideratzea.		1. Seguimiento y tramitaciones de quejas y recomendaciones.
1. Kexa eta gomendioei buruzko tramitazioak.	1.440	1. Tramitaciones relativas a quejas y recomendaciones.
2. Txostenak eta proposamenak egitea.		2. Realización de información y propuestas.
1. Txosten eta proposamenak.	10	1. Informes y propuestas.
<b>32 EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN XEDAPEN ETA EGINTZAK ARGITARATZEA</b>		<b>32. PUBLICAR LAS DISPOSICIONES Y ACTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA</b>
1. EHAAren argitaratzeko jasotako dokumentuak, hartzea, prestatzea eta itzultzea.		1. Recepción, preparación y traducción de documentos remitidos para insertar en el BOPV.
1. Dokumentuak.	6.550	1. Documentos.
2. EHAAren paperezko argitalpena zein argitalpen elektronikoa kudeatzea eta kontrolatzea.		2. Gestión y control de la edición impresa y electrónica del BOPV.
1. Aldizkari eta eranskinen kopurua.	251	1. Número de Boletines y suplementos.
2. Argitaratutako orrialde kopurua.	43.000	2. Número de páginas editadas.
3. PDF fitxategi kopurua.	6.550	3. Número de archivos Pdf.
3. EHAAren datu base dokumentala kudeatzea eta kontrolatzea.		3. Gestión y control de la Base de datos documental del BOPV.
1. Sartutako dokumentu kopurua.	13.100	1. Número de documentos cargados.
2. Indizatutako dokumentu kopurua.	5.400	2. Número de documentos indizados.
3. Internet bidezko sarrera kopurua.	6000000	3. Número Accesos Internet.
4. Informazioa Gaika Zabaltzeko harpidedunak.	19.240	4. Suscriptores Difusión selectiva de Información.
4. EHAAk eskaintzen dituen zerbitzuak kudeatzea eta fakturatzea.		4. Gestión y facturación de los servicios que presta el BOPV.
1. Iragarkiak.	2.500	1. Anuncios.
<b>BALIO DEMOKRATIKOAK HEDATZEA</b>		<b>DIFUSIÓN DE VALORES DEMOCRÁTICOS</b>
<b>33. EZTABAIDA TALDEA ANTOLATZEA</b>		<b>33. ORGANIZACIÓN DE GRUPOS DE DEBATE</b>
1. Dauden talde eta elkarten arteko harremana eta koordinazioa bultzatzea.		1. Fomentar la interrelación y coordinación de grupos y asociaciones ya existentes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>34. EUSKADIKO EZTABIDA ETA GOGOETA GUNEA HEDATZEA</b></p> <p>1. Euskadiko pentsamendu demokratikoaren inguruan agerraldi gailenak bermatzen duena agora birtuala.</p> <p><b>35. TALDE, ELKARTE ETA, OROKORREAN, GIZARTE ZIBILAK EUSKAL ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREKIN DITUEN HARREMANAK SUSTATZEA</b></p> <p>1. Gizarte zibilaren ordezkariekin egiteko jardunaldi eta bilerak antolatzea.</p> <p>2. Jaurlaritzan herritarren partaidetzarako sortutako ekimenak koordinatzea.</p> <p>3. Komunitatearekiko lankidetzeta bultzatzea, gizarte taldeak herritarren partaidetzarako ekintzetan integratuz.</p> <p>4. Eskualde-etxeekin eta Euskadin egoitza duten beste autonomia erkidegoetako eskualde-elkarteen federazioekin elkarriketak izatea eta baita ere horiei guztiei babes instituzionala ematea.</p>		<p><b>34. DIFUSIÓN PÚBLICA DE NÚCLEOS DE DEBATE Y PENSAMIENTO EN EUSKADI</b></p> <p>1. Ágora virtual donde se garanticen presencias relevantes en torno al pensamiento democrático en Euskadi.</p> <p><b>35. FOMENTAR LAS RELACIONES ENTRE GRUPOS, ASOCIACIONES Y SOCIEDAD CIVIL EN GENERAL CON LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA VASCA</b></p> <p>1. Organización de jornadas y reuniones con representantes de la sociedad civil.</p> <p>2. Coordinación de las diferentes iniciativas planteadas en el Gobierno en materia de participación ciudadana.</p> <p>3. Fomento de la colaboración con la comunidad a través de la integración de grupos y colectivos sociales en actividades de participación ciudadana.</p> <p>4. Interlocución y apoyo institucional a las Casas Regionales y Federaciones de Asociaciones Regionales de otras Comunidades Autónomas con sede en Euskadi.</p>
<p><b>PRENTSA ZERBITZUA</b></p> <p><b>36. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANAK ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA</b></p> <p>1. Jaurlaritzaren kontseiluen informazioa banatu.</p> <p>1. Jaurlaritzaren Kontseiluak egindako bilereki buruzko informazio dossiera banatu astero.</p> <p>2. Euskal eremuan, estatuan eta nazioartean lehendakariari eta Eusko Jaurlaritzari buruz prentsa idatzizkoak, ikus-entzunezkoak eta Internetek argitaratuko eta zabalduko informazioa jarraitzea eta artxibatzea.</p> <p>1. Idatzitako txosten kopurua.</p> <p>3. Estatuko edota atzerriko komunikabideek Euskadiri buruz argitaratutako informazioa jarraitu eta artxibatzea.</p> <p>1. Idatzitako jarraipen txostenak.</p> <p>4. Komunikabideekin harreman arinak ezarri.</p>	<p><b>46</b></p> <p><b>300</b></p> <p><b>8</b></p>	<p><b>SERVICIO DE PRENSA</b></p> <p><b>36. DIFUSIÓN DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI</b></p> <p>1. Distribución de la información de los Consejos de Gobierno.</p> <p>1. Distribución semanal de un dossier informativo sobre los Consejos de Gobierno.</p> <p>2. Seguimiento y archivo de la información publicada o emitida por prensa escrita, audiovisual e Internet de ámbito vasco, estatal e internacional, sobre la actividad del Lehendakari y del Gobierno Vasco.</p> <p>1. Número de informes realizados.</p> <p>3. Seguimiento y archivo de la información publicada por medios de comunicación estatales o extranjeros, sobre el País Vasco.</p> <p>1. Número de informes de seguimiento realizados.</p> <p>4. Mantener y establecer relaciones fluidas con los medios de comunicación.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Euskadin dauden komunikabideei informazioa eman.</p> <p>2. Lehendakariaren on-line agenda aktibatzea eta eguneratzea.</p> <p>3. Komunikabideei dei egitea, ekitaldietan eta prentsaurrekoetan izan daitezen.</p> <p>4. Komunikabideekin aldizka bilerak egitea.</p> <p>5. Euskadiko Komunikazioaren Gidaliburua eguneratzea eta on-line zabaltzea.</p>	<p>100</p> <p>180</p> <p>15</p>	<p>1. Remisión de información a los medios presentes en Euskadi.</p> <p>2. Activación y actualización de la agenda on-line del Lehendakari.</p> <p>3 Convocatoria a medios de comunicación para la asistencia a actos y ruedas de prensa.</p> <p>4. Reuniones periódicas con los medios de comunicación.</p> <p>5. Actualización y difusión on-line de la Guía de la Comunicación de Euskadi.</p>
<p>1. Komunikazioaren Gidaliburuaren onlineko aleak.</p>	<p>1</p>	<p>1. Ejemplares on-line de la Guía de la Comunicación.</p>
<p>6 Komunikazio Plana egitea.</p>	<p>1</p>	<p>6. Elaboración del Plan de Comunicación.</p>
<p><b>ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA</b></p>		<p><b>COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL</b></p>
<p><b>37. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANEN IRUDI HOMOGENEOA ETA KOHERENTEA ZABALTZEA</b></p>		<p><b>37. TRANSMISIÓN DE UNA IMAGEN HOMOGÉNEA Y COHERENTE DE LA LABOR DEL GOBIERNO</b></p>
<p>1. Sailen arteko Publizitate Batzordearen bidez komunikazio kanpainak koordinatzea.</p>		<p>1. Coordinar las diferentes campañas de comunicación a través de la Comisión Interdepartamental de Publicidad.</p>
<p>1. Batzordearen bilerak.</p>	<p>45</p>	<p>1. Reuniones de la Comisión.</p>
<p>2. Publizitate kanpainen eragina ziurtatzea, merkatuaren azterketa eginez kanpainako.</p>		<p>2 Garantizar la eficacia de las campañas publicitarias a través de la correspondiente investigación de mercado.</p>
<p>1. Medioen audientzia azterketak.</p>	<p>1</p>	<p>1. Estudios de Audiencias de Medios.</p>
<p>3. Sailek zabalkunde ekintzetan Eusko Jaurlaritzaren ikusizko nortasun sinboloak zuzen erabiltzen dituztela ziurtatzea.</p>		<p>3. Garantizar la correcta aplicación de los símbolos de identidad visual de Gobierno Vasco en todas las acciones de difusión de los Departamentos.</p>
<p>1. Erakunde markari buruz aholkua eman eta horri buruzko eskaerei erantzun.</p>	<p>180</p>	<p>1. Asesorar y atender las peticiones de la marca corporativa.</p>
<p>4. Eusko Jaurlaritzaren ekintzak eta egoitzak ezagutarazi.</p>		<p>4. Difusión de la acción del Gobierno Vasco y de sus Sedes.</p>
<p>5. Publizitate Plana egitea.</p>	<p>1</p>	<p>5. Elaboración del Plan de Publicidad.</p>
<p><b>38. EUSKADIREN IRUDIA KANPOAN EZAGUTARAZTEKO BEHAR DIREN KOMUNIKAZIO EKINTZAK KOORDINATZEA ETA INDARTZEA</b></p>		<p><b>38. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE ACTUACIONES DE COMUNICACIÓN DESTINADAS A PROMOCIONAR LA IMAGEN DE EUSKADI EN EL EXTERIOR</b></p>
<p>1. Euskadiren irudia indartzea.</p>		<p>1. Potenciar la imagen de Euskadi.</p>
<p>1. Autonomia Erkidegotik kanpo egindako komunikazio ekintzak.</p>	<p>10</p>	<p>1. Acciones de comunicación fuera de la Comunidad.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2.- Lehendakariari laguntzea bidaia instituzionaletan eta komunikazio jarduerak burutzea Euskadi atzerrian sustatu eta ezagutarazteko.</p> <p>3. Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiari lagundu eta aholkua ematea, komunikazioarekin eta Euskadi atzerrian sustatzearekin lotutako gaietan.</p> <p>4. Euskadik kanpoko komunikabideekin harremanak izatea: atzerriko komunikabideetako korrespontsalekin bilerak egitea; dossierrak, prentsa-oharrak idaztea; Euskadiri buruzko informazio eskeei erantzutea.</p>		<p>2. Acompañar al Lehendakari en los viajes institucionales y realizar acciones comunicativas encaminadas a la promoción y conocimiento de Euskadi en el extranjero.</p> <p>3. Apoyo y asesoramiento a la Secretaría General de Acción Exterior en materias relacionadas con la comunicación y promoción de Euskadi en el extranjero.</p> <p>4. Relaciones con los medios fuera de Euskadi: encuentros y reuniones con corresponsales y profesionales de los medios extranjeros; elaboración de dosieres, notas de prensa, atención a solicitudes de información sobre Euskadi.</p>
<p><b>GOBERNU IREKIA</b></p> <p><b>39. JAURLARITZAK EGINDAKO LANA ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA INTERNETEN</b></p> <p>1. Informazioa eta ikus-entzunezko materialak ekoiztu eta banatu atari ezberdinetan.</p> <p>1. Egunero informazioa eta ikus-entzunezko materialak ekoiztu eta argitaratu Jaurlaritzaren zenbait ataritan eta hainbat gizarte-sare, 2.0 orrialde berri, blog eta web gunetan berehalaxe.</p> <p>2. Erabiltzeak sortu eta gizarte sare berriak edota komunikazio aplikazioak zabaldu, horietan parte hartu eta horiek mantendu Interneten.</p> <p>3. Materialak eta argitalpenak eman, horiek askatasunez erabili, banatu eta berriz baliatzeko.</p> <p>4. Jaurlaritzak parte hartzeko diren jarduerak eta horien aurreikuspenak erakutsi, errazago eskuratzeko horien berri.</p> <p>5. Web gune ofizialak kudeatu: Lehendakaria, Irekia, baita geroago sortzen direnak ere.</p> <p>1. Eguneratzea.</p> <p>2. Edukiak idaztea.</p> <p>3. Maketazioa eta argitaratzea.</p> <p>4. Banatzea.</p> <p>5. Ikus-entzunezko fitxategiak kudeatu, ekoiztu, editatu eta igo.</p> <p><b>40. HERRITARREK ONLINE PARTE HARTZEA</b></p>	<p>1.500</p> <p>20</p> <p>2.000</p> <p>800</p> <p>700</p> <p>1.200</p> <p>800</p> <p>500</p> <p>1.700</p>	<p><b>GOBIERNO ABIERTO</b></p> <p><b>39. DIFUSIÓN DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI EN INTERNET</b></p> <p>1. Producción y distribución de la información y materiales audiovisuales en los distintos portales.</p> <p>1. Producción y publicación diaria de informaciones y materiales audiovisuales en varios portales del Gobierno y en diferentes redes sociales, nuevas páginas 2.0.foros, blogs y webs, con inmediatez.</p> <p>2. Creación de usuarios, apertura, participación y mantenimiento de nuevas redes sociales o aplicaciones de comunicación en Internet.</p> <p>3. Facilitar los materiales y publicaciones para su libre uso, distribución y reutilización.</p> <p>4. Mostrar las acciones y previsiones de las actividades en las que participe el Gobierno para facilitar el acceso a las mismas.</p> <p>5. Gestionar las webs oficiales: Lehendakari, e Irekia, así como las que se vayan creando.</p> <p>1. Actualización.</p> <p>2. Redacción de contenidos.</p> <p>3. Maquetación y publicación.</p> <p>4. Distribución.</p> <p>5. Gestión, producción, edición y subida de archivos audiovisuales.</p> <p><b>40. PARTICIPACIÓN CIUDADANA ON-LINE</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Guneak eta tresnak eskaini eta horiek bultzatu, herritarrek Jaurlaritzaren informazioak eta jarduerak komentatu, partekatu eta baloratzeko aukera izan dezaten.	5	1. Facilitar y propiciar los espacios y las herramientas para que los ciudadanos puedan comentar, compartir y valorar las informaciones y acciones del Gobierno.
1. Herritarren parte hartze askea eta Jaurlaritzak horiei emandako erantzunak bermatu.	50	1. Garantizar la libre participación de los ciudadanos y las respuestas del Gobierno ante los mismos.
2. Guneak, erraztasunak eta tresnak ezarri, herritarrek aukera izan dezaten Jaurlaritzari proposamenak egiteko sarearen bitartez.	3	2. Dotar de espacios, facilidades y herramientas para que los ciudadanos puedan hacer propuestas al Gobierno a través de red.
3. On-line inkestak egitea eta horien emaitzak denbora errealean erakustea.	20	3. Realizar encuestas on-line y mostrar sus resultados en tiempo real.
4. Herritarren ideia ekarpena bultzatu eta motibatzea.		4. Propiciar y motivar la aportación de ideas ciudadanas.
<b>41. LANKIDETZA</b>		<b>41. COLABORACIÓN</b>
1. Bi norabidetan komunikatzeko bidea urratzea herritarren ekarpenak arduradun publikoei helarazteko, eta lankidetzaren esparrua sortzea neurriak aztertu eta garatzeko.		1. Facilitar canal de comunicación bidireccional para hacer llegar las aportaciones ciudadanas a los responsables públicos y crear espacio de colaboración en el estudio y desarrollo de las medidas.
<b>42. ENTZUTE AKTIBOA</b>		<b>42. ESCUCHA ACTIVA</b>
1. Jaurlaritzaren atari eta saretatik kanpo herritarrek jorrotutako gaiei buruzko on-linea elkarrizketak, foroak, artikulak, eztabaidak, iruzkinak, dokumentuak eta multimedia materialak erakutsi eta argitaratu.	50	1. Mostrar y publicar las conversaciones on-line, foros, artículos, debates, comentarios y materiales documentales y multimedia de temas que trate la ciudadanía en Internet fuera de los portales y redes del propio Gobierno.
<b>43. EUSKO JAURLARITZAREN 2.0 JARDUERAK</b>		<b>43. ACCIONES 2.0 DEL GOBIERNO VASCO</b>
1. Prestakuntza eta dinamizazioa eskaintzea, Jaurlaritzako kideen eskariei erantzutea, 2.0 jarduerak eta profilak eta erabilpenak gizarte sareetan egiteko aukera izan dezaten.	50	1. Dar soporte de formación y dinamización, atender la demanda de los miembros del Gobierno para que puedan realizar acciones 2.0 y perfiles y usos en Redes Sociales.
2. Prestakuntzarako eskuliburuak eta laguntzarako gidaliburuak egiten formatu desberdinetan, 2.0 komunikazioa eta gizarte sareak egoki erabiltzeko.	4	2. Elaborar manuales de formación y guías de apoyo en diferentes formatos para el uso correcto de la comunicación 2.0 y las redes sociales.
<b>IKUSENTZUNEZKO KOMUNIKAZIOA</b>		<b>COMUNICACIÓN AUDIOVISUAL</b>
<b>44. IKUSENTZUNEZKO EKOIZPENA</b>		<b>44. PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL</b>
1. Jaurlaritzaren informazioaren edizioa, ekoizpena eta ekoizpen ondokoa, ikus-entzunezko eta multimedia euskarriekin eta multimediarekin batera	1.200	1. Edición, producción y postproducción de las informaciones del Gobierno acompañadas por materiales y soportes audiovisuales y multimedia.
2. Interneten bidez zuzenean eskaini Jaurlaritzaren egoitza ezberdinetatik nahiz alde zehaztutako beste leku ibiltarietatik eskainiko ageraldi publikoak.	100	2. Ofrecimiento en directo a través de Internet de las comparecencias públicas desde distintas sedes del Gobierno y lugares itinerantes que se determinen con antelación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Emanaldiak artxibatu eta argitaratu, emanaldiak bukatu eta gero.	75	1. Archivo y publicación de las retransmisiones una vez producidas.
<b>45. IKUSENTZUNEZKO ZERBITZUA</b>		<b>45. SERVICIO AUDIOVISUAL</b>
1. Berri agentzia: Jaurlaritzaren informazio guztiak eta informazio horien artxibategi multimedia eta ikus-entzunezkoak argitaratzea eta horien formatuak eskura jartzea, ohiko komunikabideek, mass media berriek, blogeroek eta kazetari-herritarrek erabili ditzaten.	1.000	1. Publicación de las informaciones del Gobierno y sus correspondientes archivos multimedia y audiovisuales, y facilitar los formatos de las mismas para que puedan ser utilizados por los medios de comunicación tradicionales, los nuevos mass media, los blogueros y los ciudadanos periodistas.
2. Multimedia artxibategiak: Jaurlaritzak sortutako dokumentu grafikoak, soinu dokumentuak eta ikus-entzunezkoak kudeatzea, etiketatzea eta gordetzea.	1.000	2. Archivos multimedia: Gestionar, etiquetar y almacenar los documentos gráficos, sonoros y audiovisuales generados por el Gobierno.
<b>46. INTERNETI ETA GIZARTE SAREEI BURUZKO IKERKETAK, AUDITORIAK ETA AZTERLANAK</b>		<b>46. INVESTIGACIÓN, AUDITORÍAS Y ESTUDIOS DE INTERNET Y REDES SOCIALES</b>
1. Eusko Jaurlaritzari buruz Interneten argitaratutako informazioari jarraipena egitea.	60	1. Seguimiento de la información publicada en Internet sobre el Gobierno Vasco.
2. Igarobideak eta parte hartzeko kanpo euskarrietako argitalpenak.	2	2. Pasarelas y publicación en soportes externos de participación.
3. Jaurlaritzaren jakinarazpenen jarraitzaileen jarraipena egitea.	200	3. Seguimiento de seguidores de las comunicaciones del Gobierno.
4. Tresna multimedia eta ikus-entzunezko berriak ikertzea.	4	4. Investigación de nuevas herramientas multimedia y audiovisuales.
5. Herritarren partaidetza eta gardentasunaren arloko software legala ikertzea.	11	5. Investigación de software legal en materia de participación ciudadana y transparencia.
6. Analitikak eta adierazleak	15	6. Analíticas e indicadores.
<b>47. KAZETARITZA DIGITALEKO PROFESIONALAK ESPEZIALIZATZEA</b>		<b>47. ESPECIALIZAR PROFESIONALES DE PERIODISMO DIGITAL</b>
1. Profesionalen espezializazioarako eta prestakuntzarako beka sustatzea.	6	1. Impulsar becas destinadas a la especialización y formación de profesionales.
1. 2.0 arloko esperientzia eta ikastaldien ebaluazio txostenak eta azterlanak burutzea.	12	1. Realizar informes y estudios de evaluación de experiencias y aprendizajes en materia 2.0.
2. Open Government-en espezializatutako jardunaldi, ekitaldi edo txostenetan parte hartu.	6	2. Asistencia a jornadas, eventos o ponencias especializadas en Open Government.
3. Parte hartzaileen asebetetze-maila.	12	3. Nivel de satisfacción de los participantes.

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
1311 KANPO HARREMANAK	1311 ACCIÓN EXTERIOR
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>01 LEHENDAKARITZA</u>	<u>01 PRESIDENCIA</u>
KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIO GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR

**MEMORIA**

Globalizatzeko prozesua da munduan gizarteak bizi dituen aldaketak lotzen dituen erdigunea.

Politikak, ekonomiak, teknologiak, segurtasunak eta abarrek kanpo dimentsioa dute munduko edozein lekutan.

Administrazio ezberdinak —hala toki mailakoak, nola eskualdekoak edota estatu mailakoak— garrantzitsuak eta eraginkorrak dira prozesu horretan, gero eta gehiago laguntzen eta garatzen baitituzte beren eskumenak interesak dituzten tokietan, muga geografiez haraindi.

Beraz, kanpo harremana Eusko Jaurlaritzaren eta lehendakariaren jardura publikoaren eta politiken ardatza da, funtsezko tresna bat helburuak erdiesteko.

Politika bat, erronkei aurre egiten laguntzeko euskal gizarteari, hazten eta herritar guztien ongizatea lortzen laguntzeko, etorkizuna bermatzen laguntzeko, alegia.

Euskadiren kanpo alorreko parte hartze eta jardun hori euskal gizartearen onurara zuzentzen da, baita zenbait elementu eskaintzera eta lurralde eremu zabalagoak ordezkatzeko dituzten erakundeekin lankidetzan aritzera ere.

Eusko Jaurlaritzaren kanpo harremanaren oinarriak honako hauek dira: euskal herritarrak eta gizataldeak munduan zehar izatea; enpresak, unibertsitateak eta jakintza, kultura eta kirol adierazpenak nazioartean zabaltzea; pobrezia gehien zigortutako herrialdeei garatzen laguntzeko konpromisoa izatea; herrialde aurreratuekin lankidetzan aritzea; eta bisitariak erakartzearen alde egitea. Azken finean, euskal gizartearen interesak munduan ordezkatu eta sustatzea.

El proceso de globalización constituye el núcleo central que articula los cambios en que está inmersa la sociedad en el mundo.

La política, la economía, la tecnología, la seguridad... tienen, en cualquier lugar del mundo, una dimensión exterior.

Las distintas administraciones, ya sean de ámbito local, regional o estatal son parte relevante y activa de este proceso, acompañando y desarrollando cada vez más sus competencias en los lugares del mundo donde están sus intereses, más allá de sus fronteras geográficas.

Por tanto, la acción exterior constituye un eje central de la acción pública y de las políticas del Gobierno Vasco y del Lehendakari, un instrumento clave para el logro de sus objetivos.

Una política al servicio de los retos que debe afrontar la sociedad vasca, dirigida a su crecimiento y al bienestar de toda la ciudadanía, es decir, a garantizar su futuro.

Esta participación y actuación en el ámbito exterior del País Vasco se orienta hacia la utilidad de la misma para la sociedad vasca y a la aportación de elementos y a la colaboración con otras instituciones que representan a ámbitos territoriales más amplios.

La acción exterior del Gobierno Vasco se fundamenta en la presencia de ciudadanos y colectividades vascas en el mundo, en la internacionalización de las empresas, de las universidades y del conocimiento, de las manifestaciones culturales y deportivas, el compromiso con la ayuda al desarrollo en países especialmente castigados por la pobreza, en la cooperación con regiones avanzadas y la apuesta por la atracción de visitantes. En definitiva, con la representación y promoción de los intereses de la sociedad vasca en el mundo.



Munduko euskal erakundeek honako irudi hau zabaldu behar dute: Euskadi modernoa dela; euskal herritarrak konprometituak, solidarioak direla; Euskadik kultura berezia eta ekonomia irekia dituela, enpresa lehiakorrek eta teknologia aurreratua dutenak dituela. Horrela, gobernuz kanpoko eragileek aukera dute diplomazia publikoari buruzko ariketa egiteko kanpoan, funtsezkoa baita hori Euskadik munduko edozein tokitan dituen interesetarako.

Autonomia Estatutuak eta Ekonomia Itunak elementu bereziak eranstean dituzte Europako baita mundu osoko estatus azpiko beste edozein lurralderen aldean. Elementu horiek bermea izango dira kanpo harreman nabarmena burutu eta autogobernurako funtsezko tresna horiek ezagutarazteko.

Halaber, Euskadik indarkeria eta terrorismoa mundu osoan ez legitimatzen laguntzeko konpromisoa du. Eta horrek Eusko Jaurlaritzaren kanpo harremanen ezaugarria izan behar du.

Euskadiren esparruekiko leialtasun eta lankidetzaren printzipioak zuzentzen ditu Eusko Jaurlaritzaren kanpo harremanak nahiz nazioartekoak. Eusko Jaurlaritzak, beraz, bere eskumenen arabera eta beste erakundeekin lankidetzan arituz eta horien osagarri izanez burutuko ditu kanpo harremanak.

Mundu osoko euskal herritarrei laguntzea loturik dago herritar horiek burutzen duten zeregin batekin, alegia, euskal gizartea modernoa, plurala, solidarioa, irekia eta oso demokratikoa dela eta euskal gizarteak giza eskubideak defendatzeko eta indarkeria eta terrorismoa irmo arbuizatzeko konpromisoa duela zabalitzearekin.

Multilateralismotik eta elkartasun globaletik abiatuta, kanpo harremanek politika publiko guztiei eta jarduera pribatu askori eragiten diete.

Ildo horretan, Jaurlaritzaren sail guztiak koordinazio esparru batean bildu ditu kanpo harremanak eta horien politiken funtsezko esparrua eratu du. Kanpo harremanetan ekintza-batasunaren printzipioak euskal administrazioaren kulturaren zatia izan behar du. Eta hori, Euskadik munduan duen tokia hobetzeko, Euskadirentzat interes politiko zein ekonomiko handiena duten eskualdeekin harreman egonkorak ezartzeko eta Euskadi hobeto ezagutarazteko mundu globalean.

2012. ekitaldiko aurrekontua 2011an onartutako antolaketa egitura berritik dator. Kanpo Harremanetarako Zuzendaritzaren jarduera-esparrua alde biko eta alde anitzeko harremanak dira; Europar Batasunerako Ordezkaritzak, aldiz, Bruselan du egoitza eta Europar Erkidegoaren esparruko eginkizunak hartzen ditu bere gain, eginkizunik horien ezaugarriengatik idazkari nagusiari zuzenean dagozkionak izan ezik.

Las organizaciones vascas en el mundo deben aportar la imagen de una Euskadi moderna, con una ciudadanía comprometida, solidaria y con una cultura propia y una economía abierta, empresas competitivas y tecnológicamente avanzadas. De esta forma, los agentes no gubernamentales tienen la posibilidad de realizar un ejercicio de diplomacia pública en el exterior, fundamental para los intereses generales del País Vasco en cualquier parte del mundo.

El Estatuto de Autonomía y el Concierto Económico añaden elementos diferentes a los de cualquier otro territorio subestatal europeo, incluso mundial. Estos elementos avalan el desarrollo de una acción exterior de significativa singularidad que permita dar a conocer estos instrumentos básicos de autogobierno.

Asimismo, Euskadi tiene el compromiso de contribuir a la deslegitimación mundial de la violencia y del terrorismo. Esta ha de ser una constante en la acción exterior del Gobierno Vasco.

La acción exterior y las relaciones de carácter internacional del Gobierno Vasco están presididas por el principio de la lealtad y cooperación respecto a los ámbitos a los que el País Vasco pertenece. El Gobierno Vasco desarrollará por tanto su acción exterior en función de sus competencias y en colaboración y complementariedad con otras instituciones.

La atención a la ciudadanía vasca en el mundo está unida a su contribución a la proyección de una sociedad vasca moderna, plural, solidaria, abierta y profundamente democrática, comprometida con la defensa de los derechos humanos y el firme rechazo de la violencia y el terrorismo.

Desde el multilateralismo y la solidaridad global, la acción exterior atañe a todas las políticas públicas y a gran número de las actuaciones privadas.

En este sentido, la acción exterior incorpora, en un marco de coordinación, a todos los departamentos del Gobierno, constituyendo un área clave de sus políticas. El principio de unidad de acción en materia exterior debe formar parte de la cultura de la administración vasca. Y ello con el fin de mejorar la posición de Euskadi en el mundo, establecer relaciones estables con las regiones con mayor interés político y económico para Euskadi y mejorar el conocimiento de Euskadi en el mundo global.

El presupuesto para el ejercicio 2012, parte de la nueva estructura organizativa aprobada durante el año 2011. La Dirección de Relaciones Exteriores tiene su ámbito de actuación en las relaciones de carácter bilateral y multilateral, mientras que la Delegación para la Unión Europea, con sede en Bruselas, asume todas las tareas relativas al ámbito comunitario, salvo las directamente reservadas, por sus características, al propio Secretario General.

Bestalde, Kanpoan diren Euskal Herritarrentzako eta Gizataldeentzako Zuzendaritzak eta Mugaz Gaindiko Lankidetzarako Ordezkaritzak ez dituzte egitekoak aldatu, ezta amerikar kontinenteko ordezkaritzek ere.

Por su parte la Dirección para los Ciudadanos y las Colectividades Vascas en el Exterior y la Delegación para la Cooperación Transfronteriza, no han visto alteradas sus funciones, al igual que ocurre con las delegaciones del continente americano.

Gobernuak egindako aurrekontu egokitzapena islatzen dute zenbakiek; halere, Akitania-Euskadi Euroeskualdeari egindako transferentzia azpimarratu behar da, euroeskualde horrek hartuko baititu bere gain mugaz gaindiko izaera duten programak.

Los estados numéricos reflejan el ajuste presupuestario general que el Gobierno realiza, destacando, sin embargo, la transferencia a la Euroregión Aquitania-Euskadi que pasará a asumir los programas de carácter transfronterizo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. EUSKADIREN INTERESAK KANPOAN DEFENDATZEA BULTZATZEA, ETA HORRETARAKO, AUTONOMIA, KOORDINAZIO ETA LANKIDETZA IRIZPIDEAK EZARTZEA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK PARTE HARTZEN DUEN EREMU GUZTIETAN</b></p> <p>1. Europako erakundeen eta herrialdeen aurrean agertzea Euskadiren interesak defendatzeko eta Euskadiren erakundeen berezitasunen berri emateko.</p> <p>2. Europako erkidegotik kanpoko erakunde eta foroetan agertzea eta parte hartzea.</p> <p>3. NUTS II berezitutako foroetan agertzea eta jardutea.</p> <p>4. Euskadiren irudia zabaltzea Europan</p> <p><b>2. EUSKO JAURLARITZAK (SAIL GUZTIEN BITARTEZ) EUROPAKO ERAKUNDEETAN PARTE HARTZE SISTEMATIKO ETA ERAGINKORRA IZAN DEZAN BERMATZEA</b></p> <p>1. Bilera, lantalde, COREPER eta ministro kontseiluetan parte hartu eta horiek bultzatzea.</p> <p>2. Euskadi europar erakundeetan eta Europako Erkidegoekin Zerikusia duten Gaietarako Konferentzian agertzea bultzatzea.</p> <p><b>3. EUSKAL ENPRESAREN NAZIOARTERATZEA SUSTATU ETA BULTZATZEA. EUSKAL ENPRESEN ETA ATZERRIKOEN ARTEKO LANKIDETZA ETA EKONOMIA, INDUSTRIA ETA MERKATARITZA HARREMANAK SUSTATZEA, INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA ETA SPRIREKIN BATERA</b></p> <p>1. Euskadiren eta euskal enpresen irudia zabaltzea kanpoan.</p>	<p>90</p> <p>6</p> <p>24</p> <p>30</p> <p>10</p> <p>6</p> <p>5</p>	<p><b>1. PROMOVER LA DEFENSA DE LOS INTERESES DE EUSKADI EN EL EXTERIOR CON CRITERIOS DE AUTONOMÍA ASÍ COMO DE COORDINACIÓN Y COOPERACIÓN EN TODOS LOS ÁMBITOS A LOS QUE PERTENECE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA</b></p> <p>1. Presencia ante las instituciones y los países europeos para la defensa de los intereses de Euskadi, así como trasladar la singularidad de sus instituciones.</p> <p>2. Presencia y participación en instituciones y foros extracomunitarios.</p> <p>3. Presencia y actuación en foros especializados en NUTS II.</p> <p>4. Promover la imagen de Euskadi en Europa.</p> <p><b>2. ASEGURAR LA INTERVENCIÓN SISTEMÁTICA Y EFICIENTE DEL GOBIERNO VASCO (A TRAVÉS DE TODOS SUS DEPARTAMENTOS) EN LAS INSTITUCIONES EUROPEAS</b></p> <p>1. Impulsar y participar en reuniones, grupos de trabajo, COREPER y Consejos de Ministros.</p> <p>2. Impulsar la presencia del País Vasco en las instituciones europeas y en la Conferencia para Asuntos Relacionados con las Comunidades Europeas (CARUE).</p> <p><b>3. PROMOVER Y APOYAR LA INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EMPRESA VASCA. FOMENTO DE LA COLABORACIÓN, EL INTERCAMBIO DE RELACIONES ECONÓMICAS, INDUSTRIALES Y COMERCIALES ENTRE EMPRESAS VASCAS Y EXTRANJERAS, EN COOPERACIÓN CON EL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO Y LA SPRI</b></p> <p>1. Promover la imagen de Euskadi y sus empresas en el exterior.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Erakundeen arteko harremanak, bidaiak eta bilerak.	10	2. Contactos institucionales, viajes y reuniones.
<b>4. MUGAZ GAINDIKO ETA ESKUALDEEN ARTEKO LANKIDETZA SUSTATZEA, BATEZ ERE AKITANIAKO ESKUALDEAREKIN ETA PIRINIOETAKO LAN ELKARTEA OSATZEN DUTENEKIN</b>		<b>4. PROMOVER LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA E INTERREGIONAL, EN PARTICULAR CON LA REGIÓN DE AQUITANIA Y CON AQUELLAS QUE CONFORMAN LA COMUNIDAD DE TRABAJO DE LOS PIRINEOS</b>
1. Parte hartze eta koordinazio jarduerak alde biko esparruetan nahiz esparru aldeaniztunetan.	20	1. Actividades de participación y coordinación en ámbitos bilaterales y multilaterales.
2. Eskualdeen arteko eta mugaz gaindiko lankidetzarako jarduerak eta proiektuak bultzatzea.	50	2. Impulsar actividades y proyectos de cooperación interregional y transfronteriza.
1. Egitasmoak EAEren garapen politiketan duen eragina.		1. Impacto del proyecto en las políticas de desarrollo de la CAV.
3. Akitania-Euskadi Euroeskualdea bultzatzea.	1	3. Impulsar la Euroregión Aquitania-Euskadi.
<b>5. EUSKADIK BERE ESKUMENEN ARABERA ERAKUNDE FORO ALDEANIZTUNETAN PARTE HAR DEZAN BERMATZEA</b>		<b>5. ASEGURAR LA PARTICIPACIÓN DE EUSKADI EN FOROS INSTITUCIONALES MULTILATERALES EN EL MARCO DE SUS COMPETENCIAS</b>
1. Erakunde aldeaniztunetan parte hartze eta koordinazio jarduerak beste eskualde batzuen ondoan.	10	1. Actividades de participación y coordinación junto a otras regiones en organismos multilaterales.
2. Euskadi sustatzeko jarduerak eta proiektuak lagundu erakunde aldeaniztunetan.	5	2. Apoyo a actividades y proyectos de promoción de Euskadi en organismos multilaterales.
<b>6. GARAPEN LANKIDETZARAKO BALIABIDEEN BITARTEZ EAEREN ELKARTASUN ETA ERANTZUKIZUN KONPROMISOA BETETZEA</b>		<b>6. CUMPLIR CON EL COMPROMISO DE SOLIDARIDAD Y RESPONSABILIDAD DE LA CAPV A TRAVÉS DE LOS INSTRUMENTOS DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO</b>
1. Garapen lankidetzarako erakunde aldeaniztuneeetako harremanak sustatu eta horietan parte hartu.	8	1. Participación y fomento de relaciones con organismos multilaterales de cooperación al desarrollo.
2. Euskadik kanpoan dituen ordezkarietarako, lankidetzarako proiektu eta programarik balego beren arloetan, euskal gizartearen elkartasun ahalegina zabalduko dute.	6	2. Las Delegaciones de Euskadi en el exterior, siempre que existan proyectos y programas de cooperación en sus áreas, difundirán el esfuerzo solidario de la sociedad vasca.
<b>7. KANPOKO EUSKAL GIZATALDEEKIKO HARREMANAK AREAGOTZEA, EUSKAL KULTURAREN ADIERAZGARRIEI BIZIRIK IRAUTEN LAGUNTZEKO ETA GIZATALDEOK ERAKUNDE ETA ENPRESA HARREMANETAN LAGUNTZA PLATAFORMAK IZAN DAITEZEN SUSTATZEKO</b>		<b>7. INCREMENTAR LAS RELACIONES CON LAS COLECTIVIDADES Y LA CIUDADANIA VASCA EN EL EXTERIOR, PARA APOYAR LA PERVIVENCIA DE LAS MANIFESTACIONES DE LA CULTURA VASCA Y PARA FOMENTAR QUE SEAN PLATAFORMAS DE APOYO EN LAS RELACIONES INSTITUCIONALES Y EMPRESARIALES</b>
1. Kanpoan diren Euskal Herritarrentzako eta Gizataldeentzako Zuzendaritza indartzea herritarren bulego gisa ere funtziona dezan.	1	1. Reforzar la Dirección de Ciudadanos y Colectividades Vascas en el exterior para que ejerza también como oficina de ciudadanía.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Euskal gizataldeak Euskadiren irudia zabaltzen eragile eraginkorrek izateko jarduerak.		2. Acciones para que las Colectividades Vascas se conviertan en agentes para la difusión de la imagen del País Vasco.
1. Oroitzapen ekitaldiak.	8	1. Conmemoraciones.
2. Bilera, bidaiak, kanpoko euskal asteak.	10	2. Reuniones, desplazamientos, semanas vascas en el exterior.
3. Gazteek euskal errealitatea ezagutzeko programa (Gaztemundu).	30	3. Programa de acercamiento a la realidad vasca para jóvenes (Gaztemundu).
4. Euskal gizataldeei buruzko argitalpenak.	3	4. Publicaciones sobre Colectividades Vascas.
5. Euskal Etxeak aldizkaria.	2	5. Revista Euskal Etxeak.
6. Euskal Etxeak aldizkari digitala	45	6. Boletín Euskal Etxeak Virtual.
7. Euskal gizataldeei buruzko aldizkakok argitalpen independenteak.		7. Publicaciones periódicas independientes sobre Colectividades Vascas.
3. Euskal gizataldeentzako laguntza.		3. Apoyo a las Colectividades Vascas.
1. Jarduera eta adierazpen kulturalak burutzeko.		1. Realización de acciones y manifestaciones de carácter cultural.
2. XXI. mendeko Euskadi tokian tokiko gizarteei aurkezteko ekitaldiak burutzeko.	20	2. Realización de presentaciones de la Euskadi del siglo XXI a las sociedades locales respectivas.
3. Euskadiren ordezkartzen zeregina indartuko da euskal etxe eta elkarteentzako laguntzari buruzko informazioa eta dokumentazioa tramitatzeke erreferentzia izan daitezen.	5	3. Se reforzará el papel de las Delegaciones de Euskadi como punto de referencia de información y tramitación de documentación relacionada con la ayuda de las asociaciones y centros vascos en el exterior.
4. Euskal etxeei 2012an eman beharreko diru laguntzak.		4. Subvenciones a los Centros Vascos-Euskal Etxeak para el año 2012.
1. Onura jaso duten euskal etxeen kopurua.	100	1. Número de centros vascos beneficiados.
2. Onura jaso duten herrialde kopurua guztira.	16	2. Número total de países beneficiados.
3. Diru-laguntzen batz bestekoa eurotan euskal etxeko.	16.000	3. Media en euros de subvención por centro vasco.
5. Euskal etxeentzako diru-laguntzak 2012. urterako, euskal gizataldeetako partaideak diren eta egoera larrian eta asistentzia faltan dauden pertsonen laguntzeko.		5. Prestaciones económicas a Centros Vascos para atender necesidades asistenciales y situaciones de extrema necesidad de personas pertenecientes a las colectividades vascas para el año 2012.
1. Onura jaso duten familia-unitateen kopurua.	90	1. Número de unidades familiares beneficiadas.
2. Onura jaso duten herrialde kopurua guztira.	5	2. Número total países beneficiados.
3. Diru-laguntzen batz bestekoa eurotan familia-unitateko.	2.400	3. Media en euros de ayudas por unidad familiar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. 2012. urteko ekitaldian kanpoko euskal etxeak dauden tokietara bira kulturalak egiteko diru-laguntzak.		6. Subvenciones para la realización de giras culturales con destinos en lugares en que estén radicados los centros vascos en el exterior para el año 2012.
1. Onura jaso duten kultura ekoizpenen kopurua.	25	1. Número de producciones culturales beneficiadas.
2. Onura jaso duten herrialde kopurua.	7	2. Número de países beneficiados.
3. Diru-laguntzen batz bestekoa eurotan ikuskizuneko.	3.600	3. Media en euros de subvención por espectáculo.
7. 2012. urteko Andres de Irujo saria.		7. Premio Andrés de Irujo en el año 2012.
1. Sarian parte hartzen duten lan kopurua.	5	1. Número de obras que concurren al Premio.
2. Lanak aurkezten dituzten herrialde kopurua.	4	2. Número de países que presentan obras.
<b>8. EUSKADIREN IRUDIA EZAGUTARAZTEA KANPOAN, SAILEKIN KOORDINATUTA</b>		<b>8. COMUNICACIÓN Y PROMOCIÓN DE LA IMAGEN DEL EUSKADI EN EL EXTERIOR, EN COORDINACIÓN CON LOS DEPARTAMENTOS</b>
1. Euskadiren irudia zabaltzea kanpoan.	20	1. Difusión de la imagen de Euskadi en el exterior.
2. Europako erakunde, ekonomia eta komunikabideekiko harremanak.	30	2. Contactos institucionales, económicos, y medios de comunicación europeos.
3. Amerikako kontinenteko erakunde, ekonomia eta komunikabideekiko harremanak	30	3. Contactos institucionales, económicos, y medios de comunicación del continente americano.
<b>9. EUROPAR BATASUNAREN JARDUERAREN NORAINOKOA EZAGUTARAZTEA</b>		<b>9. DIFUSIÓN E INFORMACIÓN DEL ALCANCE DE LA ACCIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA.</b>
1. 2012ko ekitaldian Europako gaien informazio- eta zabalkunde-proiektuak egiteko diru-laguntzak.	10	1. Subvenciones 2012 a proyectos de información y difusión de temas Europeos.
1. Aurkeztutako proiektu kopurua.	30	1. Número de proyectos presentados.
2. Esleitutako batz bestekoa eurotan.	10.000	2. Media en euros adjudicada.
<b>10. 2012N EUROPAKO GAIEN ARLOAN ETA ESKUALDEEN ARTEKO LANKIDETZAREN ARLOAN PROFESIONALAK ESPEZIALIZATZEA</b>		<b>10. ESPECIALIZAR PROFESIONALES EN LAS ÁREAS DE ASUNTOS EUROPEOS Y COOPERACIÓN INTERREGIONAL PARA 2012</b>
1. 2012an profesionalak espezializatzeko eta trebatzeko beka sustatzea.	9	1. Impulsar becas destinadas a la especialización y formación de profesionales en el año 2012.
1. Deialdira bildutako pertsona kopurua.	40	1. Número de personas presentadas a la convocatoria.
<b>11. KANPOAN DIREN EUSKAL HERRITARREN ETA GIZATALDEEN ARLOAN PROFESIONALAK ESPEZIALIZATZEA</b>		<b>11. ESPECIALIZAR PROFESIONALES EN EL ÁREA DE CIUDADANOS Y COLECTIVIDADES VASCAS EN EL EXTERIOR</b>
1. 2012an profesionalak espezializatzeko eta trebatzeko beka sustatzea	4	1. Impulsar becas destinadas a la especialización y formación de profesionales en el año 2012.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Deialdira bildutako pertsona kopurua.	60	1. Número de personas presentadas a la convocatoria.
<b>12. KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARITZA NAGUSIARENTZAK INTERESA DUTEN EKITALDI ETA MINTEGIETAN PARTE HARTZEA</b>		<b>12. PARTICIPACIÓN EN ACTOS Y SEMINARIOS DE INTERÉS PARA LA SECRETARÍA GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR</b>
1. Parte hartzeak	10	1. Participaciones.
<b>13 UDALEN ETA LURRALDE HISTORIKOEN JARDUNA SUSTATZEA KANPOAN.</b>		<b>13. PROMOVER LA ACTUACIÓN DE LOS MUNICIPIOS Y DE LOS TERRITORIOS HISTÓRICOS EN EL EXTERIOR.</b>
1. Koordinazio eta lankidetzak ekintzak.	10	1. Acciones de coordinación y cooperación.
2. Euskal hiriei laguntzea nazioarteko deialdi eta lehiaketetan.	3	2. Apoyo y refuerzo a las ciudades vascas en convocatorias y concursos internacionales.
<b>14. LEHENDARIAREN IZENEAN ETA BERA ORDEZTEKO JARDUTEA KANPO HARREMANETAN</b>		<b>14. ACTUACIÓN EN REPRESENTACIÓN Y POR DELEGACIÓN DEL LEHENDAKARI EN ASUNTOS DE ACCIÓN EXTERIOR</b>
1. Bidaiak eta bisitak.	25	1. Viajes y visitas.



**PROGRAMA**  
1312 GARAPEN LANKIDETZA  
**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZA

**PROGRAMA**  
1312 COOPERACIÓN AL DESARROLLO  
**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
LEHENDAKARITZA

**MEMORIA**

Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia zuzenbide pribatuko erakunde publiko bat da, Lehendakariaren urtarrilaren 18ko 6/2011 Dekretuaren bitartez Lehendakaritzari atxikitakoa, Lehendakaritza baita gai horretan eskumena duen saila. Agentziaren helburuen artean daude pobrezia aurka borrotzen laguntzea eta giza garapena sustatzea. Agentziaren egitekoa da garapenerako lankidetzaren politika publikoa planifikatzea, koordinatzea eta kudeatzea, ekainaren 19ko 5/2008 Legean ezarritakoaren arabera. Agentziak otsailaren 22ko 1/2007 Legean zehaztutako printzipio, helburu eta xedei jarraitzen die.

Erakunde horrek 2011ko ekitaldian hasi du bere jardura, eta egitura eta funtzionamendua Lehendakaritzan finkatu eta gero, 2012a izango du ohiko funtzionamendu arrunterako lehen urtea; horretarako, batetik, behar dituen diru-izendapenez hornitu behar da ekitaldian erakunde hori, eta, bestetik, Eusko Jaurlaritzako sailekin harremanak izan beharko ditu baliabide materialak nahiz ekonomia eta giza baliabideak egoki kudeatzeko.

La Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo es un ente público de derecho privado adscrito a la Presidencia de Gobierno, mediante el Decreto 6/2011, de 18 de enero, del Lehendakari, en cuanto que se trata del Departamento competente en esta materia. Entre sus objetivos destacan contribuir a la lucha contra la pobreza y la promoción del desarrollo humano. La misión de esta Agencia es la planificación coordinación y gestión de la política pública de cooperación al desarrollo tal y como se define en su Ley de referencia 5/2008, de 19 de junio. Dicha Agencia se rige por los principios, objetivos y fines definidos en la Ley 1/2007 de 22 de febrero.

Esta entidad ha iniciado su actividad en el ejercicio 2011, y una vez consolidada su estructura y funcionamiento en Lehendakaritza, se prevé que 2012 sea el primer año de funcionamiento ordinario y regular, para lo cual resulta necesario dotar a la Agencia de los créditos necesarios para el ejercicio y mantener las relaciones precisas con los Departamentos del Gobierno en actuaciones de gestión de medios materiales, económicos y de personal.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
1. Lankidetzaren Euskal Agentzia diru baliabideez hornitu, erakunde hori sortu zuen legean jasotako egitekoak bete ditzan, eta Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Orokorrean erakunde horrek kudeatzen dituenak lagundu.		1. Dotar a la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su Ley de Creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno Vasco.





## PROGRAMA

3221 EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA  
SUSTATU

## ARDURADUNA

01 LEHENDAKARITZA

LEHENDAKARITZA

## PROGRAMA

3221 PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE  
OPORTUNIDADES PARA LA MUJER

## RESPONSABLE

01 PRESIDENCIA

LEHENDAKARITZA

**MEMORIA**

Emakumearen Euskal Erakundea izaera administratiboa duen erakunde autonomiaduna da eta Lehendakartzari atxikita dago, otsailaren 5eko 2/1988 Legean ezarritakoari jarraiki. Hona hemen Emakunderen helburua: gizonezkoek eta emakumezkoek politikan, kulturen eta gizartearen berdintasuna izan dezatela.

Helburu hori lortzeko, batetik, behar dituen diru izendapenez hornitu behar da datorren urtean erakunde hori, eta, bestetik, Eusko Jaurlaritzako sailekin harremanak izan beharko ditu baliabide materialak nahiz ekonomia eta giza baliabideak egoki kudeatzeko.

El Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea es un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito a la Presidencia en virtud de lo establecido en la Ley 2/1988, de 5 de febrero, y cuyo fin esencial es la consecución de la igualdad real y efectiva entre hombres y mujeres en todos los ámbitos de la vida política cultural y social.

Para el desarrollo de este fin resulta necesario dotar al mismo de los créditos necesarios, durante el próximo ejercicio, y mantener las relaciones precisas con los Departamentos del Gobierno en actuaciones de gestión de medios materiales, económicos y de personal.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. EMAKUMEAREN ALDEKO EKINTZA POLITIKA AHALBIDERATU EDO SUSTATU</b></p> <p>1. Emakumearen Euskal Erakundea diru baliabideez hornitu, erakunde hori sortu zuen legean jasotako egitekoak bete ditzan, eta Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Orokorrean erakunde horrek kudeatzen dituenak lagundu.</p>		<p><b>1. POSIBILITAR O PROMOVER EL DESARROLLO DE POLÍTICAS DE ACCIÓN POSITIVA PARA LAS MUJERES</b></p> <p>1. Dotar al Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su Ley de creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno Vasco.</p>



**PROGRAMA**  
5414 BERRIKUNTZARAKO FONDOA  
**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZA

**PROGRAMA**  
5414 FONDO DE INNOVACIÓN  
**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
LEHENDAKARITZA

**MEMORIA**

Euskal erakundeak etengabe egiten ari dira zientzia, teknologia, ikerkuntza eta berrikuntzaren aldeko apustu garbia, hainbat proposamen eta ekimen burutu dituzte eta horrek guztiak, emaitza garrantzitsuak eman ditu azken bi hamarkadatan.

Eusko Jaurlaritzak hurrengo urteetan Euskadi Europako berrikuntzaren erreferente izatea nahi du.

Politika horiek koordinatzeko, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Kontseilua dago. Jaurlaritzaren Lehendakariari atxikitako erakunde arteko organoa da kontseilu hori.

2015 Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planaren xedapenak burutuko dira 2012ko ekitaldian.

Desde las instituciones vascas se está haciendo una apuesta mantenida en el tiempo por la ciencia, la tecnología, la investigación y la innovación, que ha tenido reflejo en múltiples apuestas e iniciativas y ha dado importantes frutos en las últimas décadas.

El Gobierno Vasco pretende situar al país como referente de innovación en Europa en los próximos años.

Para la coordinación de estas políticas existe el Consejo Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, órgano interinstitucional adscrito a la Presidencia del Gobierno-Lehendakaritzia.

Durante el ejercicio 2012 se ejecutarán las disposiciones del Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación (PCTI) 2015.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>1. ZIENTZIA, TEKNOLOGIA, IKERKETA ETA BERRIKUNTZA GAJETAN OINARRIZKO LERRO ESTRATEGIKOAK ZEHATZU</b></p> <p>1. ZTBP burutu.</p>	<p>1</p>	<p><b>1. DEFINIR LAS LÍNEAS ESTRATÉGICAS BÁSICAS EN MATERIA DE CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN</b></p> <p>1. Ejecución del PCTI.</p>





**Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurfaritzaren Lehendakaritza 01 Presidencia del Gobierno		1121 Lehendakaritza 01-Sail. Egitura eta Laguntza 1121 Estructura y Apoyo del Dpto. 01-Presidencia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>19.046.939</b>
01	1121				LEHENDAKARITZA 01-SAIL. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 01-PRESIDENCIA		19.046.939
01	1121	00			Lehendakaritza Lehendakaritza		467.209
01	1121	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		467.209
01	1121	00	10		Goi-karguak Altos cargos		97.519
01	1121	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		97.519
01	1121	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		97.519
01	1121	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	97.519	
01	1121	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		303.298
01	1121	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		303.298
01	1121	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		303.298
01	1121	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	303.298	
01	1121	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		66.392
01	1121	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		66.392
01	1121	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		66.392
01	1121	00	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	66.392	
01	1121	10			Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia Secretaría General de la Presidencia		212.138
01	1121	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		212.138
01	1121	10	10		Goi-karguak Altos cargos		80.932
01	1121	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		80.932
01	1121	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		80.932
01	1121	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	80.932	
01	1121	10	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		100.994
01	1121	10	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		100.994
01	1121	10	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		100.994



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	10	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	100.994	
01	1121	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		30.212
01	1121	10	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		30.212
01	1121	10	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		30.212
01	1121	10	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	30.212	
01	1121	11			Lehendakariaren Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete del Lehendakari</i>		117.912
01	1121	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		117.912
01	1121	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.413
01	1121	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.413
01	1121	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.413
01	1121	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.413	
01	1121	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.412
01	1121	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.412
01	1121	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.412
01	1121	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	19.412	
01	1121	12			Protokolo Zuzendaritza <i>Dirección de Protocolo</i>		461.099
01	1121	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		237.045
01	1121	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	12	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		93.068
01	1121	12	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		93.068
01	1121	12	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		93.068
01	1121	12	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	93.068	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.147
01	1121	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.147
01	1121	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.147
01	1121	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.147	
01	1121	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		43.743
01	1121	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.743
01	1121	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.743
01	1121	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	43.743	
01	1121	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		224.054
01	1121	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		224.054
01	1121	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		153.340
01	1121	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		153.340
01	1121	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	153.340	
01	1121	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		70.714
01	1121	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.550
01	1121	12	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.550	
01	1121	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		21.174
01	1121	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	21.174	
01	1121	12	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		4.390
01	1121	12	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	4.390	
01	1121	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		42.600
01	1121	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	42.600	
01	1121	13			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		5.503.384
01	1121	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.985.304
01	1121	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.731
01	1121	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.731
01	1121	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.731
01	1121	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.731	
01	1121	13	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		318.654

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		318.654
01	1121	13	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		318.654
01	1121	13	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	318.654	
01	1121	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		801.612
01	1121	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		702.571
01	1121	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		702.571
01	1121	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	702.571	
01	1121	13	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		99.041
01	1121	13	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		99.041
01	1121	13	12200	001	Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc. del personal que sustituye a funcionarios</i>	99.041	
01	1121	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		249.929
01	1121	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		249.929
01	1121	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		249.929
01	1121	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	249.929	
01	1121	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		542.378
01	1121	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		378.435
01	1121	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		378.435
01	1121	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	356.767	
01	1121	13	16000	001	Ordezko pertsonalaren enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador del personal sustituto</i>	21.668	
01	1121	13	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		123.943
01	1121	13	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		123.943
01	1121	13	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	123.943	
01	1121	13	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.000
01	1121	13	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
01	1121	13	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
01	1121	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.072.389
01	1121	13	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		331.306
01	1121	13	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		51.023
01	1121	13	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		51.023

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	21200	001	Goi karguentzako garajeak alokatzea. <i>Alquiler garajes Altos Cargos.</i>	6.000	
01	1121	13	21200	002	Lehendakari ohien bulegoak alokatzea. <i>Arrendamiento de oficinas Exlehendakaris.</i>	45.023	
01	1121	13	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		16.000
01	1121	13	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		16.000
01	1121	13	21311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	16.000	
01	1121	13	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
01	1121	13	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
01	1121	13	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.000	
01	1121	13	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		185.000
01	1121	13	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		185.000
01	1121	13	21500	001	Ekipo informatikoak alokatzeko. <i>Renting equipos informáticos.</i>	185.000	
01	1121	13	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		34.283
01	1121	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		34.283
01	1121	13	21600	001	Renting erregimeneko zerbitzuak hornitzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministros de servicios en régimen de renting. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	31.337	
01	1121	13	21600	002	Renting erregimeneko zerbitzuak hornitzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; 2014: 0,04 M; 2015: 0,04 M; 2016: 0,03 M; Guztira: 0,14 M. <i>Suministros de servicios en régimen de renting. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; 2014: 0,04 M; 2015: 0,04 M; 2016: 0,03 M; Total: 0,14 M.</i>	2.946	
01	1121	13	218		Kanonak <i>Cánones</i>		25.000
01	1121	13	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		25.000
01	1121	13	21800	001	Lanpostu arruntetarako lizentziak erosi eta mantentzeko. <i>Adquisición y mantenimiento de licencias en puesto básico.</i>	25.000	
01	1121	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		205.500
01	1121	13	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		85.000
01	1121	13	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		85.000
01	1121	13	22200	001	Artatza Jauregia. <i>Palacio de Arriaza.</i>	35.000	
01	1121	13	22200	002	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza. <i>Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza.</i>	50.000	
01	1121	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		100.500
01	1121	13	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		85.000
01	1121	13	22301	001	Igogailuen mantentze-lana, suteak antzemateko sistemak, ikuskapen ekipoen eta metal detektagailuen sistemak eta bestelakoek Lehendakaritzan eta Artatzen. <i>Mantenimiento de ascensores, sistemas de detección de incendios, de equipos de inspección y detector de metales y otros en Lehendakaritza y Artaza.</i>	85.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	22311		Makineria Maquinaria		12.000
01	1121	13	22311	000	Makineria Maquinaria	12.000	
01	1121	13	22321		Tresneria Utillaje		3.500
01	1121	13	22321	000	Tresneria Utillaje	3.500	
01	1121	13	224		Altzariak Mobiliario		14.000
01	1121	13	22400		Altzariak Mobiliario		14.000
01	1121	13	22400	001	Artatza Jauregia. Palacio de Artaza.	5.000	
01	1121	13	22400	002	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza. Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza.	9.000	
01	1121	13	225		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		1.000
01	1121	13	22500		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		1.000
01	1121	13	22500	001	Parke informatikoa mantentzea. Mantenimiento del parque informático.	1.000	
01	1121	13	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		5.000
01	1121	13	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		5.000
01	1121	13	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	5.000	
01	1121	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.534.633
01	1121	13	233		Garraioa Transportes		18.000
01	1121	13	23300		Garraioa Transportes		18.000
01	1121	13	23300	001	Merkantzien garraioa. Transporte de mercancías.	18.000	
01	1121	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		10.000
01	1121	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		10.000
01	1121	13	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	10.000	
01	1121	13	237		Hornidurak Suministros		267.800
01	1121	13	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		98.800
01	1121	13	23701	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza. Lehendik agindutako kreditua. Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza. Crédito comprometido en años anteriores.	90.320	
01	1121	13	23701	002	Artatza Jauregia Lehendik agindutako kreditua. Palacio de Artaza Crédito comprometido en años anteriores.	5.980	
01	1121	13	23701	003	Lehendakari ohien bulegoetarako energia elektrikoa. Energía eléctrica oficinas Exlehendakaris.	2.500	
01	1121	13	23711		Ura Agua		8.800
01	1121	13	23711	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza	6.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	23711	002	Artatza Jauregia Palacio de Artaza	2.000	
01	1121	13	23711	003	Lehendakari ohien bulegoetarako ura. Agua de oficinas de Exlehendakaris.	800	
01	1121	13	23721		Gasa Gas		55.000
01	1121	13	23721	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza	50.000	
01	1121	13	23721	002	Artaza Jauregia Palacio de Artaza	2.800	
01	1121	13	23721	003	Lehendakari ohien bulegoetarako gasa. Gas de oficinas de Exlehendakaris.	2.200	
01	1121	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria Vestuario, uniformes y lencería		15.000
01	1121	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria Vestuario, uniformes y lencería	15.000	
01	1121	13	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		29.000
01	1121	13	23751	001	Elikagaiak Productos alimenticios	29.000	
01	1121	13	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatua Productos farmacéuticos y hemoderivados		1.200
01	1121	13	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatua Productos farmacéuticos y hemoderivados	1.200	
01	1121	13	23771		Tresnak eta erremintak Útiles, herramientas		5.000
01	1121	13	23771	000	Tresnak eta erremintak Útiles, herramientas	5.000	
01	1121	13	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		55.000
01	1121	13	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	55.000	
01	1121	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.238.833
01	1121	13	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		10.316
01	1121	13	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	9.516	
01	1121	13	23801	001	Lehendakari ohien bulegoetarako bulego materiala. Material de oficina de oficinas de Exlehendakaris.	800	
01	1121	13	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		386.390
01	1121	13	23811	001	Lehendakaritzako bulegoak garbitzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,28 M; Guztira: 0,28 M. Limpieza oficinas de Lehendakaritza. Crédito de compromiso: 2013: 0,28 M; Total: 0,28 M.	280.000	
01	1121	13	23811	002	Artatza Jauregia garbitzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. Limpieza Palacio de Artaza. Crédito de compromiso: 2013: 0,03 M; Total: 0,03 M.	25.000	
01	1121	13	23811	003	Ajuria Enea Jauregia garbitzea. Lehendik agindutako kreditua. Limpieza Palacio de Ajuria Enea. Crédito comprometido en años anteriores.	26.590	
01	1121	13	23811	004	Ajuria Enea Jauregia garbitzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. Limpieza Palacio Ajuria Enea. Crédito de compromiso: 2013: 0,03 M; Total: 0,03 M.	54.800	
01	1121	13	23821		Segurtasuna Seguridad		77.568

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	77.568	
01	1121	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		403.900
01	1121	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	26.950	
01	1121	13	23831	001	Bidaia instituzionalak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Viajes institucionales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	360.000	
01	1121	13	23831	002	Lehendakari ohien lokomozio eta egonaldi gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia de Exlehendakaris.</i>	16.950	
01	1121	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		30.000
01	1121	13	23851	001	Lanpostu arruntetarako ITZk zehaztutako loturak <i>Conexiones en puesto básico definidas por la D.I.T.</i>	30.000	
01	1121	13	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.128.181
01	1121	13	23861	001	Erabiltzaileen lanpostuan aplikazioak instalatzea <i>Instalación de aplicaciones en puesto de usuario</i>	2.910	
01	1121	13	23861	002	Laguntza teknikoa <i>Asistencia técnica</i>	715.271	
01	1121	13	23861	003	Dauden aplikazioen kudeaketa gomendatzeko EJI Eri <i>Encomienda de gestión a EJI E de aplicaciones existentes</i>	340.000	
01	1121	13	23861	004	Aplikazio berrien kudeaketa gomendatzeko EJI Eri <i>Encomienda de gestión a EJI E para nuevas aplicaciones</i>	50.000	
01	1121	13	23861	005	Dauden aplikazio informatikoak estandar teknologiko berriei egokitzea <i>Adaptación de aplicaciones informáticas existentes a los nuevos estándares tecnológicos</i>	20.000	
01	1121	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		12.000
01	1121	13	23881	001	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	12.000	
01	1121	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		40.870
01	1121	13	23882	001	Zientzia eta Teknologiaren Euskal Kontseilua <i>Consejo Vasco de Ciencia y Tecnología</i>	40.870	
01	1121	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		149.608
01	1121	13	23899	001	Ajuria Enea Jauregiko eta Lehendakaritza lorategiak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Mantenimiento de jardines Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza. Crédito de compromiso: 2013: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	65.392	
01	1121	13	23899	002	Especializatutako enpresen zerbitzuak kontratatzea <i>Contratación de servicios de empresas especializadas</i>	60.000	
01	1121	13	23899	003	Artatza Jauregiko lorategiak mantentzea <i>Mantenimiento jardines Palacio de Artaza</i>	24.216	
01	1121	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		950
01	1121	13	281		Zergak <i>Tributos</i>		950
01	1121	13	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		950
01	1121	13	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	950	
01	1121	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		41.271
01	1121	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		41.271
01	1121	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		41.271



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		41.271
01	1121	13	45401	001	Fernando Buesa Fundazioarentzako diru-laguntza <i>Subvención Fundación Fernando Buesa</i>	41.271	
01	1121	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		325.192
01	1121	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		325.192
01	1121	13	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		123.728
01	1121	13	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		123.728
01	1121	13	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	123.728	
01	1121	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		67.725
01	1121	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		49.491
01	1121	13	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	49.491	
01	1121	13	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		18.234
01	1121	13	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	18.234	
01	1121	13	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		55.352
01	1121	13	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		55.352
01	1121	13	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	55.352	
01	1121	13	625		Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>		22.452
01	1121	13	62501		Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>		22.452
01	1121	13	62501	000	Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>	22.452	
01	1121	13	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		55.935
01	1121	13	62901		Segurtasun ekipiak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		55.935
01	1121	13	62901	000	Segurtasun ekipiak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	55.935	
01	1121	13	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		79.228
01	1121	13	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		79.228
01	1121	13	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		79.228
01	1121	13	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		79.228
01	1121	13	82401	001	Langileentzako maileguak. <i>Préstamos al personal.</i>	79.228	
01	1121	14			Azterlan eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Estudios y Régimen Jurídico</i>		1.179.571
01	1121	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		766.587
01	1121	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.421



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.421
01	1121	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.421
01	1121	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.421	
01	1121	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		552.112
01	1121	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		552.112
01	1121	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		552.112
01	1121	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	552.112	
01	1121	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		143.054
01	1121	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		143.054
01	1121	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		143.054
01	1121	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	143.054	
01	1121	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		412.984
01	1121	14	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.200
01	1121	14	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.200
01	1121	14	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.200
01	1121	14	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.200	
01	1121	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		411.784
01	1121	14	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		10.000
01	1121	14	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		10.000
01	1121	14	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	10.000	
01	1121	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		401.784
01	1121	14	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		9.000
01	1121	14	23802	001	Liburuak, egunkariak eta aldizkariak. <i>Libros, periódicos y revistas.</i>	9.000	
01	1121	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.200
01	1121	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.200	
01	1121	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		30.584
01	1121	14	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	30.584	
01	1121	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		360.000
01	1121	14	23899	001	Inkestak egitea. <i>Realización de encuestas.</i>	360.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	15			Toki Administrazioekiko Harremanetarako Zutzta. <i>Dir. de Relaciones con Administraciones Locales</i>		4.143.546
01	1121	15	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		125.486
01	1121	15	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.578
01	1121	15	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.578
01	1121	15	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.578
01	1121	15	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.578	
01	1121	15	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.658
01	1121	15	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.658
01	1121	15	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.658
01	1121	15	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.658	
01	1121	15	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		18.250
01	1121	15	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.250
01	1121	15	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.250
01	1121	15	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	18.250	
01	1121	15	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		124.260
01	1121	15	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		124.260
01	1121	15	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		124.260
01	1121	15	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.260
01	1121	15	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.260	
01	1121	15	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		120.000
01	1121	15	23899	001	Ezkerraldea eta Enkarterriren garapenerako proiektua. <i>Proyecto para el desarrollo de la Margen Izquierda y Encartaciones.</i>	120.000	
01	1121	15	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		3.893.800
01	1121	15	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		3.893.800
01	1121	15	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		3.893.800
01	1121	15	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		3.893.800
01	1121	15	72201	001	Barakaldoko Udalaren plan zuzentzailearen proiektu partzialak, auzoak berzizatzea: Llanoko V. fasea (Turina, Guridi eta Argenta kaleak) eta El Cercoko III. fasea (Balejo eta Okeluri kaleak). <i>Proyectos parciales del Plan Director de Ayuntamiento de Barakaldo, Regeneración de barrios: Fase V de Llano (Calles Turina, Guridi, Argenta,...) y Fase III del Cerco (Calles Balejo y Okeluri).</i>	680.000	
01	1121	15	72201	002	Portugaleteko udala: Kiroledegi berriaren kanpoaldea urbanizatzea (hasierako proiektuaren 3. fasea). <i>Ayuntamiento de Portugalete: Urbanización exterior del nuevo polideportivo (Fase 3 del proyecto inicial).</i>	580.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	15	72201	003	Ermuko Udala: Ermuko Sustapen Ekonomikoa SL elkarteak Izarra Jakintzaren Kudeaketako eraikina burutzeko. <i>Ayuntamiento de Ermua: para culminar Edificio de Gestión del Conocimiento Izarra, por parte de la sociedad Promoción Económica de Ermua S.L.</i>	480.000	
01	1121	15	72201	004	Eibarko Udala: Tiburcio Anitua pasabidea - Otaola Etorbidea. <i>Ayuntamiento de Eibar: Pasarela Tiburcio Anitua-Avda. de Otaola.</i>	300.000	
01	1121	15	72201	005	Eibarko Udala: Txantxa Zelai parke estalia. <i>Ayuntamiento de Eibar: Parque cubierto de Txaltxa Zelai.</i>	330.000	
01	1121	15	72201	006	Irungo Udala: San Juan liburutegian azalera habilitatzeko lanak. <i>Ayuntamiento de Irún: Obras de habilitación de superficie para la biblioteca de San Juan.</i>	530.000	
01	1121	15	72201	007	Zumarragako Udala. Antiguako Z-09 eremuko plan berezia urbanizatzea. <i>Ayuntamiento de Zumárraga: Urbanización Plan Especial del ámbito Z-09 La Antigua.</i>	530.000	
01	1121	15	72201	008	Iruña-Okako Udala. Zerbitzu-sareberriak exekutatzeko egiteko den hezkuntza-ekipamenduen sistema orokorrerako eta Langraiz-Okako igerileku klimatizatueterako. <i>Ayuntamiento de Iruña de Oca: Ejecución de nuevas redes de servicios para el futuro sistema general de equipamiento educativo y para las nuevas piscinas climatizadas de Nanclares de la Oca.</i>	300.000	
01	1121	15	72201	009	Erriberaitiko Udala. Udalerriko kontzejuetan herri-lanetako zenbait jarduera egiteko (frontoia, kirol-pistak, eguzki-plakak, farolak). <i>Ayuntamiento de Ribera Baja: para diversas actuaciones de obra pública en concejos pertenecientes al municipio (frontón, pistas deportivas, placas solares, farolas).</i>	163.800	
01	1121	16			Eusko Jaurlaritzaren Madrilako Ordezkaritza <i>Delegación del Gobierno Vasco en Madrid</i>		431.321
01	1121	16	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		318.922
01	1121	16	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	16	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	16	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	16	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	16	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		155.134
01	1121	16	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		155.134
01	1121	16	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		155.134
01	1121	16	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	155.134	
01	1121	16	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		96.701
01	1121	16	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.303
01	1121	16	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.303
01	1121	16	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	43.303	
01	1121	16	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		53.398
01	1121	16	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		53.398
01	1121	16	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	53.398	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	16	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		109.199
01	1121	16	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		36.152
01	1121	16	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.152
01	1121	16	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.152
01	1121	16	21200	001	Ordezariaren etxebizitza alokatzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Alquiler piso Delegada. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.325	
01	1121	16	21200	002	Ordezariaren etxebizitza alokatzea Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Alquiler piso Delegada. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	25.827	
01	1121	16	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		17.374
01	1121	16	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		13.200
01	1121	16	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		13.200
01	1121	16	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	13.200	
01	1121	16	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.296
01	1121	16	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		3.296
01	1121	16	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	3.296	
01	1121	16	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		878
01	1121	16	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		878
01	1121	16	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	878	
01	1121	16	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		52.248
01	1121	16	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.756
01	1121	16	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.756
01	1121	16	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	1.756	
01	1121	16	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.000
01	1121	16	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.000
01	1121	16	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.000	
01	1121	16	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		13.400
01	1121	16	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		7.200
01	1121	16	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	7.200	
01	1121	16	23711		Ura <i>Agua</i>		200
01	1121	16	23711	000	Ura <i>Agua</i>	200	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	16	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		6.000
01	1121	16	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	6.000	
01	1121	16	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		34.092
01	1121	16	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.500
01	1121	16	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.500	
01	1121	16	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		852
01	1121	16	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	852	
01	1121	16	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		20.500
01	1121	16	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	20.500	
01	1121	16	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.500
01	1121	16	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.500	
01	1121	16	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		440
01	1121	16	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	440	
01	1121	16	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.300
01	1121	16	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.300	
01	1121	16	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		6.000
01	1121	16	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	6.000	
01	1121	16	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.425
01	1121	16	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.425
01	1121	16	28101		Ondasun Higiezin gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		2.635
01	1121	16	28101	000	Ondasun Higiezin gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	2.635	
01	1121	16	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		790
01	1121	16	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	790	
01	1121	16	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.200
01	1121	16	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.200
01	1121	16	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.600
01	1121	16	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.600
01	1121	16	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.600	
01	1121	16	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.600

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	16	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.600
01	1121	16	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.600	
01	1121	20			Koordinaziorako Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Coordinación</i>		489.197
01	1121	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		277.047
01	1121	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		81.496
01	1121	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.496
01	1121	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.496
01	1121	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	81.496	
01	1121	20	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		119.428
01	1121	20	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		119.428
01	1121	20	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		119.428
01	1121	20	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	119.428	
01	1121	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.990
01	1121	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.990
01	1121	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.990
01	1121	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.990	
01	1121	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		42.133
01	1121	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.133
01	1121	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.133
01	1121	20	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	42.133	
01	1121	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		212.150
01	1121	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		212.150
01	1121	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		212.150
01	1121	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.150
01	1121	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.150	
01	1121	20	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		200.000
01	1121	20	23899	001	EITBrekiko hitzarmena bizikidetzaren demokratikoaren eta indarkeria deslegitimatzearen arloan. <i>Convenio con EITB en materia de convivencia democrática y deslegitimación de la violencia.</i>	150.000	
01	1121	20	23899	002	Kanpoko beste lan batzuk. <i>Otros trabajos exteriores.</i>	50.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	21			Koordinaziorako Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación</i>		344.041
01	1121	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		338.556
01	1121	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.757
01	1121	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.757
01	1121	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.757
01	1121	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.757	
01	1121	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		218.844
01	1121	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		218.844
01	1121	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		218.844
01	1121	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	218.844	
01	1121	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		47.955
01	1121	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.955
01	1121	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.955
01	1121	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	47.955	
01	1121	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.485
01	1121	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.485
01	1121	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.485
01	1121	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.860
01	1121	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.860	
01	1121	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.625
01	1121	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.625	
01	1121	22			Autonomia Garapenerako Zuzendaritza <i>Dirección de Desarrollo Autonómico</i>		333.580
01	1121	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		331.748
01	1121	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		216.259
01	1121	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		216.259



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		216.259
01	1121	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	216.259	
01	1121	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		48.402
01	1121	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		48.402
01	1121	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		48.402
01	1121	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	48.402	
01	1121	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.832
01	1121	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.832
01	1121	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.832
01	1121	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		350
01	1121	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	350	
01	1121	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.482
01	1121	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.482	
01	1121	23			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zutzta. <i>Dir. Secretaria Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		1.652.331
01	1121	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.298.659
01	1121	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		981.652
01	1121	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		981.652
01	1121	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		981.652
01	1121	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	981.652	
01	1121	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		249.920
01	1121	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		249.920
01	1121	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		249.920
01	1121	23	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	249.920	
01	1121	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		353.672
01	1121	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		353.672



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		353.672
01	1121	23	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.373
01	1121	23	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.373	
01	1121	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.287
01	1121	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.287	
01	1121	23	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		138.339
01	1121	23	23861	001	EHAAREN web aplikazioen funtzionamendurako laguntza teknikoa eta euskarria. <i>Asistencia técnica y soporte para funcionamiento de Aplicaciones WEB del BOPV.</i>	138.339	
01	1121	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		137.385
01	1121	23	23881	001	EHAA argitaratzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Edición BOPV. Crédito de compromiso: 2013: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	137.385	
01	1121	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.738
01	1121	23	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	2.738	
01	1121	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		70.550
01	1121	23	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	550	
01	1121	23	23899	001	Jaurlaritzaren Organo Kolegiatuaren aktak edota espedienteak digitalizatzea eta koadernatzea. <i>Digitalización y encuadernación de actas y/o expedientes de los Órganos Colegiados del Gobierno.</i>	10.000	
01	1121	23	23899	002	EHAAREN datu base dokumentala kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Gestión BD documental BOPV. Crédito de compromiso: 2013: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	60.000	
01	1121	40			Herritarren Partaidetza eta Dokum. Idtza. Nagusia <i>Sec. Gen. de Participación Ciudadana y Document.</i>		508.732
01	1121	40	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		199.724
01	1121	40	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
01	1121	40	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
01	1121	40	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
01	1121	40	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
01	1121	40	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		56.564
01	1121	40	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		56.564
01	1121	40	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		56.564
01	1121	40	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	56.564	
01	1121	40	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.130
01	1121	40	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.130

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	40	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.130
01	1121	40	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.130	
01	1121	40	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		33.356
01	1121	40	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		33.356
01	1121	40	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		33.356
01	1121	40	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	33.356	
01	1121	40	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		309.008
01	1121	40	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		309.008
01	1121	40	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		309.008
01	1121	40	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		309.008
01	1121	40	45499	001	Balore demokratikoak eta elkarbizitza demokratikoa zabaltzeko. Konpromiso kreditua: 2013: 0,31 M; Guztira: 0,31 M. <i>Difusión de valores y convivencia democrática. Crédito de compromiso: 2013: 0,31 M; Total: 0,31 M.</i>	309.008	
01	1121	41			Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza <i>Dirección de Participación Ciudadana</i>		209.042
01	1121	41	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		118.593
01	1121	41	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	41	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	41	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	41	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.198
01	1121	41	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
01	1121	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
01	1121	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.198	
01	1121	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		21.308
01	1121	41	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.308
01	1121	41	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.308
01	1121	41	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	21.308	
01	1121	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		90.449
01	1121	41	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		90.449
01	1121	41	453		Familiei <i>A familias</i>		90.449

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	41	45301		Familiei <i>A familias</i>		90.449
01	1121	41	45301	001	Herritarren partaidetza. <i>Participación ciudadana.</i>	90.449	
01	1121	50			Komunikaziorako Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Comunicación</i>		281.904
01	1121	50	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		207.873
01	1121	50	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
01	1121	50	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
01	1121	50	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
01	1121	50	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
01	1121	50	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		67.087
01	1121	50	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		67.087
01	1121	50	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		67.087
01	1121	50	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	67.087	
01	1121	50	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		32.304
01	1121	50	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.304
01	1121	50	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.304
01	1121	50	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.304	
01	1121	50	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		29.808
01	1121	50	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		29.808
01	1121	50	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		29.808
01	1121	50	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	29.808	
01	1121	50	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		74.031
01	1121	50	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		74.031
01	1121	50	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		61.480
01	1121	50	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		61.480
01	1121	50	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	61.480	
01	1121	50	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.551
01	1121	50	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.841
01	1121	50	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.841	
01	1121	50	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.710

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	50	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.710	
01	1121	51			Komunikaziorako Zuzendaritza <i>Dirección de Comunicación</i>		1.199.419
01	1121	51	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		358.821
01	1121	51	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	51	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	51	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	51	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	51	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		41.496
01	1121	51	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		41.496
01	1121	51	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		41.496
01	1121	51	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	41.496	
01	1121	51	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		182.106
01	1121	51	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		182.106
01	1121	51	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		182.106
01	1121	51	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	182.106	
01	1121	51	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		68.132
01	1121	51	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		68.132
01	1121	51	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		68.132
01	1121	51	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	68.132	
01	1121	51	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		835.360
01	1121	51	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		835.360
01	1121	51	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		459.400
01	1121	51	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		451.400
01	1121	51	23601	001	Iragarki ofizialak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Anuncios oficiales. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	40.000	
01	1121	51	23601	002	Kanpoan burutu beharreko zabalkunde ekintzak. <i>Acciones divulgativas en el exterior.</i>	40.000	
01	1121	51	23601	003	Publizitate materiala berriz inprimatzea. <i>Reimpresión material publicitario.</i>	5.000	
01	1121	51	23601	004	Euskadi kanpoan ezagutarazteko kanpaina. <i>Campaña de promoción de Euskadi en el exterior.</i>	250.000	
01	1121	51	23601	005	Barnean burutu beharreko zabalkunde ekintzak. <i>Acciones divulgativas en el interior.</i>	116.400	
01	1121	51	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		8.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	51	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	8.000	
01	1121	51	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		5.500
01	1121	51	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.500
01	1121	51	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	5.500	
01	1121	51	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		370.460
01	1121	51	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		500
01	1121	51	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	500	
01	1121	51	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		40.000
01	1121	51	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	40.000	
01	1121	51	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.000
01	1121	51	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.000	
01	1121	51	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		4.260
01	1121	51	23861	001	Informatika programak mantentzea. <i>Mantenimiento de programas informáticos.</i>	4.260	
01	1121	51	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		20.000
01	1121	51	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	20.000	
01	1121	51	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.700
01	1121	51	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.700	
01	1121	51	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		295.000
01	1121	51	23899	001	Notizia agentziak. <i>Agencias de noticias.</i>	215.000	
01	1121	51	23899	002	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	70.000	
01	1121	51	23899	003	Erakunde bisiten programa. <i>Programa de visitas institucionales.</i>	5.000	
01	1121	51	23899	004	Atzerriko prentsaren clipping-a. <i>Clipping de prensa extranjera.</i>	5.000	
01	1121	51	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.238
01	1121	51	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.238
01	1121	51	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		5.238
01	1121	51	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		5.238
01	1121	51	45200	001	CIES enpresarentzako diru-laguntza. <i>Subvención a la empresa CIES.</i>	5.238	
01	1121	52			Gobernu Irekia eta Interneteko Komunikaziorako Z. <i>D. de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet</i>		1.512.513
01	1121	52	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		569.011

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	52	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	52	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	52	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	52	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	52	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		124.034
01	1121	52	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		124.034
01	1121	52	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		124.034
01	1121	52	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	124.034	
01	1121	52	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		227.229
01	1121	52	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		227.229
01	1121	52	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		227.229
01	1121	52	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	227.229	
01	1121	52	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		43.489
01	1121	52	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		43.489
01	1121	52	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		43.489
01	1121	52	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	43.489	
01	1121	52	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		107.172
01	1121	52	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		107.172
01	1121	52	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		107.172
01	1121	52	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	107.172	
01	1121	52	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		830.302
01	1121	52	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		830.302
01	1121	52	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000
01	1121	52	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000
01	1121	52	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.000	
01	1121	52	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		121.400
01	1121	52	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		121.400
01	1121	52	23601	001	Komunikazio ekintzak. <i>Acciones comunicativas.</i>	21.400	
01	1121	52	23601	002	Gizarte sareak dinamizatzea <i>Dinamización de redes sociales.</i>	100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	52	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		706.902
01	1121	52	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		16.000
01	1121	52	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	16.000	
01	1121	52	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.000
01	1121	52	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.000	
01	1121	52	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		600.786
01	1121	52	23861	001	Aplikazioetarako kudeaketa gomendatzea EJIeri. <i>Encomienda gestión a EJI para aplicaciones.</i>	100.000	
01	1121	52	23861	002	Web guneko edukiak eguneratzea. <i>Actualización de contenidos Web.</i>	255.000	
01	1121	52	23861	003	Kanpoko aplikazioak mantentzea eta ustiaketa. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones externas.</i>	145.786	
01	1121	52	23861	004	Gizarte sareen erabilera optimizatzea. <i>Optimización del uso de redes sociales.</i>	80.000	
01	1121	52	23861	005	Web gunea diseinatzea. <i>Diseño web.</i>	20.000	
01	1121	52	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.000
01	1121	52	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.000	
01	1121	52	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		88.116
01	1121	52	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	6.116	
01	1121	52	23899	001	Argazki erreportajeak digitalizatzea. <i>Digitalización reportajes fotográficos.</i>	1.000	
01	1121	52	23899	002	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	72.000	
01	1121	52	23899	003	Nazioarteko erakundeentzako kotizazioak <i>Cotizaciones organizaciones internacionales.</i>	9.000	
01	1121	52	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		81.600
01	1121	52	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		81.600
01	1121	52	453		Familiei <i>A familias</i>		81.600
01	1121	52	45301		Familiei <i>A familias</i>		81.600
01	1121	52	45301	001	Gobernu Irekia/Open Government arloan profesionalak espezializatzeke eta prestatzeko bekak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Becas de especialización y formación de profesionales en el área del Gobierno Abierto / Open Government. Crédito de compromiso: 2013: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	81.600	
01	1121	52	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		31.600
01	1121	52	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		21.600
01	1121	52	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		10.000
01	1121	52	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		10.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	52	62321	001	Ekipamendu audiobisuala eta fotografikoa. <i>Equipamiento audiovisual y fotográfico.</i>	10.000	
01	1121	52	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		11.600
01	1121	52	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		11.600
01	1121	52	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	11.600	
01	1121	52	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		10.000
01	1121	52	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		10.000
01	1121	52	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		10.000
01	1121	52	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	10.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>19.046.939</b>	<b>19.046.939</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza		1311 Kanpo Harremanak
01 Presidencia del Gobierno		1311 Acción Exterior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>9.499.699</b>
01	1311				KANPO HARREMANAK ACCION EXTERIOR		9.499.699
01	1311	30			Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia Secretaría General de Acción Exterior		504.124
01	1311	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		504.124
01	1311	30	10		Goi-karguak Altos cargos		84.318
01	1311	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.318
01	1311	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.318
01	1311	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.318	
01	1311	30	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		65.198
01	1311	30	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		65.198
01	1311	30	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		65.198
01	1311	30	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	65.198	
01	1311	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		289.973
01	1311	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		289.973
01	1311	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		289.973
01	1311	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	289.973	
01	1311	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		64.635
01	1311	30	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		64.635
01	1311	30	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		64.635
01	1311	30	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	64.635	
01	1311	31			Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza Dirección de Relaciones Exteriores		2.382.267
01	1311	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		475.014
01	1311	31	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	1311	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		254.555
01	1311	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		254.555
01	1311	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		254.555
01	1311	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	254.555	
01	1311	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		62.499
01	1311	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		62.499
01	1311	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		62.499
01	1311	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	62.499	
01	1311	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		90.873
01	1311	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		80.873
01	1311	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		80.873
01	1311	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	80.873	
01	1311	31	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		10.000
01	1311	31	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		10.000
01	1311	31	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	10.000	
01	1311	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		892.832
01	1311	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		11.575
01	1311	31	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.000
01	1311	31	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.000
01	1311	31	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	6.000	
01	1311	31	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.400
01	1311	31	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.400
01	1311	31	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.400	
01	1311	31	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		800
01	1311	31	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		800
01	1311	31	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	800	
01	1311	31	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.375
01	1311	31	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.375

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	3.375	
01	1311	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		6.500
01	1311	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000
01	1311	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000
01	1311	31	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.000	
01	1311	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.000
01	1311	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.000
01	1311	31	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.000	
01	1311	31	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.000
01	1311	31	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.000
01	1311	31	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000	
01	1311	31	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.500
01	1311	31	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.500
01	1311	31	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	2.500	
01	1311	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		874.757
01	1311	31	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.769
01	1311	31	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.769
01	1311	31	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	9.769	
01	1311	31	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.331
01	1311	31	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.331
01	1311	31	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.331	
01	1311	31	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		10.000
01	1311	31	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		10.000
01	1311	31	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	10.000	
01	1311	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		49.007
01	1311	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		27.693
01	1311	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	500	
01	1311	31	23601	001	Euskadiren irudia sustatzea. <i>Fomento de la imagen de Euskadi.</i>	27.193	
01	1311	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		21.314

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	21.314	
01	1311	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		6.469
01	1311	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.000
01	1311	31	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	2.000	
01	1311	31	23711		Ura <i>Agua</i>		200
01	1311	31	23711	000	Ura <i>Agua</i>	200	
01	1311	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.000
01	1311	31	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	1.000	
01	1311	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.269
01	1311	31	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.269	
01	1311	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		797.181
01	1311	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		4.831
01	1311	31	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	4.831	
01	1311	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		23.222
01	1311	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	23.222	
01	1311	31	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		3.000
01	1311	31	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	3.000	
01	1311	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		473.244
01	1311	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	38.244	
01	1311	31	23831	001	Bidaia instituzionalak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Viajes institucionales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	435.000	
01	1311	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		14.094
01	1311	31	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	14.094	
01	1311	31	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		7.769
01	1311	31	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	7.769	
01	1311	31	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		14.801
01	1311	31	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	14.801	
01	1311	31	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		6.216
01	1311	31	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	6.216	
01	1311	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		18.678

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	18.678	
01	1311	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		60.104
01	1311	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	60.104	
01	1311	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		171.222
01	1311	31	23899	001	Irudia sustatzeko web orria eguneratzea. <i>Actualización página web fomento imagen.</i>	20.000	
01	1311	31	23899	002	Nazioarteko elkarteentzako kotizazioak. <i>Cotizaciones a Asociaciones Internacionales.</i>	100.000	
01	1311	31	23899	003	Testuak itzultzea. <i>Traducción de textos.</i>	20.123	
01	1311	31	23899	004	Hirugarrenek eskainitako beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios prestados por terceros.</i>	31.099	
01	1311	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		964.821
01	1311	31	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		99.048
01	1311	31	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		23.300
01	1311	31	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		12.500
01	1311	31	42201	001	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. 2010ean konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Comprometido 2010. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.500	
01	1311	31	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		10.800
01	1311	31	42221	001	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. 2010ean konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Comprometido 2010. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.800	
01	1311	31	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		75.748
01	1311	31	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		75.748
01	1311	31	42900	001	UPV/EHU Nazioarteko Ikasketetako master ofiziala. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Master Oficial en Estudios Internacionales UPV/EHU. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.000	
01	1311	31	42900	002	UPV/EHU Nazioarteko Ikasketetako master ofiziala. Lehendik agindutako kreditua. <i>Master Oficial en Estudios Internacionales UPV/EHU. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.460	
01	1311	31	42900	003	EHUrekiko hitzarmena-Latinoamerikako ikasleen mugikortasunerako diru-laguntzak. <i>Convenio con la UPV-Ayudas a la movilidad de estudiantes de América Latina.</i>	24.250	
01	1311	31	42900	004	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. 2010ean konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Comprometido 2010. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	33.038	
01	1311	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		865.773
01	1311	31	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		27.392
01	1311	31	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		27.392

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	45200	001	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. 2010ean konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Comprometido 2010. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	27.392	
01	1311	31	453		Familiei <i>A familias</i>		220.412
01	1311	31	45301		Familiei <i>A familias</i>		220.412
01	1311	31	45301	001	Lehendakaritzako prestakuntza beka, 2009koen luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de formación en la Lehendakaritza prórroga 2009. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.090	
01	1311	31	45301	002	Kanpoko prestakuntza beka, 2009koen luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de formación en el exterior prórroga 2009. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.322	
01	1311	31	45301	003	2012an kanpo harremanetan profesionalak espezializatzeko beka. Konpromiso kreditua: 2013: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Becas de especialización de profesionales en acción exterior 2012. Crédito de compromiso: 2013: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	196.000	
01	1311	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		617.969
01	1311	31	45401		Fundazioak <i>A fundaciones</i>		8.615
01	1311	31	45401	001	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. 2010ean konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Comprometido 2010. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.615	
01	1311	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		609.354
01	1311	31	45499	001	CMEAL Biarritzeko Foroa. <i>CMEAL Foro de Biarritz.</i>	43.000	
01	1311	31	45499	002	Europako gaien informazio eta zabalkunde proiektuentzako dirulaguntzak. 2011n konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas a proyectos de información y difusión de temas europeos. Comprometido 2011. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	48.500	
01	1311	31	45499	003	Graduondoko ikastaroak-Europar Ikasketen Institutua. Deustuko Unibertsitatea. <i>Cursos de postgrado-Instituto de Estudios Europeos-Universidad de Deusto.</i>	20.000	
01	1311	31	45499	004	Europar Mugimenduaren Euskal Kontseiluari. <i>Al Consejo Vasco del Movimiento Europeo.</i>	30.000	
01	1311	31	45499	005	Basque Children of 37. Association UK-ri. <i>A Basque Children of 37. Association UK.</i>	10.000	
01	1311	31	45499	006	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. 2011n konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Comprometido 2011. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	450.000	
01	1311	31	45499	007	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. 2010ean konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Comprometido 2010. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.854	
01	1311	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		49.600
01	1311	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		49.600
01	1311	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
01	1311	31	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
01	1311	31	62201	001	Kanpoko ordezkariak. <i>Delegaciones en el exterior.</i>	25.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	624		Altzariak Mobiliario		12.300
01	1311	31	62401		Altzariak Mobiliario		12.300
01	1311	31	62401	000	Altzariak Mobiliario	12.300	
01	1311	31	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		12.300
01	1311	31	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		12.300
01	1311	31	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	12.300	
01	1311	32			Kanp. Euskal Herritar eta Gizaltaldeekiko Zuz. Dir. para Ciudadanos y Colectividades Vascas Ext.		2.722.455
01	1311	32	1		Langile-gastuak Gastos de personal		388.428
01	1311	32	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	1311	32	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	32	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
01	1311	32	12		Funtzionarioak Funcionarios		262.656
01	1311	32	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		262.656
01	1311	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		262.656
01	1311	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	262.656	
01	1311	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		58.685
01	1311	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		58.685
01	1311	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		58.685
01	1311	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	58.685	
01	1311	32	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		407.124
01	1311	32	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		20.000
01	1311	32	212		Eraikuntzak Construcciones		20.000
01	1311	32	21200		Eraikuntzak Construcciones		20.000
01	1311	32	21200	001	Bulegoa alokatzea, Idaho Estatuarekiko Hitzarmena Alquiler oficina Convenio con el Estado de Idaho.	20.000	
01	1311	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		387.124
01	1311	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		3.650
01	1311	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		3.650
01	1311	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	3.650	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		383.474
01	1311	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.647
01	1311	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.647	
01	1311	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		229.211
01	1311	32	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	4.211	
01	1311	32	23831	002	Bidaia instituzionalak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Viajes institucionales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	225.000	
01	1311	32	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.498
01	1311	32	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	1.498	
01	1311	32	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		75.759
01	1311	32	23881	001	Argitalpenak, Euskal Etxeak aldizkaria argitaratzea eta banatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Edición y distribución de publicaciones, revista Euskal Etxeak. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	63.623	
01	1311	32	23881	002	Urazandi, Euskaldunak Munduan eta beste argitalpen batzuk. <i>Urazandi, Euskaldunak Munduan y otras publicaciones.</i>	12.136	
01	1311	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		73.359
01	1311	32	23899	001	Euskal Herritar Unibertsala. <i>Vasco Universal.</i>	22.136	
01	1311	32	23899	002	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	21.223	
01	1311	32	23899	003	"Euskaldunak kanpoan" delakoaren premia azterketa. <i>Estudio de necesidades de "Vascos en el exterior".</i>	30.000	
01	1311	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.564.554
01	1311	32	41		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		53.000
01	1311	32	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		53.000
01	1311	32	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		53.000
01	1311	32	41201	001	HABEri, Argentina Euskaraz programarentzat. <i>A HABE para el programa Argentina Euskaraz.</i>	53.000	
01	1311	32	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		65.000
01	1311	32	445		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		65.000
01	1311	32	44500		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		65.000
01	1311	32	44500	001	Nevadako Unibetsitateko Euskal Ikasketen Zentroarekiko hitzarmena <i>Convenio con el Centro de Estudios Vascos de la Universidad de Nevada</i>	30.000	
01	1311	32	44500	002	USAC - University Studies Abroad Consortium - Nevadako Unibertsitatea. <i>Al USAC - University Studies Abroad Consortium - Universidad de Nevada.</i>	25.000	
01	1311	32	44500	003	Boise State Universityri, Euskal Ikasketak programara garatzeko. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Boise State University para el desarrollo del programa de Estudios Vascos. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.000	
01	1311	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.446.554

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	453		Familiei A familias		367.835
01	1311	32	45301		Familiei A familias		367.835
01	1311	32	45301	001	Especializazio bekak. 2012ko deialdia. Konpromiso kreditua: 2013: 0,06 M; 2014: 0,02 M; Guztira: 0,08 M. Becas de especialización convocatoria 2012. Crédito de compromiso: 2013: 0,06 M; 2014: 0,02 M; Total: 0,08 M.	80.000	
01	1311	32	45301	002	Gaztemendu programa. Programa Gaztemendu.	85.835	
01	1311	32	45301	003	Egoera larrietarako laguntzak. Ayudas de extrema necesidad.	202.000	
01	1311	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		1.078.719
01	1311	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		1.078.719
01	1311	32	45499	001	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. 2011n konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. Centros Vascos y Federación de Centros Vascos. Comprometido 2011. Crédito comprometido en años anteriores.	242.719	
01	1311	32	45499	002	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. 2012ko deialdia. Konpromiso kreditua: 2013: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. Centros Vascos y Federación de Centros Vascos. Convocatoria 2012. Crédito de compromiso: 2013: 0,23 M; Total: 0,23 M.	701.000	
01	1311	32	45499	003	Euskal Etxea Asociación Cultural y Beneficencia (Buenos Aires). Euskal Etxea Asociación Cultural y Beneficencia (Buenos Aires).	10.000	
01	1311	32	45499	004	Berlingo Euskal Etxea: "Gernika Deustsch-Baskischer Kulturverein e.V.". Euskal Etxea de Berlín: "Gernika Deustsch-Baskischer Kulturverein e.V.".	5.000	
01	1311	32	45499	005	Bira kulturalak egiteko. 2011n konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. Ayudas a giras culturales. Comprometido 2011. Crédito comprometido en años anteriores.	45.000	
01	1311	32	45499	006	Bira kulturalak egiteko. 2012ko deialdia. Konpromiso kreditua: 2013: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. Ayudas a giras culturales. Convocatoria 2012. Crédito de compromiso: 2013: 0,03 M; Total: 0,03 M.	30.000	
01	1311	32	45499	007	Deustuko Unibertsitateari, kanpoan dauden euskal herritarren bulegoa garatzeko. A la Universidad de Deusto para desarrollo de la oficina de ciudadanos vascos en el exterior.	30.000	
01	1311	32	45499	008	"RetBask-Arreba. Asociación de retornados vascos e inmigrantes descendientes de vascos y familiares" delakoari. A RetBask-Arreba. Asociación de retornados vascos e inmigrantes descendientes de vascos y familiares.	15.000	
01	1311	32	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		10.000
01	1311	32	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		10.000
01	1311	32	624		Altzariak Mobiliario		10.000
01	1311	32	62401		Altzariak Mobiliario		10.000
01	1311	32	62401	001	Bulegoko altzariak. Idahoeko Estatuarekiko hitzarmena. Mobiliario oficina Convenio con el Estado de Idaho.	10.000	
01	1311	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		352.349
01	1311	32	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		352.349
01	1311	32	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		352.349
01	1311	32	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		352.349

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	75499	001	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. 2011n konprometitua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos. Comprometido 2011. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	107.349	
01	1311	32	75499	002	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. 2012ko deialdia. Konpromiso kreditua: 2013: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos. Convocatoria 2012. Crédito de compromiso: 2013: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	225.000	
01	1311	32	75499	003	Asociación Civil de Mexiko euskal etxeari, eraikuntzan inbertitzeko. <i>Euskal Etxea Asociación Civil de México para invertir en el edificio.</i>	20.000	
01	1311	33			Euskadiren Europar Batasuneko Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi para la Unión Europea</i>		1.382.235
01	1311	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		944.621
01	1311	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.974
01	1311	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.974
01	1311	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.974
01	1311	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.974	
01	1311	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		438.365
01	1311	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		438.365
01	1311	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		438.365
01	1311	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	438.365	
01	1311	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		435.282
01	1311	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		99.023
01	1311	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		99.023
01	1311	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	99.023	
01	1311	33	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		333.259
01	1311	33	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		333.259
01	1311	33	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	333.259	
01	1311	33	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		3.000
01	1311	33	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		3.000
01	1311	33	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	3.000	
01	1311	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		372.614
01	1311	33	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		4.177
01	1311	33	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		900
01	1311	33	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		900

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	21400	000	Altzariak Mobiliario	900	
01	1311	33	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		3.277
01	1311	33	21600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		3.277
01	1311	33	21600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	3.277	
01	1311	33	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		23.911
01	1311	33	222		Eraikuntzak Construcciones		9.216
01	1311	33	22200		Eraikuntzak Construcciones		9.216
01	1311	33	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	9.216	
01	1311	33	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		2.560
01	1311	33	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		2.560
01	1311	33	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	2.560	
01	1311	33	224		Altzariak Mobiliario		3.329
01	1311	33	22400		Altzariak Mobiliario		3.329
01	1311	33	22400	000	Altzariak Mobiliario	3.329	
01	1311	33	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		7.680
01	1311	33	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		7.680
01	1311	33	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	7.680	
01	1311	33	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.126
01	1311	33	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.126
01	1311	33	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	1.126	
01	1311	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		322.888
01	1311	33	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		8.192
01	1311	33	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		8.192
01	1311	33	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	8.192	
01	1311	33	234		Aseguru-sariak Primas de seguros		1.126
01	1311	33	23400		Aseguru-sariak Primas de seguros		1.126
01	1311	33	23400	000	Aseguru-sariak Primas de seguros	1.126	
01	1311	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		16.927
01	1311	33	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		7.715

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	7.715	
01	1311	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		9.212
01	1311	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	9.212	
01	1311	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		10.673
01	1311	33	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.686
01	1311	33	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	4.686	
01	1311	33	23711		Ura <i>Agua</i>		426
01	1311	33	23711	000	Ura <i>Agua</i>	426	
01	1311	33	23721		Gasa <i>Gas</i>		3.834
01	1311	33	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	3.834	
01	1311	33	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		267
01	1311	33	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	267	
01	1311	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.460
01	1311	33	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.460	
01	1311	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		285.970
01	1311	33	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		15.616
01	1311	33	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	15.616	
01	1311	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		12.288
01	1311	33	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	12.288	
01	1311	33	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		15.360
01	1311	33	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	15.360	
01	1311	33	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.075
01	1311	33	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	1.075	
01	1311	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		45.569
01	1311	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	45.569	
01	1311	33	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		57.858
01	1311	33	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	57.858	
01	1311	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		2.560
01	1311	33	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	2.560	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	23856		Mezularitza Mensajería		1.280
01	1311	33	23856	000	Mezularitza Mensajería	1.280	
01	1311	33	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		30.000
01	1311	33	23861	001	Europako Informazioaren Euskal Sarearen euskarri telematikoa eguneratzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,03 M; 2014: 0,03 M; Guztira: 0,06 M. Actualización soporte telemático de la Red Vasca de Información Europea. Crédito de compromiso: 2013: 0,03 M; 2014: 0,03 M; Total: 0,06 M.	30.000	
01	1311	33	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		26.656
01	1311	33	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	6.656	
01	1311	33	23881	001	Europako Informazioaren Euskal Sarea. Red Vasca de Información Europea.	20.000	
01	1311	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		29.305
01	1311	33	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	29.305	
01	1311	33	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		48.403
01	1311	33	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	13.403	
01	1311	33	23899	001	Europaren berri Zabaltzeko Jardunaldiak. Jornadas de Difusión Europea.	35.000	
01	1311	33	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak Servicios exteriores de carácter sanitario		1.533
01	1311	33	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE		1.533
01	1311	33	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria		426
01	1311	33	24241	000	Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria	426	
01	1311	33	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak Otros servicios sanitarios		1.107
01	1311	33	24299	000	Bestelako osasun-zerbitzuak Otros servicios sanitarios	1.107	
01	1311	33	28		Bestelako gastuak Otros gastos		20.105
01	1311	33	281		Zergak Tributos		20.105
01	1311	33	28199		Bestelako zergak Otros impuestos		20.105
01	1311	33	28199	000	Bestelako zergak Otros impuestos	20.105	
01	1311	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		52.000
01	1311	33	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		26.000
01	1311	33	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		26.000
01	1311	33	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		26.000
01	1311	33	42900	001	UPVri, ikasleek Europako erakundeak bisitatzeko. A la UPV para visitas de estudiantes a las Instituciones Europeas.	8.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	42900	002	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetako Batzordeari, estrategia atlantikoari buruzko bilera antolatzeko. <i>Al Consejo Económico y Social Vasco para organización de encuentro sobre estrategia atlántica.</i>	18.000	
01	1311	33	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		26.000
01	1311	33	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		26.000
01	1311	33	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		26.000
01	1311	33	45499	001	The Climate Group-i. <i>A The Climate Group.</i>	8.000	
01	1311	33	45499	002	nrg4SD Network of Regional Governments for Sustainable Development-i. <i>A nrg4SD Network of Regional Governments for Sustainable Development.</i>	8.000	
01	1311	33	45499	003	Deustuko Unibertsitateari, ikasleek Europako erakundeak bisitatzeko. <i>A la Universidad de Deusto para visitas de estudiantes a las Instituciones Europeas.</i>	5.000	
01	1311	33	45499	004	Mondragon Unibertsitateari, ikasleek Europako erakundeak bisitatzeko. <i>A Mongragon Unibertsitatea para visitas de estudiantes a las Instituciones Europeas.</i>	5.000	
01	1311	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		13.000
01	1311	33	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		13.000
01	1311	33	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		8.800
01	1311	33	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		8.800
01	1311	33	62401	001	Ordezkaritzako altzariak. <i>Mobiliario Delegación.</i>	8.800	
01	1311	33	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		4.200
01	1311	33	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		4.200
01	1311	33	62501	001	Informazio prozesuetarako ekipoa. <i>Equipos para procesos de información.</i>	4.200	
01	1311	34			Euskadiren AEB, Kanada, Mexikoko Ordezkaritza <i>Del. Euskadi en Estados Unidos, Canadá y México</i>		802.308
01	1311	34	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		462.829
01	1311	34	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	34	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	34	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	34	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	34	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		242.837
01	1311	34	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		242.837
01	1311	34	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		242.837
01	1311	34	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	131.146	
01	1311	34	14000	002	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	111.691	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		152.905
01	1311	34	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		99.235
01	1311	34	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		99.235
01	1311	34	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	11.977	
01	1311	34	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	40.430	
01	1311	34	16000	002	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	46.828	
01	1311	34	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		53.670
01	1311	34	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		53.670
01	1311	34	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	53.670	
01	1311	34	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		327.319
01	1311	34	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		32.373
01	1311	34	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		29.817
01	1311	34	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		29.817
01	1311	34	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	29.817	
01	1311	34	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.278
01	1311	34	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.278
01	1311	34	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.278	
01	1311	34	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.278
01	1311	34	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.278
01	1311	34	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.278	
01	1311	34	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		41.488
01	1311	34	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		22.150
01	1311	34	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		22.150
01	1311	34	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	22.150	
01	1311	34	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.748
01	1311	34	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		3.748
01	1311	34	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	3.748	
01	1311	34	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.748
01	1311	34	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.748



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	22400	000	Altzariak Mobiliario	3.748	
01	1311	34	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		8.094
01	1311	34	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		8.094
01	1311	34	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	8.094	
01	1311	34	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		3.748
01	1311	34	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		3.748
01	1311	34	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	3.748	
01	1311	34	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		250.266
01	1311	34	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		3.834
01	1311	34	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		3.834
01	1311	34	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	3.834	
01	1311	34	234		Aseguru-sariak Primas de seguros		2.684
01	1311	34	23400		Aseguru-sariak Primas de seguros		2.684
01	1311	34	23400	000	Aseguru-sariak Primas de seguros	2.684	
01	1311	34	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		2.684
01	1311	34	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		2.684
01	1311	34	23500	000	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	2.684	
01	1311	34	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		32.820
01	1311	34	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		7.668
01	1311	34	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	7.668	
01	1311	34	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		25.152
01	1311	34	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	25.152	
01	1311	34	237		Hornidurak Suministros		10.222
01	1311	34	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		4.260
01	1311	34	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	4.260	
01	1311	34	23711		Ura Agua		1.704
01	1311	34	23711	000	Ura Agua	1.704	
01	1311	34	23721		Gasa Gas		1.704
01	1311	34	23721	000	Gasa Gas	1.704	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.277
01	1311	34	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	1.277	
01	1311	34	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.277
01	1311	34	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.277	
01	1311	34	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		198.022
01	1311	34	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		22.807
01	1311	34	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	22.807	
01	1311	34	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.708
01	1311	34	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.708	
01	1311	34	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		17.749
01	1311	34	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	17.749	
01	1311	34	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		3.067
01	1311	34	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	3.067	
01	1311	34	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		43.225
01	1311	34	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	43.225	
01	1311	34	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		24.706
01	1311	34	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	24.706	
01	1311	34	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		8.605
01	1311	34	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	8.605	
01	1311	34	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		11.927
01	1311	34	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	11.927	
01	1311	34	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		9.200
01	1311	34	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	9.200	
01	1311	34	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		25.314
01	1311	34	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	25.314	
01	1311	34	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		25.714
01	1311	34	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	25.714	
01	1311	34	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		639
01	1311	34	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		639

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>		639
01	1311	34	24241	000	Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>	639	
01	1311	34	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.553
01	1311	34	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.553
01	1311	34	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.553
01	1311	34	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.553	
01	1311	34	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		12.160
01	1311	34	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		12.160
01	1311	34	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.480
01	1311	34	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.480
01	1311	34	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	4.480	
01	1311	34	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		7.680
01	1311	34	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		7.680
01	1311	34	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	7.680	
01	1311	35			Eus. Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay Ord. <i>Del. Eus. en Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay</i>		377.093
01	1311	35	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		252.673
01	1311	35	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.267
01	1311	35	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.267
01	1311	35	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.267
01	1311	35	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.267	
01	1311	35	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		94.230
01	1311	35	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		94.230
01	1311	35	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		94.230
01	1311	35	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	94.230	
01	1311	35	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		85.176
01	1311	35	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		41.569
01	1311	35	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		41.569
01	1311	35	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.768	
01	1311	35	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantzza <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	31.801	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		43.607
01	1311	35	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		43.607
01	1311	35	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	43.607	
01	1311	35	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		118.020
01	1311	35	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		24.536
01	1311	35	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		23.854
01	1311	35	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		23.854
01	1311	35	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	23.854	
01	1311	35	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		256
01	1311	35	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		256
01	1311	35	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	256	
01	1311	35	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		426
01	1311	35	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		426
01	1311	35	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	426	
01	1311	35	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		6.387
01	1311	35	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		426
01	1311	35	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		426
01	1311	35	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	426	
01	1311	35	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.190
01	1311	35	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.190
01	1311	35	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.190	
01	1311	35	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.193
01	1311	35	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.193
01	1311	35	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.193	
01	1311	35	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		2.300
01	1311	35	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		2.300
01	1311	35	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	2.300	
01	1311	35	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.278
01	1311	35	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.278

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.278	
01	1311	35	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		83.689
01	1311	35	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.556
01	1311	35	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.556
01	1311	35	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.556	
01	1311	35	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		426
01	1311	35	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		426
01	1311	35	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	426	
01	1311	35	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		426
01	1311	35	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		426
01	1311	35	23500	000	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	426	
01	1311	35	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.826
01	1311	35	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.385
01	1311	35	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	2.385	
01	1311	35	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		6.441
01	1311	35	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	6.441	
01	1311	35	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.004
01	1311	35	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.704
01	1311	35	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.704	
01	1311	35	23711		Ura <i>Agua</i>		1.704
01	1311	35	23711	000	Ura <i>Agua</i>	1.704	
01	1311	35	23721		Gasa <i>Gas</i>		426
01	1311	35	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	426	
01	1311	35	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		170
01	1311	35	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	170	
01	1311	35	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		67.451
01	1311	35	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		7.275
01	1311	35	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	7.275	
01	1311	35	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.300

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.300	
01	1311	35	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		8.178
01	1311	35	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	8.178	
01	1311	35	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.894
01	1311	35	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	1.894	
01	1311	35	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.494
01	1311	35	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.494	
01	1311	35	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.078
01	1311	35	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	2.078	
01	1311	35	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		4.600
01	1311	35	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	4.600	
01	1311	35	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		4.686
01	1311	35	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	4.686	
01	1311	35	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		4.686
01	1311	35	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	4.686	
01	1311	35	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.260
01	1311	35	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.260	
01	1311	35	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		14.000
01	1311	35	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	14.000	
01	1311	35	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		852
01	1311	35	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		852
01	1311	35	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>		852
01	1311	35	24241	000	Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>	852	
01	1311	35	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.556
01	1311	35	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.556
01	1311	35	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.556
01	1311	35	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.556	
01	1311	35	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		6.400
01	1311	35	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		6.400

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	624		Altzariak Mobiliario		3.200
01	1311	35	62401		Altzariak Mobiliario		3.200
01	1311	35	62401	000	Altzariak Mobiliario	3.200	
01	1311	35	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		3.200
01	1311	35	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		3.200
01	1311	35	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	3.200	
01	1311	36			Euskadiren Txileko eta Peruko Ordezkaritza Delegación de Euskadi en Chile y Perú		418.738
01	1311	36	1		Langile-gastuak Gastos de personal		270.006
01	1311	36	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	1311	36	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	36	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	36	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
01	1311	36	14		Bestelako langileak Otro personal		121.235
01	1311	36	140		Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		121.235
01	1311	36	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		121.235
01	1311	36	14000	001	Ordezkaritza pertsonala Personal Delegación	121.235	
01	1311	36	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		81.684
01	1311	36	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		38.077
01	1311	36	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		38.077
01	1311	36	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	9.768	
01	1311	36	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza Seguridad Social Personal Delegación	28.309	
01	1311	36	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		43.607
01	1311	36	16101		Indemnizazioak Indemnizaciones		43.607
01	1311	36	16101	001	Parekatze modulua Módulo equiparación	43.607	
01	1311	36	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		145.852
01	1311	36	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		24.352
01	1311	36	212		Eraikuntzak Construcciones		23.500
01	1311	36	21200		Eraikuntzak Construcciones		23.500
01	1311	36	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	23.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36	214		Altzariak Mobiliario		426
01	1311	36	21400		Altzariak Mobiliario		426
01	1311	36	21400	000	Altzariak Mobiliario	426	
01	1311	36	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		426
01	1311	36	21600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		426
01	1311	36	21600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	426	
01	1311	36	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		7.075
01	1311	36	222		Eraikuntzak Construcciones		426
01	1311	36	22200		Eraikuntzak Construcciones		426
01	1311	36	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	426	
01	1311	36	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		1.329
01	1311	36	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		1.329
01	1311	36	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	1.329	
01	1311	36	224		Altzariak Mobiliario		1.329
01	1311	36	22400		Altzariak Mobiliario		1.329
01	1311	36	22400	000	Altzariak Mobiliario	1.329	
01	1311	36	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		2.662
01	1311	36	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		2.662
01	1311	36	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	2.662	
01	1311	36	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.329
01	1311	36	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.329
01	1311	36	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	1.329	
01	1311	36	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		111.443
01	1311	36	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		2.662
01	1311	36	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		2.662
01	1311	36	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	2.662	
01	1311	36	234		Aseguru-sariak Primas de seguros		532
01	1311	36	23400		Aseguru-sariak Primas de seguros		532
01	1311	36	23400	000	Aseguru-sariak Primas de seguros	532	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.263
01	1311	36	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.263
01	1311	36	23500	000	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.263	
01	1311	36	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		18.103
01	1311	36	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		10.223
01	1311	36	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	10.223	
01	1311	36	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		7.880
01	1311	36	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	7.880	
01	1311	36	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.558
01	1311	36	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.704
01	1311	36	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.704	
01	1311	36	23711		Ura <i>Agua</i>		852
01	1311	36	23711	000	Ura <i>Agua</i>	852	
01	1311	36	23721		Gasa <i>Gas</i>		426
01	1311	36	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	426	
01	1311	36	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		299
01	1311	36	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	299	
01	1311	36	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		277
01	1311	36	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	277	
01	1311	36	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		85.325
01	1311	36	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.945
01	1311	36	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.945	
01	1311	36	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.684
01	1311	36	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.684	
01	1311	36	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		9.244
01	1311	36	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	9.244	
01	1311	36	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		2.556
01	1311	36	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	2.556	
01	1311	36	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		21.008

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	21.008	
01	1311	36	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		10.755
01	1311	36	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	10.755	
01	1311	36	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		5.452
01	1311	36	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	5.452	
01	1311	36	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		5.325
01	1311	36	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	5.325	
01	1311	36	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.325
01	1311	36	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.325	
01	1311	36	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		14.031
01	1311	36	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	14.031	
01	1311	36	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		426
01	1311	36	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		426
01	1311	36	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>		426
01	1311	36	24241	000	Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>	426	
01	1311	36	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.556
01	1311	36	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.556
01	1311	36	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.556
01	1311	36	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.556	
01	1311	36	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.880
01	1311	36	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.880
01	1311	36	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.440
01	1311	36	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.440
01	1311	36	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.440	
01	1311	36	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.440
01	1311	36	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.440
01	1311	36	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	1.440	
01	1311	37			Euskadiren Kolon., Ven. eta Erd. Am.ko Ord. <i>Del. de Euskadi en Colombia, Venezuela, Am. Centr</i>		379.775
01	1311	37	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		269.269

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	37	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	37	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	37	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	37	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		115.572
01	1311	37	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		115.572
01	1311	37	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		115.572
01	1311	37	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	115.572	
01	1311	37	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		86.610
01	1311	37	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		36.295
01	1311	37	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		36.295
01	1311	37	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.768	
01	1311	37	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	26.527	
01	1311	37	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		50.315
01	1311	37	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		50.315
01	1311	37	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	50.315	
01	1311	37	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		105.706
01	1311	37	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		17.890
01	1311	37	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		17.890
01	1311	37	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		17.890
01	1311	37	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	17.890	
01	1311	37	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		4.559
01	1311	37	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		895
01	1311	37	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		895
01	1311	37	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	895	
01	1311	37	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		895
01	1311	37	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		895
01	1311	37	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	895	
01	1311	37	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.874

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.874
01	1311	37	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.874	
01	1311	37	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		895
01	1311	37	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		895
01	1311	37	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	895	
01	1311	37	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.701
01	1311	37	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.648
01	1311	37	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.648
01	1311	37	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	3.648	
01	1311	37	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		340
01	1311	37	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		340
01	1311	37	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	340	
01	1311	37	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		13.838
01	1311	37	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		6.000
01	1311	37	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	6.000	
01	1311	37	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		7.838
01	1311	37	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	7.838	
01	1311	37	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.492
01	1311	37	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.704
01	1311	37	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.704	
01	1311	37	23711		Ura <i>Agua</i>		852
01	1311	37	23711	000	Ura <i>Agua</i>	852	
01	1311	37	23721		Gasa <i>Gas</i>		426
01	1311	37	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	426	
01	1311	37	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		510
01	1311	37	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	510	
01	1311	37	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		59.383
01	1311	37	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		6.304
01	1311	37	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	6.304	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.704
01	1311	37	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.704	
01	1311	37	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		9.370
01	1311	37	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	9.370	
01	1311	37	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		14.057
01	1311	37	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	14.057	
01	1311	37	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		5.282
01	1311	37	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	5.282	
01	1311	37	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		4.686
01	1311	37	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	4.686	
01	1311	37	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		3.577
01	1311	37	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	3.577	
01	1311	37	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.577
01	1311	37	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	3.577	
01	1311	37	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		10.826
01	1311	37	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	10.826	
01	1311	37	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.556
01	1311	37	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.556
01	1311	37	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.556
01	1311	37	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.556	
01	1311	37	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		4.800
01	1311	37	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.800
01	1311	37	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.600
01	1311	37	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.600
01	1311	37	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.600	
01	1311	37	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		3.200
01	1311	37	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		3.200
01	1311	37	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	3.200	
01	1311	38			Mugaz Gaindiko Lankidetzarako Ordezkaritza <i>Delegación para la Cooperación Transfronteriza</i>		530.704

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	38	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		121.404
01	1311	38	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.167
01	1311	38	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.167
01	1311	38	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.167
01	1311	38	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.167	
01	1311	38	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.198
01	1311	38	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
01	1311	38	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
01	1311	38	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.198	
01	1311	38	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.039
01	1311	38	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.039
01	1311	38	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.039
01	1311	38	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	19.039	
01	1311	38	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		149.800
01	1311	38	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		12.800
01	1311	38	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		12.800
01	1311	38	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		12.800
01	1311	38	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	12.800	
01	1311	38	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		137.000
01	1311	38	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		12.700
01	1311	38	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		12.700
01	1311	38	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	12.700	
01	1311	38	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		124.300
01	1311	38	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.500
01	1311	38	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.500	
01	1311	38	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.500
01	1311	38	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.500	
01	1311	38	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		8.500
01	1311	38	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	8.500	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	38	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		8.000
01	1311	38	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	8.000	
01	1311	38	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		800
01	1311	38	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	800	
01	1311	38	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		96.000
01	1311	38	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	16.000	
01	1311	38	23899	001	Mugaz gaindiko erakundeentzako kotizazioak. <i>Cotizaciones a Asociaciones transfronterizas.</i>	80.000	
01	1311	38	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		250.000
01	1311	38	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		50.000
01	1311	38	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		50.000
01	1311	38	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		50.000
01	1311	38	42900	001	Arabako Merkataritza Ganberari mugaz gaindiko ekintzetarako. <i>A la Cámara de Comercio de Álava para acciones transfronterizas.</i>	8.475	
01	1311	38	42900	002	Gipuzkoako Merkataritza Ganberari mugaz gaindiko ekintzetarako. <i>A la Cámara de Comercio de Gipuzkoa para acciones transfronterizas.</i>	16.475	
01	1311	38	42900	003	Bilboko Merkataritza Ganberari mugaz gaindiko ekintzetarako. <i>A la Cámara de Comercio de Bilbao para acciones transfronterizas.</i>	25.050	
01	1311	38	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		200.000
01	1311	38	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		200.000
01	1311	38	44199		Atzerriko Alor Publikokobeste erakunde batzuei <i>A otras entidades del Sector Público exterior</i>		200.000
01	1311	38	44199	001	Akitania-Euskadi Lurralde Lankidetzako Europako Taldeari LLET. Konpromiso kreditua: 2013: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>A la Agrupación Europea de Cooperación Territorial Aquitania Euskadi - AECT. Crédito de compromiso: 2013: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	200.000	
01	1311	38	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		9.500
01	1311	38	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		9.500
01	1311	38	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.500
01	1311	38	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.500
01	1311	38	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	5.500	
01	1311	38	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.000
01	1311	38	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.000
01	1311	38	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	4.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>9.499.699</b>	<b>9.499.699</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza		1312 Garapen Lankidetzaz
01 Presidencia del Gobierno		1312 Cooperación al Desarrollo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>50.685.165</b>
01	1312				GARAPEN LANKIDETZA COOPERACIÓN AL DESARROLLO		50.685.165
01	1312	13			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		50.685.165
01	1312	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		14.257.647
01	1312	13	41		EAE-KO Alor Publikoari Al Sector Público de la CAE		14.257.647
01	1312	13	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		14.257.647
01	1312	13	41300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		14.257.647
01	1312	13	41300	001	Transferentzia Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziaren gastu arruntetarako. Transferencia para gastos corrientes Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.	14.257.647	
01	1312	13	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		36.427.518
01	1312	13	71		EAE-KO Alor Publikoari Al Sector Público de la CAE		36.427.518
01	1312	13	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		36.427.518
01	1312	13	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		36.427.518
01	1312	13	71300	001	Transferentzia Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziaren kapital eragiketarako. Transferencia para operaciones de capital Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.	36.427.518	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>50.685.165</b>	<b>50.685.165</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea

01 Presidencia del Gobierno

3221 Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>5.233.997</b>
01	3221				EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA PROMOCIÓN DE IGUALDAD OPORTUNIDADES PARA LA MUJER		5.233.997
01	3221	13			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		5.233.997
01	3221	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		5.233.997
01	3221	13	41		EAE-KO Alor Publikoari Al Sector Público de la CAE		5.233.997
01	3221	13	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		5.233.997
01	3221	13	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		5.233.997
01	3221	13	41201	001	Ohiko gastuetarako transferentzia Emakumearen Euskal Institutuari. Transferencia para gasto corriente al Instituto Vasco de la Mujer.	5.233.997	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.233.997</b>	<b>5.233.997</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

5414 Berrikuntzarako Funtza

01 Presidencia del Gobierno

5414 Fondo de Innovación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>65.000.000</b>
01	5414				BERRIKUNTZARAKO FUNTSA FONDO DE INNOVACIÓN		65.000.000
01	5414	13			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		65.000.000
01	5414	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		4.000.000
01	5414	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		4.000.000
01	5414	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		4.000.000
01	5414	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		4.000.000
01	5414	13	45499	001	Berrikuntzaren Euskal Agentzia. Innobasque. Agencia Vasca de Innovación. Innobasque.	4.000.000	
01	5414	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		61.000.000
01	5414	13	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		61.000.000
01	5414	13	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		61.000.000
01	5414	13	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		61.000.000
01	5414	13	75499	001	BERC jarduera ikertzailea. Actividad investigadora BERC.	12.000.000	
01	5414	13	75499	002	Ikerketa kooperatiborako zentroak. Centros de Investigación Cooperativa.	13.000.000	
01	5414	13	75499	003	Ikerketa estrategikoa Investigación estratégica.	11.000.000	
01	5414	13	75499	004	Berrikuntzarako Funtza proiektu berriak Fondo de Innovación nuevos proyectos	25.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>65.000.000</b>	<b>65.000.000</b>





**Diru-sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurfaritzaren Lehendakaritza 01 Presidencia del Gobierno		1121 Lehendakaritza 01-Sail. Egitura eta Laguntza 1121 Estructura y Apoyo del Dpto. 01-Presidencia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>366.000</b>
01	1121				LEHENDAKARITZA 01-SAIL. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 01-PRESIDENCIA		366.000
01	1121	13			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		15.000
01	1121	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		5.000
01	1121	13	38		Itzulerak Reintegros		5.000
01	1121	13	380		Itzulerak Reintegros		5.000
01	1121	13	38000		Itzulerak Reintegros		5.000
01	1121	13	38000	000	Itzulerak Reintegros	5.000	
01	1121	13	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		10.000
01	1121	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.500
01	1121	13	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.500
01	1121	13	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.500
01	1121	13	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.500	
01	1121	13	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		8.500
01	1121	13	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		7.000
01	1121	13	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		7.000
01	1121	13	54100	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	7.000	
01	1121	13	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.500
01	1121	13	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.500
01	1121	13	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.500	
01	1121	23			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zuztza. Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento		351.000
01	1121	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		350.000
01	1121	23	31		Tasak Tasas		350.000
01	1121	23	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		350.000
01	1121	23	31202		EHAAREN ondasunak eta zerbitzuak Bienes y servicios del B.O.P.V.		350.000



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	23	31202	000	EHAAREN ondasunak eta zerbitzuak <i>Bienes y servicios del B.O.P.V.</i>	350.000	
01	1121	23	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		1.000
01	1121	23	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		1.000
01	1121	23	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.000
01	1121	23	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.000
01	1121	23	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	1.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>366.000</b>	<b>366.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

1311 Kanpo Harremanak

01 Presidencia del Gobierno

1311 Acción Exterior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>11.100</b>
01	1311				KANPO HARREMANAK ACCION EXTERIOR		11.100
01	1311	31			Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza Dirección de Relaciones Exteriores		11.100
01	1311	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.000
01	1311	31	38		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	31	380		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	31	38000		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	3.000	
01	1311	31	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		8.100
01	1311	31	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		8.100
01	1311	31	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		8.100
01	1311	31	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		8.100
01	1311	31	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	8.100	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.100</b>	<b>11.100</b>





**Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

01 Presidencia del Gobierno

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
01		Jaurlaritzaren Lehendakaritza Presidencia del Gobierno									
01	1121	Egi. eta Lag.01 Estruc. Apo. 01	19.047	7.931	6.256		528	360	3.894	79	
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	9.500	3.688	2.519		2.831	108	352		
01	1312	Garapen Lankidetzak Cooperación al Desarrollo	50.685				14.258		36.428		
01	3221	Emak. Auk.Berd. Igualdad Mujer	5.234				5.234				
01	5414	Berrikuntzarako Funtza Fondo de Innovación	65.000				4.000		61.000		
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>149.466</b>	<b>11.619</b>	<b>8.775</b>		<b>26.851</b>	<b>468</b>	<b>101.674</b>	<b>79</b>	





**Sarrereren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***







Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

01 Presidencia del Gobierno

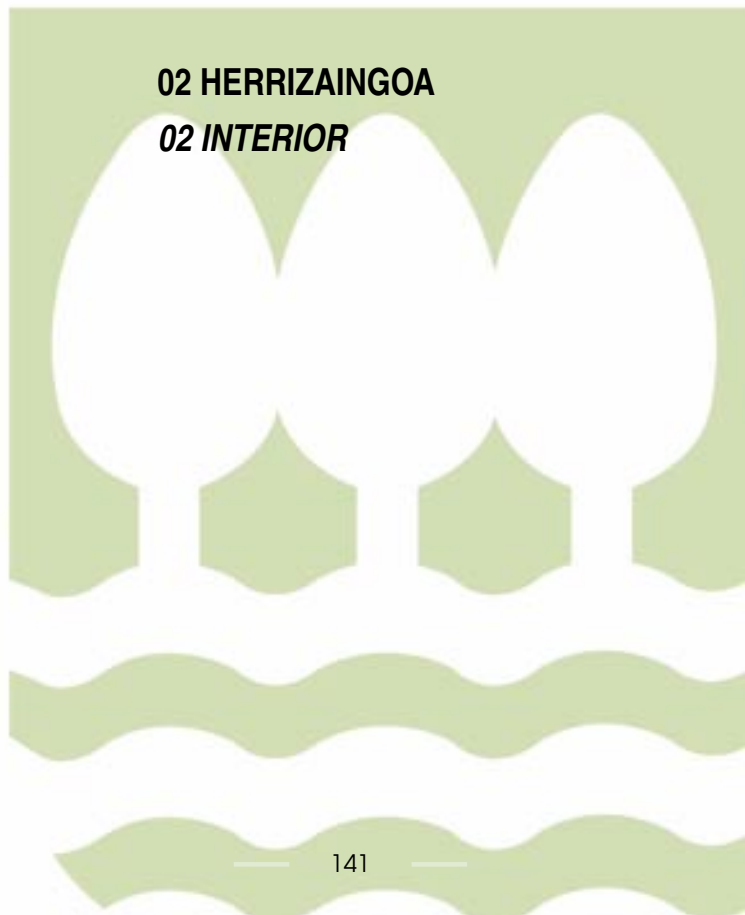
MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
01		Jaurlaritzaren Lehendakaritza Presidencia del Gobierno										
01	1121	Egi. eta Lag.01 Estruc. Apo. 01	366		355		11					
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	11		3		8					
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>377</b>		<b>358</b>		<b>19</b>					





**02 HERRIZAINGOA**  
**02 INTERIOR**







**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*





## HERRIZAINGOA

### INTERIOR

#### **SARRERA**

Indarrean dagoen araudiari jarraiki, Herrizaingo Sailaren ardura da Euskal Autonomia Erkidego osoan Eusko Jaurlaritzak izango duen politika garatzea, eginkizun hauei dagokienez.

- Herritarren Segurtasuna.
- Babes Zibila.
- Indarkeria Terroristaren Biktimei Laguntzea.
- Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzea.
- Trafikoa.
- Hauteskunde Administrazioa.
- Joko eta ikuskizunak.

Politika horiek arrakastaz burutu ahal izateko, Sailak hiru lan-arlotan banatutako egitura du. Hona hemen:

- Segurtasuna.
- Herrizaingoa.
- Administrazioa eta Zerbitzuak.

Azken hori arlo horizontala da eta bere oinarritzko eginkizuna aurreko hirurak laguntzea da.

#### **1. SEGURTASUN ARLOA**

Segurtasun-arloaren barruan Segurtasun Sailburuordetza eta Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia daude.

##### **Ertzaintza lanean Programa:**

Programa honek ekintza batzuk biltzen ditu, hain zuzen ere, Ertzaintzak behar dituen tresnak jaso ditzan beharrezkoak diren ekintzak, Euskal autonomia Erkidegoko lurralde osoan segurtasuna bermatzeko eta terrorismoaren aurka arlo guztietan aritzeko, horrekin bukatzeko eta bakea eta askatasuna behin betiko finkatzeko.

Programa honen barruan Zuzendaritza eta Atal hauek ditugu:

##### **Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza:**

#### **INTRODUCCIÓN**

Al Departamento de Interior le corresponde desarrollar en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en los términos establecidos en la normativa vigente, la política del Gobierno Vasco en relación con los siguientes cometidos:

- Seguridad Ciudadana.
- Protección Civil.
- Atención a las Víctimas de Violencia Terrorista.
- Atención a las Víctimas de Violencia de Género.
- Tráfico.
- Administración Electoral.
- Juego y Espectáculos.

Para llevar a cabo con éxito estas políticas, el Departamento se ha dotado de una estructura dividida en tres áreas de trabajo:

- Seguridad.
- Interior.
- Administración y Servicios.

Esta última constituye un área horizontal cuya función básica es el apoyo de las dos anteriores.

#### **1. ÁREA DE SEGURIDAD**

Dentro del área de seguridad se encuentran la Viceconsejería de Seguridad y la Academia de Policía del País Vasco.

##### **Programa de Ertzaintza en Servicio:**

Este programa agrupa una serie de acciones dirigidas a dotar a la Ertzaintza de los instrumentos necesarios para ofrecer la máxima seguridad a la ciudadanía en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco y combatir al terrorismo en todos los frentes para acabar con él y consolidar definitivamente la paz y la libertad.

Dentro de este Programa nos encontramos las siguientes Direcciones y Divisiones:

##### **Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos:**



Zuzendaritza honen helburua Segurtasun Sailburuordetzari laguntzea da eta, horretarako, eginkizun hauek ditu: zuzendaritza eta kudeaketa polizialaren egitekoetan babesa eta laguntza ematea, polizia-zerbitzurako datuak lantzea, beste polizia-kidego eta -administrazio batzuekin erakunde-harremanak bideratzea, Ertzaintzak bideokameren erabilera baimentzea eta kontrolatzea.

Halaber, Segurtasun Sailburuordetzako Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza honek eginkizun hauek ditu: material eta azpiegitura polizialen beharra eta egokitasuna aztertu eta ebaluatzea; azpiegiturak eta baliabide materialak eskuratu, mantendu eta berritzeko proposamena egitea eta; azkenik, bide materialez hornitzeko eta beraiek esleitzeko arduratzea, baita beraien kudeaketaren kontrola egiteko ere.

Eremu honetan, 2012. urtean zehar Ertzaintzaren uniformeak berritzeko prozesuarekin eta ehun eta diseinu berriak aztertzen jarraituko da.

Urte hori funtsezkoa izango da istiluen aurkako ekintzetan erabilitako materialak eta elementuak berraztertze eta gai horretan Europar Batasunak emandako xedapenetara egokitzeko.

Ekologikoa deritzon munizio-motarekin probak egingo dira. Munizio horren material bultzatzaileak sortzen dituen errekontza-gasen toxikotasuna munizio arruntarena baino askoz ere txikiagoa da eta hondakinak gutxiago. Hain zuzen, hori bereziki kontuan hartzekoa da tiroko entrenamendu eta birziklatze-ikastaroetan munizioa erabiltzeko dagoen behar handiarengatik.

### **Ertzaintza:**

Ertzaintzaren egitura osatzen duten atalak eta unitateak hauek dira:

- Ikuskaritza eta Administrazio Atala.
- Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Atala.
- Trafiko Atala.
- Krimen Gaietarako Poliziaren Atala.
- Eta Terrorismoaren Aurkako eta Informazioko Atala.

2012ko ekitaldirako jarraian zehazten diren xedek nabarmendu behar dira, Ertzaintzaren programaren barruan.

Tiene como objetivo apoyar a la Viceconsejería de Seguridad. Para ello, tiene encomendadas las funciones de apoyo y asistencia a las tareas de dirección y gestión policial, así como las de elaboración de datos para el servicio policial, la canalización de las relaciones de índole institucional con otros cuerpos y administraciones policiales, la autorización y control del uso de videocámaras por parte de la policía del País Vasco.

Asimismo, esta Dirección de Gabinete y Recursos Técnicos de la Viceconsejería de Seguridad analiza y evalúa la necesidad e idoneidad de los materiales e infraestructuras de índole policial, propone la adquisición, mantenimiento y renovación de infraestructuras y medios materiales y ejerce la responsabilidad del aprovisionamiento y dotación de medios materiales así como de control de la gestión de los mismos.

En este ámbito, durante el año 2012 se continuará con el proceso de renovación de la uniformidad de la Ertzaintza y el estudio de los nuevos tejidos y diseños.

Será un año clave en la revisión de los materiales y elementos utilizados en las acciones antidisturbios, y su adecuación a las nuevas disposiciones de la Unión Europea en esta materia.

Se procederá a la realización de pruebas de uso de tipos de munición denominada ecológica, por cuanto la toxicidad de los gases de combustión del material impulsor y los residuos generados son sensiblemente inferiores en relación a la munición habitual, lo que ha de ser tenido en cuenta especialmente por la notable necesidad de uso de munición en los entrenamientos y reciclajes de tiro.

### **Ertzaintza:**

Las divisiones y unidades que conforman la estructura de la Ertzaintza son las siguientes:

- División de Inspección y Administración.
- División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos.
- División de Tráfico.
- División de Policía de lo Criminal.
- División Antiterrorista y de Información.

Para el ejercicio 2012 destacan los hitos que se indican a continuación, dentro del programa de Ertzaintza.

a) Ertzaintzako eta kidego horretan sartu nahi duten poliziagaien uniforme orokorre buruzko Akordioa betetzea; hain zuzen, kalitate eta segurtasun handiagoko jantziak eskuratzeko, baita Ertzaintzan uniforme bereziak dituzten unitate berezi, zerbitzu berezi eta sekzioentzat ere. Akordioa batez ere Herriarren Segurtagunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Ataleko unitateei aplikatuko zaie. Gainera, erreskate-taldean jantziak edo materialak eta istiluen aurkako jardueretako babes-ekipamendua berrituko dira.

b) Kalitatea Kudeatzeko Sistemak inplementatzea egun ezarrita dauden kalitate-prozesuak hobetze aldera, baita "Kalitate Prozesua Sexu Erasoan kasuan" izeneko kalitate-sistema berria garatu eta ezartzeko ere.

c) Ertzaintzaren Ibilgailuak modernizatzeko eskuratzeko diren garraio mota berrien erabilera eraginkorra, batez ere mugikortasun-teknologia duten patruilatze irratibilgailuen kasuan. Horrez gain, ibilgailu-flotaren dimentsionamendua, optimizazioa eta kudeaketa egiteko proiektua ezarriko da.

d) Informazioaren eta telekomunikazioen teknologiarik loturiko ekipamendu berriaren erabilera eraginkorra.

e) Era berean, SAP plataforman dagoen kudeaketa-sistema berriaren ardura hartuko du, era horretan Unitateek hornidurak, biltegiak eta ibilgailuak kudea ditzaten.

f) Erakunde eta talde kriminalak ikertzeko erabilitako telekomunikazio-ekipamendu berria.

g) "Gezinet" Informazio Polizialeko Sistema berriaren proiektuaren Plan Zuzentzailea betetzea, azken teknologietara egokitutako eta horietan oinarritutako prozesuak baititu.

### **Udaltzaingoak Koordinatzeko eta Segurtasun Pribaturako Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honen zeregina da udaltzaingoak, Ertzaintzarekin batera, Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziaren parte gisa integratzea. Koordinazioari buruzko bere eskumenak betetzean, irizpideak eta jardute-erak batzeko asmoa du. Halaber, uniformeetan eta baliabide material eta teknikoaren arloan irizpide homogeneoak ezarri nahi ditu, baita udaltzaingo guztietan informazio- eta komunikazio-sistemetan ere; hain zuzen, ekintza-koordinazio handiagoa lortzeko eta, udalerrien arteko lankidetzaren ez ezik, udalerrien eta Ertzaintzaren arteko lankidetzaren ere hobetze aldera.

Halaber, Zuzendaritzaren beste ardatz nagusietako bat da Segurtasun Pribatuaren Plan Zuzentzailea prestatzea. Izan ere, Zuzendaritzak zenbait plan partzial eratu ditu eremu horren egungo egoera modu integratuean aztertze xedez (ikuspuntuak teknologikoa, antolaketari buruzkoa, giza baliabideei loturikoa, juridikoa etab. direla); horretarako, helburuak, estrategiak eta garatu beharreko politikak zehaztu. Zuzendaritza horrentzat garrantzi berezia du azpiegitura kritikoen gaineko jardura-plana lantzea.

a) El cumplimiento del Acuerdo de Uniformidad general de la Ertzaintza y de los policías alumnos, para proceder a la adquisición de las nuevas prendas de mayor calidad y seguridad, así como el de aquellas Unidades Especiales, Servicios Específicos, y secciones de la Ertzaintza que dispongan de una uniformidad específica. El acuerdo se aplicará en las Unidades de la División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos fundamentalmente. Además, se procederá a la renovación de las prendas y materiales de los grupos de rescate y del equipamiento de protección para actuaciones antidisturbios.

b) Implementar los nuevos Sistemas de Gestión de la Calidad, con el objetivo de mejorar los actuales. Desarrollo e implantación de un nuevo sistema de calidad denominado "Proceso de Calidad en Agresiones Sexuales".

c) Utilización eficaz de los nuevos medios de transporte que se adquieran para modernizar el Parque Móvil de la Ertzaintza y en especial los vehículos radio patrulla, con tecnología de movilidad. Implantación, asimismo, del proyecto de dimensionamiento, optimización y gestión de la flota de vehículos.

d) La utilización eficaz del nuevo equipamiento relacionado con la tecnología de la información y de telecomunicaciones.

e) Nuevo sistema de gestión en la plataforma SAP, para que las Unidades gestionen los aprovisionamientos, almacenes y el parque móvil.

f) Nuevo equipamiento de telecomunicaciones usados en la investigación de organizaciones y grupos criminales.

g) Cumplimiento del Plan Director del proyecto del nuevo Sistema de Información Policial "Gezinet", con procesos adaptados y basados en las últimas tecnologías.

### **Dirección de Coordinación de Policías Locales y Seguridad Privada:**

Su misión es integrar a las distintas policías locales vascas, junto con la Ertzaintza, como parte de la Policía del País Vasco. En el ejercicio de sus competencias sobre coordinación, trabaja para unificar criterios y formas de actuación así como para establecer criterios homogéneos en materia de uniformidad y medios materiales y técnicos y en sistemas de información y comunicación en todas las policías locales, de cara a conseguir una mayor coordinación operativa y mejorar no sólo la cooperación entre municipios sino también la de estos con la Ertzaintza.

La elaboración de un Plan Director de Seguridad Privada se constituye en otro de los ejes fundamentales de la Dirección. Se articula en diferentes Planes parciales que buscan analizar la situación actual de este sector de manera integral (desde un punto de vista tecnológico, organizativo, de recursos humanos, jurídico, etc.) determinando los objetivos, las estrategias y políticas a desarrollar. Especial importancia para esta Dirección tiene la confección del plan de actuación sobre las infraestructuras críticas.

**Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren  
Zuzendaritza:**

Horregatik Zuzendaritza honek austeritate politika hartzeko ardura du eta, horretarako, baliabide ekonomikoak behar-beharrezkoak diren saileko zerbitzu edo premiak betetzera bideratuko dira.

Zuzendaritza honen ardura da Ibilgailu Atala kudeatzea, Saileko Azpiegiturak, Kominikazio eta Informatika Sistemak eta Kontratazioa eta Aurrekontuak.

Segurtasun Sailburuordetzaren barruan informazio-sistemak osatzen dituzten komunikazioak eta aplikazio informatikoak garatzen eta hobetzen jarraituko da, haren helburua baita erantzuteko gutxieneko denboran kalitatea eta erreserba egokiak bermatzea.

Doikuntza garrantzitsuak egin dira gastuen kontusail guztietan eta diru-laguntzetarako zenbatekoetan. Sailari dagokionez, IV. Kapituluak % 13,5 jaitsi da eta bere programarik gehienek nabarmen gaitu dute % 10eko murrizketa eta zenbait arlotan % 45,5era ere iritsi dira. Laguntza-zerbitzuarentzako kontusailak bere zenbatekoan murrizketa garrantzitsua izango du 2012. urtean, horrela eremu honetan dauden segurtasun-beharretara egokitzeko. Lotura berezia duen kontusaila da, beraz, behar izanez gero, handitu ahalko da.

**Giza Baliabideen Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honen ardurapean dago Ertzaintzako funtzionarioen estatutu-araubidea kudeatu eta ezartzea, eta Ertzaintzaren giza baliabideen politikak aztertu, bultzatu eta garatzea, baita Segurtasun Administrazioako zerbitzu laguntzaileetako lan-kontratuko langileak kudeatzea ere.

Eskumen horien esparruaren barruan berrikuntza gisa nabarmendu behar dugu Ertzaintzako langileei zuzendutako zenbait Dekretu onartzea (lanbide-garapena arautuko duen Dekretua; Bigarren Jarduerara pasatzea eta osasuna babesteko beste antolaketa- eta lan-neurri batzuk arautzeko Dekretua; zerbitzu-arrazoiengatik kalte-ordainei buruzko Dekretua; Hizkuntza Normalizatzeko Dekretu berria, Ertzaintzaren bi hizkuntza-eskakizunak biltzen baititu); Ertzaintzan hurrengo hiru urteetarako (2012-2015) Lanbide Karrerako Plana ezartzea; Ertzaintzako Lanpostuen Zerrenda aldatzeko Agindua onartzea eta Lanpostuak Betetzeko prozesua burutzea; lan-kontratuko langileen Lanpostuen Zerrenda Herrizaingo Sailaren egitura berriaren arabera egokitzea.

**Dirección de Gestión Económica e  
Infraestructuras:**

Esta Dirección es la responsable de implementar una política de austeridad, dedicando los recursos económicos a cubrir aquellos servicios o necesidades imprescindibles del Departamento.

La responsabilidad de esta Dirección es gestionar el Parque Móvil, las Infraestructuras del Departamento y los sistemas de Comunicación e Informática, además, de la Contratación y los Presupuestos.

Se continuará con el desarrollo y mejora de las comunicaciones y de las aplicaciones informáticas que conforman los sistemas de información dentro de la Viceconsejería de Seguridad, y cuyo objetivo es garantizar la calidad y reserva adecuadas en un tiempo mínimo de respuesta.

Se han realizado ajustes significativos en todas las partidas de gastos y en los importes destinados a subvenciones. A nivel del Departamento, el Capítulo IV desciende en un 13,5% y la mayoría de sus programas superan ampliamente el 10% de reducción, llegando incluso al 45,5% en determinadas áreas. La partida destinada al servicio de acompañamientos experimenta en 2012 una reducción sustancial de su importe para ajustarse a las necesidades de seguridad que se registran en este ámbito. Ésta es una partida especialmente vinculada, por lo que, en caso de necesidad, podrá verse ampliada.

**Dirección de Recursos Humanos:**

Tiene encomendada la gestión y aplicación del régimen estatutario del funcionariado de la Ertzaintza y el estudio, impulso y desarrollo de las políticas de recursos humanos de nuestra policía, así como la gestión del personal laboral de los servicios auxiliares de la Administración de Seguridad.

En el marco de dichas competencias destacamos como novedad la aprobación de una serie de Decretos dirigidos al personal de la Ertzaintza (Decreto por el que se regula el desarrollo profesional; Decreto por el que se desarrolla la regulación del pase a Segunda Actividad y otras medidas organizativas y laborales dirigidas a proteger la salud; Decreto sobre indemnizaciones por razón de servicios; nuevo Decreto de Normalización Lingüística que incorpora los dos perfiles lingüísticos en la Ertzaintza); establecimiento de un Plan de Carrera Profesional en la Ertzaintza para los próximos tres años (2012-2015); aprobación de la Orden de modificación de la Relación de Puestos y ejecución del proceso de Provisión de Puestos de Trabajo en la Ertzaintza; adecuación de la Relación de Puestos de Trabajo del personal laboral, conforme a la nueva estructura del Departamento de Interior.

Halaber, negoziazioari eta sindikatuekiko harremani dagokionez, 2012. urterako nabarmendu behar da 2011., 2012. eta 2013. urteetarako Ertzaintzako Langileen Lanbaldintzak Arautzeko Akordioaren kudeaketa egitea eta, bestetik, Ertzaintzako langileen produktibitatea handitzera zuzendutako neurriak implementatzea.

## 2. HERRIZAINGOKO ARLOA

Herrizaingo Sailburuordetzarekin koordinatuta, Sailari atxikitako funtzioak kudeatzen ditu, hain zuzen, hurrengo esparruekin loturik dauden segurtasun-gai guztietan: Trafikoa, Larrialdien kudeaketa eta Meteorologia, Hauteskunde Administrazioa eta Jokoak eta Ikuskizunak.

Bere zuzendaritzak eta programak hauek dira:

### Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologia Zuzendaritza:

Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko arloaren helburuak hauek dira:

Deiak jasotzeko Txurdinagan dagoen zentro bakarraren erabateko garapena lortzea. Halaber, back-up sistemak garatzea, zentro horretan izan litezkeen gertaerei erantzutea ahalbidetzen baitute. Larrialdiei Aurregiteko Euskal Sistemari parte hartzen duten agentzien integrazioa eta lankidetzaren handiagoa lortzea Lurraldeko Koordinazio Zentroekin; horrez gain, larrialdietan erantzuna hobetzen jarraitzea, zehazki plangintzan eta tokian bertan esku hartzea koordinatzeko, baita autobabesa eta prebentzioa sustantzen jarraitzea ere.

Maniobra-funtsa jartzen jarraitzea, hain zuzen, udalei berehalako laguntza ekonomikoa emateko edo beste batzuk hondamendi- edo lazeria-kasuetarako (hedagarri).

2012. urtean zehar udaletako larrialdi-planak eta enpresa kimikoen Kanpoko Larrialdi-planak berrikusten eta eguneratzen jarraituko da eta, bestetik, Autobabeserako Euskal Araua deritzona sustatzen jarraituko da.

Meteorologiaren arloari dagokionez:

Aldagai meteorologikoetatik kalitatezko datu gehiago lortzea. 2012. urtean zehar estazioen eta sentsoreen adierazgarritasuna hobetuko da.

Babes zibil arloko jarduketan eraginkortasunaren hobekuntzan sakontzea, baldin eta muturreko meteorologia-ondorioek sortutakoak badira, era horretan beroriek sortzen dituzten eragin kaltegarriak gutxitzeko, batez ere uholdeen kasuan.

Asimismo y con respecto a la negociación y relaciones con la parte sindical destacar para el 2012 la Gestión del Acuerdo Regulador de las Condiciones de Trabajo del Personal de la Ertzaintza para los años 2011, 2012 y 2013 y la implementación de medidas encaminadas al aumento de la productividad del personal de la Ertzaintza.

## 2. ÁREA DE INTERIOR

Coordinada por la Viceconsejería de Interior, gestiona las funciones atribuidas al Departamento en todos los aspectos de la seguridad relacionados con Tráfico, la Atención de Emergencias y Meteorología, Administración Electoral, Juegos y Espectáculos.

Sus Direcciones y programas son:

### Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología:

Los objetivos del área de Atención a Emergencias y Protección Civil son:

Alcanzar el pleno desarrollo del centro único de recepción de llamadas de Txurdinaga. Desarrollar los sistemas de back-up que permitan cubrir las posibles eventualidades que ocurran en dicho centro. Lograr una mayor integración y colaboración de las agencias intervinientes en el Sistema Vasco de Atención de Emergencias con los Centros Territoriales de Coordinación; y continuar con la mejora de la respuesta en las emergencias en la planificación, coordinación de intervención in situ, así como continuar potenciando la autoprotección y la prevención.

Continuar con la habilitación de un fondo de maniobra destinado al apoyo económico inmediato a municipios u otros para casos de catástrofe o calamidad (ampliable).

Durante el año 2012 se proseguirá con la revisión de los planes de emergencia municipales y la revisión y actualización de los Planes de Emergencia Exterior de las Empresas químicas y se continuará con el impulso de la denominada Norma Vasca de Autoprotección.

Los objetivos del área de Meteorología son:

Obtener mayor número de datos de calidad de las diferentes variables meteorológicas. Se mejorarán durante 2012 la representatividad de las estaciones y de los sensores.

Profundizar en la mejora de la operatividad de las actuaciones en materia de protección civil generadas por efectos meteorológicos adversos, minimizando los efectos negativos que éstas causan, especialmente el apartado de inundaciones.

Uholde Arriskuaren aurrean Larrialdia Planifikatzeko Babes Zibileko Oinarrizko Jarraibidearen eskakizunak kontuan harturik, behin Uholde Arrisku Esanguratsua duten Eremuak (UAEEak) zehaztuz gero, Uraren Euskal Agentziarekin batera UAEE horietan neurketa hidrometrikoko eta meteorologikoko elementuak ezarriko dira, Euskal Autonomia Erkidego barneko zein erkidego arteko arroetan.

### **Hauteskunde Administrazio, Joko eta ikuskizunen Zuzendaritza:**

#### a) Hauteskunde arloa:

Hauteskunde Prozesuen programa honek agertzen ditu Hauteskunde Zerbitzuaren eta Dokumentazio eta Ikerketa Zerbitzuaren jarduerak eta beharrak, Herrizaingo Sail osoari beren zerbitzuak zeharkakotasunez ematen baitzizkiete.

Hauteskunde-arloan jarduera hauek daude aurreikusita:

Eusko Legebiltzarreko Hauteskundeei buruzko Legearen Bosgarren Aldaketarako Lege-proiektua Eusko Legebiltzarrean aurkeztea..

Hauteskunde Legea garatzeko zenbait dekretu proposatzea eta idaztea.

Dokumentazioaren esparruan hau dagokio:

Herrizaingo Saileko interes orokorreko agiri bidezko informazio-zerbitzua kudeatzea; hain zuzen, informazio automatizatua emateko, bibliografikoa zein prentsakoa edo irrati, telebista zein internetekoa, eta dokumentazioa katalogatzeko organo gisa jarduteko.

#### b) Joko eta Ikuskizun arloa:

Programa honen helburu nagusia da kudeaketa administratiboaren baliabideak finkatzea eta; bestetik, jokoaren eskaintza arautu, planifikatu eta kontrolatzea, bere eraginkortasuna areagotzeko teknologia berriak erabiliz.

Lokal eta ikuskizun publikoen segurtasun-baldintzak bermatzea. Horretarako, jendearentzat irekitako lokeletako aisialdiari loturiko jarduerak arautuko dira, hala nola funtzionamendu-ordutegiak eta zezen-ikuskizunak. Ostalaritza-lokaletako ordutegien arauketari dagokionez, Zuzendaritza honen asmoa Dekretu berria onartzea da. Dekretu horren bidez, sektorearen eta udalen eskakizunak kontuan hartuta, jarduera horiek eta auzokoen atsedeen-eskubidea bateragarri egin nahi dira.

### **Trafikoko programa:**

En atención a los requerimientos de la Directriz Básica de Planificación de Protección Civil ante el Riesgo de Inundaciones, una vez determinadas las ARPSIS (Áreas de Riesgo Potencial Significativo de Inundaciones), se procederá, junto con la Agencia Vasca del Agua URA, a implantar elementos de medición hidrométricos y meteorológicos, tanto en cuencas intracomunitarias como intercomunitarias del País Vasco.

### **Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos:**

#### a) Área de Procesos Electorales:

Este programa refleja las actuaciones y necesidades del servicio Electoral y del servicio de Documentación y Estudios, que prestan sus servicios de forma transversal a todo el Departamento de Interior.

En el ámbito electoral se prevén las siguientes acciones:

Presentación al Parlamento Vasco del Proyecto de Ley de Quinta Modificación de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco.

Propuesta y redacción de diversos Decretos de desarrollo de la Ley de Elecciones.

En el ámbito de documentación corresponde:

Gestionar el servicio de información documental de interés general del Departamento de Interior, a fin de suministrar información automatizada, tanto bibliográfica como de prensa, radio y televisión o de Internet y, actuar como órgano de catalogación de documentación.

#### b) Área de Juego y Espectáculos:

El objetivo general de este programa es la consolidación de los medios de gestión administrativa y la regulación, planificación y control de la oferta de juego, incrementando su eficacia con la utilización de las nuevas tecnologías.

Garantizar las condiciones de seguridad de locales y espectáculos públicos, regulando actividades conexas al ocio y esparcimiento en locales de pública concurrencia, como los horarios de funcionamiento y la celebración de espectáculos taurinos. Respecto a la regulación de los horarios de los locales de hostelería, es intención de esta Dirección la aprobación de un nuevo Decreto que atendiendo las demandas del sector y de los ayuntamientos, permita conciliar estas actividades con el derecho al descanso de los vecinos.

### **Programa de Tráfico:**

Zirkulazio-istripuen eboluzioak beheranzko joera adierazten du 2011. urtean igarotako hiletan, istripuen kopuruari zein beraien larritasunari dagokienez, nahiz eta bigarren mailako errepide-sarean izandako hildakoen kopuruak hazkuntza txikia izan duen. Beraz, murrizketa horiek lortzeko eraginkortasuna ekarri duten arlo horietan ahaleginak egitu egin behar dira.

Ezbeharren arrazoiei buruzko datuen bilketa hobetzea, arrazoiak sakon aztertze aldera, funtsezko tresna da erabakiak hartzeko. Helburu horrekin Bide Segurtasuneko Behatokia garatu da.

Bide-sareko trafikoa kudeatzeko azpiegiturei dagokienez, 2011n zehar inplementazio telematikoa ezartzen jarraitu da bide berrietan (Bilboko eta Donostiako hiri-inguruko bideak) eta lehentasuneko beste bide batzuetan. Halaber, 2012. urtean ildo horretatik jarraitzeko asmoa dago, Araban arreta handiagoa jarri, baita beroriek ITS ekipo aurreratuagoz hornitzeko ere; eta bigarren mailako bide-sareari garrantzi berezia emango zaio. Gainera, aurreikusita dago Bide Segurtasuneko auditoriak egitea errepideko akatsak zuzentzeko. Gainera, nabigazio-sistemetan informazioa denbora errealean eskaintzeko lehen urratsak egingo dira. Bide Segurtasunari buruzko 2012 Jardunaldia burutuko da.

### 3. EGITURA ETA LAGUNTZA

Programa honek barne hartzen ditu Saileko Zuzendaritza eta Organoentzako laguntza horizontaleko zereginak. Bere jarduerak kanpo-harrematetara bideratzen ditu (Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza eta Harreman Sozialak Komunikabideekin Bideratzeko Zuzendaritza) eta; bestetik, estaldura eta laguntza eskaintzen ditu aholkularitza juridiko arloan eta kudeaketa administratiboaren eta ertzainak ez diren funtzionarioen kudeaketaren arloan.

Halaber, Programa honetan Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza dago kokatuta, biktime horiei arreta eta harreman zuzenak eta pertsonalizatuak eskaintzeko zeregina baitu. 2012ko berrikuntzen artean Memoriaren Erakundea eta Terrorismoaren Biktimei Oroimenezko Eguna nabarmentzen dira. Ekitaldiaren hasieran Zuzendaritzak proiektuaren zehaztapena aurreratuagoa izango du eta gauzatzeko moduari buruzko lehen erabakiak hartu ahalko dira, toki bat sortu edo egokitzeko zein, bereziki, jarduerak prestatzeko.

Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzaren aurrekontuak hiru jarduera-ardatz ditu: genero-indarkeriaren emakume biktimentzeko arreta hobetzea, erakunde arteko koordinazioa eta lankidetzeta eta; bestetik, ikerketa, prebentzioa eta sentsibilizazioa.

Aurten genero-indarkeriaren biktimei espediente bakarraren bigarren faseari ekingo zaio, horren bidez behar ez diren izapideak saihesteko eta, aldi berean, emakumei indarkeriarik gabeko bizitza baterako irtenbidea eman eta arintzeko.

La evolución de los accidentes de circulación en los meses transcurridos del año 2011 indica una tendencia a la baja, tanto en cuanto al número de accidentes como en cuanto a la gravedad de los mismos, pese a un leve incremento de fallecidos en la red secundaria. Por tanto, se multiplicará el esfuerzo en las áreas que se han demostrado como eficaces para obtener estas disminuciones.

La mejora de la recogida de datos de siniestralidad con el fin de estudiar en profundidad sus causas es fundamental para la toma de decisiones. Con este objetivo se desarrolla el Observatorio de Seguridad Vial.

En cuanto a las infraestructuras para la gestión de tráfico de la red viaria, durante 2011 se ha continuado con la ejecución de la implementación telemática en los nuevos viales (Vías Periurbanas de Bilbao y Donostia) y en otras vías preferentes. En el año 2012 se pretende actuar con más detalle en Araba/Álava y dotar a las mismas de los equipos ITS más actualizados, poniendo especial énfasis en la red secundaria. Además, están previstas auditorías de Seguridad Vial para detectar las deficiencias de la red. También se darán los primeros pasos para poder ofrecer información en tiempo real en los sistemas de navegación. Se desarrollará la Jornada de Seguridad Vial 2012.

### 3. ESTRUCTURA Y APOYO

Este programa engloba las tareas de apoyo horizontal de las Direcciones y Órganos del Departamento, orientando sus actividades hacia las relaciones exteriores (Dirección del Gabinete del Consejero y Dirección de Relaciones Sociales con los Medios de Comunicación), y proporcionar cobertura y apoyo en las áreas de asistencia jurídica, gestión administrativa y de personal funcionario no ertzaina (Dirección de Régimen Jurídico y Servicios).

Asimismo, se encuadra en este programa la Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo que tiene como función la atención y relación directa y personalizada con dichas víctimas. Entre las novedades de 2012, destaca la apuesta por el Instituto de la Memoria y el Memorial de las Víctimas del Terrorismo. A comienzos del ejercicio la Dirección habrá avanzado en la definición de un proyecto y podrán adoptarse las primeras decisiones sobre su materialización, tanto en lo referido a la creación o acondicionamiento de un espacio como, especialmente, a la preparación de actividades.

El presupuesto de la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género tiene tres ejes de actuación: la mejora en la atención a las mujeres víctimas de la violencia de género, la coordinación y cooperación institucional y la investigación, prevención y sensibilización.

Este año se aborda la segunda fase del expediente único de las víctimas de la violencia de género con el objetivo de evitar trámites innecesarios y facilitar y agilizar la salida de las mujeres hacia una vida libre de violencia.



Aurreikusita dago emakume biktimen babes-neurriak indartzea, hain zuzen, Ertzaintzako Babes eta Segurtasuneko Unitateak kontra-zaintzako lanak eginez eta babeserako baliabide telematikoak erabiliz.

Emakumeen aurkako indarkeria matxistaren etorkizuneko euskal behatokiak ikerketa eta erakunde arteko koordinazioa bateratuko ditu.

Sentsibilizazio-arloan, Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzak tratu txarren biktimen lekukotasuna eramango du eskoletara.

#### 4. EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN IKASTEGIA

Euskal Poliziari dagokionez, Ertzaintzaren kasuan, 2012. urterako helburuek erantzuna ematen diete Segurtasun Sailburuordetzak eta udalek adierazitako beharrei.

Ertzaintzan sartzeko prozesuei dagokienez, eta Herrizaingo Sailak 8.000 ertzaineko plantilla egokorra mantentzeko helburua betez, 2012. urtean zehar XXIV. promozioaren hautaketa- eta prestakuntza-prozesuari heltzeko asmoa dago. Aurreikusita zegoen prozesu hori 2011. urtean hasia, baina 2012. urtera atzeratu zen.

Maila-igoerarako prozesuei buruz esan behar dugu 2012. urtean zehar goi-mailako kategorietara sartzeko hautaketa-prozesuak burutuko direla, horrela Ertzaintzari aginte-egitura egokia emateko. Aurreikusita dago agente lehen, ofizial, komisariandoko, komisario eta intendente kategorietara igotzeko prozesuak amaitzea.

Era berean aurreikusita dago 2011. urtean Ikastegiko urrutiko ikaskuntzarako plataforma edo e-learning abian jartzea eta 2012. urtean zehar, ordea, bere ahalmen guztia zabaltzea.

2012ko ekitaldian Lankidetzak Hitzarmenak sustatuko dira; esate baterako, Euskal Unibertsitate Publikoarekin (UPV-EHU) 2011-2014 aldirako ezarritakoa –Segurtasunaren eta Larrialdien Kudeaketan graduatua Unibertsitatearen berezko titulua lortzeko ikasketak prestatzeko-. Izan ere, hitzarmen horiek edukiak eta sektorearen barruan dauden profesionalen ezaguera teknikoak etengabe eguneratu eta hobetzen dituzte.

Modu programatuan eta bizi dugun krisi ekonomikoaren arabera, Ikastegiko eremu erkideetako instalazioak berritzen jarraituko da.

Está previsto el refuerzo de las medidas de protección de las mujeres víctimas con las tareas de contravigilancia ejercida por la Unidad de Protección y Seguridad de la Ertzaintza y la utilización de medios telemáticos de protección.

El futuro observatorio vasco de la violencia machista contra las mujeres aunará la investigación y coordinación institucional.

En materia de sensibilización, la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género llevará a los centros escolares el testimonio de las víctimas del maltrato.

#### 4. ACADEMIA DE POLICÍA DE EUSKADI

Los objetivos para el año 2012 en lo relativo a la Policía Vasca responden a las necesidades manifestadas, en el caso de la Ertzaintza, por la Viceconsejería de Seguridad y por los diferentes Municipios.

En lo relativo a los procesos de ingreso en la Ertzaintza y cumpliendo el objetivo estratégico del Departamento de Interior de mantener una plantilla estable de 8.000 ertzainas, se espera acometer el proceso de selección y formación de la XXIV promoción a lo largo del año 2012. Este proceso que estaba previsto ser iniciado a lo largo del año 2011, fue demorado al 2012.

En lo que atañe a los procesos de ascenso, a lo largo del 2012 se llevarán a cabo los procesos selectivos para ingreso en las categorías superiores para proporcionar a la Ertzaintza una adecuada estructura de mando. Está previsto que finalicen los procesos de ascenso a las categorías de agente primero, oficial, subcomisario/a, comisario/a e intendente.

La puesta en marcha de la plataforma de aprendizaje a distancia o e-learning de la Academia en el año 2011 debe desplegar toda su potencialidad a lo largo del año 2012.

Durante el ejercicio 2012 se impulsará la firma de Convenios de Colaboración que como el establecido para el periodo 2011-2014 con la Universidad Pública Vasca (UPV-EHU), para el desarrollo de los estudios conducentes a la obtención del Título Propio Universitario de Graduado en Gestión de la Seguridad y Emergencias, potencian la actualización y mejora permanente de los contenidos y los conocimientos técnicos de los diferentes profesionales implicados en el sector.

Continuarán de forma programada y de manera acorde a la situación económica que vivimos, las labores de renovación de instalaciones en las zonas comunes de la Academia.

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
2211 HERRIZAINGOA-02 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA	2211 ESTRUCTURA Y APOYO DEL DEPARTAMENTO 02-INTERIOR
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>02 HERRIZAINGOA</u>	<u>02 INTERIOR</u>
SAILBURUA ETA ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDEA	CONSEJERO Y VICECONSEJERA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

**MEMORIA**

Egitura eta Babes Programak modu integrealean biltzen ditu emandako jardun-esparruak koordinatu, kudeatu eta babesteko behar diren ekintza administratiboak. Hain zuzen, berauei esker Herrizaingo Sailaren barruan dauden mota finalistako programen helburuak bete daitezke.

Programa hau bat dator koordinazio zentro bat izateko beharrezanarekin, kanpoko harremanei zein bera osatzen duten organoei dagokienez. Organo horiei ertzainak ez diren langile funtzionarioen kudeaketan eta zerbitzu komunetan arloetan babesa eta laguntza ematen dizkie, baita aholkularitza juridikoa eta arreta zuzena, pertsonala eta iraunkorra terrorismoaren eta genero-indarkeriaren biktimei ere.

**Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza:**

Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza Sailaren titularrari zuzenean laguntzen dion organoa da eta eginkizun hauek ditu: aholkularitza ematea, ikertu eta aztertze lanak egitea, sailburuarentzako informazioa prestatzea eta saileko estatistikak koordinatzea. Haez gain, ere baditu beste funtzio batzuk, ekitaldi ofizialen antolaketaren arloan edo Legebiltzararekin edo Arartekoarekin loturiko harremanen kontuetan, beste zuzendaritza-organoen lanak koordinatu eta laguntzeko direnak, Jaurkitzearen Lehendakariari dagozkionak babestuz.

2012. urteari dagokionez, ekitaldi ofizialen barruan hauek nabarmendu behar ditugu: Ertzaintzaren eguna egitea, terrorismoaren biktimei begirunea erakusteko eguna eta Ertzaintzaren 30. urteurrena.

**Harreman Sozialak Komunikabideekin Bideratzeko Zuzendaritza:**

El Programa Estructura y Apoyo concentra, con carácter integral, el conjunto de las acciones administrativas precisas para coordinar, gestionar y apoyar las áreas de actuación encomendadas, que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Interior.

Este programa responde a la necesidad de que exista un centro de coordinación, tanto en lo referente a las relaciones externas, como entre los distintos órganos que lo constituyen a los que presta cobertura y apoyo en las áreas de gestión de personal funcionario no ertzaina y servicios comunes, así como de asesoría jurídica y de atención directa, personal y permanente a las víctimas del terrorismo y a las víctimas de la violencia de género.

**Dirección del Gabinete del Consejero:**

La Dirección del Gabinete del Consejero es un órgano de apoyo directo al titular del Departamento, con funciones de asesoramiento, estudio y análisis. La preparación de información para el Consejero, coordinación de las estadísticas departamentales, junto con otras de coordinación y apoyo de las tareas de otros órganos directivos departamentales en materia de organización de actos oficiales o relaciones con el Ararteko se hacen con salvaguardia de las que corresponden a la Presidencia del Gobierno.

Con respecto al año 2012 destacamos dentro del apartado de actos oficiales la realización del día de la Ertzaintza, el día del reconocimiento a las víctimas de violencia terrorista, así como el 30 aniversario de la Ertzaintza.

**Dirección de las Relaciones Sociales con los Medios de Comunicación Social:**



Harreman Sozialak Komunikabideekin Bideratzeko Zuzendaritza komunikabideekin etengabeko harremanak izateko ardura duen organoa da. Herrizaingo Saileko zuzendaritzek burututako jarduerak horien bitartez jendaurrean jartzen dira.

Sailak 2012. urtean bere presentzia mantenduko du Interneten euskadi.net gobernu-sarean dagoen bere web-orriaren bitartez eta Gobernuaren Irekia atarian parte hartuz.

Lanbide-intereseko berriemateen barne-zabalkundea, bereziki Ertzaintzako funtzionarioei zuzendutakoak, Gurenet sare korporatiboaren bidez jarraituko da egiten.

Herritarrak sensibilizatzeko publizitate-kanpainen prestaketa, finantzaketa eta zabalkundearen inguruan aurreikusita dago hauek egiten jarraitzea: telebistako iragarkiak, irratiko iragarkiak, prentsako iragarkiak, kartelak eta beste euskarri batzuk erabiliko dira; hain zuzen, zirkulazioaren segurtasuna sustatzeko, trafikoko 011 arreta-telefono berria zabaltzeko, Ertzaintzan emakumeak sar daitezen eta genero-indarkeriari aurrea hartzeko. Hori guztia gutxi gorabehera bi milioi euroko inbertsio orokor bat eginez.

Zuzendaritza honek ere bere gain hartzen ditu Sailak Eusko Legebiltzarrekin dituen harremanak.

### **Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza:**

Terrorismoaren Biktimei laguntzeko Zuzendaritzak Eusko Jaurlaritzako politikak koordinatzeko ardura du, biktimei elkartasuna eta begirunea sustatzeari dagokionez, eta horiei zuzeneko arreta eskaintzeari dagokionez: Terrorismoaren biktimei aitorpena eta ordaina egiteko den 4/2008 Legean aurreikusitako laguntza osoaren sistema koordinatzea, terrorismoaren biktimei laguntzeko Programan aurreikusitako laguntza ekonomikoak eta psikologikoak zuzenean ematea, biktimak eskubideez baliatzea sustatzeko ekimenak bultzatzea eta, azkenik, lotutako funtzioak eta biktimei laguntzeko sortutako sozietate zibileko entitateekin eta gai horri buruzko eskumeneko beste erakunde publiko batzuekiko lankidetzak. 2012ko berrikuntzen artean Memoriaren Erakundea eta Terrorismoaren Biktimen Oroimenezko Eguna nabarmentzen dira. Ekitaldiaren hasieran Zuzendaritzak proiektuaren zehaztapena aurreratuagoa izango du eta gauzatzeko moduari buruzko lehen erabakiak hartu ahalko dira, toki bat sortu edo egokitzeko zein, bereziki, jarduerak prestatzeko.

### **Genero Indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza:**

La Dirección de Relaciones Sociales con los Medios de Comunicación es el órgano responsable de mantener el contacto permanente con los medios de comunicación para dar a conocer públicamente, a través de ellos, las actividades desarrolladas por las diferentes Direcciones del Departamento de Interior.

La presencia del Departamento en Internet se mantendrá durante 2012 tanto a través de la propia web, incluida en la red gubernamental euskadi.net, como mediante la participación en el portal del Gobierno Irekia.

La difusión interna de comunicaciones de interés profesional, especialmente las dirigidas a los funcionarios de la Ertzaintza, continuarán realizándose a través de la red corporativa -Gurenet-.

En lo referente a la elaboración, financiación y difusión de las campañas publicitarias de sensibilización ciudadana, está previsto continuar la difusión de spots televisivos, cuñas radiofónicas, anuncios en prensa, cartelera y otros soportes para promocionar la seguridad de la circulación, difundir el nuevo teléfono de atención de tráfico 011, la incorporación de la mujer a la Ertzaintza y la prevención de la violencia de género, con una inversión global próxima a los dos millones de euros.

Esta Dirección asume, asimismo, las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco.

### **Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo:**

La Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo es la encargada de coordinar las políticas del Gobierno Vasco en cuanto a la promoción de la solidaridad y reconocimiento de las víctimas, así como en cuanto a la atención directa de las mismas, la coordinación del sistema de asistencia integral previsto en la Ley 4/2008, de 19 de junio, de Reconocimiento y Reparación a las Víctimas del Terrorismo, y la prestación directa de las ayudas económicas y psicológicas previstas en el Programa de ayudas a las víctimas del terrorismo, el impulso de iniciativas tendentes a promover el ejercicio de derechos por parte de las víctimas, y por último, funciones relacionadas y colaboración con entidades de la sociedad civil creadas para el apoyo a las víctimas y otras instituciones públicas competentes en la materia. Entre las novedades de 2012, destaca la apuesta por el Instituto de la Memoria y el Memorial de las Víctimas del Terrorismo. A comienzos del ejercicio la Dirección habrá avanzado en la definición de un proyecto y podrán adoptarse las primeras decisiones sobre su materialización, tanto en lo referido a la creación o acondicionamiento de un espacio como, especialmente, a la preparación de actividades.

### **Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género:**

Genero-Indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzaren aurrekontua hiru jardun-ardatzetan egituratzen da. Hona hemen: genero-indarkeriaren biktimeentzako arreta hobetzea, erakundeen arteko koordinazioa eta lankidetzeta; hirugarrenik, ikerketa, prebentzioa eta sentsibilizazioa.

Arretari dagokionez, Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzak kanal bateratu gisa jarduten du gai honetan gobernuak dituen eskumenen kudeaketan.

Aurten genero-indarkeriaren biktimeen espediente bakarra tresna informatiko batez lortzeko bigarren faseari ekingo zaio eta, asmo horretarako, Ertzaintzaz eta Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzaz gain, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa eta Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioak Sailak eta Lanbide ere sartzen dira. Ekimen hau behar ez diren izapideak saihesteko eta, aldi berean, emakumei indarkeriarik gabeko bizitza baterako irtenbidea eman eta arintzeko urratsa dugu.

Informatu, aholku eman, lehenengo euspen emozionala eskaini eta beharrezko baliabideetara bideratzeko funtzioak 900 840 111 telefonotik eta Biktimari Laguntzeko Zerbitzuetatik (BLZ) egiten dira; hain zuzen, Justizia Jauregietan kokatuta eta genero-indarkeriaren egoeren arloan Zuzendaritza horren mendea baitaude.

Aurreikusita dago emakume biktimeen babes-neurriak indartzea, hain zuzen, Ertzaintzako Babes eta Segurtasuneko Unitateak kontra-zaintzako lanak eginez eta babeserako baliabide telematikoak erabiliz.

Koordinazio-kontuetan nabarmentzekoak dira genero-indarkeriaren arloko protokoloak lantzeko ahalegina eta, bestetik, sexu-esplotazioarako gizaki-salerosketaren biktime diren emakumeen aldeko ekintzak.

Sentsibilizazio-arloan, Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzak tratu txarren biktimeen lekukotasuna eramango du eskoletara.

Emakumeen aurkako indarkeria matxistaren etorkizuneko euskal behatokiak, hurrengo urtean zehar abian jartzeko asmoa baitago, ikerketa eta erakundeen arteko koordinazioa bateratuko ditu, bere azken helburua emakume batek gehiagok genero-indarkeriaren gaitza pairatzen jarrai ez dezan.

2012an Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza arduratuko da Euskal Autonomia Erkidegoko udalei, koadrilei eta mankomunitateei diru-laguntzak emateaz. Halaber, genero-indarkeriaren alorreko diagnostikoak eta tokiko protokoloen ebaluzioa eta egokitzapena egiteaz gain, berrikuntza gisa, udal esparruan genero-indarkeriaren biktimeentzako arreta hobetuko duen beste edozein jardura sustatuko du.

El presupuesto de la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género vertebrada sobre sus tres ejes de actuación, a saber, la mejora en la atención a las mujeres víctimas de la violencia de género, la coordinación y cooperación institucional y la investigación, prevención y sensibilización.

En lo referente a la atención, la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género actúa como canal unificado en lo que a la gestión de competencias del gobierno en la materia se refiere.

La consecución del expediente único de las víctimas de violencia de género a través de una herramienta informática aborda su segunda fase de trabajo este año. Para ello, integra, además de a la Ertzaintza y a la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de género, a Departamentos como Educación, Universidades e Investigación, Vivienda, Obras Públicas y Transportes y Lanbide. Esta iniciativa constituye un paso más en la búsqueda de evitar trámites innecesarios y agilizar la salida de las mujeres hacia una vida libre de violencia.

Las funciones de información, asesoramiento, primera contención emocional y derivación a los recursos correspondientes se ejercen desde el 900 840 111 y los Servicios de Atención a la Víctima (SAV) ubicados en los Palacios de Justicia y dependientes de esta Dirección en lo relativo a las situaciones de violencia de género.

Está previsto el refuerzo de las medidas de protección de las mujeres víctimas con las tareas de contravigilancia ejercida por la Unidad de Protección y Seguridad de la Ertzaintza y la utilización de medios telemáticos de protección.

En materia de coordinación destaca el impulso de la elaboración de protocolos en materia de violencia de género y las acciones a favor de la lucha contra las mujeres que son víctimas de trata de seres humanos con fines de explotación sexual.

En materia de sensibilización, la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género llevará a los centros escolares el testimonio de las víctimas del maltrato.

El futuro observatorio vasco de la violencia machista contra las mujeres, que se pretende poner en marcha a lo largo del próximo año, aunará la investigación y coordinación institucional con el último fin de que ni una mujer más siga sufriendo la lacra de la violencia de género.

En 2012 la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género se encargará de gestionar la concesión de subvenciones a municipios, cuadrillas y mancomunidades de la Comunidad Autónoma de Euskadi, impulsando, además de la realización de diagnósticos, evaluación y adecuación de protocolos locales en materia de violencia de género, la realización, de forma novedosa, de cualquier otra actuación que redunde en una mejor atención a las víctimas de la violencia de género en el ámbito local.

**Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritza:**

Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritzak legehohkularitza lanak betetzen ditu. Sailaren arauzko politika betearazteko ardura du, legegintza-egutegia garatuz; eta, bestetik, bere ardura ere bada arau-proiektuak eta arauak idatzi eta izapidetzea.

Halaber, bere ardura da Sailaren menpe dauden baina ertzainak ez diren funtzionarioak kudeatzea eta antolatzea, baita langileak prestatzeko planetik sortutako prestakuntza-ekintzak planifikatzea ere.

Gainera, bere gain ere badu EJIE S.A.rekin egindako kudeaketa-gomendioaren jarraipena egitea, hizkuntza normalizatzeko lanak eta, bestetik, berdintasun-politika koordinatzea.

**Dirección de Régimen Jurídico y Servicios:**

La Dirección de Régimen Jurídico y Servicios, desarrolla funciones de asesoramiento legal. Es la responsable de ejecutar la política normativa del Departamento desarrollando el calendario legislativo y de redactar y tramitar los proyectos de disposiciones y normas.

También es la responsable de gestionar y organizar el personal funcionario no ertzaintza del Departamento y de planificar las acciones formativas derivadas del Plan de formación del personal.

Asimismo tiene asignado el seguimiento de la Encomienda de Gestión con EJIE S.A., y las tareas de normalización lingüística y la coordinación de la política de igualdad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. SAILBURUAREN KANPO HARREMANAK, GIZARTE-KOMUNIKABIDEEKIKO HARREMANAK ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Saileko ekintza ofizialak antolatzea eta berak sustatutako Biltzarrak, Jardunaldiak edo Mintegiak antolatzeko lanak koordinatzea.</li> <li>• Sailak Eusko Legebiltzarrarekin eta Arartekoarekin dituen harremanak bideratzea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Galderak eta interpelazioak.</li> <li>2. Txostenak egitea Arartekoak eskaturik.</li> </ol> </li> <li>• Sailak gizartea sensibilizatzeko abiarazten dituen kanpainak eta neurriak diseinatu eta burutzea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kanpaina-kopurua.</li> <li>2. Ertzaintzaren Eguna ospatzea.</li> <li>3. Terrorismoaren biktimen Memoriaren Eguna ospatzea.</li> <li>4. Gabonetako Haur Parkea.</li> <li>5. Ertzaintzaren 30. urteurrena.</li> </ol> </li> <li>• Sailaren Argitalpen eta Komunikazio Plana prestatzea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Agerkari-kopurua.</li> </ol> </li> </ul>	<p>6</p> <p>5</p>	<p><b>1. RELACIONES EXTERNAS DEL CONSEJERO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Organizar los actos oficiales y coordinar la organización de Congresos, Jornadas o Seminarios promovidos por el Departamento.</li> <li>• Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Preguntas e interpelaciones.</li> <li>2. Elaboración de informes a requerimiento del Ararteko.</li> </ol> </li> <li>• Diseñar y ejecutar las campañas o medidas de sensibilización social del Departamento.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de campañas.</li> <li>2. Celebración del Día de la Ertzaintza.</li> <li>3. Celebración del Día de la Memoria de las víctimas del terrorismo.</li> <li>4. Parque Infantil de Navidad.</li> <li>5. 30 aniversario de la Ertzaintza.</li> </ol> </li> <li>• Elaboración del Plan de Publicaciones y Comunicaciones del Departamento.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de títulos.</li> </ol> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>2. EKINTZA TERRORISTEK ERAGINDAKO PERTSONA GUZTIENTZAKO ARRETA INTEGRALA ETA ZUZENA BERMATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kaltetutako pertsonekin harreman zuzena.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ohiko harreman arrunten edo problema jakinek eragindako harremanen kopurua.</li> </ol> </li> <li>• Indarreko araudian ezarritako edozein motatako laguntzaren espedienteen izapidetzea (4/2008 Legea eta garapenerako Erregelamendua azaroaren 9ko 290/2010 Dekretuan).               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Espediente-kopurua.</li> </ol> </li> <li>• Biktimizazioaren ondorioei buruzko ikerketak egitea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Azterlan-kopurua.</li> </ol> </li> </ul>	<p>200</p> <p>300</p> <p>2</p>	<p><b>2. GARANTIZAR LA ATENCIÓN INTEGRAL Y DIRECTA A TODAS LAS PERSONAS AFECTADAS POR ACTOS TERRORISTAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contacto directo con las personas afectadas.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de contactos habituales ordinarios o motivados por problemas concretos.</li> </ol> </li> <li>• Tramitación de expedientes de cualquier tipo de ayudas contempladas en la normativa vigente (Ley 4/2008 y Reglamento de desarrollo en Decreto 290/2010, de 9 de noviembre).               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de expedientes.</li> </ol> </li> <li>• Realización de investigaciones sobre consecuencias de la victimización.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de estudios.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>3. ELKARBITZITZA HOBETZEKO LAGUNTZEA, HORRETARAKO AURREKO EKITALDIETAN HASITAKO EKINTZEI JARRAIPENA EMANEZ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terrorismoaren biktimen lekukotasuna eskoletan jasotzea, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailarekin elkarlanean.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prestakuntza-ekintzen kopurua.</li> <li>2. Gai diren pertsonaen kopurua.</li> <li>3. Garatutako tresna pedagogikoen kopurua.</li> </ol> </li> </ul>	<p>2</p> <p>30</p> <p>3</p>	<p><b>3. CONTRIBUIR A LA MEJORA DE LA CONVIVENCIA DANDO CONTINUIDAD A ACCIONES INICIADAS EN EJERCICIOS ANTERIORES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Colaboración con el Departamento de Educación, Universidades e Investigación en la presencia del testimonio de las víctimas en las aulas.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de acciones formativas.</li> <li>2. Número de personas capacitadas.</li> <li>3. Número de instrumentos pedagógicos desarrollados.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>4. TERRORISMOAREN BIKTIMAK ETA BEREN ESKUBIDEAK AITORTZEA, ZUZENEAN ZEIN BEREN ELKARTEEN BITARTEZ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• . Memoriaren Egunari loturiko ekitaldiak.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ekitaldi-kopurua.</li> </ol> </li> <li>• Memoriaren Zentroa abian jartzea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proiektuaren diseinua.</li> </ol> </li> <li>• Elkarreentzako diru-laguntzak.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Diru-laguntzen kopurua.</li> </ol> </li> </ul>	<p>3</p> <p>35</p>	<p><b>4. PROMOVER EL RECONOCIMIENTO DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO Y SUS DERECHOS, TANTO DIRECTAMENTE COMO A TRAVÉS DE SUS ASOCIACIONES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actos vinculados al Día de la Memoria.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de actos.</li> </ol> </li> <li>• Puesta en marcha de un Centro de la Memoria.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Diseño del Proyecto.</li> </ol> </li> <li>• Subvenciones a asociaciones.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de subvenciones.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>5. GENERO INDARKERIAREN BIKTIMEI LAGUNTZEA</b></p>		<p><b>5. ATENCIÓN A LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren biktime diren emakumeei informazioa, aholkuak eta euspen emozionala eskaintzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Información, asesoramiento y contención emocional a las mujeres víctimas de la violencia de género.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Jarduketan kopurua.</li> </ul>	2.000	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de actuaciones.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren biktime diren emakumeen arretarako 900 840 111 zenbakiko telefonoan erantzundako deiak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llamadas atendidas en el teléfono de atención a mujeres víctimas de violencia de género 900 840 111.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Jasotako deien kopurua.</li> </ul>	3.400	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de llamadas recibidas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Diru-laguntzen espedienteak izapidetzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tramitación de expedientes de las ayudas económicas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Espediente-kopurua.</li> </ul>	150	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de expedientes.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erakunde, elkarte eta gizarte mugimenduei diru-laguntzak ematea, baldin eta beren oinarrizko helburuen artean genero-indarkeriaren kontra jardutea badago eta, bereziki, biktimei babesa eta laguntza ematea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvenciones a entidades, asociaciones y movimientos sociales entre cuyos objetivos básicos se encuentre la actuación contra la violencia de género y, en particular, el apoyo y atención a las víctimas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Espediente-kopurua.</li> </ul>	55	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de expedientes.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren biktimentzako laguntza hobetzeko ekintzak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acciones dirigidas a mejorar la atención a las víctimas de violencia de género.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ekintza-kopurua.</li> </ul>	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de acciones.</li> </ul>
<p><b>6. ERAKUNDEEN ARTEKO KOORDINAZIO ETA LANKIDETZA GENERO INDARKERIARI BURUZ</b></p>		<p><b>6. COORDINACIÓN Y COOPERACIÓN INSTITUCIONAL SOBRE VIOLENCIA DE GÉNERO</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren behatokiaren esparruko ekintzak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acciones en el Marco del observatorio de violencia de género.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ekintza-kopurua.</li> </ul>	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de acciones.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lege-garapenak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollos legislativos.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kopurua.</li> </ul>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erakundeen arteko koordinazio eta lankidetzarako ekitaldietan parte hartzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Participación en acciones de coordinación y cooperación institucional.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kopurua.</li> </ul>	100	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren arloko diagnostikoa eta/edo protokoloak lantzeko diru-laguntza.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvención para el diagnóstico y/o elaboración de protocolos en materia de violencia de género.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kopurua.</li> </ul>	15	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número.</li> </ul>
<p><b>7. GENERO-INDARKERIA IKERTZEA, HARTAZ SENSIBILIZATZEA ETA HARI AURREA HARTZEA</b></p>		<p><b>7. INVESTIGACIÓN, SENSIBILIZACIÓN Y PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sentsibilizazio- eta prebentzio-ekintzak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acciones de sensibilización y prevención y refuerzo de las medidas de protección.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ekintza-kopurua.	30	1. Número de acciones.
<p><b>8. SAILAREN LEGE AHOLKULARITZA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Administrazio-espedienteak eta beren errekurtsuak administrazio bidetik izapidetu eta ebaztea.</li> </ul>		<p><b>8. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tramitación y resolución de procedimientos administrativos y sus recursos en vía administrativa.</li> </ul>
1. Espediente-kopurua.	1.500	1. Número de expedientes.
<p><b>9. SAILAREN ARAUGINTZA POLITIKA BETEARAZTEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Xedapen orokorren proiektuak prestatzea.</li> </ul>		<p><b>9. EJECUTAR LA POLÍTICA NORMATIVA DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Elaboración de proyectos de disposiciones de carácter general.</li> </ul>
1. Lege-proiektuen, Dekretuen eta Aginduen kopurua.	40	1. Número de Proyectos de ley, Decretos y Órdenes.
<p><b>10. SAILEKO LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hizkuntza-normalizazioa.</li> </ul>		<p><b>10. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Normalización lingüística.</li> </ul>
1. Euskara-ikastaroen jarraipena eta kontrola egitea eta hizkuntza-eskakizunak egiaztatzea.	150	1. Efectuar el seguimiento y control de los cursos de euskera y acreditación de los perfiles lingüísticos.
2. Euskarak Sailean bizi duen egoera aztertzea eta horren inguruko aholkularitza.	4	2. Análisis de la situación del euskera en el Departamento y asesoramiento en la materia.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Berdintasun-politika.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Política de igualdad.</li> </ul>
1. Saileko eta sail arteko talde teknikoetan parte hartzea.	75	1. Participación en grupo técnicos departamentales e interdepartamentales.
2. Sailaren berdintasun-politiken jarraipen- eta ebaluazio-txostena.	10	2. Informe de seguimiento y evaluación de las políticas de igualdad del Departamento.



**PROGRAMA**  
2221 TRAFIKOA  
**ARDURADUNA**  
02 HERRIZAINGOA  
TRAFIKOKO ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
2221 TRÁFICO  
**RESPONSABLE**  
02 INTERIOR  
DIRECTORA DE TRÁFICO

### **MEMORIA**

Zirkulazio-istripuen eboluzioak beheranzko joera adierazten du 2011. urtean zehar, istripuen kopuruari zein beraien larritasunari dagokionez, nahiz eta bigarren mailako errepide-sarean izandako hildakoen kopuruak hazkuntza txikia izan duen. Joera horri eutsi ahal izateko, ekintza-ildo horietan saiatzen jarraitu egin behar da eta; horretarako, ateratako datuetan murrizketa horiek lortzeko eraginkortasuna ekarri duten arlo horietan ahaleginak ugaritu egin behar dira.

Ezbeharren arrazoiak sakon aztertze aldera, beraiei buruzko datuen bilketa hobetzea funtsezko tresna da erabakiak hartzeko beharrezkoak diren informazioak eskuratzeko. Hortaz, arlo hori hobetzeko Bide Segurtasuneko Behatokia garatu da.

Bide-sareko trafikoa kudeatzeko azpiegiturei dagokionez, 2011n zehar inplementazio telematikoa ezartzen jarraitu da trafikoari buruzko kudeaketa- eta informazio-sistemak modernizatzeko planeko bide berrietan (Bilboko eta Donostiako hiri-inguruko bideak) eta lehentasuneko beste bide batzuetan. Halaber, 2012. urtean ildo horretatik jarraitzeko asmoa dago, Araban arreta handiagoa jarriarik, baita beroriek ITS ekipo aurreratuagoez hornitzeko ere; eta bigarren mailako bide-sareari garrantzi berezia emango zaio, orain arte behar bezala aintzat hartu ez baita. Gainera, aurreikusita dago Bide Segurtasuneko auditoriak egitea errepideko akatsak zuzentzeko. Nabigazio-sistemetan informazioa denbora errealean eskaintzeko lehen urratsak egingo dira. Bide Segurtasunari buruzko 2012 Jardunaldia burutuko da.

Beste alde batetik, beharrezkoa da lehenago hasitako programa batzuei segida ematea berriak ezarri bitartean.

La evolución de los accidentes de circulación durante el año 2011 indica una tendencia a la baja, tanto en cuanto al número de accidentes como en cuanto a la gravedad de los mismos, pese a un leve incremento de número de fallecidos en la red secundaria. A fin de conseguir el mantenimiento de esta tendencia, hay que seguir con los esfuerzos en estas líneas de acción multiplicando el esfuerzo en estas áreas que se han demostrado como eficaces para obtener estas disminuciones en los datos obtenidos.

La mejora de la recogida de datos de siniestralidad con el fin de estudiar en profundidad sus causas es una herramienta fundamental para poder disponer de las informaciones necesarias en la toma de decisiones, por tanto y para perfeccionar este área se desarrolla el Observatorio de Seguridad Vial.

En cuanto a las infraestructuras para la gestión de tráfico de la red viaria, durante el año 2011 se ha continuado con la ejecución de la implementación telemática en los nuevos viales (Vías Periurbanas de Bilbao y Donostia) y otras vías preferentes del plan de modernización de los sistemas de gestión e información de tráfico. En el año 2012 se pretende continuar por esa vía, actuando con más detalle en Araba/Álava y dotar a las mismas de los equipos ITS más actualizados poniendo especial énfasis en la red secundaria hasta ahora no atendida suficientemente. Además, están previstas auditorias de Seguridad Vial para detectar la deficiencias de la red. Se darán los primeros pasos para poder ofrecer información en tiempo real en los sistemas de navegación. Se desarrollará la Jornada de Seguridad Vial 2012.

Por otra parte, es necesario dar continuidad a algunos de los Programas iniciados anteriormente, mientras se implementan los nuevos.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEKO EUSKARRI INFORMATIKOA GARATZEA</b></p> <p><b>1. EUSKARRI INFORMATIKOAREN AZTERKETA, EGOKITZAPENA ETA ONDORENGO ALDAKETA TRAFIKO ZUZENDARITZAREN ESKUMENEO ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEKO</b></p> <p>1. Sistema jakinarazpen elektronikoetarako ezarritako eskakizunetara egokitzeko mekanismoak prestatzea, zirkulazio eta bide segurtasun arloko arauak eskatzen baitituzte.</p> <p>2. Sistema informatikoa oinarritzko eta beharrezko aldi baterako estandarrak bete ditzan egokitzea; hain zuzen, trafiko arloko zehapen-espedienteen izapidetzetik bertatik sortutako zereginak zuzen eta arin betetzeko.</p> <p>3. Herritarrak nahitaez edo bere borondatez egiten dituen izapideetan prozedurak erraztu eta herritarrak Trafiko Zuzendaritzara hurbiltzen dituzten mekanismoak eranstea, betiere ezarritako legezko mugen barruan.</p> <p><b>2. ERREPIDE ARLOAN ESKUDUNAK DIREN ADMINISTRAZIOEN ARTEKO LANKIDETZA INDARTZEA</b></p> <p>1. Errepide arloan eskudunak diren erakundeekiko koordinazioa eta lankidetzak hobetzeko hitzarmenak prestatzea eta proposatzea, horien bidez Administrazio eskudunen arteko harremanen areagotzea sustatzeko.</p> <p><b>3. HEZIKETA, PRESTAKUNTZA ETA KONTZIENTZIAZIOA</b></p> <p>1. Bide Hezkuntza hedatzea.</p> <p>1. Mugikortasun segururako heziketako programazioak eta baliabide didaktikoak lantzea unibertsitateaz kanpoko hezkuntza-etapetan ikasgeletan aplikatzeko.</p> <p>2. Heziketa-testuinguru ez formaletan mugikortasun segururako heziketaren balioak sustatzen dituzten materialak egitea.</p> <p>3. Zenbait talde sentikor bihurtzeko kanpainak egitea trafikoko istripuek biktimgan eta beren inguruan duten ondorioei buruz.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p><b>1. DESARROLLAR EL SOPORTE INFORMÁTICO DE LA TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES</b></p> <p><b>1. ESTUDIO, ADAPTACIÓN Y POSTERIOR MODIFICACIÓN DEL SOPORTE INFORMÁTICO PARA LA TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES DE TRÁFICO</b></p> <p>1. Elaborar mecanismos para la adaptación del sistema a los requerimientos establecidos para las notificaciones electrónicas, y que son exigidos por la normas reguladora en materia de circulación y seguridad vial.</p> <p>2. Adecuar el sistema informático para que cumpla los estándares temporales básicos y necesarios al objeto de la correcta y ágil realización de las tareas derivadas de la propia tramitación de los expedientes sancionadores en materia de tráfico.</p> <p>3. Incorporar mecanismos que simplifiquen y aproximen al ciudadano a la Dirección de Tráfico en aquellos trámites que obligatoria o voluntariamente realice, siempre dentro de los límites legales establecidos.</p> <p><b>2. POTENCIAR LA COLABORACIÓN ENTRE ADMINISTRACIONES COMPETENTES EN MATERIA DE CARRETERAS</b></p> <p>1. Elaborar y proponer convenios para mejorar la coordinación y colaboración con las diversas instituciones competentes en materia de carreteras, impulsando mediante los mismos la intensificación de las relaciones entre las Administraciones competentes.</p> <p><b>3. EDUCACIÓN, FORMACIÓN Y CONCIENCIACIÓN</b></p> <p>1. Difusión de la Educación Vial.</p> <p>1. Elaborar programaciones y recursos didácticos de educación para la movilidad segura destinadas a su aplicación en las aulas de las distintas etapas educativas no universitarias.</p> <p>2. Elaborar materiales que promuevan los valores de la educación para la movilidad segura en contextos educativos no formales.</p> <p>3. Realizar campañas destinadas a sensibilizar a distintos colectivos sobre las consecuencias que los accidentes de tráfico tienen en las víctimas y en su entorno.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>4. Bide Segurtasuna hobetzeko ideiak sortzeko lehiaketak (eskolakoak).</p>	<p>1</p>	<p>4. Concursos (escolares) para generar ideas de mejora de la seguridad vial.</p>
<p>2. Bide Heziketa bultzatzea.</p>		<p>2. Impulso de la Formación Vial.</p>
<p>1. Mugikortasun segururako hezkuntzan irakasleak prestatzeko ikastaroak eskaintzea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Ofertar cursos destinados a la formación de formadores en educación para la movilidad segura.</p>
<p>2. Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte-eragileen artean mugikortasun segururako heziketaren ikuspegia gehitzea sustatzen duten kanpainak, topaketak eta biltzarrak egitea.</p>	<p>1</p>	<p>2. Realizar campañas, encuentros, congresos que promuevan la incorporación del enfoque de la educación para la movilidad segura entre los distintos agentes sociales del País Vasco.</p>
<p>3. Enpresetan bide segurtasuna bultzatzea.</p>		<p>3. Promover la seguridad vial en las empresas.</p>
<p>3. Kontzientziatzea.</p>		<p>3. Concienciación.</p>
<p>1. Mugikortasun seguru eta jasangarriaren aldeko kanpainak egitea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Realizar campañas a favor de la movilidad segura y sostenible.</p>
<p>2. Erabiltzaileek azaldutako iradokizun eta gomendioen jarraipena egitea.</p>	<p>1</p>	<p>2. Realizar un seguimiento a las sugerencias y recomendaciones planteadas por los usuarios.</p>
<p>3. Interneteko zenbait forotan dagoen informazioa biltzea, era horretan erakunde publiko edo pribatuaren iritzia eta joeren berri izateko.</p>	<p>1</p>	<p>3. Recopilar la información existente en diferentes foros de Internet para conocer opiniones, tendencias de organismos públicos o privados.</p>
<p><b>4. TRAFIKOAREN KUDEAKETA ETA INFORMAZIO SISTEMAK</b></p>		<p><b>4. GESTIÓN DEL TRÁFICO Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN</b></p>
<p>1. Bideetan seinaleztapen adimentsua jartzea.</p>		<p>1. Incorporar la señalización inteligente en las vías.</p>
<p>1. Kokaleku-kopurua errepidean.</p>	<p>6</p>	<p>1. Número de emplazamientos en carretera.</p>
<p>2. Ekipamendu-kopurua Euskadiko Trafikoa Kudeatzeko Zentroan (ETKZ).</p>	<p>1</p>	<p>2. Número de equipamientos en el Centro de Gestión de Tráfico de Euskadi (CGTE).</p>
<p>3. Instalaturako aplikazio informatikoen kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>3. Número de aplicaciones informáticas instaladas.</p>
<p>2. Trafikoari buruzko Informazio Sistema.</p>		<p>2. Sistema de Información de Tráfico.</p>
<p>1. Web orrialdean eskuragarri dagoen informazioa zabaltzea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Ampliar la información disponible en la página Web.</p>
<p>2. Trafikoko hiru zifra informazio zenbakiaren kudeaketa (011).</p>	<p>1</p>	<p>2. Gestión del número de información de tráfico de tres cifras (011).</p>
<p>3. Denbora errealean trafikoko informazio-kanal berriak sortzea (DATEX II, RDS-TMC, beste Web aukera batzuk, irratia, ...).</p>	<p>2</p>	<p>3. Desarrollar los nuevos canales de información de tráfico en tiempo real (DATEX II, RDS-TMC, otras opciones Web, radio, ...).</p>
<p>3. Trafikoa eta errepideak kudeatzeko beste zentro batzuekiko interkonexioa osatzea.</p>		<p>3. Completar la interconexión con otros centros de Gestión de Tráfico y carreteras.</p>
<p>1. Interkonektaturako zentroyen kopurua.</p>	<p>9</p>	<p>1. Número de centros interconectados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Prozesu operatiboak trafikoa kudeatzeko planetan txertatutako protokolo batean garatzea (irteera-itzulera operazioak eta ibilgailu ugariaren joan-etorrien beste egoera batzuk, istripuak,...).</p> <p>1. Plan kopurua.</p>	3	<p>4. Desarrollar los procesos operativos en un protocolo integrado de planes de gestión de tráfico (operaciones salida-retorno y otras situaciones de movimiento masivo de vehículos, accidentes, ...).</p> <p>1. Número de planes.</p>
<p>5. Europako eskualde proiektuetan parte hartzea. (ARTS, Zentro artekoak).</p> <p>1. Bilera- eta lan-kopurua.</p>	5	<p>5. Participación en proyectos euro regionales. (ARTS, Intercentros).</p> <p>1. Número de reuniones y trabajos.</p>
<p>6. Trafikoari buruzko azterketak, ikerlanak eta simulazioak egitea.</p> <p>1. Ikerlan- eta simulazio-kopurua.</p>	3	<p>6. Realizar análisis, estudios y simulaciones de tráfico.</p> <p>1. Número de estudios y simulaciones.</p>
<p>7. Istripuen ikerketarako softwarea eta neurtzeko tresnak eskuratzea.</p> <p>1. Eskuratutako programen eta tresnen kopurua.</p>	1	<p>7. Adquisición de software y equipos de medida para investigación de accidentes.</p> <p>1. Número de programas y equipos adquiridos.</p>
<p><b>5. ARRISKU TALDE ETA JOKABIDEEN ZAINZA ETA KONTROLA</b></p>		<p><b>5. VIGILANCIA Y CONTROL A GRUPOS Y CONDUCTAS DE RIESGO</b></p>
<p>1. Errepideko arau-hausteak salatu eta zaintzeko Ertzaintzari jarraibideak ematea, betiere eraginaren eta garrantziaren arabera eta, automobilen joan-etorri ugariak edo metaketa direla-eta, hedapenak eta antolaketak kontuan hartuta.</p> <p>1. Jarraibide kopurua.</p>	2	<p>1. Instrucciones a la Ertzaintza para la vigilancia y denuncia en carretera de infracciones, según incidencia e importancia y sobre despliegues y regulaciones con motivo de desplazamientos masivos o concentración de automóviles.</p> <p>1. Número de instrucciones.</p>
<p>2. Hiri-mugikortasunari buruzko planak sustatzea.</p> <p>1. Plan-kopurua.</p>	2	<p>2. Promover Planes de movilidad urbana.</p> <p>1. Número de Planes.</p>
<p>3. Arriskua eragiten duten jokabideak kontrolatzeko errepideko ekipamendua jartzea.</p> <p>1. Jarritako zinemometro zehatzaileen kopurua.</p> <p>2. Jarritako zinemometro adierazleen kopurua.</p>	1 2	<p>3. Instalación de equipamiento de carretera para el control de conductas de riesgo.</p> <p>1. Número de cinemómetros sancionadores instalados.</p> <p>2. Número de cinemómetros indicativos instalados.</p>
<p>4. Trafikoko kontrolak arrisku-faktoreetan eragitera bideratzea.</p>	1	<p>4. Orientar los controles de tráfico a incidir sobre los factores de riesgo.</p>
<p><b>6. TRAFIKOKO ESTADISTIKAK ETA DATUAK AZTERTZEA</b></p>		<p><b>6. ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO Y ANÁLISIS DE DATOS</b></p>
<p>1. Hildako eta larriki zauritutakoei buruzko estatistika- txostenak egunero egitea.</p> <p>1. Txosten-kopurua.</p>	365	<p>1. Realizar informes estadísticos diarios de fallecidos y de heridos graves.</p> <p>1. Número de informes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Hilero estatistika-txostenak gai hauetaz egitea: istripuak, alkoholemiak, salaketak, matrikulazioak, 011 telefonora egindako deiak, etab.		2. Realizar informes estadísticos mensuales de accidentalidad, alcoholemias, denuncias, matriculaciones, llamadas al 011, etc.
1. Txosten-kopurua.	12	1. Número de informes.
3. Trafiko-istripuei buruzko Urtekari Estatistikoa egin eta argitaratzea.		3. Hacer y publicar el Anuario Estadístico de Accidentes de Tráfico.
1. Agiria prestatzea.	1	1. Elaboración del documento.
4. Serie Estatistikoak eguneratzea.		4. Actualizar las Series Estadísticas.
1. Agiriak prestatzea.	20	1. Elaboración de los documentos.
5. Foru Diputazioekin batera, istripu gehien duten errepide-zatiak jasotzea.		5. Elaborar, conjuntamente con las Diputaciones Forales los tramos de concentración de accidentes.
1. Agiria prestatzea.	1	1. Elaboración del documento.
6. Diziplina anitzeko talde batekin trafiko-istripuen kausa eragileen azterketan sakontzea.		6. Profundizar, con un equipo multidisciplinar, en el análisis de las causas determinantes de los accidentes de tráfico.
1. Egindako txostenen kopurua.	2	1. Número de informes realizados.
7. Trafiko Zuzendaritzak, Ertzaintzak, Foru Diputazioek eta Udalek dituzten datuen ustiapenak bateratzea.		7. Unificar las explotaciones de los datos de tráfico de la Dirección de Tráfico, de la Ertzaintza, de las Diputaciones Forales y de los Ayuntamientos.
1. Bateratutako ustiapenen kopurua.	1	1. Número de explotaciones unificadas.
8. Biktimen eta trafikoko istripuen erregistroa garatzea.		8. Desarrollo del Registro de víctimas y accidentes de tráfico.
1. Erregistro-kopurua.	1	1. Número de Registros.
<b>7. 2010-2014 BIDE-SEGURTASUNAREN ESTRATEGIA</b>		<b>7. ESTRATEGIA DE SEGURIDAD VIAL 2010-2014</b>
1. Bide Segurtasuneko Plan Estrategikoa sostengatzeko laguntza teknikoa garatzea.	1	1. Desarrollo de la asistencia técnica de apoyo al Plan estratégico de Seguridad Vial.
2. 2012ko jarduera-plana.	1	2. Plan de actuaciones 2012.
<b>8. MUGIKORTASUNAREN ETA BIDE SEGURTASUNAREN BEHATOKIA</b>		<b>8. OBSERVATORIO DE MOVILIDAD Y SEGURIDAD VIAL</b>
1. Publizitate-kanpainen eraginkortasuna ebaluatzea, xede diren herritarrei inkestak eginez.	1	1. Evaluar la eficacia de las campañas publicitarias con encuestas a población objetivo.
1. Ebaluatutako kanpainen kopurua.	1	1. Número de campañas evaluadas.
2. Istripuei buruzko kausalitate-azterlanak egitea (istripua izan duten gidariei elkarrizketa eginez).	1	2. Realizar estudios de causalidad de accidentes en general. (Entrevistando a los conductores accidentados).
1. Azterlan-kopurua.	1	1. Número de estudios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Elkarrizketatuen kopurua.</p> <p>3. Interneteko foroetan dagoen informazioa biltzea erakunde publiko edo pribatuen iritzien eta joeren berri jakiteko.</p> <p>1. Foro/gune-kopurua.</p> <p>4. Europako bide segurtasunari buruzko irizpideak ezartzea eta jakitea.</p> <p>5. Behatokira bide segurtasunari buruzko Estatuko eta nazioarteko ikerketa guztien sintesia eranstea.</p> <p>1. Azterlan-kopurua.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>2. Número de entrevistados.</p> <p>3. Recopilar la información existente en diferentes foros de Internet para conocer opiniones, tendencias de organismos públicos o privados.</p> <p>1. Número de foros/sitios.</p> <p>4. Establecer y conocer los criterios de seguridad vial europeos.</p> <p>5. Incorporar al observatorio una síntesis de todas las investigaciones nacionales e internacionales sobre seguridad vial.</p> <p>1. Número de estudios.</p>

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
2223 ERTZAINZA LANEAN	2223 ERTZAINZA EN SERVICIO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>02 HERRIZAINGOA</u>	<u>02 INTERIOR</u>
SEGURTASUN SAILBURUORDEA ETA ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE SEGURIDAD Y VICECONSEJERA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

**MEMORIA**

Programa honek ekintza batzuk biltzen ditu, hain zuzen ere, Ertzaintzak behar dituen tresnak jaso ditzan beharrezkoak diren ekintzak, Euskal autonomia Erkidegoko lurralde osoan segurtasuna bermatzeko eta terrorismoaren aurka arlo guztietan aritzeko, horrekin bukatzeko eta bakea eta askatasuna behin betiko finkatzeko.

**Ertzaintza Lanean programa:**

Programa hori aztertzerakoan, argi eta garbi desberdinu behar ditugu polizia-helburu hutsa duten arloak eta berauei laguntzea oinarritzko helburutzat dutenak. Lehenengoei dagokienez, alde batetik, zuzen Segurtasun sailburuordearen menpe daudenak ditugu eta hauek dira: Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza, Ertzaintzaren Ekintzetarako Zuzendaritza eta Udaltzaingoak Koordinatzeko Zuzendaritza, baita Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia ere. Bestetik, laguntzakoak eta, beraz, eduki polizialik gabekoak direnak ditugu eta Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetzaren menpe daude. Hona hemen: Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza eta Giza Baliabideen Zuzendaritza.

**Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza:**

Este programa agrupa una serie de acciones dirigidas a dotar a la Ertzaintza de los instrumentos necesarios para garantizar la seguridad en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco así como combatir al terrorismo en todos los frentes para acabar con él y consolidar definitivamente la paz y la libertad.

**Programa de Ertzaintza en Servicio:**

A la hora de analizar este programa debemos diferenciar claramente las áreas que ostentan una finalidad estrictamente policial, de las que tienen como objetivo básico el servir de apoyo a las anteriores. En cuanto a las primeras nos encontramos con las que dependen directamente del Viceconsejero de Seguridad, que serían la del Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos, la Dirección Operativa de la Ertzaintza, la Dirección de Coordinación de Policías Locales, así como la propia Academia de Policía del País Vasco y en cuanto a las que podemos definir como de apoyo y por lo tanto con un contenido no policial, nos encontramos con las que dependen de la Viceconsejería de Administración y Servicios, que serían la Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras y la Dirección de Recursos Humanos.

**Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos:**

Zuzendaritza honen helburua Segurtasun Sailburuordetzari laguntzea da eta, horretarako, eginkizun hauek ditu: Zuzendaritza eta Kudeaketa polizialaren egitekoetan babesa eta laguntza ematea, polizia-zerbitzurako datuak lantzea, beste polizia-kidego eta administrazio batzuekiko erakunde-harremanak bideratzea, Ertzaintzak bideokameren erabilera baimentzea eta kontrolatzea eta; azkenik, prentsarekin eta komunikabideekin informazio-lanak eta harremanak garatzea, betiere Herrizaingo Sailburuaren Kabinetearekin koordinatuta.

Aurreko funtzioez gain, hauek ditugu: material eta azpiegitura polizialen beharra eta egokitasuna aztertu eta ebaluatzea; azpiegiturak eta baliabide materialak eskuratu, mantendu eta berritzeko proposamena egitea eta, azkenik, bide materialez hornitzeko eta beraiek esleitzeko ardura, baita beraien kudeaketaren kontrola egitea ere.

Eremu honetan, 2012. urtean zehar Ertzaintzaren uniformeak berritzeko prozesuarekin eta ehun eta diseinu berriak aztertzen jarraituko da.

Urte hori funtsezkoa izango da istiluen aurkako ekintzetan erabilitako materialak eta elementuak berraztertze eta gai horretan Europar Batasunak emandako xedapenetara egokitzeko.

Ekologikoa deritzon munizio-motarekin probak egingo dira. Munizio horren material bultzatzaileak sortzen dituen errekuntza-gasen toxikotasuna munizio arruntarena baino askoz ere txikiagoa da eta hondakinak gutxiago. Hain zuzen, hori bereziki kontuan hartzekoa da tiroko entrenamendu eta birziklatze-ikastaroetan munizioa erabiltzeko dagoen behar handiarengatik.

### **Ertzaintza:**

2012ko ekitaldirako jarraian zehazten diren xedeak nabarmendu behar dira:

a) Ertzaintzako eta kidego horretan sartu nahi duten poliziagaien uniforme orokorre buruzko Akordioa betetzea; hain zuzen, kalitate eta segurtasun handiagoko jantziak eskuratzeko, baita Ertzaintzan uniforme bereziak dituzten unitate eta zerbitzu berezi eta sekzioentzat ere. Batez ere, Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Ataleko unitateak hartzen dira eraginpean, baina erreskate-taldeen jantziak edo materialak eta istiluen aurkako jardueretako babes-ekipamendua berritzea bazter utzi gabe.

b) Kalitatea Kudeatzeko Sistemak inplementatzea, egun ezarrita dauden kalitate-prozesuak hobetze aldera, baita "Kalitate Prozesua Sexu Erasoan kasuan" izeneko kalitate-sistema berria garatu eta ezartzea ere.

Esta Dirección tiene como objetivo apoyar a la Viceconsejería de Seguridad, para lo cual tiene encomendadas las funciones de apoyo y asistencia a las tareas de Dirección y Gestión policial, así como las de elaboración de datos para el servicio Policial, la canalización de las relaciones de índole institucional con otros Cuerpos y Administraciones policiales, la autorización y control del uso de videocámaras por parte de la policía del País Vasco, así como el desarrollo de tareas de información y relación con prensa y medios de comunicación, en coordinación con el Gabinete del Consejero de Interior.

A las anteriores funciones se añaden las de analizar y evaluar la necesidad e idoneidad de los materiales e infraestructuras de índole policial, la proposición de adquisición, mantenimiento y renovación de infraestructuras y medios materiales y la responsabilidad del aprovisionamiento y dotación de medios materiales así como de control de la gestión de los mismos.

En este ámbito, durante el año 2012 se continuará el proceso de renovación de la uniformidad de la Ertzaintza y estudio de nuevos tejidos y diseños.

Ese año será clave en la revisión de los materiales y elementos utilizados en las acciones antidisturbios, y su adecuación a las nuevas disposiciones de la Unión Europea en esa materia.

Se procederá a la realización de pruebas de uso de tipos de munición denominada ecológica, por cuanto la toxicidad de los gases de combustión del material impulsor y los residuos generados son sensiblemente inferiores a la munición habitual, lo que ha de ser tenido en cuenta especialmente por la notable necesidad de uso de munición en los entrenamientos y reciclajes de tiro.

### **Ertzaintza:**

Para el ejercicio 2012 destacan los hitos que se indican a continuación:

a) El cumplimiento del Acuerdo de Uniformidad general de la Ertzaintza y de los policías alumnos que aspiran a ingresar en dicho cuerpo, para proceder a la adquisición de las nuevas prendas de mayor calidad y seguridad, así como el de aquellas Unidades Especiales, Servicios Específicos, y secciones de la Ertzaintza que dispongan de una uniformidad específica, afectando a las Unidades de la División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos fundamentalmente, además de la renovación de las prendas y materiales de los grupos de rescate y del equipamiento de protección para actuaciones antidisturbios.

b) Implementar los Sistemas de Gestión de la Calidad, con el objetivo de mejorar los actuales procesos de calidad implantados y el desarrollo e implantación de un nuevo sistema de calidad denominado "Proceso de Calidad en Agresiones Sexuales".

c) Ertzaintzaren ibilgailuak modernizatzeko eskuratzen diren garraio mota berrien erabilera eraginkorra, batez ere turismo ibilgailuak, patruilatze irati-ibilgailuak eta trafikoko furgonetak, kanpoko jardunean funtzionaltasun berriak ematen dituen teknologia gehitzeko: datu-kontsulta, SIP eta beste batzuk, baita ibilgailu-flotaren dimentsionamendu, optimizazio eta kudeaketarako proiektua ezartzea ere.

d) Informazioaren eta telekomunikazioen teknologiarik loturiko ekipamendu berriaren erabilera eraginkorra.

e) Era berean, SAP plataforman dagoen kudeaketa-sistema berriaren ardura hartuko du, era horretan Unitateek hornidurak, biltegiak eta ibilgailuak kudea ditzaten.

f) Bereziki, erakunde eta talde kriminalak ikertzeko erabilitako telekomunikazio-ekipamendu berriaz arduratuko da.

g) "Gezinet" Informazio Polizialeko Sistema berriaren proiektuaren Plan Zuzentzailea betetzea, azken teknologietara egokitutako eta horietan oinarritutako prozesuak baititu.

h) Arlo hauetan prestakuntzari hasiera ematea: Istripuen Ikerketa eta Berregitea; Txakur-gidariaren Oinarrizko Ikastaroa, Esku Hartzeko Oinarrizko Ikastaroa, lehegailuak indargabetezko gaitasuna lortzeko Ikastaro Teoriko-Praktikoa eta erakunde eta talde kriminalak ikertzeko ikastaro bereziak.

i) Barne-txalekoak zaharkituta dituzten erabiltzaile guztiei berritzea, baita hurrengo ertzain-promozioari ere, behin prestakuntza amaituz gero.

Ertzaintzaren Zuzendaritzak Ertzaintza ordeztuko du ekitaldi publiko eta pribatuetan zein erakunde arteko kanpo-harremanetan.

### I.- Ekintzetarako Zuzendaritza:

Ertzaintzaren Zuzendaritzak eta Ertzaintzaren Burutza Laguntzaileak osatuko dute.

Bere eginkizun nagusia da -betiere Herrizaingo Saileko zuzendaritza-organoek emandako jarraibideen arabera- Ertzaintzako atal, lurralde-unitate, unitate eta/edo sekzioen ekintzetarako agintea betetzea eta horien guztien jarduera operatiboaren zuzendaritzan, koordinazioan eta ikuskapenean erantzukizuna bere gain hartzea.

Horretarako, irizpide eta jarraibide polizialak eman eta segurtasun-premiei erantzuteko estrategiak planifikatuko ditu. Halaber, atalen eta unitateen helburu operatiboak eta kudeaketa-helburuak ezarri, berorien emaitzak ebaluatu eta prestakuntzan eta baliabide materialen arloan dauden beharrak identifikatuko ditu.

c) La utilización eficaz de los nuevos medios de transporte que se adquieran para modernizar el Parque Móvil de la Ertzaintza y en especial los vehículos turismos, radio patrulla y furgonetas de tráfico, para incorporar la tecnología que proporcione en movilidad nuevas funcionalidades: consulta de datos, SIP y otros, además de la implantación del proyecto de dimensionamiento, optimización y gestión de la flota de vehículos.

d) La utilización eficaz del nuevo equipamiento relacionado con la tecnología de la información y de telecomunicaciones.

e) Igualmente se hará cargo del nuevo sistema de gestión en la plataforma SAP, para que las Unidades gestionen los aprovisionamientos, almacenes y el parque móvil.

f) Específicamente, se hará cargo del nuevo equipamiento de telecomunicaciones usados en la investigación de organizaciones y grupos criminales.

g) El cumplimiento del Plan Director del proyecto del nuevo Sistema de Información Policial "Gezinet", con procesos adaptados y basados en las últimas tecnologías.

h) Iniciar la formación en materia de Investigación y Reconstrucción de Accidentes, Cursos Básicos de Guía Canino y Curso Básico de Intervención, Curso Teórico-Práctico para la obtención de aptitud en desactivación de explosivos y cursos específicos para la investigación de organizaciones y grupos criminales.

i) Renovar los chalecos internos a todos los usuarios que los tengan caducados, así como a la siguiente promoción de Ertzainas, una vez finalizada su formación.

La Jefatura de la Ertzaintza representará al Cuerpo de la Ertzaintza, tanto en actos públicos y privados, como en las relaciones externas de carácter institucional.

### I.- Dirección Operativa:

Está integrada por la Jefatura de la Ertzaintza y la Jefatura Adjunta de la Ertzaintza.

Esta jefatura tiene como función principal la tarea de ejecutar, de acuerdo con las directrices emanadas de los diferentes órganos directivos del Departamento de Interior, el mando operativo y ejercer la responsabilidad en la dirección, coordinación y supervisión de la actividad operativa sobre todas las divisiones, unidades territoriales, unidades y/o secciones de la Ertzaintza.

Para ello, impartirá criterios y directrices policiales y planificará las estrategias para dar respuesta a las necesidades de seguridad; así como, establecerá los objetivos operativos y de gestión de las divisiones y unidades, evaluará sus resultados e identificará las necesidades formativas y de medios materiales existentes.



Orobat, Herrizaingo Saileko zuzendaritza-organoei aholku emango die segurtasun publikoaren arloan eta Ertzaintzarekin zerikusia duten alderdi guztietan.

## II.- Ikuskaritza eta Administrazio Atala:

Bere eginkizun nagusia hau da: administrazio- eta kudeaketa-prozedurak hainbat jardun-eremutan izapidetzea; Herrizaingo Saileko zuzendaritzekiko, beste erakunde instituzional eta polizia-kidego batzuekiko harremanak bideratzea eta beraiekiko koordinazioa - gainerako polizia-atalei Agindu honetan esleitutako eskumenak bazter utzi gabe-; baita Ertzaintzaren zerbitzu guztien etengabeko hobekuntza eragiten duten antolaketa- eta lan-prozedurak ezartzea ere.

Halaber, atal honek esku hartuko du diziplina-politikaren garapen eta sustapenean, segurtasun pribatuko jardueren kontrolean eta zorizko jokoen eta ikuskizun publikoen polizia-zaintzan eta, bestetik, Ertzaintzaren jardueraren koordinazio, ikuskapen eta kontrolean.

## III.- Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Atala:

Atal honen eginkizun nagusiak dira:

- Ordena publikoa eta herritarren segurtasuna prebenitzea, mantentzea eta, hala badagokio, berriro ezartzea.
- Trafikoa eta errepideko garraioa zaintzea eta kontrolatzea, bere eskumenen esparruan eta Trafikoko Atalarekin koordinatuta.
- Krimen Gaietarako Poliziaren Atalarekin ikerketa eta azterketa kriminaleko eginkizunetan lankidetzan aritzea, hain zuzen, lurralde-unitateen bitartez.
- Ertzaintzaren egitura osatzen duten gainerako Unitate eta Atalei laguntza espezializatua ematea, bere Unitate eta Zerbitzu espezifikoen bidez.

## IV.- Trafiko Atala:

Hona hemen bere eginkizun nagusiak:

- Trafikoa eta errepide-garraioa prebenitzea, zaintzea eta kontrolatzea, Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Atalarekin lankidetzan.
- Dagozkion istripu eta delituen ikerketa eta azterketa, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Trafikoko Lurralde Unitateen bidez.
- Trafiko-arloan Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Ataleko ertzain-etxei eta sekzioei laguntza ematea.

Igualmente asesorará a los diferentes órganos directivos del Departamento de Interior en materia de seguridad pública y en todos aquellos aspectos que tengan relación con la Ertzaintza.

## II.- División de Inspección y Administración:

Tiene como función principal la tramitación de procedimientos administrativos y de gestión en diferentes ámbitos de actuación, la canalización de las relaciones y coordinación con las direcciones del Departamento de Interior, con otros organismos institucionales y con otros cuerpos policiales, sin perjuicio de las competencias atribuidas en esta Orden al resto de las divisiones policiales, así como la implantación de procedimientos de organización y trabajo que promuevan la mejora constante del conjunto de servicios de la Ertzaintza.

Asimismo, esta División interviene en el desarrollo e impulso de la política disciplinaria, en el control de las actividades de seguridad privada y vigilancia policial de los juegos de azar y espectáculos públicos, así como en la coordinación, supervisión y control de la actividad de la Ertzaintza.

## III.- División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos:

Las funciones principales de la División serán:

- La prevención, mantenimiento y, en su caso, restablecimiento del orden público y la seguridad ciudadana.
- La vigilancia y control del tráfico y transporte por carretera, en el ámbito de sus competencias y en coordinación con la División de Tráfico.
- La cooperación con la División de Policía de lo Criminal en las funciones de investigación y análisis criminal que correspondan, a través de las unidades territoriales.
- El apoyo y asistencia especializada a través de sus Unidades y Servicios específicos, al resto de Unidades y Divisiones que conforman la estructura de la Ertzaintza.

## IV.- División de Tráfico:

Tiene como función principal:

- La prevención, vigilancia y control del tráfico y transporte por carretera, en coordinación con la División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos.
- La Investigación y Análisis de accidentes y delitos que le correspondan, a través de la Unidades Territoriales de Tráfico, Araba/Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.
- El apoyo y asistencia en materia de tráfico a las comisarías y secciones de la División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos.

Halaber, Ertzaintzaren Zuzendaritzarekin eta Herrizaingo Saileko Trafiko Zuzendaritzarekin hitzartutako politikak eta jarraibideak ezarri eta egikaritzeko zeregina dauka.

#### **V.- Krimen Ikerketarako Atala:**

Delinkuentzia arruntaren alorrean, bere eginkizun nagusiak dira delitua eta faltak ikertzea eta jazartzea eta; bestetik, ordena publikoa eta herritarren segurtasuna prebenitu eta mantentze aldera, informazioa bilatu eta tratatzea eta azterketa kriminala egitea.

#### **VI.- Terrorismoaren Aurkako eta Informazioko Atala:**

Eginkizun nagusienak hauek dira: Erakunde terroristek egindako delituak ikertzea eta, bestetik, askatasunez baliatzearen eta pertsonen segurtasunaren kontrako mehatxuei aurre egiteko eta ordena eta segurtasun publikoa bermatzeko interesekoa izan daitekeen informazioa jaso, landu eta aztertzea.

#### **Udaltzaingoak Koordinatzeko eta Segurtasun Pribatuko Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honen zeregina da udaltzaingoak, Ertzaintzarekin batera, Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziaren parte gisa integratzea. Koordinazioari buruzko bere eskumenak betetzean, irizpideak eta jardute-erak batzeko asmoa du. Halaber, uniformeetan eta baliabide material eta teknikoaren arloan irizpide homogeneoak ezarri nahi ditu, baita udaltzaingo guztietan informazio- eta komunikazio-sistemetan ere; hain zuzen, ekintza-koordinazio handiagoa ahalbidetu eta, udalerrien arteko lankidetzak ez ezik, udalerrien eta Ertzaintzaren arteko lankidetzak ere hobetzen baitute.

Halaber, Zuzendaritzaren beste ardatz nagusietako bat da Segurtasun Pribatuaren Plan Zuzentzailea prestatzea, zenbait plan partzialetan eratuta baitago. Garrantzi berezia ere badu azpiegituren gaineko Jarduera Plana egiteak.

Jarduera zehatzei dagokienez, hauek garatu nahi dira:

Udaltzaingoko kideei lanbide-akreditazioa egin eta ematea.

Herrizaingo Sailak kontratatutako garbiketa-entresaren jarduera bultzatu eta eskatzea; hain zuzen, terrorismoaren biktimentzat iraingarriak edo laidogarriak izan daitezkeen edo terrorismoa goraipatzen duten pintadak, argazkiak edo kartelak kendu edo ezabatuz; betiere, segurtasun arrazoiengatik edo baliabide materialen, teknikoaren eta/edo giza baliabideen faltagatik jarduera hori egiterik ez dagoen udalerrietan agertuz gero. Eta, bestetik, horiek guztiak kentzeko dauden diru-laguntzak ematea.

Asimismo tiene la misión de implementar y ejecutar las políticas y directrices acordadas con la Dirección de la Ertzaintza y la Dirección de Tráfico del Departamento de Interior.

#### **V.- División de Investigación Criminal:**

En el marco de la delincuencia común, tiene como funciones principales la investigación y persecución de delitos y faltas, y la búsqueda y el tratamiento de la información y el análisis criminal para la prevención y el mantenimiento del orden público y la seguridad ciudadana.

#### **VI.- División Antiterrorista y de Información:**

Tiene como funciones principales la investigación y persecución de los delitos cometidos por organizaciones terroristas, así como la recogida, tratamiento y análisis de la información de interés para prevenir amenazas contra el ejercicio de las libertades, la seguridad de las personas y para garantizar el orden y la seguridad pública.

#### **Dirección de Coordinación de Policías Locales y Seguridad Privada:**

La misión de esta Dirección consiste en la integración de las distintas policías locales vascas, junto con la Ertzaintza, como parte de la Policía del País Vasco. En el ejercicio de sus competencias sobre coordinación, tiene la intención de unificar criterios y formas de actuación así como establecer criterios homogéneos en materia de uniformidad y medios materiales y técnicos y, en sistemas de información y comunicación en todas las policías locales, que permitan una mayor coordinación operativa y mejoren no sólo la cooperación entre municipios sino también la de estos con la Ertzaintza.

Asimismo, la elaboración de un Plan Director de Seguridad Privada, se constituye en otro de los ejes fundamentales de la Dirección, que se articula en diferentes Planes parciales. Especial importancia tiene la confección del Plan de Actuación sobre las infraestructuras.

En cuanto a actuaciones concretas, se pretende desarrollar las siguientes:

Elaborar y facilitar a los miembros del Cuerpo de la Policía Local, una acreditación profesional.

Impulsar y solicitar la actuación de la empresa de limpieza contratada por el Departamento de Interior para suprimir o eliminar las pintadas, fotos o carteles ofensivos o humillantes para las víctimas del terrorismo o de exaltación del terrorismo que se localicen en municipios que, por razones de seguridad o por falta de medios materiales técnicos y/o humanos, no puedan llevar a cabo dicha actuación, así como conceder las subvenciones existentes por la eliminación de las mismas.

Udaltzaingoen plantillak osatzen dituzten agenteen datu hitzartuak Udaltzaingoen Erregistroan sartzen direla bermatzea.

Udaltzaingoen atarirako utilitate berriak garatzea eta bertan sartzea.

Polizia-zerbitzuetarako datu erkideak lantzeko zentroaren eraketa sustatzea.

Uniformeetan eta ibilgailuetan udaltzaingoen kanpoko irudia erakusten duten identitate-elementu homogeneousak ezartzea, baita eskalaren, kategoriaren eta erantzukizun profesionalaren bereizgarriak ere.

Herritarrei arreta emateko Ertzaintzaren bulego-sarea sustatzea, finkoak zein mugikorrek, kokalekua udalekin adostuta.

Udaltzaingoak Herrizaingo Saileko Irrati Mugikorraren Sare Digitallean sartzea lortze aldera, lankidetzaz-hitzarmenak bultzatzen jarraitzea, horrela Udaltzaingoetako kideen artean eta beraien eta Ertzaintzaren arteko komunikazioa bermatzeko.

### **Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza:**

Administrazio-organo bakarrean biltzen du Saileko administrazio ekonomiko eta kontratazioaren ardura, horrela une bakoitzean dagoen errealitate ekonomikoarekin bateragarriagoa den administrazio ekonomiko eta kontratazio sistema zentzuzkoagoa lortzeko. Gainera, gastu publikoa kontrolatzeko politika ez ezik, Saileko baliabide ekonomikoaren guztizko optimizazioa ere ahalbidetuko da, betiere arinagoak eta lehia liberarako irekiagoak diren kontratazio-bideen bitartez.

Hartutako helburu berriei dagokienez, Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritzarekin batera lan egingo da Ertzaintzari, polizia integrala baita, bere eskumenak burutzeko eraginkortasunik handiena emateko eta; bestetik, berari beharrezko baliabideak eskaintzeko, era horretan polizia gaitan izan daitezkeen errokeni eta egoeri arrakastaz aurre egin ahal izateko.

### **Mantentze Atal Teknikoa:**

Mantentze Atal Teknikoaren egitekoa polizia-funtzioa optimizatzen laguntzea da; hain zuzen, azpiegiturak, eraikinak eta instalazioak hornituz –horien segurtasuna barne hartuta-, betiere Ertzaintzaren behar tekniko eta operatiboekin bat eginik. Halaber, horien guztien funtzionamendu egokia bermatuko du mantentzeko, energia aurrezteko eta ingurumenerako aukerakoak diren politikak aplikatuz. Hau guztia kontuan izanda, 2012. urtean jarduera hauek burutuko dira:

Garantizar la incorporación al Registro de Policías Locales de los datos convenidos de los agentes que componen las plantillas de Policía Local.

Desarrollar e incorporar nuevas utilidades al Portal de Policías Locales.

Fomentar la constitución de un centro de elaboración de datos comunes para el servicio policial.

Fijar los elementos de identidad homogéneos en la uniformidad y en los vehículos que configuran la imagen externa de las Policías Locales, así como los distintivos de escala, categoría y responsabilidad profesional.

Promover el establecimiento de una red de oficinas de atención ciudadana de la Ertzaintza de carácter fijo, o bien de naturaleza móvil consensuando sus emplazamientos con los municipios.

Continuar promoviendo la suscripción de convenios de colaboración para conseguir la integración de las policías locales en la Red Digital de Radio Móvil del Departamento de Interior, para garantizar la intercomunicación entre los miembros de los cuerpos de policía local, así como entre éstos y la Ertzaintza.

### **Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras:**

Concentra en un solo órgano administrativo la responsabilidad de la administración económica y la contratación del Departamento para así obtener un sistema de administración económica y contratación más racional y acorde con la realidad económica que en cada momento se dé, permitiendo así no sólo una política del control del gasto público, sino también una total optimización de los recursos económicos del Departamento, a través de unas vías de contratación más ágiles y abiertas a la libre concurrencia.

En lo que respecta a los nuevos objetivos que se adquieren, se trabajará conjuntamente con la Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos para dotar a la Ertzaintza de la máxima eficacia a la hora de ejecutar sus propias competencias como policía integral, y facilitar los medios necesarios para poder afrontar con garantías de éxito el desenvolvimiento futuro de la Ertzaintza ante los próximos retos y escenarios que se pueden ir sucediendo en materia policial.

### **División Técnica y Mantenimiento:**

Considerando que la misión de la División Técnica y Mantenimiento es contribuir a optimizar la función policial mediante la provisión de las infraestructuras, edificios e instalaciones, incluyendo la seguridad de los mismos, acordes con las necesidades técnicas y operativas de la Ertzaintza garantizando a su vez el correcto funcionamiento de las mismas mediante el desarrollo y aplicación de políticas de mantenimiento, ahorro energético y medio ambientales adecuadas, durante el año 2012 se llevarán a cabo las siguientes actuaciones:

- Azpiegituren eta eraikinen arloan zenbait proiektu eta obra gauzatu dira. Hona hemen: Eibarko eta Sestaoko ertzain-etxeen berritzea; Arkauteko Ikastegiko logela, ikasgela eta eremu erkideetako eraikinen berritzea eta Erandioko Ertzaintzaren Zentralean lurrazaleko aparkalekuak gehitzea.
- Ertzain-etxeetarako Segurtasun Plan Zuzentzailean ezarritako instalazioak burutuko dira eta, gainera, Muskizko eta Azkoitiko ertzain-etxeetako klimatizazioa ordeztu egingo da.
- Energia- eta ingurumen-ikuspuntutik energia-eraginkortasunari buruzko azterlanak prestatuko dira, hain zuzen, toki hauei begira: Erandioko eta Oiartzungo zentralak, lurretako eta Berroziko baseak; Bilboko, Donostiako eta Gasteizko ertzain-etxeak eta Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia.

#### Ibilgailuen Atala:

2012ko ekitaldian Atal honek gastua murrizteko helburuarekin jarraituko du. Horretarako zenbatekoak moldatuko dira, flotaren dimentsionamendu egokiagatik zein konponketa-lantegien kudeaketako aldaketengatik.

Bestetik, inbertitzeko ahalegin handia egingo da flotaren berrikuntza egiteko. Halaber, zaharkitutako ibilgailuen mantentze-lanen kostu handia saihestuko da, beren bizi erabilgarritik kanpo baitaude eta txatar bihurtzea ezinbestekoa baita.

Proiektu bat kostu aldakorrean egingo da, hain zuzen, kostuak murrizteko eraldaketa estrategiko, funtzional eta operatiborako programa ezartzeko.

#### Telekomunikazioen eta Informazio Teknologien Atala:

Telekomunikazioen eta Informazio Teknologien arloan Sailak dituen azpiegiturak berritzen eta hobetzen jarraituko du; horrela kalitatea, segurtasuna, erreserba eta erantzun-denborak bermatzen dituzten zerbitzuak eskaini ahal izateko, aldi berean kostuak optimizaturik daudela.

Komunikazio arloan Segurtasun-Larrialdi Sarea garatzen eta hobetzen jarraituko dugu. TETRA estaldurak bide-trenbideetako tuneletan zabalduko dira eta komunikazio-lotuneak eta -elementuak modernizatu eta hedatuko dira. Ekitaldi honetan zehar beste udaltzaingo batzuk sartuko dira Irrati Mugikorreko Sare Digitalean, ahots-zerbitzu-erako zein datu-trukerako.

Azpiegitura informatiko berriak monitorizazio- eta kontrol-sistemez finkatuko dira, eta horrek berekin kudeaketaren hobekuntza, baliabideen optimizazioa eta alerta-prozesuen automatizazioa ekarriko ditu; bestetik segurtasun- eta sarrera-sistemak ere.

- En el campo de infraestructuras y edificios se acometerán los proyectos y obras de reforma de las comisarías de Eibar y Sestao, la reforma de los edificios de dormitorios, aulas y zonas comunes de la Academia de Arkaut, la ampliación de aparcamientos en superficie de la Central de la Ertzaintza en Erandio.

- En instalaciones se ultimarán las establecidas en el Plan Director de Seguridad para Comisarías y se acometerán las sustituciones de la climatización de las comisarías de Muskiz y Azkoitia.

- Desde el punto de vista energético y medio ambiental se acometerán los estudios de eficiencia energética correspondientes a las centrales de Erandio y Oiartzun, las bases de lurreta y Berrozi, las comisarías de Bilbao, Donostia y Vitoria-Gasteiz y la Academia de Policía del País Vasco.

#### División de Parque Móvil:

Durante el ejercicio 2012 esta División continuará con el objetivo de reducción del gasto. Para ello, se ajustarán los importes tanto por el adecuado dimensionamiento de la flota como los cambios en la gestión de los talleres de reparación.

Asimismo, se realizará un importantísimo esfuerzo en inversión que permita la renovación de la flota, evitando el alto coste de mantenimiento de los vehículos obsoletos, que se encuentran fuera de su vida útil y cuyo achatarramiento resulta ineludible.

Se ejecutará un proyecto a coste variable, para implementar un programa de transformación estratégica, funcional y operativa de reducción de costes.

#### División Tecnologías de la Información y Telecomunicaciones:

En el Área de las Tecnologías de la Información y Comunicaciones se continuará con la renovación y mejoras en las infraestructuras con las que cuenta el Departamento con el objetivo de proporcionar unos servicios que garanticen una adecuada calidad, seguridad, reserva y tiempos de respuesta, optimizando sus costes.

En Comunicaciones continuaremos con el desarrollo y mejora de la Red de Seguridad-Emergencias. Se extenderán las coberturas TETRA en túneles viarios-ferroviarios, modernizando y ampliando enlaces y elementos de comunicaciones. A lo largo de este ejercicio se irán incorporando nuevas Policías Locales a la Red Digital de Radio Móvil, tanto para servicios de voz como intercambio de datos.

Se consolidarán las nuevas Infraestructuras Informáticas con sistemas de monitorización y control, que permitirán una mejora en su gestión, la optimización de recursos y la automatización de los procesos de alertas, así como sistemas de seguridad y acceso.

2012. urtean zehar abian diren proiektuak garatuko dira, baita nagusiki eremu hauetan oinarritutako beste berri batzuk ere:

- “Gezinet” Polizia-informazioarako Sistema hobetzen jarraituko da, bere berrikuntza teknologiko zein funtzionalerako ezarritako Planaren arabera. Horri esker Ertzaintzak informazio-sistema modernoak eduki ahalko ditu. Urtean zehar teknologia berria garatutako hainbat aplikazio informatiko produkzioan jarriko dira.
- 2012. urtean zehar patruila-autoetan Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologiko (IKT) ekipoak jartzen jarraituko dugu eta kanpoko jarduneko zerbitzuak gehituz joango dira; horrela, agenteen eguneroko lana errazten duten aplikazio berriak eskura utzi, beharrezko informazioa hurbildu eta prozesuak errazteko.
- Polizia Zientifikoaren Atala osatzen duten laborategi guztien informatizazioa burutuko da, baita hatzen tratamenduan (AFIS) Udaltzaingoekin trukatu eta automatizatzeko prozesu berriak ere.

Sistema Horizontalen eremuan plataformak finkatuko dira, Sailean hori behar duten aplikazio guztiei zerbitzu erkideak eta estandarizatuak eskainiko baitizkiete.

- GIS (Informazio Geografikoaren Sistema).
- Dokumentu-kudeaketako Sistema.
- Posizionatzeko Sistema Orokorrak eta Bateratuak, Tracking, etab., Saileko ekipamendua eta kanpoko jarduneko eginkizunak kudeatzeko (ibilgailuak, Bortxa telefonoak, etab.).

Trafikoko Zehapenak Kudeatzeko aplikatiboa berria garatzea eta ezartzea, egun zaharkituta dagoenaren ordez azken teknologietan oinarritutako berri bat jarrita. Gainera, tramitazioa eta herritarrekiko komunikazioa erraztu eta barneko kudeaketa-prozesuak optimizatuko dituzten funtzionaltasun berriak gehituko dira.

Urtean zehar aurreikusita dugu SAP plataforma produkzioan jartzea; hain zuzen, aurrekontu- eta kontabilitate-eremuak, hornidurak, biltegiak eta ibilgailuak kudeatzeko.

### Giza Baliabideen Zuzendaritza:

2012ko ekitaldirako jarraian zehazten diren xedeak nabarmendu behar dira:

A lo largo del 2012 la actividad se desarrollará en proyectos ya en curso y en otros nuevos centrados principalmente en los siguientes ámbitos:

- Se continuará con la mejora del Sistema de Información Policial “Gezinet” de acuerdo al Plan establecido para su completa renovación tanto tecnológica como funcional, que permitirá a la Ertzaintza disponer de sistemas de información modernos y eficientes. A lo largo de este año se pondrán en producción diversas aplicaciones informáticas desarrolladas en la nueva tecnología.
- A lo largo del 2012 se seguirá incorporando equipamiento Tecnología de la Información y Comunicaciones (TIC’s) en los coches patrulla y se irán incrementando los servicios en movilidad proporcionando nuevas aplicaciones que faciliten la labor diaria de los agentes, acercando la información necesaria y facilitando sus procesos.
- Se concluirá la informatización del conjunto de los laboratorios que componen la División de la Policía Científica, así como nuevos procesos para el intercambio y automatización en el tratamiento de huellas (AFIS) con las Policías Locales.

En el ámbito de los Sistemas Horizontales se consolidarán las plataformas que proporcionarán servicios comunes y estandarizados al conjunto de las aplicaciones del Departamento que lo requieran:

- GIS (Sistema de Información Geográfico).
- Sistema de Gestión Documental.
- Sistemas Globales y Unificados de Posicionamiento, Tracking, etc. para la gestión del equipamiento y funciones en movilidad del Departamento (vehículos, teléfonos bortxas, etc.).

Desarrollo e implantación de un nuevo aplicativo para la Gestión de Sanciones de Tráfico, sustituyendo el actual ya obsoleto, por un nuevo aplicativo basado en las últimas tecnologías incorporando nuevas funcionalidades que facilitarán la tramitación y comunicación con el ciudadano y automatizen y optimicen los procesos de gestión internos.

A lo largo de este año se prevé la puesta en producción en la plataforma SAP para la Gestión en los ámbitos presupuestarios, contables, aprovisionamientos, gestión de almacenes y parque móvil.

### Dirección de Recursos Humanos:

Para el ejercicio 2012 destacan los hitos que se indican a continuación:



1. Lan Arriskuen Prebentzioari dagokionez, Laneko Erantzukidetasunaren aldeko eta Absentismoaren aurkako Plana kudeatu eta mantentzea eta; bigarrenik, Bertako Prebentzio Zerbitzua zuzendu eta kudeatzea jarduera hauek eginez: Zitak Kudeatzeko Sistema automatizatua mantentzea; Osasun Zerbitzu Itundua kudeatu eta kontrolatzea; Bigarren Jardueraren egoerara pasatzeko edo Aldi Baterako Lan Neurrien kudeaketa eta jarraipena egitea; langileen Osasuna Zaintzeko berezko zereginak betetzea eta, bestetik, Prebentziorako eta Osasuna Sustatzeko Programak ezartzea; Ertzaintzako postu guztietan Arriskuen Ebaluazioa eguneratzea; Herrizaingo Sailaren mendeko lan-zentro guztietako instalazioetan eta ekipoetan segurtasun- eta ergonomia-ikuskapenak egitea.

2. Giza baliabideen optimizazioari dagokionez: Ertzaintzako langileei zuzendutako zenbait Dekretu onartzea (lanbide-garapena arautuko duen Dekretua; Bigarren Jarduerara pasatzea eta osasuna babesteko beste antolaketa- eta lan-neurri batzuk arautzeko Dekretua; zerbitzu-arrazoiengatik kalte-ordainei buruzko Dekretua; Hizkuntza Normalizatzeko Dekretu berria, Ertzaintzaren bi hizkuntza-eskakizunak biltzen baititu); Ertzaintzan hurrengo hiru urteetarako (2012-2015) Lanbide Karrerako Plana ezartzea; Ertzaintzako Lanpostuen Zerrenda aldatzeko Agindua onartzea eta Lanpostuak Betetzeko prozesua burutzea; lan-kontratuko langileen Lanpostuen Zerrenda Herrizaingo Sailaren egitura berriaren arabera egokitzea.

3. Ertzaintzako funtzionarioentzako eta Herrizaingo Saileko goi-kargudunentzako laguntza juridikoari dagokionez: abokatu-defentsa eta -laguntza auzitegietan, aholkularitza juridikoa zigor-zuzenbidearen arloan eta Ertzaintzako funtzionarioei zuzendutako zitazio judicial guztiak kudeatzea eta izapidetzea.

4. Sindikatuekiko negoziazioari eta harremani dagokionez: 2011., 2012. eta 2013. urteetarako Ertzaintzako Langileen Lan-baldintzak Arautzeko Akordioaren kudeaketa egitea eta; bestetik, Ertzaintzako langileen produktibitatea handitzera zuzendutako neurriak inplementatzea.

5. Ertzaintzako langileen ohiko kudeaketari eta administrazioari dagokionez: aholkularitza ematea, administrazio-prozedurak izapidetzea eta ebaztea, langileen ohiko kudeaketa errazten duten neurriak eta prozesuak garatzea eta ezartzea eta; azkenik, Ertzaintza Lanean ataleko aurrekontuaren I. eta II. Kapituluen jarraipen zehatza egitea.

6. Prozeduren arrazionalizazioari eta funtzionaltasun informatiko berrien inplementazioari dagokionez: Giza Baliabideetako Atariaren erabilera sustatzen duten neurriak ezartzea; kudeaketa erraztu eta erantzun-epeak laburtzen dituzten funtzionaltasun eta tresna informatiko berriak ezartzea; Ertzaintzako langileak kudeatzeko prozedurak eguneratzea/arrazionalizatzea; kudeaketa kontrolatzeko auditoriak.

1. Con respecto a la Prevención de Riesgos Laborales: Gestionar y mantener el Plan de Corresponsabilidad en el Trabajo y Lucha contra el absentismo y dirigir y gestionar un Servicio de Prevención Propio a través de las siguientes actuaciones: Mantenimiento de un sistema automatizado de Gestión de Citas; gestión y control del Servicio Sanitario Concertado; Gestión y seguimiento del pase a la situación de Segunda Actividad o de las Medidas Laborales Temporales; realización de tareas propias de Vigilancia de la Salud de los trabajadores/as, así como establecimiento de Programas de Prevención y Promoción de la Salud; actualización de la Evaluación de Riesgos de todos los puestos de la Ertzaintza; realización de inspecciones de seguridad y ergonómicas de Instalaciones y equipos de todos los Centros de trabajo dependientes del Departamento de Interior.

2. Con respecto a la optimización de los recursos humanos: Aprobación de una serie de Decretos dirigidos al personal de la Ertzaintza (Decreto por el que se regula el desarrollo profesional; Decreto por el que se desarrolla la regulación del pase a Segunda Actividad y otras medidas organizativas y laborales dirigidas a proteger la salud ; Decreto sobre indemnizaciones por razón del servicio; nuevo Decreto de Normalización Lingüística que incorpora los dos perfiles lingüísticos en la Ertzaintza); establecimiento de un Plan de Carrera Profesional en la Ertzaintza para los próximos tres años (2012-2015); aprobación de la Orden de modificación de la Relación de Puestos y ejecución del proceso de Provisión de Puestos de Trabajo en la Ertzaintza; adecuación de la Relación de Puestos de Trabajo del personal laboral, conforme a la nueva estructura del Departamento de Interior.

3. Con respecto a la asistencia jurídica a los funcionarios de la Ertzaintza y altos cargos del Departamento de Interior: Defensa y asistencia letrada en los tribunales; asesoramiento jurídico en materia de derecho penal; gestión y tramitación de todas las citaciones judiciales dirigidas a los funcionarios de la Ertzaintza.

4. Con respecto a la negociación y relaciones con la parte sindical: Gestión del Acuerdo Regulador de las Condiciones de Trabajo del Personal de la Ertzaintza para los años 2011, 2012 y 2013 e implementación de medidas encaminadas al aumento de la productividad del personal de la Ertzaintza

5. En cuanto a la gestión ordinaria y administración del personal de la Ertzaintza: Prestación de asesoramiento, tramitación y resolución de los procedimientos administrativos, desarrollo e implantación de medidas y procesos facilitadores de la gestión ordinaria del personal y propuesta, control y seguimiento exhaustivo del Capítulo I y II del presupuesto Ertzaintza en Servicio.

6. En relación a la racionalización de procedimientos e implementación de nuevas funcionalidades informáticas: Implantación de medidas que potencien la utilización del portal de Recursos Humanos; implantación de nuevas funcionalidades y herramientas informáticas que simplifiquen la gestión y acorten plazos de respuesta; actualización/racionalización de procedimientos de gestión de personal de la Ertzaintza; auditorías de control de gestión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. KUDEAKETA EKONOMIKOA ETA KONTRATAZIOA</b></p> <p>1. Saileko aurrekontuaren urteko aurreproiektua lantzea.</p> <p>2. Aurreko urteko helburuen betetze-maila.</p> <p>3. Aurrekontua kudeatzea eta gauzatzea.</p> <p>    1. Kudeaketarako agiriak.</p> <p>    2. Aurrekontuaren jarraipenari buruzko txostenak.</p> <p>4. Funts Arrunt Aurreratuen zuzeneko betearazpena.</p> <p>    1. Transferentzia-kopurua.</p> <p>5. Beharrezko administrazio-kontratazioak egitea.</p> <p>    1. Kontratazio-espeditenteen kopurua.</p> <p>6. Kudeaketa ekonomikoari eta administrazio-kontratazioari loturiko gaiez informazioa ematea.</p> <p><b>2. INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK</b></p> <p>1. Polizia-informaziorako Sistema hobetzea.</p> <p>2. Polizia-ibilgailuetan kanpoko jarduneko ekipamenduak jartzen jarraitzea.</p> <p>3. Informazio Geografiko Korporatiborako (GIS), Dokumentu-kudeaketarako eta kanpoko jarduneko Posizionatze Orokor eta Tracking-erako Sistemen Plataforma Horizontalak abian jartzea.</p> <p>4. Trafikoko Prozesu Zehatzaile berria ezartzea.</p> <p>5. Komunikazio-azpiegiturak handitzea eta hobetzea.</p> <p><b>3. ERTZAINZARENTZAKO AZPIEGITURAK</b></p> <p>1 Eibarko ertzain-etxea berritzea.</p> <p>2. Arkauteko Ikastegiko logeletarako eraikinak berritzea.</p> <p>3. Erandioko Ertzaintzaren Zentralean lurrazaleko aparkalekuak gehitzea.</p>	<p>13.000</p> <p>30</p> <p>80</p> <p>950</p>	<p><b>1. GESTIÓN ECONÓMICA Y CONTRATACIÓN</b></p> <p>1.Elaboración anteproyecto anual del presupuesto del Departamento.</p> <p>2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.</p> <p>3. Gestión y ejecución del presupuesto.</p> <p>    1. Documentos de gestión.</p> <p>    2. Informes de seguimiento presupuestario.</p> <p>4. Ejecución directa del Régimen de Fondos Ordinarios Anticipados.</p> <p>    1. Número de transferencias.</p> <p>5. Realizar las contrataciones administrativas precisas.</p> <p>    1. Número de expedientes de contratación</p> <p>6. Informar asuntos relacionados con la gestión económica y contratación administrativa.</p> <p><b>2. INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</b></p> <p>1. Mejora del Sistema de Información Policial.</p> <p>2. Continuación de equipamiento de movilidad en vehículos policiales.</p> <p>3. Puesta en marcha de las Plataformas Horizontales de Sistemas para Información Geográfica Corporativa (GIS), Gestión Documental y Posicionamiento Global y tracking para equipamiento en movilidad.</p> <p>4. Implantación nuevo Proceso Sancionador de Tráfico.</p> <p>5. Ampliación y mejora infraestructuras de comunicaciones.</p> <p><b>3. INFRAESTRUCTURAS PARA LA ERTZAINZA</b></p> <p>1. Reforma de la comisaría de Eibar.</p> <p>2. Reforma de los edificios de dormitorios de la Academia de Arkaute.</p> <p>3. Ampliación de aparcamientos en superficie de la Central de la Ertzaintza en Erandio.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>4. Muskizko eta Azkoitiko ertzain-etxeetako klimatizazioa-instalazioak.</p> <p>5. Energia-eraginkortasunari buruzko azterlanak toki hauetan: lurretako eta Berroziko baseak, Erandioko eta Oiartzungo Zentralak eta Bilboko, Donostiako eta Gasteizko ertzain-etxeak.</p> <p>6. Herrizaingo Sailak kudeatzen dituen instalazio guztien mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak.</p> <p><b>4. GIZA BALIABIDEAK</b></p> <p>1. Laneko Arriskuen Prebentziorako Zerbitzua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laneko Erantzunkidetasunaren aldeko eta Absentismoaren aurkako Plana kudeatzea eta mantentzea.</li> <li>• Laneko Arriskuen Prebentziorako Zerbitzua zuzentzea eta kudeatzea Ertzaintzako funtzionarioei eta Herrizaingo Saileko lan-kontratuko langileei eta bere erakunde autonomoa den Euskal Herriko Poliziaren Ikastegiari jarduera hauen bidez estaldura emateko: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zitak kudeatzeko sistema automatizatu mantentzea, era horretan lanera ez joatearen zioak eta egindako lan-jarduerarekin izan dezakeen lotura zehatzago jakin ahal izateko.</li> <li>• Osasun-laguntza hobetzea, urgentziazkoa zein programatutakoa. Horretarako Osasun Zerbitzu Itundua kudeatu eta kontrolatu behar da, hain zuzen, berriro laneratzeko denbora murriztea ahalbidetzen duten proba diagnostikoak eta tratamenduak aurreratzeko.</li> <li>• Lanpostuen egokitzapenen jarraipena kudeatzea eta egitea Bigarren Jardueraren administrazio-egoerara pasatzearen bidez edo berriro laneratzeko ahalbidetzen duten Aldi Baterako Lan Neurriak erabiliz.</li> </ul> </li> </ul> <p>2. Giza baliabideak optimizatzeko politikak ezarri, garatu eta bultzatzea, hauek erabiliz:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ertzaintzako funtzionarioek beren lana betetzean, izandako lanbide-jardun eta -portaeraren balorazioaren ondorioz, lortutako lanbide-garapena arautuko duen Dekretua onartzea.</li> </ul>		<p>4. Instalaciones de climatización de las comisarías de Muskiz y Azkoitia.</p> <p>5. Estudios de eficiencia energética correspondientes a las bases de lurreta y Berrozi, Centrales de Erandio y Oiartzun y comisarías de Bilbao, Donostia y Vitoria-Gasteiz.</p> <p>6. Mantenimientos preventivo y correctivo de todas las instalaciones gestionadas por el Departamento de Interior.</p> <p><b>4. RECURSOS HUMANOS</b></p> <p>1. Servicio de Prevención Riesgos Laborales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gestionar y mantener el Plan de Corresponsabilidad en el Trabajo y Lucha contra el absentismo.</li> <li>• Dirigir y gestionar un Servicio de Prevención de Riesgos Laborales, que dé cobertura al personal funcionario de la Ertzaintza y al personal laboral del Departamento de Interior y su organismo autónomo Academia de Policía del País Vasco a través de las siguientes actuaciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantener un sistema automatizado de Gestión de Citas que permita un conocimiento más exhaustivo de los motivos de ausencia del trabajo y su posible relación con la actividad laboral desarrollada.</li> <li>• Mejorar la asistencia sanitaria tanto urgente como programada, gestionando y controlando el Servicio Sanitario Concertado, con el fin de adelantar pruebas diagnósticas y tratamientos que permitan reducir el tiempo de reincorporación al trabajo.</li> </ul> </li> <li>• Gestionar y realizar un seguimiento de las adaptaciones de los puestos de trabajo a través del pase a la situación administrativa de 2ª Actividad o de las Medidas Laborales Temporales que faciliten la reincorporación al puesto de trabajo.</li> </ul> <p>2. Aplicación, desarrollo e impulso de políticas de optimización de los recursos humanos, a través de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprobación de Decreto por el que se regula el desarrollo profesional alcanzado por el personal funcionario de la Ertzaintza en el desempeño de su trabajo, como consecuencia de la valoración de su actuación y conducta profesional.</li> </ul>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hurrengo hiru urteetarako (2012-2015) Ertzaintzan Lanbide-karrerako Plana ezartzea, Herrizaingo Sailaren Plan Estrategikoaren barruan baitago.</li> <li>• Ertzaintzako Lanpostuen Zerrenda aldatzeko Agindua onartzea eta lanpostuak hornitzeko prozesua burutzea, era horretan Ertzaintzaren egituran aurrekontu-zuzkidura duten lanpostu hutsak betetzeko.</li> <li>• Ertzaintzan Bigarren Jarduerara pasatzea arautuko duen Dekretua onartzea, baita Ertzaintzako langileen osasuna babestera zuzendutako beste antolaketa- eta lan-neurri batzuk ere.</li> <li>• Ertzaintzako hizkuntza normalizatzeko Dekretu berria onartzea, Europako hizkuntzen esparru erkidera egokitutako Ertzaintzako bi hizkuntza-eskakizunak jasoko baititu.</li> <li>• Lan-kontratuko langileen zerrenda Herrizaingo Sailaren egitura berriaren arabera egokitzea.</li> <li>• Ertzaintzaren zerbitzura dauden langileen zerbitzu-arrazoiengatik eragindako kalte-ordainei buruzko Dekretua onartzea.</li> </ul> <p>3. Sindikatuekiko negoziazioari eta harremanei dagokienez, 2011., 2012. eta 2013. urteetarako Ertzaintzako Langileen Lan-baldintzak Arautzeko Akordioaren kudeaketa egitea eta, bestetik, Ertzaintzako langileen produktibitatea handitzera zuzendutako neurriak inplementatzea.</p> <p><b>5. MEHATXATUTAKO PERTSONEI BESTEREN BALIABIDEEZ SEGURTASUN ZERBITZUAK EMATEA</b></p> <p>1. Kudeaketa.</p> <p>Segurtasun-zerbitzuak unitate bakar batean zentralizatzea, bai pertsonen bai norberaren nahiz besteren ondasunei dagokienez.</p> <p>2. Metodologiak.</p> <p>A. Kalitate- eta kontrol-sistemak ezartzea, zerbitzuko erabiltzaileen aukera kontuan hartuz.</p> <p>B. Jarraipena egiteko lan-taldeak sortzea.</p> <p><b>6. UDALTZAINGOEN LANKIDETZA ETA KOORDINAZIOA</b></p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Establecimiento de un Plan de Carrera Profesional en la Ertzaintza para los próximos tres años (2012-2015), integrado dentro del Plan Estratégico del Departamento de Interior.</li> <li>• Aprobación de la Orden de modificación de la Relación de Puestos de Trabajo de la Ertzaintza y ejecución del proceso de Provisión de Puestos de Trabajo con el objeto de cubrir los puestos vacantes dotados presupuestariamente en la estructura de la Ertzaintza.</li> <li>• Aprobación del Decreto por el que se desarrolla la regulación del pase a Segunda Actividad y otras medidas organizativas y laborales dirigidas a proteger la salud del personal de la Ertzaintza.</li> <li>• Aprobación del nuevo Decreto de Normalización Lingüística de la Ertzaintza que incorpora los dos perfiles lingüísticos en la Ertzaintza adecuados al Marco Común de las Lenguas Europeas.</li> <li>• Adecuación de la Relación de Puestos de Trabajo del personal laboral, conforme a la nueva estructura del Departamento de Interior</li> <li>• Aprobación del Decreto sobre indemnizaciones por razón del servicio del personal al servicio de la Ertzaintza.</li> </ul> <p>3. Con respecto a la negociación y relaciones con la parte sindical, gestión del Acuerdo Regulador de las Condiciones de Trabajo del Personal de la Ertzaintza para los años 2011, 2012 y 2013 e implementación de medidas encaminadas al aumento de la productividad del personal de la Ertzaintza.</p> <p><b>5. PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE SEGURIDAD CON MEDIOS AJENOS A PERSONAS AMENAZADAS</b></p> <p>1. Gestión.</p> <p>Centralización en una única unidad de todos los servicios de seguridad, tanto sobre personas o sobre bienes propios y ajenos.</p> <p>2. Metodologías.</p> <p>A. Implantación de sistemas de Calidad y Control, teniendo en cuenta la opción de los usuarios del servicio.</p> <p>B. Creación de equipos de trabajo para el seguimiento.</p> <p><b>6. COLABORACIÓN Y COORDINACIÓN DE POLICÍAS LOCALES</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Udaltzaingoetako funtzionarioei identifikazio profesionalerako akreditazioak ematea.	3.500	Suministro de acreditaciones profesionales de identificación a los/las funcionarios de las policías locales.
Garbiketa-kontrataren enpresa esleipendunak egindako jarduerak zenbatu eta kontrolatzea.	150	Seguimiento y gestión de las actuaciones de la empresa concesionaria de la contrata de limpieza.
Udalek pintadak eta kartelak kentzea sustatzea.	256	Impulsar la retirada de pintadas y carteles por parte de los Ayuntamientos.
Polizia-zerbitzuetarako datu erkideak lantzeko zentroaren eraketa sustatzea.		Fomentar la constitución de un Centro de Elaboración de Datos comunes para el Servicio Policial.



**PROGRAMA**  
2231 LARRIALDIEI AURRE EGITEA  
**ARDURADUNA**  
02 HERRIZAINGOA  
LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ETA  
METEOROLOGIAKO ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
2231 ATENCIÓN DE EMERGENCIAS  
**RESPONSABLE**  
02 INTERIOR  
DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS Y  
METEOROLOGÍA

### **MEMORIA**

Programaren helburu orokorren bitartez larrialdiei erantzun hobea eta azkarragoa ematen jarraitu nahi da, hain zuzen 2011n aukeratu ziren ekintza garrantzitsuak sakonduz eta hobetuz. Alde batetik, deiak jasotzeko Txurdinagan dagoen zentro bakarraren erabateko garapena lortu nahi da eta, halaber, back-up sistemena ere, zentro horretan izan litezkeen gertaerei erantzutea ahalbidetzen baitute. Bestetik ere badugu Larrialdiei Aurregiteko Euskal Sistemaren parte hartzen duten agentzien integrazio eta lankidetzaren handiagoa Lurraldeko Koordinazio Zentroekin; horrez gain, larrialdietan erantzuna hobetzeko ahaleginik handiena egiten jarraitu nahi da plangintzan, koordinazioan eta bertako koordinazioan, baita babes zibilaren eta larrialdien kudeaketaren eremuan autobabesa eta prebentzioa sustatzen ere. Horri dagokionez, boluntario prestatu eta espezializatuak izateko egiten ari den ahalegina nabarmendu behar da, hondamendi- edo lazeria-egoeran erantzuna hobetuko baitu. Hori guztia herritarrei zuzendutako autobabeserako neurriei buruzko eta 112 telefonoa - bereziki larrialdietarako Europako telefono bakar gisa- sustatzeko informazio kanpainekin osatuko da.

Helburu hori lortze aldera, herritarrarentzako arreta zuzena hobetzen jarraituko da SOS-DEIAK Koordinazio zentroen bidez; horretarako, azpiegiturak hobetuz eta gizarteari erantzun hobezina emateko teknologiarik egokiena erabiliz. Horren haritik, ezarrita dagoen kudeaketarako eta komunikaziorako "Euskarri" sistemaren eguneratzeak prestatzen jarraituko da.

Euskal Herriko Poliziaren Ikastegiarekin lankidetzan, larrialdien kudeaketari buruzko prestakuntzako programak lantzen jarraituko da, betiere burututa dauden azterketanekin eta Larrialdiei Aurregiteko Euskal Zerbitzuari loturiko beste eragile batzuen prestakuntza-prozesuekin bat etorritik.

Los objetivos generales del programa son continuar ofreciendo una mejor y más rápida respuesta a las emergencias, profundizando y mejorando las importantes acciones que ya se tomaron en 2011. Por un lado, el pleno desarrollo del centro único de recepción de llamadas de Txurdinaga, desarrollando, así mismo, los sistemas de back-up que permitan cubrir las posibles eventualidades que ocurran en dicho centro; seguido de una mayor integración y colaboración de las agencias intervinientes en el Sistema Vasco de Atención de Emergencias con los Centros Territoriales de Coordinación; continuando, con el máximo esfuerzo a mejorar la respuesta en las emergencias en la planificación, coordinación e intervención in situ, así como continuar potenciando la autoprotección y la prevención en el ámbito de la protección civil y gestión de emergencias. En este aspecto se destaca el esfuerzo que se viene realizando para potenciar el voluntariado formado y especializado, que mejore la respuesta en situaciones de calamidad o catástrofe. Todo ello complementado con campañas informativas a la población sobre medidas de autoprotección y fomento del teléfono 112, especialmente como teléfono único europeo para emergencias.

A este fin, se continuará trabajando para mejorar la atención directa al ciudadano a través de los centros de Coordinación SOS-DEIAK; mejorando las infraestructuras y con la tecnología más adecuada para dar a la sociedad una respuesta óptima. En este sentido se continuará con la elaboración de actualizaciones del sistema de gestión y comunicación "Euskarri" ya implantado.

Se continuará, en colaboración con la Academia de Policía del País Vasco, con las tareas de elaborar programas formativos sobre gestión de emergencias de conformidad con las tareas de análisis, ya realizadas, y de los procesos formativos de otros agentes implicados en el Servicio Vasco de Atención de Emergencias.

Zabalkundeari dagokionez, udalei zuzendutako programarekin jarraituko da; hain zuzen, arriskuen prebentzioa sustatzeko, autobabesaren kultura bultzatzeko eta, bestetik, Larrialdiei Aurre Egiteko Euskal Sistemari integrazioa hobetze aldera, horien eta Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzendaritzaren arteko lankidetzak eta parte hartzea finkatzeko.

Halaber, autobabesa eremu guztietan zabaltzen jarraituko da.

Esku Hartzeko Zerbitzuak larrialdiei erantzuteko zuzendaritza- eta koordinazio-lanekin jarraituko du, Babes Zibileko Plan guztien, taktika operatiboen eta Larrialdiei Aurre Egiteko Euskal Sistemari aplikatu dakizkiokeen gainerako araudien arabera. Era berean, eginkizun hauekin jarraituko du: garatutako jarduerak aztertuko ditu, simulazioak egitea sustatu eta Larrialdi planak ezarriko ditu; hain zuzen, taktikak, protokoloak eta planak aztertuz, etengabeko hobekuntza-ildoari eusteko.

Era berean, zerbitzu horrek kudeatuko du Herrizaingoa Sailak larrialdietako esku-hartze gaitan sinatutako hitzarmen guztien mantenua, eguneratzea eta, hala badagokio, garatzea, zehazki hauekin sinatutakoak: Gurutze Gorria, Euskal DYA, Euskadiko Laguntza Txakurren Taldea, Euskal Mendizale Federakundea, Euskal Espeleologo Elkarte eta beste batzuk.

Esku Hartzeko Zerbitzuak prebentzio-lanetan ere jarduten jarraituko du larrialdiari lotutako gaiei buruzko prestakuntza edo informazioaren bidez. EAEko edozein tokitan, etengabeko arreta eskaintzen jarraituko du, eguneko 24 orduetan, urteko egun guztietan, etengabeko zerbitzua zaintza sistemaren bidez bermatuz; betiere berehalakotasun, hurbiltasun, baliabideen erabilgarritasun, profesionaltasun, esku-hartzaileen espezializazio, eta bitarteko osagarritasun eta proportzionaltasun printzipioak aintzat hartuta.

Maniobra-funtsa gaitzen jarraituko da udalerriei berehala diruz laguntzeko, edo beste batzuk hondamendi- edo lazeria-kasuetarako, egoera bakoitzari egokitu ahal zaizkion partidak kudeatzen diren bitartean.

Zabalkundeari dagokionez, 2012. urtean zehar larrialdi guztietarako 112 telefono zenbaki bakarra sustatzen jarraituko dugu, xedea 112 zenbakia buruz ikastea dela.

Era berean, autobabesari buruzko zenbait material argitaratuko da herritarrek prebentzioaren garrantziaz kontzientziatzeko helburuz; hain zuzen, bizi-kalitatea hobetzeko bereganatu beharreko kultura gisa.

Herritarrentzat informazio kanpaina berriak egingo dira, larrialdi kimikoa egonez gero, herritarrek soinu bidez abisatzeko sistemari buruz.

En el campo de la difusión se continuará con el programa destinado a los Ayuntamientos para potenciar la prevención de riesgos, fomentar la cultura de autoprotección y consolidar la colaboración y participación entre éstos y la Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología, a fin de mejorar su integración en el Sistema Vasco de Atención de Emergencias.

Así mismo se continuará con la difusión de la autoprotección en todos los ámbitos.

El Servicio de Intervención continuará con las tareas de dirección y coordinación de la respuesta a las emergencias, conforme a lo que dispongan los diferentes Planes de Protección Civil, las tácticas operativas y el resto de la normativa aplicable al Sistema Vasco de Atención de Emergencias, así como con el análisis de las actuaciones desarrolladas, impulsando la realización de simulacros y la implantación de Planes de Emergencia, al objeto de mantener una línea de mejora continua a través de la revisión de tácticas, protocolos y planes.

Asimismo, este servicio gestionará el mantenimiento, actualización y, en su caso, desarrollo de los diferentes Convenios suscritos por el Departamento de Interior en materia de intervención en emergencias, esto es, Convenios con Cruz Roja, Euskal DYA, Grupo de Perros de Salvamento de Euskadi, Federación Vasca de Montaña, Grupo Vasco de Espeleología, y otros posibles.

El Servicio de Intervención seguirá actuando también en labores de prevención de riesgos por medio de la formación o información sobre materias relacionadas con la emergencia. Seguirá prestando una atención continuada las 24 horas del día, todos los días del año, en cualquier punto de la CAPV, garantizando un servicio permanente mediante un sistema de guardias, atendiendo a los principios de inmediatez, proximidad, disponibilidad de medios, profesionalización, especialización de los intervinientes y complementariedad y proporcionalidad de medios y recursos.

Se continúa con la habilitación de un fondo de maniobra para apoyo económico inmediato a municipios u otros para casos de catástrofe o calamidad, mientras se gestionan las partidas que puedan corresponder a cada situación.

En el ámbito de la difusión, durante el año 2012 proseguiremos promocionando el teléfono único 112 para todas las emergencias, con el objetivo de facilitar la memorización del número 112.

Así mismo se realizará la edición de diverso material sobre autoprotección con el objetivo fundamental de concienciar a la población sobre la importancia de la prevención como una cultura a adquirir para mejora de su calidad de vida.

Se realizarán nuevas campañas de información al público del sistema de avisos acústicos a la población en caso de emergencia química.

Planifikazioari dagokionez, 2012an zehar erantzukizun autonomikoko larrialdi planak berrikusten jarraituko da. Hori horrela, udaletako larrialdi-planak berrikusten eta enpresa kimikoen Kanpoko Larrialdi-planak berrikusten eta eguneratzen jarraituko da eta, bestetik, Autobabeserako Euskal Araua deritzona sustatzen jarraituko da.

Bestalde, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen arabera, zenbait arriskuri buruz udalek eskatzen dituzten txostenak egiten jarraituko da; hain zuzen, beren hirigintza-plangintzako espedienteetan sartzeko.

Uholde Arriskuaren aurrean Larrialdia Planifikatzeko Babes Zibileko Oinarrizko Jarraibidearen eskakizunak kontuan harturik, behin UAHEak (Uholde Arrisku Handia duten Eremuak) eginez gero, URA Uraren Euskal Agentziarekin batera, Euskal Autonomia Erkidegoko arroen -barnekoak zein erkidego artekoak- Larrialdi Planak berrikusiko eta ezarriko dira. Era berean, beste Larrialdi Plan batzuk berrikusi eta eguneratuko dira.

En el ámbito de la planificación, durante el año 2012 se proseguirá con la revisión de los planes de emergencia de responsabilidad autonómica. Así, se continuará con la revisión de los planes de emergencia municipales y la revisión y actualización de los Planes de Emergencia Exterior de las Empresas químicas y se continuará con el impulso de la denominada Norma Vasca de Autoprotección.

Por otra parte y en virtud de la Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo continuará con la elaboración de informes sobre los diferentes riesgos que le sean solicitados por los municipios para su inclusión en los expedientes de planeamiento urbanísticos.

En atención a los requerimientos de la Directriz Básica de Planificación de Protección Civil ante el Riesgo de Inundaciones, se procederá, junto con la Agencia Vasca del Agua URA, y una vez realizadas las ARPSIS (Áreas de Riesgo Significativo de Inundaciones), a revisar e implantar los Planes de las cuencas, tanto intracomunitarias como intercomunitarias del País Vasco. Así mismo se revisará y actualizarán otros Planes de Emergencia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. LARRIALDIEN KUDEAKETAKO ZERBITZUA GARATZEA, SOS-DEIAK KOORDINAZIO ZENTROEN BIDEZ ETA 112-REN BIDEZ, EUROPAKO LARRIALDIEETAKO TELEFONOA DEN ALDETIK</b></p> <p>1. Larrialdi-deiak erantzutea, kudeatzea eta koordinatzea.</p> <p>1. SOS-Deiak 112 telefonoaren deiak jasotzeko zentroa.</p> <p>2. SOS-Deiak koordinazio zentroen kopurua.</p> <p>3. Aurreikusitako 112 deien kopurua.</p> <p>4. Aurreikusi diren ezbehar koordinatuen kopurua.</p> <p>5. Aurreikusitako larrialdien kopurua, esku hartzeko zerbitzuak teknikoki lagunduta eta zuzenduta.</p> <p>6. 112 telefono bidezko arretarako SOS-Deiak-en jardun zuzentzaile pean dauden lanpostuen kopurua.</p> <p>7. Koordinazio aretoetako lanpostu-kopurua GESTIÓN, SOS-Deiak-ek zuzenduta.</p> <p>2. Informatikako eta telekomunikazioko azpiegiturak garatzea eta mantentzea.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>1.300.000</p> <p>190.000</p> <p>1.300</p> <p>10</p> <p>12</p>	<p><b>1. DESARROLLO DEL SERVICIO DE ATENCIÓN A EMERGENCIAS, A TRAVÉS DE LOS CENTROS DE COORDINACIÓN “SOS-DEIAK” Y DEL 112 COMO TELÉFONO DE SOCORRO EN TODA EUROPA</b></p> <p>1. Atención, gestión y coordinación de las llamadas de emergencia.</p> <p>1. Centro receptor de llamadas 112 SOS-Deiak.</p> <p>2. Número de centros de coordinación SOS-Deiak.</p> <p>3. Número de llamadas 112 previstas.</p> <p>4. Número de incidentes coordinados que se prevén.</p> <p>5. Número de emergencias con apoyo técnico y dirección por el servicio de intervención que se prevén.</p> <p>6. Número de puestos de atención telefónica 112 bajo operación directora de SOS-Deiak.</p> <p>7. Número de puestos de gestión en las salas de coordinación bajo operación directa de SOS-Deiak.</p> <p>2. Desarrollo y mantenimiento de infraestructuras informáticas y de telecomunicaciones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Kanpoko irrati mugikorren instalazio-kopurua, gutxi gora behera (udalak, enpresak ETA OTROS).	370	1. Número aproximado de instalaciones radio móvil externas (ayuntamientos, empresas y otros).
2. TETRA sare digitala instalatzeko aurreikusitako kontsola berrien kopurua.	15	2. Número de consolas nuevas que se prevé instalar red digital TETRA.
3. Soinu bidez abisatzeko sistemak NUEVOS larrialdi kimikoetan herritarrak ohartarazteko.		3. Nuevos sistemas de avisos acústicos para alertar a la población en emergencias químicas.
3.1 Soinu-abisuak instalaturik dituzten arrisku kimikoko areak.	5	3.1. Número de áreas de riesgo químico en las que hay instalados avisos acústicos.
3.2 Sarean dauden sirenen kopurua.	20	3.2. Número de sirenas existentes en la red.
3. Koordinazioaren informatika aplikazioan edukiak sortzea, garatzea eta eguneratzea.		3. Creación, desarrollo y actualización de contenidos en la aplicación informática de coordinación.
1. Jarduketa prozeduren gutxi gorabeherako kopurua.	210	1. Número aproximado de procedimientos de operación.
2. Datu basearen erregistro-kopurua, gutxi gorabehera.	65.000	2. Número aproximado de registros en la base de datos.
<b>2. GORABEHERAK KONPONDU ETA LANGILEAK PRESTATZEKO ADMINISTRAZIOAREKIN ELKARLANEAN ARITZTEN DIREN TALDE EZ-PROFESIONALAK GARATZEA</b>		<b>2. DESARROLLO DE LOS GRUPOS NO PROFESIONALES QUE COLABORAN CON LA ADMINISTRACIÓN EN LA RESOLUCIÓN DE INCIDENTES Y EN LA FORMACIÓN DE PERSONAL</b>
1. Hitzarmenak berrikustea.	1	1. Revisión de Convenios.
<b>3. ZABALKUNDE KANPAINAK GARATZEA</b>		<b>3. DESARROLLO DE LAS CAMPAÑAS DIVULGATIVAS</b>
1. 112 telefono zenbakia eta horri lotutako zerbitzuak, auto-babesari buruzko prestakuntzako edukiak dituztenak.		1. Sobre el 112 y sus servicios asociados con contenidos formativos sobre autoprotección.
1.1. Egin beharreko kanpainen kopurua.	1	1.1. Número de campañas a realizar.
2. Soinu-abisuen bidez jakinaraztea.		2. Comunicación de avisos acústicos.
2.1. Egin beharreko kanpainen kopurua.	1	2.1. Número de campañas a realizar.
3. Auto-babeseko Oinarritzko Araua ezartzea.		3. Implantación Norma Básica Autoprotección.
3.1. Diseinatu beharreko kanpainen kopurua.	1	3.1. Número de campañas a diseñar.
<b>4. LARRIALDI PLANAK GARATZEA ETA EZARTZEA</b>		<b>4. DESARROLLO E IMPLANTACIÓN DE PLANES DE EMERGENCIA</b>
1. Udalekoak.		1. Municipales.
1.1. Egindako planen kopurua.	90	1.1. Número de planes realizados.
1.2. Berrikusitako planen kopurua.	90	1.2. Número de planes revisados.
2. Industria kimikoak (plan bereziak).		2. Industrias químicas (planes especiales).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2.1. Onartu eta homologatutako planen kopurua.. 2.2. Berrikusi beharreko planen kopurua. 2.3. Onartze eta homologatze bidean dauden planen kopurua. 2.4. Lantze bidean dauden planen kopurua. 2.5. Aurreikusitako simulazioen kopurua.	31     10    12	2.1. Número de planes aprobados y homologados. 2.2. Número de planes a revisar. 2.3. Número de planes en proceso de aprobación y homologación. 2.4. Número de planes en elaboración. 2.5. Número de simulacros previstos.
<b>5. GARAPEN AUTONOMIKOA</b>		<b>5. DESARROLLO AUTONÓMICO</b>
1. Erregistro-inprimakiak ezartzea, Autobabeserako Oinarrizko Arauaren arabera. 2. Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzuak Kudeatzeko Legearen Aurreproiektuaren Zirriborria.	3  1	1. Implantación de formularios de registro a la Norma Básica de Autoprotección. 2. Borrador de Anteproyecto de Ley de Gestión de Servicios de Extinción de Incendios y Salvamentos.
<b>6. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO LARRIALDIAK PLANIFIKATZEKO PROTOKOLOEN GARAPENA</b>		<b>6. DESARROLLO DE PROTOCOLOS PARA LA PLANIFICACIÓN DE LAS EMERGENCIAS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO</b>
1. Berrikusitako eta eguneratutako taktiken kopurua. 2. Adostutako eta onartutako taktiken kopurua. 3. Babes zibileko boluntarioek parte hartzeko eredia definitzea eta ezartzea.	20  20  1	1. Número de tácticas revisadas y actualizadas. 2. Número de tácticas consensuadas y aprobadas. 3. Número de tácticas nuevas a realizar.
<b>7. BABES ZIBILEKO BOLUNTARIOEN PARTAIDETZA-EREDUA</b>		<b>7. MODELO DE PARTICIPACIÓN DEL VOLUNTARIADO DE PROTECCIÓN CIVIL</b>
1. Ekimena garatzen parte hartuko duten erakundeen kopurua.	40	1. Número de organizaciones que está previsto participen en el desarrollo de la iniciativa.





PROGRAMA	PROGRAMA
4611 HAUTESKUNDEAK	4611 PROCESOS ELECTORALES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>02 HERRIZAINGOA</u>	<u>02 INTERIOR</u>
ADMINISTRAZIO-HAUTESKUNDE, JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE ADMINISTRACIÓN ELECTORAL, JUEGO Y ESPECTÁCULOS

#### MEMORIA

Administrazio Hauteskunde, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak egin beharreko hainbat ekintzaren premiak biltzen ditu, bere eginkizunak gauzatzean, 2012ko ekitaldian; hain zuzen, bi programa desberdinetan: Hauteskunde Prozesuak eta Jokoa eta Ikuskizunak.

Bi programak eraginkortasun eta efikazia handiagoak lortzeko helburuz eratu dira, dauden baliabideen zein gastu publikoaren kudeaketan.

Hauteskunde Prozesuen programa honek agertzen ditu Hauteskunde Zerbitzuaren eta Dokumentazio eta Ikerketa Zerbitzuaren jarduerak eta beharrak, Herrizaingo Sail osoari beren zerbitzuak zeharkakotasunez ematen baitizkiote.

Hauteskundeei dagokienez, helburu nagusia eta etengabea hauteskunde-prozesuen kudaketa hobetzea da:

Ekitaldi honetarako ekintza hauek daude aurreikusita:

- Eusko Legebiltzarreko Hauteskundeei buruzko Legearen Bosgarren Aldaketarako Lege-proiektua Eusko Legebiltzarrean aurkeztea.
- Hauteskunde Legea garatzeko zenbait dekretu proposatzea eta idaztea.
- Hauteskunde-prozesuak kudeatzeko sistema berriak ikertzea eta aztertzea.
- Oinarri teknikoen agiriak prestatzea eta lantzea hurrengo hauteskunde-prozesua burutzeko.

Dokumentazioaren esparruan hau dagokio:

La Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos agrupa las necesidades de las diversas actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones durante el ejercicio 2012, en dos programas diferenciados, Procesos Electorales y Juego y Espectáculos.

Ambos programas se plantean con el objetivo de lograr una mayor operatividad, eficacia y eficiencia tanto de la gestión de los recursos de los que se dispone como del gasto público.

Este programa de Procesos Electorales refleja las actuaciones y necesidades del servicio Electoral y del servicio de Documentación y Estudios que prestan sus servicios de forma transversal a todo el Departamento de Interior.

En lo que al ámbito electoral se refiere, el objetivo fundamental y constante es la mejora de la gestión de los procesos electorales.

Se prevén para este ejercicio las siguientes acciones:

- Presentación al Parlamento Vasco del Proyecto de Ley de Quinta Modificación de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco.
- Propuesta y redacción de diversos Decretos de desarrollo de la Ley de Elecciones.
- Estudio y análisis de nuevos sistemas en la gestión de los procesos electorales.
- Preparación y elaboración de los pliegos de bases técnicas para la ejecución del próximo proceso electoral.

En el ámbito de documentación corresponde:

- Herrizaingo Sailaren interes orokorreko agiri bidezko informazio-zerbitzua kudeatzea; hain zuzen, informazio automatizatua emateko, bibliografikoa zein prentsakoa edo irrati, telebista zein internetekoa.
- Saileko politika gauzatu eta administrazio-zerbitzuak optimizatze aldera, beharrezkoa den dokumentazio bibliografiko eta tekniko guztiaren katalogazio-organo gisa jardutea.
- Gestionar el servicio de información documental de interés general del Departamento de Interior, a fin de suministrar información automatizada, tanto bibliográfica como de prensa, radio y televisión o de Internet.
- Actuar como órgano de catalogación de cuanta documentación bibliográfica y técnica sea precisa para el ejercicio de la política departamental y la optimización de los servicios administrativos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. HAUTESKUNDE AUTONOMIKOEN INGURUKO LEGE-ERREFORMA LANTZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legea aldatzeko Lege-Aurreproiektua izapidetzeko jarraipena egitea, Legebiltzarrean, 2012. urtean onar dadin.</li> <li>• Indarrean dagoen Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legea garatzeko erregelamendu-arauen Proiektuak lantzen hastea.</li> </ul> <p><b>2. HAUTESKUNDE-PROZESUAK ANTOLATU, KUDEATU, JARRAITU ETA IKUSKATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hauteskunde-kudeaketarako sistemaren hobekuntza teknologikoen azterketa.</li> <li>• Hauteskunde-prozesuetan gauzatutako Informazio eta Komunikazio Teknologien ezarketa aztertu, jarraitu eta zabaltzea. Horretarako, botoa emateko eta Mahaietako botoak kontatzeko prozedura eta beraien administrazio-lanak automatizatzeko sistemaz egindako hauteskunde azterketa burutuko da.</li> <li>• Hauteskunde-informaziorako Sistemaren egin daitezkeen hobekuntzen azterketa.</li> <li>• Hauteskundeetarako aplikazio informatikoak, softwarea, Hauteskunde-informaziorako Sistemaren integrazioa eta Interneteko Hauteskunde-emaitzen Fitxategia eguneratzea eta mantentzea.</li> <li>• Alderdi politikoen ohiko funtzionamenduaren gastuetarako urteko diru-laguntza soziopolitikoen banaketa.</li> <li>• Hauteskundeetarako web-orriaren mantentze-lana, hobekuntzak sartuz eta intereseko informazio-erdiak gehituz.</li> <li>• Hauteskunde-emaitzen jarraipena antolatzea eta gauzatzea hauteskunde-emaitzen artxiboa eguneratzeko.</li> </ul>		<p><b>1. ELABORACIÓN DE LA REFORMA LEGISLATIVA EN MATERIA DE ELECCIONES AUTONÓMICAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Realizar el seguimiento de la tramitación del Proyecto de Ley de modificación de la Ley de elecciones al Parlamento Vasco en sede parlamentaria para su aprobación en el año 2012.</li> <li>• Iniciar la elaboración de los Proyectos de normas reglamentarias de desarrollo de la vigente Ley de Elecciones al Parlamento Vasco.</li> </ul> <p><b>2. ORGANIZACIÓN, GESTIÓN, SEGUIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS PROCESOS ELECTORALES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Análisis de las mejoras tecnológicas de un sistema de gestión electoral.</li> <li>• Análisis, seguimiento y difusión de la implantación de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones en los procesos electorales, mediante el estudio de elecciones realizadas con sistemas de automatización del procedimiento de votación y escrutinio de las Mesas así como de las tareas administrativas de las mismas.</li> <li>• Análisis de las posibles mejoras del Sistema de información Electoral.</li> <li>• Actualización y mantenimiento de las aplicaciones informáticas de contenido electoral, del software, de integración de los Sistemas de Información Electoral y del Archivo de Resultados Electorales en Internet.</li> <li>• Reparto de subvenciones sociopolíticas de carácter anual para gastos de funcionamiento ordinario de los partidos políticos.</li> <li>• Mantenimiento de la página web de elecciones introduciendo mejoras e incluyendo nuevos contenidos informativos de interés.</li> <li>• Organizar y ejecutar el seguimiento de resultados electorales para actualización del archivo de resultados electorales.</li> </ul>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oinarri teknikoen agiriak prestatzea eta lantzea hurrengo hauteskunde-prozesua burutzeko.</li> </ul> <p><b>3. SAILEKO AGIRI BIDEZKO INTRANET ZERBITZUAREN KUDEAKETA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tratamendu dokumentala eta grabazioak egitea, zerrendako eta dokumentuko datu-basea eguneratu eta handitzeko.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Dokumentuen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hauteskundeetako pertsonen eta kargu publikoen fitxategi automatizatu administratiboak eguneratzea: datuak atzeman, tratatu eta grabatzea.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Datu-kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Saileko Bibliografia Erregistro orokorra eta bere datu-basea eguneratzea.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Alta bibliografikoen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Herrizaingo Sailaren bideoteka eta ikus-entzunezko datu-basea eguneratzea.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Telebista-kateen kopurua.</p> <p style="padding-left: 40px;">Bideo-orduen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Audioteka eta horri dagokion datu-basea eguneratzea.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Instalazioen kopurua.</p> <p style="padding-left: 40px;">Audio-orduen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paperean eta bideoan dagoen dokumentazioa euskarri digitalera pasatzea, ordenagailuaren bidez tratatzeko.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informazio orokorreko kazeten (egunkariak, astekariak, doanekoak) eta aldizkarien kopurua.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eguneroko informazio-laburpenen buletinarekin eta eguneroko prentsa-dosierrekin eguneroko datu-base dokumentala prestatzea, eta agiri bidezko intraneterako produktu izateko egokitzea.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Jurisprudentzia eta legediari buruzko informazio-laburpenen buletin-kopurua.</p> <p style="padding-left: 40px;">Prentsa-dosierren kopurua.</p> <p style="padding-left: 40px;">Eguneroko alerten kopurua/prentsa-aldizkarien kopurua.</p>	<p style="text-align: center;"><b>40.000</b></p> <p style="text-align: center;"><b>5.000</b></p> <p style="text-align: center;"><b>1.000</b></p> <p style="text-align: center;"><b>39</b></p> <p style="text-align: center;"><b>380</b></p> <p style="text-align: center;"><b>12</b></p> <p style="text-align: center;"><b>720</b></p> <p style="text-align: center;"><b>10.000</b></p> <p style="text-align: center;"><b>54</b></p> <p style="text-align: center;"><b>3.120</b></p> <p style="text-align: center;"><b>210</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preparación y elaboración de los pliegos de bases técnicas para la ejecución del próximo proceso electoral.</li> </ul> <p><b>3. GESTIÓN DEL SERVICIO DE LA INTRANET DOCUMENTAL DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tratamiento documental y grabación para actualización e incremento de las Bases de Datos Relacionales y Documentales.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Número de unidades documentales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualización de los ficheros automatizados administrativos de Personalidades Electorales y de Cargos Públicos: captura de datos, tratamiento y grabación.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Número de datos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualización del Registro Bibliográfico general departamental y de su Base de Datos.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Número de altas bibliográficas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualización de la videoteca y de su Base de Datos Audiovisual del Departamento de Interior.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Número de cadenas televisivas.</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de horas de video.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualización de una Audioteka y la base de datos correspondiente.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Número de emisoras.</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de horas de Audio.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transformación de la documentación en papel y en vídeo a soporte digitalizado para su tratamiento por ordenador.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de periódicos (diarios, semanales, gratuitos) y revistas de información general.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Elaboración de una base de datos documental diaria con el Boletín del Resumen informativo diario y de los dossiers de prensa diarios, así como su transformación en productos de la Intranet Documental.</li> </ul> <p style="padding-left: 40px;">Número de boletines de resumen informativo de jurisprudencia y legislación.</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de dossiers de prensa.</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de alertas diarias/número de revistas de prensa.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prentsa, irrati eta telebistako edukiak dituzten informazio-dosierrak banatzea, sailetako erabiltzaileek eskatu ahal.</li> <p style="text-align: center;">Erantzundako eskarien kopurua.</p> <li>• Prentsako dokumentu-iturri berriak aztertu eta biltzea, erosiz eta/edo harpidetza eginez, datu-base dokumental edo erlazionalak mantendu eta eguneratzeko.</li> <li>• Irrati, prentsa eta telebistako informazio-zerbitzuaren barneko diagnostikoan aztertutako ondorioak abian jartzea; diagnostiko hori, hain zuzen, erabiltzaileen beharrei erantzuteko asmoz, Dokumentazio Zentroak emandako zerbitzuei dagokienez, modu eraginkorragoan eta arinagoan egin baita.</li> <li>• Teknologia berrien laguntzaz implementatzea, informazioa modu pertsonalizatuan bidaltzeko ahalmena duen banaketa segmentatua eta, hori guztia, informazio horretara iristeko sarrera-maila batzuen bidez.</li> <li>• Agiri bidezko intraneteko erabiltzaileen direktorioa eguneratu eta kudeatzea.</li> <li>• Mahaigain Digitala mantendu eta eguneratzea, honelaxe: <ul style="list-style-type: none"> <li>Interneteko aldizkako 600 argitalpen elektronikoen ingururen jarraipena on-line egitea.</li> <li>Informazio korporatibo guztiaren kudeaketa eginez.</li> <li>Herrizaingo Sailari buruzko informazioa denbora errealean monitorizatzea, hainbat euskarrirako formatuan bilduta.</li> </ul> </li> <li>• Europako legedi, araudi eta dokumentazioari buruzko jarraipena egitea, Herrizaingo Sailari eragiten diotenean.</li> <li>• EAEn emakumeen aurka gertatutako indarkeria-fenomeno guztien jarraipena egitea, hain zuzen komunikabideetan azaldutako berriak aztertuz.</li> <li>• Egunkarien dokumentu-funtsa (hemeroteca) izateko aukera bermatzea; era horretan, Saileko erabiltzaileek hala eskatzen dutenean, atzera begirako informazioaren dosierrak kontsultatu eta lantzeko.</li> </ul>	200	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suministro de dossiers informativos con contenido de prensa, radio y televisión, a demanda de los usuarios departamentales. <p style="text-align: center;">Número de peticiones atendidas.</p> </li> <li>• Revisión y recopilación, mediante adquisición y/o suscripción, de nuevas fuentes documentales de prensa, para el mantenimiento y actualización de las bases de datos documentales y relacionales.</li> <li>• Puesta en marcha de las conclusiones analizadas del diagnóstico interno del servicio de información de radio, prensa y televisión, realizado de cara a atender las necesidades de los usuarios, en relación a los servicios prestados por el Centro de Documentación, de una manera más eficaz rápida y eficiente.</li> <li>• Implementación, con el apoyo de las nuevas tecnologías, de la distribución segmentada con capacidad de enviar de manera personalizada la información, y todo ello, a través de distintos niveles de acceso a la citada información.</li> <li>• Actualización y gestión del directorio de usuarios de la Intranet Documental.</li> <li>• Mantenimiento y actualización del Escritorio Digital mediante: <ul style="list-style-type: none"> <li>Seguimiento on-line del orden de 600 publicaciones periódicas electrónicas en Internet.</li> <li>Gestión de toda la información corporativa.</li> <li>Monitorización en tiempo real de la información relativa al Departamento de Interior recopilada en formato multi-soporte.</li> </ul> </li> <li>• Seguimiento sobre legislación, normativa y documentación europea, que afecte a las distintas direcciones del Departamento de Interior.</li> <li>• Seguimiento de los diferentes fenómenos de la violencia contra las mujeres en la CAPV mediante el análisis de las noticias recogidas en los distintos medios de comunicación.</li> <li>• Garantizar la posibilidad de disponer de un fondo documental (hemeroteca) de periódicos para consulta y elaboración de dossiers de información retrospectiva a demanda de los distintos usuarios del Departamento.</li> </ul>

**PROGRAMA**  
5512 METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA

**ARDURADUNA**

02 HERRIZAINGOA

LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ETA  
METEOROLOGIAKO ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
5512 METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA

**RESPONSABLE**

02 INTERIOR

DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS Y  
METEOROLOGÍA

### MEMORIA

Eremu honetako alderdirik garrantzitsuena izan dugu Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko Zuzendaritza Meteorologia eta Larrialdietarako Zuzendaritzarekin bat-egitearen garapena eta finkapena. Izan ere, horri esker larrialdiei ematen zaien erantzuna hobetu da, batez ere muturreko meteorologia fenomenoekin loturiko larrialdiei; baina ez ditugu ahaztu behar meteorologiaren beste arlo batzuk, zientzia hau funtsean horizontala baita eta; bestetik, antropologia-gaiekin ez ezik, gainerako zientziekin loturik baitago, hala nola hidrologia, ozeanografia, ingurumena, energia-sektorea, agronomia, baita trafikoa, aseguruak, garraioa, turismoa eta abar ere. Eremu honek, gainera, sortu zenetik etengabeko hazkuntza izan du eta, zerbitzuak eta jarduerak garatu ahala, bere eskumenak edukiz betetzen joan da, era horretan erabiltzaileek, enpresek eta erakundeek gero eta zorrotzago eskatzen duten meteorologia-informazioari erantzuna emateko.

Hauek dira helburu orokorrak:

1.- Uholde Arriskuaren aurrean Larrialdia Planifikatzeko Babes Zibileko Oinarrizko Jarraibidearen eskakizunak kontuan harturik, behin Uholde Arrisku Esanguratsua duten Eremuak (UAEEak) zehaztuz gero, Uraren Euskal Agentziarekin batera UAEE horietan neurketa hidrometrikiko eta meteorologikoko elementuak ezarriko dira, Euskal Autonomia Erkidego barneko zein erkidego arteko arroetan.

2.- Meteorologia Zuzendaritza Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritzarekin bat-egitetik sortutako programen garapenarekin jarraitzea; hain zuzen, babes zibil arloko jarduketan eraginkortasuna hobetze aldera, baldin eta meteorologia-ondorioek sortutakoak badira, era horretan beroriek sortzen dituzten eragin kaltegarriak gutxitzeko.

El aspecto más relevante de este área ha sido, el desarrollo y consolidación de la fusión de las Direcciones de Atención de Emergencias y Protección Civil con la de Meteorología y Climatología, mejorando la respuesta a las emergencias, especialmente las relacionadas con los fenómenos meteorológicos adversos, sin olvidar otros aspectos de la meteorología, ya que esta ciencia es preminentemente horizontal estando relacionada no solamente con temas antropológicos, sino también con el resto de ciencias como, la hidrología, la oceanografía, el medio ambiente, el sector energético, la agronomía, sectores como el tráfico, los seguros, transporte, turismo... Este área, además, ha tenido desde su creación un crecimiento continuo, llenando de contenidos sus competencias a través del desarrollo de los diferentes servicios y actividades para dar respuesta a la cada vez más exigente demanda de información meteorológica por parte de usuarios, empresas e instituciones.

Los objetivos genéricos son:

1.- En atención a los requerimientos de la Directriz Básica de Planificación de Protección Civil ante el Riesgo de Inundaciones, una vez determinadas las ARPSIS (Áreas de Riesgo Potencial Significativo de Inundaciones), se procederá, junto con la Agencia Vasca del Agua URA, a implantar elementos de medición hidrométricos y meteorológicos en dichas ARPSIS, tanto en cuencas intracomunitarias como intercomunitarias del País Vasco.

2.- Continuar con el desarrollo de programas derivados de la fusión de la Dirección de Meteorología con la Dirección de Atención de Emergencias para mejorar la operatividad de las actuaciones en materia de protección civil generadas por efectos meteorológicos, minimizando los efectos negativos que éstas causan

3.- Informazioari zabalkunde handiagoa ematea, aldi berean Web-orria hobetzen jarraituz eta, bestetik, "Twitter" eta "Youtube" bezalako gizarte-sare berrien erabileran sakonduz, horrela gure zerbitzuek emandako informazioa talde esanguratsu eta komunikabide kopuru handiagora hel dadin.

4.- Dauden aldagai meteorologikoetatik kalitatezko datuak lortzea eta, horretarako, estazioen eta sentsoreen adierazgarritasuna hobetzen jarraitu behar da. Estaldura hobea behar duten edo estaldurarik ez duten puntuetan estazio meteorologiko berriak jartzea.

5.- Indarrean dauden I+D+G planekin jarraitzea ikerketa lerroetan, norberaren alorretan edo klima aldaketari loturiko beste batzuetan, eta horretarako beste Sail batzuekin elkarlanean arituko da.

6.- Beste Meteorologia erakunde batzuekin komunikazio eta lankidetzaz harremanak hobetzea eta egituratzea, datuez batera baliatzeko eta baliabide guztiak optimizatzeko, bereziki AEMETekin.

3.- Ampliar la difusión de la información continuando por un lado, con la mejora de la página Web y por otro profundizar en la utilización de las nuevas redes sociales como "Twitter y Youtube", a fin de que la información suministrada por nuestros servicios llegue a un mayor número de grupos significativos y a medios de comunicación.

4.- Obtener datos de calidad de las diferentes variables meteorológicas, para lo cual hay que seguir mejorando la representatividad de las estaciones y de los sensores de las mismas. Instalar nuevas estaciones meteorológicas en aquellos puntos que precisen una mejor cobertura o bien carezcan de la misma.

5.- Continuar con los planes vigentes en I+D+i en las líneas de investigación en áreas propias o en otras relacionadas con el cambio climático, colaborando para ello con otros Departamentos.

6.- Mejorar y estructurar las relaciones de comunicación y cooperación con otras instituciones meteorológicas y ciencias afines relacionadas para el aprovechamiento conjunto de los datos y la optimización de los diferentes recursos, especialmente con AEMET.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.- Uholde Arrisku Handia duten Eremuetako (UAEE) puntuen kontrola URAREN Euskal Agentziarekin eta Foru Aldundiekin koordinatuta jartzea.		1.- Instalación coordinada con la Agencia Vasca del Agua URA y Diputaciones Forales, de control de puntos de áreas con riesgo potencial significativo de inundación (ARPSIS).
1.1.- Uholde Arrisku Handia duten Eremuetako (UAEE) puntu kontrolatuak.	10	1.1.- Puntos de áreas con riesgo potencial significativo de inundación controlados (ARPSIS).
2.- Muturreko meteorologia-egoeratan jarduteko protokoloa berriro egitea.		2.- Rehacer el protocolo de actuaciones frente a situaciones de meteorología adversa.
2.1.- Protokolo berria argitaratzea.	1	2.1.- Publicación del nuevo protocolo.
2.2.- Web-orria hobetzea larrialdiekin loturiko erabiltzaileentzat.	1	2.2.- Mejora de la web para usuarios relacionados con emergencias.
3.- Informazioa hobeto ematea.		3.- Mejora del suministro de información.
3.1.- www.euskalmet.euskadi.net. orrialdeak izan dituen bisiten kopurua.	1.000.000 0	3.1.- Número de visitas anuales a www.euskalmet.euskadi.net.
3.2.- @Euskalmeteko erabiltzaileak Twitterren.	2.000	3.2.- Usuarios de @Euskalmet en Twitter.
4.- Estazioak hobetzea eta berriak jartzea.		4.- Mejora de estaciones e instalación de nuevas estaciones.
4.1.- Hobetu diren estazioen kopurua.	10	4.1.- Número de estaciones mejoradas.
4.2.- Jarritako estazio berrien kopurua.	3	4.2.- Número de nuevas estaciones instaladas.
5.- Etortek-en eta Etorgai-n egungo proiektuen ildoekin jarraitzea.		5.- Continuar con las líneas de los proyectos actuales en Etortek y Etorgai.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5.1.- Proiektu-kopurua.	2	5.1.- Número de proyectos.
6.- Beste erakunde batzuekiko harremanak hobetzea.		6.- Mejora de relaciones con otras instituciones.
6.1.- Akordioen edo informazio-trukeen kopurua.	4	6.1.- Número de acuerdos o intercambios de información.





<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
6113 JOKO ETA IKUSKIZUNAK	6113 JUEGO Y ESPECTÁCULOS
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>02 HERRIZAINGOA</u>	<u>02 INTERIOR</u>
ADMINISTRAZIO-HAUTESKUNDE, JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE ADMINISTRACIÓN ELECTORAL, JUEGO Y ESPECTÁCULOS

**MEMORIA**

Administrazio Hauteskunde, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak egin beharreko hainbat ekintzaren premiak biltzen ditu, bere eginkizunak gauzatzean, 2012ko ekitaldian; hain zuzen, bi programa desberdinetan: Hauteskunde Prozesuak eta Jokoa eta Ikuskizunak

Bi programak eraginkortasun eta efikazia handiagoak lortzeko helburuz eratu dira, dauden baliabideen zein gastu publikoaren kudeaketan.

Joko eta Ikuskizunen programaren helburu nagusia hau da:

- Jokoa eskaintza arautzea, planifikatzea eta kontrolatzea.
- Lokal eta ikuskizun publikoen segurtasun baldintzak bermatzea. Horretarako, jendearentzat irekitako lokaletako aisialdiari loturiko jarduerak arautuko dira, hala nola funtzionamendu-ordutegiak eta zezen-ikuskizunak.

Jokoko programari dagokionez, helburu nagusia da jarduera horrekin loturiko enpresa-sektorea bultzatzen duten neurriak ezartzea; era horretan, profesionaltasun zehatzaren ikuspuntutik, aisialdi-eskaintza erabiltzaileentzat berme, segurtasun eta gardentasun guztiekin gauza dadin.

Ikuskizunen programaren lehentasunezko helburuei dagokionez, bermatu egin behar da ikuskizun publikoak eta jolas-jarduerak segurtasun-neurri guztiak betez egiten direla, lokal edo esparruetan zein aire zabaleko tokietan.

Helburu horiek araudi egoki bat proposatuz eta beharrezkoak diren ikuskapen- eta kontrol-neurriak ezarritik lortu behar dira.

La Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos agrupa las necesidades de las diversas actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones durante el ejercicio 2012, en dos programas diferenciados: Procesos Electorales y Juego y Espectáculos.

Ambos programas se plantean con el objetivo de lograr una mayor operatividad, eficacia y eficiencia tanto de la gestión de los recursos de los que se dispone como del gasto público.

El programa de Juego y Espectáculos tiene como finalidad principal:

- Regular, planificar y controlar la oferta de juego.
- Garantizar las condiciones de seguridad de locales y espectáculos públicos, regulando actividades conexas al ocio y esparcimiento en locales de pública concurrencia como los horarios de funcionamiento y la celebración de espectáculos taurinos.

En lo que se refiere al programa de Juego, el objetivo principal es el establecimiento de medidas que promuevan e impulsen el sector empresarial relacionado con esta actividad, para que desde un estricta profesionalidad, la oferta de ocio se desarrolle con todas las garantías, seguridad y transparencia para las personas usuarias.

En lo que a objetivos prioritarios del programa de Espectáculos se refiere, ha de garantizarse que los espectáculos públicos y actividades recreativas se desarrollan cumpliendo todas las medidas de seguridad, tanto si estos se desarrollan en locales o recintos como en espacios abiertos.

Estos fines han de conseguirse mediante la propuesta de una normativa adecuada y la implementación de las medidas de inspección y control que sean necesarias.

Zeregin hauetan garrantzi handikoa da udalen elkarlana eta erantzunkidetasuna, horiek lizentziak emateko eta jarduerak egoki egiten direla kontrolatzeko organo eskudunak baitira.

Bukatzeko, ikuskizun-programaren beste jardun-eremu batzuk aipatu behar dira beren berezitasunak dituztelako. Alde batetik, jendearentzat irekita dauden lokalak ixteko ordutegien arauketa dugu –garrantzi handikoa da lokalak titularren enpresa-interesen eta herritarren atsedeen- eskubidearen arteko oreka zailagatik- eta; bestetik, zezen- ikuskizunak baimentzeko prozeduren kudeaketa. Hor ere segurtasun-neurriak hartu behar dira, batez ere zezen- ikuskizun tradizionalak, ikuskizun horietan parte hartzen dutenentzako kalteak eragozteko.

Dena den, jarduera horien kudeaketa, izapidetza eta antolamenduko segurtasun- eta kalitate-maila altuak gero eta teknifikatuagoa eta zorrotzagoa den gurea bezalako gizarte bati dagozkio.

Ildo horretatik, beharrezkoa da kalitate- eta eraginkortasun- adierazleak mantentzea eta hobetzea, ahal baldin bada, eta horrekin batera gure administrazioaren eta jarduera horietan tartean dauden gizarte- eta enpresa-eragileen lehiakortasuna. Helburu nagusia administrazio-ereduak finkatzea da, jarduera horien kontrola eta beren eraginkortasunaren hazkuntza, horretarako teknologiak erabiliz.

#### a) Jokoaren arloa.

Informazio-gizartean oinarritzen diren jokoaren joera berriek eta jokoaren programek gordetzen dituzten euskarri berriek eskaintza teknologiko zabala dute eta ikerketaren eta administrazio-kontrola beste modu batean egitearen aldeko apustua egitera behartzen dute administrazioa.

Joera berri hauek ekarri dute joko-modalitate tradizionalak kanal telematikoen bidez garatutakoekin elkartzea, batez ere Interneten bitartez.

Inportantea da baloratzen eta ikasten jarraitzea teknologia berriek, bereziki bide telematikoa edo Internetekoa, jokoko jarduerak garatzen duten eragina, batez ere erabiltzaileen interesak babesteko.

Egoera berri honetan, jokoaren jarduerak teknologia berrien eraginez mugak gainditzen baititu, behar-beharrezkoa da gainerako Autonomia Erkidegoekiko eta Estatuarekiko elkarlana eta koordinazioa areagotzea, hain zuzen erabiltzaileen segurtasun- eta babes-baldintza estuen pean jokoa egitea ahalbidetzen duen arau-esparrua ezartzeko.

Joko-euskarrien errealitate berri hau dela eta, funtsezko gertatzen da Euskadin jokoko enpresa-sektorea zaintzea eta bultzatzea, azken hogeita hamar urteotan benetako motore ekonomikoa izan baita eta, gainera, lanpostu-kopuru handia sortu baitu.

Resulta de gran importancia, en estas tareas, la colaboración y corresponsabilidad de los ayuntamientos, órganos competentes para la concesión de licencias y el control del correcto ejercicio de las actividades.

Por último hay que reseñar otras áreas de actuación del programa de espectáculos que tienen singularidad propia. Se trata, por una parte, de la regulación de los horarios de cierre de los locales de pública concurrencia, de enorme importancia por el nada fácil equilibrio entre los intereses empresariales de los titulares de los locales y el derecho al descanso de los ciudadanos, y por otra, la gestión de los procedimientos de autorización de los espectáculos taurinos, donde también hay que adoptar normas de seguridad, sobre todo en los taurinos tradicionales, para evitar daños a participantes en dichos espectáculos.

En todo caso, los altos niveles de seguridad y de calidad en la gestión, tramitación y organización de estas actividades son consustanciales a una sociedad cada vez más tecnificada y exigente, como la nuestra.

En dicha línea, es preciso sostener y mejorar, si cabe, los indicadores de calidad y eficiencia y, con ello, la competitividad de nuestra administración y de los agentes sociales y empresariales implicados en dichas actividades. El objetivo general es consolidar los modelos de gestión administrativa, el control de estas actividades, y el incremento de su eficiencia, utilizando las tecnologías con ese fin.

#### a) Área de Juego.

Las nuevas tendencias de juego basadas en la sociedad de la información y los nuevos soportes que almacenen los programas de juego, con una amplia gama tecnológica, comportan la obligación por parte de la Administración de realizar una apuesta decidida por la innovación y unos nuevos modos de control administrativo.

Estas nuevas tendencias suponen que a las modalidades de juego tradicionales se hayan unido las desarrolladas a través de canales telemáticos, básicamente a través de Internet.

Por ello, es importante seguir valorando y estudiando la incidencia que las nuevas tecnologías, especialmente el canal telemático o de Internet, tienen en el desarrollo de las actividades de juego, sobre todo en orden a proteger los intereses de las personas usuarias.

En este nuevo escenario, donde la actividad de juego tiene una vocación transfronteriza por mor de las nuevas tecnologías, se hace necesario intensificar la colaboración y coordinación con las demás Comunidades Autónomas y el Estado, en orden a establecer un marco normativo que permita desarrollar el juego bajo unas estrictas condiciones de seguridad y de protección a las personas usuarias.

Ante esta nueva realidad de los soportes de juego, resulta vital preservar e impulsar el sector empresarial de juego tradicional en Euskadi, que durante los últimos treinta años ha sido el auténtico motor económico y ha generado un importante número de puestos de trabajo.

Premiazkoa da jokoaren azpisektore guztien araudia egunean jartzea, gizarte-errealitate berriaren eskakizunekin bat.

Jokoko jarduerak arautzeaz gain, dauden gizarte-interesen eta enpresa-interesen arteko orekari eutsiz, beharrezkoa da arrisku-egoeran dauden pertsonak eskaintza horretara iristea eragozte.

Horregatik, joko arduratsuen kontzeptua zabaltzen jarraituko da, hainbat kontzientzia kanpaina sustatuz eta jokoko elkarteetan eta enpresa-sektorearen lankidetzarekin

#### **b) Ikuskizunen arloa.**

Ikuskizun eta jolas jarduerak aisialdirako eskaintza mota zabala eta desberdina hartzen dute; horrek gizartearen eta ekonomiaren aldetik oso zama handia ematen dio, zerbitzu sektoreko ea ekintza guztiekin elkarren artean erlazionaturik baitaude.

Ezinbestekoa da ikuskizunen jardueretako segurtasun-mailak bermatzen dituzten neurriak ezartzea; horrela, bizitza-kalitatea eta gure herritarren ongizatea sustatuko baitira.

Garrantzitsua da aipatu eskakizunei erantzutea kalitate eta segurtasuneko estandar batzuen barruan, bai jokoaren sektorean zein ikuskizunen sektorean ere. Horretarako, administrazioa kudeatzeko ereduak eta jarduera horien kontrola sendotuko dira.

Zuzendaritzaren jarduteko bi arlo handi horien helburuei dagokionez, 2012 ekitaldian aurrekoetan ezarritakoekin jarraituko du eta mantenua sustatuko du eta, hala badagokio, hauxe hobetuko du:

1. Beroriei elkarturiko administrazio-kudeaketa JOIKU izeneko kudeaketa-sistema informatiko berriaren zenbait faseren ezarketarekin.

2012. urtean interesa duten enpresei izapidetza telematikoa egiteko aukera eskaintzen jarraituko da eskaintza hori oraindik ez duten baimenentzat.

Halaber, JOIKUren zenbait aplikazio informatikoren ezarketa garatzen jarraituko da –hain zuzen, Zuzendaritzaren arlo funtzional batzuenak, hots, Tramitazioa eta Baimenak, Zehapenak eta Errekurtsoak eta Ikuskapena-, baita Zuzendaritzako hardwarea eta softwarea eguneratzen ere.

2. Jokoko ekintzen kontrola eta ekintzen multzo horrek eramango duen gizarte eta enpresaburuen interes guztien arteko oreka.

2012ko ekitaldian joko eta ikuskizunen arloko Urteko Ikuskapen Plan Integrala burutzen jarraituko da. Planak baliabideak kontrol-beharrekin arrazionalizatuko ditu eta beste ikuskapen-modu batzuek baliatuko da, bide telematikoen bitartez egindakoak.

Se hace necesaria una puesta al día de la normativa de todos los subsectores de juego, de acuerdo a los requerimientos de la nueva realidad social.

Además de regular las actividades de juego, manteniendo el equilibrio entre los diferentes intereses sociales y empresariales, es necesario evitar que accedan a esta oferta personas vulnerables en situación de riesgo.

Por ello, se continuará divulgando el concepto del “juego responsable”, promoviendo diversas campañas de concienciación, en colaboración con las asociaciones y el sector empresarial de juego.

#### **b) Área de Espectáculos.**

Los espectáculos y actividades recreativas abarcan una extensa y diversa gama de modalidades de ocio, lo cual le dota de un peso socioeconómico ciertamente importante, al estar interrelacionadas con la casi totalidad de las actividades del sector servicios.

Resulta imprescindible establecer medidas que garanticen los niveles de seguridad que sean necesarios en las actividades de espectáculos, impulsando con ello la calidad de vida y el bienestar de nuestros ciudadanos y ciudadanas.

Es importante atender a los requerimientos citados dentro de unos estándares de calidad y seguridad, tanto en el sector de juego como en el de espectáculos, consolidando a tal efecto los modelos de gestión administrativa y el control de dichas actividades.

Los objetivos para estas dos grandes áreas de actuación de la Dirección en el Ejercicio 2012 tienen una continuidad con los ya establecidos en el precedente y se centrarán en el mantenimiento y, en su caso, mejora de:

1. La gestión administrativa asociada a las mismas con la implantación de diversas fases del nuevo sistema informático de gestión denominado JOIKU.

Durante 2012 se seguirá avanzando en facilitar a las empresas interesadas la posibilidad de tramitación telemática para aquellas autorizaciones que todavía no dispongan de dicha oferta.

Así mismo se continuarán desarrollando e implantando las diversas aplicaciones informáticas de JOIKU de las diversas áreas funcionales de la Dirección, Tramitación y Autorizaciones, Sanciones y Recursos e Inspección; y la actualización del hardware y software de la Dirección.

2. El control de las actividades de juego y el equilibrio entre los diferentes intereses sociales y empresariales que conlleven este conjunto de actividades.

Durante el ejercicio 2012 se continuará llevando a cabo el Plan Integral Anual de Inspección en materia de Juego y Espectáculos. El Plan racionalizará los recursos con las necesidades de control y se valdrá de otros modos de inspección, realizada por medios telemáticos.

Ikuskatze proaktiboa izango da, baldin eta, kontrolaz gain, hartzailentzako lan pedagogikoa eta araua betetzeak duen garrantziaz ohartzea lortu nahi duen heinean.

3. Ikuskizunen jardueretako segurtasun-mailak. Ikuskizunak arautuko eta horiek gurea bezalako gizarte teknifikatu eta zorrotzago baten ikuspegitik antolatuko dituen proiektua onar daitekeen ikertuko da.

Ikuskizunen arloan lokalen eta ikuskizunen segurtasun-mailak mantendu eta, ahal den neurrian, areagotzeko beharra, berorien kontrola Zuzendaritzari dagokionean (joko-lokalak, zezen-plazak eta ikuskizunetarako eta jolas-jardueretarako lokalak 700 pertsonatik gorako edukiera dutenean) burutzen jarraituko da ikuskapen tekniko espezializatuen bitartez, ofizialki homologatutako erakundeek, eta Zuzendaritzak berak egin beharreko kontrol-ikuskapenen bitartez.

Horretarako, beharrezkoa da jendearentzako joko eta ikuskizun lokalen zentsua berehala egitea. Besteak beste, erabilera eta arrisku profilak jasoko ditu eta Zuzendaritzak dituen datuak eguneratuko ditu. Horrekin batera, arreta berezia jarriko zaie unean-uneko ikuskizunak antolatzeko kontrolean ere, horien arriskugarritasuna ikusirik.

Horri dagokionez, euskal udalerrri guztiekin lankidetzarako eta elkarlanerako kanpaina gauzatuko da, lokal horiei buruzko informazioa biltzeko; izan ere, gure interes komuna baita pertsonen eta ondasunen segurtasuna bermatzea eta, oro har, jendearen babesa ziurtatzea.

Halaber, ikuskizunen arloan segurtasunaren kontzientzia bultzatzen jarraituko da titullarren, erakundeen eta, oro har, herritarren artean, gomendioak, arauak eta eskakizunak egiten dituen zabalkundeko kanpainen bidez; izan ere horren helburua baita gizarte eragileak izatea jostetako jarduketan segurtasunean gero eta garrantzia gehiago duen faktorea, Herrizaingo Saileko ikuskaritza-jarduerak kaltetu gabe.

4. Herritarrentzat zabalkunde kanpainak egitea, bi arloetan, araudia ezagutzea eta arriskuaz ohartzea. Horri dagokionez, Joko arduratsua izeneko kanpainarekin jarraituko da eta, ikuskizunen segurtasunari erreparatuz, espezifikoa bat burutuko da.

Dibulgazio-kanpainak egin nahi dira joko eta ikuskizunen enpresa sektoreentzat, herritarrentzat oro har eta, bereziki, gazteentzat. Izan ere, aisialdirako modu berrien erabiltzaile berriak direnez, sentiberatasun guztiak eta besteekiko begirunea biltzeak duen garrantzia bistaratu behar dute.

Bereziki, sektoreko elkarte adierazgarrienekin batera, ordutegiak betetzeko eta lokalen segurtasun neurriak (zehazki edukierari dagokiona) errespetatzeko sentsibilizazio-kanpainak burutuko dira.

La inspección será proactiva, en la medida en que persiga, además del control, una labor pedagógica para sus destinatarios y de concienciación de la importancia del cumplimiento de la normativa.

3. Los niveles de seguridad en las actividades de espectáculos. Se realizará un proyecto de normativa de espectáculos que aborde la organización de los mismos adaptándose a las necesidades actuales de una sociedad tan tecnificada y exigente como la nuestra.

En el área de espectáculos, la necesidad de mantener y, en lo posible, incrementar los niveles de seguridad de los locales y espectáculos cuyo control está atribuido a esta Dirección (locales de juego, plazas de toros y los de espectáculos y actividades recreativas cuyo aforo sea superior a 700 personas) se continuará llevando a cabo mediante inspecciones técnicas especializadas, por parte de las entidades oficialmente homologadas e inspecciones de control a realizar por la propia Dirección.

Para ello, es necesario contar con un censo de locales de pública concurrencia de juego y espectáculos actualizado que incorpore los perfiles de uso y riesgo entre otros, y que actualice los datos de que dispone la Dirección. Asimismo, se incidirá especialmente en el control de la organización de espectáculos de carácter puntual, dado el riesgo potencial de los mismos.

En este sentido se realizará una campaña de colaboración y cooperación con todos los Municipios vascos para recopilar información respecto a estos locales dado nuestro interés común en garantizar la seguridad de personas y bienes y, en general asegurar la protección al público.

Igualmente, en el área de espectáculos se seguirá promoviendo la conciencia de seguridad entre titulares, organizadores y ciudadanos en general, a través de campañas divulgativas de recomendaciones, normas y requisitos, a fin de que los agentes sociales, sin perjuicio de las actividades inspectoras del Departamento de Interior, constituyan un factor cada vez más relevante en la seguridad de las actividades de ocio.

4. Realización de campañas divulgativas en ambas áreas, de conocimiento de la normativa y de concienciación de posibles riesgos. En este sentido se dará continuidad a la campaña "Juego responsable" y se realizará una específica atendiendo a la seguridad de los espectáculos.

Se realizarán campañas divulgativas a los sectores empresariales de juego y espectáculos, a los ciudadanos en general y a los jóvenes en particular, quienes, como nuevos usuarios que acceden a nuevas formas de ocio, deben visualizar lo importante que es conciliar todas las sensibilidades y el respeto hacia las demás personas.

Se hará especial hincapié en campañas de sensibilización, junto a las asociaciones representativas del sector, para el cumplimiento de los horarios y del respeto a las medidas de seguridad de los locales, en concreto lo relativo al aforo.

Azkenik, "joko arduratsua" sustatzen jarraituko da aisialdi-jarduera horretaz goza dadin, horretarako okerreko erabilerak ekar ditzakeen ondorioak ezagutzuz.

5. Azoketan bertaratzea, beste administrazioei buruzko informazio eta esperientzien kontaktuak eta elkartrukea, batez ere jokoaren arloan eta bereziki zainduz sektorean dauden aurrerapen teknologikoak.

Jokoaren eskaintzan etengabeko berrikuntza eta araudia bereizteko beharrak ikusita, ezinbestekoa da jakitea zeintzuk diren sar daitezkeen berrikuntzak eta zein betekizun eta berme eskatuko den arauen bidez. Horretarako premiazkoa da Estatuko eta Europako beste jurisdikzio batzuekin harremanak izatea eta, aldi berean, joko-industriaren azken joerak ikus daitezkeen azokak bisitatzea.

6. Arauak gaurkotzea.

Araudia egokitzen jarraituko da, izan ere, argitaratu denetik denbora asko pasatu denez, ez baitagokie gaurko beharrei.

Kasinoen Araudia onartuko da.

Ikuskizunetarako araudi-proiektua egingo da, berorien antolaketari helduko diona eta gurea bezalako hain gizarte teknifikatu eta zorrotzaren egungo beharretara egokitzen dena.

Jendearentzako lokalak ixteko ordutegiak arautzen dituen Dekretua aldatuko da gizarte-errealitate berrira egokitzeko, halaber auzokoek atsedean hartzeko duten eskubidea aintzat hartuz.

Bereziki, Interneteko jokia arautzea aztertuko da. Era berean, Autodebekatuen Erregistroaren baldintzak arautzen dituen arau espezifiko egitea egokia den aztertuko da.

Por último, se continuará fomentando el "Juego responsable" al objeto de que se disfrute de esta actividad de ocio conociendo los efectos que un uso anómalo puede acarrear.

5. Visitas a ferias, contactos e intercambio de información y experiencia con otras administraciones y entidades varias, sobre todo en materia de juego con especial atención a los avances tecnológicos que se dan en el sector.

Debido a la continua innovación en la oferta de juego y las necesidades de especialización de su regulación, resulta imprescindible conocer las posibles novedades a incorporar así como qué requisitos y garantías se han de exigir mediante normativa, para lo que es preciso realizar contactos con otras jurisdicciones estatales y europeas y visitar las ferias donde se pueden ver las últimas tendencias de la industria del juego.

6. Actualización de la normativa.

Se continuará adecuando la normativa que debido al tiempo transcurrido desde su publicación no se corresponde con las necesidades actuales.

Se procederá a la aprobación de un Reglamento de Casinos.

Se realizará un proyecto de normativa de espectáculos que aborde la organización de los mismos adaptándose a las necesidades actuales de una sociedad tan tecnificada y exigente como la nuestra.

Se realizará una modificación del Decreto que regula los horarios de cierre de los locales de pública concurrencia, para adaptarlos a la nueva realidad social, y considerando el derecho al descanso de los vecinos.

De forma especial se atenderá a la incidencia de una posible regulación del juego por Internet. Igualmente se analizará la conveniencia de realizar una normativa específica que regule las condiciones de Registro Autoprobidos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. KUDEATZE, IZAPIDETZE ETA IKUSKATZE PROZEDURAK HOBETzea</b></p> <p>1. Berariazko programa informatikoak garatzea, hauek:</p> <p>a) Lokalen zentsu eguneratua ezarriko da eta lokal baten inguruan egingo den jarduera guztiaren artxibo digitala.</p> <p>b) Joko eta ikuskizunei buruzko gaietan, berariazko baimenen izapide telematikoa.</p>		<p><b>1. MEJORA DE LOS PROCEDIMIENTOS DE GESTIÓN, TRAMITACIÓN E INSPECCIÓN</b></p> <p>1. Desarrollo de programas informáticos específicos relativos a:</p> <p>a) Instauración de un Censo de Locales actualizado, y con archivo digital de toda actuación que se realice referente a un local.</p> <p>b) Tramitación telemática de autorizaciones específicas en materia de juego y espectáculos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>c) Zuzendaritzan dauden kudeatzeko, izapidetzeko eta ikuskatzeko aplikazio informatikoak handitzea eta hobetzea.</p> <p><b>2. BAIMENDUTAKO JOKOAK KONTROLATZEKO ETA IKUSKATZEKO SISTEMAK ETA PROZEDURAK GARATzea</b></p> <p>1. Joko eta ikuskizunak Ikuskatzeko Urteko Plan Integrala burutzea.</p> <p>2. Jokoa kontrolatzeko prestakuntza berezia.</p> <p>3. Jokoa kontrolatzeko aholkularitza teknikoak.</p> <p><b>3. TOKI PUBLIKOEN SEGURITASUNA HOBETzea</b></p> <p>1. Zuzendaritzaren kontrolpean dauden lokalen eta instalazioen ikuskapen teknikoak, 4/1995 Legearen arabera, espezializatutako erakundeekin hartutako Esparruko Hitzarmena garatuz.</p> <p>2. Ikuskizun publikoen lokalen zentsua egitea, erabilera eta arrisku profilak izango dituen, bere egitura eta edukieraren arabera.</p> <p>3. EUDELekin elkarlanerako kanpaina, lokalak ikuskatzeko eta kontrolatzeko neurri koordinatuak sustatzeko.</p> <p><b>4. DIBULGAZIO KANPAINAK EGITEA</b></p> <p>1. Joko arduratsuari buruzko dibulgazio kanpaina, herritarrei eta jokoko enpresariei zuzendua.</p> <p>2. Sentsibilizazio-kanpaina, lokal publikoen eta ikuskizunen segurtasuna betetzeko, bereziki edukiera.</p> <p>3. Sentsibilizazio-kanpaina, lokalak ixteko ordutegiak betetzeko.</p> <p><b>5. BESTE ADMINISTRAZIOEI BURUZKO INFORMAZIO ETA ESPERIENTZIEN KONTAKTUAK ETA ELKARTRUKA BAITA NEGOZIO ARLOEKIN ERLAZIONATUTAKO ELKARTEKIN ERE</b></p> <p>1. Administrazioekiko harremanak berezkoak diren eskumen arloetan.</p> <p>2. Jokoarekin lotutako enpresa ez diren elkarteekin harremanak izatea.</p> <p>3. Estatu mailako Jokoko batzorde sektoriala.</p> <p>4. Estatu mailako Jokoko batzorde sektoriala.</p>		<p>c) Ampliación y mejora de las actuales aplicaciones informáticas de gestión, tramitación e inspección existentes en la Dirección</p> <p><b>2. DESARROLLO DE SISTEMAS Y PROCEDIMIENTOS PARA CONTROL E INSPECCIÓN DE LOS JUEGOS AUTORIZADOS</b></p> <p>1. Ejecución del Plan integral de inspección anual en juego y espectáculos.</p> <p>2. Formación específica en control de juego.</p> <p>3. Asesoría técnica en control de juego.</p> <p><b>3. MEJORAR LA SEGURIDAD DE LOS LOCALES PÚBLICOS</b></p> <p>1. Inspecciones técnicas de locales e instalaciones cuyo control corresponde a la Dirección, según Ley 4/1995, mediante el desarrollo del Acuerdo Marco con entidades especializadas.</p> <p>2. Realización del censo de locales de espectáculos públicos con perfiles de uso y riesgo, en función de su estructura y aforo.</p> <p>3. Campaña de cooperación con EUDEL para la promoción de medidas coordinadas de inspección y control de locales.</p> <p><b>4. REALIZACIÓN DE CAMPAÑAS DIVULGATIVAS</b></p> <p>1. Campaña divulgativa sobre juego responsable, dirigida a ciudadanos y empresarios de juego.</p> <p>2. Campaña de sensibilización para el cumplimiento de la seguridad de los locales públicos y de espectáculos, especialmente el aforo.</p> <p>3. Campaña de sensibilización para el cumplimiento de los horarios de cierre de los locales.</p> <p><b>5. LOS CONTACTOS E INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN CON OTRAS ADMINISTRACIONES, Y CON ASOCIACIONES QUE TENGAN RELACIÓN CON LAS ÁREAS DE NEGOCIO</b></p> <p>1. Contactos con Administraciones en ámbitos competenciales propios.</p> <p>2. Contactos con Asociaciones no empresariales, relacionadas con el juego.</p> <p>3. Comisión Sectorial de Juego a nivel estatal.</p> <p>4. Comisión de Asuntos Taurinos a nivel estatal.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. GREF-eko urteko bilerak (Jokoko Arautzaileen Europako Foroa).</p> <p>6. Saioak egiteko Europako laborategiekin harremanak hartzea.</p> <p>7. Administrazioen eta enpresen arteko hainbat topaketa sektorial.</p> <p><b>6. ARAUDIA EGOKITZEA ETA GARATZEA</b></p> <p>1.- Ikuskizunak.</p> <p>a) Ikuskizunen Legea eta Ikuskizun eta jolas jardueren Araudia aldatzea aztertuko da.</p> <p>b) Ordutegien Dekretua alda daitekeen aztertzea.</p> <p>2.- Jokoa.</p> <p>a) Kasinoen Araudia onartzea.</p> <p>b) Jokoko lokaletan sartzea kontrolatzeko eta debekatzeko araudia.</p> <p>c) On line jokoaren erregulazioa jarraitzea.</p> <p>d) Hainbat erregulazio sektorial eguneratzea.</p>		<p>5. Reuniones anuales de GREF (Foro Europeo de Reguladores de Juego).</p> <p>6. Contacto con Laboratorios de ensayos europeos.</p> <p>7. Encuentros sectoriales interadministrativos y empresariales varios.</p> <p><b>6. ADECUACIÓN Y DESARROLLO DE LA NORMATIVA</b></p> <p>1.- Espectáculos.</p> <p>a) Análisis de modificación de Ley de Espectáculos y del Reglamento de espectáculos y actividades recreativas.</p> <p>b) Estudio sobre la posible modificación del Decreto de Horarios.</p> <p>2.- Juego.</p> <p>a) Aprobación del Reglamento de Casinos.</p> <p>b) Normativa para el control y la prohibición del acceso a locales de juego.</p> <p>c) Seguimiento de la regulación del juego on line.</p> <p>d) Actualización de las regulaciones sectoriales varias.</p>







**Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

02 Herrizaingoa

2211 Herrizaingoa-02 Sailaren Egitura eta Laguntza

02 Interior

2211 Estructura y Apoyo del Dpto. 02-Interior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>10.973.223</b>
02	2211				HERRIZAINGOA-02 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 02-INTERIOR		10.973.223
02	2211	00			Saila Consejería		762.809
02	2211	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		762.809
02	2211	00	10		Goi-karguak Altos cargos		86.930
02	2211	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		86.930
02	2211	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		86.930
02	2211	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	86.930	
02	2211	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		575.991
02	2211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		575.991
02	2211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		575.991
02	2211	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	575.991	
02	2211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		99.888
02	2211	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		99.888
02	2211	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		99.888
02	2211	00	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	99.888	
02	2211	01			Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza Dirección de Gabinete del Consejero/a		491.885
02	2211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		76.855
02	2211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
02	2211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
02	2211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
02	2211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
02	2211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		9.768
02	2211	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		9.768
02	2211	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		9.768

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	01	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.768	
02	2211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		415.030
02	2211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		415.030
02	2211	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		85.000
02	2211	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		85.000
02	2211	01	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	85.000	
02	2211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		135.000
02	2211	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		135.000
02	2211	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	135.000	
02	2211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		195.030
02	2211	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.700
02	2211	01	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.700	
02	2211	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		69.060
02	2211	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	69.060	
02	2211	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		4.720
02	2211	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	4.720	
02	2211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		115.550
02	2211	01	23899	001	Ertzaintzaren Musika Bandak ekitaldi ofizial eta protokolozkoetan parte hartzearekin lotutako zerbitzuak. <i>Servicios relacionados con la participación de la Banda de Música en actos oficiales y protocolarios.</i>	55.550	
02	2211	01	23899	002	Ertzaintzaren Eguna. <i>Día de la Ertzaintza.</i>	30.000	
02	2211	01	23899	003	Ertzaintzaren 30. urteurrena. <i>30 aniversario de la Ertzaintza.</i>	30.000	
02	2211	02			Harreman Sozialak Komunikabideekin Bideratzeko Z. <i>Dir. de Relaciones Sociales con Medios de Comuni.</i>		2.133.762
02	2211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		119.937
02	2211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		34.411
02	2211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.411

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.411
02	2211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.411	
02	2211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		18.439
02	2211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.439
02	2211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.439
02	2211	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	18.439	
02	2211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.013.825
02	2211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.013.825
02	2211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.901.325
02	2211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.901.325
02	2211	02	23601	001	Herritarrei Larrialdiei Aurre Egiteko jardueren berri ematea. <i>Comunicación a la ciudadanía de actividades de Atención de Emergencias.</i>	383.940	
02	2211	02	23601	002	Herritarrei Joko eta Ikuskizunetako jardueren berri ematea. <i>Comunicación a la ciudadanía de actividades de Juego y Espectáculos.</i>	71.280	
02	2211	02	23601	003	Herritarrei Saileko gai orokorren berri ematea. <i>Comunicación a la ciudadanía de temas generales del Departamento.</i>	362.325	
02	2211	02	23601	004	Herritarrei Trafikoko jardueren berri ematea. <i>Comunicación a la ciudadanía de actividades de Tráfico.</i>	464.940	
02	2211	02	23601	005	Herritarrei Terrorismoaren alorreko jardueren berri ematea. <i>Comunicación a la ciudadanía de actividades del terrorismo.</i>	162.000	
02	2211	02	23601	006	Herritarrei Genero-indarkeriaren alorreko jardueren berri ematea. <i>Comunicación a la ciudadanía de actividades de Violencia de Género.</i>	222.750	
02	2211	02	23601	007	Herritarrei Meteorologia alorreko jardueren berri ematea. <i>Comunicación a la ciudadanía de actividades de Meteorología.</i>	72.090	
02	2211	02	23601	008	Herritarrei Ertzaintzaren jardueren berri ematea. <i>Comunicación a la ciudadanía de actividades de la Ertzaintza.</i>	162.000	
02	2211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		112.500
02	2211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		112.500
02	2211	02	23899	001	Babeste-zerbitzuak. <i>Servicios de patrocinio.</i>	112.500	
02	2211	03			Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Atención a las Víctimas Terrorismo</i>		1.918.810
02	2211	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		312.810
02	2211	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2211	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	03	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2211	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		185.824

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		185.824
02	2211	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		185.824
02	2211	03	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	185.824	
02	2211	03	16		Kuotas, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		59.899
02	2211	03	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		59.899
02	2211	03	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		59.899
02	2211	03	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	59.899	
02	2211	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		915.000
02	2211	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		915.000
02	2211	03	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		15.000
02	2211	03	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		15.000
02	2211	03	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	15.000	
02	2211	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		900.000
02	2211	03	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		55.000
02	2211	03	23831	001	Egonaldiak eta joan-etorriak. <i>Estancias y desplazamientos.</i>	55.000	
02	2211	03	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
02	2211	03	23881	001	Askotariko argitalpenak. <i>Publicaciones varias.</i>	15.000	
02	2211	03	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		280.000
02	2211	03	23882	001	Biktimei begirunea erakusteko topaketak eta jardunaldiak. <i>Encuentros y Jornadas de reconocimiento a las víctimas.</i>	150.000	
02	2211	03	23882	002	Jardunaldiak, mintegiak eta biltzarrak. <i>Jornadas, seminarios, congresos.</i>	80.000	
02	2211	03	23882	003	Diasporari buruzko akordioak aintzat hartzeko ekitaldiak. <i>Actos para atender acuerdos sobre diáspora.</i>	50.000	
02	2211	03	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		550.000
02	2211	03	23899	001	Memoriaren Zentroa aztertzea eta kudeatzea. <i>Estudio y gestión del Centro de la Memoria.</i>	450.000	
02	2211	03	23899	002	Biktimei laguntzeko zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; 2014: 0,05 M; Guztira: 0,15 M. <i>Servicio de asistencia a víctimas. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; 2014: 0,05 M; Total: 0,15 M.</i>	100.000	
02	2211	03	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		661.000
02	2211	03	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		117.000
02	2211	03	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		45.000
02	2211	03	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		45.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	03	42201	001	Bakearen Etxea. <i>Casa de la Paz.</i>	45.000	
02	2211	03	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		72.000
02	2211	03	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		72.000
02	2211	03	42900	001	Graduondoko-hitzarmena EHUrekin. <i>Convenio UPV postgrado.</i>	25.000	
02	2211	03	42900	002	Ikerketa-hitzarmena EHU/Kriminologiaren Euskal Institutuarekin (KRIEI). <i>Convenio UPV/Instituto Vasco de Criminología (IVAC) investigación.</i>	47.000	
02	2211	03	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		544.000
02	2211	03	453		Familiei <i>A familias</i>		200.000
02	2211	03	45301		Familiei <i>A familias</i>		200.000
02	2211	03	45301	001	Itzuli beharrik gabeko diru-laguntzak terrorismoaren biktimentzat. <i>Subvenciones a fondo perdido para las Víctimas del Terrorismo.</i>	200.000	
02	2211	03	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		344.000
02	2211	03	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		54.000
02	2211	03	45401	001	Biktimen Fundazioa. <i>Fundación Víctimas.</i>	54.000	
02	2211	03	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		290.000
02	2211	03	45499	001	Terrorismoaren biktimei laguntzen dieten elkarteentzako diru-laguntzak. <i>Subvenciones a asociaciones de ayuda a las víctimas del terrorismo.</i>	290.000	
02	2211	03	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		30.000
02	2211	03	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		30.000
02	2211	03	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		30.000
02	2211	03	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		30.000
02	2211	03	63201	001	Terrorismoaren Biktimen alorreko aplikazio informatikoa. <i>Aplicación informática Víctimas Terrorismo.</i>	30.000	
02	2211	04			Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Z. <i>Dir. de Atención a Víctimas de Violencia Género</i>		2.418.241
02	2211	04	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		408.613
02	2211	04	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2211	04	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	04	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	04	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2211	04	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		234.036
02	2211	04	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		234.036
02	2211	04	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		234.036
02	2211	04	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	234.036	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	04	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		29.962
02	2211	04	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		29.962
02	2211	04	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		29.962
02	2211	04	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	29.962	
02	2211	04	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		77.528
02	2211	04	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		77.528
02	2211	04	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		77.528
02	2211	04	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	77.528	
02	2211	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		951.503
02	2211	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		951.503
02	2211	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		951.503
02	2211	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.000
02	2211	04	23881	001	Liburuxkak eta urteko txostena editatu eta argitaratzea. <i>Edición y publicación de folletos e informe anual.</i>	5.000	
02	2211	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		60.000
02	2211	04	23882	001	Genero-indarkeriaren biktimentzako omenezko ekitaldiak eta beste jardunaldi batzuk. <i>Actos homenaje a víctimas de violencia de género y otras jornadas.</i>	60.000	
02	2211	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		886.503
02	2211	04	23899	001	Telefono bidezko 24 orduko arreta, genero-indarkeriaren biktimak diren emakumeentzat. <i>Atención telefónica de 24 horas para mujeres víctimas de la violencia de género.</i>	326.618	
02	2211	04	23899	002	Ekintzak Genero-indarkeriaren Behatokiaren esparruan. <i>Acciones en el marco del Observatorio de Violencia de Género.</i>	54.760	
02	2211	04	23899	003	Biktimei Laguntzeko Zerbitzu EAEn. <i>Servicio de asistencia a las Víctimas en la CAPV.</i>	207.948	
02	2211	04	23899	004	Genero-indarkeriaren aurkako arreta, babesa, ikerketa, prebentzioa eta sensibilizazioa hobetzera zuzendutako zerbitzuen eta prestazioen kontratazioa. <i>Contratación de servicios y prestaciones dirigidas a la mejora de la atención, protección, investigación, prevención y sensibilización contra la violencia de género.</i>	261.177	
02	2211	04	23899	005	Azaroak 25 kanpaina emakumeenganako indarkeriaren aurka. <i>Campaña 25 noviembre contra la violencia hacia las mujeres.</i>	26.000	
02	2211	04	23899	006	Laguntza teknikoak - emakumeak babesteko BORTXA telefonoa. <i>Asistencia técnica protección a mujeres teléfono BORTXA.</i>	10.000	
02	2211	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.058.125
02	2211	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		112.600
02	2211	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		112.600
02	2211	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		112.600

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	04	42201	001	Emakunde eta Eudelekiko hitzarmena, Berdintasunaren aldeko eta emakumeenganako indarkeriaren aurkako euskal udalen sarea garatzeko. <i>Convenio con Emakunde y Eudel para el desarrollo de la red de municipios vascos por la igualdad y contra la violencia hacia las mujeres.</i>	21.400	
02	2211	04	42201	002	Udalentzako diru-laguntzak genero-indarkeriaren alorreko protokoloak diagnostikatu eta/edo lantzeko. <i>Subvención a municipios para el diagnóstico y/o elaboración de protocolos en materia de violencia de género.</i>	75.000	
02	2211	04	42201	003	Emakunde eta Eudelekiko hitzarmena, biztanle gutxiago duten udaletan aholkularitza eta berdintasunerako zerbitzua garatzeko. <i>Convenio con Emakunde y Eudel para el desarrollo del servicio de asesoramiento e igualdad a municipios con menor población.</i>	16.200	
02	2211	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		945.525
02	2211	04	453		Familiei <i>A familias</i>		585.525
02	2211	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		585.525
02	2211	04	45301	001	Genero-indarkeriaren biktimak diren emakumeentzako laguntzak. <i>Ayudas a mujeres víctimas de violencia de género.</i>	542.000	
02	2211	04	45301	002	Emakumeen aurkako indarkerian esku hartzeari buruzko Masterra egiteko beka ematea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Concesión de becas para la realización del Master en Intervención en Violencia Contra las Mujeres. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.225	
02	2211	04	45301	003	Emakumeen aurkako indarkerian esku hartzeari buruzko Masterra egiteko beka ematea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Concesión becas para la realización del Master en Intervención en Violencia contra las Mujeres. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	34.300	
02	2211	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		360.000
02	2211	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		360.000
02	2211	04	45499	001	Genero-indarkeriaren biktimentzako laguntza arloan ekimenak sustatuko dituzten entitateei diruz laguntzea. <i>Subvenciones a entidades que promuevan iniciativas en materia de ayuda a víctimas de violencia de género.</i>	260.000	
02	2211	04	45499	002	Askabide erakundearentzako diru-laguntza nominatiboa. <i>Subvención nominativa a Askabide.</i>	100.000	
02	2211	10			Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		130.346
02	2211	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		130.346
02	2211	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
02	2211	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2211	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2211	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
02	2211	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		32.061
02	2211	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.061
02	2211	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.061
02	2211	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.061	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.611
02	2211	10	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.611
02	2211	10	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.611
02	2211	10	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	19.611	
02	2211	12			Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico y de Servicios</i>		2.988.125
02	2211	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.942.400
02	2211	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.038
02	2211	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.038
02	2211	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.038
02	2211	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.038	
02	2211	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.083.756
02	2211	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.083.756
02	2211	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.083.756
02	2211	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.083.756	
02	2211	12	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		40.450
02	2211	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.450
02	2211	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.450
02	2211	12	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	40.450	
02	2211	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		747.156
02	2211	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		283.056
02	2211	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		283.056
02	2211	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	283.056	
02	2211	12	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		424.100
02	2211	12	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		424.100
02	2211	12	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	424.100	
02	2211	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.000
02	2211	12	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
02	2211	12	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
02	2211	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		913.866

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		237.407
02	2211	12	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		180.000
02	2211	12	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		180.000
02	2211	12	21500	001	Informatika-ekipoak eta produktua alokatzea. <i>Renting de equipos y productos informáticos.</i>	180.000	
02	2211	12	218		Kanonak <i>Cánones</i>		57.407
02	2211	12	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		57.407
02	2211	12	21800	001	Softwarearen lizentziak. <i>Licencias de software.</i>	57.407	
02	2211	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.272
02	2211	12	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		5.272
02	2211	12	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		5.272
02	2211	12	22500	001	Ekipamenduen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento de equipos.</i>	5.272	
02	2211	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		671.187
02	2211	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		671.187
02	2211	12	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
02	2211	12	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
02	2211	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000
02	2211	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000	
02	2211	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		5.000
02	2211	12	23851	001	Komunikazio informatikoak eta telematikoak. <i>Comunicaciones informáticas y telemáticas.</i>	5.000	
02	2211	12	23861		Aplikazio informatikoen mantentze-lanak eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		604.187
02	2211	12	23861	001	Kudeatzeko agindua - EJIE, S.A. <i>Encomienda de gestión - EJIE, S.A.</i>	604.187	
02	2211	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		60.000
02	2211	12	23899	001	Euskara-irakasleak kontratatzea. <i>Contratación de profesorado de euskera.</i>	60.000	
02	2211	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		63.055
02	2211	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.000
02	2211	12	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
02	2211	12	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
02	2211	12	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.000	
02	2211	12	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimoniales</i>		60.055

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.055
02	2211	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.055
02	2211	12	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	60.055	
02	2211	12	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		68.804
02	2211	12	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		68.804
02	2211	12	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		68.804
02	2211	12	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		68.804
02	2211	12	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	68.804	
02	2211	20			Herrizaingoko Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Interior</i>		129.245
02	2211	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		129.245
02	2211	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
02	2211	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2211	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2211	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
02	2211	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.219
02	2211	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.219
02	2211	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.219
02	2211	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.219	
02	2211	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.352
02	2211	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.352
02	2211	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.352
02	2211	20	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	19.352	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>10.973.223</b>	<b>10.973.223</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							2221 Trafikoa	
02 Interior							2221 Tráfico	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>12.578.422</b>	
02	2221				TRAFIKOA TRÁFICO		12.578.422	
02	2221	23			Trafiko Zuzendaritza Dirección de Tráfico		12.578.422	
02	2221	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		4.611.967	
02	2221	23	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087	
02	2221	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	2221	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	2221	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087		
02	2221	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.621.517	
02	2221	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.621.517	
02	2221	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.621.517	
02	2221	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.621.517		
02	2221	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		923.363	
02	2221	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		923.363	
02	2221	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		923.363	
02	2221	23	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	923.363		
02	2221	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		4.771.560	
02	2221	23	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		2.798	
02	2221	23	212		Eraikuntzak Construcciones		2.798	
02	2221	23	21200		Eraikuntzak Construcciones		2.798	
02	2221	23	21200	001	Eraikuntzak. Construcciones.	2.798		
02	2221	23	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		718.125	
02	2221	23	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		705.716	
02	2221	23	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		705.716	
02	2221	23	22301	001	Informazio aldakor eta sentsorizazioko sistemaren obra txikiak. Obras menores del sistema de información variable y sensorización.	59.000		

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	22301	002	ITS sistemarako ordezeko piezak. <i>Repuestos sistema ITS.</i>	20.000	
02	2221	23	22301	003	ETKZ-CGTEko Videowall-aren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento Videowall ETKZ-CGTE.</i>	20.000	
02	2221	23	22301	004	Avasa AP-68-ren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento Avasa AP-68.</i>	6.716	
02	2221	23	22301	005	Trafikoa Kudeatzeko Zentroa eta errepidean dituen ITS ekipoak ustiari, kudeatu eta mantentzeko orotariko euskarria. Konpromiso kreditua: 2013: 0,75 M; Guztira: 0,75 M. <i>Soporte integral de explotación, gestión y mantenimiento, del Centro de Gestión de Tráfico y sus equipos ITS de carretera. Crédito de compromiso: 2013: 0,75 M; Total: 0,75 M.</i>	600.000	
02	2221	23	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.384
02	2221	23	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.384
02	2221	23	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.384	
02	2221	23	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.025
02	2221	23	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.025
02	2221	23	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	9.025	
02	2221	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.003.137
02	2221	23	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		12.000
02	2221	23	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		12.000
02	2221	23	23201	001	Obretako Seguratasuna eta Osasuna Koordinatzea. <i>Coordinación Seguridad y Salud en Obras.</i>	12.000	
02	2221	23	233		Garraioa <i>Transportes</i>		182.000
02	2221	23	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		182.000
02	2221	23	23300	001	Errepideetako laguntza-zerbitzu teknikoa ibilgailu astunentzat elurteetan. <i>Servicio asistencia técnica en carretera a vehículos pesados durante las nevadas.</i>	182.000	
02	2221	23	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		2.843
02	2221	23	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.843
02	2221	23	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.843	
02	2221	23	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		210.876
02	2221	23	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		183.890
02	2221	23	23701	001	Energia elektrikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Energía eléctrica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	183.890	
02	2221	23	23711		Ura <i>Agua</i>		948
02	2221	23	23711	000	Ura <i>Agua</i>	948	
02	2221	23	23721		Gasa <i>Gas</i>		24.594
02	2221	23	23721	001	Gasa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.594	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.444
02	2221	23	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.444	
02	2221	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.595.418
02	2221	23	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		29.610
02	2221	23	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	9.610	
02	2221	23	23801	001	Salaketa-orriak. <i>Boletines de denuncia.</i>	20.000	
02	2221	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.588
02	2221	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.588	
02	2221	23	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		720.000
02	2221	23	23855	001	Gutun ziurtatuak bidaltzeko frankeoa, Trafiko Zuzendaritzak jarritako isunen ondorioz. <i>Franqueo por el envío de cartas certificadas como consecuencia de las sanciones que impone la Dirección de Tráfico.</i>	720.000	
02	2221	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		240.000
02	2221	23	23881	001	Istripuen Urtekaria eta beste azterketa eta ikerketa batzuk argitaratzea. <i>Publicación Anuario de accidentes y otros estudios e investigaciones.</i>	25.000	
02	2221	23	23881	002	Material didaktikoak argitaratzea eta editatzea. <i>Publicación y edición de materiales didácticos.</i>	200.000	
02	2221	23	23881	003	Zirkulazioari buruzko aholkuak grafikoetan lantzea. INFOGRAFIAK. <i>Elaboración de consejos sobre circulación en gráficos. INFOGRAFÍAS.</i>	15.000	
02	2221	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		330.000
02	2221	23	23882	001	2012 trafiko-jardunaldia Gasteizen. <i>Jornada de tráfico 2012 en Vitoria-Gasteiz.</i>	50.000	
02	2221	23	23882	002	Udako ikastaroa (Udako unibertsitatea). <i>Curso de verano (Universidad de verano).</i>	10.000	
02	2221	23	23882	003	"Kontzientziazioa-Bide Segurtasuna eta Gidatzea" ikastaroa gazteentzat. <i>Curso a jóvenes de "Concienciación-Seguridad Vial y Conducción".</i>	20.000	
02	2221	23	23882	004	Mugikortasun segururako prestakuntza-ekintzak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,20 M; 2014: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Acciones formativas para la movilidad segura. Crédito de compromiso: 2013: 0,20 M; 2014: 0,20 M; Total: 0,40 M.</i>	250.000	
02	2221	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.269.220
02	2221	23	23899	001	Espedienteak izapidetzeko euskarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte tramitación expedientes. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	400.000	
02	2221	23	23899	002	Trafikoa Kudeatzeko Zentroko deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,94 M; 2014: 0,47 M; Guztira: 1,41 M. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas en el Centro de Gestión de Tráfico. Crédito de compromiso: 2013: 0,94 M; 2014: 0,47 M; Total: 1,41 M.</i>	840.000	
02	2221	23	23899	003	Bide Segurtasuneko Plan Estrategikoaren jarraipena egiteko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para el seguimiento del Plan Estratégico de Seguridad Vial.</i>	70.500	
02	2221	23	23899	004	ARTS proiekturako laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica proyecto ARTS. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	23899	005	Trafikoko ingeniari-tza-azterlanak eta bide-segurtasuneko auditoriak egitea. <i>Realización estudios de ingeniería de tráfico y auditorías de seguridad vial.</i>	30.000	
02	2221	23	23899	006	Balizaje-jarduketak trafikoko operazio berezietan (errei itzulgarriak). <i>Actuaciones de balizamiento en operaciones especiales de tráfico (carriles reversibles).</i>	147.600	
02	2221	23	23899	007	RDS-TMC komunikazio-zerbitzua (Trafikoko Mezu Kanala). <i>Servicio de comunicación por RDS-TMC (Canal de Mensajes de Tráfico).</i>	30.000	
02	2221	23	23899	008	ETKZ-Euskadiko Trafikoa Kudeatzeko Zentrorako prestakuntza-bisitaldiak. <i>Visitas formativas al ETKZ-Centro de Gestión de Tráfico de Euskadi (CGTE).</i>	50.000	
02	2221	23	23899	009	Trafikoa kudeatzeko sistemen kudeaketa eta eboluziorako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la gestión y evolución de los sistemas de gestión de tráfico.</i>	150.000	
02	2221	23	23899	010	A-8: Istripuak izanez gero trafikoa arintzea bermatzeko garabiak. <i>A-8: Grúas para garantizar la agilización del tráfico en caso de accidente.</i>	110.000	
02	2221	23	23899	011	Espedienteak izapidetzeko euskarria. Konpromiso kreditua: 2013: 0,80 M; 2014: 0,80 M; 2015: 0,60 M; Guztira: 2,20 M. <i>Soprote tramitación expedientes. Crédito de compromiso: 2013: 0,80 M; 2014: 0,80 M; 2015: 0,60 M; Total: 2,20 M.</i>	200.000	
02	2221	23	23899	012	ARTS proiektuaren laguntza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2013: 0,02 M; 2014: 0,01 M; Guztira: 0,03 M. <i>Asistencia técnica proyecto ARTS. Crédito de compromiso: 2013: 0,02 M; 2014: 0,01 M; Total: 0,03 M.</i>	11.000	
02	2221	23	23899	013	Atzerrian kobrantza-kudeaketa egiteko laguntza-zerbitzuak. <i>Servicio auxiliares gestión de cobro en el extranjero.</i>	89.120	
02	2221	23	23899	014	Bide segurtasun eta mugikortasunari buruzko unibertsitate-ikerketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Investigaciones universitarias seguridad vial y movilidad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	49.620	
02	2221	23	23899	015	Bide segurtasun eta mugikortasunari buruzko unibertsitate-ikerketak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Investigaciones universitarias seguridad vial y movilidad. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	40.380	
02	2221	23	23899	016	A-8: Istripuak direnean trafikoa arintzea bermatzeko garabiak. Lehendik agindutako kreditua. <i>A-8: Grúas para garantizar la agilización del tráfico en caso de accidente. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
02	2221	23	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		47.500
02	2221	23	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		47.500
02	2221	23	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		47.500
02	2221	23	28202	000	Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>	47.500	
02	2221	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		699.000
02	2221	23	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		350.000
02	2221	23	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		350.000
02	2221	23	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		350.000
02	2221	23	42201	001	EAEko udalenzako dirulaguntza, mugikortasun segururako hezkuntza-programak edo jarduerak garatzeko. <i>Subvención a ayuntamientos de la CAPV para el desarrollo de actividades y/o programas de educación para la movilidad segura.</i>	350.000	
02	2221	23	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		325.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	431		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		325.000
02	2221	23	43100		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		325.000
02	2221	23	43100	001	Aseguruen Partzuergoa. Hedagarri. <i>Consortio de seguros. Ampliable.</i>	325.000	
02	2221	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		24.000
02	2221	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		24.000
02	2221	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		24.000
02	2221	23	45499	001	Hitzarmena Aesleme-rekin eta AXA seguros-ekin, mugikortasun segururako heziketari buruzkoa. <i>Convenio con Aesleme y AXA seguros sobre educación para la movilidad segura.</i>	24.000	
02	2221	23	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.495.895
02	2221	23	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.495.895
02	2221	23	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		2.395.895
02	2221	23	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		60.000
02	2221	23	62301	001	Obra txikiak. <i>Obras menores.</i>	60.000	
02	2221	23	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		210.000
02	2221	23	62311	001	Semaforoak kontrolatzeko ekipoen hornidura. Intrusiboak ez diren radarrak. <i>Suministro equipos para control de semáforos. Rádares no intrusivos.</i>	100.000	
02	2221	23	62311	002	Abiadura kontrolatzeko ekipoen hornidura eta birjartzea. <i>Suministro y reposición de equipos de control de velocidad.</i>	50.000	
02	2221	23	62311	003	Bideo-grabagailuak gehitzea. <i>Ampliación de grabadores vídeo.</i>	60.000	
02	2221	23	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		2.125.895
02	2221	23	62381	001	FASE-1 Araba-ko ekipamendua: 9 ekipamendu Gasteiz inguruan. <i>Equipamiento FASE-1 Araba/Álava: 9 equipamientos alrededores de Vitoria-Gasteiz.</i>	550.000	
02	2221	23	62381	002	Bilboko sarbideko kamerak (ENEKURI). <i>Cámaras de acceso a Bilbao (ENEKURI).</i>	80.000	
02	2221	23	62381	003	Bizkaiko kokaleku berriak. <i>Nuevos emplazamientos Bizkaia.</i>	80.000	
02	2221	23	62381	004	Bigarren mailako bideetan zirkulazioa moteltzeko sistemen hornikuntza. <i>Equipamiento en vías secundarias sistemas de calmado del tráfico.</i>	400.000	
02	2221	23	62381	005	Etxegarate eta Eginoko sarea ixtea. <i>Cierre red Etxegarate y Egin.</i>	60.000	
02	2221	23	62381	006	Hornikuntza-proiektua hegoaldeko saihasbide metropolitarran. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyecto equipamiento en variante sur metropolitana. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	435.895	
02	2221	23	62381	007	Sentsorizazio-sareko hobekuntzak ikuspen artifizial bidez. <i>Mejoras de la red de sensorización mediante visión artificial.</i>	100.000	
02	2221	23	62381	008	Beste kontrol-zentro batzuekiko interkonexioa irudiak eta datuak trukatzeko. <i>Interconexión con otros centros de control para intercambio de imágenes y datos.</i>	30.000	
02	2221	23	62381	009	Gaia proiektuaren burutzapena. <i>Ejecución proyecto Gaia.</i>	50.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	62381	010	Tom Tom Nabigazio Adimentsu proiektuaren burutzapena. <i>Ejecución proyecto Navegación inteligente Tom Tom.</i>	90.000	
02	2221	23	62381	011	NAVETEC-ekiko kalitate-proiektuaren burutzapena. <i>Ejecución proyecto calidad con NAVETEC.</i>	90.000	
02	2221	23	62381	012	On-line simulaziorako proiektuen burutzapena. <i>Ejecución proyectos simulación on-line.</i>	90.000	
02	2221	23	62381	013	Nabigazio adimentsu proiektuaren burutzapena. <i>Ejecución proyecto navegación inteligente.</i>	40.000	
02	2221	23	62381	014	Trafiko-meteorologiako iragarpenak weberako. <i>Predicciones tráfico meteo para web.</i>	10.000	
02	2221	23	62381	015	Informazioa trafikoko datu-basean sartzea. <i>Integración información en BBDD tráfico.</i>	20.000	
02	2221	23	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000
02	2221	23	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000
02	2221	23	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	100.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>12.578.422</b>	<b>12.578.422</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herrizaingoa		2223 Ertzaintza Zerbitzuan
02 Interior		2223 Ertzaintza en Servicio

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>615.976.094</b>
02	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		615.976.094
02	2223	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras		113.026.411
02	2223	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		11.811.621
02	2223	11	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
02	2223	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
02	2223	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
02	2223	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
02	2223	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		901.383
02	2223	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		901.383
02	2223	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		901.383
02	2223	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	901.383	
02	2223	11	13		Lan-legepekoak Laborales		8.148.608
02	2223	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		8.148.608
02	2223	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		8.148.608
02	2223	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	8.148.608	
02	2223	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		2.694.543
02	2223	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.694.543
02	2223	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.694.543
02	2223	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	2.694.543	
02	2223	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		60.163.115
02	2223	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		13.184.410
02	2223	11	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		30.000
02	2223	11	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		30.000
02	2223	11	21301	001	Euskaltelen jabetzako azpiegituren alokairua. Arrendamiento infraestructuras titularidad Euskaltel.	30.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		8.104.380
02	2223	11	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		8.104.380
02	2223	11	21500	001	Software-aloairua. <i>Alquiler de software.</i>	5.400.000	
02	2223	11	21500	002	Oracle softwarea erabiltzeko lizentziak eskuratzea. <i>Provisión de licencias de uso de software Oracle.</i>	85.510	
02	2223	11	21500	003	Software lizentziak eta SAP lizentzien erregularizazioa eta beste batzuk. <i>Licencias de software y regularización licencias SAP y otras.</i>	618.013	
02	2223	11	21500	004	Oracle softwarearen erabilerarako lizentziak eskuratzeko kudeaketa-gomendioa. Konpromiso kreditua: 2013: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Encomienda de gestión provisión de licencias de uso de software Oracle. Crédito de compromiso: 2013: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	520.357	
02	2223	11	21500	005	Lizentziak erabiltzeko kudeaketa-gomendioak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Encomiendas de gestión uso de licencias. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.480.500	
02	2223	11	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.006.573
02	2223	11	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.006.573
02	2223	11	21600	001	Lur orotakoan aloairua. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 1,22 M; 2014: 1,22 M; 2015: 1,51 M; Guztira: 3,96 M. <i>Arrendamientos todo terreno. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 1,22 M; 2014: 1,22 M; 2015: 1,51 M; Total: 3,96 M.</i>	1.220.690	
02	2223	11	21600	002	Bereizgarri gabeko eta hauteskundeetarako ibilgailuen aloairua. <i>Arrendamiento vehículos sin distintivo y electorales.</i>	2.800.000	
02	2223	11	21600	003	Zerbitzuko ibilgailu zelularren aloairua. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,19 M; 2014: 0,17 M; Guztira: 0,36 M. <i>Arrendamiento vehículos servicio celular. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,19 M; 2014: 0,17 M; Total: 0,36 M.</i>	156.860	
02	2223	11	21600	004	Trafitikoko zerbitzurako ibilgailuen aloairua. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,66 M; 2014: 0,66 M; 2015: 0,83 M; Guztira: 2,14 M. <i>Arrendamiento vehículos servicio de tráfico. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,66 M; 2014: 0,66 M; 2015: 0,83 M; Total: 2,14 M.</i>	656.120	
02	2223	11	21600	005	Administrazioaren Ibilgailu Atalerako rentingeko ibilgailu-hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro vehículos renting con destino al Parque Móvil de la Administración. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	47.080	
02	2223	11	21600	006	"A" motako rentingeko ibilgailu-hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Suministro vehículos renting clase "A". Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	125.823	
02	2223	11	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		43.457
02	2223	11	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		43.457
02	2223	11	21700	001	Getxon etxolak alokatzea (Aziepigiturak). <i>Alquiler casetas Getxo (Infraestructuras).</i>	43.457	
02	2223	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		17.484.448
02	2223	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.251.383
02	2223	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.251.383
02	2223	11	22200	001	Konponketa orokorrak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,50 M; 2014: 0,50 M; 2015: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Reparaciones generales. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,50 M; 2014: 0,50 M; 2015: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	700.000	
02	2223	11	22200	002	Oiartzungo berdeguneak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento zonas verdes Oiartzun. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.384	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	22200	003	Zentroak zaintzea, konpontzea eta mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Conservación, reparación y mantenimiento de centros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.000.000	
02	2223	11	22200	004	Oiartzungo berdeguneak mantentzea. <i>Mantenimiento zonas verdes Oiartzun.</i>	37.999	
02	2223	11	22200	005	Zentroak zaintzea, konpontzea eta mantentzea. <i>Conservación, reparación y mantenimiento de centros.</i>	457.000	
02	2223	11	22200	006	Zentroak zaintzea, konpontzea eta mantentzea (kontratu berria). Konpromiso kreditua: 2013: 1,20 M; 2014: 1,10 M; Guztira: 2,30 M. <i>Conservación, reparación y mantenimiento de centros (nuevo contrato). Crédito de compromiso: 2013: 1,20 M; 2014: 1,10 M; Total: 2,30 M.</i>	40.000	
02	2223	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		9.649.511
02	2223	11	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		8.539.907
02	2223	11	22301	001	Keroseno-instalazioak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento instalaciones de queroseno. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	50.000	
02	2223	11	22301	002	I, II eta IV instalazio orokorrak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 1,10 M; Guztira: 1,10 M. <i>Mantenimiento de instalaciones generales I, II y IV. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 1,10 M; Total: 1,10 M.</i>	1.101.858	
02	2223	11	22301	003	Zentroetako segurtasun-sistemak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 2,30 M; Guztira: 2,30 M. <i>Mantenimiento sistemas de seguridad en centros. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 2,30 M; Total: 2,30 M.</i>	2.300.000	
02	2223	11	22301	004	III instalazioa mantentzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,55 M; 2014: 0,17 M; Guztira: 0,72 M. <i>Mantenimiento instalaciones III. Crédito de compromiso: 2013: 0,55 M; 2014: 0,17 M; Total: 0,72 M.</i>	260.000	
02	2223	11	22301	005	X izpietako ekipoak eta metalak detektatzeko arku mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento equipos de rayos X y arco detector metales. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	27.000	
02	2223	11	22301	006	Tiro-galerien mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento galerías de tiro. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.418	
02	2223	11	22301	007	III instalazioa mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento instalaciones III. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	172.931	
02	2223	11	22301	008	Kontratazio txiki batzuk. <i>Contrataciones menores varias.</i>	200.000	
02	2223	11	22301	009	X izpietako ekipoak eta metalak detektatzeko arku mantentzea. <i>Mantenimiento equipos de rayos X y arco detector metales.</i>	5.000	
02	2223	11	22301	010	Tiro-galerien mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; 2014: 0,02 M; Guztira: 0,12 M. <i>Mantenimiento galerías de tiro. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; 2014: 0,02 M; Total: 0,12 M.</i>	60.000	
02	2223	11	22301	011	Instalazio teknikoak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Instalaciones técnicas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	85.000	
02	2223	11	22301	012	Instalazio teknikoak. Konpromiso kreditua: 2013: 1,93 M; 2014: 1,15 M; Guztira: 3,08 M. <i>Instalaciones técnicas. Crédito de compromiso: 2013: 1,93 M; 2014: 1,15 M; Total: 3,08 M.</i>	680.000	
02	2223	11	22301	013	Itelazpi komunikazioen azpiegiturak erabiltzea. <i>Utilización infraestructuras de comunicaciones Itelazpi.</i>	1.150.000	
02	2223	11	22301	014	Ibilgailuetan instalatutako komunikazio-ekipoen lehen maila mantentzea. <i>Mantenimiento primer nivel equipos comunicaciones instalados en vehículos.</i>	202.883	
02	2223	11	22301	015	Grabazio-sistemen mantentze-lanak. <i>Mantenimientos sistemas de grabación.</i>	130.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	22301	016	Videowall sistemak mantentzea. <i>Mantenimiento sistemas videowall.</i>	56.000	
02	2223	11	22301	017	SOS zentroen ahozko erantzun interaktiboa mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento respuesta vocal interactiva de los centros SOS. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.564	
02	2223	11	22301	018	Telefono-sarearen hedapenak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento extensiones de red telefónica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	78.127	
02	2223	11	22301	019	Kableatuen barneko sareak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento redes interiores cableados. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	80.506	
02	2223	11	22301	020	Herrizaingo Saileko Tetra sarea mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de la red Tetra del Dpto de Interior. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	796.098	
02	2223	11	22301	021	Telekomunikazio-sarea mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Mantenimiento de la red de telecomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	948.720	
02	2223	11	22301	022	Ibilgailuetan instalatutako komunikazio-ekipoen lehen maila mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento primer nivel equipos comunicaciones instalados en vehículos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	132.802	
02	2223	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		70.000
02	2223	11	22311	001	Mantentze-lanak eta konponketak (Ibilgailu At.). Konpromiso kreditua: 2013: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Mantenimiento y reparaciones (P. Móvil). Crédito de compromiso: 2013: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	50.000	
02	2223	11	22311	002	Mantentze-lanak eta konponketak (Ibilgailu At.). <i>Mantenimiento y reparaciones (P. Móvil).</i>	20.000	
02	2223	11	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		1.039.604
02	2223	11	22321	001	Segurtasun ekipoen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,50 M; 2014: 0,50 M; 2015: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Mantenimiento equipos de seguridad. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,50 M; 2014: 0,50 M; 2015: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	733.784	
02	2223	11	22321	002	Esku-argjetarako bateria-hornidura. <i>Suministro de baterías para linternas.</i>	12.000	
02	2223	11	22321	003	Inhibizio irati-elektrikorako ekipoak mantentzea (DTIT). Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento equipos inhibición radioeléctrica (DTIT). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	293.820	
02	2223	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.000
02	2223	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.000
02	2223	11	22400	001	Zuzendaritzako altzarien konponketak. <i>Reparaciones mobiliario general de la Dirección.</i>	5.000	
02	2223	11	22400	002	Altzarien konponketak (Azpiegiturak). <i>Reparaciones mobiliario (Infraestructuras).</i>	20.000	
02	2223	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.825.554
02	2223	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.825.554
02	2223	11	22500	001	AFIS sistemaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. <i>Mantenimiento sistema AFIS. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,26 M; Total: 0,26 M.</i>	168.541	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	22500	002	Irrati-mugikorraren terminalen eta osagarrien konponketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Reparación terminales y accesorios de radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	146.000	
02	2223	11	22500	003	ORACLE software lizentziak mantentzea. <i>Mantenimiento licencias software ORACLE.</i>	58.013	
02	2223	11	22500	004	Ekipo informatikoak mantentzea. <i>Mantenimiento de equipos informáticos.</i>	1.200.000	
02	2223	11	22500	005	Euclides sistemaren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento sistema Euclides.</i>	253.000	
02	2223	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.733.000
02	2223	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.733.000
02	2223	11	22600	001	Motorreko, abiadura-kaxako eta transmisioetarako olio lubrifikatzaileen hornidura. <i>Suministro aceites lubricantes motor, caja cambios y transmisiones.</i>	65.000	
02	2223	11	22600	002	Aurrekusi gabeko gastuak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; 2014: 0,04 M; Guztira: 0,08 M. <i>Gastos imprevistos. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; 2014: 0,04 M; Total: 0,08 M.</i>	60.000	
02	2223	11	22600	003	Piezen, aldagarrien, gurpil-azalen, olioien hornikuntza. <i>Suministro piecerío, recambios, cubiertas, aceites.</i>	180.000	
02	2223	11	22600	004	Polizia-ibigailuetako zuzkidura-materiala birjartzea. <i>Reposición de material de dotación de vehículos policiales.</i>	50.000	
02	2223	11	22600	005	Furgoneta blindatuetako ateen berrikuspina eta mantentze-lanak. <i>Revisión y mantenimiento puertas furgonetas blindadas.</i>	70.000	
02	2223	11	22600	006	Ibigailuetarako baterien hornidura. <i>Suministro de baterías para vehículos.</i>	2.500	
02	2223	11	22600	007	Karrozeria-lantegietarako material suntsikorraren hornidura. Konpromiso kreditua: 2013: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Suministro de material fungible para talleres carrocería. Crédito de compromiso: 2013: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	12.000	
02	2223	11	22600	008	Ibigailuen eta motoen mantentze-lanak eta konponketa. <i>Mantenimiento y reparación de vehículos y motos.</i>	1.750.000	
02	2223	11	22600	009	Ibigailu Ataleko ibigailuetarako askotariko hornikuntza. <i>Suministro diverso para vehículos de Parque Móvil.</i>	888.500	
02	2223	11	22600	010	Ibigailuetarako baterien hornikuntza. Konpromiso kreditua: 2013: 0,07 M; 2014: 0,07 M; Guztira: 0,14 M. <i>Suministro de baterías para vehículos. Crédito de compromiso: 2013: 0,07 M; 2014: 0,07 M; Total: 0,14 M.</i>	60.000	
02	2223	11	22600	011	Furgoneta blindatuetako ateen berrikuspina eta mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,12 M; 2014: 0,06 M; Guztira: 0,18 M. <i>Revisión y mantenimiento puertas furgonetas blindadas. Crédito de compromiso: 2013: 0,12 M; 2014: 0,06 M; Total: 0,18 M.</i>	50.000	
02	2223	11	22600	012	Piezen, aldagarrien, gurpil-azalen, olioien hornikuntza. Konpromiso kreditua: 2013: 0,95 M; 2014: 0,80 M; Guztira: 1,75 M. <i>Suministro piecerío, recambios, cubiertas, aceites. Crédito de compromiso: 2013: 0,95 M; 2014: 0,80 M; Total: 1,75 M.</i>	540.000	
02	2223	11	22600	013	Motorreko, abiadura-kaxako eta transmisioetarako olio lubrifikatzaileen hornidura. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; 2014: 0,04 M; Guztira: 0,08 M. <i>Suministro de aceites lubricantes motor, caja cambios y transmisiones. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; 2014: 0,04 M; Total: 0,08 M.</i>	5.000	
02	2223	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		29.465.257
02	2223	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100.000
02	2223	11	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100.000
02	2223	11	23201	001	Sailaren jardueri buruzko azterlanak. <i>Estudios sobre actividades del Departamento.</i>	100.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	233		Garraioa Transportes		450.000
02	2223	11	23300		Garraioa Transportes		450.000
02	2223	11	23300	001	Garraioetako zerbitzu orokorrak. Servicios generales de transportes.	15.000	
02	2223	11	23300	002	Renting ibilgailuak lekuz aldatzeko garabi-zerbitzua. Servicio de grúas para traslado vehículos renting.	78.850	
02	2223	11	23300	003	Ibilgailuak garabietan IAT lerroetara lekuz aldatzea eta laguntza asistentziala. Traslado vehículos en grúas líneas ITV y apoyo asistencial.	100.000	
02	2223	11	23300	004	Renting ibilgailuak lekuz aldatzeko garabi-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. Servicio de grúas para traslado vehículos renting. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,09 M; Total: 0,09 M.	121.150	
02	2223	11	23300	005	Materialak garraiatzea (Azpiegiturak). Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,15 M; 2014: 0,13 M; Guztira: 0,28 M. Transporte de materiales (Infraestructuras). Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,15 M; 2014: 0,13 M; Total: 0,28 M.	10.000	
02	2223	11	23300	006	Altzariak eta ekipu informatikoak garraiatzea (Azpiegiturak). Lehendik agindutako kreditua. Transporte mobiliario y equipos informáticos (Infraestructuras). Crédito comprometido en años anteriores.	125.000	
02	2223	11	234		Aseguru-sariak Primas de seguros		1.649.982
02	2223	11	23400		Aseguru-sariak Primas de seguros		1.649.982
02	2223	11	23400	001	Aseguruen primak. Primas de seguros.	936.221	
02	2223	11	23400	002	Ibilgailuen aseguru-polizak. Pólizas de seguros de vehículos.	713.761	
02	2223	11	237		Hornidurak Suministros		9.122.574
02	2223	11	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		2.950.000
02	2223	11	23701	001	Zuzendaritzako energia elektriko orokorra. Energía eléctrica general de la Dirección.	50.000	
02	2223	11	23701	002	Tentsio altuko eta behe-tentsioko energia elektrikoa zenbait eraikinetan. Lehendik agindutako kreditua. Energía eléctrica alta y baja tensión en diversos edificios. Crédito comprometido en años anteriores.	753.560	
02	2223	11	23701	003	Energia elektrikoa (Azpiegiturak). Lehendik agindutako kreditua. Energía eléctrica (Infraestructuras). Crédito comprometido en años anteriores.	2.146.440	
02	2223	11	23711		Ura Agua		10.000
02	2223	11	23711	001	Zuzendaritzaren kontsumo orokorra. Consumo general de la Dirección.	10.000	
02	2223	11	23721		Gasa Gas		634.574
02	2223	11	23721	001	Gas naturalaren hornidura Ertzaintzaren zentroetan. Lehendik agindutako kreditua. Suministro gas natural centros Ertzaintza. Crédito comprometido en años anteriores.	279.574	
02	2223	11	23721	002	Propano-hornidura Bizkaian. Suministro de gas propano Bizkaia.	230.000	
02	2223	11	23721	003	Propano-hornidura Araban. Suministro de gas propano Araba/Álava.	125.000	
02	2223	11	23731		Erregaiak Combustibles		5.155.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	23731	001	Ibilgailuentzako erregaia. <i>Combustibles vehiculos.</i>	4.480.000	
02	2223	11	23731	002	A eta C gasolioen hornidura (kontratu berria). Konpromiso kreditua: 2013: 0,90 M; 2014: 0,90 M; Guztira: 1,80 M. <i>Suministro gasóleos A y C (nuevo contrato). Crédito de compromiso: 2013: 0,90 M; 2014: 0,90 M; Total: 1,80 M.</i>	85.000	
02	2223	11	23731	003	A eta C gasolioen hornidura (luzapena). <i>Suministro gasóleos A y C (prórroga).</i>	590.000	
02	2223	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		373.000
02	2223	11	23799	001	Zuzendaritzako hornidura orokorrak. <i>Suministros generales de la Dirección.</i>	12.000	
02	2223	11	23799	002	Beste hornidura bat (Ibilgailu-At.). <i>Otro suministro (P Móvil).</i>	111.000	
02	2223	11	23799	003	Mantente-lanetarako material elektriko-elektronikoaren hornidura. Konpromiso kreditua: 2013: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Suministro de material eléctrico-electrónico para mantenimiento. Crédito de compromiso: 2013: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	150.000	
02	2223	11	23799	004	Konponketetarako material mekanikoaren hornidura. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Suministro de material mecánico de reparación. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
02	2223	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		18.142.701
02	2223	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		300.000
02	2223	11	23801	001	Informatikako material suntsikorra. <i>Material fungible de Informática.</i>	300.000	
02	2223	11	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.500
02	2223	11	23802	001	Zuzendaritzako prentsa, aldizkariak eta beste argitalpen orokor batzuk. <i>Prensa, revista y otras publicaciones generales de la Dirección.</i>	3.500	
02	2223	11	23811		Garbiketa eta higiene <i>Limpieza y aseo</i>		7.374.865
02	2223	11	23811	001	Herrizaingo Sailean poliziarenak ez diren bulegoen garbiketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpiezas dependencias no policiales del Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
02	2223	11	23811	002	Herrizaingo Sailean poliziarenak ez diren bulegoen garbiketak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,16 M; 2014: 0,10 M; Guztira: 0,26 M. <i>Limpiezas dependencias no policiales del Departamento de Interior. Crédito de compromiso: 2013: 0,16 M; 2014: 0,10 M; Total: 0,26 M.</i>	61.000	
02	2223	11	23811	003	Polizia-zentroetako garbiketak (luzapena). Konpromiso kreditua: 2013: 7,55 M; 2014: 5,60 M; Guztira: 13,15 M. <i>Limpiezas centros policiales (prórroga). Crédito de compromiso: 2013: 7,55 M; 2014: 5,60 M; Total: 13,15 M.</i>	1.800.000	
02	2223	11	23811	004	Beste garbiketa-zerbitzu batzuk. Lehendik agindutako kreditua. <i>Otros servicios de limpieza. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	26.000	
02	2223	11	23811	005	Polizia-zentroetako garbiketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpiezas centros policiales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.387.865	
02	2223	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.369.000
02	2223	11	23821	001	Herrizaingo Sailean poliziarenak ez diren bulegoen zaintza-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,33 M; Guztira: 0,33 M. <i>Servicio vigilancia de las dependencias no policiales del Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,33 M; Total: 0,33 M.</i>	325.000	
02	2223	11	23821	002	Su-itzalgailuen mantente-lanak eta hornidura. <i>Mantenimiento y suministro extintores.</i>	21.000	
02	2223	11	23821	003	Gastuaren azterketa eta inbertsioa. <i>Análisis del gasto e inversión.</i>	1.003.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	23821	004	Segurtasuna (Azpiegiturak). <i>Seguridad (Infraestructuras).</i>	20.000	
02	2223	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		125.000
02	2223	11	23831	001	Zuzendaritzako lokomozioa eta gastu orokorrak. <i>Locomoción y gastos generales de la Dirección.</i>	125.000	
02	2223	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.553.633
02	2223	11	23851	001	Herrizaingo Sailaren Zentroen arteko datuen lotura-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de enlace de datos entre centros del Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	278.750	
02	2223	11	23851	002	Komunikazioetan esku-sartzeko konexioak kontratatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación conexiones para intervención de comunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	374.000	
02	2223	11	23851	003	ETSI 201671en arabera konexioaren kontratazioa Euskaltekin. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación conexión según ETSI 201671 con Euskaltel. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.800	
02	2223	11	23851	004	ETSI 201671en arabera konexioaren kontratazioa Orangerekin. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación conexión según ETSI 201671 con Orange. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	25.600	
02	2223	11	23851	005	Telefono sare publikorako konexio-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de conexión a la red telefónica pública. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.161.224	
02	2223	11	23851	006	Zerbitzu-emailekun telekomunikazio-zerbitzua. <i>Servicio de telecomunicaciones con prestador del servicio.</i>	1.195.259	
02	2223	11	23851	007	Telekomunikazio-sare eta operadoreetarako beste konexio batzuk. <i>Otras conexiones a redes y operadores de telecomunicaciones.</i>	230.000	
02	2223	11	23851	008	Telefonia mugikor digitalaren zerbitzua kontratatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de telefonía móvil digital. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.272.000	
02	2223	11	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		25.000
02	2223	11	23855	001	Zuzendaritzako gastu orokorrak posta bidezko komunikazioetan. <i>Gastos generales de la Dirección en comunicaciones postales.</i>	25.000	
02	2223	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		851.200
02	2223	11	23861	001	Z/Series-erako web-tekniketan laguntza. <i>Asistencia en técnicas web para Z/Series.</i>	450.000	
02	2223	11	23861	002	Erabiltzailearen laguntza zentroa (CAU). Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Centro atención usuarios (CAU). Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	401.200	
02	2223	11	23871		Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>		500.000
02	2223	11	23871	001	Gastu bereziak. <i>Gastos reservados.</i>	500.000	
02	2223	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.000
02	2223	11	23882	001	Zuzendaritzaren gastu orokorrak bilera, hitzaldi eta ikastaroetan. <i>Gastos generales de la Dirección en reuniones, conferencias y cursos.</i>	4.000	
02	2223	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.036.503
02	2223	11	23899	001	Telefono bidezko interpretazioa Herrizaingo Sailarentzat. <i>Interpretación telefónica para el Departamento de Interior.</i>	110.000	
02	2223	11	23899	002	Komunikazioarekin loturiko gastuak. <i>Gastos relacionados con la comunicación.</i>	236.259	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	23899	003	Patologiaren jarraipena egitea eta laguntza teknikoa Laudioko, Getxoko eta Berroziko ertzain-etxeetan. <i>Seguimiento patología y asesoría técnica en Comisarias de Laudio, Getxo y Berrozi.</i>	42.000	
02	2223	11	23899	004	Instalazioen antolamendu-diseinua eta berrantolaketa. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Diseño organizativo de instalaciones y reorganización. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	20.000	
02	2223	11	23899	005	GIS laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica GIS.</i>	150.000	
02	2223	11	23899	006	Softwarea kudeatzeko bulego teknikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,44 M; Guztira: 0,44 M. <i>Oficina técnica gestión de software. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,44 M; Total: 0,44 M.</i>	637.507	
02	2223	11	23899	007	Tetra sareko zerbitzu aurreratuak mantentzea eta laguntzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y soporte de servicios avanzados en red Tetra. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	105.733	
02	2223	11	23899	008	Telekomunikazio-zerbitzuen kudeaketan laguntzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte a la gestión de servicios de telecomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	103.066	
02	2223	11	23899	009	Informatikako zuzkiduren kudeaketan laguntzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte a la gestión de dotaciones de informática. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	105.811	
02	2223	11	23899	010	Sistemen laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica sistemas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.385.555	
02	2223	11	23899	011	Telefono-sarearen kudeaketan laguntzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Soporte a la gestión de la red telefónica. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	140.572	
02	2223	11	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		29.000
02	2223	11	281		Zergak <i>Tributos</i>		9.000
02	2223	11	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		9.000
02	2223	11	28199	001	Zuzendaritzako beste zerga orokor batzuk. <i>Otros impuestos generales de la Dirección.</i>	3.000	
02	2223	11	28199	002	Matrikulazio-gastuak. <i>Gastos matriculación.</i>	6.000	
02	2223	11	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		20.000
02	2223	11	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		20.000
02	2223	11	28201	001	Gastu juridikoak eta auziengatik. <i>Gastos jurídicos y contenciosos.</i>	20.000	
02	2223	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		11.250.000
02	2223	11	41		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		11.250.000
02	2223	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		11.250.000
02	2223	11	41201		Erakunde autonomo administratiboiei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		11.250.000
02	2223	11	41201	001	Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia. <i>Academia de la Policía de Euskadi.</i>	11.250.000	
02	2223	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		29.801.675
02	2223	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		21.860.767

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	622		Eraikuntzak Construcciones		11.397.178
02	2223	11	62201		Eraikuntzak Construcciones		271.427
02	2223	11	62201	001	Zuzendaritzaren eraikuntza orokorrak. Construcciones generales de la Dirección.	271.427	
02	2223	11	62281		Aribideko eraikuntzak Construcciones en curso		11.125.751
02	2223	11	62281	001	Ikastegiko obrak. Lehendik agindutako kreditua. Obras en la Academia. Crédito comprometido en años anteriores.	2.505.150	
02	2223	11	62281	002	Eibarko ertzain-etxeko berritze-obra. Lehendik agindutako kreditua. Obra de reforma de la Comisaría de Eibar. Crédito comprometido en años anteriores.	1.750.991	
02	2223	11	62281	003	Obra Sestaoko ertzain-etxeko aldageletan, urb. eta aparkalekuan. Konpromiso kreditua: 2013: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. Obra vestuario, urb. y aparcamiento comisaría de Sestao. Crédito de compromiso: 2013: 0,30 M; Total: 0,30 M.	100.000	
02	2223	11	62281	004	Eibarko Ertzain-etxea berritzeko obraren zuzendaritza. Lehendik agindutako kreditua. Dirección de obra de reforma de la Comisaría de Eibar. Crédito comprometido en años anteriores.	93.135	
02	2223	11	62281	005	Klimatizazio-sistemak berritzea. Reforma sistemas de climatización.	700.000	
02	2223	11	62281	006	Obrak eta obra-zuzendaritza Erandioko Zentralean. Obras y Dirección de obras en Central de Erandio.	720.000	
02	2223	11	62281	007	Ikastegiko obrak. Konpromiso kreditua: 2013: 3,00 M; 2014: 3,00 M; Guztira: 6,00 M. Obras en la Academia. Crédito de compromiso: 2013: 3,00 M; 2014: 3,00 M; Total: 6,00 M.	4.829.999	
02	2223	11	62281	008	Obra, obra-zuzendaritza eta zenbait likidazio. Obra, Dirección de obras y liquidaciones diversas.	421.476	
02	2223	11	62281	009	Obra Sestaoko ertzain-etxeko aldageletan, urb. eta aparkalekuan. Konpromiso kreditua: 2013: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. Obra vestuario, urb. y aparcamiento comisaría de Sestao. Crédito de compromiso: 2013: 0,02 M; Total: 0,02 M.	5.000	
02	2223	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		4.983.320
02	2223	11	62301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		3.380.000
02	2223	11	62301	001	Segurtasunaren urruneko kudeaketa zentralizatua eta instalazioen eraginkortasun energetikoaren kontrola aztertze lanak. Estudios de la gestión centralizada remota de la seguridad y control y de la eficiencia energética de instalaciones.	30.000	
02	2223	11	62301	002	Irrati-loturak berritzea. Renovación radioenlaces.	1.200.000	
02	2223	11	62301	003	Ekipo taktikoen sistema bereziak. Sistemas especiales equipos tácticos.	500.000	
02	2223	11	62301	004	Irrati mugikorraren sarerako zenbait hornidura. Suministros varios para la red de radio móvil.	1.450.000	
02	2223	11	62301	005	Ibilgailuetako ekipo taktikoak. Equipos tácticos vehículos.	200.000	
02	2223	11	62311		Makineria Maquinaria		26.000
02	2223	11	62311	001	Saileko telefono-sarearen terminal osagarriak. Terminales accesorios red telefónica del departamento.	26.000	
02	2223	11	62321		Tresneria Utillaje		130.000
02	2223	11	62321	001	Ibilgailu Ataleko makineria birjartzea. Reposición maquinaria de Parque Móvil.	130.000	
02	2223	11	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak Instalaciones en montaje		1.447.320

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	62381	001	Irrati mugikorrekoko ekipok instalatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Instalaciones equipos de radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	218.000	
02	2223	11	62381	002	Seinalea garraiatzeko sarearen eboluziorako laguntza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2013: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Asistencia técnica para la evolución de la red de transporte de señal. Crédito de compromiso: 2013: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	198.240	
02	2223	11	62381	003	Telekomunikazioetarako hornidurak, instalazioak eta euskarriak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Suministros, instalaciones y soportes para telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	141.600	
02	2223	11	62381	004	Zerbitzu anitzeko plataforma hornitzea eta instalatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro e instalación plataforma multiservicio. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	573.480	
02	2223	11	62381	005	Zuntz optikozko sareko kalteak kudeatu eta konpontzeko laguntza. <i>Soporte para gestión y resolución de afecciones en la red de F.O.</i>	316.000	
02	2223	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		280.000
02	2223	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		280.000
02	2223	11	62401	001	Zuzendaritzaren altzariak orokorrean. <i>Mobiliario general de la Dirección.</i>	30.000	
02	2223	11	62401	002	Altzariak eta bulegoko osagarriak (Azpiegiturak). Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Mobiliario y complementos de oficina (Infraestructuras). Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	250.000	
02	2223	11	625		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		2.320.269
02	2223	11	62501		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		2.320.269
02	2223	11	62501	001	Biltegiatzeko eredu teknologiko berria duen hardwarearen azpiegiturak hornitzea eta abian jartzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,63 M; Guztira: 0,63 M. <i>Suministro y puesta en marcha infraestructuras hardware nuevo modelo tecnológico almacén. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,63 M; Total: 0,63 M.</i>	777.207	
02	2223	11	62501	002	Zerbitzarien eredu teknologiko berria duen hardwarearen azpiegiturak hornitzea eta abian jartzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro y puesta en marcha infraestructuras hardware nuevo modelo tecnológico servidores. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	913.062	
02	2223	11	62501	003	Informatika-/telekomunikazio-ekipoak eskuratzea. <i>Adquisición equipos informáticos/telecomunicaciones.</i>	630.000	
02	2223	11	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.780.000
02	2223	11	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.780.000
02	2223	11	62601	001	Trafiko Ataleko ibilgailuak eskuratzea, hornitzea eta birjartzea. <i>Adquisición, equipamiento y reposición de vehículos División Tráfico.</i>	655.000	
02	2223	11	62601	003	Flota berritzea. <i>Renovación flota.</i>	2.125.000	
02	2223	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		100.000
02	2223	11	62901		Segurtasun ekipok eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		100.000
02	2223	11	62901	001	Segurtasun-ekipoak eta elementuak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,50 M; 2014: 0,50 M; Guztira: 1,00 M. <i>Equipos y elementos de seguridad. Crédito de compromiso: 2013: 0,50 M; 2014: 0,50 M; Total: 1,00 M.</i>	100.000	
02	2223	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimoniales</i>		7.940.908
02	2223	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		7.940.908



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		7.940.908
02	2223	11	63201	001	Zuzendaritzaren aplikazio informatiko orokorrak. <i>Aplicaciones informáticas generales de la Dirección.</i>	160.050	
02	2223	11	63201	002	RTEI (SAP) Administrazio Kudeaketarako Sistema. <i>Sistema de Gestión Administrativa RTEI (SAP).</i>	1.200.000	
02	2223	11	63201	003	Laborategiko informazioa kudeatzeko sistema. <i>Sistema gestión de información laboratorio.</i>	120.700	
02	2223	11	63201	004	Softwarea garatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 4,42 M; Guztira: 4,42 M. <i>Desarrollo software. Crédito de compromiso: 2013: 4,42 M; Total: 4,42 M.</i>	5.666.166	
02	2223	11	63201	005	Gezinet plan zuzentzailearen bulego teknikoak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,54 M; 2014: 0,11 M; Guztira: 0,65 M. <i>Oficina técnica del plan director de Gezinet. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,54 M; 2014: 0,11 M; Total: 0,65 M.</i>	543.992	
02	2223	11	63201	006	Sistema horizontalak. <i>Sistemas horizontales.</i>	250.000	
02	2223	13			Giza Baliabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Humanos</i>		18.968.943
02	2223	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		8.001.382
02	2223	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2223	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2223	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2223	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2223	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		212.175
02	2223	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		212.175
02	2223	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		212.175
02	2223	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	212.175	
02	2223	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		5.994.091
02	2223	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		5.994.091
02	2223	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		5.994.091
02	2223	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	5.994.091	
02	2223	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.728.029
02	2223	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.728.029
02	2223	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.728.029
02	2223	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	1.728.029	
02	2223	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.867.561
02	2223	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.726.500
02	2223	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		33.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		33.500
02	2223	13	23300	001	Erandio Goikorako Autobusa. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; 2014: 0,02 M; Guztira: 0,06 M. <i>Autobús Erandio Goikoa. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; 2014: 0,02 M; Total: 0,06 M.</i>	17.000	
02	2223	13	23300	002	2012ko lehen sei hilekoaren luzapena autobuserako. <i>Autobús prorroga primer semestre 2012.</i>	16.500	
02	2223	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.000
02	2223	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.000
02	2223	13	23611	001	Gizarte-laguntzak. <i>Atenciones sociales.</i>	5.000	
02	2223	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		345.500
02	2223	13	23711		Ura <i>Agua</i>		99.000
02	2223	13	23711	001	Araba ura. <i>Agua Araba/Álava.</i>	16.000	
02	2223	13	23711	002	Gipuzkoa ura. <i>Agua Gipuzkoa.</i>	31.500	
02	2223	13	23711	003	Bizkaia ura. <i>Agua Bizkaia.</i>	51.500	
02	2223	13	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		91.000
02	2223	13	23731	001	Araba erregaia. <i>Combustible Araba/Álava.</i>	1.000	
02	2223	13	23731	002	Gipuzkoa erregaia. <i>Combustible Gipuzkoa.</i>	35.000	
02	2223	13	23731	003	Bizkaia erregaia. <i>Combustible Bizkaia.</i>	55.000	
02	2223	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		25.000
02	2223	13	23741	001	Arrisku ergonomikoaren ebaluazioa. <i>Evaluación de riesgo ergonómico.</i>	25.000	
02	2223	13	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		60.000
02	2223	13	23763	001	Material medikoa. <i>Material médico.</i>	15.000	
02	2223	13	23763	002	Bestelakoak (ekipo medikoak, botika-kutxak, botika). <i>Varios (equipos médicos, botiquines, farmacia).</i>	35.000	
02	2223	13	23763	003	Txertaketak. <i>Vacunaciones.</i>	10.000	
02	2223	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		70.500
02	2223	13	23771	001	Tresnak eta erremintak Araba. <i>Útiles y herramientas Araba/Álava.</i>	25.500	
02	2223	13	23771	002	Tresnak eta erremintak- Gipuzkoa. <i>Útiles y herramientas Gipuzkoa.</i>	30.000	
02	2223	13	23771	003	Tresnak eta erremintak. <i>Útiles y herramientas.</i>	15.000	
02	2223	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.342.500
02	2223	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		12.000
02	2223	13	23802	001	Liburuak eskuratzea. <i>Adquisición libros.</i>	12.000	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		8.105.000
02	2223	13	23831	001	Lokomozioa Araba. <i>Locomoción Araba/Álava.</i>	2.925.000	
02	2223	13	23831	002	Lokomozioa Gipuzkoa. <i>Locomoción Gipuzkoa.</i>	1.800.000	
02	2223	13	23831	003	Lokomozioa Bizkaia. <i>Locomoción Bizkaia.</i>	3.380.000	
02	2223	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.225.500
02	2223	13	23899	001	Psikohezkuntzako programa. <i>Programa psicoeducativo.</i>	25.000	
02	2223	13	23899	002	Absentismoaren aurkako borroka eta laneko prebentzioa. Konpromiso kreditua: 2013: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Lucha contra el absentismo y control sobre la prevención laboral. Crédito de compromiso: 2013: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	135.000	
02	2223	13	23899	003	Proba psikoteknikoen kontratazioa. <i>Contratación pruebas psicotécnicas.</i>	50.000	
02	2223	13	23899	004	Ertzaintzako eta Herrizaingoko lan-kontratuko langileen espedienteen digitalizazioa. <i>Digitalización expedientes de personal colectivos Ertzaintza y laborales de Interior.</i>	245.000	
02	2223	13	23899	005	Kanpoko abokatua. <i>Letrado externo.</i>	18.000	
02	2223	13	23899	006	Hizkuntza Paisaiaren azterketa. <i>Estudio del paisaje lingüístico.</i>	12.000	
02	2223	13	23899	007	Zerbitzuen gutuna ezartzea. <i>Implantación carta de servicios.</i>	20.000	
02	2223	13	23899	008	Prebentzio-programa. <i>Programa de prevención.</i>	30.000	
02	2223	13	23899	009	Polizia-terminologia eleaniztuneko datu-basea berraztertu eta gaurkotzea. <i>Revisión y actualización base de datos terminología policial multilingüe.</i>	6.000	
02	2223	13	23899	010	Sinalektika. <i>Sinaléctica.</i>	5.000	
02	2223	13	23899	011	Identifikatu eta sartzeko txartelak. <i>Tarjetas de identificación y accesos.</i>	6.000	
02	2223	13	23899	012	Prokuradore-zerbitzua. <i>Servicio procuradores.</i>	12.000	
02	2223	13	23899	013	Espedienteak garbitzeko laguntza teknikoak. <i>Asistencia técnica expurgo expedientes.</i>	20.000	
02	2223	13	23899	014	Prebentzio-zerbitzuko laguntza teknikoaren luzapena. <i>Prorroga A.T. servicio de prevención.</i>	50.000	
02	2223	13	23899	015	Prebentzio-zerbitzuko laguntza teknikoak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,13 M; 2014: 0,06 M; Guztira: 0,19 M. <i>A.T. servicio de prevención. Crédito de compromiso: 2013: 0,13 M; 2014: 0,06 M; Total: 0,19 M.</i>	62.500	
02	2223	13	23899	016	Esfortzuko kirol-proba medikoak. <i>Pruebas de esfuerzo médico-deportivas.</i>	20.000	
02	2223	13	23899	017	Pertsonen babeserako jantziak. <i>Vestuario protección personas.</i>	500.000	
02	2223	13	23899	018	Bapy-Handler. <i>Bapy-Handler.</i>	9.000	
02	2223	13	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		1.141.061
02	2223	13	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		1.141.061
02	2223	13	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		981.061

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	13	24211	001	Prebentzio eta lan-osasuneko ataleko 900 zenbaki-saileko informazio-lineako sistema zaintzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Atención sistema línea 900 división prevención y salud laboral. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	150.000	
02	2223	13	24211	002	Errehabilitaziorako eta peritatze osasun-laguntza - Gipuzkoa. <i>Atención sanitaria rehabilitación y peritación Gipuzkoa.</i>	94.887	
02	2223	13	24211	003	Segurtasun Sailburuordetzaren eta Euskadiko Polizia Ikastegiaren menpeko zentroetako osasun-laguntza. <i>Asistencia sanitaria centros dependientes de la viceconsejería de seguridad y de la academia de policía de Euskadi.</i>	67.000	
02	2223	13	24211	004	Herrizaingo Saileko osasun-zerbitzuak erabiltzeko osasun-laguntza, errehabilitazioa eta peritatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,60 M; 2014: 0,40 M; Guztira: 1,00 M. <i>Asistencia sanitaria, rehabilitación y peritación para uso servicios salud Dpto. de Interior. Crédito de compromiso: 2013: 0,60 M; 2014: 0,40 M; Total: 1,00 M.</i>	197.427	
02	2223	13	24211	005	Segurtasun Sailburuordetzaren eta Euskadiko Polizia Ikastegiaren menpeko zentroetako osasun-laguntzaren luzapena. Konpromiso kreditua: 2013: 0,27 M; 2014: 0,09 M; Guztira: 0,36 M. <i>Prórroga asistencia sanitaria centros viceconsejería de seguridad y academia de policía de Euskadi. Crédito de compromiso: 2013: 0,27 M; 2014: 0,09 M; Total: 0,36 M.</i>	178.667	
02	2223	13	24211	006	Osasun-zerbitzuak erabiltzeko osasun-laguntza, errehabilitazioa eta peritatzea. <i>Asistencia sanitaria rehabilitación y peritación usos servicio salud.</i>	200.000	
02	2223	13	24211	007	Osasun-laguntza, errehabilitazioa eta peritatzea aldatuta - Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa. <i>Modificado atención sanitaria rehabilitación y peritación Araba/Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	73.080	
02	2223	13	24211	008	Proba osagarriak. <i>Pruebas complementarias.</i>	20.000	
02	2223	13	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		160.000
02	2223	13	24221	001	Patologia psikiatriko eta egokitasun psikologiko ezetarako zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Servicios para patologías psiquiátricas y desajustes psicológicos. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	160.000	
02	2223	13	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		100.000
02	2223	13	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		100.000
02	2223	13	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		100.000
02	2223	13	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		100.000
02	2223	13	82401	001	Lan-kontratu langileen kredituak. <i>Créditos de personal laboral.</i>	100.000	
02	2223	30			Segurtasun Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Seguridad</i>		88.442
02	2223	30	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		88.442
02	2223	30	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
02	2223	30	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2223	30	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2223	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
02	2223	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		9.768

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	30	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.768
02	2223	30	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.768
02	2223	30	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.768	
02	2223	31			Kabinetearen eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos</i>		54.318.254
02	2223	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.863.565
02	2223	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		69.764
02	2223	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.764
02	2223	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.764
02	2223	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	69.764	
02	2223	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		273.465
02	2223	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		273.465
02	2223	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		273.465
02	2223	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	273.465	
02	2223	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		1.917.432
02	2223	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.917.432
02	2223	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.917.432
02	2223	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	1.917.432	
02	2223	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		602.904
02	2223	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		602.904
02	2223	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		602.904
02	2223	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	602.904	
02	2223	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		50.110.689
02	2223	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		10.600
02	2223	31	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		10.600
02	2223	31	21321		Tresneria <i>Utillaje</i>		10.600
02	2223	31	21321	001	Mikroskopia eta elektronika zerbitzua. <i>Servicio de microscopia y electrónica.</i>	10.600	
02	2223	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.004.640
02	2223	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		288.800
02	2223	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		102.800

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	22301	001	X izpien 6 ekipo mantentzea. <i>Mantenimiento de 6 equipos de rayos X.</i>	8.000	
02	2223	31	22301	002	Ura arazteko ekipoen mantentze-lanetako zerbitzua. <i>Servicio mantenimiento de equipos de purificación de agua.</i>	4.800	
02	2223	31	22301	003	Laborategien mantentze-lanak: kimika-arloa eta urruneko kontrolerako materiala. <i>Mantenimiento laboratorios sección química y material control remoto.</i>	45.000	
02	2223	31	22301	004	Laborategien eta laborategietako ekipoen mantentze-lanak: auzitegi-genetikaren arloa. <i>Mantenimiento de laboratorios y equipos de laboratorios sección genética forense.</i>	45.000	
02	2223	31	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		171.000
02	2223	31	22311	001	Urpeko ekipoen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento de equipos de buceo.</i>	18.000	
02	2223	31	22311	002	lurretako eta Berroziko gimnasioen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento de gimnasios lurreta y Berroci.</i>	11.000	
02	2223	31	22311	003	Etilometroen eta alkoholometroen mantentze-lan integralak. <i>Mantenimiento integral de etilómetros y alcoholímetros.</i>	120.000	
02	2223	31	22311	004	Berroziko sukaldearen mantentze-lan prebentibo eta zuzentzaileak. <i>Mantenimiento preventivo y correctivo de la cocina de Berrozi.</i>	10.000	
02	2223	31	22311	005	Argazki-, audio- eta bideo-makinen konponketa. <i>Reparación máquinas fotografía, audio y video.</i>	12.000	
02	2223	31	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		15.000
02	2223	31	22321	001	Armen piezak. <i>Piecerío armas.</i>	15.000	
02	2223	31	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		53.000
02	2223	31	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		53.000
02	2223	31	22400	001	Canon fax- aparatuen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento aparatos fax Canon.</i>	6.000	
02	2223	31	22400	002	Makina suntsitzaileen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento destructoras.</i>	12.000	
02	2223	31	22400	003	Panasonic fotokopiagailuaren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento fotocopiadoras Panasonic.</i>	5.000	
02	2223	31	22400	004	Canon fotokopiagailuen mantentze-lanetako zerbitzua. <i>Servicio mantenimiento fotocopiadoras Canon.</i>	30.000	
02	2223	31	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		662.840
02	2223	31	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		662.840
02	2223	31	22600	001	Itsas Zain motorrak mantentzea. <i>Mantenimiento motores Itsas Zain.</i>	21.440	
02	2223	31	22600	002	Helikopteroen mantentze-lanak, piezak eta berrikuspenak. <i>Mantenimiento y piecerío revisión helicópteros.</i>	100.000	
02	2223	31	22600	003	Turbomeca motorrak erostea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,28 M; Guztira: 0,28 M. <i>Adquisición motores Turbomeca. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,28 M; Total: 0,28 M.</i>	280.000	
02	2223	31	22600	004	Itsas zain ontziaren mantentze-lan prebentibo eta zuzentzaileak. <i>Mantenimiento preventivo y correctivo de embarcación Itsas zain.</i>	30.000	
02	2223	31	22600	005	Itsas Zain Murueta motorrak mantentzea. <i>Reparaciones preventivas motores Itsas Zain Murueta.</i>	150.000	
02	2223	31	22600	006	Helikopteroen ekipoak konpontzea eta piezak. <i>Reparación y piecerío de equipos de helicópteros.</i>	21.400	
02	2223	31	22600	007	Piezak eskuratzea eta askotariko konponketak. <i>Suministro de piecerío y reparaciones varias.</i>	60.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		49.090.449
02	2223	31	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100.000
02	2223	31	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100.000
02	2223	31	23201	001	Zenbait azterlan eta Ertzaintzarentzako laguntza teknikoa. <i>Diversos estudios y apoyo técnico a la Ertzaintza.</i>	100.000	
02	2223	31	233		Garraioa <i>Transportes</i>		350.900
02	2223	31	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		350.900
02	2223	31	23300	001	Materialak garraiatzeko/banatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de transporte/reparto de materiales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	302.400	
02	2223	31	23300	002	Mezulari-zerbitzua. <i>Servicio de mensajería.</i>	45.000	
02	2223	31	23300	003	Dirua garraiatzeko zerbitzua. <i>Servicio de transporte de moneda.</i>	3.500	
02	2223	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		15.000
02	2223	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		15.000
02	2223	31	23611	001	Protokoloa. <i>Protocolo.</i>	15.000	
02	2223	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		7.811.340
02	2223	31	23711		Ura <i>Agua</i>		17.000
02	2223	31	23711	001	Itsas-sekziarako ur sanitarioaren hornidura. <i>Suministro de agua sanitaria para sección marítima.</i>	17.000	
02	2223	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		30.000
02	2223	31	23721	001	Laborategirako gas-hornidura. <i>Suministro de gases para el laboratorio.</i>	30.000	
02	2223	31	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		150.000
02	2223	31	23731	001	Helikopteroaren erregai-hornidura. <i>Suministro de carburante helicóptero.</i>	150.000	
02	2223	31	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		5.270.000
02	2223	31	23741	001	Suaren aurkako lan-jantzien hornidura. <i>Suministro de buzos ignífugos.</i>	200.000	
02	2223	31	23741	002	Istiluen aurkako eskularruak eskuratzea. <i>Adquisición guantes antidisturbios.</i>	120.000	
02	2223	31	23741	003	Bereizgarriak eta ikurrak. <i>Distintivos y emblemas.</i>	30.000	
02	2223	31	23741	004	Azpiko arropa termoisolagarria. <i>Ropa interior termoaislante.</i>	21.000	
02	2223	31	23741	005	Jantziak konpondu eta garbitzeko zerbitzua. <i>Servicio de reparación y lavado de prendas.</i>	21.000	
02	2223	31	23741	006	Uhaliaren eta pistola-zorroren hornidura. <i>Suministro de correaje y funda pistola.</i>	500.000	
02	2223	31	23741	007	Ertzaintzako uniformeen txano-hornidura. <i>Suministro de gorra uniformidad Ertzaintza.</i>	18.000	
02	2223	31	23741	008	Bi piezako jantzi berrien hornidura. <i>Suministro de nuevo vestuario dos piezas.</i>	900.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	23741	009	Suaren aurkako neguko jantzien hornidura. <i>Suministro vestuario ignifugo invierno.</i>	110.000	
02	2223	31	23741	010	Uniformeak eta oinetakoak birjartzea. <i>Reposición uniformidad y calzado.</i>	700.000	
02	2223	31	23741	011	Miñoientzako jantziak. <i>Vestuario para Miñones.</i>	80.000	
02	2223	31	23741	012	Galtzerdien hornidura. <i>Suministro de calcetines.</i>	50.000	
02	2223	31	23741	013	Erreskateko jantzien hornidura. <i>Suministro vestuario de rescate.</i>	90.000	
02	2223	31	23741	014	Talde operatiboen jantzien hornidura. <i>Suministro vestuario grupos operativos.</i>	56.000	
02	2223	31	23741	015	Uretarako jantzi berriak. <i>Nuevo vestuario de agua.</i>	500.000	
02	2223	31	23741	016	Balen kontrako barneko txaleko. <i>Chalecos anti-bala internos.</i>	1.800.000	
02	2223	31	23741	017	Gerriko beltzak eskuratzea. <i>Adquisición de cinturones negros.</i>	6.000	
02	2223	31	23741	018	Atxilotuentzako arropa. <i>Ropa para detenidos.</i>	12.000	
02	2223	31	23741	019	Trafikoko unitateentzako jantzien hornidura. <i>Suministro vestuario unidades de Tráfico.</i>	56.000	
02	2223	31	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.030.000
02	2223	31	23751	001	Ostalaritza-zerbitzua lurretan, Ajuria Enean eta Berrozin. <i>Servicio de Hostelería en Lurreta, Ajuria Enea, Berrozi.</i>	1.000.000	
02	2223	31	23751	002	Edari beroak eta hotzak saltzeko makinak jartzea eta mantentzea. <i>Instalación y mantenimiento máquinas expendedoras de bebidas calientes y frías.</i>	30.000	
02	2223	31	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		177.700
02	2223	31	23771	001	Eskuburdinak eskuratzea. <i>Adquisición de grilletes.</i>	18.000	
02	2223	31	23771	002	Istiluen kontrako kaskoak eskuratzea. <i>Suministro de casco antidisturbios.</i>	80.000	
02	2223	31	23771	003	MSA maskaretarako iragazkiak. <i>Filtros para máscaras MSA.</i>	3.700	
02	2223	31	23771	004	Motorista-kaskoen hornidura. <i>Suministro cascos motorista.</i>	18.000	
02	2223	31	23771	005	Ertzaintzako kasko berregokituen hornidurak. <i>Suministros cascos reacondicionados Ertzaintza.</i>	18.000	
02	2223	31	23771	006	Istiluen aurkako beste material bat. <i>Otro material antidisturbios.</i>	40.000	
02	2223	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.136.640
02	2223	31	23799	001	Auzitegi-genetikako erreaktiboen hornidura. <i>Suministro reactivos genética forense.</i>	200.000	
02	2223	31	23799	002	9mm.ko kartutxoak. <i>Cartuchos 9MM.</i>	500.000	
02	2223	31	23799	003	Kartoizko kutxak eskuratzea. <i>Adquisición cajas de cartón.</i>	16.000	
02	2223	31	23799	004	Latexzko eskularruak eskuratzea. <i>Adquisición guantes de látex.</i>	21.240	
02	2223	31	23799	005	Material leherkorak eskuratzea. <i>Adquisición material explosivos.</i>	16.000	
02	2223	31	23799	006	Ebidentziatarako poltsak eskuratzea. <i>Adquisición sobres de evidencia.</i>	10.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	23799	007	Ituetarako zurezko bastidorea. <i>Bastidor de madera para blancos.</i>	13.000	
02	2223	31	23799	008	Neurrira egindako kartoizko kutxak/biltegia. <i>Cajas de cartón personalizadas/almacén.</i>	7.000	
02	2223	31	23799	009	Ultrairagazpen-kontzentratzaileak. <i>Concentradores de ultrafiltración.</i>	16.000	
02	2223	31	23799	010	ENAC kuotak eta kanpoko auditoriak. <i>Cuotas enac. y auditorías externas.</i>	12.000	
02	2223	31	23799	011	Listuan drogak detektatzeko kita. <i>Kit detección drogas en saliva.</i>	21.200	
02	2223	31	23799	012	ADNraiko listua jasotzeko kita. <i>Kit recogida saliva ADN.</i>	21.200	
02	2223	31	23799	013	Berritzeko mendiko materiala. <i>Material de reposición para montaña.</i>	18.000	
02	2223	31	23799	014	NBQ materiala. <i>Material NBQ.</i>	40.000	
02	2223	31	23799	015	Drogak analizatzeko suntsikorren hornidura. <i>Suministro de fungibles para análisis de drogas.</i>	15.000	
02	2223	31	23799	016	Argazki- eta bideo-materialaren hornidura eta beste gastu batzuk. <i>Suministro material fotografía, video y otros gastos.</i>	210.000	
02	2223	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		40.813.209
02	2223	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		340.000
02	2223	31	23801	001	Datagailu eta tinta-tanpoien hornidura. <i>Suministro de fechadores y almohadillas.</i>	14.000	
02	2223	31	23801	002	Bulegoko tresnak eta kontsumigarriak. <i>Aparataje de oficina y consumibles.</i>	136.000	
02	2223	31	23801	003	Laborategiko material suntsigarriaren hornidura. <i>Suministro de material fungible de laboratorio.</i>	60.000	
02	2223	31	23801	004	Gutun-azalen, poltsen eta paper inprimatuaren hornidura. <i>Suministro de sobres, bolsas y papel impreso.</i>	30.000	
02	2223	31	23801	005	Birziklatutako eta birziklatu gabeko papera. <i>Suministro papel reciclado y no reciclado.</i>	100.000	
02	2223	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		44.000
02	2223	31	23802	001	Egunkarien hornidura. <i>Suministro de periódicos.</i>	4.800	
02	2223	31	23802	002	Aldizkarietarako harpidetza. <i>Suscripción a revistas.</i>	18.000	
02	2223	31	23802	003	BD Siapol-erako harpidetza. <i>Suscripción a BD Siapol.</i>	20.100	
02	2223	31	23802	004	Capital Humano-rako harpidetza. <i>Suscripción Capital Humano.</i>	1.100	
02	2223	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		38.469.369
02	2223	31	23821	001	Segurtasun-zerbitzuak hainbat eraikin, ertzain-etxe eta polizia-zentrotan. Hedagarri. <i>Servicios de seguridad en diversos edificios, comisarías y centros policiales. Ampliable.</i>	3.500.000	
02	2223	31	23821	002	Laguntza-zerbitzua. <i>Servicio de acompañamiento.</i>	34.969.369	
02	2223	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		700.000
02	2223	31	23831	001	Joan-etorri eta egonaldien zerbitzua. <i>Servicio de desplazamientos y estancias.</i>	700.000	
02	2223	31	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		65.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	23855	001	Posta eta telegrafo zerbitzua. <i>Servicio de correos y telégrafos.</i>	65.000	
02	2223	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.194.840
02	2223	31	23899	001	Txakurrentzako albatari-asistentzia. <i>Atención veterinaria para perros.</i>	21.240	
02	2223	31	23899	002	Helikopteroen mantentze-lanetarako laguntza. <i>Apoyo a mantenimiento de helicópteros.</i>	500.000	
02	2223	31	23899	003	Leica mikroskopia-ekipoen kalibrazioa. <i>Calibración equipos microscopia leica.</i>	3.500	
02	2223	31	23899	004	Hizkuntzen interpretazio-zerbitzua. <i>Servicio de interpretación de idiomas.</i>	150.000	
02	2223	31	23899	005	Euskara eta gaztelaniarako itzulpen-zerbitzua. <i>Servicio traducciones euskera y castellano.</i>	60.000	
02	2223	31	23899	006	Helikopteroen ekintzetarako laguntza. <i>Apoyo a las operaciones de helicópteros.</i>	250.000	
02	2223	31	23899	007	Berrosin elurra kentzeko eta gatzez hornitzeko zerbitzua. <i>Servicio de retirada de nieve y suministro de sal para Berrosin.</i>	12.000	
02	2223	31	23899	008	Egintzak gauzatzeko lanak. <i>Trabajos para exteriorizaciones.</i>	80.000	
02	2223	31	23899	009	Laborategiko ekipoak kalibratzeko zerbitzua. <i>Servicio de calibración de equipos de laboratorio.</i>	12.000	
02	2223	31	23899	010	Hondakinen tratamendua. <i>Tratamiento de residuos.</i>	12.000	
02	2223	31	23899	011	CEM etilometroen egiaztapena. <i>Verificación etilómetros CEM.</i>	38.000	
02	2223	31	23899	012	Hizkuntzak gaztelaniara itzultzeko zerbitzua eta alderantziz. <i>Servicio de traducción de idiomas a castellano y viceversa.</i>	17.000	
02	2223	31	23899	013	Bileretarako produktuen hornidura. <i>Suministro productos para reuniones.</i>	12.000	
02	2223	31	23899	014	Aranzadi bibliografiako datu-baseen lizentziak kontratatzea. <i>Contratación licencias bases datos bibliografía Aranzadi.</i>	10.500	
02	2223	31	23899	015	Gomila bibliografia juridikoa kontratatzea. <i>Contratación bibliografía jurídica Gomila.</i>	9.000	
02	2223	31	23899	016	AENOReko kide-kuotak berritzeko auditorien tasak. <i>Tasas auditorías de renovación cuotas miembro AENOR.</i>	7.600	
02	2223	31	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		5.000
02	2223	31	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		5.000
02	2223	31	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		5.000
02	2223	31	24211	001	Dosimetria zerbitzua. <i>Servicio de dosimetría.</i>	5.000	
02	2223	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.344.000
02	2223	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.344.000
02	2223	31	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		272.000
02	2223	31	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		80.000
02	2223	31	62311	001	Lofoskopiako eta identifikazioko materialaren hornidura. <i>Suministro de material de Lofoscopia e identificación.</i>	80.000	
02	2223	31	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		192.000
02	2223	31	62321	001	Urpeko materialaren hornidura eta bestelako erosketak. <i>Suministro material de buceo y otras adquisiciones diversas.</i>	18.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	62321	002	Argiketarako materialaren hornidura. <i>Suministro de material de atestados.</i>	79.000	
02	2223	31	62321	003	Hozkailuak, mikrouhin-labeak, mantak eta zerriak eskuratzea. <i>Adquisición de frigoríficos, microondas, mantas y esterillas.</i>	95.000	
02	2223	31	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		1.072.000
02	2223	31	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		1.072.000
02	2223	31	62901	001	9 mm parabellum motako pistola trinkoen hornidura. <i>Suministro de pistolas de 9mm parabellum compactas.</i>	400.000	
02	2223	31	62901	002	Trafiko-seinaleak. <i>Señales de tráfico.</i>	60.000	
02	2223	31	62901	003	Istiluen aurkako jaurtigailu berriak. <i>Nuevos lanzadores antidisturbios.</i>	120.000	
02	2223	31	62901	004	Txakurrak eskuratzea. <i>Adquisición de perros.</i>	10.000	
02	2223	31	62901	005	Ibilgailuen azpiak ikuskatzeko ispiluak. <i>Espejos para la inspección de bajos de vehículos.</i>	2.000	
02	2223	31	62901	006	Subfusilak. <i>Subfusiles.</i>	400.000	
02	2223	31	62901	007	Trafikoko beste material bat. <i>Otro material de tráfico.</i>	80.000	
02	2223	32			Ertzaintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de la Ertzaintza</i>		428.388.709
02	2223	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		423.988.709
02	2223	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2223	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2223	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2223	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2223	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		313.009.197
02	2223	32	121		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		313.009.197
02	2223	32	12100		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		313.009.197
02	2223	32	12100	000	Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>	313.009.197	
02	2223	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		486.860
02	2223	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		486.860
02	2223	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		486.860
02	2223	32	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	486.860	
02	2223	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		110.425.565
02	2223	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		99.954.671
02	2223	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		99.954.671
02	2223	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	99.954.671	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	32	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		5.061.737
02	2223	32	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		366.600
02	2223	32	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	366.600	
02	2223	32	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		4.695.137
02	2223	32	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	4.695.137	
02	2223	32	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		5.409.157
02	2223	32	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		251.000
02	2223	32	16201	001	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Formación y perfeccionamiento del personal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	28.875	
02	2223	32	16201	002	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza. Konpromiso kreditua: 2013: 0,12 M; 2014: 0,09 M; Guztira: 0,21 M. <i>Formación y perfeccionamiento del personal. Crédito de compromiso: 2013: 0,12 M; 2014: 0,09 M; Total: 0,21 M.</i>	222.125	
02	2223	32	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		989.999
02	2223	32	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	989.999	
02	2223	32	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		4.168.158
02	2223	32	16221	001	Langileria aseguruak. Konpromiso kreditua: 2013: 4,50 M; 2014: 4,50 M; Guztira: 9,00 M. <i>Seguros del Personal. Crédito de compromiso: 2013: 4,50 M; 2014: 4,50 M; Total: 9,00 M.</i>	4.168.158	
02	2223	32	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		4.400.000
02	2223	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.400.000
02	2223	32	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.400.000
02	2223	32	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		4.400.000
02	2223	32	82401	001	Ertzaintzako langileen maileguak. <i>Créditos de personal de la Ertzaintza.</i>	4.400.000	
02	2223	33			Udaltzaingoak Koordin. eta Segurta. Pribaturako Z <i>Dir. Coordinación Policías Locales y Seg. Privada</i>		1.185.335
02	2223	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		270.335
02	2223	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.338
02	2223	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.338
02	2223	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.338
02	2223	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.338	
02	2223	33	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		147.672
02	2223	33	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		147.672
02	2223	33	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		147.672

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	33	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	147.672	
02	2223	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		52.325
02	2223	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		52.325
02	2223	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		52.325
02	2223	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	52.325	
02	2223	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		520.000
02	2223	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		520.000
02	2223	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		300.000
02	2223	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		300.000
02	2223	33	23799	001	Udaltzaingoetako akreditazioak. <i>Acreditaciones Policías locales.</i>	150.000	
02	2223	33	23799	002	Txartelen hornidura. <i>Suministro de carnets.</i>	150.000	
02	2223	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		220.000
02	2223	33	23802		Prensa, aldizkariak, liburua eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		20.000
02	2223	33	23802	001	Jarduteko prozeduretarako gida lantzea. <i>Elaboración guía de procedimientos de actuación.</i>	20.000	
02	2223	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		200.000
02	2223	33	23899	001	Pintadak kentzeko garbiketa-zerbitzua. <i>Servicio de limpieza para eliminación de pintadas.</i>	200.000	
02	2223	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		300.000
02	2223	33	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		300.000
02	2223	33	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		300.000
02	2223	33	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		300.000
02	2223	33	42201	001	Tokiko entitateentzako diru-laguntzak terrorismoaren biktimentzat iraingarriak diren pintadak eta kartelak kentzeko. <i>Ayudas a entidades locales para eliminación de pintadas y carteles ofensivos para víctimas del terrorismo.</i>	300.000	
02	2223	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		95.000
02	2223	33	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.000
02	2223	33	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		20.000
02	2223	33	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		20.000
02	2223	33	62321	001	Tetra hornidura. <i>Suministro Tetra.</i>	20.000	
02	2223	33	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimoniales</i>		75.000
02	2223	33	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		75.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	33	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		75.000
02	2223	33	63201	001	Udaltzaingoak koordinatzeko erregistroa. <i>Registro de Coordinación Policías locales.</i>	25.000	
02	2223	33	63201	002	Udaltzaingokiko komunikaziorako sistema informatikoak. <i>Sistemas informáticos de comunicación con policías locales.</i>	50.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>615.976.094</b>	<b>615.976.094</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							2231 Larrialdiei aurre egitea	
02 Interior							2231 Atención de Emergencias	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>5.603.957</b>	
02	2231				LARRIALDIEI AURRE EGITEA ATENCIÓN DE EMERGENCIAS		5.603.957	
02	2231	21			Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologia Zuz. Dir. de Atención de Emergencias y Meteorología		5.603.957	
02	2231	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.609.857	
02	2231	21	10		Goi-karguak Altos cargos		72.646	
02	2231	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.646	
02	2231	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.646	
02	2231	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.646		
02	2231	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.226.180	
02	2231	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.226.180	
02	2231	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.226.180	
02	2231	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.226.180		
02	2231	21	13		Lan-legepekoak Laborales		47.719	
02	2231	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		47.719	
02	2231	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		47.719	
02	2231	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	47.719		
02	2231	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		263.312	
02	2231	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		263.312	
02	2231	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		263.312	
02	2231	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	263.312		
02	2231	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.128.500	
02	2231	21	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		24.000	
02	2231	21	212		Eraikuntzak Construcciones		24.000	
02	2231	21	21200		Eraikuntzak Construcciones		24.000	
02	2231	21	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	24.000		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2231	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		65.000
02	2231	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		65.000
02	2231	21	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		65.000
02	2231	21	22301	001	Monitoritzatzeko, hots-senaleetarako eta abarretarako ekipoak mantentzea. <i>Mantenimiento de equipos de monitorización, avisos acústicos, etc.</i>	45.000	
02	2231	21	22301	002	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>	20.000	
02	2231	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.039.500
02	2231	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		81.000
02	2231	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		81.000
02	2231	21	23100	001	Larrialdialdi Planen berrikuspena. <i>Revisión Planes de Emergencias.</i>	66.000	
02	2231	21	23100	002	Krisi-egoeretarako datuen kontsulta eta berrikuspena. <i>Consulta y revisión de datos en situaciones de crisis.</i>	15.000	
02	2231	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		32.000
02	2231	21	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		25.000
02	2231	21	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	25.000	
02	2231	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		7.000
02	2231	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	7.000	
02	2231	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.926.500
02	2231	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.500
02	2231	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.500	
02	2231	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		40.000
02	2231	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	
02	2231	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		30.000
02	2231	21	23881	001	Autobabeserako aholkuen eskuliburua. <i>Manual consejos de autoprotección.</i>	30.000	
02	2231	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		65.000
02	2231	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	65.000	
02	2231	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.790.000
02	2231	21	23899	001	Larrialdien buruzko Biltzarra. <i>Congreso de emergencias.</i>	80.000	
02	2231	21	23899	002	Larrialdi-deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 1,80 M; 2014: 0,90 M; Guztira: 2,70 M. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas de emergencia. Crédito de compromiso: 2013: 1,80 M; 2014: 0,90 M; Total: 2,70 M.</i>	1.600.000	
02	2231	21	23899	003	Aginte postu aurreratua mantentzea. <i>Mantenimiento puesto de mando avanzado.</i>	30.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2231	21	23899	004	Larrialdietarako hainbat zerbitzu eta prestazio kontratatzea. Hedagarri. <i>Contratación de servicios y prestaciones varias en situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	20.000	
02	2231	21	23899	005	Autobabeseko prestakuntza. <i>Formación en autoprotección.</i>	35.000	
02	2231	21	23899	006	Sustapen-materialak. <i>Materiales promocionales.</i>	25.000	
02	2231	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		992.600
02	2231	21	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		350.000
02	2231	21	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		350.000
02	2231	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		350.000
02	2231	21	42201	001	Larrialdi-egoeretarako diru-laguntzak. Hedagarri. <i>Subvenciones para situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	350.000	
02	2231	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		642.600
02	2231	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		642.600
02	2231	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		642.600
02	2231	21	45499	001	Gurutze Gorria. <i>Cruz Roja.</i>	198.000	
02	2231	21	45499	002	DYA. <i>DYA.</i>	103.500	
02	2231	21	45499	003	Salbamenduko txakurren taldea. <i>Grupo de perros de salvamento.</i>	36.000	
02	2231	21	45499	004	Espeleologiako euskal Federazioa. <i>Federación vasca de espeleología.</i>	19.800	
02	2231	21	45499	005	Mendiko euskal Federazioa. <i>Federación vasca de montaña.</i>	29.700	
02	2231	21	45499	006	Bizkaiko Gurutze Gorriarentzako diru-laguntza. <i>Subvención Cruz Roja Bizkaia.</i>	132.300	
02	2231	21	45499	007	Gipuzkoako Gurutze Gorriarentzako diru-laguntza. <i>Subvención Cruz Roja Gipuzkoa.</i>	123.300	
02	2231	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		873.000
02	2231	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		813.000
02	2231	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		648.000
02	2231	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		300.000
02	2231	21	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	300.000	
02	2231	21	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		306.000
02	2231	21	62311	001	Komunikaziorako ekipamenduak. <i>Equipos de comunicaciones.</i>	240.000	
02	2231	21	62311	002	Hiru komunikazio-matrize eta irrati-kontsolak. <i>Tres matrices de comunicación y consolas de radio.</i>	66.000	
02	2231	21	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		42.000
02	2231	21	62321	001	Itsas salbamenduko ekiptoak. <i>Equipos de salvamento marítimo.</i>	42.000	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2231	21	624		Altzariak Mobiliario		20.000
02	2231	21	62401		Altzariak Mobiliario		20.000
02	2231	21	62401	000	Altzariak Mobiliario	20.000	
02	2231	21	626		Garraio-elementuak Elementos de transporte		110.000
02	2231	21	62601		Garraio-elementuak Elementos de transporte		110.000
02	2231	21	62601	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	110.000	
02	2231	21	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak Inversiones en otro inmovilizado material		35.000
02	2231	21	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak Equipos y elementos de seguridad		35.000
02	2231	21	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak Equipos y elementos de seguridad	35.000	
02	2231	21	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmateriales		60.000
02	2231	21	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		60.000
02	2231	21	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		60.000
02	2231	21	63201	001	Larrialdietako agenteen integrazioa. Integración de agentes de emergencia.	60.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.603.957</b>	<b>5.603.957</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							4611 Hauteskundeak	
02 Interior							4611 Procesos Electorales	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>7.621.322</b>	
02	4611				HAUTESKUNDEAK PROCESOS ELECTORALES		7.621.322	
02	4611	22			Hauteskunde Administrazio,Joko eta Ikuskizunen Z. Dirección de Admón. Electoral, Juego y Espectácu.		7.621.322	
02	4611	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		707.262	
02	4611	22	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087	
02	4611	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	4611	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	4611	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087		
02	4611	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		435.147	
02	4611	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		435.147	
02	4611	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		435.147	
02	4611	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	435.147		
02	4611	22	13		Lan-legepekoak Laborales		84.521	
02	4611	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		84.521	
02	4611	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		84.521	
02	4611	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	84.521		
02	4611	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		120.507	
02	4611	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		120.507	
02	4611	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		120.507	
02	4611	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	120.507		
02	4611	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		994.060	
02	4611	22	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		10.000	
02	4611	22	224		Altzariak Mobiliario		10.000	
02	4611	22	22400		Altzariak Mobiliario		10.000	
02	4611	22	22400	000	Altzariak Mobiliario	10.000		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4611	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		984.060
02	4611	22	233		Garraioa <i>Transportes</i>		13.000
02	4611	22	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		13.000
02	4611	22	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	13.000	
02	4611	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		15.000
02	4611	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		15.000
02	4611	22	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	15.000	
02	4611	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		956.060
02	4611	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000
02	4611	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.000	
02	4611	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		245.500
02	4611	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.000	
02	4611	22	23802	001	Egunkariak eta aldizkariak - Araba <i>Prensa y revista Araba/Álava.</i>	35.500	
02	4611	22	23802	002	Egunkariak eta aldizkariak - Gipuzkoa. <i>Prensa y revistas Gipuzkoa.</i>	60.000	
02	4611	22	23802	003	Egunkariak eta aldizkariak - Bizkaia. <i>Prensa y revistas Bizkaia.</i>	145.000	
02	4611	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
02	4611	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
02	4611	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		12.000
02	4611	22	23881	001	Hauteskunde-Administrazioko argitalpenak editatu eta banatzea. <i>Edición y distribución de publicaciones de Administración Electoral.</i>	12.000	
02	4611	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.375
02	4611	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.375	
02	4611	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		681.185
02	4611	22	23899	001	Hauteskundeetako datu-basea eguneratzeko eta mantentzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la actualización y mantenimiento de la base de datos electoral.</i>	16.000	
02	4611	22	23899	002	Ikus-entzunezko berrien datu-baserako informazioa DVD euskarri digitaletan ematea. <i>Suministro de información para la base de datos de noticias audiovisuales en soporte digitalizado DVD.</i>	292.000	
02	4611	22	23899	003	Interneteko webaren hauteskunde-produktuen webmaster funtzioetarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para las funciones de webmaster de los productos electorales de la web de internet.</i>	108.185	
02	4611	22	23899	004	Hauteskunde-informazio sistemak berritzeko laguntza teknikoa. Hobekuntzak eta egokitzapenak. <i>Asistencia técnica para la renovación de sistemas de información electoral. Mejoras y adecuaciones.</i>	45.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4611	22	23899	005	Teknologia berrien laguntza tekniko eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional de nuevas tecnologías.</i>	200.000	
02	4611	22	23899	006	Hauteskunde-prozesuetarako azterlan eta zerbitzu teknikoak. Hedagarri. <i>Estudios y servicios técnicos para procesos electorales. Ampliable.</i>	20.000	
02	4611	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.670.000
02	4611	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.670.000
02	4611	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.670.000
02	4611	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		5.670.000
02	4611	22	45499	001	Euskal Autonomia Erkidegoko alderdi politikoentzako diru-laguntzak beren funtzionamendu-gastu arruntei aurre egiteko. <i>Subvenciones a partidos políticos de la Comunidad Autónoma de Euskadi para la atención a sus gastos de funcionamiento ordinario.</i>	5.670.000	
02	4611	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		250.000
02	4611	22	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimoniales</i>		250.000
02	4611	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
02	4611	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
02	4611	22	63201	001	Hauteskunde Kudeaketarako, dokumentazioko eta azterlanetarako Zerbitzuen aplikazio informatikoak garatzea. <i>Desarrollos aplicaciones informáticas de Servicios de Gestión Electoral, de documentación y de estudios.</i>	250.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.621.322</b>	<b>7.621.322</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							5512 Meteorologia eta Klimatologia	
02 Interior							5512 Meteorología y Climatología	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>3.915.905</b>	
02	5512				METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA		3.915.905	
02	5512	21			Larrialdeei Aurre Egiteko eta Meteorologia Zuz. Dir. de Atención de Emergencias y Meteorología		3.915.905	
02	5512	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		224.965	
02	5512	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		182.361	
02	5512	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		182.361	
02	5512	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		182.361	
02	5512	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	182.361		
02	5512	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		42.604	
02	5512	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		42.604	
02	5512	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		42.604	
02	5512	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	42.604		
02	5512	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.941.440	
02	5512	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.941.440	
02	5512	21	237		Hornidurak Suministros		30.000	
02	5512	21	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		10.000	
02	5512	21	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	10.000		
02	5512	21	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		20.000	
02	5512	21	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	20.000		
02	5512	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.911.440	
02	5512	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.000	
02	5512	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.000		
02	5512	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		10.000	
02	5512	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	10.000		
02	5512	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		1.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	5512	21	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.000	
02	5512	21	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.500
02	5512	21	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.500	
02	5512	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		8.000
02	5512	21	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	8.000	
02	5512	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		15.000
02	5512	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	15.000	
02	5512	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.874.940
02	5512	21	23899	001	Instalazio Hidrometereologikoak kudeatzea, ustiatzea eta doitzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión, explotación y puesta a punto de instalaciones hidrometeorológicas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	190.500	
02	5512	21	23899	002	Laguntza informatikorako zerbitzua. <i>Servicio atención informática.</i>	40.000	
02	5512	21	23899	003	Zenbakiko serieak eskuratzea. <i>Adquisición de salidas numéricas.</i>	42.000	
02	5512	21	23899	004	Profilatzailearen kudeaketa. <i>Gestión perfilador.</i>	35.000	
02	5512	21	23899	005	Radarra eta kontrol-elementuak kudeatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Gestión radar y elementos de control. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	147.684	
02	5512	21	23899	006	Globo zunda kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Gestión globo-sonda. Crédito de compromiso: 2013: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	15.000	
02	5512	21	23899	007	Hidrometeorologiari buruzko azterlanak. <i>Estudios sobre hidrometeorología.</i>	40.000	
02	5512	21	23899	008	Kalibrazioa. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Calibración. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	200.000	
02	5512	21	23899	009	Larrialdi-egoeretako ustekabeak. Hedagarri. <i>Imprevistos en situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	120.000	
02	5512	21	23899	010	Zaintza eta iragarpen hidrometeorologikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,86 M; Guztira: 0,86 M. <i>Vigilancia y predicción hidrometeorológica. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,86 M; Total: 0,86 M.</i>	1.720.000	
02	5512	21	23899	011	EAEko itsas eta meteorologia-elementuak zaintzea, jarraitzea, kontrola eta kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Vigilancia, seguimiento, control y gestión de los elementos oceano-meteorológicos de la CAPV. Crédito de compromiso: 2013: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	201.256	
02	5512	21	23899	012	Komunikazio eta informazio meteorologiko eta klimatologikoari buruzko kanpaina EITBn. <i>Campaña de comunicación y de información meteorológica y climatológica en EITB.</i>	60.000	
02	5512	21	23899	013	Instalazio Hidrometereologikoak kudeatzea, ustiatzea eta prestatzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,25 M; 2014: 0,19 M; Guztira: 0,44 M. <i>Gestión, explotación y puesta a punto de instalaciones hidrometeorológicas. Crédito de compromiso: 2013: 0,25 M; 2014: 0,19 M; Total: 0,44 M.</i>	63.500	
02	5512	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		749.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	5512	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		749.500
02	5512	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		549.500
02	5512	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		460.000
02	5512	21	62301	001	Hidrometereologia-materiala eskuratzea.. <i>Adquisición de material hidrometeorológico.</i>	150.000	
02	5512	21	62301	002	Iragartzeko eta zaintzeko materiala eskuratzea. <i>Adquisición material para predicción y vigilancia.</i>	10.000	
02	5512	21	62301	003	I+G+B plana industriarekin. <i>Plan I+D+i con Industria.</i>	300.000	
02	5512	21	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		89.500
02	5512	21	62381	001	Nekazaritza-, hidrologia-, itsas eta metereologia-ekipoak ezartzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Implantación de equipos agro-hidro-océano-meteorológicos. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	89.500	
02	5512	21	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		200.000
02	5512	21	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		200.000
02	5512	21	62501	001	Sentsorizazioa eskuratzea eta instalatzea. <i>Adquisición e instalación de sensorización.</i>	200.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.915.905</b>	<b>3.915.905</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

6113 Joko eta Ikuskizunak

02 Interior

6113 Juego y Espectáculos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>1.987.446</b>
02	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTACULOS		1.987.446
02	6113	22			Hauteskunde Administrazio,Joko eta Ikuskizunen Z. Dirección de Admón. Electoral, Juego y Espectácu.		1.987.446
02	6113	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.388.446
02	6113	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.135.907
02	6113	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.135.907
02	6113	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.135.907
02	6113	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.135.907	
02	6113	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		252.539
02	6113	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		252.539
02	6113	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		252.539
02	6113	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	252.539	
02	6113	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		424.000
02	6113	22	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		10.000
02	6113	22	224		Altzariak Mobiliario		10.000
02	6113	22	22400		Altzariak Mobiliario		10.000
02	6113	22	22400	000	Altzariak Mobiliario	10.000	
02	6113	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		399.000
02	6113	22	233		Garraioa Transportes		3.000
02	6113	22	23300		Garraioa Transportes		3.000
02	6113	22	23300	000	Garraioa Transportes	3.000	
02	6113	22	237		Hornidurak Suministros		6.000
02	6113	22	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		6.000
02	6113	22	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	6.000	
02	6113	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		390.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	6113	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000
02	6113	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.000	
02	6113	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500
02	6113	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500	
02	6113	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		20.000
02	6113	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	20.000	
02	6113	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		2.500
02	6113	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	2.500	
02	6113	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		20.000
02	6113	22	23881	001	Araudiaren berri ematea. <i>Divulgación conocimiento normativa.</i>	20.000	
02	6113	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		20.000
02	6113	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	20.000	
02	6113	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		325.000
02	6113	22	23899	001	Lokal publikoei buruz ingeniartzek egindako txostenak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Informes ingenierías locales públicos. Crédito de compromiso: 2013: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	125.000	
02	6113	22	23899	002	Lokaletako segurtasunerako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica seguridad de locales.</i>	100.000	
02	6113	22	23899	003	Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzarekin izapide telematikoak egiten dituzten enpresa eta herritarrentzako laguntza tekniko eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional para las empresas y ciudadanos que realicen trámites telemáticos con la Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos.</i>	10.000	
02	6113	22	23899	004	Kanpainen zabalkunderako sustapen-materialak. <i>Materiales promocionales de difusión de campañas.</i>	30.000	
02	6113	22	23899	005	Teknologia berrien laguntza teknikoa eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional de nuevas tecnologías.</i>	60.000	
02	6113	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		15.000
02	6113	22	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		15.000
02	6113	22	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		15.000
02	6113	22	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	15.000	
02	6113	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		175.000
02	6113	22	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		175.000
02	6113	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		175.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	6113	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		175.000
02	6113	22	63201	001	JOIKU garapen eta egunerapen informatikoak. <i>Desarrollos y actualizaciones informáticas JOIKU.</i>	175.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.987.446</b>





**Diru-sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

2211 Herrizaingoa-02 Sailaren Egitura eta Laguntza

02 Interior

2211 Estructura y Apoyo del Dpto. 02-Interior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>4.400</b>
02	2211				HERRIZAINGOA-02 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 02-INTERIOR		4.400
02	2211	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras		4.400
02	2211	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.400
02	2211	11	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		1.400
02	2211	11	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		400
02	2211	11	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		400
02	2211	11	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	400	
02	2211	11	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
02	2211	11	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
02	2211	11	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.000	
02	2211	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.000
02	2211	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		3.000
02	2211	11	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.000
02	2211	11	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.000
02	2211	11	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	3.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.400</b>	<b>4.400</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa					2221 Trafikoa		2221 Tráfico	
02 Interior					2221 Tráfico			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>12.234.500</b>	
02	2221				TRAFIKOA TRÁFICO		12.234.500	
02	2221	23			Trafiko Zuzendaritza Dirección de Tráfico		12.234.500	
02	2221	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		12.234.500	
02	2221	23	31		Tasak Tasas		225.000	
02	2221	23	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		225.000	
02	2221	23	31211		Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak Actividades y servicios relativos al tráfico		225.000	
02	2221	23	31211	000	Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak Actividades y servicios relativos al tráfico	225.000		
02	2221	23	38		Itzulerak Reintegros		7.000	
02	2221	23	380		Itzulerak Reintegros		7.000	
02	2221	23	38000		Itzulerak Reintegros		7.000	
02	2221	23	38000	000	Itzulerak Reintegros	7.000		
02	2221	23	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		12.002.500	
02	2221	23	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		12.001.000	
02	2221	23	39111		Premiamenduzko errekarquak Recargo de apremio		1.000	
02	2221	23	39111	000	Premiamenduzko errekarquak Recargo de apremio	1.000		
02	2221	23	39151		Isunak eta trafikoko zigorrak Multas y sanciones de tráfico		12.000.000	
02	2221	23	39151	001	Isunak eta trafikoko zigorrak. Multas y sanciones de tráfico.	11.700.000		
02	2221	23	39151	002	Atzerritarrei ezarritako isunak eta trafikoko zigorrak. Multas y sanciones de tráfico impuestas a extranjeros.	300.000		
02	2221	23	394		Ohizkanpoko diru-sarrerak Ingresos extraordinarios		1.500	
02	2221	23	39499		Bestelako ohizkanpoko diru-sarrerak Otros ingresos extraordinarios		1.500	
02	2221	23	39499	000	Bestelako ohizkanpoko diru-sarrerak Otros ingresos extraordinarios	1.500		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>12.234.500</b>	<b>12.234.500</b>	



Administrazio Orokorra  
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							2223 Ertzaintza Zerbitzuan	
02 Interior							2223 Ertzaintza en Servicio	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>4.850.000</b>	
02	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		4.850.000	
02	2223	32			Ertzaintzaren Zuzendaritza Dirección de la Ertzaintza		4.850.000	
02	2223	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		706.000	
02	2223	32	31		Tasak Tasas		265.800	
02	2223	32	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		150.800	
02	2223	32	31102		Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos		800	
02	2223	32	31102	000	Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos	800		
02	2223	32	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas		150.000	
02	2223	32	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas	150.000		
02	2223	32	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		115.000	
02	2223	32	31214		Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. Servicios y actividades seguridad privada		115.000	
02	2223	32	31214	000	Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. Servicios y actividades seguridad privada	115.000		
02	2223	32	38		Itzulerak Reintegros		40.000	
02	2223	32	380		Itzulerak Reintegros		40.000	
02	2223	32	38000		Itzulerak Reintegros		40.000	
02	2223	32	38000	000	Itzulerak Reintegros	40.000		
02	2223	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		400.200	
02	2223	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		300.200	
02	2223	32	39111		Premiamenduzko errekaruak Recargo de apremio		100	
02	2223	32	39111	000	Premiamenduzko errekaruak Recargo de apremio	100		
02	2223	32	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		100	
02	2223	32	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	100		
02	2223	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		300.000	
02	2223	32	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	300.000		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	32	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		100.000
02	2223	32	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		100.000
02	2223	32	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	100.000	
02	2223	32	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		144.000
02	2223	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		43.000
02	2223	32	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		43.000
02	2223	32	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		43.000
02	2223	32	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	43.000	
02	2223	32	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.</i>		101.000
02	2223	32	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.000
02	2223	32	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.000
02	2223	32	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	1.000	
02	2223	32	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>		100.000
02	2223	32	54701		Ezbeharreatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>		100.000
02	2223	32	54701	000	Ezbeharreatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>	100.000	
02	2223	32	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>		4.000.000
02	2223	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.000.000
02	2223	32	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.000.000
02	2223	32	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		4.000.000
02	2223	32	82451	001	Langileei emandako epe laburreko kredituak. <i>Créditos a corto plazo al personal.</i>	4.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.850.000</b>	<b>4.850.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa					6113 Joko eta Ikuskizunak		6113 Jogo y Espectáculos	
02 Interior								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>371.600</b>	
02	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTACULOS		371.600	
02	6113	22			Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskizunen Z. Dirección de Admón. Electoral, Juego y Espectácu.		371.600	
02	6113	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		367.600	
02	6113	22	31		Tasak Tasas		252.000	
02	6113	22	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		252.000	
02	6113	22	31212		Joko-baimenak Autorizaciones de juego		230.000	
02	6113	22	31212	000	Joko-baimenak Autorizaciones de juego	230.000		
02	6113	22	31213		Ikuskizunak Espectáculos		22.000	
02	6113	22	31213	000	Ikuskizunak Espectáculos	22.000		
02	6113	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		115.600	
02	6113	22	391		Errekarguak, isunak eta zuzen. publik. sarr. interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pu.		100.500	
02	6113	22	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		500	
02	6113	22	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	500		
02	6113	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		100.000	
02	6113	22	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	100.000		
02	6113	22	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		15.000	
02	6113	22	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		15.000	
02	6113	22	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	15.000		
02	6113	22	394		Ohizkanpoko diru-sarrerak Ingresos extraordinarios		100	
02	6113	22	39499		Bestelako ohizkanpoko diru-sarrerak Otros ingresos extraordinarios		100	
02	6113	22	39499	000	Bestelako ohizkanpoko diru-sarrerak Otros ingresos extraordinarios	100		
02	6113	22	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		4.000	
02	6113	22	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		4.000	
02	6113	22	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		4.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	6113	22	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		4.000
02	6113	22	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	4.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>371.600</b>



**Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***







Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

02 Interior

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. aruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
02		Herrizaingoa Interior										
02	2211	Egi eta Lag.02 Estruc. Apo. 02	10.973	3.883	5.209		1.719	93			69	
02	2221	Trafikoa Tráfico	12.578	4.612	4.772		699	2.496				
02	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	615.976	447.024	121.661		11.550	31.241			4.500	
02	2231	Larrialdiei aurre egitea Atención de Emergencias	5.604	1.610	2.129		993	873				
02	4611	Hauteskundeak Procesos Electorales	7.621	707	994		5.670	250				
02	5512	Meteorologia K. Meteorología C.	3.916	225	2.941			750				
02	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	1.987	1.388	424			175				
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>658.656</b>	<b>459.450</b>	<b>138.130</b>		<b>20.631</b>	<b>35.877</b>			<b>4.569</b>	





**Sarrereren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

02 Interior

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
02		Herrizaingoa Interior									
02	2211	Egi eta Lag.02 Estruc. Apo. 02	4		1		3				
02	2221	Trafikoa Tráfico	12.235		12.235						
02	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	4.850		706		144			4.000	
02	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	372		368		4				
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>17.461</b>		<b>13.310</b>		<b>151</b>			<b>4.000</b>	





**03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**  
**03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**









**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*





**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**

**EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

**KALITATEA ETA BERRIKUNTZA HEZKUNTZA  
POLITIKAREN ERREFERENTE GISA**

Hezkuntza tresna ordezkaezina da pertsona guztien gaitasun intelektualak eta emozionalak lantzeko, eta haiek bizi diren komunitatearen garapena bultzatzeko. Gurea bezalako gizartearen konplexutasuna areagotzeak eskatu egiten du gure hezkuntza sistemak egungo eskaerei erantzutea eta etorkizuneko aurrea hartzea; bai aurrekusi daitezkeen alderdietan eta baita aurreikusteko zailagoak diren beste batzuetan ere.

Horrek guztiak eskatzen du eskura daukagun ezagutza gizartearen behar bezala hedatzea, etenak saihestuta eta gizarte-kohesioaren bilatuta; eta ezagutza sortzea ere eskatzen du, aldi berean, esparru guztietan garapen bihur dadin.

Hezkuntza sistema horretara bideratu behar da, eta eraginkortasun-eta ekitate-irizpidez finantzatu eta kudeatu behar da; horrela bakarrik eman ahal da kalitatezko hezkuntza eta horrela bakarrik izan daiteke onuraduna herri honetako pertsona guztien gaitasunetarako.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak herritar ikasien aldeko apustua egiten du: gaitasun kritikoa izango duten herritarrek, profesional bikainak izan daitezkeenak, mundura irekitzeko gaitasunak izango dituztenak, egungo komunikazio-ahalbideak baliatuz beste pertsona batzuekin lankidetzan aritzeko gauza izango direnak, eta euskal gizarte demokratikoa, tolerantia eta solidarioa elkarrekin eraikitzeko balioak bilduko dituztenak.

Jakintza etorkizuna da eta horretatik gobernugintzan, unibertsitate-hezkuntzak funtsezko zeregina du. Aurrekontuan jasotako kopuruaren bidez finantzatzen da: EHuko jarduerak eta unibertsitate-campusen garapena; goimailako irakaskuntzako, oinarrizko ikerketako eta ikerketa aplikatuko helburu zehatz jakin batzuk, eta euskal unibertsitateekin izenpetutako programa-kontratuen bidez horiek gizarteratzeko modua.

Baina jakintza zabaltzeko, jakintza sortu egin behar da. Hori dela eta, aurrekontu honek bereziki kontuan hartzen du baldintza batzuk sortu behar direla jakintza sortzeko, gure ikerketa-programa eta -taldeei laguntzeko eta talentu ikertzaileak sortu, erakarri eta atxikitzeko, Euskadi argi eta garbi azal dadin zientziaren eta teknologiaren nazioarteko mapan.

Aurrekontu honek jarduerak osagarriak sustatzen ditu goimailako irakaskuntzan, eta, gainera, laguntza hauek hobetzen ditu: aukera berak izateko, bikaintasuna saritzeko eta oso kualifikazio handiko profesionalak prestatzeko ematen direnak; bestalde, ikerketako proiektuak eta jarduerak ere finantzatzen ditu.

**LA CALIDAD Y LA INNOVACIÓN COMO  
REFERENTES DE LA POLÍTICA EDUCATIVA**

La Educación es una herramienta insustituible para cultivar las capacidades intelectuales y emocionales de todas las personas y propiciar el desarrollo de la comunidad en la que se encuentran insertas. La creciente complejidad de sociedades como la nuestra exige que el sistema educativo responda a los requerimientos presentes y anticipe los futuros, tanto en los aspectos previsibles como incluso en algunos más difíciles de prever.

Todo ello implica extender adecuadamente en la sociedad el conocimiento disponible, evitando brechas y buscando la cohesión social, así como generar nuevo conocimiento que se convierta, a su vez, en desarrollo en todos los ámbitos.

Sólo un sistema educativo orientado a este fin y financiado y gestionado con criterios de eficiencia y equidad, que proporcione una enseñanza de calidad, puede aprovechar para el bien común las capacidades de cada persona de este país.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación apuesta por ciudadanos y ciudadanas cultos, con capacidad crítica y que puedan ser excelentes profesionales, con competencias para abrirse al mundo y ser capaces de trabajar cooperativamente con otras personas, utilizando las posibilidades de comunicación actuales y con valores para construir colectivamente una sociedad vasca democrática, tolerante y solidaria.

El conocimiento es el futuro y, por ello, en la acción del gobierno la enseñanza universitaria juega un papel clave. Las cantidades presupuestadas financian la actividad de la UPV-EHU y el desarrollo de sus campus universitarios, así como determinados objetivos específicos en el ámbito de la enseñanza superior y la investigación básica y aplicada, así como su transferencia a la sociedad, mediante contratos-programa suscritos con las universidades vascas.

Pero para extender el conocimiento es preciso generarlo. Por ello, este presupuesto tiene especialmente en cuenta la creación de condiciones para la generación del conocimiento, el apoyo a nuestros programas y grupos de investigación y la formación, atracción y retención del talento investigador para que Euskadi aparezca claramente en el mapa internacional de la ciencia y la tecnología.

Este presupuesto fomenta las actividades complementarias en el ámbito de la enseñanza superior y mejora además, las ayudas para facilitar la igualdad de oportunidades, premiar la excelencia y preparar profesionales de muy alta cualificación, además de financiar proyectos y otras actividades de investigación.

Ezagutzaren aldeko apustuak ez du bakarrik hartzen unibertsitate-irakaskuntzako eremua. Continuum-a da, sustraiak derrigorrezko hezkuntzako lehen etapetan sartu, eta hezkuntzaren goragoko mailetan loratzen dena. Hori dela eta, aurrekontu honek lagundu egiten du hainbat jarduera egiten, zer eta zientzien irakaskuntza, irakasleen prestakuntza eta ikertzaileen bokazio zientifikoak hobetzeko.

Jakintzaren gizartea eraikitzeko, oinarria eta erronkak izan behar dira, esaterako, herririk garatuenetatik oraindik bereizten gaituen eten digitala itxi egin behar da, eta hori eskolan egin behar da. Hortaz jabetuta, Hezkuntza Sailak 2.0 Eskola Programa jarri du abian. Programak aurrerapauso handia dakar, hezkuntzan informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak sartzeko orduan. Lehen Hezkuntzako hiruugarren zikloa ematen duten gelak erabat digitalizatu dira. Orain, berriz, DBHko lehenengo ziklora zabalduko dugu hori, eta jarraitu egingo dugu irakasleak prestatzen software librea eta metodologia berriak erabiltzeko.

Europar Batasunari eta ekonomia globalarekin gero eta lotuago egongo den gizartean eta lan-esparruan moldatu beharko dute gure gazteek, eta horrek behartu egiten du irakaskuntzan hirueletasuna bultzatzera. Horretarako, aurrekontuak hainbat ekintza jasotzen ditu, besteak beste: atzerrian egonaldiak egitea, elkarriketa-laguntzaileak jartzea, hizkuntzan murgiltzeko astebeteko egonaldiak egitea; esperientzia eleanitzei, prestakuntza-planei eta hiruugarren eta laugarren hizkuntzetako metodologiei laguntzea.

Hezkuntza hirueleduna bultzatzeak suspertu egiten du erkidego honetako bi hizkuntza ofizialen—euskararen eta gaztelaniaren— irakaskuntza. Helburua da elebitasun bateratzailea lortzea, eta horretarako bultzatzea bi hizkuntza ofizialak komunikatzeko erabiltzea eta hizkuntza biak erabiltzea, familien askatasuna errespetatuz eta hiruugarren hizkuntzaren ezagutzan nabarmen aurrera eragitea eraginez.

Lanbide Heziketaren arloan, aurrekontuaren xedea da, Europa 2020 Estrategiarekin bat etorriz, ikasleek lanbide-gaitasunak lortzeko behar adinako ahalmena, ezagupenak eta trebeziak bereganatzea. Aurrekontuak sakondu egiten du ikastetxeen berrikuntza teknologikoan, eta haien aktiboen eta baliabideen berrikuntzan ere. Horretarako, eraginkortasun- eta segurtasun-irizpideak aplikatzen dira, eta curriculum berriak eta lanbide-kualifikazioen sistema bateratua ezartzearen ondoriozko beharrei erantzuten zaie, eta, aldi berean, Lanbide Heziketako 3. Plana garatu behar da.

La apuesta por el conocimiento no abarca exclusivamente al ámbito de la enseñanza universitaria. Es un continuum que hunde sus raíces en las primeras etapas de la enseñanza obligatoria y florece en los niveles superiores de la educación. Por ello, este presupuesto apoya la realización de una suerte de actividades de mejora de la enseñanza de las Ciencias, de la formación del profesorado y un impulso a las vocaciones científicas e investigadoras.

La sociedad del conocimiento debe gestarse desde la base y los retos, como la superación de la brecha digital que aún nos separa de los países mas desarrollados, deben fraguarse desde la escuela. Conscientes de ello el Departamento de Educación ha puesto en marcha el Programa Eskola 2.0. Este programa supone un salto radical en la introducción de las tecnologías de la Información y la Comunicación en el espacio educativo. Tras la completa digitalización de las aulas en las que se imparte el tercer ciclo de Educación Primaria, continuará extendiéndose en el primer ciclo de la E.S.O. y continuará la formación del profesorado en software libre y nuevas metodologías.

Nuestros jóvenes se desenvolverán en un ámbito social y laboral cuyo marco es, y será cada vez más, la Unión Europea y la economía global, un hecho que obliga a impulsar el trilingüismo en la enseñanza. Para ello, el presupuesto contempla diversas acciones que abarcan desde estancias en el extranjero o dotación de auxiliares de conversación a estancias semanales de inmersión lingüística, apoyo a experiencias plurilingües y planes de formación y metodologías en terceras e incluso cuartas lenguas.

El impulso a la educación trilingüe anima la enseñanza de las dos lenguas oficiales de esta comunidad: el euskara y el castellano. El objetivo es alcanzar un bilingüismo integrador fomentando la utilización vehicular de las dos lenguas oficiales, su conocimiento y su uso en el respeto a la libertad de elección de las familias y activando una mejora sustancial en el conocimiento de la tercera lengua.

En el ámbito de la formación profesional, este presupuesto pretende, en consonancia con la Estrategia Europa 2020, la adquisición por parte de los estudiantes de las capacidades, conocimientos y destrezas suficientes para la adquisición de competencias profesionales. El presupuesto profundiza la innovación tecnológica y la modernización de los activos y recursos de los centros, aplicando criterios de eficiencia y seguridad y atiende las necesidades derivadas de la implantación de los nuevos currículos y del sistema integrado de cualificaciones profesionales, así como del desarrollo del 3. Plan Vasco de Formación Profesional.

Gobernuak bere gain hartu du herritarrak ikaskuntzan eta ezagutzan berdintasunez sartzeko konpromisoa. Ondorioz, banakako hainbat beka eta laguntza ematen jarraitu behar da, batez ere ikasleen aldi baterako mugikortasuna finantzatzeko batik bat. Gainera, gure ikastetxeetan gero eta agerikoagoa da ikasleen arteko dibertsitatea. Aurrekontuan jasotako hainbat neurriren bidez (laguntza-programak, eskola- edo hizkuntza-errefortzua, dibertsifikazioa, lanbideratzea, hezkuntza-premia berezietarako arreta...), berariaz garatzen da dibertsitaterako erantzuteko modua; izan ere, helburua da eskola-arrakasta areagotzea eta ikasle guztiek beren gaitasun eta interesetara ondoen egokitzen den prestakuntza-ibilbidea aurkitzea, haien jatorrizko egoera edozein izanik ere.

### 1. HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA

Hona hezkuntza-tarte honetan proposatzen diren oinarriko helburuak:

- Haur Hezkuntzako lehen zikloa ezartzen jarraitzea, instituzioen arteko lankidetzaren bidez eta hiru urtetik beherakoei hezkuntza-beharrei emateko eskariari arian-arian erantzuna emanez.
- Gizarte- eta kultura-egoera ahuleko ikasleei arreta ematen jarraitzea, Sailak horretarako zuzendu dituen hainbat programa eta proiekturen bitartez, hots, hezkuntza-gabeziak dituzten ikasleei zuzendutako eskola-laguntzako programaren bitartez.
- Desgaitasunen bat duten ikasleei eta euskal hezkuntza-sisteman berandu sartzten diren ikasleei eman beharreko arreta eta prestazioak hobetzen jarraitzea.
- Estrategia berriak garatzea, adin horietako ikasleen hizkuntza-gaitasunak hobetzeko. Horretarako, batez ere ingeleseko komunikazio-gaitasunak hobetuko dira, baliabide berriak erabiliz, esaterako, IKTen bidez edo hizkuntzan murgiltzeko egonaldien programaren bidez.
- EAEko ikastetxe guztietan bizikidetzako planak eta behatokiak sortu eta martxan jartzea edo eguneratzea bultzatzea.
- Hezkuntza Marko Hirueleduna garatzea, eta abiapuntu modura hautatutako ikastetxe jakin batzuetan esperimentatu eta ebaluatzea.
- Ikastetxeetan, diagnostiko-ebaluazioan ikasleek lortutako emaitzen inguruko hausnarketa- eta hobetze-prozesuak sustatzea.

El acceso igualitario a la enseñanza y al conocimiento por la ciudadanía con el que se ha comprometido el gobierno, obliga también a sostener un conjunto de becas y ayudas individualizadas que financian especialmente la movilidad temporal de los estudiantes. Además, nuestros centros educativos presentan una diversidad creciente de situaciones de su alumnado. Diversas medidas contempladas en este presupuesto (programas de acompañamiento, refuerzo escolar o lingüístico, diversificación, inserción profesional, atención a necesidades educativas especiales...) desarrollan de forma específica esta respuesta a la diversidad con el objetivo de incrementar el éxito escolar y hacer que cada estudiante, con independencia de su situación de origen, encuentre la trayectoria formativa que mejor responda a sus capacidades e intereses.

### 1. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Continuar con la implantación del primer ciclo de Educación Infantil a través de la colaboración interinstitucional y dando respuesta de forma progresiva a la demanda de atención educativa a menores de tres años.
- Continuar con la atención al alumnado en situación social y cultural desfavorecida a través de los diversos programas y proyectos destinados a tal fin por el Departamento, así por medio del programa de acompañamiento escolar, destinado a alumnos y alumnas que presentan carencias educativas.
- Seguir mejorando la atención y las prestaciones destinadas al alumnado con algún tipo de discapacidad así como la atención al alumnado de incorporación tardía al sistema educativo vasco.
- Desarrollar nuevas estrategias de mejora de la competencia lingüística del alumnado de estas edades, poniendo énfasis en la mejora de la competencia comunicativa en lengua inglesa a través de nuevos recursos como la utilización de las TICs o el programa de estancias de inmersión lingüística.
- Impulsar la elaboración, puesta en marcha y actualización de los Planes y Observatorios de la Convivencia en la totalidad de los centros educativos de la CAPV.
- Desarrollar el Marco de Educación Trilingüe a partir de la experimentación y evaluación de proyectos en los centros seleccionados.
- Promover procesos de reflexión y mejora en los centros educativos en torno a los resultados obtenidos por el alumnado en la evaluación de diagnóstico.

- Hezkuntzan kalitatea eta ekitatea gehiago hobetzeko, laguntza- eta ikuskatze-zerbitzuek lankidetzan jardungo dute ikastetxeekin, hala beharrezko hausnarketa-prozesuetan nola hobetzeko planak prestatzen eta gero hobekuntza-planak ebaluatzen.

- Hezkuntza berritzea sustatzea. Horretarako lagundu egingo da gaitasunak curriculumean sartzeko proiektu globalak eta zentro-sareak garatzen, zeinek curriculumean gaitasunak sartu eta zientzia-prestakuntza eta diagnostiko-ebaluazioari lotutako prozesuak hobetuko baitituzten.

- Eskola 2.0 Programa ezartzen jarraitzea. Horretarako, Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. mailako gela berri guztietan miniordenagailu eramangarriak, arbel digital interaktiboak eta WIFI konexioa jarriko da; prestakuntza-planen bitartez irakasleak trebatu egingo dira, material digital interaktibo berriak sortuko dira eta ikastetxeen komunikazio-azpiegiturak eta kudeaketa-programak hobetuko dira.

## 2. BIGARREN HEZKUNTZA

- Aniztasunari ahalik eta arreta gehien ematea Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan; horretarako, hainbat neurri jarriko dira martxan, arreta arrunta eta berezia emateko: errefortzuak, banaketak, materiak eremuetan integratuko dira, curriculum-aniztasuneko programak, LHPP...

- Euskal hezkuntza-sisteman berandu hasten direnei arreta ematen aurrera egitea oinarritzat hartuaz ikasleak integratzeko oinarritzko irizpideak, kulturaartekotasuna, ikastetxe eta sareen arteko oreka eta hezkuntza-kalitatea: horretarako, giza baliabide gehiago jarriko dira, hizkuntza eta hezkuntza indartzeko.

- Gizarte- eta kultura-egoera ahuleko ikasleei arreta ematen jarraitzea, Sailak horretarako zuzendu dituen hainbat programa eta proiekturen bitartez.

- Dedikazio berezia eskatzen duten ikasleei ematen zaizkien laguntzak hobetzen jarraitzea, hezkuntza-premiak kontuan hartuta.

- Euskal Autonomia Erkidegoko Eskola Bizikidetzaren Behatokiaren osaera birformulatu, eta haren lana bultzatzea.

- Elkarbizitza demokratikoari eusten dioten jarrera eta balioak sustatzea ikasleetan, indarra emanez biolentziaren deslegitimazioari eta edozein urraketako biktimen onarpenari, zapalketa mota guztiak identifikatuz eta Eusko Legebiltzarraren 4/2008 Legeak onartzen dituen terrorismo-biktimen berezitasuna zehaztuz.

- EAEko ikastetxe guztietan bizikidetzako planak eta behatokiak sortu, martxan jarri eta eguneratzea bultzatzea.

- Con el objetivo de profundizar en la mejora de la calidad y la equidad en la educación, los servicios de apoyo y de inspección colaborarán con los centros educativos tanto en los procesos de reflexión necesarios como en la elaboración y posterior evaluación de los correspondientes planes de mejora.

- Impulsar la innovación educativa, favoreciendo el desarrollo de proyectos globales y redes de centros destinados a la incorporación de las competencias al currículo, la mejora de la formación científica y los procesos de mejora vinculados a la evaluación de diagnóstico.

- Continuar la implantación del Programa Eskola 2.0 dotando todas las aulas nuevas de los cursos de 5. y 6. de mini ordenadores portátiles, pizarras digitales interactivas y conexión WIFI; mejorando la capacitación del profesorado a través de los oportunos planes de formación e impulsando la creación de nuevos materiales digitales interactivos y mejorando la infraestructura de comunicaciones de los centros así como los programas de gestión.

## 2. EDUCACIÓN SECUNDARIA

- Asegurar la máxima atención a la diversidad en la Educación Secundaria Obligatoria, poniendo en marcha las diferentes medidas tanto de atención ordinaria, como específica: refuerzos, desdobles, integración de materias en ámbitos, programas de diversificación curricular, PCPI...

- Desarrollar la atención al alumnado de incorporación tardía al sistema educativo vasco sobre los criterios básicos de integración, interculturalidad, equilibrio entre centros y redes y calidad educativa, mediante asignación de recursos humanos adicionales para refuerzo lingüístico y educativo.

- Continuar con la atención al alumnado en situación social y cultural desfavorecida a través de los diversos programas y proyectos destinados a tal fin .

- Seguir mejorando las prestaciones destinadas al alumnado que demanda especial dedicación, en razón de sus necesidades educativas.

- Impulsar el trabajo del Observatorio de la Convivencia Escolar de la Comunidad Autónoma del País Vasco, una vez realizada la reformulación de su composición.

- Fomentar en el alumnado actitudes y valores que sustenten la convivencia democrática haciendo especial énfasis en la deslegitimación de la violencia y el reconocimiento de las víctimas de toda vulneración, identificando los tipos de conculcación y explicitando la particularidad de las víctimas del terrorismo reconocidas por la Ley 4/2008 del Parlamento Vasco.

- Impulsar la elaboración, puesta en marcha y actualización de los Planes y Observatorios de la Convivencia en la totalidad de los centros educativos de la CAPV.



- Ikastetxeetan, diagnostiko-ebaluazioan ikasleek lortutako emaitzen inguruko hausnarketa- eta hobetze-prozesuak sustatzea. Hezkuntzan kalitatea eta ekitatea areagotzeko, laguntza- eta ikuskatze-zerbitzuek lankidetzan jardungo dute ikastetxeekin, hala beharrezko hausnarketa-prozesuetan nola hobetzeko planak prestatzen eta gero ebaluatzen.

- Hezkuntza berritzea. Horretarako lagundu egingo da gaitasunak curriculumean sartzeko proiektu globalak egiten eta zentro-sareak garatzen, zientzia-prestakuntza hobetzen eta diagnostiko-ebaluazioari lotutako prozesuak hobetzen.

- Adin horietako ikasleen hizkuntza-gaitasuna hobetzeko estrategia berriak garatzea, indar berezia jarriaz atzerriko hizkuntzako komunikazio-gaitasuna hobetzen hainbat programaren bitartez: elkarriketa-laguntzaileak, trukeak, ingeles-ikastaroak udan, atzerrian egonaldia egiteko bekak eta abar.

- Ikastetxeetan IKTen erabilera sustatzea, eta ikastetxeetako komunikazio-azpiegiturak eta kudeaketa-programak hobetzea.

- Eskola 2.0 Programa ezartzen jarraitzea. Horretarako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako lehenengo eta bigarren mailako gela guztietan jarriko dira miniordenagailu eramangarriak, arbel digital interaktiboak eta WIFI konexioa; prestakuntza-planen bidez irakasleak trebatu egingo dira eta material digital interaktiboak sortzea bultzatuko da.

### 3. LANBIDE HEZIKETA ETA ETENGABEKO IKASKUNTZA

- Berriazko Lanbide Heziketako ikasleei gaitasun profesian oinarritzen den prestakuntza ematea, balioaniza, malgua eta hurbileko inguruari erantzuna emateko gai izango dena.

- Lanbide Heziketako Euskal Plana 2010-2013 (hirugarrena) garatzea. Horretarako, teknologia berriztatzea eta IKTak erabiltzea bultzatuko da eta ikastetxeetako aktibo eta baliabideak berriro egingo dira, energia-eraginkortasuneko irizpideak aplikatuz.

- Euskal Autonomia Erkidegoko kalifikazioen eta lanbide-heziketaren sistema bateratua ezartzeko prozesuan aurrera egitea, Lanbide Heziketako Euskal Kontseilua osatzen duten instituzio eta erakundeak lankidetzan bultzatuz.

- Lanbide Heziketa berritzea eta haren kalitatea sustatzea. Praktika berritzaileen garapena eta transferentzia sustatzea.

- Promover procesos de reflexión y mejora en los centros educativos en torno a los resultados obtenidos por el alumnado en la evaluación de diagnóstico. Con el objetivo de profundizar en la mejora de la calidad y la equidad en la educación, los servicios de apoyo y de inspección colaborarán con los centros educativos tanto en los procesos de reflexión necesarios como en la elaboración y posterior evaluación de los correspondientes planes de mejora.

- Impulsar la innovación educativa, favoreciendo el desarrollo de proyectos globales y redes de centros destinados a la incorporación de las competencias al currículo, la mejora de la formación científica y los procesos de mejora vinculados a la evaluación de diagnóstico.

- Desarrollar nuevas estrategias de mejora de la competencia lingüística del alumnado de estas edades, poniendo énfasis en la mejora de la competencia comunicativa en lengua extranjera a través de distintos programas: auxiliares de conversación, intercambios, cursos de inglés en el verano, becas para estancias en el extranjero, etc.

- Fomentar el uso de las TICs en los centros educativos y mejorar la infraestructura de comunicaciones de los centros y los programas de gestión.

- Continuar la implantación del Programa Eskola 2.0 dotando todas las aulas del primer y segundo curso de Educación Secundaria Obligatoria de miniordenadores portátiles, pizarras digitales interactivas y conexión WIFI; mejorando la capacitación del profesorado a través de los oportunos planes de formación e impulsando la creación de nuevos materiales digitales interactivos.

### 3. FORMACIÓN PROFESIONAL Y APRENDIZAJE PERMANENTE

- Posibilitar a los alumnos de Formación Profesional Específica una formación basada en la competencia profesional, polivalente, flexible y con capacidad de respuesta al entorno inmediato.

- Desarrollar el tercer Plan vasco de Formación Profesional 2010-2013 impulsando la innovación tecnológica y el uso de las TICs y la modernización de los activos y recursos de los centros aplicando criterios de eficiencia energética.

- Avanzar en el proceso de implantación del sistema integrado de cualificaciones y formación profesional del País Vasco, impulsando la colaboración de las distintas instituciones y entidades integrantes del Consejo Vasco de Formación Profesional.

- Promover la innovación y la calidad de la formación profesional. Fomentar el desarrollo de prácticas innovadoras y su transferencia.



- Euskal Herriko lanbide-heziketaren nazioartekotasuna sustatzea eta Leonardo Da Vinci eta Erasmus” azpiprogramak (praktikak enpresetan) bultzatuta, ikasleen mugikortasuna eragitea.
- Lanbide Heziketan informazioaren eta komunikazioaren teknologiak ezartzea sustatzea.
- Lanbide Heziketako irakasleen eguneratze eta espezializazio teknologiko eta pedagogikoa bultzatzea.
- Ikastetxeak segurtasuneko eta osasuneko gutxieneko baldintzetarako egokitzea, lan-taldeetako langileek erabiltzeko.
- Aktibo eta baliabideetako (toki, instalazio eta ekipamenduetako) jarduketa-plan bat ezartzea, arrisku-ebaluazioetan identifikatutako eragin negatiboak gutxitzeko segurtasun- eta osasun-gaietan; ingurumenean, arautegiarekin bat etortzeko, eta administrazio guztiek (Europar Batasunak, Espainiako Gobernuak, Eusko Jaurlaritzak...) ezarri dituzten energia-eraginkortasunari buruzko planak eta konpromisoak betetzeko.
- Jarraitzea LOE heziketa-zikloak ezartzen, curriculumak garatzen eta aktibo eta baliabideetako (toki, instalazio eta ekipamenduetako) plan bat ezartzen. Horretarako, aintzakotzat hartuko da LHRako bultzatu nahi den hezkuntza-eskaintzaren plangintza.
- Herritarren ezagutza- eta prestakuntza-mailetan aurrera egitea, teknologia berritzeko eta produkzio-moldeak aldatzeko erronkei aurre egiteko eta gizartearen gogotsu parte hartzeko.
- Prebentzio- eta segurtasun-gaietan aseguramendu-prozesuak ezartzen hastea.
- Lan-esperientziaren bidez edo beste bide ez formaletatik lortutako ikasketak balioesteko aukera ematea eta lanbide-heziketako titulua edo lanbide-ziurtagiria lortzeko prestakuntza osatzeko eman beharreko orientabideak eskaintzea.
- Enpresa eta gizarte-eragileen arteko lankidetzaren sustatzea, zer eta lanbide-heziketako sistema produkzio-sistemako premietara egokitzeko.
- Herritarren jakintza- eta prestakuntza- mailetan aurrera egitea.
- HLPP ezartzea lanbide-kualifikazioko 1. mailetan eta plangintza egungo beharrianetara egokitzea.
- Fomentar la dimensión internacional de la formación profesional del País Vasco y promover la movilidad de sus estudiantes potenciando los programas Leonardo Da Vinci y Erasmus” (prácticas en empresas).
- Potenciación de la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la Formación Profesional.
- Promover la actualización y la especialización tecnológica y pedagógica del profesorado de formación profesional.
- Adecuar los Centros a las disposiciones mínimas de seguridad y salud para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo.
- Establecer un plan de actuación en activos y recursos (espacios, instalaciones y equipamientos) con el objetivo de minimizar los impactos negativos que se han identificado, en las pertinentes evaluaciones de riesgos, en materia de seguridad y salud, en consonancia con la normativa en el medio ambiente y, con los planes y compromisos que sobre eficiencia energética se han establecido por parte de las diferentes administraciones (Unión Europea, Gobierno de España, Gobierno Vasco,...).
- Continuar con la implantación de ciclos formativos LOE, desarrollando los currículos y estableciendo un plan de inversiones, en activos y recursos (espacios, instalaciones y equipamientos) tomando como referencia la planificación de la oferta educativa de FP que se quiere impulsar.
- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad.
- Iniciar la implantación de procesos de aseguramiento en temas de prevención y seguridad.
- Posibilitar el reconocimiento de los aprendizajes obtenidos a través de la experiencia laboral o de vías no formales y facilitar las orientaciones pertinentes para completar la formación conducente a un título de formación profesional o certificado de profesionalidad.
- Promover la colaboración con las empresas y agentes sociales adaptando el sistema de formación profesional a las necesidades del sistema productivo.
- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía.
- Implementar los PCPI dentro de los niveles 1 de cualificación profesional y adecuar la planificación a las necesidades actuales.

#### 4. IRAKASKUNTZA OSAGARRIA ETA ARAUBIDE BEREZIKOA

#### 4. LAS ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS Y DE RÉGIMEN ESPECIAL

- Helduen Hezkuntzan, ikasleei ematen zaien eskaintza eta arreta hobetzea, ikasle etorkinei batez ere.
- Urruneko Hezkuntza, etxez etxeko laguntza eta ospitaleko laguntza hobetu eta zabaltzea.
- Irakasleak prestatzeko, Musikeneren eta Hezkuntza Administrazioako kontserbatorioen arteko ankidetza sustatzea.
- Oinarrizko irakaskuntzak berriro definitzea, LOEren oinarrizko planteamenduekin bat etorritz.
- Arautu gabeko irakaskuntzen gaineko dekretu-proposamen berria egitea, irakaskuntza horiek berriro definitu eta sendotzeko.
- Kirol-irakaskuntzen eskaintza publikoa finkatu eta zabaltzea, espezialitate berriak sartuta.
- Irakaskuntza eleanitzean diharduten irakasle-talde jakin batzuei egokitutako eskaintza erraztea.
- Informazioaren eta komunikazioaren teknologiak ezartzea sustatzea eta kudeaketa-programak hobetzea.

#### **5. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA, EUSKALDUNTZEA ETA LAGUNTZA-ZERBITZUAK**

- Ebaluazio eta Ikerketak Institutuak egiten dituen diagnostiko-ebaluazioetan gaitasun berrien ebaluazioa txertatzea eta estatuko eta nazioarteko ebaluazioetan parte hartzea; era berean, Hezkuntza Marko Hirueleduna ebaluatzea.
- Hezkuntza-sare eta –etapa guztietan curriculum-arloak eta oinarrizko gaitasunekin zerikusia duten irakasleen etengabeko prestakuntza zientifikoan eta didaktikoan aurrera egitea; era berean, ikastetxeetako ebaluazio-prozesuak eta hobetzeko planak bultzatuko dira, eta ikastetxeetan informazioaren eta komunikazioaren teknologiak erabiltzea eta hizkuntzak irakasteko metodologia eraginkor egitea sustatuko da.
- Euskalduntzeko IRALE programa modernizatzea; horretarako, prestakuntza telematikoa sartuko da, eta ikastetxeetako hizkuntza-normalkuntzako planekin jarraituko.
- Hizkuntzak ikasten lagunduko zaie irakasleei.
- Hezkuntza Ikuskaritzako zerbitzuek eta berritzeguneei batera lan egitea sustatzea, ikastetxeei laguntzeko diagnostiko-ebaluazioarekin lotutako planak aurrera ateratzen eta zuzendaritza-taldeak prestatzen.

- En la Educación de Personas Adultas, mejorar la oferta y la atención al alumnado, particularmente al alumnado inmigrante.
- Mejorar y ampliar la atención en el campo de la Educación a Distancia, la Atención Domiciliaria y Hospitalaria.
- Promover la colaboración en la formación del profesorado entre Musikene y los conservatorios de titularidad de la Administración Educativa.
- Redefinir las enseñanzas elementales en coherencia con los planteamientos de la LOE.
- Elaborar la propuesta de nuevo Decreto de las enseñanzas no regladas que redefine y posibilite su consolidación.
- Consolidar y ampliar la oferta pública de las Enseñanzas Deportivas incorporando nuevas especialidades.
- Facilitar una oferta adaptada a determinados colectivos del profesorado orientado al desarrollo de la enseñanza plurilingüe.
- Potenciación de la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación y mejora de los programas de gestión.

#### **5. LA FORMACIÓN CONTINUA, EUSKALDUNIZACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO**

- Incorporación de la evaluación de nuevas competencias a las evaluaciones de diagnóstico realizadas por el Instituto de Evaluación e Investigación y participación en evaluaciones nacionales e internacionales, así como en la evaluación del Marco de Educación Trilingüe.
- Avanzar en la formación continua de carácter científico y didáctico del profesorado de todas las redes y etapas educativas vinculada al desarrollo de las áreas curriculares y las competencias básicas, al impulso de los procesos de evaluación y los planes de mejora de los centros, al uso de las Tecnologías de la Información y Comunicación en el aula y en la formación del profesorado y a la eficiencia metodológica en la enseñanza de las lenguas.
- Modernizar el programa IRALE de euskaldunización, introduciendo la formación telemática y proseguir con los planes de normalización lingüística de los centros.
- Propiciar la capacitación lingüística del profesorado.
- Fomentar el trabajo conjunto de los servicios de Inspección Educativa y Berritzegunes para facilitar el desarrollo en los centros de los planes de mejora vinculados a la evaluación de diagnóstico así como la formación de los equipos directivos.

- Euskal Irakaskuntza publikoko irakasleen egonkortasuna bultzatzea maila guztietan, eta ikastetxeetan zuzendaritza-funtzioak eta lidergo pedagogikoa hobetzea, prestakuntza-, ebaluazio- eta balioeste-estrategia konbinatuen bitartez.

- Erakunde eta entitateekin lankidetzan jardutea hezkuntzan eta kulturaren batez ere giza balioak, aurrerapenaren eta euskararen balioak defendatu eta zabaltzen; horretarako, batik bat informazioaren eta komunikazioaren teknologiak erabiliko dira.

## 6. PRESTAKUNTZA UNIBERTSITARIOAREN GARAPENA

Hona aurrekontuen bidez bete nahi ditugun helburuak :

- Ekitatea sustatzea unibertsitate-ikasketara sartzeko orduan; eta ikasketa horiek egitea sustatzea. Horretarako, ikasteko beka eta lakuntza politika bideratuko da, familia-errentaren mugak modu egokian orekatu eta hainbat laguntza jaso ahal izateko eta ikasketetan eskatu ahal diren emaitzak eskatzeko.

- 2011-2014 Unibertsitate Plana garatzea. Plan horrek finantzaketa-eredu bat zehazten du Euskal Herriko Unibertsitatearentzat; eredu horrek, berriz, ekarpen arrunta du honetarako: nahikotasun-printzipioaren arabera unibertsitateko eragiketa arruntak estali eta finantzatzeko; inbertsio eta azpiegiturak finantzatzeko, eta programa-kontratuen bitartez finantzaketa osagarria jartzeko prestakuntza arautuko eta ez arautuko jardueretarako, ikerketa-jardueretarako eta gardentasun, berdintasun eta gizarte proiektuak. Gainera, plan horrek unibertsitate pribatuentzako programa-kontratu bidezko finantzaketa-eredu bat jasotzen du, Euskal Herriko Unibertsitatearako jasotako arlo berak bultzatzeko.

- Unibertsitate, zentro eta unibertsitate-ikasketen errolda abian jartzea.

- Aztertzea zelan garatu Sailari unibertsitate-arloan dagokion ikuskaritza-funtzioaren arautegia.

- Diru-laguntzen politika mantendu eta/edo hobetzea, kalitate-, eraginkortasun- eta malgutasun-printzipioetan oinarrituta 2011-2014 Unibertsitate-planak jasotzen diren helburuak sustatzeko.

- Euskal Herriko Unibertsitate-Sistema apurka-apurka Goi-mailako Hezkuntzako Europako Esparrura egokitzea.

- Unibertsitateen administrazio- eta zerbitzu-egiturak modernizatzea.

- Impulsar la estabilidad del profesorado de la enseñanza pública vasca de todos los niveles y la mejora de la función directiva y el liderazgo pedagógico en los centros escolares a través de estrategias combinadas de formación, evaluación y reconocimiento.

- Colaborar con instituciones y entidades en la defensa y difusión de los valores humanos, del progreso y de la lengua vasca, especialmente en ámbitos culturales y educativos, preferentemente mediante la utilización de tecnologías de la información y la comunicación.

## 6. DESARROLLO DE LA FORMACIÓN UNIVERSITARIA

Los objetivos que deseamos cumplir con los presupuestos son los siguientes:

- Fomentar la equidad en el acceso a los estudios universitarios, así como a la realización de los mismos, mediante una política de becas y ayudas al estudio en las que se equilibren adecuadamente los umbrales de renta familiar que permiten el acceso a las diversas ayudas y el exigible rendimiento académico.

- Desarrollar el Plan Universitario 2011-2014. Este Plan determina un modelo de financiación para la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea constituida por una aportación ordinaria destinada a: cubrir y financiar las operaciones corrientes de la universidad de acuerdo con el principio de suficiencia, a financiar inversiones e infraestructuras y a aportar una financiación complementaria mediante contratos-programa dirigidos a actuaciones de formación reglada, formación no reglada, investigación, transferencia y equidad y proyección social. Además, dicho Plan incluye un modelo de financiación para las universidades privadas mediante contratos-programa que potencien las mismas áreas recogidas en el caso de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

- Puesta en marcha del Registro de Universidades, centros y estudios universitarios.

- Estudiar el desarrollo normativo de la función inspectora que compete al departamento en materia de universidades.

- Mantener y/o mejorar una política de subvenciones que, basada en los principios de calidad, eficiencia y flexibilidad, fomente los objetivos plasmados en el Plan Universitario 2011-2014.

- Impulsar la progresiva adecuación del Sistema Universitario del País Vasco al Espacio Europeo de la Educación Superior y al Espacio Europeo de la Investigación.

- Modernizar las estructuras administrativas y de servicios de las universidades.

- Unibertsitate-jarduerak behar dituen inbertsio eta azpiegiturak finantzatzea. 2011-2014 Unibertsitate Planeko Inbertsioen Urte Anitzeko Programan zehatz-mehatz jasotzen dira.

- Euskadin Musikako goi-mailako irakaskuntzarako (Musikene) behar diren azpiegiturak garatzea.

- Ikerketara zuzendutako unibertsitate-baliabideak areagotzen dituzten programa eta ekintzak sustatzea: langileak (ikertzaile berriak edo ikerketeta-laguntzaileak kontratatzea, belaunaldi-erreleboa eta emakume-ikertzaileak modu berean parte hartzea kontuan hartuta) eta antolakuntza-baliabideak (erakunde-sarea indartzea eta kudeaketa-tresna berriak) eta baliabide materialak (zientzia-talde eta - azpiegitura berriak jartzea).

- Euskal Unibertsitate Sistemaren Legea garatzeko jarduerak sustatzea.

- Unibertsitatean euskara sustatzea.

- Nazioartean parte hartzeko, elkartrukeak egiteko eta lankidetzan jarduteko bideak sustatzea Euskal Unibertsitate Sistemari.

- Euskal Unibertsitate Sistemaren kalitatea hobetzeko eta modernizatzeko ekintzak bultzatzea.

- Unibertsitate, enpresa eta gizartearen arteko harremanak hobetzea.

- Euskal Unibertsitate Sistemaren zientzia- eta teknologia-produktibitatea areagotzea.

- Goi-mailako musika-irakaskuntzarekin zerikusia duten jarduerak sustatzea.

Helburuok betetzeko honako hau egin nahi dugu:

- EHUko AeZLeko lanpostu-zerrenda bere premietara hobeto egokitzea.

- - Irakasle eta ikertzaileen lanpostu-zerrenda hobeto egokitzea, batez ere bete-betean ikerketara zuzendutako langileena.

- Ikasleen, irakasle eta ikertzaileen eta Administrazio eta Zerbitzuetako langileen arteko elkartrukeak eta mugikortasuna bultzatzea.

- Liburutegien dotazioak, dokumentazio- eta informazio-zerbitzuenak eta bibliografia-aholkularitzarenak hobetzea.

- Financiar las inversiones e infraestructuras que precisa la actividad universitaria, y que se contemplan de forma específica en el Programa Plurianual de Inversiones del Plan Universitario 2011-2014.

- Desarrollar las infraestructuras necesarias para la Enseñanza Superior de Música en Euskadi (Musikene).

- Potenciar programas y acciones que incrementan el volumen de recursos universitarios destinados a la actividad investigadora, tanto humanos (contratación de nuevos investigadores y de personal adicional de apoyo a la investigación, con atención al relevo generacional y a igual participación de las investigadoras), como organizativos (reforzamiento del entramado institucional y nuevas herramientas de gestión) y materiales (dotación de nuevos equipos e infraestructuras científicas).

- Fomentar actuaciones que faciliten el desarrollo de la Ley del Sistema Universitario Vasco.

- Promocionar el euskera en el ámbito universitario.

- Promover las vías internacionales de participación, intercambio y cooperación en el Sistema Universitario Vasco.

- Impulsar acciones conducentes a la modernización y mejora de la calidad del Sistema Universitario Vasco.

- Mejorar la relación universidad-empresa-sociedad.

- Incentivar el incremento de la productividad científica y tecnológica del Sistema Universitario Vasco.

- Potenciar las actividades relacionadas con la enseñanza de la música de grado superior.

Para cumplir los objetivos planteados pretendemos:

- Posibilitar una mejor adecuación de la Relación de Puestos de PAS de la UPV/EHU a sus necesidades.

- Posibilitar una mejor adecuación de la Relación de Puestos de trabajo de personal docente e investigador, especialmente de la del orientado exclusivamente a la investigación.

- Impulsar el intercambio y la movilidad del Personal Docente e Investigador, del Personal de Administración y Servicios y del alumnado.

- Mejorar las dotaciones de las bibliotecas, así como de los servicios de documentación, información y consultoría bibliográfica.

- Beken politika gure gizarte-ingurunearen errealitate sozio-ekonomiko aldakorrera egokitzea. Horrela, bada, master ofizialak eta ikasleak mugitzeko programak egiten dituzten ikasleei zuzendutako laguntza orokorreko beka-eskaintza sustatuko dugu, eta barnean sartuko dira ikasle desgaituak, lankidetzak, Erasmus beka eta atzerrian hizkuntzak ikasteko beka. Kasu guztietan, zenbatekoak eta errenta-mugak gizarte- eta ekonomia-sistemako eskakizun errealeara egokituko ditugu.
- Azken urteetako unibertsitate-beken egoera aztertzea, emaitzetan eta etorkizuneko premietan oinarrituta beka-politika definitzeko, beti ere Unibertsitatea 2015 Estrategiaren ildotik.
- Bikaintasun akademikoko beka-deialdi baten bidez errendimendu handiko unibertsitate-ikasleei ezagutzeko.
- Gradu, master eta doktoregoko tituluak lortzeko unibertsitate-irakaskuntzak ezarri eta ezabatze deketua aldatzea, egun indarrean den legedira egokitzeko.
- Aztertzea nola aplikatu EHUko ohiko ekarpena zehazten duen deketua.
- Hezkuntza Ministerioarekin batera, Unibertsitate Informazioko Sistema Bateratua garatzea.
- Onartutako gradu eta masterreko titulazioen jarraipena egitea.
- Irakasteko unibertsitate-tokiak egokitzea (ikasgelak, laborategiak, mintegiak eta abar).
- Irakaskuntza materialak eta liburuak euskaraz sortzea bultzatzea, irakasle eta ikertzaileak eta administrazio eta zerbitzuen langileak euskaraz gaitzeko ikastaroen eskaintza handitzea, unibertsitateko oinarriko eskuliburuak euskaratzea bultzatzea, unibertsitatean erabiltzen diren kudeaketa-, irakaskuntza- eta ikerketa-aplikazio informatikoen euskarazko bertsioak sortzen laguntzea eta goi-irakaskuntzan euskara garatzen duten erakundeei laguntzea.
- Euskal Unibertsitate Sistemako ikasleak, ingelesa, frantsesa eta alemana ikastera bultzatzea.
- UNIBASQ-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatze Agentziari laguntzea, eta horretarako harentzat aurrekontu bat izendatzea, jarduera independentea duela bermatzeko.
- Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiaren jarduerak ikuskatu, jarraitu eta kontrolatzea.
- Adecuar la política de becas a la cambiante realidad socioeconómica de nuestro entorno social. Así, potenciaremos las becas de ayuda general a los alumnos que realicen masteres oficiales, los programas de movilidad estudiantil incluyendo a los discapacitados estudiantiles, las becas de colaboración, las becas Erasmus y para la realización de estudios de idiomas en el extranjero, adecuando las cuantías y los umbrales de renta a los requerimientos reales del sistema socioeconómico.
- Realizar un análisis de la situación de las becas universitarias de los últimos años con el objetivo de definir una Política de Becas en base a resultados y necesidades futuras, en línea con la Estrategia Universidad 2015.
- Reconocer al alumnado universitario de alto rendimiento a través de una convocatoria de becas de excelencia académica.
- Modificar el decreto de implantación y supresión de las enseñanzas universitarias conducentes a la obtención de los títulos de Grado, Master y Doctorado para adecuarse a la legislación vigente.
- Estudiar la aplicación del Decreto que determina la aportación ordinaria de la UPV/EHU.
- Desarrollar el Sistema Integrado de Información Universitaria en colaboración con el Ministerio de Educación.
- Realizar el seguimiento de las titulaciones de Grado y Master autorizadas.
- Adecuar los espacios docentes (aulas, laboratorios, seminarios etc.) universitarios.
- Favorecer la creación de libros y materiales docentes en euskera, estimular el aumento de la oferta de cursos de capacitación lingüística tanto para el Personal Docente e Investigador como para el Personal de Administración y Servicios, impulsar la traducción al euskera de manuales básicos universitarios y apoyar la creación de versiones en euskera de las aplicaciones informáticas de gestión, docencia e investigación que se utilizan en las universidades y apoyar a instituciones vinculadas con el desarrollo de la lengua vasca en ámbitos de enseñanza superior.
- Impulsar el aprendizaje del inglés, francés y alemán entre los alumnos y alumnas del Sistema Universitario Vasco.
- Apoyar a la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco (UNIBASQ) proporcionando un presupuesto propio que garantice la independencia de su actuación.
- Ejercer el control de las actividades, el seguimiento y la inspección del Centro Superior de Música del País Vasco.

## 7. ZIENTZIA POLITIKA

Zientzia Politikaren ildo nagusiak helburu hauek lortzera bideratuta daude:

- I+G+b-n giza baliabideak kualitatiboki eta kuantitatiboki sustatzea. Gaurko testuinguru globalizatu honetan, goi-mailako ikerketak egiteko gaitasunak sortu behar dira euskal zientzia-sistemak, nazioartean jakintzaren sorreran lehiatu ahal izateko.
- Ikerketa-azpiegiturak zabaldu eta hobetzea. Horrela behar dituen ahalmena eta erakargarratasuna emango zaizkio euskal ikertzaileen komunitateari, nazioarteko jakintza-sareetan integratu dadin.
- Ikerkuntzaren alderdi guztiak sustatzea: indibiduala, taldekoa, diziplina artekoa eta nazioartekoa, baita unibertsitate, enpresa, teknologia-zentro eta BESeko beste eragile batzuen arteko lankidetzaren ere.
- Euskal zientzia-sistemako ikerketa-erakundeei laguntzea, Euskadiko ahalmen zientifikoa erabat garatzen saiatuz eta Ikerketako Europako Esparruan geure izenarekin parte hartzeko aukera emango diguten abantailak eskuratuz.
- Euskadin I+G-b-ko jarduerak sustatzen dituzten sail, erakunde eta instituzioak koordinatzea.

Helburu horiek lortzeko, jarduera hauek proposatzen dira:

- Ikertzaileak prestatu, hobetu eta nazioartean mugitzeko laguntzak ematea.
- Euskal Unibertsitate Sistemako ikerketa-talde lehiakorren jarduerak sustatzeko laguntzak.
- Ikerbasque Fundazioaren bidez EAetik kanpo finkatutako ikertzaileak erakartzeko politika aktiboa.
- Ikerketa-proiektuak (oinarrizko ikerketa, aplikatua eta gardentasuneko), patente, kongresu eta bilera eta bikaintasuneko zientzia-ikastaroak egiteko laguntzak.
- Hornikuntza zientifikoa eta ikerketa-zerbitzu orokorrak finantzatzea.
- i2Basqueren bitartez laguntzak ematea banda zabaleko azpiegiturak hobetzeko eta estatuko eta Europako ikasketa- eta zientzia-sareekin konektatzeko.

## 7. POLÍTICA CIENTÍFICA

Las principales líneas de Política Científica están orientadas a:

- La potenciación cuantitativa y cualitativa de los recursos humanos en I+D+i. En el contexto globalizado actual el sistema vasco de ciencia debe generar capacidades investigadoras del más alto nivel para poder competir internacionalmente en la generación de conocimiento.
- La ampliación y mejora de las infraestructuras de investigación, aportando a la comunidad investigadora vasca el potencial y la atractividad suficiente para integrarse en las redes de conocimiento internacionales.
- La promoción de la actividad investigadora en todas sus vertientes: individual, grupal, interdisciplinar, internacional y colaborativa entre y con Universidades, empresas, centros tecnológicos y otros agentes de la RVCTi.
- El apoyo a las instituciones de investigación del sistema de ciencia vasco, tratando de desarrollar plenamente el potencial científico de Euskadi adquiriendo ventajas competitivas que permitan participar con nombre propio en el Espacio Europeo de Investigación.
- La coordinación de departamentos, organismos e instituciones con actuaciones que promueven actividades de I+D+i en Euskadi.

Para alcanzar estos objetivos se plantean las siguientes actuaciones:

- Ayudas para la formación, el perfeccionamiento y la movilidad internacional de investigadores.
- Ayudas para la promoción de las actividades de grupos de investigación competitivos del Sistema Universitario Vasco.
- Política activa de atracción de investigadores consolidados de fuera de Euskadi a través de la Fundación Ikerbasque.
- Ayudas para Proyectos de investigación -básica, aplicada y de transferencia-, Patentes, Congresos y Reuniones y Cursos de carácter científico de excelencia.
- Financiación de equipamiento científico y servicios generales de investigación.
- Ayudas a través de i2Basque para la mejora de infraestructura de comunicaciones de banda ancha y de conectividad con redes académicas y científicas a nivel estatal y europeo.

- Euskal Autonomia Erkidegoko bikaintasuneko ikerketa-zentroak egiaztatu eta finantzatzeko programa. Zentro horiek ikertzaileen masa kritikoak mugituko dituzte, nazioarteko lankidetzaren sustatuko dute, eta, ahal den neurrian lankidetzaren publikoaren eta pribatuaren alde jardungo dute eta bide berriak irekiko dituzte jakintza-produkzio-sektorerara eta, orokorrean, gizarte osora zabaltzeko.

- Berriazko programen bitartez, bokazio ikertzaileak eta gizarteko zientzia-kultura eta euskal hezkuntza sustatzea. Ahaleginak egingo dira I+D+Gko eremuan lanbide-karrera benetan sortu eta finkatzeko.

- Programa de acreditación y financiación de Centros de Investigación de Excelencia del País Vasco. Centros que movilicen masas críticas de investigadores y faciliten la colaboración internacional y, en la medida de lo posible, busquen la cooperación público-privada y abran nuevas vías de transferencia de conocimiento hacia el sector productivo y la sociedad en general.

- Fomento de las vocaciones investigadoras y de la cultura científica en la sociedad y educación vasca mediante programas específicos. Intentando que se vaya creando y consolidando una verdadera carrera profesional en el ámbito de la I+D.



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
4211 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA- 03 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA	4211 ESTRUCTURA Y APOYO DEL DEPARTAMENTO 03-EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
HEZKUNTZA ADMINISTRAZIOKO SAILORDETZA ETA KABINETEAREN ZUZENDARITZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DEL GABINETE

**MEMORIA**

Programa honetako gastuak Hezkuntza Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak, hiru Lurralde Ordezkaritza, Ikuskatzailatza Tekniko eta Euskadiko Eskola Kontseiluaren funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Euskadiko Hezkuntza Sistema planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración Educativa.

Incluyen por lo tanto los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento, de las tres Delegaciones Territoriales, así como los de la Inspección Técnica y el Consejo Escolar de Euskadi.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del Sistema Educativo.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENTZA ETA KOORDINAZIOA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sailaren goi-zuzendaritza betetzea.</li> </ul> <p><b>2. KUDEAKETA EKONOMIKOA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hezkuntza sistemaren kudeaketa ekonomiko-finanzarioa egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola.</li> </ul>		<p><b>1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ejercer la alta dirección del Departamento.</li> </ul> <p><b>2. GESTIÓN ECONÓMICA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Realización de la gestión económico-financiera del Sistema Educativo mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.</li> </ul>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>3. UNIBERTSITATETIK KANPO DAUDEN EAEko IRAKASLE ETA IRAKASLE EZ DIREN LANGILE PUBLIKOEN ORDAINKETA-SISTEMA ETA LAN-BALDINTZAK KUDEATZEA. SAILEKO GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA, ORO HAR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Oro har, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailera atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea; eta bereziki, bakoitzaren hitzarmen kolektiboen eremuan:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea eta lan-kontratutako langileen kolektiboa. Jarduneango langile-kopurua. <b>1.603</b></li> <li>Funtzionario irakasle-taldea. Jarduneango langile-kopurua. <b>23.452</b></li> <li>Hezkuntza Saileko lan-kontratutako langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. <b>735</b></li> <li>Hezkuntza Saileko Hezkuntza Bereziko lan-kontratutako langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. <b>1.314</b></li> <li>Hezkuntza Saileko Erljioko lan-kontratutako langileen kolektiboa. Jardunean dauden langileen kopurua. <b>302</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Irakaslegaien poltsa kudeatu eta mantentzea, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxe publikoetan ordezkatzeko egin ahal izateko:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxe publikoetako ordezkapen-poltsan sartuta dauden irakasleen bitarteko-langileen taldea. Poltsan dagoen hautagai-kopurua. <b>30.000</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hainbat Kidegoan sartzeko lan-eskaintza publikoaren deialdiaren bitartez irakasleak finkatzeko:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Eragindako pertsonen kopurua. <b>1.000</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lanari dagokionez sailen eta gizarte-eragileen arteko harremanak kudeatzea, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko langile-taldeen lan-baldintzak arautuko dituzten erabaki eta hitzarmenak negoziatzeko:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Lan-munduko ordezkarietako harremanen sistema mantentzea. Gizarte-eragileen kopurua. <b>6</b></li> </ol>		<p><b>3. GESTIÓN DEL SISTEMA RETRIBUTIVO Y DE CONDICIONES LABORALES DEL SECTOR DOCENTE Y NO DOCENTE PÚBLICO NO UNIVERSITARIO DE LA C.A.P.V. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS, EN GENERAL, DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento de Educación, Universidades e Investigación en general y en el ámbito de los respectivos convenios colectivos en particular:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Colectivo de funcionarios y laborales de Administración General. Número de trabajadores en activo.</li> <li>Colectivo de funcionarios docentes. Número de trabajadores en activo.</li> <li>Colectivo de personal laboral del Departamento de Educación. Número de trabajadores en activo.</li> <li>Colectivo de personal laboral docente y educativo del Departamento de Educación. Número de trabajadores en activo.</li> <li>Colectivo de personal laboral de Religión del Departamento de Educación. Número de trabajadores en activo.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión y mantenimiento de las bolsas de candidatos docentes para realizar sustituciones en centros docentes públicos no universitarios de la CAPV:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Colectivo personal interino docentes incluido en la bolsa de sustituciones en centros públicos. Número de candidatos en bolsa.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Consolidar la plantilla del personal docente mediante la Convocatoria de una Oferta de Empleo Público para el ingreso en diversos cuerpos:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de personas afectadas.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de las relaciones departamentales en materia laboral con los diferentes agentes sociales en relación con las condiciones laborales de los diferentes colectivos de trabajadores del Departamento de Educación, Universidades e Investigación:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Mantenimiento del sistema de relaciones con los interlocutores sociales. Número de agentes sociales.</li> </ol>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>2. Hezkuntza Saileko langile-taldeentzat 2012ko urtean hiru hitzarmen berri negoziatzea (Saileko Lan-Legepekoentzat). Urtean sinatuko diren hitzarmen-kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hautagaien zerrenden kudeaketa hobetzen jarraitu.</li> </ul> <p><b>4. SAILAREN INBERTSIO-PLANA KUDEATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sailaren Inbertsio Planaren definizioari laguntzea, gisa-baliabideen eta baliabide teknikoaren bidez: <ol style="list-style-type: none"> <li>Gainbegiratu beharreko obra-espeditente guztien kopurua.</li> <li>Tramitatu beharreko obra-espeditente guztien kopurua.</li> <li>Kontratazio-pleguak egitea.</li> <li>Esleipen-txostenak egitea.</li> <li>Aztertu beharreko kontratazio-espeditenteen eskaintzak.</li> <li>Udalentzako diru-laguntzen agindua (espeditente-kopurua).</li> <li>Barrera arkitektonikoak kentzeko, itunpeko ikastetxeetan agindua (espeditente-kopurua).</li> </ol> </li> </ul> <p><b>5. SAILEKO INFORMATIKA1. ETA KOMUNIKAZIO-PLANA JARRI, EZARRI ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA</b></p> <p>Hezkuntza Administrazioaren kudeaketarako jardunekin lotutako ekintzak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Saileko aplikazioak eta datu-baseak garatzea eta mantentzea: <ol style="list-style-type: none"> <li>Aplikazio-kopurua.</li> </ol> </li> <li>Hezkuntzara zuzendutako aplikazioen ostatu zerbitzariak: <ol style="list-style-type: none"> <li>Zerbitzari kopurua.</li> </ol> </li> <li>Lanpostuen ekipamendua eta softa hornitze ekintzak: <ol style="list-style-type: none"> <li>Lanpostu kopurua.</li> </ol> </li> </ul> <p>Lehen Hezkuntzako ikastetxe publikoen jarduerekin lotutako ekintzak:</p>	<p><b>3</b></p> <p><b>90</b></p> <p><b>64</b></p> <p><b>90</b></p> <p><b>101</b></p> <p><b>1.984</b></p> <p><b>315</b></p> <p><b>17</b></p> <p><b>161</b></p> <p><b>95</b></p> <p><b>800</b></p>	<p>2. Negociación de tres nuevos convenios colectivos para colectivos de Personal Laboral del Departamento de Educación. Número de convenios a firmar en 2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Continuar con la mejora de la gestión de las listas de candidatos y candidatas.</li> </ul> <p><b>4. GESTIÓN DEL PLAN DE INVERSIONES DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dar soporte con medios humanos y técnicos a la definición del Plan de Inversiones del Departamento: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número total de expedientes de obra a supervisar.</li> <li>Número total de expedientes de obra a tramitar.</li> <li>Elaboración de pliegos de contratación.</li> <li>Elaboración de informes de adjudicación.</li> <li>Ofertas de expedientes de contratación a analizar.</li> <li>Orden de subvenciones para Ayuntamientos (número de expedientes).</li> <li>Orden de subvenciones para Centros Concertados para la eliminación de barreras arquitectónicas (número de expedientes).</li> </ol> </li> </ul> <p><b>5. ESTABLECIMIENTO, IMPLANTACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN INFORMÁTICO Y DE COMUNICACIONES DEL DEPARTAMENTO</b></p> <p>Acciones relacionadas con las actividades de la gestión de la Administración Educativa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Desarrollo y mantenimiento de aplicaciones y bases de datos departamentales: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de aplicaciones.</li> </ol> </li> <li>Servidores de albergue de aplicaciones educativas: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de servidores.</li> </ol> </li> <li>Dotación de puestos de trabajo y software de funcionamiento: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de puestos de trabajo.</li> </ol> </li> </ul> <p>Acciones relacionadas con las actividades de los centros públicos de primaria:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeetan dagoen parke informatikoa eta bere softwaren mantenimendua:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Ekipo informatikoen kopurua. <b>42.000</b></li> </ol> </li> <li>Komunikazioen mantenimendua:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen kopurua. <b>330</b></li> </ol> </li> <li>Ekipamendu informatiko berriaren erosketak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Ekipo informatikoen kopurua. <b>500</b></li> </ol> </li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenimiento del parque informático existente y software correspondiente:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de equipos informáticos.</li> </ol> </li> <li>Mantenimiento de las comunicaciones:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de centros educativos.</li> </ol> </li> <li>Adquisición de nuevos equipos informáticos:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de equipos nuevos.</li> </ol> </li> </ul>
<p>Bigarren Hezkuntzako ikastetxe publikoen jarduerekin lotutako ekintzak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeetan dagoen parke informatikoa eta bere softwaren mantenimendua:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Ekipo informatikoen kopurua. <b>32.000</b></li> </ol> </li> <li>Komunikazioen mantenimendua:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen kopurua. <b>180</b></li> </ol> </li> <li>Ekipamendu informatiko berriaren erosketak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Ekipo informatikoen kopurua. <b>11.000</b></li> </ol> </li> </ul>		<p>Acciones relacionadas con las actividades de los centros públicos de secundaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenimiento del parque informático existente y software correspondiente:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de equipos informáticos.</li> </ol> </li> <li>Mantenimiento de las comunicaciones:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de centros educativos.</li> </ol> </li> <li>Adquisición de nuevos equipos informáticos:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de equipos nuevos.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>6. ESTADISTIKA-DATUAK LANTZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>12/13 ikasturteko aurrematrikula eta matrikulazio-datuak biltzea, grabatzea eta lantzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxe-kopurua. <b>1.147</b></li> </ol> </li> <li>12/13 ikasturteko eskola-jardueren datuak biltzea, grabatzea eta lantzea ikastetxe publiko eta pribatuetan:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak. <b>1.147</b></li> <li>Unibertsitateko irakaskuntza zentroak. <b>66</b></li> <li>Irakaskuntza espezializatuetarako zentroak. <b>134</b></li> <li>Lanbide-hastapenetarako ikastegiak. <b>72</b></li> </ol> </li> </ul>		<p><b>6. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Recogida, grabación y elaboración de datos de prematrícula y matrícula curso 12/13:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.</li> </ol> </li> <li>Recogida, grabación y elaboración de datos de actividad escolar 12/13 en centros públicos y privados:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.</li> <li>Centros de Enseñanza Universitaria.</li> <li>Centros de Enseñanzas Especializadas.</li> <li>Centros de Iniciación Profesional.</li> </ol> </li> </ul>

PROGRAMA	PROGRAMA
4221 HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA	4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA IKASTETXEEN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

#### MEMORIA

**Agiri honek Sailaren Haur eta Lehen Hezkuntzari buruzko 4221 programari dagokion zatia azaltzen du.**

Egitarau honetan garatzen diren ekintzek honakoak dituzte helburu:

- 0-3 urte etapa, hezkuntza- izaerakoa, ezar dadin jarraitzea.
- Ikasleei nork bere gaitasunak garatzeko oinarritzko heziketa egokia eta goragoko hezkuntza-mailetara igarotzeko nahikoa ezagutza eta gaitasun eskaintzea.
- Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei garapenerako baliabideak eskaintzea eta gizarte-integrazioa erraztea.
- Giza baliabideak eta baliabide materialak jartzea, kalitatezko irakaskuntza bermatzeko.
- Immigrazioko Euskal Plana betetzeko, kultura artekotasuna lantzeko eta ikasle sartu berriei arreta emateko programa finantzatuko da, harrerako hizkuntza-errefortzuen bitartez.
- Hezkuntza-, gizarte- eta ekonomia-gabeziak dituzten ikasleei gabeziok gaitzetzeko bideak eskaintzea, gizarteratzeko eta eskolari etekinak ateratzeko.

**Este documento recoge la parte correspondiente al programa 4221 Educación Infantil y Primaria del Departamento.**

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Continuar la implantación de la etapa 0-3 años de carácter fundamentalmente educativo.
- Proporcionar a los alumnos y alumnas una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos y competencias necesarias para el acceso a niveles educativos superiores.
- Proporcionar a los alumnos y alumnas que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad favoreciendo la integración social.
- Proporcionar los recursos humanos y materiales para garantizar una enseñanza de calidad.
- Dar cumplimiento al Plan vasco de Inmigración mediante la financiación del Programa de Interculturalidad y atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida.
- Proporcionar a los alumnos y alumnas que presenten carencias educativas y socioeconómicas los medios para superarlas favoreciendo su integración social y su rendimiento escolar.

- Arreta klinikoa behar duten baina kasuan kasuko eskola-ingurunean edo ohiko ikastetxean artatu ezin diren ikasleentzat ospitaleko eta etxeko hezkuntza arretarako eta arreta terapeutiko-hezigarrirako lurralde zentroak garatzea.
- Irakaskuntzan, informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak ezartzea. Horretarako, prozesu bati ekingo zaio ikastetxe publikoetan eta itunpeko ikastetxeetan apurka-apurka informatika-ekipamendua ezartzeko eta ikastetxeei tresna eta plataformak jartzeko, ikasketak, pedagogia eta informazioa eta komunikazioa kudeatzeko prozesuak informatiza ditzaten.
- Desarrollo de los Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa para el alumnado que, por precisar de atención clínica, no puede ser atendido en el entorno escolar correspondiente ni en los centros educativos ordinarios.
- Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza, mediante un proceso paulatino de implementación de equipamiento informático en los centros públicos y privados concertados, y de dotación a los centros de plataformas y herramientas que les permita informatizar sus procesos de gestión académica, gestión pedagógica y gestión de la información y la comunicación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. IKASLEEI KALITATEZKO IRAKASKUNTZA ESKAINTZEA, NORBERE GAITASUNAK GARATZEKO ETA HEZKUNTZA-MAILAREN ARABERA DAGOKIEN EZAGUTZAK ETA GAITASUNAK EURENGANATZEKO SARE PUBLIKOAN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sare publikoan haur eta lehen hezkuntzan eskolaratzeko eskaria estaltzea: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Haur-Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea. <b>42.574</b></li> <li>2. Lehen Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea. <b>60.822</b></li> <li>3. HPB dituzten ikasleez arduratzea sare publikoan: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laguntza-gelen kopurua. <b>563</b></li> <li>2. Gela berezien kopurua. <b>33</b></li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak eskolatzea: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lekuan lekuko erakundeekiko lankidetzak, 0-3 urteko haurrak eskolaratzeko: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Udal-titularitatepeko haur-eskolen finantzaketa parte hartzea, 0-3 urte etapa ezartzeari begira. Udaletxeen kopurua. <b>14</b></li> </ol> </li> </ol> </li> </ul>		<p><b>1. OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD QUE PERMITA EL DESARROLLO DE SUS CAPACIDADES PERSONALES Y LA ADQUISICIÓN DE CONOCIMIENTOS Y COMPETENCIAS ACORDES CON ESTAS ETAPAS EDUCATIVAS EN LA RED PÚBLICA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dar cobertura a la demanda de escolarización en la red pública en los niveles educativos de infantil y primaria: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Escolarización de alumnos y alumnas de Educación Infantil en Centros Públicos.</li> <li>2. Escolarización de alumnos y alumnas de Educación Primaria en Centros Públicos.</li> <li>3. Atención a los alumnos y alumnas con necesidades educativas especiales en la red pública: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de aulas de apoyo.</li> <li>2. Número de aulas específicas.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Escolarización de alumnos y alumnas del primer ciclo de Educación Infantil: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Colaboración con Instituciones Locales para la escolarización de alumnos y alumnas de 0-3 años: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Participar en la financiación de escuelas infantiles públicas de titularidad municipal para la implantación de la etapa 0-3 años. Número de ayuntamientos.</li> </ol> </li> </ol> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Haurreskolak Partzuergoak 0-3 urteko postuak sortu eta mantentzeko burutu behar dituen ekintzetan parte hartzea eta dagokion finantziazioa ezartzea.	8.100	2. Aportar la financiación precisa y participar en las acciones del Consorcio Haurreskolak para la creación y el mantenimiento de plazas públicas de 0 a 3 años.
2. Bi urtekoentzako gelak eskaintzea ikastetxe publikoetan. Prematrikula.	650	2. Oferta de aulas de 2 años en centros públicos. Prematricula.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Material eta giza baliabideen hornidura:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Dotación de medios humanos y materiales en centros públicos:</li> </ul>
1. Ikastetxeetako plantilla hezkuntza-beharren arabera zehaztea:		1. Determinar las plantillas de los Centros en función de las necesidades educativas:
1. Zuzendaritza-taldeak indartzea.	332	1. Potenciación de equipos directivos.
2. Irakasleak.	10.391	2. Personal docente.
2. Ikastetxeen azpiegitura mantentzea eta egokitzea:		2. Mantener y adecuar la infraestructura de los Centros:
1. Ikastetxeen kopurua.	332	1. Número de Centros.
3. Ikastetxeak euren eginbeharretarako baliabide materialez hornitzea. Ikastetxeen kopurua.	332	3. Dotar a los centros de los recursos materiales para su funcionamiento. Número de centros.
1. Ekipamendu, altzari eta gorputz-heziketako materialez hornitzea.		1. Dotación de equipamiento, mobiliario y material didáctico.
2. Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei egokitutako ekipamenduaz hornitzea.		2. Dotación de equipamiento adaptado para dar respuesta a alumnos con necesidades educativas especiales.
3. Ikastetxeen funtzionamendu-gastuen finantzaketa.		3. Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros.
4. Lehen Hezkuntzako ikasleen testu-liburuak era ekitatiboan eta solidarioan kudeatzeko programari jarraipena ematea.	60.812	4. Dar continuidad al programa de gestión solidaria y equitativa de los libros de texto para alumnos y alumnas de Educación Primaria.
<p><b>2. HEZKUNTZA-PREMIA BEREZIAK DITUZTEN IKASLEEI HEZKUNTZA-ERANTZUN EGOKIA AHALBIDETZEA</b></p>		<p><b>2. POSIBILITAR LA RESPUESTA EDUCATIVA REQUERIDA AL ALUMNADO CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeei eskaintzea giza eta material baliabideak, hezkuntza premia bereziko ikasleei hezkuntza erantzun egokia bideratzeko:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Facilitación a los centros los recursos humanos, materiales y personal especializado necesario para ofrecer una respuesta educativa adecuada al alumnado con n.e.e.</li> </ul>
1. Ikastetxe publikoei giza-baliabideez hornitzea:		1. Dotación de recursos humanos en Centros Públicos:
Irakasle Aholkularia (lanpostuak).	281	Profesorado Consultor (Plazas).
Irakasle Orientatzailea (lanpostuak).	177	Profesorado Orientador (Plazas).
2. Material didaktiko eta baliabide material espezifikoez hornitzea:		2. Dotación de material didáctico y mobiliario específico:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleentzako:</p> <p>Ikusteko urritasuna.</p> <p>Entzuteko urritasuna.</p> <p>Mugimendurako urritasuna.</p> <p>Ahalmen urritasuna.</p> <p>Urritasun anitza.</p> <p>Hizkuntzaren berariazko nahasmenduak.</p> <p>3. Langile espezializatuz hornitzea (lanpostuak):</p> <p>Pedagogia Terapeutikoko irakasleak.</p> <p>Entzumena eta Hizkuntzako irakasle espezializatuak.</p> <p>Fisioterapeutak.</p> <p>Okupazio-terapeutak.</p> <p>Hezkuntza Laguntzeko Espezialistak.</p> <p>• Hezkuntza itunen bidez, itunpeko sareko Heziketa Bereziko ikasgelen finantzaketa:</p> <p>1. Itunpeko ikastetxeetan gelak diru-laguntzea:</p> <p>Haur eta Lehen Hezkuntzan laguntza.</p> <p>Bigarren Hezkuntzan laguntza.</p> <p>Autismoa / Entzuteko eta ikusteko urritasunak / Adimen arazoak / Mugimendurako urritasuna.</p> <p>Zereginen ikaskuntzako gelak.</p> <p>• Hezkuntza laguntzako espezialistak kontratatu behar dituzten itunpeko ikastetxeentzako diru-laguntza:</p> <p>1. Lanpostuen kopurua.</p> <p>2. Ikastetxeen kopurua.</p> <p>3. Ikasleen kopurua.</p> <p>• Urritasuna dela-eta ikastetxeko garraioa erabili ezin duten ikasleentzako garraioaren finantzaketa:</p>	<p>301</p> <p>412</p> <p>617</p> <p>3.004</p> <p>207</p> <p>3.144</p> <p>976</p> <p>202</p> <p>32</p> <p>8</p> <p>712</p> <p>216</p> <p>214</p> <p>114</p> <p>19</p> <p>521</p> <p>201</p> <p>1.001</p>	<p>Para alumnado con necesidades vinculadas a:</p> <p>Discapacidad visual.</p> <p>Discapacidad auditiva.</p> <p>Discapacidad motriz.</p> <p>Discapacidad psíquica.</p> <p>Pluridiscapacidad.</p> <p>Trastornos específicos del lenguaje.</p> <p>3. Dotación de personal especializado (Plazas):</p> <p>Profesorado especializado en: Pedagogía Terapéutica.</p> <p>Profesorado especializado en Audición y lenguaje.</p> <p>Fisioterapeutas.</p> <p>Terapeutas Ocupacionales.</p> <p>Especialistas de Apoyo Educativo.</p> <p>• Financiación, a través de concertos educativos, de aulas de Educación Especial en la red concertada:</p> <p>1. Subvención de aulas en centros concertados:</p> <p>Apoyo en Educación Infantil y Primaria.</p> <p>Apoyo en Educación Secundaria.</p> <p>Autismo / Discapacidad Sensorial / Discapacidad Psíquica / Discapacidad Motora.</p> <p>Aulas de Aprendizaje de Tareas.</p> <p>• Subvención a Centros Concertados que requieren contratar personal Especialista de Apoyo Educativo:</p> <p>1. Número de puestos de trabajo.</p> <p>2. Número de Centros.</p> <p>3. Alumnado beneficiado.</p> <p>• Financiación del transporte para el alumnado con discapacidad que no puede utilizar el transporte del centro:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ikastetxeen kopurua.	127	1. Número de Centros.
2. Ikasleen kopurua.	675	2. Alumnado beneficiado
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hezkuntza bereziko materialaren laguntza-gastuen finantzaketa edota hitzarmenak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convenios y financiación de gastos de asistencia en materia de Educación Especial:</li> </ul>
1. Osakidetzarekin izenpetutako hitzarmena (Araba). Mugimendu urria dutenen errehabilitazioa gainbegiratzea:		1. Convenio suscrito con Osakidetza. (Araba). Supervisión rehabilitadora a deficientes motóricos:
1. Ikasleen kopurua.	223	1. Número de alumnos.
2. Ikastetxeen kopurua.	50	2. Número de Centros.
2. Ikusteko urritasuna duten ikasleen jarraipenerako ONCEkoekin izenpetutako hitzarmena:		2. Convenio con la ONCE para seguimiento del alumnado con discapacidad visual:
1. Ikasleen kopurua.	301	1. Número de alumnos.
2. Ikastetxeen kopurua.	183	2. Número de Centros.
3. FEVAS elkartekoekin izenpetutako hitzarmena:		3. Convenio suscrito con la Federación Vasca de Asociaciones a favor de la Discapacidad Intelectual:
1. Ikasleen kopurua.	2.563	1. Número de alumnos.
4. Arazo mentalak dituzten ikasleen arretarako Osakidetzarekin izenpetutako hitzarmena (Osasun mentala):		4. Convenio suscrito con Osakidetza (Salud Mental) para la atención a alumnado con trastorno mental:
1. Ikasleen kopurua.	56	1. Número de alumnos.
2. Ikastetxeen kopurua.	50	2. Número de Centros.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-zentroen gastuen finantziaketa:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación de gasto de centros de apoyo:</li> </ul>
1. Berritzeguneak:		1. Berritzeguneak:
1. Berritzeguneen kopurua.	19	1. Número de Berritzegunes.
2. HPBko aholkularien kopurua.	100	2. Número de asesores/as de n.e.e.
2. Ospitaleko eta etxeko hezkuntza arretarako eta arreta terapeutiko-hezigarrirako lurralde zentroak:		2. Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa:
1. Zentroen kopurua.	3	1. Número de Centros.
2. Irakasleen kopurua.	84	2. Número de profesores.
3. Arreta eman zaien ikasleen kopurua.	2.481	3. Número de alumnos atendidos.
3. Ikusteko urritasuna duten hezkuntzan barne hartzeko baliabidetegiak:		3. Centros para la inclusión del alumnado con discapacidad visual:
1. Zentroen kopurua.	3	1. Número de Centros.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Irakasleen kopurua.	63	2. Número de profesores
3. Arreta eman zaien ikasleen kopurua.	301	3. Número de alumnos atendidos.
<b>3. HEZKUNTZA-ITUN ARAUBIDEA DUTEN IKASTETXE PRIBATUETAKO HAUR-HEZKUNTZA, LEHEN HEZKUNTZAREN FINANTZAKETA. 2011/12 IKASTURTEA</b>		<b>3. FINANCIACIÓN DE LA ENSEÑANZA INFANTIL Y PRIMARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2011/12</b>
1. Itunpeko gelen kopurua. (H.B. barne).	4.120	1. Número de aulas concertadas (incluye E.E.).
<b>4. TITULARTASUN PRIBATUA DUTEN 0-3 URTE BITARTEKO HAUR-ESKOLAK FINANTZATZEA.</b>		<b>4. FINANCIACIÓN DE ESCUELAS INFANTILES DE 0-3 AÑOS DE TITULARIDAD PRIVADA.</b>
1. Ikastetxeen kopurua.	254	1. Número de centros.
<b>5. IMMIGRAZIOARI BURUZKO EUSKAL PLANA</b>		<b>5. PLAN VASCO DE INMIGRACIÓN</b>
• Giza baliabideen zuzkidura sare publikoan:		• Dotación de recursos humanos a la red pública:
1. Sare publikoaren errefortzu-kopurua.	181	1. Número de refuerzos en la red pública.
2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.	20	2. Coordinadores de la perspectiva intercultural de centro.
• Hizkuntza-errefortzuak finantzatzeko diru-laguntzetarako deialdia itunpeko sarean:		• Convocatoria de subvenciones para la financiación de refuerzos lingüísticos en la red concertada:
1. Itunpeko sareko errefortzu-kopurua.	62	1. Número de refuerzos en la red concertada.
2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.	9	2. Coordinadores de la perspectiva intercultural de centro.
<b>6. PROA PROGRAMA</b>		<b>6. PROGRAMA PROA</b>
• Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan eskola-laguntzako programa garatzea:		• Desarrollar en centros de Primaria, el Programa de acompañamiento escolar:
1. Hezkuntza gabeziak dituzten ikasleei eskolan laguntzeko programa garatuko da Lehen Hezkuntzako 77 ikastetxetan.	77	1. Desarrollar en 77 centros de Educación Primaria el Programa de acompañamiento escolar a alumnos que presentan carencias educativas.
2. Monitoreak jartzea Lehen Hezkuntzako 5 eta 6 mailako 8 eta 12 Hezkuntza gabeziako ikasle arteko taldeetan.	167	2. Facilitar monitores a grupos de entre 8 y 12 alumnos y alumnas con carencias educativas y 5. y 6. de primaria.

PROGRAMA	PROGRAMA
4222 BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA	4222 EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA, IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, LANBIDE HEZIKETAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA, DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES, DIRECCIÓN DE FORMACIÓN PROFESIONAL

#### MEMORIA

Programa honetan garatzen diren ekintzek hurrengo helburu orokorrak lortu nahi ditutze:

- Nerabeei hezkuntza arloan erantzun egokia eta koherentea ematea, lanerako, ikasterako, eta autonomia pertsonalerako ohitura garatze eta sendotze aldera.
- Gaitasunak garatzen eta ezaguerak jasotzen laguntzea, goi-mailako ikasketak egiteko eta bizitza aktiboan sartzea ahalbidetuko baitute.
- Hezkuntza sistematikoaren bidez, ikasleen garapen osoa bultzatzea, bakoitzaren gaitasunen arabera gizartean parte hartze aktiboa izan dezaten.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren bidez, 12-16 urte bitarteko ikasleen eskolatzea bermatu, eta, adin hori gainditu arren, etapa horretako helburuak lortu ez dituztenenganako arretari ere eustea.
- Hezkuntza hirueleduna sustatzea, elebitasuna finkatuz, euskara bultzatuz eta ingelesa bizkortuz.
- Parte hartzearen bidez, ikastetxeen demokratizazioa bultzatzea.
- Kultura ekintzatzailea sustatzea, ikasleei ekintzatzaileen berariazko programak eskainiz.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen como objetivos generales los siguientes:

- Ofrecer una respuesta educativa coherente y adecuada a las y los adolescentes en orden a desarrollar y consolidar hábitos de estudio, trabajo y autonomía personal.
- Contribuir al desarrollo de competencias y a la adquisición de conocimientos que posibilite proseguir estudios superiores así como la incorporación a la vida activa.
- Favorecer por medio de la educación sistemática el desarrollo integral de los alumnos y las alumnas para su participación activa en la sociedad, de acuerdo con sus capacidades.
- Garantizar la escolarización de los alumnos y alumnas del segmento de 12-16 años, mediante la Educación Secundaria Obligatoria y la atención a quienes, superando dicha edad, no hayan alcanzado los objetivos de la etapa.
- Impulsar la educación trilingüe consolidando el bilingüismo, impulsando el euskera y activando el inglés.
- Promover, por medio de la participación, la democratización de los centros escolares.
- Fomentar la cultura emprendedora ofreciendo al alumnado la posibilidad de participar en programas específicos de emprendizaje.

- Irakaskuntzan, informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak ezartzea. Horretarako, prozesu bati ekingo zaio ikastetxe publikoetan eta itunpeko ikastetxeetan apurka-apurka informatika-ekipamendua ezartzeko eta ikastetxeei tresna eta plataformak jartzeko, ikasketak, pedagogia eta informazioa eta komunikazioa kudeatzeko prozesuak informatiza ditzaten.
- Immigrazioko Euskal Plana betetzeko, kultura artekotasuna lantzeko eta ikasle etorri berriak hartzeko programa finantzatu da, harrerako hizkuntza-errefortzuen bitartez.
- Laguntza eta errefortzuko programen bitartez ikasle guztien eskola-arrakasta sustatzea, eta aniztasunari aurre egiteko neurriak bultzatzea, eskola goiz uzten duen ikasle-kopurua murrizteko.
- Ikastetxeetako instalazioak xedapenetara egokitzea, langileek lan-ekipoak erabil ditzaten segurtasun-ingurumeneko eta osasun eta energia-eraginkortasuneko gaietako legediarekin eta gomendioekin bat etorritz.
- Lanbide Heziketako prestakuntza eskaintzarako sarbidea erraztea eta ikasleei bere lanbidean jarduteko lanbide gaitasun egokia lor dezaten ahalbideratzea, ikastetxeetan nahiz lantokietan.
- Lanbide Heziketako sare publikoaren eta sare kontzertatuaren ohiko funtzionamendua bermatzea, baita koordinazio eta laguntzarako erakundeena ere.
- Lanbide Heziketako III. Euskal Plana (2010-2013) garatzea, honako proiektu hauek lehenetsiz: titulu berriak prestatu eta ezartzea, ikastetxeetako modernizazioa eta ekipamendu berrien hornikuntza, eskaintza eleanitza, lan esperientzia ezagutzea eta, halaber, kalitatea, berrikuntza eta enprentza bultzatzera zuzendutako proiektuak.
- Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza, mediante un proceso paulatino de implementación de equipamiento informático en los centros públicos y privados concertados, y de dotación a los centros de plataformas y herramientas que les permitan informatizar sus procesos de gestión académica, gestión pedagógica y gestión de la información y la comunicación.
- Dar cumplimiento al Plan vasco de Inmigración mediante la financiación del Programa de Interculturalidad y atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida.
- Potenciar el éxito escolar de todo el alumnado a través de programas de apoyo y refuerzo e impulsar medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro.
- Adecuar las instalaciones de los centros a las disposiciones para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo, en consonancia con la legislación y recomendaciones en materia medioambiental de seguridad y salud y eficiencia energética.
- Facilitar el acceso a la oferta formativa de Formación Profesional y posibilitar al alumnado la adquisición de la competencia profesional, tanto en los centros de enseñanza como en centros de trabajo.
- Garantizar el funcionamiento ordinario de la red pública y concertada de la Formación Profesional, así como de sus órganos de coordinación y apoyo.
- Desarrollar el III Plan Vasco de Formación Profesional 2010-2013, priorizándose la elaboración e implantación de los nuevos títulos, la modernización de los centros y dotación de nuevos equipamientos, la oferta multilingüe, el reconocimiento de la experiencia laboral, así como los proyectos orientados a potenciar la calidad, la innovación y el emprendizaje.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, IKASLEEN BEHARRIZANEI ETA HELDUTASUN PERTSONALARI EGOKITZEN ZAIENA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bigarren Hezkuntzan eta Lanbide Heziketan sare publikoan eskolaratzeko eskaria estaltzea:</li> </ul> <p>1. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.</p> <p>2. Derrigorrezkoa Batxilergoko ikasleak eskolatzea.</p>	<p><b>34.658</b></p> <p><b>15.650</b></p>	<p><b>1. OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD ADECUADA A SUS NECESIDADES Y MADURACIÓN PERSONAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dar cobertura a la demanda de escolarización de la Enseñanza Secundaria y Formación Profesional en la Red Pública:</li> </ul> <p>1. Escolarización del alumnado de Educación Secundaria Obligatoria.</p> <p>2. Escolarización del alumnado de Bachillerato.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Lanbide Heziketako ikasleak eskolatzea.	17.117	3. Escolarización del alumnado de Formación Profesional.
4. Zeregin Hezkuntzako ikasleak eskolatzea	270	4. Escolarización del alumnado de Aprendizaje de Tareas.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen lanpostu-zerrendak zehaztea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Determinar la plantilla de los centros:</li> </ul>
1. Irakasle-kopurua.	8.703	1. Número de profesores.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen azpiegitura mantendu eta egokitzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantener y adecuar la infraestructura de los centros:</li> </ul>
1. Ikastetxe kopurua.	166	1. Número de Centros.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide Heziketako ikastetxeak beharrezko ikasmaterialaz eta altzariez hornitzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Atender a las necesidades de equipamiento de material didáctico y mobiliario de los centros públicos de Educación Secundaria y Formación Profesional:</li> </ul>
1. Ikastetxe kopurua.	166	1. Número de Centros
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen mantentze-beharrei eta barruko eta kanpoko garbiketari kasu ematea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Atender a las necesidades de mantenimiento de los Centros, limpieza de superficie interior y exterior:</li> </ul>
1. Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako institutuen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoen eraikinen barrukoak.	549.811	1. Metros cuadrados interiores en Institutos de Educación Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
2. Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako ikastetxeen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoen kanpoko patioenak, kirol-pistenak eta ataripenak.	863.880	2. Metros cuadrados de patios exteriores y pistas deportivas y porches en Centros de Enseñanza Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen funtzionamendu-gastuak finantzatzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros:</li> </ul>
1. Ikastetxe kopurua	166	1. Número de Centros
<ul style="list-style-type: none"> <li>Informazioaren eta komunikazioaren teknologiak irakaskuntzan ezar daitezen sustatzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Laguntza eta errefortzuko programen bitartez ikasle guztien eskola-arrakasta sustatzea, eta aniztasunari aurre egiteko neurriak bultzatzea, eskola goiz uzten duen ikasle-kopurua murrizteko.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar el éxito escolar de todo el alumnado a través de programas de apoyo y refuerzo e impulsar medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro.</li> </ul>
1. PROA Programa. Ikastetxe-kopurua.	60	1. Programa PROA. Número de centros.
2. Curriculum anitzeko programa Talde-kopurua.	132	2. Programa de diversificación curricular. Número de grupos.
3. Hezkuntza Berariaz Indartzeko Programa (HBIP). Irakasle-kopurua.	99	3. Programa de Refuerzo Educativo Específico (PREE). Número de profesores.
4. Eskolatzeoko programa osagarria. Ikastetxe-kopurua.	5	4. Programa de escolarización complementaria. Número de centros.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleen testu-liburuak era ekitatiboan eta solidarioan kudeatzeko programari jarraipena ematea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Dar continuidad al programa de gestión solidaria y equitativa de los libros de texto para alumnos y alumnas de Educación Secundaria Obligatoria:</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Ikasle kopurua.</p> <p><b>2. LANBIDE HEZIKETARAKO SARBIDEA ERRAZTEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sarbide probak antolatzea Lanbide Heziketako erdi- eta goi-mailako zikloetan titulazio baldintzarik betetzen ez duten.</li> </ul>	16.100	<p>1. Número de alumnos.</p> <p><b>2. FACILITAR EL ACCESO A LA FORMACIÓN PROFESIONAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Facilitar al alumnado sin los requisitos de titulación el acceso a los estudios de Formación Profesional mediante la organización de pruebas de acceso a los ciclos de grado medio y superior.</li> </ul>
<p>1. Matrikulatu den ikasle kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Teknikarien eta Goi-mailako Teknikarien tituluak lortzeko probak antolatzea, pertsoneri laguntzeko norbere kualifikazioak hobetzen.</li> </ul>	7.600	<p>1. Número de alumnos matriculados.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Organizar pruebas para la obtención de los títulos de Técnico y Técnico Superior que faciliten la mejora de la cualificación de las personas.</li> </ul>
<p>1. Matrikulatu den ikasle kopurua.</p> <p><b>3. LANBIDE HEZIKETA ESKAINTZEN DUTEN IKASTETXEEN OHIKO FUNTZIONAMENDUA BERMATZEA, BAITA KOORDINAZIO ETA LAGUNTZARAKO ERAKUNDEENA ERE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide Heziketa ematen duten ikastetxeen eskaintza prestatzea.</li> </ul>	2.283	<p>1. Número de alumnos matriculados.</p> <p><b>3. GARANTIZAR EL FUNCIONAMIENTO ORDINARIO DE LOS CENTROS QUE IMPARTEN FORMACIÓN PROFESIONAL, ASÍ COMO EL DE LOS ÓRGANOS DE COORDINACIÓN Y APOYO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Elaborar la oferta de los centros que imparten Formación Profesional.</li> </ul>
<p>1. Ikastetxeen kopurua.</p>	137	<p>1. Número de centros.</p>
<p>2. Eskainitako tituluen kopurua.</p>	101	<p>2. Número de títulos ofertados.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lantokiko Lanbide Heziketa bultzatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar la Formación Profesional en centros de trabajo.</li> </ul>
<p>1. Lantoki kopurua.</p>	6.100	<p>1. Número de centros de trabajo.</p>
<p>2. Ikasle kopurua.</p>	9.900	<p>2. Número de alumnos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren funtzionamendua bultzatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar el funcionamiento del Consejo Vasco de Formación Profesional.</li> </ul>
<p>1. Onartutako txostenen kopurua.</p>	20	<p>1. Número de dictámenes aprobados.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kualifikazioen eta Lanbide Heziketaren Euskal Institutuaren funtzionamendua bultzatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar el funcionamiento del Instituto Vasco de las Cualificaciones y de la Formación Profesional.</li> </ul>
<p>1. Argitaratutako txostenen kopurua.</p>	70	<p>1. Número documentos publicados.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide Heziketarako Berrikuntza Zentroaren, hau da, TKNIKAREN funtzionamendua bultzatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar el funcionamiento de Tknika, Centro de Innovación de la Formación Profesional.</li> </ul>
<p>1. Bultzatutako proiektuen kopurua.</p>	25	<p>1. Número de proyectos impulsados.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatzeko Euskal Agentziaren funtzionamendua bultzatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar el funcionamiento de la Agencia Vasca para la evaluación de la competencia y de la calidad de la Formación Profesional.</li> </ul>
<p>1. Bultzatutako proiektuen kopurua.</p>	7	<p>1. Número de proyectos impulsados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>4. LANBIDE HEZIKETAKO III. EUSKAL PLANA GARATZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lanbide Heziketako titulu berrien eskaintza prestatzea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lanbide Heziketan ezarritako titulu berrien kopurua. <b>16</b></li> </ol> </li> <li>• Ikastetxeetako berrikuntza teknologikoari eta ekipamendu berrien hornikuntzari ekitea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hornitutako ikastetxeen kopurua. <b>130</b></li> </ol> </li> <li>• Lanbide Heziketako eskaintza eleanitza bultzatzea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atzerriko hizkuntzak indartzeko eskaintza egiten duten ikastetxeen kopurua. <b>56</b></li> </ol> </li> <li>• Esperientziaren bitartez lortutako gaitasunaren onarpena bultzatzea.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Egindako deialdi kopurua. <b>2</b></li> </ol> </li> <li>• Kalitatea, berrikuntza eta enprendizaia bultzatzea Lanbide Heziketan.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kalitatea sustatzeko proiektuak bultzatzen dituzten ikastetxeen kopurua. <b>62</b></li> <li>2. Berrikuntza sustatzeko proiektuak bultzatzen dituzten ikastetxeen kopurua. <b>59</b></li> <li>3. Enprendizaia sustatzeko proiektuak bultzatzen dituzten ikastetxeen kopurua. <b>76</b></li> </ol> </li> </ul>		<p><b>4. DESARROLLAR EL III PLAN VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Elaborar la oferta de nuevos títulos de Formación Profesional .               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de nuevos títulos de Formación Profesional implantados.</li> </ol> </li> <li>• Proceder a la modernización tecnológica de los centros y a la dotación de nuevos equipamientos.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros dotados.</li> </ol> </li> <li>• Impulsar la oferta de Formación Profesional multilingüe.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros con oferta de refuerzo en lengua extranjera.</li> </ol> </li> <li>• Impulsar el reconocimiento de la competencia adquirida a través de la experiencia.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de convocatorias realizadas.</li> </ol> </li> <li>• Potenciar la calidad, la innovación y el emprendizaje en la Formación Profesional.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros en los que se impulsan proyectos para potenciar la calidad.</li> <li>2. Número de centros en los que se impulsan proyectos para potenciar la innovación.</li> <li>3. Número de centros en los que se impulsan proyectos para potenciar el emprendizaje.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>5. HEZKUNTZA-ITUNEN ARAUBIDEAREN BARRUAN DAUDEN IKASTETXE PRIBATUEN BIGARREN MAILAKO IRAKASKUNTZA FINANTZATZEA. 2011/12 IKASTURTEA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. DBHen, Batxilergoan eta Heziketa-Zikloetan itundutako ikasgelen kopurua. <b>2.850</b></li> <li>2. Lanbide Prestakuntzarako Programetan Itundutako gela kopurua. <b>63</b></li> <li>3. Hezkuntza Berariaz Indartzeko Programetan (HBIP) ari diren irakasle kopurua. <b>75</b></li> <li>4. Curriculum-aniztasunean ari diren irakasle kopurua. <b>60</b></li> <li>5. Bigarren Hezkuntzako Hezkuntza Beregian itundutako ikasgelen kopurua. <b>233</b></li> </ol>		<p><b>5. FINANCIACIÓN DE LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2011/2012</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de aulas concertadas en ESO, Bachillerato y Ciclos Formativos.</li> <li>2. Número de aulas concertadas en programas de Cualificación Profesional Inicial.</li> <li>3. Número de profesores en Programas de Refuerzo Educativo Especial (PREE).</li> <li>4. Número de profesores en Diversificación Curricular.</li> <li>5. Número de aulas concertadas en Educación Especial de Secundaria.</li> </ol>
<p><b>6. IMMIGRAZIOARI BURUZKO EUSKAL PLANA</b></p>		<p><b>6. PLAN VASCO DE INMIGRACIÓN</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hizkuntza-errefortzuen zuzkidura sare publikoan:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Sare publikoaren errefortzu-kopurua.</li> <li>Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.</li> </ol> </li> <li>Hizkuntza-errefortzuak finantzatzeko diru-laguntzetarako deialdia itunpeko sarean:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Itunpeko sareko i errefortzu-kopurua.</li> <li>Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.</li> </ol> </li> </ul>	<p>73</p> <p>18</p> <p>68</p> <p>9</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dotación de recursos humanos a la red pública:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de refuerzos en la red pública.</li> <li>Coordinadores de la perspectiva intercultural de centro.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria de subvenciones para la financiación de refuerzos lingüísticos en la red concertada:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de refuerzos en la red concertada.</li> <li>Coordinadores de la perspectiva intercultural de centro.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>7. PRESTAKUNTZA TELEMATIKOA-ON LINE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ON LINEKO PRESTAKUNTZA TELEMATIKOA: Euskal Hezkuntza Sistemak eskaini eta teknologia berriak erabiliz ikastetxe publikoetan Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleek urrunetik ikasten dituzten ikasten ikasgaietan izan ditzaketen teletutoriako premiei erantzutea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Eragindako ikasle-kopurua.</li> </ol> </li> </ul>	<p>500</p>	<p><b>7. FORMACIÓN TELEMÁTICA-ON LINE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>FORMACIÓN TELEMÁTICA-ON LINE: Atender las necesidades de teletutoría del alumnado de los centros públicos de Educación Secundaria Obligatoria que realice su aprendizaje a distancia mediante el uso de nuevas tecnologías en aquellas asignaturas ofertadas por el Sistema Educativo Vasco:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de alumnos implicados.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>8. ELEANIZTASUNA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Europako ikastetxeen arteko hartu-emanetarako EAEko deialdia.               <ol style="list-style-type: none"> <li>Europako ikastetxeen arteko harremanetarako lan-proiektuak.</li> <li>Irakasleen lan-bilerak, ikastetxeen arteko harremanak edo trukeak mamitzeko.</li> </ol> </li> </ul>	<p>1</p> <p>70</p> <p>11</p>	<p><b>8. TRILINGÜISMO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria, CAV, de Intercambios escolares europeos.               <ol style="list-style-type: none"> <li>Proyectos de trabajo para intercambios escolares europeos.</li> <li>Reuniones de trabajo de profesores para la realización de los intercambios escolares.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>9. ESKOLA 2.0 PROGRAMA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eskola 2.0 programa Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako lehenengo mailara hedatzea, eta ikasi eta irakasleko prozesuko funtsezko tresna bilakatzea IKTak.               <ol style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxe publikoetako lehenengo mailako gelen kopurua.</li> <li>Ikastetxe publikoetako ikasle-kopurua.</li> <li>Itunpeko ikastetxe pribatuetako gelen kopurua.</li> <li>Itunpeko ikastetxe pribatuetako ikasle-kopurua.</li> </ol> </li> </ul>	<p>478</p> <p>9.253</p> <p>399</p> <p>9.129</p>	<p><b>9. PROGRAMA ESKOLA 2.0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Extender el programa Eskola 2.0 al primer curso de Educación Secundaria Obligatoria, convirtiendo las TIC's en instrumento esencial del proceso de enseñanza-aprendizaje.               <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de aulas de primer curso en centros públicos.</li> <li>Número de alumnos y alumnas en centros públicos.</li> <li>Número de aulas de primer curso en centros privados concertados.</li> <li>Número de alumnos y alumnas en centros privados concertados.</li> </ol> </li> </ul>

**PROGRAMA**  
4223 UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA  
**ARDURADUNA**  
03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
4223 ENSEÑANZA UNIVERSITARIA  
**RESPONSABLE**  
03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN  
DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

#### **MEMORIA**

Unibertsitateko irakaskuntzari dagokionez, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren jarduera unibertsitate-erakundeei eta unibertsitatearekin zerikusia duten ekintzak burutzen dituztenei dirulaguntzak ematean datza.

Euskal Herriko Unibertsitatearen kasuan, dirulaguntza horren barnean sartzen da bere jarduera aurrera eramateko fondoan dotazioa eta unibertsitate-campusak garatzeko inbertsio-programa finantzatzea. Hirugarrenik, finantziario osagarria dago. Honen bidez, helburu zehatz batzuk lortu nahi dira, kontratu-programen bidez. Finantziario sistemaren hiru osagai hauek 2011-2014 Unibertsitatea Planaren parte dira. Plan Unibertsitarioa, izan ere, Gobernuak onartzen duen tresna da Euskal Unibertsitate Sistema ordenatzeko. Unibertsitate Planak (2011-2014) ere Eusko Jaurlaritzaren eta unibertsitate pribatuen arteko finantza-harremana zehazten du programa-kontratuen bitartez.

Horrez gain, unibertsitate-jardueraren kalitatea eta produktibitatea ere hobetu nahi dira, soldaten egitura esku hartuz.

Unibertsitate-eremuko ekintza osagarriak sustatzeko, Autonomi Elkarteko goi-mailako irakaskuntzan dabilzan ikasle eta irakasleen interesekoak diren egitarauetarako hainbat dirulaguntza dago. Mota horretakoak dira, adibidez, ikasle-egoitza nagusiek, UHUNeko zentro elkartuek, Unibasq, Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiartzatzeko Agentzia, edo udako ikastaroek eta hitzarmenek jasotzen dituzten dirulaguntzak, besteak beste, Renoko Unibertsitatearekin egindako hitzarmenak.

En el ámbito de la Enseñanza Universitaria, la actuación subvencional del Departamento de Educación, Universidades e Investigación se circunscribe al marco de las subvenciones a Instituciones Universitarias o a aquellas que, sin serlo estrictamente, desarrollan su actividad en el entorno universitario.

En el capítulo de la subvención a la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se establece la dotación de fondos a dicha institución para el desarrollo de su actividad y asimismo, la financiación de un programa de inversiones para el desarrollo de los campus universitarios. En tercer lugar está la financiación complementaria, que tiene por objetivo la consecución de unos objetivos específicos mediante contratos-programa. Estos tres grandes componentes del sistema de financiación son parte del Plan Universitario 2011-2014 que es el instrumento específico aprobado por el Gobierno para la ordenación del Sistema Universitario Vasco. El Plan Universitario 2011-2014 también determina la relación financiera entre el Gobierno Vasco y las universidades privadas mediante contratos-programa.

Por otra parte, requiere incidir en el ámbito de la calidad y la productividad de la actividad universitaria a través de acciones en la estructura salarial.

Con el fin de fomentar actividades complementarias en el ámbito universitario, se establecen diversas subvenciones a programas de interés para el alumnado y profesorado de la enseñanza superior de la Comunidad Autónoma. Entre ellos, pueden citarse las subvenciones a Colegios Mayores, centros asociados de la UNED, a Unibasq, Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco, o Cursos de Verano y Convenios, entre otros, con la Universidad de Reno.



Programa horien bidez unibertsitatea bideratu eta bere egitekoetan lagundu nahi zaio. Izan ere, unibertsitateak jakintza sortu behar du eta gizartearentzat profesionalak trebatzeko zerbitzu publikoa eskaini.

Todos estos programas tienen por objeto dirigir y apoyar la tarea que la Universidad debe llevar a cabo como institución generadora de conocimiento y de prestación de servicio público para la formación de profesionales para la sociedad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN JARDUERARAKO DIRULAGUNTZA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EHUren jardueren garapena:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Irakasleen eta irakasle ez diren langileen kostuak finantzatzeko zuzeneko dotazioa:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Irakasle eta ikertzaileen kopurua.</li> <li>2. AZP kopurua.</li> </ol> </li> <li>2. Funtzionamendu-gastuetarako emandako dirulaguntza:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Campus kopurua.</li> </ol> </li> <li>3. Helburu zehatzeko zenbait ekintza programa-kontratu bidez finantziatzea:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jarduera-kopurua.</li> </ol> </li> <li>4. Irakasle eta ikerlarien soldaten araudiaren finantziatzea.</li> </ol> </li> <li>• Unibertsitateko gobernu-organoa den aldetik, EHUko Gizarte-Kontseiluaren eginkizuna sendotzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gizarte-Kontseiluaren egitura-gastuetarako eta ekintzetarako dirulaguntza.</li> </ol> </li> <li>• Unibertsitate-campusen garapena:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kapitalean gastatzeko UPV/EHUrentzako dirulaguntza:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Finantzatu beharreko campus – kopurua.</li> </ol> </li> <li>2. Inbertsio eta azpiegituretarako urte anitzeko programa:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Finantzatu beharreko campus – kopurua.</li> <li>2. Finantzatu beharreko mailegu kontratua.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Elkarlaketza Aeronautikako gelaren finantzazioa:</li> </ul>	<p><b>4.405</b></p> <p><b>1.756</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>1</b></p>	<p><b>1. SUBVENCIÓN A LA ACTIVIDAD DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollo de las actividades de la UPV/EHU:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dotación directa para financiar costes del personal docente y no docente:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de efectivos de personal docente e investigador.</li> <li>2. Número de efectivos de PAS.</li> </ol> </li> <li>2. Subvención a la UPV/EHU para gastos de funcionamiento:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de campus.</li> </ol> </li> <li>3. Financiar determinadas actividades finalistas a través de contratos-programa:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de actividades.</li> </ol> </li> <li>4. Financiación del régimen retributivo del personal docente e investigador.</li> </ol> </li> <li>• Afirmación de la función del Consejo Social de la UPV/EHU como órgano de Gobierno Universitario:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Subvención de los gastos de estructura y de las actividades del Consejo Social.</li> </ol> </li> <li>• Desarrollo de los Campus Universitarios:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Subvención a la UPV/EHU para gastos de capital:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de campus a financiar.</li> </ol> </li> <li>2. Programa plurianual de inversión e infraestructuras:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de campus a financiar.</li> <li>2. Contrato de préstamo a financiar.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Colaboración en la financiación del Aula Aeronáutica:</li> </ul>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Aeronautika-teknologiatako espezialitate-ikastaroa” egiteko laguntzak.</p>	<p>1</p>	<p>1. Ayudas para la realización del “Curso de especialidad en Tecnologías Aeronáuticas”.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Makina-erremintako gelaren finantzazioa:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Colaboración en la financiación del Aula Máquina Herramienta:</li> </ul>
<p>1. “Makina-erreminta” industria-ingeniaritzako graduari lotutako berezko titulua egiteko laguntzak.</p>	<p>1</p>	<p>1. Ayudas para la realización del título propio vinculado al grado de ingeniería industrial “Máquina Herramienta”.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bioelektronika gelaren finantzazioa:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Colaboración en la financiación del Aula de Bioelectrónica:</li> </ul>
<p>1. Bioelektronikako ingeniaritzako teknika berriak garatzeko laguntzak.</p>	<p>1</p>	<p>1. Ayudas para el desarrollo de nuevas técnicas en la ingeniería en Bioelectrónica.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unibertsitatea hedatzeko UPV/EHUK egiten duen lanari laguntzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apoyo a la tarea de extensión universitaria que realiza la UPV/EHU:</li> </ul>
<p>1. UPV/EHUREN Donostiako Udako Ikastaroak finantzatzeko diru-laguntza ematea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Concesión de subvención para financiación de los Cursos de Verano de la UPV/EHU en Donostia-San Sebastián.</p>
<p>1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.</p>	<p>7.200</p>	<p>1. Número de alumnos matriculados.</p>
<p>2. Irakasleak.</p>	<p>1.068</p>	<p>2. Profesorado.</p>
<p>1. UPV/EHUREN Bilboko Udako Ikastaroak finantzatzeko diru-laguntza ematea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Concesión de subvención para financiación de los Cursos de Verano de la UPV/EHU en Bilbao.</p>
<p>1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.</p>	<p>500</p>	<p>1. Número de alumnos matriculados.</p>
<p>2. Irakasleak.</p>	<p>182</p>	<p>2. Profesorado.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Terrorismoaren biktimen, elbarrituen eta genero-indarkeriaren biktimen tasak eta administrazio-eskubideak finantzatzeko hitzarmena.</li> </ul>	<p>1</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convenio para la financiación de tasas y derechos administrativos correspondientes a las víctimas de terrorismo, las personas con discapacidad y las víctimas de violencia de género.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• EHURI laguntzak ematea, mendebaldeko Saharako ondare arkeologikoa ezagutzen laguntzeko.</li> </ul>	<p>1</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Concesión de subvención a la UPV/EHU para la contribución al conocimiento científico del patrimonio arqueológico del Sahara occidental.</li> </ul>
<p><b>2. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA.</b></p>		<p><b>2. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unibertsitateekin egindako hitzarmenak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convenios con Universidades:</li> </ul>
<p>1. Unibertsitatea hedatzeko, Nafarroako Unibertsitatearen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin hitzarmena sinatzea, batetik, euren liburutegia mantendu eta hobetzeko eta, bestetik, UPV/EHUko irakasle eta ikasleek eta Euskal Herriko zientzia-komunitateko kideek liburutegiok erabiltzeko aukera izan dezaten.</p>	<p>1</p>	<p>1. Convenio de extensión universitaria con la Escuela Superior de Ingenieros de la Universidad de Navarra para el sostenimiento y mejora de su Biblioteca y utilización de ésta por el profesorado y alumnado de la UPV/EHU y miembros de la comunidad científica del País Vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Kontratu-programak Deustuko Unibertsitatearekin helburu zehatzeko zenbait ekintza finantzatzeko.	23	2. Contratos-programa con la Universidad de Deusto para financiar determinadas actividades finalistas.
3. Kontratu-programak Mondragon Unibertsitatearekin helburu zehatzeko zenbait ekintza finantzatzeko.	15	3. Contratos-programa con Mondragón Unibertsitatea para financiar determinadas actividades finalistas.
4. Renoko Unibertsitatearekin hitzarmena Euskal Gaiak Ikertzeko Zentroarekin kooperatzeko.	1	4. Convenio con la Universidad de Reno para la cooperación con el Centro de Estudios Vascos.
5. Hitzarmenak Deustuko Unibertsitatearekin, Mondragon Unibertsitatearekin eta Nafarroako Unibertsitateko Goi Mailako Ingeniaritza Eskolarekin, tasa eta ikasketa eskubide administratiboak finantzatzeko.	3	5. Convenios para financiar las tasas y derechos académicos administrativos con la Universidad de Deusto, con Mondragón Unibertsitatea y con la Escuela Superior de Ingenieros de la Universidad de Navarra.
<ul style="list-style-type: none"> <li>UHUNek Vitoria-Gasteizen, Bergaran Portugaleten dituen zentro elkartuak finantzatzeko laguntza-deialdia:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria de ayudas para colaborar en la financiación de los centros asociados de la UNED en Vitoria-Gasteiz, Bergara y Portugalete:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Erakunde onuradunen kopurua.</li> </ul>	3	1. Número de entidades beneficiarias.
<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Tutorepeko ikasle-kopurua unibertsitate-ikasketetan.</li> </ul>	6.418	2. Número de alumnos y alumnas adscritas.
<ul style="list-style-type: none"> <li>3. Bataz-besteko finantzazio-portzentaia.</li> </ul>	15	3. Porcentaje medio de financiación.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Udako Euskal Unibertsitateari diru-laguntza:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Subvención a la Universidad Vasca de Verano (UEU):</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. UEUko funtzionamendu gastuetarako diru-laguntza.</li> </ul>	1	1. Ayuda para subvencionar los gastos de funcionamiento de la UEU.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Diru-laguntza Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Ebaluatu eta Egiatzatzeko Agentziari:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Subvención a la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. 2012ko ekitaldia Agentziaren jardueraren garapena finantzatzea.</li> </ul>		1. Financiación para el ejercicio 2012 del desarrollo de las actividades de la Agencia.
<p><b>3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT EKIMEN ETA EKINTZA OSAGARRIRI LAGUNTZEA</b></p>		<p><b>3. APOYAR DIVERSAS INICIATIVAS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EN EL ÁMBITO UNIVERSITARIO</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>“Begoñako Andra Mari” Magisterioko Unibertsitate Eskolari dirulaguntza:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Subvención a la E.U. de Magisterio “Begoñako Andra Mari”:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Urteko finantzazio-portzentaia.</li> </ul>	5,56	1. Porcentaje de financiación anual.
<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Ikasteko kuotak finantzatzea lortzen duten ikasleen kopurua.</li> </ul>	825	2. Número de alumnos y alumnas que obtiene financiación para las cuotas de enseñanza.
<ul style="list-style-type: none"> <li>3. Finantzazio gehigarria lortzen duen ikasle-kopurua.</li> </ul>	111	3. Número de alumnos y alumnas que obtiene financiación adicional.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Legeak aitortutako ikasle-egoitza nagusien funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria de ayudas al funcionamiento de Colegios Mayores legalmente reconocidos:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasle-egoitza lagunduak.</li> </ul>	5	1. Colegios Mayores subvencionados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Eskaintako plazak.	898	2. Plazas ofertadas.
3. Ikasleei zuzendutako egoitza-laguntza osagarriak finantzatzea. Laguntza kopurua.	100	3. Financiación complementaria para ayudas de residencia a colegiales. Número de ayudas.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Goi-mailako irakaskuntzako liburuak euskaraz argitaratzeko diru-laguntza deialdia:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria de ayudas para la edición de libros en euskera destinados a la enseñanza superior:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Erakunde onuradunen kopurua.</li> </ul>	7	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de entidades beneficiarias.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Argitaratzeko proiektuen laguntza-kopurua.</li> </ul>	20	<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Número de ayudas para proyectos de edición.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>3. Itzulpen-kostuetarako laguntza osagarrien kopurua.</li> </ul>	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>3. Número de ayudas complementarias para costes de traducción al euskera.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Subvención a Eusko Ikaskuntza:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Diru-lagundutako ekintza-kopurua. Interneten bidez Eusko Ikaskuntzak sustatutako ikastaroa:</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de acciones subvencionadas. Curso de Estudios Vascos por Internet, promovido por Eusko Ikaskuntza:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.</li> </ul>	31	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de alumnos y alumnas matriculados.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Batzarrak, hitzaldiak, ikastaroak, txostenak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Reuniones, conferencias, cursos, informes:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Unibertsitate adituekin berariazko batzarrak egitea, estatuko unibertsitatearen legeriaren erreforma eta unibertsitateko beste sistema batzuen antolaketa eta kudeaketa ereduak aztertze.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Reuniones específicas con expertos universitarios sobre la reforma de la legislación universitaria del Estado y sobre modelos de organización y gestión de otros sistemas universitarios.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nazioarteko erakundeetako zein nazionaletako partehartze –kuotak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuotas de participación en organismos nacionales e internacionales:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. OCDEko kuota.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Cuota OCDE.</li> </ul>



**PROGRAMA**  
4224 ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK  
**ARDURADUNA**  
03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
4224 ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL  
**RESPONSABLE**  
03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN  
DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

#### **MEMORIA**

Programa honek Araubide Bereziko ikasketak jasotzen ditu, eta arlo hauetan eragingo du:

#### **Hizkuntza-eskola ofizialak**

Programa hau garatzen duten ikasketek helburu hauek dituzte:

- Hizkuntzak ikasiz, gure gizartea Europako markoan integratzea bultzatzea.
- Irakaskuntzak ezartzen jarraitzea oraintsu zabalduko zentroetan, hizkuntza eskaintza sendotze aldera.
- Hizkuntzen irakaskuntzaren antolaketa berriari dagozkion ebaluaketa berriak ezarriko dira, goi mailako eta C1 mailetan.
- “CRLE Ikastetxeak Programa” eleaniztasuna sustatzeko proiektua jarraitzea. Elkarrizketen laguntzaile izango diren 115 beka-dunek gure ikastetxeetako ahozko hizkuntza landuko dute.
- Portfolio dokumentuaren erabilera zabaltzea, bai ikasleen artean, baita irakasleen artean ere.
- HEOk antolatzeko dituzten aukeren barruan, klaseen eskaintza handitzea, ikasle- eta langile-talde batzuk ere klaseetara joan ahal izan daitezen.
- Eskaintza irakasle-talde jakin batzuei egokitzea; hain zuzen ere, irakaskuntza eleanitza garatzen dutenei.

#### **Musika-irakaskuntzak**

Oro har:

A través de este Programa se da cobertura a las enseñanzas de Régimen Especial, actuando en las áreas que a continuación se citan:

#### **Escuelas Oficiales de Idiomas**

Las enseñanzas que desarrollan este programa persiguen:

- Potenciar la integración de nuestra sociedad en el marco comunitario a través del aprendizaje de idiomas.
- Continuar la implantación de las enseñanzas en los centros abiertos recientemente consolidando así la oferta educativa de idiomas.
- Evaluar los nuevos currículos correspondientes a la nueva ordenación de las enseñanzas de idiomas en el nivel avanzado y en el nivel C1.
- Continuar con el proyecto de fomento de plurilingüismo “Programa CRLE Centros”. 115 personas becarias auxiliares de conversación se dedicarán a la tarea de trabajar el lenguaje oral en nuestros centros.
- Introducir la utilización del documento Portfolio tanto entre el profesorado como para el uso del alumnado.
- Ampliar dentro de las posibilidades organizativas de las EOI, la oferta de clases para facilitar la asistencia de determinados colectivos de estudiantes y trabajadores.
- Facilitar una oferta adaptada a determinados colectivos del profesorado orientado al desarrollo de la enseñanza plurilingüe.

#### **Enseñanzas Musicales**

Con carácter general:

- EOI (Euskadiko Ikasleen Orkestra) sustatzea. Horretarako, sistema osoko –kontserbatorio, ikastegi baimendu eta musika-eskoletako- ikasle guztiei aukera emango zaie bertan parte hartzeko; topagunea eta motibaziogunea izango da, eta gizartearen aurrean 12 eta 18 urte bitarteko ikasleen lorpenak erakusteko gunea. Horretarako, 2010ean EIO prestatu eta bertan eta nazioartean parte hartzeko eragin handiko programa egitea. 14 urte arteko ikasleekin oinarrizko orkestra sortzea lantzea eta ikastetxe guztietarako gutxieneko programa eta erreperitorioak prestatzea sustatzea.

#### Irakaskuntza arautuen heburuak:

- Ikasleen prestakuntzan elkarlana sustatzea Musikenen eta Hezkuntza Administrazioaren kontserbatorioen artean.
- Oinarrizko irakaskuntzak berriro zehaztu, LOEk dionaren arabera.
- Bikaintasuna lortzeko bidean jarraitzea Hezkuntza-administrazioaren titulartasuneko musikako lanbide-irakaskuntzetan.
- Ministerioarekin elkarlanean aritzea Lutheria ikasketak arautzeko lanetan.

#### Arautu gabeko irakaskuntzen heburuak:

- Toki-administrazioek eta udalek finantzaturako erakunde pribatuek eskainitako irakaskuntza horiek finantzatzeko prozesuarekin jarraitzea.
- Arautu gabeko irakaskuntzen dekretu-proposamen berria egitea, irakaskuntza horiek berriro definitu eta sendotzeko.
- Musika-eskolak elkartzea bultzatzea.
- Udal finantzaziorik gabeko ikastegiekin ematen dituzten musika-irakaskuntzak dagokien neurrian finantzatzea.

### Arte Plastikoetako eta Diseinuko Irakaskuntzak

#### Arte eta Diseinuko Goi-mailako Eskola:

- Irakaskuntza horietan Euskadiko goi-mailako eskola denez, Haren eskaintza eta egitura harian-harian finkatuko da: Boloniako Europako esparruko goi-mailako irakaskuntzak ematen hasiko da.
- Ibarrekolanda eta Usandizaga BHletan ematen diren Publizitate Grafikoko zikloak eskeintzea.
- Irakaskuntza horietako ikastetxe pribatuei diru-laguntzen deialdia egiten jarraitzea.
- Debako ikastegia, udalaren titulartasuneko, finantzatzen jarraitzea.

- Potenciar la EIO (Euskadiko Ikasleen Orkestra) haciendo extensiva la participación en la misma a alumnos y alumnas de todo el sistema –Conservatorios, Centros autorizados y Escuelas de Música- y como lugar de encuentro, motivación y muestra ante la sociedad de los logros en la formación musical de alumnos y alumnas en el tramo de edad de 12 a 18 años. Trabajar la creación de una orquesta de base de alumnos hasta 14 años y potenciar la formación en programas y repertorios mínimos comunes a todos los centros.

#### Los objetivos de las enseñanzas regladas son:

- Promover la colaboración en la formación del profesorado entre Musikene y los conservatorios de titularidad de la Administración Educativa.
- Redefinir las enseñanzas elementales en coherencia con los planteamientos de la LOE.
- Continuar en el camino hacia la excelencia en las enseñanzas profesionales de música en los Conservatorios de titularidad de la Administración educativa.
- Trabajar en coordinación con el Ministerio en la regularización de las enseñanzas de Lutheria.

#### Objetivos de las enseñanzas no regladas:

- Continuar el proceso de financiación de estas enseñanzas ofertadas por las Administraciones locales y entes privados con financiación municipal.
- Elaborar la propuesta de nuevo Decreto de las enseñanzas no regladas que redefine y posibilite su consolidación.
- Potenciar la asociación de escuelas de música.
- Financiar en lo que corresponda las enseñanzas musicales impartidas por centros privados sin financiación municipal.

### Enseñanzas de Artes Plásticas y Diseño

#### Centro superior “Escuela de Arte y Superior de Diseño”:

- Progresiva consolidación de su oferta y estructura como la Escuela superior de Euskadi de estas enseñanzas: inicio de la impartición de las enseñanzas superiores en el marco europeo de Bolonia.
- Oferta de los Ciclos de Gráfica publicitaria impartidos en los IES Ibarrekolanda y Usandizaga-Peñaflorida.
- Continuar con la Convocatoria de subvenciones a los centros privados de estas enseñanzas.
- Continuar con la financiación del Centro de Deba, de titularidad municipal.

### Dantza (irakaskuntza profesionalak)

Vitoria-Gasteizko Udalaren Dantza-kontserbatorioa finantzatzeko jarraitzea.

### Arte Eszenikoak (Dantza eta Arte Dramatikoa)

Goi-mailako irakaskuntzak:

- LOE aplikatuz, oinarrizko arautegia prestatzen lankidetzan aritzea.
- Arte Eszenikoen (Dantza eta Arte Dramatikoaren) Goi-eskolako programa definitzea, hala egitura-alderdietan nola irakaskuntza- eta kudeaketa-alderdietan.

### Kirol-irakaskuntzak

Kirolene: Euskadiko kirol-ikasketen erreferentzia-zentro publikoa:

- Kirol-teknikari eta goi-mailako kirol-teknikarien prestakuntza normalizatu, sustatu eta bermatzea. Horretarako, ezartzen diren irakaskuntza guztiak eskaintzea hala teknikarientzako nola goi-mailako teknikarientzako.
- Kiroletako erreferentzia-zentroetako azpiegitura-premietako programa diseinatzea.
- Lankidetzako hitzarmenen bitartez, erkidego eta taldeen arteko kirol-eremuan sartzea.
- Dagokien entitate eta erakundeekin (Kultura Saileko Kiroletako Zuzendaritzarekin eta kirol-federazioekin) lankidetzan eta buru aritzea kirolean prestatzen.
- LOE aplikatuz, lankidetzan aritzea oinarrizko arautegia prestatzeko.
- EAEn ezarri beharreko irakaskuntzen curriculum-dekretuak garatzea.

### Danza (enseñanzas profesionales)

Continuar la financiación del Conservatorio Municipal de Danza de Vitoria-Gasteiz.

### Artes Escénicas (Danza y Arte dramático)

Enseñanzas Superiores:

- Cooperación en la elaboración de la normativa básica, en aplicación de la L.O.E.
- Definición del programa del Centro Superior de Artes escénicas (Danza y Arte dramático) tanto en los aspectos de infraestructuras como de enseñanzas y de gestión.

### Enseñanzas Deportivas

Kirolene: Centro público de referencia de las enseñanzas deportivas de Euskadi:

- Normalizar, promover y garantizar la formación de los técnicos deportivos y técnicos deportivos superiores mediante la oferta de las enseñanzas que se van implantando, tanto de técnico como de técnico superior.
- Diseño del programa de necesidades de infraestructuras para el centro de referencia de los deportes.
- Incorporación al ámbito deportivo entre comunidades y clubes profesionales de competición a través de los acuerdos de colaboración oportunos.
- Colaboración y liderazgo en la formación deportiva con las entidades e instituciones competentes (Dirección de Deportes del Departamento de Cultura, de Diputaciones y Federaciones deportivas).
- Cooperación en la elaboración de la normativa básica, en aplicación de la L.O.E.
- Desarrollo de los Decretos de currículo de las enseñanzas a implantar en la C.A.E. en aplicación de los anteriores.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALETAN IKASKETA EZARTZEA</b>		<b>1. OFERTA DE ENSEÑANZAS EN LAS ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS</b>
1. Irakasleak.	<b>326</b>	1. Personal docente.
1.1. Hizkuntza laguntzaileak.	<b>32</b>	1.1. Auxiliares de conversación.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Irakasle ez diren langileak. 3. Ikasle ofizialak. 4. Taldeak. 5. Ikasle libreak. 6. Hizkuntza-eskola ofizialak.	90 27.397 1.079 14.886 14	2. Personal no docente. 3. Alumnado oficial. 4. Grupos. 5. Alumnado libre. 6. Escuelas Oficiales de Idiomas.
<p><b>2. ARTE ETA KIROL IRAKASKUNTZEN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, ETA IKASLEEI KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAITZEA, IKASKETOK GIZARTERATZEA BULTZATUZ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sare publikoko hiru kontserbatorioen funtzionamendu gastuak eta inbertsioak finantzatzea:             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Irakasleak. 201</li> <li>2. Irakasle ez diren langileak. 20</li> <li>3. Ikasle ofizialak. 1.278</li> </ul> </li> <li>• Musika-eskolak deialdi publikoaren bidez finantzatzea:             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Zentro kopurua. 95</li> <li>2. Irakasleak. 1.803</li> <li>3. Irakasleak ez diren langileak. 197</li> <li>4. Ikasleak. 37.418</li> </ul> </li> <li>• Musika Eskolen Elkarte finantzatzea:             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Zentro elkartuak. 61</li> <li>2. Irakasleak. 25.012</li> </ul> </li> <li>• Dantzaren finantzazioa (lanbide-irakaskuntzak):             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Zentroak. 1</li> <li>2. Irakasleak. 19</li> <li>3. Irakasleak ez diren langileak. 2</li> <li>4. Irakasleak. 103</li> </ul> </li> <li>• Arte Plastiko eta Diseinuko zentroak finantzatzea:</li> </ul>		<p><b>2. DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS Y LAS ENSEÑANZAS DEPORTIVAS Y OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD POTENCIANDO LA TRANSFERENCIA SOCIAL DE LA MISMA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación de los gastos de funcionamiento e inversiones de los tres Conservatorios de la red pública:             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Personal docente.</li> <li>2. Personal no docente.</li> <li>3. Alumnos y alumnas oficiales.</li> </ul> </li> <li>• Financiación de Centros de Enseñanza Musical mediante Convocatoria Pública:             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros.</li> <li>2. Personal docente.</li> <li>3. Personal no docente.</li> <li>4. Alumnado.</li> </ul> </li> <li>• Financiación de la Asociación de Escuelas de Música:             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Centros asociados.</li> <li>2. Alumnado.</li> </ul> </li> <li>• Financiación de Danza (enseñanzas profesionales):             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Centros.</li> <li>2. Personal docente.</li> <li>3. Personal no docente.</li> <li>4. Alumnado.</li> </ul> </li> <li>• Financiación de los Centros de Artes Plásticas y Diseño:</li> </ul>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Vitoria-Gasteizko Arteko eta Goi-mailako Diseinuko Eskola:</p> <p>1. Irakasleak.</p> <p>2. Irakasle ez diren langileak.</p> <p>3. Ikasleak.</p> <p>2. Arte Plastikoen eta diseinuko heziketa-zikloa eskaintzea BHI publiko bitan:</p> <p>1. Irakasleak.</p> <p>2. Ikasleak.</p> <p>3. Gainerako zentroak:</p> <p>1. Zentro kopurua.</p> <p>2. Ikasleak.</p> <p>3. Irakasleak.</p> <p>4. Irakasle ez diren langileak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kirol-irakaskuntzak finantzatzea: <p>1. Kirol-irakaskuntzen zentroa: onartutako plangintzan baimendutako espezialitate berrietako zikloak ezartzea:</p> <p>1. Zentro kopurua.</p> <p>2. Ikasleak.</p> <p>3. Irakasleak eta espezialistak.</p> <p>4. Irakasleak ez diren langileak.</p> </li> <li>• Ikasketa berrietarako araudia eta antolaketa garatzea: <p>1. Estatuko batzorde teknikoetan eta Arte Irakaskuntzen Kontseilu Goronean parte hartzea, irakaskuntza guztien oinarriko arautegia ezartzeko.</p> <p>2. Arte eta Kirol ikasketen EAEko arautegia garatzea eta berriz antolatzea.</p> <p>3. Diru-laguntzen deialdiak egokitzea Saileko plangintza eta helburuak kontuan hartuta, eta, behar izanez gero, lankidetzak ekonomikorako hitzarmenak proposatzea.</p> </li> </ul>	<p>34</p> <p>2</p> <p>320</p> <p>4</p> <p>75</p> <p>3</p> <p>230</p> <p>39</p> <p>9</p> <p>1</p> <p>850</p> <p>25</p> <p>2</p>	<p>1. Escuela de Arte y Superior de Diseño, de Vitoria-Gasteiz:</p> <p>1. Personal docente.</p> <p>2. Personal no docente.</p> <p>3. Alumnado.</p> <p>2. Oferta del Ciclo Formativo de Artes Plásticas y Diseño en dos IES públicos:</p> <p>1. Personal docente.</p> <p>2. Alumnado.</p> <p>3. Resto de Centros:</p> <p>1. Número de centros.</p> <p>2. Alumnado.</p> <p>3. Personal docente.</p> <p>4. Personal no docente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación de las Enseñanzas Deportivas: <p>1. Centro de Enseñanzas deportivas: Implantación de los ciclos de las nuevas especialidades autorizadas según la planificación aprobada:</p> <p>1. Número de centros.</p> <p>2. Alumnado.</p> <p>3. Personal docente y especialistas.</p> <p>4. Personal no docente.</p> </li> <li>• Desarrollo normativo y organizativo para las nuevas enseñanzas: <p>1. Participación en las comisiones técnicas estatales para la normativa básica de todas las enseñanzas y en el Consejo Superior de Enseñanzas Artísticas.</p> <p>2. Desarrollo de la normativa de las Enseñanzas artísticas y las Enseñanzas deportivas para la CAPV y su reordenación.</p> <p>3. Adecuación de las convocatorias de subvención en función de la planificación y de los objetivos del Departamento y, en su caso, propuesta de Acuerdos de colaboración económica.</p> </li> </ul>



**PROGRAMA**  
4225 HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK  
ETENGABE PRESTATZEA

**ARDURADUNA**

03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

HEZKUNTZA SAILBURUORDETZA

**PROGRAMA**  
4225 INNOVACIÓN EDUCATIVA Y FORMACIÓN  
PERMANENTE DEL PROFESORADO

**RESPONSABLE**

03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN

VICECONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

**MEMORIA**

Programa bi hezkuntza-esparru handitan banatuta dago: batetik, irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berritzea, ikasketa-planak eta hezkuntza-ikerketa eta -berritzerako proiektuak egiteko; eta bestetik, irakasleen prestakuntza, Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntzaren kalitatea hobetzeari begira.

Berrikuntza esparruan, ondoko xedeak lortu nahi dira:

Hezkuntza-berritzea sustatzeko, ikastetxeetan funtsean hau egin behar da:

- Hezkuntza berritu eta ikertzeko proiektu globalak garatzea, ebaluazio diagnostikoari lotuta, ikasleen esku-emaizak hobetzeko.
- Sailak sustatutako programak martxan jartzea lehentasunezko jardute-eremu hauetan: Hezkuntza Marko Hirueleduna, Eskola 2.0, Zientzia-hezkuntza eta Balio-hezkuntza.
- Hezteko eta eskola antolatzeko eremuetan antzeko proiektuak garatzen dituzten ikastetxeen sareak sortzea.
- Europar dimentsioan sakontzea, hiritartasun, ezaguera eta aprendizaiaren gunetzat.
- Hainbat erakunde eta entitate publikoarekin lankidetzan jardutea, ikasleen garapen integrala sustatzeko.
- Hitzarmenak eta lankidetzak-akordioak beste sail eta erakunde publiko eta pribatuekin garatzea.

Este programa abarca dos grandes ámbitos educativos. El ámbito de la innovación educativa de los profesores y de los Centros escolares y el ámbito de la Formación del Profesorado orientado a la mejora de la calidad de la enseñanza en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Persigue las siguientes finalidades en el ámbito de la innovación:

Impulsar la innovación educativa actuando fundamentalmente en los centros escolares mediante:

- El desarrollo de proyectos globales de investigación e innovación educativa que, vinculados a la evaluación diagnóstica, tengan como objetivo la mejora de los resultados escolares del alumnado.
- La puesta en marcha de programas promovidos por el Departamento en los ámbitos prioritarios de actuación: Marco de Educación Trilingüe, Eskola 2.0, Educación Científica y Educación en Valores.
- La creación de redes de centros que desarrollan proyectos similares en diferentes ámbitos educativos y de organización escolar.
- La profundización de la dimensión europea como espacio de ciudadanía, de conocimiento y de aprendizaje.
- La colaboración con diversas Instituciones públicas y entidades para potenciar el desarrollo integral del alumnado.
- El desarrollo de convenios de colaboración con otros departamentos e instituciones públicas y privadas.

Irakasleak etengabe prestatzeko, helburu hauek ditu:

Irakasleen etengabeko prestakuntzan aurrera egitea hezkuntzako sare eta etapa guztietan, eta honen bidez:

- LOE eta Euskal Erkideko dekretuetan markatzen diren arlo kurrikular eta oinarritzko konpetentzien garapena.
- Ikastetxeetako zuzendaritza-lana eta lidergo pedagogikoen hobekuntza.
- Ikastetxeetako ebaluazio-prozesuak eta hobekuntza-planen bultzaketa.
- Informazio eta Komunikazio Teknologien erabilpena geletan.
- Hizkuntz-irakaskuntzaren eraginkortasun metodologikoaren bultzapena.

Persigue las siguientes finalidades para el ámbito de la formación permanente del profesorado:

Avanzar en la formación permanente del profesorado de todas las redes y etapas educativas mediante:

- El desarrollo de las áreas curriculares y las competencias básicas según la LOE y los decretos de desarrollo curricular de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- La mejora de la función directiva y el liderazgo pedagógico en los centros escolares.
- El impulso de los procesos de evaluación y los planes de mejora de los centros.
- El uso de las Tecnologías de la Información y Comunicación en el aula.
- El impulso de la eficiencia metodológica en la enseñanza de las lenguas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. HEZKUNTZA BERRITZEA BULTZATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikastetxean prestatu eta berritzeko proiektuen deialdia.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proiektu globalak. <b>6</b></li> <li>2. Prestatzeko eta Berrizatzeko proiektuak. <b>490</b></li> </ol> </li> <li>• Lehentasunezko jardute-eremuetako programak.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hezkuntza-marko hirueleduna: Ikastetxe-kopurua. <b>118</b></li> <li>2. Eskola 2.0: programan ari diren ikasleen kopurua. <b>19.595</b></li> <li>3. Zientzia-hezkuntza:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>Zientzia-hezkuntzako programak lehen eta bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <b>37</b></li> </ul> </li> </ol> </li> <li>• Balio-hezkuntza:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bizikidetzaren behatokia. <b>1</b></li> <li>2. Jendetasun eta hiritartasuneko mintegia. <b>4</b></li> </ol> </li> <li>• Ikastetxe berritzaileen sareak sortzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kalitate Hezkuntzan. <b>56</b></li> <li>2. Amara Berri. <b>19</b></li> <li>3. Ikasketa Elkarteen Programa. <b>33</b></li> </ol> </li> </ul>		<p><b>1. IMPULSO A LA INNOVACIÓN EDUCATIVA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de Proyectos de Formación e Innovación en centro:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proyectos globales.</li> <li>2. Proyectos de formación/ innovación.</li> </ol> </li> <li>• Programas en ámbitos prioritarios de actuación:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Marco de Educación Trilingüe: Número de centros.</li> <li>2. Eskola 2.0: Número de nuevos alumnos en el programa.</li> <li>3. Educación científica:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>Programas de educación científica en centros públicos de primaria y secundaria</li> </ul> </li> </ol> </li> <li>• Educación en valores:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Observatorio de la convivencia.</li> <li>2. Seminario competencia social y ciudadana.</li> </ol> </li> <li>• Creación de redes de centros innovadores:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kalitate Hezkuntzan.</li> <li>2. Amara Berri.</li> <li>3. Comunidades de Aprendizaje.</li> </ol> </li> </ul>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimentsio europarrean sakontzea.</li> <li>1. Etengabeko ikaskuntzako programa europarra kudeatzea: <ul style="list-style-type: none"> <li>Comenius alde anitzeko eta bi aldeko elkarteak.</li> <li>Comenius irakasleen prestakuntza.</li> <li>Grundtvig elkarteak.</li> <li>Grundtvig irakasleen prestakuntza.</li> <li>Ikasketa-bisitak.</li> <li>Laguntzaileak hartzea, prestatze-bisitak, harremanetarako mintegiak...</li> <li>eTwinning.</li> </ul> </li> <li>2. Bost ikastetxek ELOS Proiektuan (Europar dimentsioa curriculumean sartzea) parte hartzea.</li> <li>3. Europar Erakundeek sortutako Europar dimentsioari buruzko deialdien hedapena eta sustapena.</li> <li>• ME, autonomia-erkidegoekikoak, instituzioak, kooperazioa: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Eskola Ibiltariak eta ibilbide literarioak, harrera eta antolamendua.</li> <li>2. Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako Euskal Plana, norbanakoen eta taldeen jarduerak.</li> <li>3. Hizkuntza eta kultura portugesa. Eragindako ikastetxe publikoen kopurua.</li> </ul> </li> <li>• Hitzarmenak eta lankidetzak-akordioak beste sail eta erakunde publiko eta pribatuekin: 21 Agenda, Bide Hezkuntza, Justizia-jauregiak... <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Udalekin elkarlanean aritzeko deialdia, zenbait gairi buruzkoa: osasuna, ingurumena, bide-hezkuntza,...</li> <li>2. Erakundeekin hezkuntza arloan elkarlanean aritzeko abiaburu-hitzarmenak.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>2. IRAKASLEAK ETENGABE EGUNERATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Irakasleak prestatzeko etapa eta sare guztietako ikastaro eta jarduerak: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Haur-Hezkuntzara zuzendutako ikastaroak.</li> </ul> </li> </ul>	<p style="text-align: center;">36</p> <p style="text-align: center;">68</p> <p style="text-align: center;">7</p> <p style="text-align: center;">10</p> <p style="text-align: center;">10</p> <p style="text-align: center;">13</p> <p style="text-align: center;">10</p> <p style="text-align: center;">5</p> <p style="text-align: center;">50</p> <p style="text-align: center;">167</p> <p style="text-align: center;">1</p> <p style="text-align: center;">35</p> <p style="text-align: center;">21</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Profundización en la dimensión europea.</li> <li>1. Gestión del Programa Europeo de Aprendizaje Permanente: <ul style="list-style-type: none"> <li>Asociaciones escolares multilaterales y bilaterales Comenius.</li> <li>Formación profesorado Comenius.</li> <li>Asociaciones Grundtvig.</li> <li>Formación profesorado Grundtvig.</li> <li>Visitas de estudio.</li> <li>Acogida Ayudantes, Visitas preparatorias, seminarios de contacto...</li> <li>eTwinning.</li> </ul> </li> <li>2. Participación de 5 centros en el Proyecto ELOS (Integración de la dimensión europea en el Currículo).</li> <li>3. Difusión e impulso de las convocatorias de dimensión europea promovidas por diferentes instituciones.</li> <li>• Cooperación con ME, otras CC.AA., Instituciones, ... <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Escuelas Viajeras y Rutas Literarias, acogida y organización.</li> <li>2. Plan vasco para la promoción integral y participación social del pueblo gitano, actuaciones individuales y colectivas.</li> <li>3. Lengua y cultura portuguesa. Número de centros públicos afectados.</li> </ul> </li> <li>• Convenios y acuerdos de colaboración con otros departamentos e instituciones públicas y privadas Agenda 21, Educación Vial, Palacios de justicia ... <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Convocatoria de colaboración con Ayuntamientos, en materia de sanidad, medio ambiente, educación vial,...</li> <li>2. Acuerdos marco de colaboración en materia de educación con Instituciones.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>2. ACTUALIZACIÓN PERMANENTE DEL PROFESORADO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cursos y actividades de formación para el profesorado de todas las etapas y redes: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Cursos dirigidos a Educación Infantil.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Lehen Hezkuntza zuzendutako ikastaroak.	37	2. Cursos dirigidos a Educación Infantil, Primaria.
3. Lehen Hezkuntza eta 1. Ziklo DBH.	15	3. Cursos dirigidos a Educación Primaria y 1. Ciclo ESO.
4. Bigarren Hezkuntzarako (DBH eta Batxilergoa) zuzendutako ikastaroak.	69	4. Cursos dirigidos a Educación Secundaria (ESO y Bachillerato).
5. Musika eta arte-eskoleetako irakasleentzako zuzendutako ikastaroak.	4	5. Cursos dirigidos a profesorado de Escuelas de Música y Arte.
6. Hizkuntza-Eskola Ofizialetako irakasleentzako zuzendutako ikastaroak.	8	6. Cursos dirigidos a profesorado de Escuelas Oficiales de Idiomas.
7. On line ikastaroak.	45	7. Cursos On line.
8. Helduen Hezkuntzako irakasleei zuzendutako ikastaroak.	3	8. Cursos dirigidos a profesorado de Educación de Adultos.
9. Irakasle guztientzako ikastaroak.	94	9. Cursos dirigidos al profesorado en general.
10. Atzerriko Hezkuntza ikastaro orokorrak.	100	10. Cursos generales de idiomas extranjeros.
11. Prestatzeko ekintza osagarriak.	30	11. Actividades de formación complementarias.
12. Ikastetxean prestatu eta berritzeko proiektuei lotutako prestakuntza-ikastaroak.	40	12. Cursos de formación ligados a los proyectos de formación e innovación en centros.
13. Ingeles ikastaroak Ikastetxeetan.	25	13. Cursos de inglés en centro.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lekuko beharizanen araberako prestakuntza-jarduerak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Actividades formativas que dan respuesta a necesidades zonales:</li> </ul>
1. Berritzegunek antolatutakoak.	750	1. Organizadas por los Berritzegunes.
<b>3. ITUNPEKO IKASTETXEETAKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA</b>		<b>3. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LA RED CONCERTADA</b>
1. Jarduera-kopurua.	87	1. Número de actividades.
2. Partaide-kopurua.	2.500	2. Número de participantes.
<b>4. IRAKASLEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK</b>		<b>4. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL PROFESORADO</b>
1. Joan-Etorriengatiko dirulaguntza GARATU ikastaroak egiteko.	2.415	1. Concesión de ayudas económicas para el desplazamiento a cursos GARATU.
<b>5. ERAKUNDEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK</b>		<b>5. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DE LAS INSTITUCIONES</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Erakundeetako deialdia, irakasleak prestatzeko planean lankidetzan jarduteko.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria a Entidades para colaborar en el Plan de formación del profesorado:</li> </ul>
1. Erakundeen kopurua.	105	1. Número de entidades colaboradoras.
2. Jarduera-kopurua.	404	2. Número de actividades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>6. BERRITZEGUNeko IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uztailen prestakuntza berezia:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Partehartzaile-kopurua.</li> </ol> </li> </ul>	<b>330</b>	<p><b>6. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LOS BERRITZEGUNE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formación especial en Julio:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de participantes.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>7. IKUSKARITZA TEKNIKOKO KIDEEN PRESTAKUNTZA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prestakuntza-jardueren kopurua.</li> <li>2. Partehartzaile-kopurua.</li> </ol>	<b>12</b>	<p><b>7. FORMACIÓN DE MIEMBROS DE LA INSPECCIÓN TÉCNICA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de actividades formativas.</li> <li>2. Número de participantes.</li> </ol>
<p><b>8. IRAKASLEAK PRESTATZEKO JARDUERAK HEDATU ETA ZABALTZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prestakuntza jardueren foiletoa:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ale-kopurua.</li> <li>2. Argitarapen-kopurua.</li> </ol> </li> </ul>	<b>34.500</b>	<p><b>8. DIFUSIÓN Y DIVULGACIÓN ACTIVIDADES FORMATIVAS DEL PROFESORADO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Folleto con las actividades formativas:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de ejemplares.</li> <li>2. Número de publicaciones.</li> </ol> </li> </ul>





**PROGRAMA**

4226 ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA

**ARDURADUNA**

03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

ETENGABEKO IKASKETARAKO ZUZENDARITZA  
ETA IKASTETXEEN ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4226 APRENDIZAJE PERMANENTE Y EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS

**RESPONSABLE**

03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE APRENDIZAJE PERMANENTE Y DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

#### **MEMORIA**

Programa honen bidez Etengabeko Irakaskuntza eta Helduen Hezkuntza eta Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak jasotzen ditu eta honako arloetan eragingo du.

2006ko azaroaren 15ean Europako Batasuneko Parlamentuak eta Kontseiluak erabaki bat onartu zuten, bizitza osoan zeharreko ikasketaren alorreko ekintza-programa ezartzeko, 2007-2013 aldirako. Programa horrek barruan hartuko ditu Hezkuntzaren alorreko gaur egungo programak: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci eta Grundtvig, zehar-programa batez gain.

Leonardo da Vinci eta Erasmus azpiprogramei dagokienez, honako hauek dira etapa berri honetarako aurreikusi zaizkion helburu operatiboak:

- Hasierako eta etengabeko lanbide heziketan diharduten pertsonen mugikortasunaren kalitatea hobetu eta bolumena handitzea Europan.
- Europa osoko ikaskuntza-hornitzaileen, enpresen, gizarte-solaskideen eta antzeko beste erakundeen arteko lankidetzaren kalitatea hobetu eta bolumena handitzea.
- Hezkuntza eta lanbide heziketa ez tertziarioaren eremuko berrikuntza-praktiken garapena erraztea, baita hori parte hartzen duten herrialdeen artean transferitzea ere.
- Koalifikazio eta gaitasunen gardentasuna eta aitortpen edo aintzatespena hobetzea, ikaskuntza ez-formalaren edo informalaren bitartez lortutakoena barne.
- Atzerriko hizkuntzaren ikaskuntza sustatzea.

A través de este programa se da cobertura a las actividades relacionadas con el Aprendizaje Permanente y la Educación de Personas Adultas y los Programas de Cualificación Profesional Inicial.

El Parlamento y el Consejo de la Unión Europea aprobó el 15 de noviembre de 2006 la Decisión por la que se establece un programa de acción en el ámbito del aprendizaje a lo largo de la vida, para el periodo 2007-2013. Este programa integrará a los actuales programas en el ámbito de Educación: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci y Grundtvig, además de un programa transversal.

En lo que respecta a los subprogramas Leonardo da Vinci y Erasmus, los objetivos operativos previstos para esta nueva etapa son:

- Mejorar la calidad e incrementar el volumen de la movilidad en Europa de las personas en formación profesional inicial y continua.
- Mejorar la calidad e incrementar el volumen de la cooperación entre proveedores de aprendizaje, empresas, interlocutores sociales y otros organismos pertinentes en toda Europa.
- Facilitar el desarrollo de prácticas innovadoras en los ámbitos de la educación y formación profesional no terciaria, y su transferencia entre distintos países participantes.
- Mejorar la transparencia y el reconocimiento de cualificaciones y competencias, incluidas las adquiridas mediante el aprendizaje no formal o informal.
- Promover el aprendizaje de lenguas extranjeras.

- Bizitza osoan zeharreko ikaskuntzarako edukien, zerbitzu pedagogikoen eta jarduera berritzaileen garapena bultzatzea, IKTak oinarritzat hartuta.

Lanbide-heziketa eta Lanbide Heziketako esparruko beste eragileek ereduazko proiektu edo egonaldi eta truke-programetan parte har dezaten lagundu nahi du, berrikuntzarako eta irakaskuntzarako bide berriak emateko asmoz.

Halaber, Lisboan 2000. urteko martxoan egindako Kontseiluan, honako helburu estrategikoa ezarri zen, hurrengo 10 urteetarako: Europar Batasuna, ezagutzen oinarrituta, munduko gizarte lehiakorrena eta dinamikoena bihurtzea. Hori lortzeko, Etengabeko Ikaskuntza edo bizi osoko ikaskuntza azpimarratu da ekonomi eta gizarte politikak inspiratuko dituen irizpide nagusizat. Testuinguru horren arabera, Europar Batasunak "Etengabeko ikaskuntzaren Europako espazioa egia bihurtzea" izeneko komunikatua argitaratu zuen 2001. urteko azaroan.

Ildo horretatik, pertsona guztien esku jarri nahi dira berrikuntza teknologikoaren eta ekoizteko moduen aldaketan erronkei aurre egiteko beharrezko baliabideak; baita gizartean modu aktiboan parte hartzeko beharrezkoak diren baliabideak ere, azken hauek, edozein ezagutza esparrutan bizi osorako erabilgarria izango den ikaskuntza garatuko duten jarduketan bidez.

Bizitzan zeharreko ikaskuntza garatzeko eta helduen prestakuntza parte hartzearena areagotzeko jardueren artean, garrantzi berezia hartu du biztanleria aktiboari lanbide-esperientziaren bitartez edo arautugabeko beste ikaskuntza batzuen bitartez lortutako lanbide-esperientzia ebaluatu, onartu eta ziurtatzea Gaitasuna Egiaztatze Egituraren bitartez. 2012ko urtean, Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatze Euskal Agentziak, Euskal Enplegu Zerbitzua-Lanbideren lankidetzarekin, gaitasun profesionala ebaluatze eta egiaztatze prozedura bakarreko deialdi berri batzuek martxan jarriko ditu eta baita dagozkien orientabideak lanbide heziketako titulu bat edo profesionaltasuneko ziurtagiria.

Horren haritik, bizitza osoan zehar ikasteko legea bultzatu nahi da, eta lege horrek lagundu egin beharko du euskal hiritarren pertsona-, lanbide- eta gizarte-gaitasuna areagotzen; horretarako, bizitza osoan zehar ikasteko jarduerak sustatuko dira, gaitasun giltzarriak eta zehatzak lortzen lagunduko duten gaitasunak lortzeko.

Lege horrekin helburu nagusi hauek lortu nahi dira:

- Bizialdi osoko ikaskuntza bultzatzea pertsonal, sozial eta profesional garapenerako bide bezala, eta baita norberen poztasunerako jakintzaren gizartean parte hartzeagatik eta aktibo sentitzeagatik.
- Prestakuntza eskuratzeko bidea erreteia prestakuntza-eskaintza malgua eginez eta IKT erabilera bultzatuz prestakuntza prozesuetan.

- Impulsar el desarrollo de contenidos, servicios, pedagogías y prácticas innovadoras para el aprendizaje a lo largo de la vida, basados en las TIC.

Se pretende propiciar la participación de los centros de formación profesional y de otros agentes del mundo de la Formación Profesional en proyectos piloto o programas de estancias e intercambios, con el fin de facilitarles nuevas vías de innovación y mejora de su práctica formativa.

Asimismo, el Consejo de Lisboa de marzo de 2000 estableció el objetivo estratégico para los próximos 10 años de convertir a la Unión Europea en la sociedad basada en el conocimiento más competitiva y dinámica del mundo. Para el logro de este objetivo, se ha señalado al Aprendizaje Permanente o Aprendizaje a lo largo de la vida como un principio clave que debe inspirar las políticas económicas y sociales. En este contexto, la Comisión Europea en noviembre de 2001 publicó la Comunicación "Hacer realidad un espacio europeo del aprendizaje permanente".

En este marco, se pretende poner al alcance de todas las personas los instrumentos necesarios para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad a través de un conjunto de actuaciones que desarrollen aprendizaje útil a lo largo de la vida, en cualquier ámbito del conocimiento.

Entre las actuaciones para el desarrollo del aprendizaje a lo largo de la vida y motivar a las personas adultas a continuar su formación, ha cobrado especial relevancia, la evaluación y acreditación a la población activa de la competencia adquirida por la experiencia laboral y otros aprendizajes no formales a través del Dispositivo de Reconocimiento de la Competencia. Durante el año 2012 la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y la Calidad de la Formación Profesional en colaboración con Lanbide-Servicio Vasco de Empleo continuará poniendo en marcha nuevas convocatorias del procedimiento único para la evaluación y acreditación de competencias profesionales así como facilitando las orientaciones pertinentes para completar la formación conducente a un título de formación profesional o certificado de profesionalidad.

En este mismo sentido, la Ley de Aprendizaje a lo largo de la vida deberá contribuir a aumentar la competencia personal, profesional y social de la ciudadanía vasca, a través del fomento de actividades de aprendizaje a lo largo de la vida que faciliten la adquisición tanto de las competencias clave como de las específicas.

Los grandes objetivos que se perseguirán con esta Ley son:

- Fomentar el aprendizaje a lo largo de la vida como instrumento para el desarrollo personal, social y profesional así como para la satisfacción personal de sentirse activos y participar en la sociedad del conocimiento.
- Facilitar el acceso a la formación flexibilizando la oferta formativa y fomentando la utilización de las TIC en los procesos formativos.

- Lanbide-esperientziaren bidez edo/eta ikasteko modu ez formalen bidez lortutako gaitasunen onarpena bultzatzea eta antolatzea.
- Bizitza osoan zeharreko orientatzaile-sare bat ezartzea.
- Mugikortasuna sustatzea.

Honakoak dira Helduen Hezkuntzaren helburuak:

- Helduei oinarrizko prestakuntza eskaini eta eguneratzea, baita hezkuntza sistemaren mailetan sartzen laguntzea ere.
- Pertsona helduen lanbide koalifikazioa hobetzea edo beste lanbide batzuk egiteko prestatzea.
- Bizitza sozial, kultural, politiko eta ekonomikoan parte hartzeko gaitasuna garatzea.

Hasierako lanbide-prestakuntzako programak eskola uzte goiztiarrari aurre egiteko tresnak dira. Programa horien helburua eskolan porrot egiteko arriskua duten ikasleei ordeko prestakuntza-bide bat eskaintzea da, Bigarren Hezkuntzako Graduatua lor dezaten edo Erdi Mailako Lanbide Heziketarako sar daitezen, eta aldi berean 1. mailako lanbide-gaitasuna eskura dezaten lan munduan errezako sartzeko.

Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programetarako hiru helburu jarri dira.

Lehenengo eta behin, gazteen heldutasun pertsonala laguntzea eta sendotzea, pertsona gisa garapen osoa lortzeko, gizarte kulturantzun eta demokratiko batek eskaintzen dituen aukerez baliatuz.

Bigarren, oinarrizko prestakuntzaren funtsezko gaitasunetan sakontzea, ikasleei ikaskuntza iraunkor baterako aukerak eskainiz, eta arreta berezia jarritz Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzari egotzirik mailen lorpenean.

Eta azkenik, beharrezko lanbide-gaitasunak eskuratzea, lan-munduratzeko errazteko, bai eta, geroago, gaitasuneko lanbide-jarduna errazteko ere, betiere segurtasuneko baldintzetan.

Era berean, Osabidezko Hezkuntzako partzuergoen mende, eta erakunde arteko programa moduan, garatzen diren Osabidezko Hezkuntzako programek honakoak dituzte helburutzat, Gizarte Ekintzaren arloan lehenetsuneko ekintzak dauzkate eta:

- Gutxiengo etnikoetako haurrei eta gazteei, ibiltariei edo gizarte arazo larriak dauzkaten taldekideei hezkuntza-sisteman jarraitzea ahalbidetuko dieten ohiturak eta gaitasunak ikasten laguntzea, gero gizartean modu normalean integra daitezen.
- Hezkuntza-sistema arruntean aurrera behar bezala egiten ez duten gazteei, eta hezkuntza-sistema sasoi baina lehen utzi dutenei euren beharrei egokitutako erantzuna ematea.

- Instrumentar y fomentar el reconocimiento de los aprendizajes adquiridos a través de la experiencia laboral y/o vías no formales.
- Establecer las bases de sistema integrado de orientación a lo largo de la vida.
- Potenciar la movilidad.

La Educación de las Personas Adultas persigue los siguientes objetivos:

- Adquirir y actualizar su formación básica y facilitar el acceso a los distintos niveles del sistema educativo.
- Mejorar su cualificación profesional o adquirir una preparación para el ejercicio de otras profesiones.
- Desarrollar su capacidad de participación en la vida social, cultural, política y económica.

Los programas de Cualificación Profesional Inicial constituyen un instrumento contra el abandono escolar temprano. Con ellos se persigue posibilitar a los alumnos en riesgo de fracaso escolar una vía alternativa que permita obtener el graduado en Educación Secundaria Obligatoria o el acceso al Grado Medio de Formación Profesional al tiempo que obtienen una cualificación profesional de nivel 1 que permita su inserción en el mundo laboral.

Se marcan tres objetivos para los Programas de Cualificación Profesional Inicial.

En primer lugar, favorecer y consolidar la madurez personal de las jóvenes y de los jóvenes para el desarrollo pleno como personas, participando de las oportunidades que una sociedad pluricultural y democrática ofrece.

En segundo lugar, profundizar en las competencias clave de la formación básica, proporcionándoles oportunidades para un aprendizaje permanente, con especial dedicación al logro de los niveles asignados a la Educación Secundaria Obligatoria.

Y en tercer lugar, adquirir las competencias profesionales necesarias para facilitarles una inserción laboral y un posterior desempeño profesional competente en condiciones de seguridad.

Asimismo, los programas de Educación Compensatoria desarrollados al amparo de los Consorcios de Educación Compensatoria como programas interinstitucionales, con actuaciones prioritarias en el marco de la Acción Social pretenden:

- Posibilitar a niños y jóvenes de minorías étnicas, transeúntes o grupos con grave problemática social, la adquisición de hábitos y capacidades que les permita continuar con éxito en el sistema educativo e insertarse con normalidad en la sociedad.
- Procurar a jóvenes que no progresan adecuadamente en el sistema educativo ordinario y que lo han abandonado prematuramente una respuesta educativa adaptada a sus necesidades.

• Immigrazioko Euskal Plana betetzeko, kultura arteketasuna lantzeko eta ikasle etorri berriak hartzeko programa finantzatu da, harrerako hizkuntza-errefortzuen bitartez.

• Dar cumplimiento al Plan vasco de Inmigración mediante la financiación del Programa de Interculturalidad y atención al alumnado de reciente incorporación, mediante refuerzos lingüísticos de acogida.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. LANBIDE HEZIKETAREN EREMUAN, HEZKUNTZA-PRAKTIKAREN BERRIZTAPENA ETA KALITATEAREN HOBEKUNTZA SUSTATZEA ETENGABEKO PRESTAKUNTZARAKO EUROPAKO PROGRAMAREN ESPARRUAN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etengabeko Prestakuntzarako Europako programaren (Leonardo da Vinci eta Erasmus azpiprogramak) barruko ereduak proiektuak aurkezteko urteroko deialdiak, informazioa banatzea, eta jarduerak koordinatzea.</li> <li>• Programaren Batzorde Zuzentzaile nazionalen parte hartu eta Agentzia espainiarrari lagundu proiektuak ebaluatzeko eta aukeratzeko zereginetan:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ereduzko proiektu-kopurua.</li> <li>2. Egonaldi eta truke-programen kopurua.</li> <li>3. Ikasle kopurua.</li> </ol>	<p>4</p> <p>45</p> <p>1.400</p>	<p><b>1. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRÁCTICA EDUCATIVA EN EL ÁMBITO DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL, DENTRO DEL MARCO DEL PROGRAMA EUROPEO DE APRENDIZAJE PERMANENTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Distribuir la información y coordinar las actuaciones derivadas de las convocatorias anuales para la presentación de proyectos en el marco del programa de Aprendizaje Permanente (subprogramas Leonardo da Vinci y Erasmus).</li> <li>• Participar en el Comité Director nacional del programa y colaborar en las tareas de evaluación y selección de proyectos con la Agencia Española:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de proyectos piloto.</li> <li>2. Número de programas de estancias e intercambios.</li> <li>3. Número de alumnos.</li> </ol>
<p><b>2. LANBIDE HEZIKETAKO IRAKASLEEN EGUNERATZE ETA ESPEZIALIZAZIO TEKNOLOGIKO ETA PEDAGOGIKOA BULTZATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lanbide Heziketako irakasleek duten prestakuntza-beharra zehaztea eta Lanbide Heziketako Irakasleen Etengabeko Prestakuntzarako Plana gauzatzea:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikastaro-kopurua.</li> <li>2. Zentroan egingo diren prestakuntza-proiektuen kopurua.</li> <li>3. Banakako dirulaguntzen kopurua.</li> </ol>	<p>55</p> <p>55</p> <p>80</p>	<p><b>2. PROMOVER LA ACTUALIZACIÓN Y LA ESPECIALIZACIÓN TECNOLÓGICA Y PEDAGÓGICA DEL PROFESORADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Determinar las necesidades de formación del profesorado de Formación Profesional y elaborar el Plan de Formación Permanente del Profesorado de Formación Profesional:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de cursos.</li> <li>2. Número de proyectos de formación en centro.</li> <li>3. Número de ayudas individuales.</li> </ol>
<p><b>3. HERRITARREN EZAGUTZA- ETA PRESTAKUNTZA-MAILETAN AURRERA EGITEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bizitza osoan ikasten jarraitzeko kultura bultzatu eta horretarako bidea erraztea:</li> </ul>		<p><b>3. AVANZAR EN LOS NIVELES DE CONOCIMIENTO Y FORMACIÓN DE LA CIUDADANÍA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promover y facilitar una cultura de aprendizaje a lo largo de la vida:</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Bizitza osoan ikasten jarraitzeko jarduketak garatuko dituzten proiektuen kopurua.	25-35	1. Número de proyectos que desarrollan actividades de aprendizaje útil a lo largo de la vida.
2. Moduluen kopurua Eskaintza Partzialean.	241	2. Número de módulos oferta parcial.
3. Matrikula-kopurua.	3.535	3. Número de matriculaciones.
4. Urrutiko modulu kopurua.	26	4. Número de módulos a distancia.
5. Matrikula-kopurua.	1.305	5. Número de matriculaciones.
6. Heziketa-zikloetarako sarrera probak prestatzeko talde-kopurua.	91	6. Número de grupos preparación pruebas de acceso a Ciclos Formativos.
7. Lanbide Heziketako heziketa-zikloetan sarrera-probetarako matrikula egin duten ikasle-kopurua.	7.622	7. Número de alumnos matriculados en pruebas de acceso a ciclos formativos de formación profesional.
5. Ezagutzaren edozein esparrutan prestakuntzarako eta autoikaskuntzarako bitartekoen erabiltzaile-kopurua.	10.000	8. Número de usuarios de instrumentos formativos y de autoaprendizaje en cualquier ámbito del conocimiento.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide-familien kopurua areagotzea eta Gaitasuna aitortzeko eta egiaztatzeke egiturak langile gehiago hartzea eta horiek ebaluatu eta egiaztatzea sustatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Ampliar el número de Familias Profesionales y trabajadores/trabajadoras a los que alcance el Dispositivo de Reconocimiento y Certificación de la Competencia y promover su evaluación y certificación.</li> </ul>
1. Deialdien kopurua.	3	1. Número de convocatorias.
2. Lanbide-familien kopurua.	15	2. Número de Familias Profesionales.
3. Langile-kopurua.	3.000	3. Número de trabajadores/as.
<p><b>4. HELDUEN HEZKUNTZAREN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, EZAGUERAK ETA GAITASUNAK ESKURATZEKO, EGUNERATZEKO, OSATZEKO EDO ZABALTZEKO AUKERA IZAN DEZATEN, ETA HORIEN BIDEZ GARAPEN PERTSONALA ETA PROFESIONALA LOR DEZATEN</b></p>		<p><b>4. DAR COBERTURA A LA DEMANDA DE EDUCACIÓN DE LAS PERSONAS ADULTAS PARA QUE PUEDAN ADQUIRIR, ACTUALIZAR, COMPLETAR O AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES PARA SU DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>HHEko ikastetxeen funtzionamendua lau hilabeteko banaketa eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Organizar el funcionamiento de los centros de EPA mediante la distribución cuatrimestral y la aplicación del sistema modular.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zentroetako plantilla organikoa zehaztea, baita lanpostu hutsak ere, lekualdaketetarako, oposizioetarako eta ikasturte hasierako lanpostuen adjudikazioetarako ere.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Determinar las plantillas orgánicas de los centros y las vacantes para concurso de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas de comienzo de curso.</li> </ul>
1. Irakasle kopurua.	714	1. Personal docente Centros Públicos.
<ul style="list-style-type: none"> <li>HHEko zentro espezifikoak funtzionamendu eta ekipamendu gastuetarako diruz hornitzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Financiar los gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros públicos específicos de EPA.</li> </ul>
1. Ikastetxe kopurua.	39	1. Número de centros.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Ikasle kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>HHEren inguruan burututako ekintzengatik, irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak emateko deialdia egitea, HHEko zentroetan pertsona helduen heziketa eskaria jasoz. Nagusien hezkuntzan laguntzen duten irabazi-asmorik gabeko elkarteentzako diru-laguntzak:</li> </ul>	31.044	<p>2. Número de alumnos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiar a entidades sin ánimo de lucro por actividades desarrolladas en el área de la EPA, dando cobertura a la demanda de educación de las personal adultas en los Centros de EPA. Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro que colaboran en la educación de personas adultas.</li> </ul>
<p>1. Diruz lagundutako erakundeen kopurua.</p>	6	<p>1. Número de entidades subvencionadas.</p>
<p>2. Lagundutako ikasle kopurua sare pribatuan.</p>	340	<p>2. Número de alumnos.</p>
<p><b>5. ESKOLAN PORROT EGITEKO ARRISKUA DUTEN IKASLEEI ORDEZKO PRESTAKUNTZA ESKAINTZEA, BIGARREN HEZKUNTZAKO GRADUATUA EDO ERDI MAILAKO LANBIDE HEZIKETAN SARTZEA LOR DEZATEN, ETA ALDI BEREAN 1. MAILAKO LANBIDE-GAITASUNA ESKURA DEZATEN LAN-MUNDUAN ERREZAGO SARTZEKO</b></p>		<p><b>5. POSIBILITAR AL ALUMNADO EN RIESGO DE FRACASO ESCOLAR UNA VIA ALTERNATIVA QUE PERMITA OBTENER EL GRADUADO EN EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA O EL ACCESO AL GRADO MEDIO DE FORMACION PROFESIONAL AL TIEMPO QUE OBTIENEN UNA CUALIFICACIÓN PROFESIONAL DE NIVEL 1 QUE PERMITA SU INSERCIÓN EN EL MUNDO LABORAL</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak garatzea, udal erakundeekin eta entitate pribatuekin lankidetzan.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Desarrollo de Programas de Cualificación Profesional Inicial, en colaboración con entidades locales y entidades privadas.</li> </ul>
<p>1. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak diruz lagundutako toki-erakundeen edo irabazteko asmorik gabeko erakundeen kopurua.</p>	48	<p>1. Número de centros subvencionados por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación, sean Entidades Locales ó entidades sin ánimo de lucro, para impartir estos programas.</p>
<p>2. Ikastetxe publikoen kopurua.</p>	9	<p>2. Número de centros públicos.</p>
<p>3. Itunpeko ikastetxeen kopurua.</p>	12	<p>3. Número de centros concertados.</p>
<p>4. Talde-kopurua.</p>	358	<p>4. Número de grupos.</p>
<p>5. Ikasle-kopurua.</p>	4.243	<p>5. Número de alumnos.</p>
<p><b>6. IKASLE JAKIN BATZUEN, EDO GIZARTE-EGOERA ZAILEAN DAUDEN IKASLE-TALDEEN EDO ESKOLARA EGOKITZEKO ZAILTASUN HANDIA DUTENEN HEZKUNTZA BEHARREI ERANTZUNA EMATEA, ESKOLATZEKO OSABIDEZKO PROGRAMEEN BITARTEZ</b></p>		<p><b>6. DAR RESPUESTA A LAS NECESIDADES EDUCATIVAS DE DETERMINADOS ALUMNOS Y ALUMNAS, O COLECTIVOS EN ESPECIAL DIFICULTAD SOCIAL O CON GRAVES DIFICULTADES DE ADAPTACIÓN A LA ESCUELA, POR MEDIO DE LOS PROGRAMAS DE ESCOLARIZACIÓN COMPENSATORIA</b></p>
<p>1. Hitzarmen kopurua.</p>	19	<p>1. Número de Convenios.</p>
<p>2. Ikasle-kopurua.</p>	228	<p>2. Número de alumnos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hiru Lurralde Historikoen Osabidezko Hezkuntzako eta Lanerako Prestakuntzako Partzuergoei eustea, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundiekin eta Gasteizko Udalarekin elkarlanean, gutxiengo etniko eta talde marjinatuentzako hezkuntza eta gizarte arloko programak garatzeko, Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide-Hastapenerako Programa bereziekin batera:</li> </ul> <p style="margin-left: 40px;">1. Lagundutako gazte-kopurua.</p> <p style="margin-left: 40px;">2. Eratutako partzuergo-kopurua.</p>	<p style="text-align: center;"><b>756</b></p> <p style="text-align: center;"><b>3</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostenimiento de los Consorcios de Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de los tres Territorios Históricos, en colaboración con las Diputaciones Forales de Bizkaia, Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, respectivamente, para el desarrollo de programas de carácter educativo y social destinados a colectivos de minorías étnicas y grupos marginados, junto con los específicos de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional:</li> </ul> <p style="margin-left: 40px;">1. Número de jóvenes atendidos.</p> <p style="margin-left: 40px;">2. Número de Consorcios establecidos.</p>





PROGRAMA	PROGRAMA
4231 HEZKUNTZA SUSTAPENA	4231 PROMOCIÓN EDUCATIVA
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

**MEMORIA**

Programa honek ikasleen arteko gizarte-desberdintasunak orekatzeko eta ikastetxetan gurasoen parte hartzea sustatzeko jarduerak biltzen ditu. Hori dela eta honako jarduerak kontuan hartzen ditu:

- Beka eta dirulaguntzak, bai unibertsitatekoa ez den irakaskuntzako ikasleentzat, baita unibertsitateko irakaskuntzako ikasleentzat ere.
- Unibertsitate-ikasleen aldi baterako mugikortasuna bultzatzea, beste batzuen osagarri diren laguntzen bitartez.
- Irakaskuntza publikoko eskola-garraioa eta zuzeneko kudeaketako eskola-jantokia finantzatzea.
- Bigarren Hezkuntzako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, atzerrian egoteko bekak ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Lehen Hezkuntzako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, ingeles-barnetegi ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Gurasoen lankidetzak eskola-sisteman sustatzea eta bultzatzea, dagozkien elkarrekin, federazio, konfederazio eta kooperatiben bitartez.

Este programa fomenta actividades destinadas a paliar las desigualdades sociales, en orden a favorecer el acceso a la enseñanza y el conocimiento al máximo de ciudadanos. A tal fin se contemplan las siguientes acciones:

- Becas y ayudas, tanto las dirigidas a alumnos de la enseñanza no universitaria como de la universitaria.
- Impulsar la movilidad temporal de los estudiantes universitarios mediante ayudas complementarias a otras ayudas.
- La financiación del transporte escolar y los comedores de gestión directa en centros públicos.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de Educación Secundaria, mediante una política de becas para estancias y cursos en el extranjero.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de Educación Primaria, mediante una política de estancias de inmersión en inglés.
- Fomentar e impulsar la colaboración de los padres en el Sistema Educativo a través de sus correspondientes Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. UNIBERTSITATETIK KANPOKO HEZKUNTZAKO IKASLEEK IKASTETXEA AUKERATZERAKOAN, EKONOMI-BALDINTZENGATIK OZTOPORIK EZ IZATEA AHALBIDERATZEA, BEKA ETA LAGUNTZA SISTEMA BATEN BIDEZ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2011/12ko ikasturterako beka eta unibertsitatetik kanpoko dirulaguntzak jasotzeko deialdia: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Beka-deialdiaren ikasle onuradunak. <b>127.899</b></li> <li>2. Laguntza-kopurua. <b>191.893</b></li> </ul> </li> <li>• Garraioa antolatzea, finantzatzea eta adjudikatzea lehiaketa publiko bidez: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ibilbideen kopurua. 2011/12 ikasturtea. <b>576</b></li> <li>2. Garraiatutako ikasleen-kopurua. 2011/12 ikasturtea. <b>25.410</b></li> <li>3. Garraio duten Ikastetxe publikoen zenbakia. <b>294</b></li> </ul> </li> <li>• Eskola-garraiorako laguntzaileen zerbitzua beharrezkoa duten garraio-ibilbideen definizioa eta horren esleipena lehiaketa irekiaren bitartez: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Eskola-garraiorako laguntzaileak kontratatzea. 2011/12 ikasturtea. <b>536</b></li> </ul> </li> <li>• Jakindako ibilbideetan zehar ez dabiltzan autobusetan bidaiatzen duten ikasleentzako banan-banako diru-laguntzen finantziarioa: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Eskola-garraiorako banan-banako diru-laguntzak ematea. 2011/12 ikasturtea: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Laguntza-kopurua. <b>2.448</b></li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Eskola-jantoki publikoak finantziaztea: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kudeaketa zuzeneko jantokiak finantziaztea: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Jantoki-kopurua. <b>486</b></li> <li>2. Bazkaltiar-kopurua. <b>91.336</b></li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Hezkuntza-behar bereziak izanik, Sailak antolatutako ohiko garraio-zerbitzu publikoak ezin diren ikasleentzat garraiorako banan-banako dirulaguntzetarako: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasleen kopurua. <b>695</b></li> </ul> </li> </ul>		<p><b>1. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, MEDIANTE UN SISTEMA DE BECAS Y AYUDAS, QUE EL CONDICIONAMIENTO ECONÓMICO NO SEA UN OBSTÁCULO PARA LA ELECCIÓN DEL CENTRO DE ENSEÑANZA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de becas y ayudas para alumnos no universitarios en el curso 2011/12: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Alumnos/as beneficiarios por la convocatoria de becas.</li> <li>2. Número de ayudas.</li> </ul> </li> <li>• Organización y financiación de transporte y adjudicación del mismo mediante concurso público: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de itinerarios. Curso 2011/12.</li> <li>2. Número de alumnos transportados. Curso 2011/12.</li> <li>3. Número de centros públicos con transporte .</li> </ul> </li> <li>• Definición de itinerarios de transporte que requieran el servicio de acompañantes de transporte escolar y adjudicación del mismo mediante concurso público: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Contratación de acompañantes de transporte escolar. Curso 2011/12.</li> </ul> </li> <li>• Financiación de las ayudas individualizadas al transporte de alumnos que no son transportados en autobuses que realicen un servicio dentro de los itinerarios definidos: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas individualizadas de transporte escolar. Curso 2011/12: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de ayudas.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Financiación de los comedores escolares públicos: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Financiación comedores gestión directa: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de comedores.</li> <li>2. Número de comensales.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Para Ayudas Individualizadas de Transporte a alumnos con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios organizados por el Departamento: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de alumnos.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>2. BIGARREN IRAKASKUNTZAKO ETA LANBIDE HEZIKETAKO IKASLEEN HIZKUNTZA PRESTAKUNTZA AHALBIDETZEA, ATZERRIKO EGONALDI ETA IKASTAROEN BITARTEZ</b></p>		<p><b>2. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS/AS ALUMNOS/AS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y CICLOS DE FORMACIÓN PROFESIONAL MEDIANTE ESTANCIAS Y CURSOS EN EL EXTRANJERO</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Postu-deialdia, alemaniarraz, frantsesez eta ingelesez egiten den herrialdeetara joateko:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de plazas en países de habla alemana, francesa e inglesa:</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasle onuradunak.</li> </ol>	860	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alumnos/as beneficiarios/as.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deialdiak: ingeles-inmersioa jardunaldiak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de plazas de participación en estancias de inmersión en inglés.</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasle onuradunak.</li> </ol>	3.000	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alumnos/as beneficiarios/as.</li> </ol>
<p><b>3. GURASOEN PARTE HARTZE ETA LANKIDETZA IKASTETXEETAN SUSTATZEA, DAGOZKIEN ELKARTE, FEDERAZIO, KONFEDERAZIO ETA KOOPERATIBEN BITARTEZ</b></p>		<p><b>3. FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE PADRES Y MADRES A TRAVÉS DE SUS CORRESPONDIENTES ASOCIACIONES, FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y COOPERATIVAS</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gurasoen federazio, konfederazio eta kooperatiben aldeko dirulaguntzak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de subvenciones dirigidas a Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas de padres y madres de alumnos y alumnas:</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dirulaguntzak jasotzerik duten elkarteak.</li> </ol>	615	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asociaciones subvencionables.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Federazioak eta konfederazioak.</li> </ol>	17	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Federaciones y Confederaciones.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Kooperatibak.</li> </ol>	45	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Cooperativas.</li> </ol>
<p><b>4. UNIBERTSITATEKO HEZKUNTZAN SARTZEKO AUKERAREN BERDINTASUNA SUSTATZEA</b></p>		<p><b>4. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA EL ACCESO A LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beka orokorren, eguneroko garraio- eta ikasle elbarrituentzako garraio-beken deialdia, unibertsitate- eta goi mailako beste ikasketa batzuk (masterrak barne) egiteko:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de becas: generales, de transporte diario y de transporte para estudiantes con discapacidad, para realizar estudios universitarios y otros estudios superiores (incluido masteres):</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Emandako laguntzak: beka orokorrak eta eguneroko garraioa.</li> </ol>	10.700	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas concedidas becas generales y de transporte diario.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Desgaituak garraiatzeko emandako laguntzak.</li> </ol>	30	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Ayudas concedidas transporte discapacitados.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lankidetzaren beken deialdia:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de becas colaboración:</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Emandako diru-laguntzak.</li> </ol>	225	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas concedidas.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atzerrian udan hizkuntza ikastaroak egiteko beken deialdia Unibertsitariantzat:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de becas para cursos de idiomas durante el verano en el extranjero para universitarios y universitarias:</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Emandako diru-laguntzak.</li> </ol>	286	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas concedidas.</li> </ol>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beken deialdia Erasmus programaren eta nazioarte mailako unibertsitate-mugikortasuneko beste programa batzuen esparruan:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Emandako diru-laguntzak.</li> </ol> </li> </ul>	<b>1.400</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de becas en el marco del programa Erasmus y otros programas de movilidad universitaria de carácter internacional:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas concedidas.</li> </ol> </li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bikaintasun akademikoko beken deialdia:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Emandako diru-laguntzak.</li> </ol> </li> </ul>	<b>180</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de becas de excelencia académica:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas concedidas.</li> </ol> </li> </ul>

**PROGRAMA**  
4715 HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA

**ARDURADUNA**

03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
4715 EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO

**RESPONSABLE**

03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

**MEMORIA**

Programa honen helburua da beharrezko giza-, ekonomi-, material- eta antolatze- baliabideak ematea, Euskal Autonomi Erkidegoko eskola-sisteman urratsez-urrats elebitasuna eratzten laguntzeko. Helburu zabala denez gero, martxan dauden egiturazko programei lehentasuna ematea proposatzen da eta, osagarri moduan, gaur egun arte jarraitutako prozesuari buruzko azterketa- elementuak eta epe ertainera garatzeke dauden eginbeharrak sartzeko asmoa ere badago.

El objetivo del presente programa es aportar los medios humanos, económicos, materiales y organizativos precisos para coadyuvar a la gradual implantación del bilingüismo en el sistema educativo de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Por la particular dimensión del objetivo se plantea como prioritario dar continuidad a los programas estructurales en marcha, introduciendo adicionalmente elementos de análisis sobre el proceso seguido hasta el presente y las tareas a desarrollar en un plazo medio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. IRALE PROGRAMA: IRAKASLEAK ALFABETATU EDO EUSKALDUNTZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Irakastorduetatik kanpoko trebakuntza-ikastaroak (IRALE):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 2012ko udako ikasketariak. <b>1.220</b></li> <li>2. 2011/12 ikasturtean zeharko ikasketarien eskabideak. <b>9.979</b></li> </ol> </li> <li>• Irakastorduaren barruko trebakuntza-ikastaroak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Herri-ikastetxeetako irakasleentzako postu-kopurua (txanda bakoitzeko):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. <b>61</b></li> <li>2. Goi-mailako ikastaroak, trimestralak. <b>465</b></li> </ol> </li> </ol> </li> </ul>		<p><b>1. PROGRAMA IRALE: CAPACIDAD IDIOMÁTICA DEL PROFESORADO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cursos de capacitación fuera del horario lectivo (IRALE):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cursillistas en verano de 2012.</li> <li>2. Solicitudes de cursillistas durante el curso 2011/12.</li> </ol> </li> <li>• Cursos de capacitación dentro del horario lectivo:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de plazas para profesores de centros públicos (por tanda):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.</li> <li>2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.</li> </ol> </li> </ol> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurua (lehendabiziko txandan):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. <b>70</b></li> <li>2. Goi-mailako ikastaroak, trismestralak. <b>65</b></li> </ol> </li> <li>2. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurura (bigarren txandan):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. <b>70</b></li> <li>2. Goi-mailako ikastaroak, trismestralak. <b>22</b></li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Euskaltegiei matrikulen kostua ordaintzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matrikula-kopurua. <b>113</b></li> </ol> </li> <li>• Ikastetxe pribatuei irakasleen ordezkapenen kostua ordaintzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Postuen kopurua. <b>227</b></li> </ol> </li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cursos de capacitación dentro del horario lectivo:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de plazas para profesores de centros privados (en primera tanda):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.</li> <li>2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.</li> </ol> </li> <li>2. Número de plazas para profesores de centros privados (en segunda tanda):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.</li> <li>2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Pago de costes de matrícula a euskaltegis:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de matrículas.</li> </ol> </li> <li>• Pago del coste de sustitución de profesores de centros privados:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de plazas.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>2. EIMA PROGRAMA: EUSKAL IKASMATERIALGINTZA DIDAKTIKOA SUSTATZEKO LAGUNTZAK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikasmaterialerako dirulaguntzak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unibertsitate aurreko irakasmaitetako euskarazko ikasmaterial inprimatuei zuzenduriko dirulaguntzak (EIMA I): diruz lagundutako egitasmoak. <b>129</b></li> <li>2. Unibertsitate aurreko irakasmaitetako euskarazko ikasmaterial digitalak prestatu eta Eskola 2.0 web-gunean eskuragai jartzeko dirulaguntzak (EIMA 2.0): diruz lagundutako egitasmoak. <b>37</b></li> </ol> </li> <li>• Ikasmaterialen egokitasun-azterketa: <b>400</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. EIMA I. <b>300</b></li> <li>2. EIMA 2.0. <b>50</b></li> <li>3. Aurreko urteetako EIMA II eta III deialdietako ikasmaterialak. <b>50</b></li> </ol> </li> <li>• IRALEko R400 ikastaroetan prestatutako ikasmaterialen edizio-gestioa (argitaratze- eta zabalkunde-lanak): prestatutako ikasmaterialak. <b>25</b></li> </ul>		<p><b>2. PROGRAMA EIMA: INCENTIVACIÓN A LA ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO EN EUSKERA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvenciones a la elaboración de material educativo:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Subvenciones para materiales escolares de niveles no universitarios impresos en euskera (EIMA I): n. de proyectos subvencionados.</li> <li>2. Subvenciones para la producción y su posterior difusión en la web Eskola 2.0 de materiales escolares digitales en euskera de niveles no universitarios (EIMA 2.0): n. de proyectos subvencionados.</li> </ol> </li> <li>• Análisis de idoneidad de los materiales educativos:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. EIMA I.</li> <li>2. EIMA 2.0.</li> <li>3. Proyectos acogidos a convocatorias anteriores (EIMA II y III).</li> </ol> </li> <li>• Gestión editorial (publicación y difusión) de los materiales escolares elaborados en el curso R400 de Irale: n. de materiales elaborados.</li> </ul>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Material erabilgarriari buruzko publizitatea. (argibide-unitateen kopurura):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. EIMA I katalogoak.</li> <li>2. Ikasmaterialeen hizkuntzaren egokitasun-azterketarekin lotura zuzena duen estilo liburua (lanketa, edizioa eta zabalkundea): argitalpen berriak.</li> </ol> </li> </ul> <p><b>3. HGA PROGRAMA: HIZKUNTZAZKO GAITASUN AGIRIAK (EGA, HE1, HE2, HLEA) (matrikula-kopurua).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ebaluazio-probak eta –epaimahaiak egiteko diseinua eta antolaketa:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. EGA ziurtagiria.</li> <li>2. HE1 ziurtagiria, deialdi orokorra.</li> <li>3. HE1 ziurtagiria, IRALE deialdia.</li> <li>4. HE2 ziurtagiria, deialdi orokorra.</li> <li>5. HE2 ziurtagiria, IRALE deialdia.</li> <li>6. HLEA ziurtagiria. Deialdi orokorra eta itxia.</li> </ol> </li> </ul> <p><b>4. ESKOLA-EREMUAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA (NOLEGA).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Euskal Girozte Barnetegietako egonaldiak (ikasle-kopurua):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Barriako barnetegia.</li> <li>2. Orduñako barnetegia.</li> <li>3. Alkizako barnetegia.</li> <li>4. Elgoibarko barnetegia.</li> <li>5. Segurako barnetegia.</li> </ol> </li> <li>• Ahozko adierazmena eta beste eskola-saioak indartzeko deialdiak (ikasle-kopurua):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eskola-antzerkia.</li> <li>2. Eskola-bertsolaritza.</li> <li>3. Eskola-kantagintza.</li> <li>4. Eskola kontalaritza.</li> <li>5. Eskola irratigintza.</li> </ol> </li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>5.000</b></p> <p style="text-align: center;"><b>2</b></p> <p style="text-align: center;"><b>16.000</b></p> <p style="text-align: center;"><b>600</b></p> <p style="text-align: center;"><b>80</b></p> <p style="text-align: center;"><b>1.000</b></p> <p style="text-align: center;"><b>150</b></p> <p style="text-align: center;"><b>150</b></p> <p style="text-align: center;"><b>651</b></p> <p style="text-align: center;"><b>650</b></p> <p style="text-align: center;"><b>635</b></p> <p style="text-align: center;"><b>647</b></p> <p style="text-align: center;"><b>601</b></p> <p style="text-align: center;"><b>14.025</b></p> <p style="text-align: center;"><b>14.672</b></p> <p style="text-align: center;"><b>23.365</b></p> <p style="text-align: center;"><b>4.635</b></p> <p style="text-align: center;"><b>17.743</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Publicidad del material disponible (número de unidades informativas):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Catálogos EIMA I.</li> <li>2. Libro de estilo directamente relacionado con el análisis de idoneidad idiomática de los materiales educativos (elaboración, publicación y difusión): nuevas publicaciones.</li> </ol> </li> </ul> <p><b>3. PROGRAMA HGA: CERTIFICADOS DE COMPETENCIA IDIOMÁTICA (EGA, PL1, PL2, HLEA) (n. matrículas).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diseño y organización de la realización de pruebas y tribunales de evaluación:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Certificado EGA.</li> <li>2. Certificado PL1, convocatoria general.</li> <li>3. Certificado PL1, convocatoria IRALE.</li> <li>4. Certificado PL2, convocatoria general.</li> <li>5. Certificado PL2, convocatoria IRALE.</li> <li>6. Certificado HLEA. Convocatoria general y restringida.</li> </ol> </li> </ul> <p><b>4. PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO ESCOLAR (NOLEGA).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estancias en Centros de Afianzamiento Idiomático (número de alumnos):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Centro de Barria.</li> <li>2. Centro de Orduña.</li> <li>3. Centro de Alkiza.</li> <li>4. Centro de Elgoibar.</li> <li>5. Centro de Segura.</li> </ol> </li> <li>• Convocatorias de Actividades Escolares (número de alumnos):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Teatro Escolar.</li> <li>2. Bertsolarismo escolar.</li> <li>3. Canto escolar.</li> <li>4. Narrativa escolar.</li> <li>5. Radio escolar.</li> </ol> </li> </ul>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. Ikasgelaz kanpoko ekintzak (IKE).	122.137	6. Actividades extraescolares (IKE).
7. Ikastetxeen arteko loturak (IKABIL).	1.487	7. Intercambio escolares (IKABIL).
8. Euskal girotze egonaldian (EGE).	19.680	8. Estancias de afianzamiento.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Herri-ikastetxeetako errotulazio elebiduna.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rotulación bilingüe en centros públicos.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hizkuntza Normalkuntzako proiektuak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proyectos de normalización lingüística:</li> </ul>
1. Irakasle-kopurua.	17.292	1. Número de profesores.

**PROGRAMA**  
5412 IKERKETA  
**ARDURADUNA**  
03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
  
ZIENTZIA POLITIKARAKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
5412 INVESTIGACIÓN  
**RESPONSABLE**  
03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN  
  
DIRECCIÓN DE POLÍTICA CIENTÍFICA

**MEMORIA**

Urte hauetan Euskadik bigarren aldaketa sozioekonomikoari egin behar dio aurre. Horretarako, gure Herria Jakintzaren Gizartean sartu behar du eta Europan erreferentzia-estatu eta –eskualdeekin bat etorri behar zientzian eta teknologian.. Garapen teknologikoa funtsezkoa izan zen lehenengo aldaketa sozioekonomikoan arrakasta izateko. Ibilbide produktibo berriak eraikitzeko fase honi aurre egiteko, berriz, oinarrikoa da zientzia-garapena, etorkizuneko sektore produktibo guztien oinarria da eta.

Zientzia-politikaren ildo nagusiek, beraz, I+G+b-ko giza baliabideak indartu behar dituzte, ikerketa-azpiegiturak handitu, ikerketa-jarduera sustatu, eta euskal zientzia-sistemaren ikerketa-erakundeei lagundu behar diete, sustapen kuantitatibo eta kualitatibo baten bila. Hori guztia ahalik eta kalitate eta eraginkortasun handienarekin testuinguru batean baliabideak esleitzeko orduan, EAEn I + G + i ko jarduerak sustatzen dituzten gainontzeko departamentu, erakunde eta instituzioekin koordinazioan jardunez.

Helburu horiek lortzeko, jarduera hauek bideratu behar dira:

- A) EAEn interesatzen zaizkion gaietan atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka-deialdia.
- B) Doktore ez diren ikertzaileak prestatzeko laguntza-deialdia.
- C) Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek egonaldi laburrak egiteko deialdia.
- D) Doktorego-ondoko ikertzaileak kontratatze deialdia.

Euskadi afronta durante estos años su segunda gran transformación socioeconómica. Esta consiste en la incorporación de nuestro País en la Sociedad del Conocimiento y su convergencia científico tecnológica con los Estados y las regiones de referencia en Europa. Si el desarrollo tecnológico contribuyó de forma específica al éxito de la primera gran transformación socioeconómica, el desarrollo científico, base de muchos de los sectores productivos del presente, resulta clave para afrontar esta nueva fase de construcción de nuevas trayectorias productivas.

Las principales líneas de política científica van, por tanto, encaminadas a la potenciación cuantitativa y cualitativa de los recursos humanos en I+D+i, la ampliación y mejora de las infraestructuras de investigación, la promoción de la actividad investigadora en todas sus vertientes y el apoyo a las instituciones de investigación del sistema de ciencia vasco; todo ello en un contexto de máxima calidad y máxima eficiencia en la asignación de recursos mediante actuaciones coordinadas con el resto de Departamentos, Entidades e Instituciones que promuevan actividades de I+D+i en la CAPV.

Las actividades encaminadas a conseguir estos objetivos son las siguientes:

- A) Convocatoria de ayudas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la CAPV.
- B) Convocatoria de ayudas para la formación de investigadores no doctores.
- C) Convocatoria para estancias cortas en centros extranjeros de beneficiarios de ayudas predoctorales.
- D) Ayudas para el perfeccionamiento y la reincorporación de investigadores doctores.

- E) Euskal Unibertsitate Sistemako irakasleak eta ikertzaileak mobilizatzeko programa.
- F) Basque Visiting Fellowship Oxford/Glasgow/Cambridge-ko programa.
- G) Ikerketa-proiektuen deialdiak.
- H) Ikerketa-proiektuen deialdia koordinatuak Unibertsitate, Enpresa eta Berrikuntza eragileen artean.
- I) Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzaren eremuan teknologia berritzeko laguntza-deialdia.
- J) Ikerketa-egintza berezietarako programa.
- K) Kongresuak, zientzi bilerak egiteko laguntzetarako deialdia.
- L) Zientzia-ekipamendua erosteko deialdia.
- M) Euskal unibertsitate-sistemako ikerketa-taldeen laguntzeko deialdia, zientzia ekintzak eta programak sustatzeko.
- N) Ikerkuntzarako Euskadi Saria.
- Ñ) Ikerketa bikaina egiten duten zentroentzat laguntzak (BERC programa).
- O) Ikerbasque Fundazioarentzako diru-laguntza.
- P) I2basque superkonputazio sarearen garapena.
- Q) Mondragon Unibertsitatea, Deustoko Unibertsitatea eta UPV/EHUrekin lankidetzaren hitzarmenak.
- R) Donostia Internacional Physics Center-entzako diru-laguntza.
- S) Euskara Institutoarekin lankidetzaren hitzarmena.
- T) Elhuyar Fundazioarentzako lankidetzaren hitzarmena.
- U) Innobasque Agentziarekin lankidetzaren hitzarmena.
- V) Eusko Ikaskuntzarentzako diru-laguntza.
- X) Jakiunderentzako diru-laguntza.
- E) Programa de promoción de la movilidad del profesorado e investigadores del Sistema Universitario Vasco.
- F) Programa Basque Visiting Fellowship en centros universitarios de Oxford/Glasgow/Cambridge.
- G) Convocatorias de ayudas para proyectos de investigación.
- H) Convocatoria de ayudas para proyectos de investigación coordinados entre Universidad, Empresas y otros agentes de innovación.
- I) Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.
- J) Programa de apoyo a acciones especiales de investigación.
- K) Convocatoria de ayudas para la organización de Congresos y Reuniones Científicas.
- L) Convocatoria de ayudas para la adquisición de equipamiento científico.
- M) Convocatoria de ayudas para potenciar las actividades y programas científicos de los grupos de investigación del sistema universitario vasco.
- N) Premio Euskadi de Investigación.
- Ñ) Ayudas para centros de investigación básica de excelencia (Programa BERC).
- O) Subvención a la Fundación Ikerbasque.
- P) Desarrollo de la red para supercomputación I2basque.
- Q) Convenios de colaboración con Mondragon Unibertsitatea, Universidad de Deusto y UPV/EHU.
- R) Subvención al Donostia Internacional Physics Center.
- S) Convenio de colaboración con el Instituto de Euskera.
- T) Convenio de colaboración con la Fundación Elhuyar.
- U) Convenio de colaboración con la Agencia Innobasque.
- V) Subvención a Eusko Ikaskuntza.
- X) Subvención a Jakiunde.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. I+G+B-ko GIZA BALIABIDEAK SUSTATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikertzaileak prestatzeko laguntzak. Bertan hauek sartzen dira: Doktorego-ondoko laguntzak, doktorego-ondoko kontratuak, atzerrian espezializatzeko beka, atzerrian prestatutako ikertzaileak EAera itzultzeko eta ikerketa-proiektuetan parte hartzeko eta, behar izanez gero, euren zientzia-jarraipena egiteko laguntzak: <ol style="list-style-type: none"> <li>Doktore ez diren ikertzaileak prestatzeko laguntza-deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntzen onuradunen kopurua. <b>600</b></li> </ol> </li> <li>EAEri interesatzen zaizkion gaietan atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka-deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Bekadunen kopurua. <b>20</b></li> </ol> </li> <li>Doktorego-ondoko ikertzaileak kontratatze deialdia. <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>18</b></li> </ol> </li> </ol> </li> <li>Irakasle eta ikertzaileak mobilizatzeko programa, Euskal Autonomia Erkidegoko ikertzaileek Euskal Autonomia Erkidegotik kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldiak finantzatzeko: <ol style="list-style-type: none"> <li>Mobilizatzeko programaren deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>30</b></li> </ol> </li> <li>Basque Visiting Fellowship Oxford-ko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>1</b></li> </ol> </li> <li>Basque Visiting Fellowship Glasgow-eko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>1</b></li> </ol> </li> <li>Basque Visiting Fellowship Cambridge-eko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>1</b></li> </ol> </li> </ol> </li> <li>Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek bekaren ezarpen-zentroa ez beste ikerketa-zentro batzuetan egiten dituzten egonaldi laburrak finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> <li>Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek egonaldi laburrak egiteko deialdia:</li> </ol> </li> </ul>		<p><b>1. POTENCIACIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS EN I+D+i</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ayudas para la formación de investigadores, que incluye: ayudas predoctorales, contratos posdoctorales, becas de especialización en el extranjero y reincorporación a la CAPV de doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren: <ol style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria de ayudas para la formación de investigadores no doctores: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de beneficiarios de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria de becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la CAPV: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de becarios.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria contratación de investigadores posdoctorales. <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>Programa de movilidad de profesores/as e investigadores/as para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la CAPV: <ol style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria del programa de movilidad: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria Basque Visiting Fellowship Oxford: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria Basque Visiting Fellowship Glasgow: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria Basque Visiting Fellowship Cambridge: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>Financiación de estancias cortas de beneficiarios de ayudas predoctorales en centros de investigación distintos del centro de aplicación de la beca: <ol style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria para estancias cortas de beneficiarios de ayudas predoctorales:</li> </ol> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Doktorego-aurreko laguntzen onuradunen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikerketa-saria:</li> </ul> <p>1. Euskadi Ikerketa Sariaren deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>60</p> <p>1</p>	<p>1. Número de beneficiarios de ayudas predoctorales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Premio de investigación:</li> </ul> <p>1. Convocatoria del Premio Euskadi de Investigación:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>
<p><b>2. IKERKETA SUSTATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikerketa-proiektuak finantzatzea:</li> </ul> <p>1. Ikerketa-proiektuen deialdiak:</p> <p>1. Abian diren proiektuen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikerketa-taldeen jarduerari laguntzea:</li> </ul> <p>1. Euskal Unibertsitate Sistemako ikerketa-taldeen jarduerari laguntzeko deialdia:</p> <p>1. Diruz lagundutako taldeen guztizkoan A taldeek duten portzentajea.</p> <p>2. Eskabideen guztizkoan baztertutako taldeek duten portzentajea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Unibertsitateak, teknologia-zentroek eta industriek batera egin beharreko proiektuak finantzatzea:</li> </ul> <p>1. Ikerketako eta teknologia berritzeko baterako proiektuen deialdiak:</p> <p>1. Proiektu-kopurua.</p>	<p>25</p> <p>&gt;45%</p> <p>&lt;25%</p> <p>10</p>	<p><b>2. PROMOCIÓN DE LA ACTIVIDAD INVESTIGADORA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de proyectos de investigación:</li> </ul> <p>1. Convocatorias para proyectos de investigación:</p> <p>1. Número de proyectos en activo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Apoyo a la actividad de los grupos de investigación:</li> </ul> <p>1. Convocatoria de ayudas para apoyar la actividad de los grupos de investigación del sistema universitario vasco:</p> <p>1. Porcentaje de grupos A sobre el total de grupos subvencionados.</p> <p>2. Porcentaje de grupos excluidos sobre el total de solicitudes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias:</li> </ul> <p>1. Convocatorias para proyectos conjuntos de investigación e innovación tecnológica:</p> <p>1. Número de proyectos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzareman teknologia berritzeko laguntzak:</li> </ul> <p>1. Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzareman teknologia berritzeko laguntza-deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kongresu eta Zientzia-bilerak antolatzea finantzatzea:</li> </ul> <p>1. Kongresuak antolatzeko laguntza-deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>6</p> <p>120</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos:</li> </ul> <p>1. Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos:</p> <p>1. Número de ayudas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de organización de Congresos y Reuniones científicas:</li> </ul> <p>1. Convocatoria de ayudas a la organización de Congresos:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikerketa-egintza bereziak finantzatzea:</li> <li>1. Egintza-berezien deialdia: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Laguntza-kopurua.</li> </ul> </li> </ul>	30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación de acciones especiales de Investigación:</li> <li>1. Convocatoria de acciones especiales: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de ayudas.</li> </ul> </li> </ul>
<b>3. IKERKETA-AZPIEGITURAK HANDITZEA</b>		<b>3. AMPLIACIÓN DE LAS INFRAESTRUCTURAS DE INVESTIGACIÓN</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zientzia-ekipamendua finantzatzea:</li> <li>1. Zientzia-ekipamendua erosteko deialdia: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Laguntza-kopurua.</li> </ul> </li> </ul>	12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación de equipamiento científico:</li> <li>1. Convocatoria para la adquisición de equipamiento científico: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de ayudas.</li> </ul> </li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oinarrizko eta bikaintasuneko ikerketa zentroak garatzea:</li> <li>1. Ikerketa bikaina egiten duten zentroen deialdia: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Zentro-kopurua.</li> </ul> </li> </ul>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollo de Centros de Investigación Básica y de Excelencia:</li> <li>1. Convocatoria de centros de investigación de excelencia: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros.</li> </ul> </li> </ul>
<b>4. EUSKAL ZIENTZIA-SISTEMAKO ERAKUNDEENTZAKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ERAKUNDE HORIEKIN HITZARMENAK SINATZEA</b>		<b>4. SUBVENCIONES Y CONVENIOS DE COLABORACIÓN CON INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE CIENCIA VASCO</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikerbasquerentzako diru-laguntza.</li> <li>1. Kontratuak.</li> </ul>	100	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvención a Ikerbasque.</li> <li>1. N. de contratos.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Donostia Internacional Physics Centre-entzako diru-laguntza.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvención al Donostia International Physics Center.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elhuyar Fundazioarentzako diru-laguntza.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convenio con la Fundación Elhuyar.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eusko Ikaskuntzarentzako diru-laguntza.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvención a Eusko Ikaskuntza.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Euskara Institutoarekin lankidetzeta-hitzarmena.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convenio con el Instituto de Euskera.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Innobasquerentzako diru-laguntza.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convenio con Innobasque.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jakiunderentzako diru-laguntza.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convenio con Jakiunde.</li> </ul>





**Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***







Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4211 Hezkuntza, U, I-03 Sail. Egitura eta Laguntza		4211 Estructura y Apoyo del Dpto. 03-Educación, U. e I	
03 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>34.989.049</b>	
03	4211				HEZKUNTZA, U, I-03 SAIL. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 03-EDUCACIÓN, U. E I		34.989.049	
03	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		1.862.129	
03	4211	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.805.262	
03	4211	00	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		41.237	
03	4211	00	212		Eraikuntzak Construcciones		34.647	
03	4211	00	21200		Eraikuntzak Construcciones		34.647	
03	4211	00	21200	001	Aparkalekuak alokatzea Alquiler plazas de garaje	27.663		
03	4211	00	21200	002	Arabako Ordezkaritzaren jarduera-gastuak. Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava.	4.588		
03	4211	00	21200	003	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren jarduera-gastuak. Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.	2.396		
03	4211	00	214		Altzariak Mobiliario		6.590	
03	4211	00	21400		Altzariak Mobiliario		6.590	
03	4211	00	21400	001	Errentamendu-araubideko fotokopiagailuak Fotocopiadoras en régimen arrendamiento	5.999		
03	4211	00	21400	002	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia	591		
03	4211	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		46.640	
03	4211	00	222		Eraikuntzak Construcciones		12.772	
03	4211	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		12.772	
03	4211	00	22200	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava	12.772		
03	4211	00	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		4.193	
03	4211	00	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		4.193	
03	4211	00	22301	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava	3.962		
03	4211	00	22301	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Inspección de Eibar	231		
03	4211	00	224		Altzariak Mobiliario		29.675	
03	4211	00	22400		Altzariak Mobiliario		29.675	
03	4211	00	22400	001	Altzarien konponketa Reparación de mobiliario	11.994		

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	00	22400	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	13.040	
03	4211	00	22400	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	981	
03	4211	00	22400	004	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	527	
03	4211	00	22400	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	3.133	
03	4211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.712.498
03	4211	00	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.775
03	4211	00	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.775
03	4211	00	23300	001	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	668	
03	4211	00	23300	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	1.107	
03	4211	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		44.526
03	4211	00	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		39.826
03	4211	00	23601	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	6.546	
03	4211	00	23601	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	8.134	
03	4211	00	23601	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	25.146	
03	4211	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		4.700
03	4211	00	23611	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	4.700	
03	4211	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		37.357
03	4211	00	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		37.242
03	4211	00	23701	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	32.072	
03	4211	00	23701	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	2.797	
03	4211	00	23701	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	2.373	
03	4211	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		115
03	4211	00	23799	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	115	
03	4211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.628.840
03	4211	00	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		593.941
03	4211	00	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	455.232	
03	4211	00	23801	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	44.225	
03	4211	00	23801	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	43.034	
03	4211	00	23801	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	29.195	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	00	23801	005	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	14.514	
03	4211	00	23801	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	7.741	
03	4211	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.672
03	4211	00	23802	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	2.672	
03	4211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		469.145
03	4211	00	23831	001	Bidai gastuak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,05 M; 2014: 0,03 M; Guztira: 0,08 M. <i>Gastos de viaje. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,05 M; 2014: 0,03 M; Total: 0,08 M.</i>	192.146	
03	4211	00	23831	002	Arabako Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Araba/Álava</i>	28.926	
03	4211	00	23831	003	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Gipuzkoa</i>	102.320	
03	4211	00	23831	004	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Bizkaia</i>	103.643	
03	4211	00	23831	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	17.140	
03	4211	00	23831	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	24.970	
03	4211	00	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.271
03	4211	00	23851	001	Telefonia mugikorrek zerbitsuak <i>Servicios de telefonía móvil</i>	2.271	
03	4211	00	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		213.875
03	4211	00	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	213.437	
03	4211	00	23855	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	438	
03	4211	00	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		192.271
03	4211	00	23856	001	Mezularitza <i>Mensajería</i>	190.889	
03	4211	00	23856	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.382	
03	4211	00	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.448
03	4211	00	23881	001	Argitalpenak argitaratzea eta banatzea <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.448	
03	4211	00	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		82.858
03	4211	00	23882	001	Departamentuetako jarduerak (bilerak) <i>Actividades departamentales (reuniones)</i>	23.159	
03	4211	00	23882	002	Langilegoaren formakuntza eta prestakuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	56.820	
03	4211	00	23882	003	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	2.879	
03	4211	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		66.359
03	4211	00	23899	001	Hainbat Itzulpen <i>Traducciones diversas</i>	22.574	
03	4211	00	23899	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	5.825	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	00	23899	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	9.072	
03	4211	00	23899	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	8.753	
03	4211	00	23899	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	20.135	
03	4211	00	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.887
03	4211	00	281		Zergak <i>Tributos</i>		4.887
03	4211	00	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		4.887
03	4211	00	28199	001	EHAAn jarritako iragarkiak <i>Anuncios en el BOPV</i>	4.536	
03	4211	00	28199	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	351	
03	4211	00	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		56.867
03	4211	00	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		56.867
03	4211	00	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		27.427
03	4211	00	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		27.427
03	4211	00	62321	001	Hainbat ekipamendu (tresnak) <i>Equipamiento diverso (Utillaje)</i>	27.427	
03	4211	00	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		29.440
03	4211	00	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		29.440
03	4211	00	62401	001	Hainbat ekipamendu (altzariak) <i>Equipamiento diverso (mobiliario)</i>	29.440	
03	4211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		30.317.120
03	4211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		27.843.366
03	4211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		1.211.338
03	4211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.211.338
03	4211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.211.338
03	4211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	1.211.338	
03	4211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		505.294
03	4211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		505.294
03	4211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		505.294
03	4211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	505.294	
03	4211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		20.631.143
03	4211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		20.631.143
03	4211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		20.631.143

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	20.631.143	
03	4211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		429.451
03	4211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		429.451
03	4211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		429.451
03	4211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	429.451	
03	4211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		5.066.140
03	4211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		4.730.120
03	4211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		4.730.120
03	4211	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	4.730.120	
03	4211	02	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		336.020
03	4211	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		336.020
03	4211	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	336.020	
03	4211	02	2		Funtzionarioen gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		407.014
03	4211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		65.000
03	4211	02	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		65.000
03	4211	02	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		65.000
03	4211	02	21200	001	Pabilioiak alokatzea LEP <i>Alquiler Pabellones OPE</i>	65.000	
03	4211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		279.014
03	4211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		9.760
03	4211	02	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		9.760
03	4211	02	23763	001	Mediku zerbitzuarentako sanitate-materiala <i>Material sanitario servicio médico</i>	9.760	
03	4211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		269.254
03	4211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		50.000
03	4211	02	23831	001	Epaimahaien gastuak: LEP Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,05 M; 2014: 0,03 M; Guztira: 0,08 M. <i>Gastos de Tribunales OPE Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,05 M; 2014: 0,03 M; Total: 0,08 M.</i>	50.000	
03	4211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		76.058
03	4211	02	23882	001	Buru eta ahots patologiarekin prebentzio kurtsoak <i>Cursos de prevención patología vocal y mental</i>	36.000	
03	4211	02	23882	002	LEPeko hainbat gastu <i>Gastos diversos OPE</i>	40.058	
03	4211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		143.196

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	02	23899	001	Lan-arriskuen analisi eta ebaluaketa <i>Análisis y evaluación de riesgos laborales</i>	2.500	
03	4211	02	23899	002	Autobabeserako eskuliburuak. <i>Manuales de auto protección.</i>	19.000	
03	4211	02	23899	003	Langileei laguntza psikologikoa <i>Asistencia psicológica a trabajadores</i>	30.000	
03	4211	02	23899	004	Arriskuak aurreikusteko prestakuntza <i>Formación prevención riesgos</i>	50.600	
03	4211	02	23899	005	Lekualdatze-lehiaketa - Datuak grabatzea <i>Concurso de traslados - Grabación de datos</i>	18.947	
03	4211	02	23899	006	Langileek parte hartzea curriculumak prestatzen, hezkuntza-materialak aztertzen <i>Particip. Personal Trabajos elaboración Curriculum, Análisis materiales educación</i>	22.149	
03	4211	02	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		63.000
03	4211	02	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		25.000
03	4211	02	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		25.000
03	4211	02	24111	001	Osakidetzarekin hitzarmena. Análisi klinikoak <i>Convenio con Osakidetza. Análisis clínicos</i>	25.000	
03	4211	02	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		38.000
03	4211	02	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		18.000
03	4211	02	24211	001	Pakea Mutualia. Hitzarmena. Análisi klinikoak <i>Convenio Mutualia. Análisis clínicos</i>	18.000	
03	4211	02	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		20.000
03	4211	02	24299	001	Mediku azterketak <i>Reconocimientos médicos</i>	20.000	
03	4211	02	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		56.740
03	4211	02	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		56.740
03	4211	02	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		56.740
03	4211	02	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		56.740
03	4211	02	38100	001	Isunak, Gizarte Segurantzaren gainordainak. Langileriaren Zuzendaritza <i>Multas, Recargos Seguridad Social. Dirección de Personal</i>	56.740	
03	4211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		10.000
03	4211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		10.000
03	4211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		5.000
03	4211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		5.000
03	4211	02	62321	001	Tresnak Mediku Zerbitzua <i>Utillaje Servicio Médico</i>	5.000	
03	4211	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000
03	4211	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000
03	4211	02	62401	001	Mediku-zerbitzuaren ekipamendua <i>Equipamiento servicio médico</i>	5.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		2.000.000
03	4211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		2.000.000
03	4211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		2.000.000
03	4211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		2.000.000
03	4211	02	82401	001	Langileriari emandako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	2.000.000	
03	4211	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		1.294.800
03	4211	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.284.000
03	4211	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.284.000
03	4211	10	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.095.000
03	4211	10	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.090.000
03	4211	10	23601	001	Erakundeen iragarkiak <i>Anuncios institucionales</i>	400.000	
03	4211	10	23601	002	Euskal Eskola Publikoa garatzeko kanpaina <i>Campaña de promoción de la Escuela Pública Vasca</i>	360.000	
03	4211	10	23601	003	Sailaren bestelako publizitatea <i>Diversa publicidad departamental</i>	130.000	
03	4211	10	23601	004	Matrikulazioen informazio-kanpaina. Hizkuntza-eredua hautatzeko askatasuna. <i>Campaña de información de matriculaciones. Libertad de elección de modelo lingüístico.</i>	200.000	
03	4211	10	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.000
03	4211	10	23611	001	Ordezkatze-gastuak <i>Gastos de representación</i>	5.000	
03	4211	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		189.000
03	4211	10	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		45.000
03	4211	10	23802	001	Liburutegia <i>Biblioteca</i>	45.000	
03	4211	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		80.000
03	4211	10	23881	001	Sailtako iragarkiak <i>Publicaciones departamentales</i>	80.000	
03	4211	10	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		64.000
03	4211	10	23899	001	Hainbat gastu (Umeen Gabon Parkea) <i>Diversos gastos (Parque Infantil de Navidad)</i>	9.000	
03	4211	10	23899	002	Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritzaren gastuak <i>Gastos de la Dirección del Gabinete del Consejero</i>	15.000	
03	4211	10	23899	003	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	40.000	
03	4211	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.800
03	4211	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		10.800
03	4211	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		10.800



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		10.800
03	4211	10	45499	001	Itunpeko sareko ikasleak Gabonetako Haur Parkera joateko finantziarioa <i>Financiación para la asistencia al PIN alumnos red concertada</i>	10.800	
03	4211	11			Administrazio eta Zerbitzuen Sailordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		1.515.000
03	4211	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		915.000
03	4211	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		830.000
03	4211	11	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		600.000
03	4211	11	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		600.000
03	4211	11	21500	001	Hezkuntza, U-I Sailerako eta Ordezkaritzetarako ekipo informatikoak (renting) <i>Equipos informáticos Departamento de Educación, U-I y Delegaciones (renting)</i>	600.000	
03	4211	11	218		Kanonak <i>Cánones</i>		230.000
03	4211	11	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		230.000
03	4211	11	21800	001	Informatika-lizentziak <i>Licencias informática.</i>	230.000	
03	4211	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		45.000
03	4211	11	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		45.000
03	4211	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		45.000
03	4211	11	22500	001	Hezkuntza Administrazioeko ekipo informatikoak mantentzea eta zerbitzuak <i>Mantenimiento y Servicios para Equipos informáticos Administración Educativa</i>	45.000	
03	4211	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		40.000
03	4211	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		40.000
03	4211	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		40.000
03	4211	11	23899	001	Hezkuntza-adm. Informatikako hainbat gastu (grabazioak...) <i>Diversos gastos informáticos Admón. educativa (grabaciones...)</i>	40.000	
03	4211	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		600.000
03	4211	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		600.000
03	4211	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		600.000
03	4211	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		600.000
03	4211	11	63201	001	Informazio-sistemak garatu eta hobetzea <i>Desarrollo y mejora de sistemas de información</i>	600.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>34.989.049</b>	<b>34.989.049</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4221 Haur eta Lehen Hezkuntza		4221 Educación Infantil y Primaria	
03 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>924.818.489</b>	
03	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA		924.818.489	
03	4221	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		273.552.893	
03	4221	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		181.283	
03	4221	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		181.283	
03	4221	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		181.283	
03	4221	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		181.283	
03	4221	00	23831	001	Arabako Itsuentzako Baliabideteziaren IBT langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Araba/Álava	8.348		
03	4221	00	23831	002	Arabako etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos Asistencia Domiciliaria en Araba/Álava	1.978		
03	4221	00	23831	003	Arabako Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros de Infantil y Primaria en Araba/Álava	2.732		
03	4221	00	23831	004	Gipuzkoako Itsuentzako Baliabideteziaren IBT langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Gipuzkoa	27.073		
03	4221	00	23831	005	Gipuzkoako etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos de Asistencia Domiciliaria en Gipuzkoa	43.378		
03	4221	00	23831	006	Gipuzkoako Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros de Infantil y Primaria en Gipuzkoa	11.313		
03	4221	00	23831	007	Bizkaiko Itsuentzako Baliabideteziaren IBT langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Bizkaia	29.577		
03	4221	00	23831	008	Bizkaiko etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos Asistencia Domiciliaria de Bizkaia	37.335		
03	4221	00	23831	009	Bizkaiko Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeetako langileen ibiltaritza-gastuak Gastos de Itinerancia colectivo de Personal de Centros Docentes de Infantil y Primaria en Bizkaia	19.549		
03	4221	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		273.371.610	
03	4221	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		273.371.610	
03	4221	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		2.457.284	
03	4221	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		2.457.284	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	00	45499	001	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu-liberatuen finantzaketa. 11/12 <i>Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 11/12</i>	560.233	
03	4221	00	45499	002	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu liberatuen finantzaketa. 12/13 <i>Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 12/13</i>	310.866	
03	4221	00	45499	003	Krisian dauden ikastetxeak <i>Centros en crisis</i>	369.805	
03	4221	00	45499	004	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,96 M; 2014: 0,52 M; 2015: 0,37 M; 2016: 0,07 M; Guztira: 1,92 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,96 M; 2014: 0,52 M; 2015: 0,37 M; 2016: 0,07 M; Total: 1,92 M.</i>	1.180.414	
03	4221	00	45499	005	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. 12/17. Konpromiso kreditua: 2013: 1,00 M; 2014: 0,90 M; 2015: 0,87 M; 2016: 0,56 M; Gainontzeko 2017: 0,16 M; Guztira: 3,49 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. 12/17. Crédito de compromiso: 2013: 1,00 M; 2014: 0,90 M; 2015: 0,87 M; 2016: 0,56 M; Resto hasta 2017: 0,16 M; Total: 3,49 M.</i>	35.966	
03	4221	00	455		Hezkuntza itunak <i>Conciertos educativos</i>		270.914.326
03	4221	00	45500		Hezkuntza itunak <i>Conciertos educativos</i>		270.914.326
03	4221	00	45500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Infantil y Primaria</i>	270.914.326	
03	4221	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		41.348.932
03	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.549.048
03	4221	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.522.273
03	4221	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.000
03	4221	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.000
03	4221	01	21200	001	Lehenengo Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación primaria</i>	6.000	
03	4221	01	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		66.481
03	4221	01	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		66.481
03	4221	01	21311	001	Sukaldeetako makinaren errentamendua. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,07 M; 2014: 0,07 M; 2015: 0,06 M; Guztira: 0,20 M. <i>Arrendamiento maquinaria de cocinas. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,07 M; 2014: 0,07 M; 2015: 0,06 M; Total: 0,20 M.</i>	66.481	
03	4221	01	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.449.792
03	4221	01	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.449.792
03	4221	01	21700	001	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,44 M; 2014: 0,30 M; Guztira: 0,75 M. <i>Alquileres otro inmovilizado material. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,44 M; 2014: 0,30 M; Total: 0,75 M.</i>	1.449.792	
03	4221	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		636.851
03	4221	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		636.851
03	4221	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		636.851
03	4221	01	22200	001	Haur eta Lehen mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	600.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	01	22200	002	Azterlan eta txosten Lakuako obrak txikiak <i>Estudios e informes obras menores Lakua</i>	36.851	
03	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		389.924
03	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		389.924
03	4221	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		382.924
03	4221	01	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	226.425	
03	4221	01	23811	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 0,37 M; 2014: 0,22 M; Guztira: 0,59 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 0,37 M; 2014: 0,22 M; Total: 0,59 M.</i>	156.499	
03	4221	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.000
03	4221	01	23899	001	Azterlan geoteknikoak obrak <i>Estudios geotécnicos obras</i>	7.000	
03	4221	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		25.091.906
03	4221	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.612.093
03	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		709.838
03	4221	01	62312		Eskola-jantokirako makineria <i>Maquinaria para comedores escolares</i>		121.894
03	4221	01	62312	001	Eskola-jantokien makinak <i>Maquinaria comedores escolares</i>	121.894	
03	4221	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		331.798
03	4221	01	62321	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	216.818	
03	4221	01	62321	002	Hezkuntza Bereziko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Educación Especial</i>	114.980	
03	4221	01	62322		Eskola-jantokirako tresneria <i>Utillaje para comedores escolares</i>		256.146
03	4221	01	62322	001	Eskola-jantokien tresnak <i>Utillaje comedores escolares</i>	256.146	
03	4221	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		897.564
03	4221	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		859.297
03	4221	01	62401	001	Haur eta Lehen Ikastetxeentzako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Infantil y Primaria</i>	294.027	
03	4221	01	62401	002	Mugimen-, entzumen- eta ikusmen-urritasunak dituzten ikasleentzako ekipamendua <i>Equipamiento para alumnos con discapacidad motora, auditiva y visual</i>	565.270	
03	4221	01	62402		Eskola-jantokirako ekipamendu inbentariagarria <i>Equipa. inventa. para comedores escolares</i>		38.267
03	4221	01	62402	001	Eskola-jantokien altzariak <i>Mobiliario comedores escolares</i>	38.267	
03	4221	01	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		4.691
03	4221	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		4.691

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	01	62501	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeentzako ekipo informatikoak <i>Equipos informáticos para centros infantil y primaria</i>	4.691	
03	4221	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		23.479.813
03	4221	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		23.479.813
03	4221	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		23.479.813
03	4221	01	64181	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak (A.K.). Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,66 M; Guztira: 0,66 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria (C.A). Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,66 M; Total: 0,66 M.</i>	16.768.993	
03	4221	01	64181	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako Obrak. Konpromiso kreditua: 2013: 21,74 M; Guztira: 21,74 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2013: 21,74 M; Total: 21,74 M.</i>	1.000.000	
03	4221	01	64181	003	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako Obrak <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	5.710.820	
03	4221	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		13.707.978
03	4221	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		10.513.558
03	4221	01	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		10.513.558
03	4221	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		10.513.558
03	4221	01	72201	001	Udal titulartasuneko ikastetxeetan konponketa handiak egiteko obrak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.742.679	
03	4221	01	72201	002	Udal titulartasuneko ikastetxeetan konponketa handiak egiteko obrak (K.K.). Konpromiso kreditua: 2013: 11,03 M; Guztira: 11,03 M. <i>Obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal (C.C.). Crédito de compromiso: 2013: 11,03 M; Total: 11,03 M.</i>	770.879	
03	4221	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.194.420
03	4221	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.194.420
03	4221	01	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		13.178
03	4221	01	75401	001	Inbertsiotarako diru-laguntza ikastetxeak Fundazioak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,01 M; 2014: 0,01 M; Guztira: 0,02 M. <i>Subvención inversiones Centros docentes Fundaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,01 M; 2014: 0,01 M; Total: 0,02 M.</i>	13.178	
03	4221	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.181.242
03	4221	01	75499	001	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	175.000	
03	4221	01	75499	002	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2013: 0,45 M; Guztira: 0,45 M. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Crédito de compromiso: 2013: 0,45 M; Total: 0,45 M.</i>	25.000	
03	4221	01	75499	003	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 04/15 hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 1,20 M; 2014: 1,10 M; 2015: 0,53 M; Guztira: 2,83 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. Convocatoria 04/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 1,20 M; 2014: 1,10 M; 2015: 0,53 M; Total: 2,83 M.</i>	1.774.479	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	01	75499	004	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 08/16 (A.H.). Lehendik agindutako kreditua: 2013: 1,21 M; 2014: 1,21 M; 2015: 1,21 M; 2016: 1,21 M; Gainontzeko 2018: 0,55 M; Guztira: 5,38 M. Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. 08/16 (C.A). Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 1,21 M; 2014: 1,21 M; 2015: 1,21 M; 2016: 1,21 M; Resto hasta 2018: 0,55 M; Total: 5,38 M.	1.206.763	
03	4221	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		496.953.692
03	4221	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		496.953.692
03	4221	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		364.504.301
03	4221	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		343.551.031
03	4221	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		343.551.031
03	4221	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	341.551.031	
03	4221	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.000.000	
03	4221	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		20.003.270
03	4221	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		20.003.270
03	4221	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala Personal sustituto docente	20.003.270	
03	4221	02	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas		950.000
03	4221	02	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas		950.000
03	4221	02	12300	001	Lan pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain Retribuciones per. func. interino acumula. tareas	950.000	
03	4221	02	13		Lan-legepekoak Laborales		39.478.740
03	4221	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		31.628.740
03	4221	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		31.628.740
03	4221	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	31.628.740	
03	4221	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		3.850.000
03	4221	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		3.850.000
03	4221	02	13100	001	Aldi baterako lan legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal	3.850.000	
03	4221	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		4.000.000
03	4221	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		4.000.000
03	4221	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak Sustituciones del personal laboral fijo	4.000.000	
03	4221	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		92.970.651
03	4221	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		78.433.839



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		78.433.839
03	4221	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	68.866.214	
03	4221	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	9.567.625	
03	4221	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		14.386.812
03	4221	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		8.850.000
03	4221	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	8.850.000	
03	4221	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		5.536.812
03	4221	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	5.536.812	
03	4221	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		150.000
03	4221	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		150.000
03	4221	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	150.000	
03	4221	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		12.381.569
03	4221	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		991.237
03	4221	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		35.576
03	4221	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		438
03	4221	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		438
03	4221	04	22200	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	438	
03	4221	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		8.883
03	4221	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		8.883
03	4221	04	22301	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	1.283	
03	4221	04	22301	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	7.600	
03	4221	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.405
03	4221	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.405
03	4221	04	22400	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	23.405	
03	4221	04	225		Informazio prozesuetako ekipoenak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.850
03	4221	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoenak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.850
03	4221	04	22500	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	2.850	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		955.661
03	4221	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		35.150
03	4221	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		35.150
03	4221	04	23300	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroyen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	35.150	
03	4221	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		238
03	4221	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		238
03	4221	04	23601	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentroyen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	238	
03	4221	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		100.771
03	4221	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		38.071
03	4221	04	23701	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentroyen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	28.796	
03	4221	04	23701	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroyen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	9.275	
03	4221	04	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		14.250
03	4221	04	23731	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroyen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	14.250	
03	4221	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		38.000
03	4221	04	23755	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroyen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	38.000	
03	4221	04	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		4.750
03	4221	04	23771	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroyen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	4.750	
03	4221	04	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.700
03	4221	04	23799	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroyen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	5.700	
03	4221	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		819.502
03	4221	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		58.305
03	4221	04	23801	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentroyen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	44.055	
03	4221	04	23801	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroyen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	14.250	
03	4221	04	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		1.900
03	4221	04	23811	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroyen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	1.900	
03	4221	04	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.900



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	04	23821	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	1.900	
03	4221	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		14.250
03	4221	04	23851	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	14.250	
03	4221	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		100.000
03	4221	04	23882	001	Eskola ibiltarien programa <i>Programa de escuelas viajeras</i>	100.000	
03	4221	04	23885		E-jantokiei zerbitzuak ematea (catering, etabar) <i>Prest. Servicios con destino comedores escolares</i>		16.150
03	4221	04	23885	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	16.150	
03	4221	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		626.997
03	4221	04	23899	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	3.197	
03	4221	04	23899	002	PROA programa <i>Programa PROA</i>	580.000	
03	4221	04	23899	003	Hezkuntza Bereziko gastuak <i>Gastos Educación especial</i>	10.200	
03	4221	04	23899	004	Mugitzeko desgaitasuna - hitzarmena Santiago Ospitalearekin <i>Discapacidad motórica-convenio con el Hospital de Santiago</i>	33.600	
03	4221	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		11.390.332
03	4221	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		11.390.332
03	4221	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		11.390.332
03	4221	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		11.390.332
03	4221	04	45499	001	Ikasle etorkinak. Ikastetxe pribatuentzako diru/laguntza (deialdi berria) <i>Alumnado inmigrante. Subvención centros privados (nueva convocatoria)</i>	1.100.000	
03	4221	04	45499	002	Hezkuntza-laguntzako espezialistak. Itunpeko ikastetxeak. 11/12 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Especialistas de apoyo educativo - Centros concertados. Curso 11/12 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.825.000	
03	4221	04	45499	003	Hezkuntza-laguntzako espezialistak. Itunpeko ikastetxeak. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 6,95 M; Guztira: 6,95 M. <i>Especialistas de apoyo educativo - Centros concertados. Curso 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 6,95 M; Total: 6,95 M.</i>	3.453.332	
03	4221	04	45499	004	FEVAS adimen-urritasuna <i>FEVAS Discapacidad Intelectual</i>	12.000	
03	4221	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		90.032.618
03	4221	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.773.136
03	4221	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		76.661
03	4221	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		40.880
03	4221	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		40.880
03	4221	05	21301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	40.880	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	05	214		Altzariak Mobiliario		35.781
03	4221	05	21400		Altzariak Mobiliario		35.781
03	4221	05	21400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	35.781	
03	4221	05	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		288.693
03	4221	05	222		Eraikuntzak Construcciones		42.876
03	4221	05	22200		Eraikuntzak Construcciones		42.876
03	4221	05	22200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	42.876	
03	4221	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		175.085
03	4221	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		175.085
03	4221	05	22301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	175.085	
03	4221	05	224		Altzariak Mobiliario		70.732
03	4221	05	22400		Altzariak Mobiliario		70.732
03	4221	05	22400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	70.732	
03	4221	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.016.885
03	4221	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		18.710
03	4221	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		18.710
03	4221	05	23201	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	18.710	
03	4221	05	233		Garraioa Transportes		144.049
03	4221	05	23300		Garraioa Transportes		144.049
03	4221	05	23300	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	144.049	
03	4221	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		9.900
03	4221	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		9.900
03	4221	05	23500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	9.900	
03	4221	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		51.881
03	4221	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		51.881
03	4221	05	23601	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	51.881	
03	4221	05	237		Hornidurak Suministros		2.462.377
03	4221	05	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		2.432.670

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	05	23701	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2013: 2,13 M; Guztira: 2,13 M. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2013: 2,13 M; Total: 2,13 M.</i>	2.432.670	
03	4221	05	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		29.707
03	4221	05	23756	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	29.707	
03	4221	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.329.968
03	4221	05	23803		Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>		2.811.200
03	4221	05	23803	001	Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>	2.811.200	
03	4221	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.518.768
03	4221	05	23851	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	1.518.768	
03	4221	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		390.897
03	4221	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		390.897
03	4221	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		390.897
03	4221	05	28289	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	390.897	
03	4221	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		79.445.650
03	4221	05	41		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		45.000.000
03	4221	05	416		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		45.000.000
03	4221	05	41600		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		45.000.000
03	4221	05	41600	001	Haurreskolak kontsortzioa finantzatzea <i>Financiación del consorcio "Haurreskolak"</i>	45.000.000	
03	4221	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		5.755.000
03	4221	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		5.755.000
03	4221	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		5.755.000
03	4221	05	42201	001	Haur Hezkuntzako hitzarmena Udalekin. 11 /12 deialdia <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 11/12</i>	3.800.000	
03	4221	05	42201	002	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 12/13 deialdia. Konpromiso kreditua: 2013: 3,91 M; Guztira: 3,91 M. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 3,91 M; Total: 3,91 M.</i>	1.955.000	
03	4221	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		28.690.650
03	4221	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		28.690.650
03	4221	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		28.690.650
03	4221	05	45499	001	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 11/12 deialdia <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 11/12</i>	20.344.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	05	45499	002	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 12/13 deialdia. Konpromiso kreditua: 2013: 18,31 M; Guztira: 18,31 M. <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 12/13.</i> <i>Crédito de compromiso: 2013: 18,31 M; Total: 18,31 M.</i>	8.346.650	
03	4221	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.813.832
03	4221	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.813.832
03	4221	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.813.832
03	4221	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		2.813.832
03	4221	05	62481	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa- agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Infantil y Primaria</i>	2.813.832	
03	4221	11			Administrazio eta Zerbitzuen Sailordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		10.548.785
03	4221	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		9.148.785
03	4221	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		480.000
03	4221	11	218		Kanonak <i>Cánones</i>		480.000
03	4221	11	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		480.000
03	4221	11	21800	001	Informatika-lizentziak (Premia plana) <i>Licencias informáticas (Plan Premia)</i>	480.000	
03	4221	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.930.560
03	4221	11	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.930.560
03	4221	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.930.560
03	4221	11	22500	001	Ikastetxe eta berritzeguneetako tresna informatikoak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 1,83 M; 2014: 1,83 M; 2015: 1,83 M; Guztira: 5,50 M. <i>Mantenimiento de equipos informáticos de Centros Docentes y de Apoyo.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 1,83 M; 2014: 1,83 M;</i> <i>2015: 1,83 M; Total: 5,50 M.</i>	1.930.560	
03	4221	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.738.225
03	4221	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.738.225
03	4221	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.930.225
03	4221	11	23851	001	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 4,82 M; Guztira: 4,82 M. <i>Gastos de soporte de telecomunicaciones. Crédito comprometido en</i> <i>años anteriores: 2013: 4,82 M; Total: 4,82 M.</i>	3.930.225	
03	4221	11	23861		Aplikazio informatikoen mantentzeak eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.808.000
03	4221	11	23861	001	Informatika arloko laguntza teknikoak. <i>Asistencia técnica en el área informática.</i>	2.520.000	
03	4221	11	23861	002	Informatika arloko zerbitzuentzako hitzarmen bereziak. <i>Convenios especiales para servicios área informática.</i>	288.000	
03	4221	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.400.000
03	4221	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.400.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		200.000
03	4221	11	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		200.000
03	4221	11	62331	001	Kontratu publikoa-herri-ikastetxeetan informatika-sareak hornitzea eta jartzea. <i>Contrato público-suministro e instalaciones redes informáticas centros públicos.</i>	200.000	
03	4221	11	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.200.000
03	4221	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.200.000
03	4221	11	62501	001	PREMIA-ekipamendua. <i>Equipamiento PREMIA.</i>	1.200.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>924.818.489</b>	<b>924.818.489</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa		4222 Educación Secundaria y Formación Profesional	
03 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>938.500.365</b>	
03	4222				BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL		938.500.365	
03	4222	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		298.109.851	
03	4222	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.251.050	
03	4222	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		483.457	
03	4222	00	222		Eraikuntzak Construcciones		483.457	
03	4222	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		483.457	
03	4222	00	22200	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	483.457		
03	4222	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		767.593	
03	4222	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		767.593	
03	4222	00	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		703.568	
03	4222	00	23811	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	703.568		
03	4222	00	23821		Segurtasuna Seguridad		40.947	
03	4222	00	23821	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	40.947		
03	4222	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		23.078	
03	4222	00	23831	001	Arabako Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilitaritzagastuak Gastos de itinerancia colectivo de personal Centros de Secundaria en Araba/Álava	13.306		
03	4222	00	23831	002	Gipuzkoako Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilitaritzagastuak Gastos de itinerancia colectivo de personal de Secundaria en Gipuzkoa	2.299		
03	4222	00	23831	003	Bizkaiko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilitaritzagastuak Gastos de Itinerancia colectivo de Personal de Centros de Secundaria en Bizkaia	7.473		
03	4222	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		296.858.801	
03	4222	00	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		3.427.245	
03	4222	00	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		3.427.245	
03	4222	00	42201		Udalerriei A Municipios		3.427.245	
03	4222	00	42201	001	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena Batxilergo gelak finantzatzeko Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Bachillerato	437.213		

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	00	42201	002	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena LH-ko gelak finantzatzeko <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Formación Profesional</i>	2.990.032	
03	4222	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		293.431.556
03	4222	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.523.695
03	4222	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.523.695
03	4222	00	45499	001	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,67 M; 2014: 0,45 M; 2015: 0,37 M; 2016: 0,07 M; Guztira: 1,56 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,67 M; 2014: 0,45 M; 2015: 0,37 M; 2016: 0,07 M; Total: 1,56 M.</i>	669.751	
03	4222	00	45499	002	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. 12/17. Konpromiso kreditua: 2013: 0,74 M; 2014: 0,66 M; 2015: 0,65 M; 2016: 0,40 M; Gainontzeko 2017: 0,12 M; Guztira: 2,57 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. 12/17. Crédito de compromiso: 2013: 0,74 M; 2014: 0,66 M; 2015: 0,65 M; 2016: 0,40 M; Resto hasta 2017: 0,12 M; Total: 2,57 M.</i>	192.579	
03	4222	00	45499	003	Arabako LH-ko partzuergoa finantzatzea <i>Financiación consorcio de FP de Araba/Álava</i>	661.365	
03	4222	00	455		Hezkuntza itunak <i>Conciertos educativos</i>		291.907.861
03	4222	00	45500		Hezkuntza itunak <i>Conciertos educativos</i>		291.907.861
03	4222	00	45500	001	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Secundaria Obligatoria</i>	172.101.194	
03	4222	00	45500	002	Batxilergoko itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Bachillerato</i>	60.228.687	
03	4222	00	45500	003	Lanbide Heziketarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Formación Profesional</i>	59.177.980	
03	4222	00	45500	004	Gaueko lanbide heziketako zikloen hitzarmena <i>Concertación ciclos F. P. nocturnos</i>	400.000	
03	4222	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		38.508.297
03	4222	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		18.073.135
03	4222	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		693.536
03	4222	01	211		Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.258
03	4222	01	21100		Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.258
03	4222	01	21100	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria</i>	2.258	
03	4222	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		211.391
03	4222	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		211.391
03	4222	01	21200	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria</i>	211.391	
03	4222	01	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		479.887
03	4222	01	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		479.887
03	4222	01	21700	001	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,09 M; 2014: 0,04 M; Guztira: 0,13 M. <i>Alquileres otro inmovilizado material Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,09 M; 2014: 0,04 M; Total: 0,13 M.</i>	479.887	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		380.000
03	4222	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		380.000
03	4222	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		380.000
03	4222	01	22200	001	Bigarren Hezkuntza mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en Centros de Educación Secundaria</i>	380.000	
03	4222	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		16.999.599
03	4222	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		252.744
03	4222	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		252.744
03	4222	01	23300	001	Ikastetxeetako ekipamendua lekualdatzeko gastuak <i>Gastos de traslado de equipamiento en centros escolares</i>	252.744	
03	4222	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		16.746.855
03	4222	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		16.304.505
03	4222	01	23811	001	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.950.247	
03	4222	01	23811	002	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 4,76 M; 2014: 2,86 M; Guztira: 7,62 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 4,76 M; 2014: 2,86 M; Total: 7,62 M.</i>	1.903.576	
03	4222	01	23811	003	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.449.991	
03	4222	01	23811	004	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 5,58 M; 2014: 3,34 M; Guztira: 8,93 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 5,58 M; 2014: 3,34 M; Total: 8,93 M.</i>	2.251.302	
03	4222	01	23811	005	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.473.960	
03	4222	01	23811	006	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 5,64 M; 2014: 3,37 M; Guztira: 9,00 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 5,64 M; 2014: 3,37 M; Total: 9,00 M.</i>	2.275.429	
03	4222	01	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		239.625
03	4222	01	23821	001	Martutene BHI. Zaintzeko zerbitzua-2012 Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,24 M; 2014: 0,11 M; Guztira: 0,35 M. <i>IES Martutene. Servicio Vigilancia-2012 Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,24 M; 2014: 0,11 M; Total: 0,35 M.</i>	239.625	
03	4222	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		202.725
03	4222	01	23899	001	Azterlan eta txosten geoteknikoak obrak Bigarren Hezkuntza <i>Estudios e Informes geotécnicos obras Educación Secundaria</i>	10.000	
03	4222	01	23899	002	Hitzarmena IHOBErekin - Hondakin arrisksutsuen kudeaketa 2010 <i>Convenio con IHOBE-Gestión de residuos peligrosos 2010</i>	192.725	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		20.435.162
03	4222	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		18.715.767
03	4222	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		16.684.079
03	4222	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		16.684.079
03	4222	01	62281	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 1,71 M; Guztira: 1,71 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 1,71 M; Total: 1,71 M.</i>	11.820.550	
03	4222	01	62281	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH Konpromiso kreditua: 2013: 18,40 M; 2014: 4,00 M; Guztira: 22,40 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO Crédito de compromiso: 2013: 18,40 M; 2014: 4,00 M; Total: 22,40 M.</i>	600.000	
03	4222	01	62281	003	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak <i>Obras en Centros de Educación Secundaria</i>	2.996.927	
03	4222	01	62281	004	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - Batxilergoa Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - Bachiller Crédito comprometido en años anteriores.</i>	126.260	
03	4222	01	62281	005	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - LH. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - FP. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.140.342	
03	4222	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.702.965
03	4222	01	62312		Eskola-jantokirako makineria <i>Maquinaria para comedores escolares</i>		49.944
03	4222	01	62312	001	Eskola-jantokien makinak <i>Maquinaria comedores escolares</i>	49.944	
03	4222	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		53.215
03	4222	01	62321	001	Bigarren Hezkuntza Derrigorrezko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico Centros ESO</i>	24.003	
03	4222	01	62321	002	Batxilergoko geletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para aulas de Centros Bachillerato</i>	29.212	
03	4222	01	62322		Eskola-jantokirako tresneria <i>Utillaje para comedores escolares</i>		3.791
03	4222	01	62322	001	Eskola-jantokien tresnak <i>Utillaje comedores escolares</i>	3.791	
03	4222	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		1.596.015
03	4222	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	1.596.015	
03	4222	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		328.723
03	4222	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		288.751
03	4222	01	62401	001	DBHko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de ESO</i>	119.708	
03	4222	01	62401	002	Batxilergoko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Bachillerato</i>	161.357	
03	4222	01	62401	003	LH. Altzariak <i>Mobiliario F.P.</i>	7.686	
03	4222	01	62402		Eskola-jantokirako ekipamendu inbertariagarria <i>Equipa. inventa. para comedores escolares</i>		39.972
03	4222	01	62402	001	Eskola-jantokien altzariak <i>Mobiliario comedores escolares</i>	39.972	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		1.719.395
03	4222	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		1.719.395
03	4222	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		1.719.395
03	4222	01	64181	001	Bigarren Hezkuntzako obrak Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en Educación Secundaria Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.719.395	
03	4222	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		525.183.492
03	4222	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		525.183.492
03	4222	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		407.145.831
03	4222	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		384.272.935
03	4222	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		384.272.935
03	4222	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	381.859.391	
03	4222	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.413.544	
03	4222	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		21.972.896
03	4222	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		21.972.896
03	4222	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	21.972.896	
03	4222	02	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		900.000
03	4222	02	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		900.000
03	4222	02	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	900.000	
03	4222	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		23.464.441
03	4222	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		18.221.441
03	4222	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		18.221.441
03	4222	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	18.221.441	
03	4222	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		2.743.000
03	4222	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		2.743.000
03	4222	02	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	2.743.000	
03	4222	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.500.000
03	4222	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.500.000
03	4222	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.500.000	
03	4222	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		94.573.220

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		72.852.987
03	4222	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		72.852.987
03	4222	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	62.902.740	
03	4222	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	9.950.247	
03	4222	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		21.620.233
03	4222	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		15.500.000
03	4222	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	15.500.000	
03	4222	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		6.120.233
03	4222	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	6.120.233	
03	4222	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
03	4222	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		100.000
03	4222	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	100.000	
03	4222	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		3.178.392
03	4222	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		613.330
03	4222	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		613.330
03	4222	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		613.330
03	4222	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		30.030
03	4222	04	23882	001	Literatura- eta zientzia-ibilbideen programa <i>Programa rutas literarias y científicas</i>	30.030	
03	4222	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		583.300
03	4222	04	23899	001	PROA programa <i>Programa PROA</i>	583.300	
03	4222	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.565.062
03	4222	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		1.380.062
03	4222	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		1.380.062
03	4222	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.380.062
03	4222	04	42201	001	Ikaste hasibarrientzako hezkuntza-indargarria 11/12 <i>Refuerzo alumnado reciente incorporación 11/12</i>	20.000	
03	4222	04	42201	002	Eskolatzte-egitasmo osagarria finantzatzea. 11/12 ikasturtea <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 11/12</i>	528.048	
03	4222	04	42201	003	Eskolatzte-egitasmo osagarria finantzatzea. 12/13 ikasturtea Konpromiso kreditua: 2013: 0,53 M; Guztira: 0,53 M. <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,53 M; Total: 0,53 M.</i>	792.072	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	04	42201	004	Gizarte eta hezkuntza tailerrak egiteko Bilboko Udalarari dirulaguntza <i>Subvención al Ayuntamiento de Bilbao para la realización de talleres socio-educativos</i>	39.942	
03	4222	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.185.000
03	4222	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.185.000
03	4222	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.185.000
03	4222	04	45499	001	Eskola trukeetarako dirulaguntza 11/12kasturtea Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para intercambios escolares 11/12 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
03	4222	04	45499	002	Ikasle etorkinak. Ikastetxe pribatuentzako diru-laguntza <i>Alumnado inmigrante. Subvención centros privados en secundaria</i>	1.155.000	
03	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		15.215.141
03	4222	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.955.015
03	4222	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		166.988
03	4222	05	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
03	4222	05	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
03	4222	05	21200	001	Lokalak errentan hartzea <i>Arrendamiento locales</i>	25.000	
03	4222	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		76.318
03	4222	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		76.318
03	4222	05	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	6.635	
03	4222	05	21301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	69.683	
03	4222	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		65.670
03	4222	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		65.670
03	4222	05	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	7.898	
03	4222	05	21400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	57.772	
03	4222	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.734.228
03	4222	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		963.738
03	4222	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		963.738
03	4222	05	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	89.417	
03	4222	05	22200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	874.321	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		582.058
03	4222	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		582.058
03	4222	05	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	74.983	
03	4222	05	22301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	507.075	
03	4222	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		188.432
03	4222	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		188.432
03	4222	05	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	25.307	
03	4222	05	22400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	163.125	
03	4222	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.473.225
03	4222	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		37.271
03	4222	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		37.271
03	4222	05	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	16.549	
03	4222	05	23201	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	20.722	
03	4222	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		120.892
03	4222	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		120.892
03	4222	05	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	19.279	
03	4222	05	23300	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	101.613	
03	4222	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		929
03	4222	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		929
03	4222	05	23500	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	929	
03	4222	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		188.016
03	4222	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		188.016
03	4222	05	23601	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	8.436	
03	4222	05	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	179.580	
03	4222	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.541.057

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.472.199
03	4222	05	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2013: 3,02 M; Guztira: 3,02 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2013: 3,02 M; Total: 3,02 M.</i>	2.647.407	
03	4222	05	23701	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2013: 3,68 M; Guztira: 3,68 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2013: 3,68 M; Total: 3,68 M.</i>	1.824.792	
03	4222	05	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		68.858
03	4222	05	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	10.835	
03	4222	05	23756	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	58.023	
03	4222	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.585.060
03	4222	05	23803		Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>		451.950
03	4222	05	23803	001	DBHko ikastetxeetako testuliburuak. <i>Libros texto centros ESO.</i>	451.950	
03	4222	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.058.110
03	4222	05	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	2.738.552	
03	4222	05	23851	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	1.319.558	
03	4222	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		75.000
03	4222	05	23899	001	Curriculum-ekintzetarako funtzionamendu-gastuak. Jardunaldien antolaketa <i>Gastos de funcionamiento para acciones curriculares. Organización de jornadas</i>	75.000	
03	4222	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		580.574
03	4222	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		13.833
03	4222	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		13.833
03	4222	05	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	13.833	
03	4222	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		566.741
03	4222	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		566.741
03	4222	05	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	52.772	
03	4222	05	28289	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	513.969	
03	4222	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.090.126
03	4222	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.090.126



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	05	624		Altzariak Mobiliario		2.090.126
03	4222	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak Anticipos para inmovilizaciones materiales		2.090.126
03	4222	05	62481	001	DBHko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua Libramiento equipamiento en Centros de ESO	494.194	
03	4222	05	62481	002	Batxilergoko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua Libramiento equipamiento Centros de Bachillerato	1.595.932	
03	4222	05	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		1.170.000
03	4222	05	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		1.170.000
03	4222	05	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		1.170.000
03	4222	05	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		1.170.000
03	4222	05	75499	001	Ekipamendu Informatikoa DBH mailan, sare pribatuko ikastetxeetarako Equipamiento Informático para Centros Privados en la ESO	1.170.000	
03	4222	06			Lanbide Heziketako Zuzendaritza Dirección de Formación Profesional		20.669.215
03	4222	06	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		11.226.096
03	4222	06	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		177.739
03	4222	06	212		Eraikuntzak Construcciones		140.000
03	4222	06	21200		Eraikuntzak Construcciones		140.000
03	4222	06	21200	001	LHko proba libreak egiteko pabilioia alokatzea Alquiler de pabellón para pruebas libres de FP	140.000	
03	4222	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		14.292
03	4222	06	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		14.292
03	4222	06	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	14.292	
03	4222	06	214		Altzariak Mobiliario		20.808
03	4222	06	21400		Altzariak Mobiliario		20.808
03	4222	06	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	20.808	
03	4222	06	218		Kanonak Cánones		2.639
03	4222	06	21800		Kanonak Cánones		2.639
03	4222	06	21800	001	TKNIKA - funtzionamendu-gastuak - kanonak TKNIKA-Gastos funcionamiento-Cánones	2.639	
03	4222	06	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		1.429.467
03	4222	06	222		Eraikuntzak Construcciones		920.956
03	4222	06	22200		Eraikuntzak Construcciones		920.956
03	4222	06	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	896.578	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	22200	002	TKNIKA-funtzionamendu-gastuak -Eraikuntzak birjar TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Rep. construcciones	24.378	
03	4222	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		425.118
03	4222	06	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		423.919
03	4222	06	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	423.919	
03	4222	06	22311		Makineria Maquinaria		1.199
03	4222	06	22311	001	TKNIKA-funtzionamendu-gastuak - Tresnak birjar- TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Rep maquinaria	1.199	
03	4222	06	224		Altzariak Mobiliario		77.500
03	4222	06	22400		Altzariak Mobiliario		77.500
03	4222	06	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	77.500	
03	4222	06	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		3.503
03	4222	06	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		3.503
03	4222	06	22500	001	TKNIKA-funtzionamendu-gastuak - Informazio-prozesuetako ekipoak TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Equipos para procesos de Información	3.503	
03	4222	06	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		2.390
03	4222	06	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		2.390
03	4222	06	22600	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria.	2.390	
03	4222	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		9.386.893
03	4222	06	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		62.303
03	4222	06	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		62.303
03	4222	06	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	62.303	
03	4222	06	233		Garraioa Transportes		35.385
03	4222	06	23300		Garraioa Transportes		35.385
03	4222	06	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	35.385	
03	4222	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		598.137
03	4222	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		593.341
03	4222	06	23601	001	Euskadiko prestakuntza sistemaren hedapena. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Difusión del sistema de cualificaciones del País Vasco. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	317.772	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	243.598	
03	4222	06	23601	003	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Erakunde-komunik. Iragarkiak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Comunic. Institucional, publicidad</i>	31.971	
03	4222	06	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		4.796
03	4222	06	23611	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Protokolo-arretak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Atenciones protocolarias</i>	4.796	
03	4222	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.092.372
03	4222	06	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.991.078
03	4222	06	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2013: 3,91 M; Guztira: 3,91 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2013: 3,91 M; Total: 3,91 M.</i>	1.975.308	
03	4222	06	23701	002	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Energia elektrikoaren hornidura <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Suministro energía eléctrica</i>	15.770	
03	4222	06	23711		Ura <i>Agua</i>		400
03	4222	06	23711	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Uraren hornidura <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Suministro agua</i>	400	
03	4222	06	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		9.591
03	4222	06	23731	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Erregaien hornidura <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Suministro combustible</i>	9.591	
03	4222	06	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		67.325
03	4222	06	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	67.325	
03	4222	06	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		1.598
03	4222	06	23771	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Tresnak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Útiles y herramientas</i>	1.598	
03	4222	06	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		22.380
03	4222	06	23799	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak - Bestelako hornidurak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Otros suministros</i>	22.380	
03	4222	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.598.696
03	4222	06	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		9.591
03	4222	06	23801	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak - Bulegoko materiala <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Material de oficina</i>	9.591	
03	4222	06	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		8.097
03	4222	06	23802	001	Prentsa, aldizkariak, liburuak <i>Prensa, revistas, libros</i>	4.500	
03	4222	06	23802	002	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Prentsa, aldizkariak eta abar <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Prentsa, revistas, etc.</i>	3.597	
03	4222	06	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		1.199
03	4222	06	23811	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Garbitasun-zerbitzua <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Servicio de limpieza</i>	1.199	
03	4222	06	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		3.146

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	23821	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak - Segurtasuna TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Seguridad	3.146	
03	4222	06	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		72.662
03	4222	06	23831	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	32.786	
03	4222	06	23831	002	Heziketa-zikloetara sartzeko probak Dietas pruebas acceso a ciclos formativos	13.500	
03	4222	06	23831	003	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Lokomozioa egonaldien gastuak TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Locomoción gastos estancia	26.376	
03	4222	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		2.067.791
03	4222	06	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	1.968.069	
03	4222	06	23851	002	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional	90.792	
03	4222	06	23851	003	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Telefono-komunik. TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Comunic. telefónicas	8.930	
03	4222	06	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		799
03	4222	06	23855	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Posta-komunikazioak TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Comunicaciones postales	799	
03	4222	06	23856		Mezularitza Mensajería		3.197
03	4222	06	23856	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Mezulari-zerbitzuak TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Mensajerías	3.197	
03	4222	06	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		9.000
03	4222	06	23861	001	LHko komunikazio eta argitalpenak Comunicación y Publicaciones FP	9.000	
03	4222	06	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		20.782
03	4222	06	23881	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak - Argitalpenak TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Publicaciones	20.782	
03	4222	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		663.466
03	4222	06	23882	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de Formación Profesional III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	6.596	
03	4222	06	23882	002	Heziketa Zikloetara sartzeko probak Pruebas de acceso a ciclos formativos	57.500	
03	4222	06	23882	003	LH sustatu eta laguntzeko jarduerak garatzea Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,03 M; 2014: 0,01 M; Guztira: 0,04 M. Desarrollo de actividades de fomento y apoyo de la FP Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,03 M; 2014: 0,01 M; Total: 0,04 M.	66.600	
03	4222	06	23882	004	Ingelesa ikastea bultzatzea erdimailako zikloetan, sare publikoan Konpromiso kreditua: 2013: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Impulso de la formación en Inglés, dirigido a los Ciclos de Grado Medio, en la Red Pública Crédito de compromiso: 2013: 0,25 M; Total: 0,25 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	500.000	
03	4222	06	23882	005	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Bilerak, hitzaldiak, ikastaroak TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Reuniones, conferencia, cursos	32.770	
03	4222	06	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		3.738.966

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	23899	001	LHko hainbat gastu <i>Gastos diversos F.P.</i>	11.350	
03	4222	06	23899	002	Makina-tresnaren alorreko prestakuntza teknikorako Fundazioarako diru-laguntza <i>Subvención Fundación para formación técnica de máquina herramienta</i>	223.096	
03	4222	06	23899	003	Sare publikoan euskararen presentzia eta erabilera bermatzea Lanbide Heziketako ikasgaietan L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Garantizar en la red pública la presencia y el uso del euskera en las asignaturas de Formación Profesional III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	157.625	
03	4222	06	23899	004	LHrako proba libreak egitea <i>Realización de pruebas libres para FP</i>	25.000	
03	4222	06	23899	005	LHko nazioarteko kongresua <i>Congreso internacional F.P.</i>	46.000	
03	4222	06	23899	006	Nazioarteko kongresuak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Convenios internacionales III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	47.530	
03	4222	06	23899	007	Eraikinetako energia-eraginkortasuneko plan esperimentalak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Plan experimental de eficiencia energética en edificios. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	355.000	
03	4222	06	23899	008	Energia-eraginkortasuna kudeatzeko eredu integratuen plan esperimentalak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Plan experimental de modelos integrados de gestión eficiencia energética. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	75.000	
03	4222	06	23899	009	Irakatsi eta ikasteko tresnak ezartzea. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Implantación de herramientas en enseñanza-aprendizaje. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	52.000	
03	4222	06	23899	010	Lanbide-prestakuntzak egin eta itzuli. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Elaboración y traducción de cualificaciones profesionales. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	72.600	
03	4222	06	23899	011	Heziketa-zikloetako curriculum-materialak egitea L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Elaboración de materiales curriculares de los ciclos formativos III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	292.300	
03	4222	06	23899	012	Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatzeko Euskal Agentziaren funtzionamendu-gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y Calidad de la Formación Profesional.</i>	139.680	
03	4222	06	23899	013	Lanbide-gaitasunaren ebaluaketa. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Evaluación de la competencia laboral. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	485.000	
03	4222	06	23899	014	Hobbide autoebaluazio-eredua martxan jartzea L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Puesta en marcha modelo autoevaluación Hobbide III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	85.118	
03	4222	06	23899	015	Hezkuntza-kudeaketa berritzea L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Innovación en la gestión educativa III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	56.745	
03	4222	06	23899	016	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Proiektuak kudeatzea L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Gestión de proyectos III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	893.952	
03	4222	06	23899	017	WORLD SKILLS Lehiaketa finantziatzea L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Financiación competición WORLD SKILLS III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	265.500	
03	4222	06	23899	018	TKNIKA- Sare Pribatuarekin proiektuak kudeatzea. 11/12 kurtsoa L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>TKNIKA-Gestión de proyectos con la red privada. Curso 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	255.470	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	23899	019	TKNIKA- Sare Pribatuarekin proiektuak kudeatzea. 12/13 kurtsoa Konpromiso kreditua: 2013: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa TKNIKA-Gestión de proyectos con la red privada. Curso 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,20 M; Total: 0,20 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional	200.000	
03	4222	06	28		Bestelako gastuak Otros gastos		231.997
03	4222	06	281		Zergak Tributos		3.159
03	4222	06	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica		3.159
03	4222	06	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	3.159	
03	4222	06	282		Beste hainbat gastu Diversos gastos		228.838
03	4222	06	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk Otros gastos extraordinarios		228.838
03	4222	06	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria	228.838	
03	4222	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		2.854.719
03	4222	06	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		2.854.719
03	4222	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		2.854.719
03	4222	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		2.854.719
03	4222	06	45499	001	Hitzarmena "Ikaslan-Gipuzkoa"-rekin. Lanbide Heziketaren Kalitate Plana garatzeko Convenio con la "Ikaslan-Gipuzkoa" para el desarrollo del Plan de Calidad de la Formación Profesional	195.339	
03	4222	06	45499	002	CONFEBASK-ekin hitzarmena Convenio CONFEBASK	224.821	
03	4222	06	45499	003	HETEL-ekin hitzarmena Convenio con HETEL	138.490	
03	4222	06	45499	004	Ikastetxe pribatuetao diru-laguntza osagarriak. 11/12 Deialdia L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	1.261.069	
03	4222	06	45499	005	Ikastetxe pribatuetao diru-laguntza osagarriak. 12/13 Deialdia. Konpromiso kreditua: 2013: 0,53 M; Guztira: 0,53 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,53 M; Total: 0,53 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	525.000	
03	4222	06	45499	006	"LANEKI"-kin hitzarmena Convenio con "LANEKI"	60.000	
03	4222	06	45499	007	Ingelesa ikastea bultzatzea, erdi-mailako zikloetan, itunpeko sarean. 11/ 12 kurtsoa L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Impulso de la formación en inglés, dirigido a los Ciclos de Grado Medio en la red concertada. Curso 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	300.000	
03	4222	06	45499	008	Ingelesa ikastea bultzatzea, erdi-mailako zikloetan, itunpeko sarean. 12/ 13 kurtsoa Konpromiso kreditua: 2013: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Impulso de la formación en inglés, dirigido a los Ciclos de Grado Medio en la red concertada. Curso 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,15 M; Total: 0,15 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	150.000	
03	4222	06	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		4.290.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.290.000
03	4222	06	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		240.000
03	4222	06	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		240.000
03	4222	06	62311	001	TKNIKA-Hornikuntzak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>TKNIKA-Equipamiento III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	240.000	
03	4222	06	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.050.000
03	4222	06	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		4.050.000
03	4222	06	62481	001	Lanbide Heziketako ikastetxe publikoetan heziketa-zikloetarako ekipamendua-ikastetxeei igorria L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Equipamiento para Ciclos Formativos en centros públicos de Formación Profesional-Librado a los centros III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	2.190.000	
03	4222	06	62481	002	Heziketa Ziklo berrietarako ekipamendua ikastetxe publikoetan. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Equipamiento nuevos ciclos formativos en centros públicos. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	1.440.000	
03	4222	06	62481	003	Ikastetxe publikoetan aparatu berriak jartzea L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Reposición de equipos en centros públicos III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	420.000	
03	4222	06	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.298.400
03	4222	06	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.298.400
03	4222	06	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.298.400
03	4222	06	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.298.400
03	4222	06	75499	001	Diru-laguntza, Lanbide Heziketako itunpeko ikastetxeak hornitzeko L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Subvención para equipamiento en centros concertados de Formación Profesional III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	2.078.400	
03	4222	06	75499	002	Itunpeko ikastetxetan obrak egiteko diru-laguntzak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Subvenciones para obras en centros concertados. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	220.000	
03	4222	07			Etengabeko ikasketarako Zuzendaritza <i>Dirección de Aprendizaje Permanente</i>		18.001.712
03	4222	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		18.001.712
03	4222	07	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		9.322.702
03	4222	07	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		9.181.916
03	4222	07	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		7.736.704
03	4222	07	42201	001	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 11/12 Udalen aldeko laguntzak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ayudas a Ayuntamientos para el Programa Cualificación Profesional Inicial 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	5.026.294	
03	4222	07	42201	002	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 12/13 Udalen aldeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2013: 5,26 M; Guztira: 5,26 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ayudas a Ayuntamientos para el Programa Cualificación Profesional Inicial 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 5,26 M; Total: 5,26 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	2.710.410	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	07	42211		Mankomunitateei A Mancomunidades		643.500
03	4222	07	42211	001	Mankomunitateentzako laguntzak HLPP 11/12. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Ayudas a mancomunidades PCPI 11/12. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional	643.500	
03	4222	07	42221		Partzuergoei A Consorcios		801.712
03	4222	07	42221	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gasteizko Partzuergoa. Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Vitoria-Gasteiz.	275.247	
03	4222	07	42221	002	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gipuzkoako Partzuergoa Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Gipuzkoa	232.101	
03	4222	07	42221	003	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko Partzuergoa. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia. Curso 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.	294.364	
03	4222	07	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		140.786
03	4222	07	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		140.786
03	4222	07	42900	001	Beste erakunde batzuentzako laguntzak HLPP 11/12. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Ayudas a otros Entes PCPI 11/12. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	140.786	
03	4222	07	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		8.679.010
03	4222	07	452		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		869.226
03	4222	07	45200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		869.226
03	4222	07	45200	001	Enpresa pribatuentzako laguntzak HLPP 11/12. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Ayudas a empresas privadas PCPI 11/12. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional	869.226	
03	4222	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		7.809.784
03	4222	07	45401		Fundazioei A fundaciones		5.025.224
03	4222	07	45401	001	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 11/12 erakundeentzako laguntzak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Ayudas a Entidades Programas Cualificación Profesional Inicial 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	2.264.479	
03	4222	07	45401	002	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 12/13 erakundeentzako laguntzak. Konpromiso kreditua: 2013: 5,36 M; Guzтира: 5,36 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Ayudas a Entidades Programas Cualificación Profesional Inicial 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 5,36 M; Total: 5,36 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	2.760.745	
03	4222	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		2.784.560
03	4222	07	45499	001	Irabazi asmorik gabeko erakundeentzako laguntzak HLPP 11/12. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Ayudas a Instituciones sin fines de lucro PCPI 11/12. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	2.784.560	
03	4222	10			Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete		125.000
03	4222	10	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		125.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		125.000
03	4222	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		125.000
03	4222	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		125.000
03	4222	10	23881	001	Ikasketen Antolamenduari buruzko argitalpenak <i>Publicaciones Ordenación Académica</i>	100.000	
03	4222	10	23881	002	LH argitalpenak <i>Publicaciones FP</i>	25.000	
03	4222	11			Administrazio eta Zerbitzuen Sailordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		19.509.265
03	4222	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.409.265
03	4222	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		320.000
03	4222	11	218		Kanonak <i>Cánones</i>		320.000
03	4222	11	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		320.000
03	4222	11	21800	001	Informatika-lizentziak (Premia plana) <i>Licencias informáticas (Plan Premia)</i>	320.000	
03	4222	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.287.040
03	4222	11	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.287.040
03	4222	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.287.040
03	4222	11	22500	001	Ikastetxeetan ekipoa mantentzea. <i>Mantenimiento de equipos en centros.</i>	1.287.040	
03	4222	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.802.225
03	4222	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.802.225
03	4222	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.930.225
03	4222	11	23851	001	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 3,08 M; Guztira: 3,08 M. <i>Gastos de soporte de telecomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 3,08 M; Total: 3,08 M.</i>	3.930.225	
03	4222	11	23861		Aplikazio informatikoen mantentzea eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.872.000
03	4222	11	23861	001	Informatika arloko laguntza tekniko. <i>Asistencia técnica en el área informática.</i>	1.680.000	
03	4222	11	23861	002	Informatika-arloko zerbitzuetarako hitzarmen bereziak <i>Convenios especiales para servicios Área Informática</i>	192.000	
03	4222	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		12.100.000
03	4222	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		12.100.000
03	4222	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		300.000
03	4222	11	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		300.000
03	4222	11	62331	001	Kontratu publikoa - Sare informatikoak hornitzea eta instalatzea I.P. <i>Contrato Público - Suministro e Instalación redes informáticas C.P.</i>	300.000	
03	4222	11	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		11.800.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoaak <i>Equipos para procesos de información</i>		11.800.000
03	4222	11	62501	001	Eskola 2.0 ekipamendua. <i>Equipamiento Eskola 2.0</i>	11.000.000	
03	4222	11	62501	002	PREMIA ekipamendua <i>Equipamiento PREMIA</i>	800.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>938.500.365</b>	<b>938.500.365</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4223 Unibertsitateko Irakaskuntza
03 Educación, Universidades e Investigación		4223 Enseñanza Universitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>342.686.676</b>
03	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		342.686.676
03	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		342.686.676
03	4223	08	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		51.500
03	4223	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		51.500
03	4223	08	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		25.000
03	4223	08	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		25.000
03	4223	08	23201	001	Profesional independenteen zerbitzua Servicio de profesionales independientes	25.000	
03	4223	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		26.500
03	4223	08	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		3.500
03	4223	08	23882	001	ELGE kuota Cuota OCDE	3.500	
03	4223	08	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		23.000
03	4223	08	23899	001	Euskarazko testuen hizkuntza berrikustea Supervisión lingüística de textos en euskera	3.000	
03	4223	08	23899	002	Ikasketak egitea Realización de estudios	20.000	
03	4223	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		286.925.696
03	4223	08	41		EAE-KO Alor Publikoari Al Sector Público de la CAE		1.124.755
03	4223	08	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		1.124.755
03	4223	08	41300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		1.124.755
03	4223	08	41300	001	Ebaluazio eta Kreditazio Agentzia (ohiko gastua) Agencia de Evaluación y Acreditación (gasto corriente)	1.124.755	
03	4223	08	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		281.323.536
03	4223	08	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		112.556
03	4223	08	42221		Partzuergoei A Consorcios		112.556
03	4223	08	42221	001	UNED-Vitoria Ikastegi Elkartua Patzuergoari dirulaguntza. Subvención al consorcio Centro Asociado UNED-Vitoria.	112.556	
03	4223	08	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		281.210.980
03	4223	08	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		281.210.980

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4223	08	42900	001	UPV/EHU-ko Gizarte Kontseiluarentzako zuzkidura. <i>Dotación al Consejo Social de la UPV/EHU.</i>	350.000	
03	4223	08	42900	002	UPV/EHUri, ekarpen arrunta, bere jarduera garatzeko. <i>A la UPV/EHU aportación ordinaria, para el desarrollo de su actividad.</i>	256.831.708	
03	4223	08	42900	003	EHU/UPVri: programa-kontratuak finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 9,68 M; 2014: 12,54 M; 2015: 7,84 M; Guztira: 30,06 M. <i>A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 9,68 M; 2014: 12,54 M; 2015: 7,84 M; Total: 30,06 M.</i>	7.660.947	
03	4223	08	42900	004	EHU/UPVri: Banakako ordainsari-osagarriak finantzatzeko. <i>A la UPV/EHU para la financiación de complementos retributivos individuales.</i>	16.206.389	
03	4223	08	42900	005	Gela aeronautika garatzeko lankidetz-hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,08 M; 2014: 0,04 M; Guztira: 0,11 M. <i>Convenio de colaboración para el desarrollo de la Aula Aeronáutica. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,08 M; 2014: 0,04 M; Total: 0,11 M.</i>	75.000	
03	4223	08	42900	006	Bilbao Arte eta Kultura topaketak <i>Encuentros Bilbao Arte eta Kultura</i>	22.162	
03	4223	08	42900	007	Makina-tresnetako ikasgela garatzeko lankidetz-hitzarmena. <i>Convenio colaboración desarrollo aula máquina herramienta.</i>	54.000	
03	4223	08	42900	008	Hitzarmena UPV/EHUrikin Mendebaldeko Sahara Ondarea <i>Convenio con la UPV/EHU patrimonio Sahara Occidental</i>	10.774	
03	4223	08	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		124.233
03	4223	08	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		124.233
03	4223	08	44199		Atzerriko Alor Publikokobeste erakunde batzuei <i>A otras entidades del Sector Público exterior</i>		124.233
03	4223	08	44199	001	Nevada-Renoko Unibertsitatearekiko hitzarmena <i>Convenio con la Universidad de Nevada-Reno</i>	124.233	
03	4223	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.353.172
03	4223	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.353.172
03	4223	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		454.019
03	4223	08	45401	001	UPV/EHU-ko Udako ikastaroak izeneko Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación de Cursos de Verano de la UPV/EHU</i>	93.108	
03	4223	08	45401	002	UNED-Bergara Fundazioari dirulaguntza. <i>Subvención a la Fundación UNED-Bergara.</i>	144.951	
03	4223	08	45401	003	UNED-Bizkaia Fundazioari dirulaguntza. <i>Subvención a la Fundación UNED-Bizkaia.</i>	215.960	
03	4223	08	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.899.153
03	4223	08	45499	001	Diru-laguntza, UPV/EHUri atxikitako titulartasun publikorik gabeko Begoñako Andra Mari Irakasleen Unibertsitate Eskolarako <i>Subvención a la Escuela Universitaria de Magisterio Begoñako Andra Mari de titularidad no pública adscrita a la UPV/EHU</i>	100.000	
03	4223	08	45499	002	Deustuko Unibertsitateko programa-kontratuak (Unibertsitate-plana). Lehendik agindutako kreditua: 2013: 2,65 M; 2014: 3,54 M; 2015: 2,65 M; Guztira: 8,84 M. <i>Contratos Programa Universidad de Deusto (Plan universitario). Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 2,65 M; 2014: 3,54 M; 2015: 2,65 M; Total: 8,84 M.</i>	1.821.971	
03	4223	08	45499	003	Mondragon Unibertsitateko programa-kontratuak (Unibertsitate-plana). Lehendik agindutako kreditua: 2013: 2,82 M; 2014: 3,63 M; 2015: 2,75 M; Guztira: 9,20 M. <i>Contratos Programa Universidad Mondragón (Plan universitario). Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 2,82 M; 2014: 3,63 M; 2015: 2,75 M; Total: 9,20 M.</i>	1.962.182	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4223	08	45499	004	IMHri dirulaguntza ematea, haren jarduera unibertsitate-esparruan aurrera eramateko <i>Subvención a IMH para el desarrollo de su actividad en el ámbito universitario.</i>	15.000	
03	4223	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		55.709.480
03	4223	08	71		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		36.764
03	4223	08	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		36.764
03	4223	08	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		36.764
03	4223	08	71300	001	Ebaluazio eta Kreditazio Agentzia (Inbertsioak) <i>Agencia de Evaluación y Acreditación (Inversiones)</i>	36.764	
03	4223	08	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		50.507.369
03	4223	08	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		50.507.369
03	4223	08	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		50.507.369
03	4223	08	72900	001	UPV/EHU-ri: Ohiko ekarpena. <i>A la UPV/EHU aportación ordinaria.</i>	10.000.000	
03	4223	08	72900	002	UPV/EHUri. Inbertsio eta azpiegituren programa. <i>A la UPV/EHU. Programa de inversión e infraestructuras.</i>	17.000.000	
03	4223	08	72900	003	EHU/UPVri: programa-kontratuak finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 26,59 M; 2014: 28,13 M; 2015: 15,90 M; Guztira: 70,62 M. <i>A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 26,59 M; 2014: 28,13 M; 2015: 15,90 M; Total: 70,62 M.</i>	23.507.369	
03	4223	08	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.165.347
03	4223	08	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.165.347
03	4223	08	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		5.165.347
03	4223	08	75499	001	Deustuko Unibertsitateko programa-kontratuak (Unibertsitate Plana) Lehendik agindutako kreditua: 2013: 3,90 M; 2014: 5,16 M; 2015: 3,85 M; Guztira: 12,91 M. <i>Contratos-programa Universidad de Deusto (Plan universitario). Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 3,90 M; 2014: 5,16 M; 2015: 3,85 M; Total: 12,91 M.</i>	2.663.525	
03	4223	08	75499	002	Mondragon Unibertsitateko programa-kontratuak. Ikerketa eta transferentzia teknologikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 3,18 M; 2014: 4,10 M; 2015: 3,10 M; Guztira: 10,37 M. <i>Universidad de Mondragón-Contratos programa Investigación y transferencia tecnológica. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 3,18 M; 2014: 4,10 M; 2015: 3,10 M; Total: 10,37 M.</i>	2.001.822	
03	4223	08	75499	003	Deusto Tech-Institutu Teknologikoa (laborategi berriak) <i>DeustoTech-Instituto Tecnológico (Nuevos Laboratorios)</i>	500.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>342.686.676</b>	<b>342.686.676</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak		4224 Enseñanzas de Régimen Especial	
03 Educación, Universidades e Investigación					4224 Enseñanzas de Régimen Especial		EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>61.620.224</b>	
03	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL		61.620.224	
03	4224	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		8.278.693	
03	4224	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.411.240	
03	4224	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.411.240	
03	4224	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.411.240	
03	4224	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		1.411.240	
03	4224	01	23811	001	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.	476.459		
03	4224	01	23811	002	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 0,69 M; 2014: 0,46 M; Guztira: 1,16 M. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 0,69 M; 2014: 0,46 M; Total: 1,16 M.	234.083		
03	4224	01	23811	003	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.	448.886		
03	4224	01	23811	004	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 0,68 M; 2014: 0,44 M; Guztira: 1,12 M. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 0,68 M; 2014: 0,44 M; Total: 1,12 M.	251.812		
03	4224	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		6.867.453	
03	4224	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		6.867.453	
03	4224	01	622		Eraikuntzak Construcciones		6.385.257	
03	4224	01	62281		Aribideko eraikuntzak Construcciones en curso		6.385.257	
03	4224	01	62281	001	Musikene. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 10,00 M; 2014: 8,50 M; Guztira: 18,50 M. Musikene. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 10,00 M; 2014: 8,50 M; Total: 18,50 M.	6.385.257		
03	4224	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		400.690	
03	4224	01	62321		Tresneria Utillaje		346.586	
03	4224	01	62321	001	Musika Eskoletarako ikas-materiala Material didáctico para Centros de Enseñanzas Musicales	76.586		
03	4224	01	62321	002	HEO-rako ikas materiala Material didáctico para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI	270.000		
03	4224	01	62331		Bestelako instalazioak Otras instalaciones		54.104	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	01	62331	001	Arte-irakaskuntzen ekipamendua <i>Equipamiento enseñanzas artísticas</i>	54.104	
03	4224	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		81.506
03	4224	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		81.506
03	4224	01	62401	001	Musika Eskoletarako altzariak <i>Mobiliario para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	27.506	
03	4224	01	62401	002	HEO-rako altzariak <i>Mobiliario para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	54.000	
03	4224	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		30.134.591
03	4224	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		30.134.591
03	4224	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		21.148.473
03	4224	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.548.473
03	4224	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.548.473
03	4224	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	19.548.473	
03	4224	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.600.000
03	4224	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.600.000
03	4224	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42241 azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42241.</i>	800.000	
03	4224	02	12200	002	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42242.</i>	800.000	
03	4224	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		2.753.382
03	4224	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.753.382
03	4224	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.753.382
03	4224	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	2.753.382	
03	4224	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		6.232.736
03	4224	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		5.473.664
03	4224	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		5.473.664
03	4224	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	4.985.664	
03	4224	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala.42241 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto. Subprograma 42241.</i>	244.000	
03	4224	02	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto. Subprograma 42242.</i>	244.000	
03	4224	02	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		759.072
03	4224	02	16101		Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>		422.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	02	16101	000	Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>	422.000	
03	4224	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		337.072
03	4224	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	337.072	
03	4224	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		60.000
03	4224	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		60.000
03	4224	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		60.000
03	4224	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		60.000
03	4224	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		60.000
03	4224	04	23831	001	Erregimen Bereziko Ikastetxeetara sarbiderako epaimahaiak <i>Tribunales de acceso a Centros de Enseñanzas de Régimen Especial</i>	60.000	
03	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		13.526.805
03	4224	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.309.292
03	4224	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		26.506
03	4224	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		26.506
03	4224	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		26.506
03	4224	05	21301	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	14.006	
03	4224	05	21301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	12.500	
03	4224	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		602.388
03	4224	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		209.267
03	4224	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		209.267
03	4224	05	22200	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	27.300	
03	4224	05	22200	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	181.967	
03	4224	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		329.342
03	4224	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		329.342
03	4224	05	22301	001	Bilboko musika-kontserbatorioko mantentze-zerb. <i>Serv. mantenimiento conservatorio música Bilbao</i>	99.192	
03	4224	05	22301	002	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanzas Musicales</i>	44.150	
03	4224	05	22301	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	186.000	
03	4224	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		63.779
03	4224	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		63.779
03	4224	05	22400	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	33.377	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	05	22400	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	30.402	
03	4224	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.587.849
03	4224	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.400
03	4224	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.400
03	4224	05	23300	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	4.400	
03	4224	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		103.006
03	4224	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		103.006
03	4224	05	23601	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	13.630	
03	4224	05	23601	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	89.376	
03	4224	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		453.823
03	4224	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		353.577
03	4224	05	23701	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,41 M; Guztira: 0,41 M. <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales. Crédito de compromiso: 2013: 0,41 M; Total: 0,41 M.</i>	162.457	
03	4224	05	23701	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO. Konpromiso kreditua: 2013: 0,55 M; Guztira: 0,55 M. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI. Crédito de compromiso: 2013: 0,55 M; Total: 0,55 M.</i>	191.120	
03	4224	05	23755		Ikasmateriaia <i>Material didáctico</i>		100.246
03	4224	05	23755	001	Grafika publizitarioaren goi-zikloa. Martxan <i>Ciclo Superior de gráfica publicitaria. Funcionamiento</i>	41.785	
03	4224	05	23755	002	Vitoria-Gasteizko Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos funcionamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño de Vitoria-Gasteiz</i>	58.461	
03	4224	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.026.620
03	4224	05	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		154.741
03	4224	05	23821	001	Bilboko musika-kontserbatorioko segurtasun-zerb. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,14 M; 2014: 0,09 M; Guztira: 0,24 M. <i>Serv. de seguridad conservatorio música de Bilbao Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,14 M; 2014: 0,09 M; Total: 0,24 M.</i>	154.741	
03	4224	05	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.557
03	4224	05	23831	001	H.E.O. Gastuak <i>E.O.I. Gastos</i>	1.557	
03	4224	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		465.557
03	4224	05	23851	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	139.597	
03	4224	05	23851	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	325.960	
03	4224	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		77.007
03	4224	05	23882	001	Musika Irakasteko ikastaroak <i>Cursos de Enseñanza Musical</i>	13.726	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	05	23882	002	Musika Irakaskuntzen Aholku Batzordearen gastuak <i>Gastos del Consejo Asesor de Enseñanzas Musicales</i>	3.500	
03	4224	05	23882	003	Hezkuntza-UI Saileko ikastetxeen arteko orkestra <i>Orquesta intercentros del Departamento de Educación-UI</i>	59.781	
03	4224	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		327.758
03	4224	05	23899	001	Azterketak egiteko materiala. <i>Material para la elaboración de exámenes</i>	45.179	
03	4224	05	23899	002	Azterlanak eta txostenak Kirol irakaskuntza teknikoetako gaietan <i>Estudios e Informes en materia de enseñanzas técnico deportivas</i>	10.000	
03	4224	05	23899	003	Kirol Irakaskuntza Teknikoak ABI Funtzionamendu-gastuak <i>Estudios técnico-deportivos ERE Gastos de funcionamiento</i>	272.579	
03	4224	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		92.549
03	4224	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		10.719
03	4224	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		10.719
03	4224	05	28103	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	2.419	
03	4224	05	28103	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	8.300	
03	4224	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		81.830
03	4224	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		81.830
03	4224	05	28289	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	12.180	
03	4224	05	28289	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	69.650	
03	4224	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.621.077
03	4224	05	41		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		8.000
03	4224	05	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		8.000
03	4224	05	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		8.000
03	4224	05	41400	001	Euskadiko Orkestra Sinfonikarentzako diru-laguntza, sinfokid materialak finantziatzeko. <i>Subvención a la Orquesta Sinfónica de Euskadi financiación material sinfokids.</i>	8.000	
03	4224	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		7.766.999
03	4224	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		7.766.999
03	4224	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		7.766.999
03	4224	05	42201	001	Udal finantziarioa eta titulartasuna duten musika-irakaskuntzetako ikastegiei eman beharreko dirulaguntza <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical de titularidad municipal y financiación municipal</i>	7.623.028	
03	4224	05	42201	002	"José Uruñuela" dantza-kontserbatorioarentzako diru-laguntza <i>Subvención al Conservatorio de Danza "José Uruñuela"</i>	143.971	
03	4224	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.846.078
03	4224	05	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		117.424

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	05	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		117.424
03	4224	05	45200	001	Arte Plastikoen ikastetxeentzako diru-laguntza <i>Subvención a los Centros de Artes Plásticas</i>	117.424	
03	4224	05	453		Familiei <i>A familias</i>		644.500
03	4224	05	45301		Familiei <i>A familias</i>		644.500
03	4224	05	45301	001	CRLE Programa (Kontserbaziorako Ikastegi Laguntzaileak) 11/12 <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación) 11/12</i>	402.500	
03	4224	05	45301	002	CRLE Programa (Kontserbaziorako Ikastegi Laguntzaileak) 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación) 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	242.000	
03	4224	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.084.154
03	4224	05	45401		Fundazioek <i>A fundaciones</i>		1.545.012
03	4224	05	45401	001	Udal finantziarioaren duten musika-irakaskuntzetako ikastegi pribatuei eman beharreko dirulaguntza <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical de titularidad privada y financiación municipal</i>	1.545.012	
03	4224	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		539.142
03	4224	05	45499	001	Debako Arte Eskolarentzako diru laguntza <i>Subvención al Centro de estudios artesanales de Deba</i>	120.255	
03	4224	05	45499	002	Euskal Herriko Musika Eskolen elkartearantzako - EHME - diru laguntza <i>Subvención a la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria - EHME</i>	68.888	
03	4224	05	45499	003	Udal finantziarioaren gabeko musika-ikasketen elkarteek eman beharreko dirulaguntzak <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales sin financiación municipal</i>	349.999	
03	4224	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		596.436
03	4224	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		596.436
03	4224	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		596.436
03	4224	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		596.436
03	4224	05	62481	001	Grafika publizitarioaren goi-zikloa. Ekipamendua <i>Ciclo superior de gráfica publicitaria. Equipamiento</i>	19.800	
03	4224	05	62481	002	Musika-ikastegien ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Enseñanzas Musicales</i>	90.892	
03	4224	05	62481	003	Vitoria-Gasteizko Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskola hornitzeko ordaintze-agindua <i>Libramiento equipamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño de Vitoria-Gasteiz</i>	28.335	
03	4224	05	62481	004	Hizkuntza-eskola ofizialen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	374.577	
03	4224	05	62481	005	Kirol Irakaskuntza Teknikoak ABI Ekipamendua <i>Estudios técnico-deportivos ERE Equipamiento</i>	82.832	
03	4224	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		9.620.135
03	4224	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.581.000
03	4224	08	41		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		9.581.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	08	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		9.581.000
03	4224	08	41500		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		9.581.000
03	4224	08	41500	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioarentzako diru-laguntzak <i>Subvención Musikene (Fundación Centro Superior de Música)</i>	9.581.000	
03	4224	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		39.135
03	4224	08	71		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		39.135
03	4224	08	715		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		39.135
03	4224	08	71500		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		39.135
03	4224	08	71500	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioarentzako diru-laguntzak <i>Subvención Musikene (Fundación Centro Superior de Música)</i>	39.135	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>61.620.224</b>	<b>61.620.224</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest
03 Educación, Universidades e Investigación		4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>47.590.193</b>
03	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO		47.590.193
03	4225	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		412.286
03	4225	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		412.286
03	4225	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		412.286
03	4225	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		412.286
03	4225	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		412.286
03	4225	00	23831	001	Arabako Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Berritzegunes de Araba/Álava	98.598	
03	4225	00	23831	002	Gipuzkoako Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal de Berritzegunes en Gipuzkoa	124.271	
03	4225	00	23831	003	Bizkaiko Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal de Berritzegunes en Bizkaia	189.417	
03	4225	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		530.231
03	4225	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		396.615
03	4225	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		396.615
03	4225	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		396.615
03	4225	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		396.615
03	4225	01	23811	001	Berritzegunek-en garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.	253.206	
03	4225	01	23811	002	Berritzegunek-en garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 0,39 M; 2014: 0,25 M; Guztira: 0,63 M. Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 0,39 M; 2014: 0,25 M; Total: 0,63 M.	143.409	
03	4225	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		133.616
03	4225	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		133.616
03	4225	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		56.828
03	4225	01	62321		Tresneria Utillaje		56.828
03	4225	01	62321	001	Prestakuntzan eta Hezkuntzaren Berrikuntzan laguntzeko Zentroaren ikas-materiala - Berritzegunek Material didáctico de Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa - Berritzegunes	56.828	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	01	624		Altzariak Mobiliario		39.380
03	4225	01	62401		Altzariak Mobiliario		39.380
03	4225	01	62401	001	Unibertsitateaz Kanpoko irakas-sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen bulegoko materiala - ISEI Equipamiento de oficina Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria - IVEI	39.380	
03	4225	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		37.408
03	4225	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		37.408
03	4225	01	62501	001	ISEI-Informazioa prozesatzeko ekipoak IVEI-Equipos procesos información	37.408	
03	4225	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		37.607.483
03	4225	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		37.607.483
03	4225	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		30.742.808
03	4225	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		24.279.926
03	4225	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		24.279.926
03	4225	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	24.279.926	
03	4225	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		6.462.882
03	4225	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		6.462.882
03	4225	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala Personal sustituto docente	6.462.882	
03	4225	02	13		Lan-legepekoak Laborales		417.221
03	4225	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		417.221
03	4225	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		417.221
03	4225	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	417.221	
03	4225	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		6.447.454
03	4225	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		4.766.772
03	4225	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		4.766.772
03	4225	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	2.795.593	
03	4225	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.	1.971.179	
03	4225	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		1.680.682
03	4225	02	16101		Indemnizazioak Indemnizaciones		1.308.040
03	4225	02	16101	000	Indemnizazioak Indemnizaciones	1.308.040	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		372.642
03	4225	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	372.642	
03	4225	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		9.040.193
03	4225	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.006.014
03	4225	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		20.710
03	4225	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.710
03	4225	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.710
03	4225	04	21400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	20.710	
03	4225	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		124.180
03	4225	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.055
03	4225	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.055
03	4225	04	22200	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	36.055	
03	4225	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		41.940
03	4225	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		41.940
03	4225	04	22301	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	37.940	
03	4225	04	22301	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	4.000	
03	4225	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		26.042
03	4225	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		26.042
03	4225	04	22400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	25.242	
03	4225	04	22400	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	800	
03	4225	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.143
03	4225	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.143
03	4225	04	22500	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	19.143	
03	4225	04	22500	002	Informazio-prozesuetarako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.000	
03	4225	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.857.184
03	4225	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.805
03	4225	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.805



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	23300	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	1.805	
03	4225	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		127.205
03	4225	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		125.115
03	4225	04	23701	001	Berritzeguneen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes.</i>	125.115	
03	4225	04	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		950
03	4225	04	23751	001	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	950	
03	4225	04	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		475
03	4225	04	23763	001	Kontsumitzeko eta berriro jartzeko osasun-materialak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	475	
03	4225	04	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		665
03	4225	04	23799	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	665	
03	4225	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.728.174
03	4225	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		17.702
03	4225	04	23801	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Informatika materiala. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material informático.</i>	10.000	
03	4225	04	23801	002	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jarduera gastuak. Bulegoko materiala. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material de oficina.</i>	7.702	
03	4225	04	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.000
03	4225	04	23802	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	5.000	
03	4225	04	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		600
03	4225	04	23821	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	600	
03	4225	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		35.000
03	4225	04	23831	001	Berritzegune eta ikuskatzaileak prestatzea <i>Formación Berritzegunes e inspectores</i>	15.000	
03	4225	04	23831	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	20.000	
03	4225	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		601.288
03	4225	04	23851	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	589.995	
03	4225	04	23851	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	11.293	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		900
03	4225	04	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	900	
03	4225	04	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.000
03	4225	04	23856	001	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.000	
03	4225	04	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		20.900
03	4225	04	23861	001	Aplikazio informatikoen mantenimendua - irakasleen prestauntza <i>Mantenimiento aplicaciones informáticas - formación profesorado</i>	20.900	
03	4225	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		161.759
03	4225	04	23881	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	4.759	
03	4225	04	23881	002	LOGSE tituluak egiteko gastuak Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Gastos de emisión de títulos LOGSE Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	154.000	
03	4225	04	23881	003	Ikasketen Antolamenduko kudeaketa-gastuak <i>Gastos gestión Ordenación Académica</i>	3.000	
03	4225	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.460.673
03	4225	04	23882	001	Irakasleen Prestakuntza Planaren gastuak Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,03 M; 2014: 0,01 M; Guztira: 0,04 M. <i>Gastos del Plan de Formación Permanente del Profesorado Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,03 M; 2014: 0,01 M; Total: 0,04 M.</i>	589.343	
03	4225	04	23882	002	Prestakuntzako eta Berriztapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan. 11/12 <i>Proyectos de Formación e Innovación en Centros Públicos. 11/12</i>	164.998	
03	4225	04	23882	003	Prestakuntzako eta Berriztapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan. 12/13 <i>Proyectos de Formación e Innovación en Centros Públicos. 12/13</i>	520.000	
03	4225	04	23882	004	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxetan 11/12 <i>Proyectos de experimentación MET en Centros Públicos 11/12</i>	30.400	
03	4225	04	23882	005	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxetan 12/13. <i>Proyectos de experimentación MET en Centros Públicos 12/13</i>	148.800	
03	4225	04	23882	006	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	7.132	
03	4225	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.423.352
03	4225	04	23899	001	Oinarrizko gaitasunei buruzko diagnostiko-ebaluazioa <i>Evaluación de diagnóstico sobre competencias básicas</i>	100.000	
03	4225	04	23899	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Zenbait gastu. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Gastos diversos.</i>	10.300	
03	4225	04	23899	003	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Itzulpenak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Traducciones.</i>	20.000	
03	4225	04	23899	004	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Estadistika datuak eraztea. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Extracción datos estadísticos.</i>	40.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	23899	005	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Inprimategia <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta</i>	12.564	
03	4225	04	23899	006	Hitzarmena, Gizarte eta Hezkuntzako Europako Fundazioarekin "HMH" ebaluatzeke <i>Convenio con la Fundación Europea Sociedad y Educación para la evaluación MET</i>	300.000	
03	4225	04	23899	007	PISA 2013 partaide-kuota <i>Cuota participación PISA 2013</i>	150.000	
03	4225	04	23899	008	Met ebaluazioa. 2011 aplikazioa <i>Evaluación Met. Aplicación 2011</i>	150.000	
03	4225	04	23899	009	Hitzarmena, Cambridge Unibertsitatearekin "HMH" ebaluatzeke <i>Convenio con la Universidad de Cambridge para la evaluación MET</i>	200.000	
03	4225	04	23899	010	Elkarbizitzaren behatokiareta elkarbizitzako proiektuak <i>Observatorio de la convivencia y proyectos de convivencia</i>	95.000	
03	4225	04	23899	011	Euskara-gaztelania itzulpenak eta testuak berraztertzea <i>Traducciones euskera-castellano y revisión textos</i>	54.000	
03	4225	04	23899	012	Curriculum-materialak egitea eta sortzea <i>Elaboración y creación de materiales curriculares</i>	15.000	
03	4225	04	23899	013	Atzerriko titulu inprimakiak eta agiriak editatzea. <i>Edición impresos y credenciales de títulos extranjeros.</i>	17.000	
03	4225	04	23899	014	Hezkuntza-Berrikuntzako hainbat gastu <i>Gastos diversos Innovación Educativa</i>	18.900	
03	4225	04	23899	015	Ikastetxeko Sareak <i>Redes de Centros</i>	56.000	
03	4225	04	23899	016	Portugeserako eta Portugalgo kulturarentzako laguntza <i>Apoyo a la lengua y cultura portuguesas</i>	2.000	
03	4225	04	23899	017	ELOS proiektua- Socrates programa <i>Proyecto ELOS - Programa Sócrates</i>	8.000	
03	4225	04	23899	018	Zientzia-hezkuntzako programa <i>Programa educación científica</i>	87.400	
03	4225	04	23899	019	Hezkuntza-proiektuen garapena arlo hauetan: Ingurumena, Osasuna, Bide-Hezkuntza eta abar. <i>Desarrollo del proyecto educativo en las áreas de Medio Ambiente, Sanidad, Educación Vial, etc.</i>	18.000	
03	4225	04	23899	020	Hitzarmena EHUrekin, batxilergoko ikasleek jarduerak egiteko <i>Convenio UPV para la realización de actividades con alumnos de Bachillerato</i>	69.188	
03	4225	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.940
03	4225	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		3.940
03	4225	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		3.940
03	4225	04	28289	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	3.940	
03	4225	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.954.179
03	4225	04	44		Atzerri egindakoak <i>Al exterior</i>		120.000
03	4225	04	445		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		120.000
03	4225	04	44500		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		120.000
03	4225	04	44500	001	Hizkuntza-ereduen gaineko analisi eta azterlanak. Hitzarmena Mercator Fryske Academy-rekin. <i>Análisis y Estudios respecto de los modelos lingüísticos. Convenio Mercator con Fryske Academy.</i>	120.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.834.179
03	4225	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.790.000
03	4225	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.790.000
03	4225	04	45200	001	Irakasleak prestatzeko plana. 11/12 Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan de formación del profesorado. 11/12 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	390.000	
03	4225	04	45200	002	Irakasleak hizkuntzak ikasteko plana- 12/13 Konpromiso kreditua: 2013: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Plan formación en Idiomas del profesorado. 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	1.400.000	
03	4225	04	453		Familiei <i>A familias</i>		140.000
03	4225	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		140.000
03	4225	04	45301	001	Irakasleen prestakuntzarako poltsak . 11/12 ikasturtea <i>Bolsas para la formación del profesorado. Curso 11/12</i>	110.000	
03	4225	04	45301	002	Irakasleen prestakuntzarako poltsak. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Bolsas para la formación del profesorado. Curso 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	30.000	
03	4225	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.904.179
03	4225	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.904.179
03	4225	04	45499	001	Irakasleen Prestakuntza Plana. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	400.000	
03	4225	04	45499	002	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berriztapeneko 11/12 ikasturteko proiektuak <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 11/12</i>	54.300	
03	4225	04	45499	003	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berriztapeneko 12/13 ikasturteko proiektuak. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	176.000	
03	4225	04	45499	004	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. 11/12 ikasturtea <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 11/12</i>	50.000	
03	4225	04	45499	005	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	140.000	
03	4225	04	45499	006	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxe pribatuetan 11/12 <i>Proyectos de experimentación MET en centros privados 11/12</i>	162.400	
03	4225	04	45499	007	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxe pribatuetan 12/13 Konpromiso kreditua: 2013: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Proyectos de experimentación MET en centros privados 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	569.589	
03	4225	04	45499	008	irakasleak hizkuntzak ikasteko plana, itunpeko sarean 11/12 <i>Plan de Formación en Idiomas del profesorado de la red concertada 11/12</i>	230.000	
03	4225	04	45499	009	irakasleak hizkuntzak ikasteko plana, itunpeko sarean 12/13 Konpromiso kreditua: 2013: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. <i>Plan de Formación en Idiomas del profesorado de la red concertada 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,26 M; Total: 0,26 M.</i>	536.000	
03	4225	04	45499	010	ljiito ikasleentzako jarduerak-proiektuak <i>Proyectos de actividades para el alumnado gitano</i>	435.890	
03	4225	04	45499	011	Hitzarmena AICEekin. Berrikuntza metodologikorako proiektua <i>Convenio con AICE. Proyecto de innovación metodológica</i>	75.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	45499	012	Metodologia berriak garatzeko hitzarmena Ikasgiltzarekin <i>Convenio con Ikasgiltza para desarrollo de nuevas metodologías</i>	75.000	
03	4225	04	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		80.000
03	4225	04	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		80.000
03	4225	04	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		32.000
03	4225	04	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		32.000
03	4225	04	62401	001	IRATI- Ekipamendua <i>Equipamiento -IRATI</i>	32.000	
03	4225	04	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		48.000
03	4225	04	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		48.000
03	4225	04	62501	001	IRATI- Ekipamendua <i>Equipamiento -IRATI</i>	48.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>47.590.193</b>	<b>47.590.193</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza
03 Educación, Universidades e Investigación		4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>38.514.954</b>
03	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA		38.514.954
03	4226	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		28.496
03	4226	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		28.496
03	4226	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		28.496
03	4226	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		28.496
03	4226	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		28.496
03	4226	00	23831	001	Arabako Helduen Hezkuntza Iraunkorreko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos de itinerancia Colectivo de personal de Centros EPA en Araba/ Alava	14.692	
03	4226	00	23831	002	Bizkaiko Helduen Hezkuntza Iraunkorreko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos de itinerancia Colectivo de personal de Centros de EPA en Bizkaia	13.804	
03	4226	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		30.984.330
03	4226	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		30.984.330
03	4226	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		25.347.771
03	4226	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		23.847.771
03	4226	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		23.847.771
03	4226	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	23.847.771	
03	4226	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		1.500.000
03	4226	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		1.500.000
03	4226	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42262 Azpiprograma Personal sustituto docente. Subprograma 42262	1.500.000	
03	4226	02	13		Lan-legepekoak Laborales		35.662
03	4226	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		35.662
03	4226	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		35.662
03	4226	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	35.662	
03	4226	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		5.600.897
03	4226	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		3.244.146
03	4226	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		3.244.146

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.786.646	
03	4226	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	457.500	
03	4226	02	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		2.356.751
03	4226	02	16101		Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>		1.990.000
03	4226	02	16101	000	Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>	1.990.000	
03	4226	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		366.751
03	4226	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	366.751	
03	4226	07			Etengabeko Ikasketarako Zuzendaritza <i>Dirección de Aprendizaje Permanente</i>		7.502.128
03	4226	07	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.343.567
03	4226	07	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		15.905
03	4226	07	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.605
03	4226	07	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.605
03	4226	07	21301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	1.605	
03	4226	07	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		14.300
03	4226	07	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		14.300
03	4226	07	21400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	14.300	
03	4226	07	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		75.033
03	4226	07	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.700
03	4226	07	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.700
03	4226	07	22200	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	5.700	
03	4226	07	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		51.853
03	4226	07	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		51.853
03	4226	07	22301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	51.853	
03	4226	07	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.480
03	4226	07	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.480
03	4226	07	22400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	17.480	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.228.580
03	4226	07	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.847
03	4226	07	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.847
03	4226	07	23201	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	9.847	
03	4226	07	233		Garraioa <i>Transportes</i>		27.222
03	4226	07	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		27.222
03	4226	07	23300	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	27.222	
03	4226	07	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		87.661
03	4226	07	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		87.661
03	4226	07	23601	001	Publizitatea L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Publicidad III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	48.961	
03	4226	07	23601	002	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	38.700	
03	4226	07	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		152.175
03	4226	07	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		145.175
03	4226	07	23701	001	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren iharduera gastuak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de F.P. a distancia. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	2.000	
03	4226	07	23701	002	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	143.175	
03	4226	07	23711		Ura <i>Agua</i>		1.000
03	4226	07	23711	001	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren iharduera gastuak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de F.P. a distancia. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	1.000	
03	4226	07	23721		Gasa <i>Gas</i>		6.000
03	4226	07	23721	001	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren iharduera gastuak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de F.P. a distancia. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	6.000	
03	4226	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.951.675
03	4226	07	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		420.778
03	4226	07	23851	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	420.778	
03	4226	07	23859		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		27.000
03	4226	07	23859	001	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren iharduera gastuak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de F.P. a distancia. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	27.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		336.000
03	4226	07	23861	001	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren iharduera gastuak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de F.P. a distancia. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	36.000	
03	4226	07	23861	002	www.hiru.com hitzarmena L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Convenio - www.hiru.com III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	300.000	
03	4226	07	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		33.986
03	4226	07	23882	001	Zuzendaritza-taldeak prestatzea L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación de equipos directivos III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	10.410	
03	4226	07	23882	002	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren iharduera gastuak. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de F.P. a distancia. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	18.000	
03	4226	07	23882	003	Helduen Hezkuntza Iraunkorraren zuzeneko kudeaketako gastuak <i>Gastos de Gestión Directa de Educación Permanente de Adultos</i>	5.576	
03	4226	07	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.133.911
03	4226	07	23899	001	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación del profesorado de la red pública 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	94.000	
03	4226	07	23899	002	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación de profesores de la red pública 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,12 M; Total: 0,12 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	301.500	
03	4226	07	23899	003	Sare Publikoko "Leonardo Da Vinci" proiektuak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red pública III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	350.000	
03	4226	07	23899	004	LHko heziketa-zikloak. Sare publikoaren eskaintza partziala. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ciclos Formativos FP oferta parcial en la red pública. 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	119.976	
03	4226	07	23899	005	LHko heziketa-zikloak. Sare publikoaren eskaintza partziala. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ciclos Formativos FP oferta parcial en la red pública. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,32 M; Total: 0,32 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	479.902	
03	4226	07	23899	006	Hizkuntzetako prestakuntza 12/13 <i>Formación en idiomas 12/13</i>	60.000	
03	4226	07	23899	007	On-lineko materialak- LH. LOE titulu berriak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Materiales on-line - Nuevos títulos F.P. LOE III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	318.019	
03	4226	07	23899	008	Proba prestakuntza sare publikorako 11/12. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Preparación pruebas red pública 11/12. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	17.800	
03	4226	07	23899	009	Proba prestakuntza sare publikorako 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Preparación pruebas red pública 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,05 M; Total: 0,05 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	71.150	
03	4226	07	23899	010	EARLALL bazkideen kuotak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Cuota socio EARLALL III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	5.600	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	23899	011	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,03 M; Total: 0,03 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional	45.464	
03	4226	07	23899	012	Etengabeko ikaskuntzako hainbat gastu L.H.ko III. Euskal Plana - Lanbide Heziketa Gastos diversos de Aprendizaje Permanente III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional	50.000	
03	4226	07	23899	013	Lanbide-gaitasuna ebaluatzea. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Evaluación de la competencia laboral. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional	220.500	
03	4226	07	28		Bestelako gastuak Otros gastos		24.049
03	4226	07	282		Beste hainbat gastu Diversos gastos		24.049
03	4226	07	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk Otros gastos extraordinarios		24.049
03	4226	07	28289	001	Helduen Heziketarako ikastegiaren iharduera gastuak - HHI Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA	24.049	
03	4226	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		3.826.085
03	4226	07	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		178.502
03	4226	07	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		128.972
03	4226	07	42211		Mankomunitateei A Mancomunidades		128.972
03	4226	07	42211	001	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana - Lanbide Heziketa Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	17.132	
03	4226	07	42211	002	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,08 M; Total: 0,08 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional	111.840	
03	4226	07	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		49.530
03	4226	07	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		49.530
03	4226	07	42900	001	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana - Lanbide Heziketa Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	17.132	
03	4226	07	42900	002	EHU-UPV hitzarmena ETENGABEKO IKASKUNTZAKO PROGRAMA. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Convenio EHU-UPV PROGRAMA APRENDIZAJE PERMANENTE. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.	32.398	
03	4226	07	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		3.647.583
03	4226	07	452		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		279.440
03	4226	07	45200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		279.440
03	4226	07	45200	001	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa Plan de formación permanente del Profesorado - F.P. 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional	40.200	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	45200	002	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Plan de formación permanente del Profesorado - FP 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	35.304	
03	4226	07	45200	003	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana - Lanbide Heziketa <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	62.816	
03	4226	07	45200	004	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	141.120	
03	4226	07	453		Familiei <i>A familias</i>		87.061
03	4226	07	45301		Familiei <i>A familias</i>		87.061
03	4226	07	45301	001	LHko Heziketa-zikloentzako banakako laguntza ekonomikoak L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ayudas económicas individuales ciclos formativos FP III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	50.000	
03	4226	07	45301	002	LHko heziketa-zikloetako heziketa-ikastaroak. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Cursos formación ciclos formativos FP 11/12 III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	24.425	
03	4226	07	45301	003	LHko heziketa-zikloetako irakasleen prestakuntza 12/13. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación profesorado ciclos formativos FP 12/13. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	12.636	
03	4226	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.281.082
03	4226	07	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		314.033
03	4226	07	45401	001	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Plan de formación permanente del Profesorado - FP 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	7.690	
03	4226	07	45401	002	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Plan de formación permanente del Profesorado - FP 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	9.320	
03	4226	07	45401	003	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana - Lanbide Heziketa <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	71.231	
03	4226	07	45401	004	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,16 M; Total: 0,16 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	225.792	
03	4226	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.967.049
03	4226	07	45499	001	Sare pribatuko irakasleen prestakuntza 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana - Lanbide Heziketa <i>Formación profesores red privada 11/12 III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	36.773	
03	4226	07	45499	002	Sare Pribatuko irakasleen prestakuntza 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación de profesores de la red privada 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,05 M; Total: 0,05 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	126.448	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	45499	003	Sare Pribatuko "Leonardo Da Vinci" proiektuak Konpromiso kreditua: 2013: 0,37 M; Guztira: 0,37 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red privada Crédito de compromiso: 2013: 0,37 M; Total: 0,37 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	734.000	
03	4226	07	45499	004	Heziketa-zikloak. Sare pribatuko eskaintza partziala. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ciclos Formativos oferta parcial en la Red Privada. 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	233.358	
03	4226	07	45499	005	Heziketa-zikloak. Sare pribatuko eskaintza partziala. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,62 M; Guztira: 0,62 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ciclos Formativos oferta parcial en la Red Privada. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,62 M; Total: 0,62 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	930.000	
03	4226	07	45499	006	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Plan de formación permanente del profesorado FP 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	24.413	
03	4226	07	45499	007	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Plan de formación permanente del profesorado FP 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	42.304	
03	4226	07	45499	008	CONFEFASK hitzarmena Leonardo kudeatzen laguntzeko. <i>Convenio CONFEBASK apoyo gestión Leonardo.</i>	82.476	
03	4226	07	45499	009	Probak prestakuntza sare pribaturako 11/12. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Preparación pruebas red privada 11/12. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	46.400	
03	4226	07	45499	010	Probak prestakuntza sare pribaturako 11/12. Konpromiso kreditua: 2013: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Preparación pruebas red privada 11/12. Crédito de compromiso: 2013: 0,13 M; Total: 0,13 M. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	201.765	
03	4226	07	45499	011	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12 L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12 III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	180.700	
03	4226	07	45499	012	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,20 M; Total: 0,20 M. III Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	285.250	
03	4226	07	45499	013	HHI programaren erakunde laguntzaileentzako dirulaguntzak <i>Subvención a entidades colaboradoras del programa EPA</i>	43.162	
03	4226	07	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		332.476
03	4226	07	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		332.476
03	4226	07	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		332.476
03	4226	07	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		332.476
03	4226	07	62481	001	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren ekipamendua. L.H.ko III. Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Equipamiento para el Instituto de F.P. a distancia. III Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	100.000	
03	4226	07	62481	002	EPAren ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento EPA</i>	232.476	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>38.514.954</b>	<b>38.514.954</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4231 Hezkuntza Sustapena		4231 Promoción Educativa	
03 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>172.586.550</b>	
03	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		172.586.550	
03	4231	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		115.816.758	
03	4231	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		59.074.178	
03	4231	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		59.074.178	
03	4231	00	233		Garraioa Transportes		20.700.000	
03	4231	00	23300		Garraioa Transportes		20.700.000	
03	4231	00	23300	001	Eskola garraioa. Urtarrila-Ekaina Lehendik agindutako kreditua: 2013: 2,12 M; Guztira: 2,12 M. Transporte escolar. Enero-Junio Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 2,12 M; Total: 2,12 M.	12.300.000		
03	4231	00	23300	002	Eskola garraioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 12,42 M; 2014: 2,05 M; Guztira: 14,47 M. Transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 12,42 M; 2014: 2,05 M; Total: 14,47 M.	8.400.000		
03	4231	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		38.374.178	
03	4231	00	23885		E-jantokiei zerbitzuak ematea (catering, etabar) Prest. Servicios con destino comedores escolares		33.230.578	
03	4231	00	23885	001	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Urtarrila-Ekaina Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Enero-Junio	20.307.673		
03	4231	00	23885	002	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 26,40 M; Guztira: 26,40 M. Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 26,40 M; Total: 26,40 M.	12.922.905		
03	4231	00	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		5.143.600	
03	4231	00	23899	001	Eskola-garraioko laguntzaileak. Urtarrila-Ekaina Acompañantes transporte escolar. Enero-Junio	2.999.300		
03	4231	00	23899	002	Eskola-garraioko laguntzaileak. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 2,88 M; Guztira: 2,88 M. Acompañantes transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 2,88 M; Total: 2,88 M.	2.019.500		
03	4231	00	23899	003	Ikastetxe publikoetako jantokien auditoriak Auditorias comedores centros públicos	124.800		
03	4231	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		56.742.580	
03	4231	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		56.742.580	
03	4231	00	453		Familiei A familias		56.742.580	
03	4231	00	45301		Familiei A familias		56.742.580	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4231	00	45301	001	Eskola garraioa dela eta, banakako ordainsariak <i>Asignaciones individualizadas para transporte escolar</i>	1.422.000	
03	4231	00	45301	002	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 11/12 ikasturtea <i>Becas no universitarias. Curso 11/12</i>	27.040.000	
03	4231	00	45301	003	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 27,04 M; Guztira: 27,04 M. <i>Becas no universitarias. Curso 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 27,04 M; Total: 27,04 M.</i>	28.006.000	
03	4231	00	45301	004	Euskal Eskola Publikoaren baliabideak hobeto banatzeko orekatze- fondoak <i>Fondo de compensación para la distribución de recursos de la Escuela Pública Vasca</i>	274.580	
03	4231	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		19.668.847
03	4231	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		19.668.847
03	4231	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.936.937
03	4231	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.936.937
03	4231	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.936.937
03	4231	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.936.937	
03	4231	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		11.639.409
03	4231	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.893.409
03	4231	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.893.409
03	4231	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	9.893.409	
03	4231	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		1.746.000
03	4231	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		1.746.000
03	4231	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	1.746.000	
03	4231	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		4.092.501
03	4231	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.780.884
03	4231	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.780.884
03	4231	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.248.354	
03	4231	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	532.530	
03	4231	02	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		246.617
03	4231	02	16101		Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>		100.000
03	4231	02	16101	000	Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>	100.000	
03	4231	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		146.617
03	4231	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	146.617	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4231	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		65.000
03	4231	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		65.000
03	4231	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	65.000	
03	4231	04			Hezkuntza Berrizatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		6.204.413
03	4231	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		963.813
03	4231	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		963.813
03	4231	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		191.315
03	4231	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		191.315
03	4231	04	23300	001	Ikasleen garraioa; terapia- eta hezkuntza-eremua <i>Transporte alumnado ámbito terapéutico educativo</i>	191.315	
03	4231	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		772.498
03	4231	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		772.498
03	4231	04	23899	001	Ikasleen jantokia; terapia- eta hezkuntza-eremua <i>Comedor alumnado ámbito terapéutico educativo</i>	72.498	
03	4231	04	23899	002	Ingelesean murgiltzea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,38 M; Guztira: 0,38 M. <i>Inmersión Lingüística inglés. Crédito de compromiso: 2013: 0,38 M; Total: 0,38 M.</i>	700.000	
03	4231	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.240.600
03	4231	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.240.600
03	4231	04	453		Familiei <i>A familias</i>		3.834.000
03	4231	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.834.000
03	4231	04	45301	001	Hezkuntza beharrian bereziekin eskolatutako ikasleentzako laguntzak eskola-garriarako. <i>Ayudas para transporte escolar a alumnos con necesidades educativas especiales escolarizados.</i>	2.127.000	
03	4231	04	45301	002	"Batxilergoko aparteko Sari"aren 12/13 deialdiaren finantzaketa <i>Financiación "Premio extraordinario de Bachillerato" convocatoria 12/13</i>	25.000	
03	4231	04	45301	003	Atzerriko hizkuntzak ikasteko beka, bigarren hezkuntzako ikasleentzat-Marko Eleanitza Garatzea. <i>Becas para aprendizaje de idiomas extranjeros para el alumnado de educación secundaria-Desarrollo del marco Plurilingüe.</i>	1.682.000	
03	4231	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.406.600
03	4231	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.406.600
03	4231	04	45499	001	GErentzako diru-laguntzak. 2012 deialdia <i>Subvenciones a APAS. Convocatoria 2012</i>	702.000	
03	4231	04	45499	002	Sukarrietako esperimentazio-zentroaren jarduerak finantzatzea <i>Financiación de actividades del centro experimental de Sukarrieta</i>	134.900	
03	4231	04	45499	003	GE Federazioak eta abarrentzako diru-laguntzak. 2012 deialdia. <i>Subvenciones a Federaciones de APAS. Convocatoria 2012</i>	522.000	
03	4231	04	45499	004	Irakaskuntzako kooperatibentzako diru-laguntzak. 2012 Deialdia <i>Subvenciones a cooperativas de enseñanza. Convocatoria 2012</i>	47.700	
03	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		30.392.532



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		30.392.532
03	4231	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		30.392.532
03	4231	08	453		Familiei <i>A familias</i>		30.392.532
03	4231	08	45301		Familiei <i>A familias</i>		30.392.532
03	4231	08	45301	001	Unibertsitate-beka orokorrak eguneko garraiorako eta desgaituak garraiatzeko. 11/12 ikasturtea. <i>Becas universitarias general de transporte diario y transporte discapacitados. Curso 11/12</i>	13.500.000	
03	4231	08	45301	002	Unibertsitate-beka orokorrak eguneko garraiorako eta desgaituak garraiatzeko. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 17,00 M; Guztira: 17,00 M. <i>Becas universitarias general de transporte diario y transporte discapacitados. Curso 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 17,00 M; Total: 17,00 M.</i>	11.892.611	
03	4231	08	45301	003	Hitzarmena, UPV/EHU eta Saharako Errepublika Arabiar Demokratikoaren artekoa, Berezko Masterra ikasteko laguntzak eta bekak emateko <i>Convenio con UPV/EHU y la República Árabe Saharaui Democrática para la concesión de becas y ayudas de estudio de Master Propio</i>	36.000	
03	4231	08	45301	004	Eskola-emaitzen bekak 12/13 <i>Becas rendimiento académico 12/13</i>	705.000	
03	4231	08	45301	005	Unibertsitate bekak, Lankidetzak <i>Becas universitarias colaboración</i>	700.000	
03	4231	08	45301	006	Erasmus beka osagarriak <i>Becas complementarias Erasmus</i>	1.071.200	
03	4231	08	45301	007	Pertsona elbarrituei tasak eta matrikulak (salbuespenak) finantzaketa <i>Financiación de tasas y derechos académicos a personas discapacitadas (exenciones)</i>	1.300.000	
03	4231	08	45301	008	Udan atzerrian hizkuntza-ikastaroak egiteko bekak deialdi orokorreko ikasle onuradunentzat <i>Becas para cursos de idiomas en el extranjero en verano, para alumnos beneficiarios de la convocatoria general</i>	515.000	
03	4231	08	45301	009	Hitzarmena, Mondragon Unib.-rekin, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoaren finantzaketarako. <i>Conv. Mondragón Unib. -Financiación tasas y derechos académicos a familias numerosas.</i>	100.000	
03	4231	08	45301	010	Hitzarmena, Deustuko Unibertsitatearekin, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoaren finantzaketarako. <i>Conv. Univ. Deusto-Financiación tasas y derechos académicos a familias numerosas.</i>	500.000	
03	4231	08	45301	011	Hitzarmena, Donostiako Ingen. GET-rekin, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoaren finantzaketarako. <i>Conv. Ets Ingen. Donostia-Financiación tasas y derechos académicos a familias numerosas.</i>	72.721	
03	4231	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		504.000
03	4231	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		504.000
03	4231	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		504.000
03	4231	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		504.000
03	4231	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		504.000
03	4231	10	45499	001	Dirulaguntza Logika Juridikoaren Análisi Zentruari, "Theoria" aldizkaria argitaratzeagatik <i>Subvención al Centro de Análisis de Lógica Jurídica por la publicación de la revista "Theoria"</i>	15.000	
03	4231	10	45499	002	Diru laguntza E.H.I.G.E.-ri Euskal Eskola Publikoaren Jaialdia antolatzeko <i>Subvención a E.H.I.G.E para la organización de la Fiesta Pública Vasca</i>	53.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4231	10	45499	003	UNESCO ETXEarekin hitzarmena <i>Convenio con UNESCO ETXEA</i>	36.000	
03	4231	10	45499	004	Hezkuntza- eta kultura-jarduerak diruz laguntzea <i>Subvención de actividades de difusión educativa y cultural</i>	140.000	
03	4231	10	45499	005	Hezkuntza sustatzeko jarduerak diruz laguntzea <i>Subvención de actividades de promoción educativa</i>	260.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>172.586.550</b>	<b>172.586.550</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

03 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>47.478.531</b>
03	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		47.478.531
03	4715	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		330.374
03	4715	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		241.019
03	4715	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		241.019
03	4715	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		241.019
03	4715	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		241.019
03	4715	01	23811	001	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.	153.137	
03	4715	01	23811	002	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2013: 0,23 M; 2014: 0,15 M; Guztira: 0,38 M. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2013: 0,23 M; 2014: 0,15 M; Total: 0,38 M.	87.882	
03	4715	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		89.355
03	4715	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		89.355
03	4715	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		62.997
03	4715	01	62321		Tresneria Utillaje		31.564
03	4715	01	62321	001	EIMA: ekipamendua Equipamiento EIMA	1.488	
03	4715	01	62321	002	Barnetegietarako ikas-materiala Material didáctico para Barnetegis	30.076	
03	4715	01	62331		Bestelako instalazioak Otras instalaciones		31.433
03	4715	01	62331	001	Ikastetxe Publikoen errotulazioa Rotulación Centros Públicos	31.433	
03	4715	01	624		Altzariak Mobiliario		18.812
03	4715	01	62401		Altzariak Mobiliario		18.812
03	4715	01	62401	001	IRALE-ren inguruko Zentruen altzariak Mobiliario Centros periféricos IRALE	3.862	
03	4715	01	62401	002	Barnetegietako altzariak Mobiliario para Barnetegis	5.739	
03	4715	01	62401	003	Errotulazioa Rotulación	9.211	
03	4715	01	625		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		7.546

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		7.546
03	4715	01	62501	001	IRALE: ekipamendu informatikoa <i>Equipamiento informático IRALE</i>	7.546	
03	4715	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		36.440.033
03	4715	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		36.440.033
03	4715	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		28.619.025
03	4715	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		4.303.025
03	4715	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		4.303.025
03	4715	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.303.025	
03	4715	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituzten ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		24.316.000
03	4715	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituzten ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		24.316.000
03	4715	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	24.316.000	
03	4715	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.821.008
03	4715	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.631.390
03	4715	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.631.390
03	4715	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	545.610	
03	4715	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	7.085.780	
03	4715	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		189.618
03	4715	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		129.960
03	4715	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	129.960	
03	4715	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		59.658
03	4715	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	59.658	
03	4715	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		10.708.124
03	4715	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.990.739
03	4715	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		142.256
03	4715	04	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		88.000
03	4715	04	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		88.000
03	4715	04	21200	001	Lokalaren erabilera-UEU Eibar Urruzuno-Miramar Hitzun Bila III Europa EA <i>Uso de local - Urruzuno-Miramar Hitzun Bila III Europa EA</i>	5.000	
03	4715	04	21200	002	Lokalak erabiltzea: EGA eta hizkuntza-eskakizunen probak <i>Utilización de locales: pruebas EGA y perfiles</i>	83.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	04	214		Altzariak Mobiliario		27.256
03	4715	04	21400		Altzariak Mobiliario		27.256
03	4715	04	21400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	26.502	
03	4715	04	21400	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	754	
03	4715	04	217		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		27.000
03	4715	04	21700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		27.000
03	4715	04	21700	001	EGA azterketak egiteko gelak soinuatzeko gastuak Gastos sonorización aulas exámenes EGA	27.000	
03	4715	04	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		36.340
03	4715	04	222		Eraikuntzak Construcciones		14.199
03	4715	04	22200		Eraikuntzak Construcciones		14.199
03	4715	04	22200	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros IRALE	14.199	
03	4715	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		8.484
03	4715	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		8.484
03	4715	04	22301	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	7.290	
03	4715	04	22301	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	1.194	
03	4715	04	224		Altzariak Mobiliario		12.935
03	4715	04	22400		Altzariak Mobiliario		12.935
03	4715	04	22400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	11.282	
03	4715	04	22400	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	1.653	
03	4715	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		722
03	4715	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		722
03	4715	04	22500	001	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	722	
03	4715	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.797.612
03	4715	04	237		Hornidurak Suministros		96.380
03	4715	04	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		87.980
03	4715	04	23701	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros IRALE	72.732	
03	4715	04	23701	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	15.248	
03	4715	04	23755		Ikasmateriala Material didáctico		8.400
03	4715	04	23755	001	NOLEGA deialdien finantzaketa Financiación convocatoria NOLEGA	8.400	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.701.232
03	4715	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		189.984
03	4715	04	23801	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	169.984	
03	4715	04	23801	002	EGA azterketak egiteko materiala <i>Material para la elaboración de exámenes EGA</i>	20.000	
03	4715	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		192.750
03	4715	04	23831	001	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	11.850	
03	4715	04	23831	002	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos</i>	49.500	
03	4715	04	23831	003	Hizkuntza eskakizunak lortzeko epai-mahaiak <i>Tribunales para la obtención de perfiles lingüísticos</i>	131.400	
03	4715	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		90.698
03	4715	04	23851	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	90.698	
03	4715	04	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta utsiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		200.000
03	4715	04	23861	001	Hezkuntza Programak, Hitzarmena EITBrekin <i>Convenio con EITB, diversos programas educativos</i>	200.000	
03	4715	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		19.500
03	4715	04	23881	001	IRALEko argitalpenak <i>Publicaciones-IRALE</i>	4.500	
03	4715	04	23881	002	NOLEGAko argitalpenak <i>Publicaciones-NOLEGA</i>	15.000	
03	4715	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		631.500
03	4715	04	23882	001	IRALE Programa - HABE Euskaltegiak <i>Programa IRALE - Euskaltegis HABE</i>	600.000	
03	4715	04	23882	002	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	22.500	
03	4715	04	23882	003	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento EGA, EIT, periféricos</i>	9.000	
03	4715	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.376.800
03	4715	04	23899	001	IRALE prestakuntza-jarduerak <i>Actividades Formación IRALE</i>	9.000	
03	4715	04	23899	002	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	12.750	
03	4715	04	23899	003	Eskola materialen estilo liburua <i>Manual de estilo de materiales escolares</i>	15.000	
03	4715	04	23899	004	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	430.000	
03	4715	04	23899	005	Hizkuntza finkatzeko egonaldiak barnetegietan <i>Estancias en internados de afianzamiento idiomático</i>	360.000	
03	4715	04	23899	006	Bestelako zerbitzuak NOLEGA deialdi edo sarien inguruak <i>Otros servicios: convocatoria NOLEGA o premios</i>	30.000	
03	4715	04	23899	007	Ulibarri programaren erakunde aholkularien zerbitzuak <i>Servicios entidades asesoras del programa Ulibarri</i>	64.000	
03	4715	04	23899	008	Barnetegien jarduerak NOLEGA <i>Actividades barnetegis NOLEGA</i>	12.000	
03	4715	04	23899	009	Ulibarri Web aplikazioa-EJIE. <i>Aplicación Web Ulibarri-EJIE.</i>	100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	04	23899	010	Hainbat zerbitzu. EGA eta hizkuntza-eskakizunen azterketak <i>Servicios diversos. Exámenes EGA y perfiles lingüísticos</i>	26.350	
03	4715	04	23899	011	ALTEren kide-kuota ordaintzea <i>Pago de la cuota de socio de ALTE</i>	2.700	
03	4715	04	23899	012	Glotodidaktikako lanak-EGA epaimahaiak <i>Trabajos de glotodidáctica-Tribunales EGA</i>	315.000	
03	4715	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		14.531
03	4715	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		14.531
03	4715	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		14.531
03	4715	04	28289	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	14.531	
03	4715	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		7.717.385
03	4715	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		7.717.385
03	4715	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.222.500
03	4715	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.222.500
03	4715	04	45200	001	EIMA I finantzatzeko diru laguntza (euskaraz idatzitako ikas-materiala) <i>Subvención EIMA I (material didáctico impreso en euskera)</i>	742.500	
03	4715	04	45200	002	EIMA 2.0 Konpromiso kreditua: 2013: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>EIMA 2.0 Crédito de compromiso: 2013: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	225.000	
03	4715	04	45200	003	Diru laguntza EIMA IV Konpromiso kreditua: 2013: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Subvención EIMA IV Crédito de compromiso: 2013: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	255.000	
03	4715	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.494.885
03	4715	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.494.885
03	4715	04	45499	001	IRALE-rako diru laguntza ikastetxe pribatuetako ordezkapenak finantzatzeko <i>Subvención Programa IRALE para sustituciones en centros concertados</i>	3.001.400	
03	4715	04	45499	002	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Urtarrila- Ekaina <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Enero-Junio</i>	200.000	
03	4715	04	45499	003	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Uztaila- Abendua <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Julio-Diciembre</i>	855.000	
03	4715	04	45499	004	EIE-rekiko hitzarmena. 11/12 ikasturtea <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 11/12</i>	60.000	
03	4715	04	45499	005	EIE-rekiko hitzarmena. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	60.000	
03	4715	04	45499	006	NOLEGA iharduaren finantzaketa deialdia <i>Convocatoria para la financiación de actividades del NOLEGA</i>	234.000	
03	4715	04	45499	007	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 11/12 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 11/12 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.200.000	
03	4715	04	45499	008	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 12/13 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2013: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	400.000	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	04	45499	009	Hitzarmena Soziolinguistikako Euskal Klusterrarekin 11/12 <i>Convenio con Soziolinguistikako Euskal Klusterra 11/12</i>	40.000	
03	4715	04	45499	010	Hitzarmena Soziolinguistikako Euskal Klusterrarekin 12/13 Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Convenio con Soziolinguistikako Euskal Klusterra 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	18.000	
03	4715	04	45499	011	E.H.I.K.rentzako diru-laguntza. Ulibarri programa finantzaketa 11/12 <i>Subvención a E.H.I.K. Financiación del programa Ulibarri 11/12</i>	34.000	
03	4715	04	45499	012	E.H.I.-rentzako diru-laguntza. Ulibarri programa finantzaketa 12/13 Konpromiso kreditua: 2013: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvención a E.H.I. Financiación del programa Ulibarri 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	7.200	
03	4715	04	45499	013	"Kultur eta Gizarte Bidaiek, S.L." erakundearentzako diru-laguntza, "Ni zu bezalakoa" proiektua finantzatzeko. 11/12 <i>Subvención a la Entidad "Kultur eta Gizarte Bidaiek, S.L." para la financiación del proyecto "Ni zu bezalakoa". 11/12</i>	31.200	
03	4715	04	45499	014	"Kultur eta Gizarte Bidaiek, S.L." erakundearentzako diru-laguntza, "Ni zu bezalakoa" proiektua finantzatzeko. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvención a la Entidad "Kultur eta Gizarte Bidaiek, S.L." para la financiación del proyecto "Ni zu bezalakoa". 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	10.000	
03	4715	04	45499	015	"MINTZOLA"ri "Ahozko lantegi Tolosan" finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,01 M; 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Financiación a "MINTZOLA" para el "Ahozko lantegia Tolosan". Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,01 M; 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	9.085	
03	4715	04	45499	016	Hitzarmena Euskal Herriko Ikastolekin -HIZPRO <i>Convenio con Euskal Herriko Ikastolak-HIZPRO</i>	285.000	
03	4715	04	45499	017	UEU-ULIBARRI euskarri teknikoa eta didaktikoa 11/12. <i>UEU-ULIBARRI soporte técnico didáctico 11/12.</i>	35.000	
03	4715	04	45499	018	UEU-ULIBARRI euskarri teknikoa eta didaktikoa 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>UEU-ULIBARRI soporte técnico didáctico 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	15.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>47.478.531</b>	<b>47.478.531</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		5412 Ikerketa
03 Educación, Universidades e Investigación		5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>39.475.969</b>
03	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		39.475.969
03	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		39.475.969
03	5412	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		487.910
03	5412	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		487.910
03	5412	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		487.910
03	5412	09	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		312.000
03	5412	09	23882	001	Ikerketa beken epai-mahaiak Tribunales de becas de investigación	80.000	
03	5412	09	23882	002	Deialdiei zientzi jarraipena egiteko epai-mahaiak Tribunales seguimiento científico convocatorias	160.000	
03	5412	09	23882	003	"Euskadi" sariaren epaimahaiaren gastuak Gastos del tribunal del premio "Euskadi"	30.000	
03	5412	09	23882	004	Basque Visiting-Fellow-go epaimahaiak Tribunales Basque Visiting-Fellow	12.000	
03	5412	09	23882	005	Saileko egonaldia eta joan-etorriak antolatzea Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,04 M; 2014: 0,02 M; Guztira: 0,05 M. Organización de estancias y desplazamientos del Departamento Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,04 M; 2014: 0,02 M; Total: 0,05 M.	30.000	
03	5412	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		175.910
03	5412	09	23899	001	Politika Zientifikoko zenbait jardura finantzaketa Financiación diversas actividades de Política Científica	66.454	
03	5412	09	23899	002	Superkonputazio-zerbitzuak ostatzeko gomendioa EJIE. Encomienda de gestión albergue de servicios de supercomputación EJIE.	109.456	
03	5412	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		27.455.867
03	5412	09	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		955.000
03	5412	09	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		955.000
03	5412	09	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		955.000
03	5412	09	42900	001	Biltzar antolaketak. 11/12. Organización de Congresos. 11/12	150.000	
03	5412	09	42900	002	UPV/EHU- ILCL lankidetzeta-hitzarmena. Convenio colaboración UPV/EHU-ILCLI.	20.000	
03	5412	09	42900	003	Biltzar antolaketak. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Organización de Congresos. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,15 M; Total: 0,15 M.	450.000	
03	5412	09	42900	004	Ikerketa ekintza bereziak 11/12 Acciones especiales de investigación 11/12	30.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5412	09	42900	005	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 2012 Konpromiso kreditua: 2013: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Programa de movilidad investigadores 2012 Crédito de compromiso: 2013: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	180.000	
03	5412	09	42900	006	EHUko " Euskal Institutoarentzat", dirulaguntza <i>Subvención al Instituto de Euskera de la UPV/EHU</i>	80.000	
03	5412	09	42900	007	Ikerketa ekintza bereziak 12/13 Konpromiso kreditua: 2013: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Acciones especiales de investigación 12/13 Crédito de compromiso: 2013: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	45.000	
03	5412	09	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		26.500.867
03	5412	09	453		Familiei <i>A familias</i>		14.913.017
03	5412	09	45301		Familiei <i>A familias</i>		14.913.017
03	5412	09	45301	001	Ikerzaileentzako prestakuntza beka 11/12 <i>Becas de formación de investigadores 11/12</i>	8.964.470	
03	5412	09	45301	002	Ikerzaileentzako prestakuntza beka 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 8,71 M; Guztira: 8,71 M. <i>Becas de formación de investigadores 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 8,71 M; Total: 8,71 M.</i>	2.822.964	
03	5412	09	45301	003	Atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka 11/12 <i>Becas estudios especialización en el extranjero 11/12</i>	167.889	
03	5412	09	45301	004	Atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Becas estudios especialización en el extranjero 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	277.143	
03	5412	09	45301	005	Ikerketako "Euskadi" sariak <i>Premios "Euskadi" de investigación</i>	40.000	
03	5412	09	45301	006	Doktoratu aurreko egonaldi laburrak ikerketa-zentroetan <i>Estancias cortas predoctorales en Centros de Investigación</i>	200.000	
03	5412	09	45301	007	Basque Visiting Fellow-Glasgow programa. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Glasgow. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	32.564	
03	5412	09	45301	008	Basque Visiting Fellow-Glasgow programa. 11/12 <i>Programa Basque Visiting Fellow-Glasgow. 11/12</i>	10.855	
03	5412	09	45301	009	Basque Visiting Fellow-Oxford programa. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Oxford. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	35.651	
03	5412	09	45301	010	Basque Visiting Fellow-Cambridge programa. 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Cambridge. 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	42.600	
03	5412	09	45301	011	Basque Visiting Fellow-Oxford programa. 11/12. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Oxford. 11/12</i>	11.839	
03	5412	09	45301	012	Basque Visiting Fellow-Cambridge programa. 11/12. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Cambridge. 11/12.</i>	13.786	
03	5412	09	45301	013	Doktoreak hobetzeko beka 11/12. <i>Becas perfeccionamiento de doctores 11/12.</i>	1.719.942	
03	5412	09	45301	014	Doktoreak hobetzeko beka 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 1,72 M; Guztira: 1,72 M. <i>Becas perfeccionamiento de doctores 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 1,72 M; Total: 1,72 M.</i>	573.314	
03	5412	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		11.587.850
03	5412	09	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		11.449.850
03	5412	09	45401	001	"Donostia International Physics Center" Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación "Donostia International Physics Center"</i>	900.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5412	09	45401	002	Elhuyar Fundazioarentzako diru-laguntza. <i>Subvención a la Fundación Elhuyar.</i>	210.000	
03	5412	09	45401	003	Ikerbasque Fundazioarekin Hitzarmena. <i>Convenio con la Fundación Ikerbasque.</i>	10.339.850	
03	5412	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		138.000
03	5412	09	45499	001	Eusko Ikaskuntzarekin lankidetzeta-hitzarmena <i>Convenio de colaboración con Eusko Ikaskuntza</i>	30.000	
03	5412	09	45499	002	Ikerketa ekintza bereziak 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Acciones especiales de investigación 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	45.000	
03	5412	09	45499	003	Innobasque lankidetzeta-hitzarmena <i>Convenio de colaboración Innobasque.</i>	10.000	
03	5412	09	45499	004	Jakiunde lankidetzeta-hitzarmena <i>Convenio de colaboración con Jakiunde</i>	50.000	
03	5412	09	45499	005	Kriminologiaren Euskal Institutuarentzako diru-laguntza. <i>Subvención al Instituto Vasco de Criminología.</i>	3.000	
03	5412	09	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		40.000
03	5412	09	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		40.000
03	5412	09	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		40.000
03	5412	09	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		40.000
03	5412	09	63201	001	Aplikazio informatikoen garapena Konpromiso kreditua: 2013: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Desarrollo aplicación informática Crédito de compromiso: 2013: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	40.000	
03	5412	09	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		11.492.192
03	5412	09	71		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		133.455
03	5412	09	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		133.455
03	5412	09	71400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		133.455
03	5412	09	71400	001	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 10/11/12. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 10/11/12. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	116.855	
03	5412	09	71400	002	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 11/12/13/11/11/ 12. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 11/12/13 Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	16.600	
03	5412	09	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		8.171.202
03	5412	09	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		8.171.202
03	5412	09	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		8.171.202
03	5412	09	72900	001	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 2007/2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 2007/2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.758.502	
03	5412	09	72900	002	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 10/15 Lehendik agindutako kreditua: 2013: 2,82 M; 2014: 2,82 M; 2015: 2,82 M; Guztira: 8,45 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 10/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 2,82 M; 2014: 2,82 M; 2015: 2,82 M; Total: 8,45 M.</i>	5.412.700	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5412	09	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.187.535
03	5412	09	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.937.535
03	5412	09	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.937.535
03	5412	09	75499	001	Oinarrizko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 11/12/13. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 11/12/13. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	132.081	
03	5412	09	75499	002	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 11/12 <i>Proyectos Universidad Empresa 11/12</i>	98.345	
03	5412	09	75499	003	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Proyectos Universidad Empresa 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	131.127	
03	5412	09	75499	004	Zientzi ekipamendua <i>Equipamiento científico</i>	400.000	
03	5412	09	75499	005	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 2007/2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 2007/2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	48.319	
03	5412	09	75499	006	Pirinioetako lan-komunitateetako proiektuak 11/12 <i>Proyectos Comunidad de trabajo Pirineos 11/12</i>	100.000	
03	5412	09	75499	007	Pirinioetako lan-komunitateetako proiektuak 12/13. Konpromiso kreditua: 2013: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Proyectos Comunidad de trabajo Pirineos 12/13. Crédito de compromiso: 2013: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	80.000	
03	5412	09	75499	008	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 10/15 Lehendik agindutako kreditua: 2013: 0,18 M; 2014: 0,19 M; 2015: 0,18 M; Guztira: 0,55 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 10/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 0,18 M; 2014: 0,19 M; 2015: 0,18 M; Total: 0,55 M.</i>	567.663	
03	5412	09	75499	009	Oinarrizko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 12/13/14. Konpromiso kreditua: 2013: 0,24 M; 2014: 0,24 M; Guztira: 0,48 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 12/13/14. Crédito de compromiso: 2013: 0,24 M; 2014: 0,24 M; Total: 0,48 M.</i>	380.000	
03	5412	09	759		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		1.250.000
03	5412	09	75900		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		1.250.000
03	5412	09	75900	001	Hitzarmena-Espalazio bidezko Europako neutroi iturria. Lehendik agindutako kreditua: 2013: 1,75 M; 2014: 3,75 M; 2015: 3,75 M; 2016: 3,75 M; Gainontzeko 2022: 22,50 M; Guztira: 35,50 M. <i>Fuente europea de neutrones por espalación-Convenio. Crédito comprometido en años anteriores: 2013: 1,75 M; 2014: 3,75 M; 2015: 3,75 M; 2016: 3,75 M; Resto hasta 2022: 22,50 M; Total: 35,50 M.</i>	1.250.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>39.475.969</b>	<b>39.475.969</b>



**Diru-sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***







Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4211 Hezkuntza, U, I-03 Sail. Egitura eta Laguntza
03 Educación, Universidades e Investigación		4211 Estructura y Apoyo del Dpto. 03-Educación, U. e I

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>1.820.718</b>
03	4211				HEZKUNTZA, U, I-03 SAIL. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 03-EDUCACIÓN, U. E I		1.820.718
03	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		283.950
03	4211	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.650
03	4211	00	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		1.650
03	4211	00	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.650
03	4211	00	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.650
03	4211	00	39399	001	Bestelako sarrerak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Álava.	300	
03	4211	00	39399	002	Bestelako sarrerak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Gipuzkoa.	350	
03	4211	00	39399	003	Bestelako sarrerak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Bizkaia.	1.000	
03	4211	00	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		282.300
03	4211	00	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		282.300
03	4211	00	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		282.300
03	4211	00	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		282.300
03	4211	00	53300	001	Ohiko fondoan banku-kontuaren interesak. Intereses c/c fondos ordinarios.	700	
03	4211	00	53300	002	Banku-kontuen interesak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Álava.	500	
03	4211	00	53300	003	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Araba. Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Álava.	30.000	
03	4211	00	53300	004	Banku-kontuen interesak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Gipuzkoa.	500	
03	4211	00	53300	005	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Gipuzkoa. Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Gipuzkoa.	100.000	
03	4211	00	53300	006	Banku-kontuen interesak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Bizkaia.	600	
03	4211	00	53300	007	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Bizkaia. Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Bizkaia.	150.000	
03	4211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		1.500.000
03	4211	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.500.000
03	4211	01	31		Tasak Tasas		1.500.000
03	4211	01	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		1.500.000



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	01	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena <i>Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		1.500.000
03	4211	01	31103	001	Obra Zuzendaritzako tasak. <i>Tasas por Dirección de Obras.</i>	1.500.000	
03	4211	04			Hezkuntza Berrizatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		36.768
03	4211	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		36.768
03	4211	04	31		Tasak <i>Tasas</i>		36.768
03	4211	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		36.768
03	4211	04	31241		Titulu akademikoak ematea <i>Expedición de títulos académicos</i>		36.768
03	4211	04	31241	001	Titulua homologatzeko tasa. <i>Tasa por homologación de títulos.</i>	36.768	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.820.718</b>	<b>1.820.718</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa
03 Educación, Universidades e Investigación		4222 Educación Secundaria y Formación Profesional

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>883.000</b>
03	4222				BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL		883.000
03	4222	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		50.000
03	4222	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		50.000
03	4222	02	31		Tasak Tasas		50.000
03	4222	02	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		50.000
03	4222	02	31101		Langileak hautatzeko deialdietako inskrib. Inscripción en convocatorias selección personal		50.000
03	4222	02	31101	001	Langileak hautatzeko deialdietako inskripzioa. Inscripción en convocatorias selección de Personal.	50.000	
03	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		350.000
03	4222	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		350.000
03	4222	05	31		Tasak Tasas		350.000
03	4222	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		350.000
03	4222	05	31241		Titulu akademikoak ematea Expedición de títulos académicos		350.000
03	4222	05	31241	001	Batxilergo tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Bachillerato.	350.000	
03	4222	06			Lanbide Heziketako Zuzendaritza Dirección de Formación Profesional		483.000
03	4222	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		483.000
03	4222	06	31		Tasak Tasas		250.000
03	4222	06	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		250.000
03	4222	06	31241		Titulu akademikoak ematea Expedición de títulos académicos		250.000
03	4222	06	31241	001	Lanbide-Heziketako tituluak luzatzeko tasak. Tasas de expedición títulos de Formación Profesional.	250.000	
03	4222	06	32		Salneurriak Precios públicos		233.000
03	4222	06	321		Salneurriak Precios públicos		233.000
03	4222	06	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak Servicios de selección y evaluación		233.000
03	4222	06	32153	001	LHko heziketa-zikloetara sartzeko probetarako azterketa-eskubideak. Derechos examen pruebas acceso a ciclos formativos de F.P.	102.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	32153	002	Berariazko LH-titulurako azterketa-eskubideak. <i>Derechos examen título F.P. específica.</i>	41.000	
03	4222	06	32153	003	Eskumenen ebaluaketa. L.H. <i>Evaluación de competencias F.P.</i>	90.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>883.000</b>	<b>883.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4223 Unibertsitateko Irakaskuntza

03 Educación, Universidades e Investigación

4223 Enseñanza Universitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>1.416.397</b>
03	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		1.416.397
03	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		1.416.397
03	4223	08	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		231.782
03	4223	08	52		Beste erak. batzuetako f.-inbertsioen diru-sarr. Ingresos de inver. financieras en otras entidades		231.782
03	4223	08	523		Kreditu-interesak Intereses de créditos		231.782
03	4223	08	52351		E.A.P.aren kredituen epe laburreko interesak Intereses c/p plazo créditos al Sector P.V.		231.782
03	4223	08	52351	001	UPV/EHUri emandako kredituaren interesak. Intereses del crédito a la UPV/EHU.	231.782	
03	4223	08	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		1.184.615
03	4223	08	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		1.184.615
03	4223	08	823		Kredituak Créditos		1.184.615
03	4223	08	82309		E.A.P.ko zuzb. publikoko erakundeei, epe luzera A l/plazo a otros entes derecho público del SPV		1.184.615
03	4223	08	82309	001	UPV/EHUri emandako mailegua amortizatzea. Por amortización del Préstamo a la UPV/EHU.	1.184.615	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.416.397</b>	<b>1.416.397</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak

03 Educación, Universidades e Investigación

4224 Enseñanzas de Régimen Especial

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>2.673.600</b>
03	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL		2.673.600
03	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		2.673.600
03	4224	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.673.600
03	4224	05	31		Tasak Tasas		13.600
03	4224	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		13.600
03	4224	05	31241		Titulu akademikoak ematea Expedición de títulos académicos		13.600
03	4224	05	31241	001	Kontserbatorietako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Conservatorios.	9.500	
03	4224	05	31241	002	Titulu akademikoak ematea. Arte-eskola. Expedición Títulos académicos. Escuela de Arte.	2.400	
03	4224	05	31241	003	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición de títulos de Escuelas Oficiales de Idiomas.	1.400	
03	4224	05	31241	004	Arte-eskoletako tituluena tasa. Tasa títulos escuelas de artes.	300	
03	4224	05	32		Salneurriak Precios públicos		2.640.000
03	4224	05	321		Salneurriak Precios públicos		2.640.000
03	4224	05	32152		Irakaskuntza-prestakuntza zerbitzuak Servicios de enseñanza y formación		2.640.000
03	4224	05	32152	001	Kontserbatorioetako matrikulak. Matriculas de los Conservatorios.	340.000	
03	4224	05	32152	002	Arte-eskola matrikula. Matricula Escuela de Arte.	80.000	
03	4224	05	32152	003	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko matrikulak. Matriculas de las Escuelas Oficiales de Idiomas.	2.100.000	
03	4224	05	32152	004	Kirol-irakaskuntza matrikula. Matricula enseñanzas deportivas.	120.000	
03	4224	05	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		20.000
03	4224	05	392		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		20.000
03	4224	05	39200		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		20.000
03	4224	05	39200	001	Hainbat zerbitzu egiteagatik Por prestación de servicios diversos	20.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.673.600</b>	<b>2.673.600</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza

03 Educación, Universidades e Investigación

4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>19.800</b>
03	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA		19.800
03	4226	07			Etengabeko Ikasketarako Zuzendaritza Dirección de Aprendizaje Permanente		19.800
03	4226	07	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		19.800
03	4226	07	32		Salneurriak Precios públicos		19.800
03	4226	07	321		Salneurriak Precios públicos		19.800
03	4226	07	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		1.800
03	4226	07	32101	001	Argitalpenak edota material didaktikoa saltzea. Venta publicaciones y/o material didáctico.	1.800	
03	4226	07	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula Matriculas de semina., congre., jorna. y cursos		18.000
03	4226	07	32151	001	Matrikula, Mintegiak, Argitalpenak saltzea ... Matrícula, Seminarios, Venta publicaciones ...	18.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>19.800</b>	<b>19.800</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4231 Hezkuntza Sustapena

03 Educación, Universidades e Investigación

4231 Promoción Educativa

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>50.000</b>
03	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		50.000
03	4231	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		18.000
03	4231	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		18.000
03	4231	00	38		Itzulerak Reintegros		18.000
03	4231	00	380		Itzulerak Reintegros		18.000
03	4231	00	38000		Itzulerak Reintegros		18.000
03	4231	00	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas,...).	18.000	
03	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		32.000
03	4231	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		32.000
03	4231	08	38		Itzulerak Reintegros		32.000
03	4231	08	380		Itzulerak Reintegros		32.000
03	4231	08	38000		Itzulerak Reintegros		32.000
03	4231	08	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas,...).	32.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

03 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>381.000</b>
03	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		381.000
03	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa		381.000
03	4715	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		381.000
03	4715	04	31		Tasak Tasas		71.000
03	4715	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		71.000
03	4715	04	31241		Titulu akademikoak ematea Expedición de títulos académicos		71.000
03	4715	04	31241	001	EGA tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos EGA.	71.000	
03	4715	04	32		Salneurriak Precios públicos		310.000
03	4715	04	321		Salneurriak Precios públicos		310.000
03	4715	04	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak Servicios de selección y evaluación		310.000
03	4715	04	32153	001	EGA azterketen eskubideak. Derechos exámenes EGA.	310.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>381.000</b>	<b>381.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

5412 Ikerketa

03 Educación, Universidades e Investigación

5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>180.000</b>
03	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		180.000
03	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		180.000
03	5412	09	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		180.000
03	5412	09	38		Itzulerak Reintegros		180.000
03	5412	09	380		Itzulerak Reintegros		180.000
03	5412	09	38000		Itzulerak Reintegros		180.000
03	5412	09	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka eta laguntza-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas y ayudas,...).	180.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>180.000</b>
							<b>180.000</b>





**Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***







Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

03 Educación, Universidades e Investigación

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
03		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>									
03	4211	Egi. eta Lag.03 <i>Estruc. Apo. 03</i>	34.989	27.843	4.411	57	11	667		2.000	
03	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed. Infantil y P</i>	924.818	496.954	20.643		364.208	29.306	13.708		
03	4222	BH eta LH <i>Educ.Secun.,FP</i>	938.500	525.183	50.653		320.280	38.915	3.468		
03	4223	Unib. Irakask <i>Enseñanza Universitaria</i>	342.687		52		286.926		55.709		
03	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	61.620	30.135	3.781		20.202	7.464	39		
03	4225	Hezkuntza Berr. <i>Innov. Educat.</i>	47.590	37.607	4.815		4.954	214			
03	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	38.515	30.984	3.372		3.826	332			
03	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	172.587	19.669	60.038		92.880				
03	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	47.479	36.440	3.232		7.717	89			
03	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	39.476		488		27.456	40	11.492		
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.648.261</b>	<b>1.204.816</b>	<b>151.484</b>	<b>57</b>	<b>1.128.460</b>	<b>77.027</b>	<b>84.417</b>	<b>2.000</b>	





**Sarrereren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOIA / ORGANICA

EKONOMIKOIA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

03 Educación, Universidades e Investigación

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
03		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>									
03	4211	Egi. eta Lag.03 <i>Estruc. Apo. 03</i>	1.821		1.538		282				
03	4222	BH eta LH <i>Educ.Secun.,FP</i>	883		883						
03	4223	Unib. Irakask <i>Enseñanza Universitaria</i>	1.416				232			1.185	
03	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	2.674		2.674						
03	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	20		20						
03	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	50		50						
03	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	381		381						
03	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	180		180						
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.425</b>		<b>5.726</b>		<b>514</b>			<b>1.185</b>	